VORLESUNGEN ÜBER SHAKESPEARE: SEINE ZEIT UND **SEINE WERKE**

Friedrich Alexander Theodor Kreyssig



The Pennsylvania State @llege



The Carnegie Library

DONATED BY

State College Literary Club.

822.33 DKT 33550



The r

State College



Vorlesungen

über

Shakespeare,

seine Beit und seine Werke,

non

Fr. Arenfig.

Dritte Auflage.

3weiter Band.

Berlin.

Nicolaische Verlags = Buchhandlung (R. Stricker).
1877.

> 822.33 DRZ

\mathfrak{F} \mathfrak{n} \mathfrak{h} \mathfrak{a} \mathfrak{l} \mathfrak{t} .

zote Cengoven.	
	Seite
Borbemerkung	1-4
Siebzehnte Vorlesung: Titus Andronicus	5-18
Achtzehnte Borlefung: Romeo und Julia	19-41
Neunzehnte Borlesung: Hamlet	42-77
3wanzigfte Borlefung: Othello	78—101
	102—130
	131—160
Dreiundzwanzigste Vorlesung: Timon von Athen	161-201
Die Luftspiele.	
Borbemerkung	202-207
Bierundzwanzigste Vorlesung.	
Die erfte Gruppe der Luftspiele:	
Die Romodie ber Frrungen Die beiden	
Veroneser. — Ein Sommernachtstraum .	208-254
Die zweite Gruppe ber Luftspiele:	
Luftspiele mit ausgeprägter Characteriftik	
und ethisch bedeutsamer Handlung.	
Vorbemerkung	255-258
gunfundzwanzigste Vorlesung: Berlorne Liebes-	200 200
P.C.1	050 004
müh'n	259 - 281

C. A. Sun barrens la file Manufation and	Seite
Sechsundzwanzigfte Borlefung:	
Die Zähmung der Widerspenftigen. — Ende gut,	
Alles gut	282—321
Siebenundzwanzigste Borlesung: Biel garmen	
um Nichts	322 - 338
Achtundzwanzigste Vorlesung: Wie es Guch gefällt	339 - 359
Reunundzwanzigste Borlesung: Was Ihr wollt	360—37 8
Dreifigfte Borlefung: Die luftigen Beiber von	
Windsor	379 - 395
Einunddreißigfte Vorlefung: Troilus und Creffida	396-417
Die Dramen.	
Borbemerkung	418
Zweiunddreißigste Borlesung: Der Raufmann	
von Benedig	419-442
Dreiunddreißigste Vorlesung: Mag für Maß .	443-462
Bierunddreißigfte Borlefung: Cymbeline	463-485
Fünfunddreißigfte Borlefung: Der Sturm	486-513
Sechsunddreißigste Borlesung: Das Winter-	
mäbrchen	514-530

Die Tragödien.

Vorbemerkung.

Die Reihe der nicht hiftorischen Tragodien Shatespeare's umfaßt, nach muthmaglicher dronologischer Reihenfolge, die fieben Stude: Titus Andronicus, Romeo und Julia, Samlet, Othello, Lear, Macbeth, Timon. Gie beginnt mit einem Jugendversuch ber, neben fichern Rennzeichen von Shatespeare's eigenthumlicher Art, auch alle Sarten und Unichonheiten des vorfhakespearischen englischen Drama's zeigt, wie wir fie in ber britten Borlefung bes erften Banbes gekennzeichnet haben. (cf. Band 1 S. 50 ff.) Die dann folgenden fünf Dichtungen zeigen Chakespeare's Genius in der gangen, vollen Entfaltung feiner Rraft und Tiefe und haben der allgemeinen Schätzung von jeher vorzugsweise bas Dag feiner Bedeutung gegeben, wie fie benn auch als glanzende Markfteine die Bobe seines Lebens, zwischen 1593 und 1606, bem 29ften und 42ften Jahr bezeichnen. beffen Entftehungszeit wir nicht genau fennen, weift durch feine Garbung auf jene Zeit schwermuthiger Berftimmung bin, von ber ichon bei Besprechung des Coriolan und des Antonius die Rede mar. Das Stud ift an Ginzelfconheiten, an Bugen von ergreifendem Tieffinn ebenso reich, wie an formlosen Bunderlichkeiten und durfte fich, als Runftwerk geschätt, über die Bedeutung des Titus Andronicus nicht erheben. Go laffen wir benn, wenn von Shakefpeare's tragifcher Runft und Weltanschauung die Rede ift, die unreife Jugendarbeit ebenso bei Seite, wie den schroffen Berftimmungs-Erguß des Alters und halten uns an die Schöpfungen ber reifen Bollfraft. Diefelben zeigen auf ben erften Blid eine folche Bielfeitigkeit ber Motive, einen fo unerschöpflichen, jede Wiederholung ausschließenden Reichthum an Stimmungen und Gedanken, daß man es unter dem erften Eindrucke kaum magen

1

möchte, hier an Rundgebungen einer einheitlichen, flaren Lebensauffaffung zu benten. Romeo und Julia, Othello, Macbeth find geichloffen, durchfichtig, handgreiflich in ihren Motiven, unaufhaltsam in der zur Rataftrophe fortfturmenden Sandlung, von ebenfo verftändlicher als reicher Charafteriftif. Das Gemälde einer Leidenschaft concentrirt die Theilnahme: bort die befeligende und vernichtende Elementargewalt ber Liebe, hier die Qualen ber Giferfucht, zulest ber bis jum Berbrecher-Bahnfinn fich fteigernde Ehrgeig. Beit verwidelter find ichon die Rampfe ber guten und ber bofen Bewalten, ber harten Gelbftsucht und ber opfermuthigen Bergensgute und Pflichttreue, in welche Lear uns einführt. Die rathfelhaften Conflicte ber Samlet-Tragodie endlich haben die Ausleger von jeher in ein mahres Labyrinth von Deutungen geführt und laffen in den vielfachen Auffaffungen kaum noch ein anderes einheitliches Moment erkennen als Die allgemeine, bewundernde Anerkennung zahllofer Ginzelschönheiten, eines die Theilnahme und Forschung nimmer loslaffenden Gedankenreichthums. Und bei alledem: Wird man fo leicht fünf andere Dichtungen eines und deffelben Berfaffers finden, welche ben Familienzug jo unverkennbar an der Stirne tragen, die Entlehnung fo unmöglich, die Nachahmung fo schwierig und bedenklich machen, als diese fünf Kinder ber Chakespeare'ichen Mufe? Immerhin ift auch ihnen Bieles mit ber Runft-Gewöhnung ber Zeitgenoffen gemeinfam: bas um die claffifchen Ginheiten unbefümmerte Schalten mit Raum und Zeit, die reich gegliederte handlung, die Vorliebe für ftarke, wenn nicht gewaltsame Effecte, die naive Unbefangenheit im Wechfel bes Tones zwischen Pathos und humor, Erhabenem und Gewöhnlichem, wenn nicht ge-Was fie aber als einzig und eigenartig hinftellt, radezu Niedrigem. ift zunächft die Gluth und Gewalt der Sprache; bann die Tiefe und ber Reichthum ber, freilich feinesweges gleichmäßig vollendeten, Charatteriftit; endlich die bei ernftefter Sittlichkeit durchaus freie, vorurtheilelofe, ich möchte fagen fouverane Auffaffung bes großen Lebensfampfes. Chatespeare hat bekanntlich ein feines, acht fünftlerisches Auge für alle die mannigfaltigen Formen, in welchen menschliches Fühlen und Sein auf bem weiten Bebiete focialer und religiöfer Ueberlieferung fich darftellt, und er weiß fich diefer Formen mit Meifterschaft zu bedienen. Religion und Aberglauben, Standessitte und Unfitte, die Realitäten des Lebens und die luftigen Schöpfungen der Ginbildungefraft find ihm gleich vertraut und gleich willkommen.

Drakel und Dogmen, Gespenster, Elfen, Beren, die Götter und Ceremonien aller Culte finden fich in seinen Dichtungen friedlich bei-Aber alle diese Formen, Symbole, Geftalten reichen mit ihrem Einfluß nie bis in die Seele bes Bedichtes; ba regiert einzig der freie, verantwortliche Wille des sittlichen Menschen. Und dabei hat Chakespeare ben Muth und die Kraft, ohne Verbitterung und Berzweiflung (wenn man von vorüberzichenden Schwermuthewolken absieht) aber auch ohne alle optimistische Berhüllung, Die Trennung des äußerlichen, sinnlichen Verlaufs ber irdischen Dinge von der Welt des Geiftes, der Vernunft zur Darftellung zu bringen. Er macht fein hehl daraus, daß der Sieg auf den Schlachtfelbern biefer Erbe, wenigstens so weit das Schicksal des Einzelnen in Frage kommt, nicht dem Recht und der Unschuld, sondern der Kraft und der Klugheit, wenn nicht gar dem Zufall, gehört. Was nütt es den Opfern Macbeth's, daß am letten Ende ein Stärkerer über den Starken fommt? Bas haben Glofter, Lear, Cordelia von Albaniens und Edgars endlichem Siege? Was gewinnen Romeo und Julia bei bem Frieden ihrer Familien, ber an ihrem Grabe fich schließt? Was Desdemona bei der Reue ihres Morders? Aber er weiß und zeigt auch, daß es ein Gebiet giebt, auf welchem dies ganze äußere Wefen von fogenanntem Glud und Unglud seine Bedeutung verliert, und - baf bies Gebiet die Heimath unferes herzens ift. Die kirchliche Weltanschauung verweift den Unglücklichen auf leidende Ergebung und auf die Bergeltung jenseits des Grabes: die antike lehrt Unterwerfung unter bas unerforschliche, unverantwortliche Schickfal : die ber frangofisch-classischen Tragodie giebt der ungebändigten Leidenschaft die unbeugfamen, conventionellen Satungen der Gefellschaft zur starren, rein äußerlichen Schranke. Bei Shakespeare liegt die Entscheidung immer innerhalb ber Seele des vernünftigen, freien, verantwortlichen Menschen. Man hat ihn den Dichter des Protestantismus genannt und die Katholiken haben das eifrig beftritten, weil man bei ihm Nichts von dem harten und abstrusen calviniftischen Dogma spürt. Sie haben Recht. Shakespeare (ich kann hier nur wiederholen, was ich vor drei Jahren an anderem Orte schrieb), "Shakespeare ist über die confessionellen Vorftellungen feiner Zeit, und auch unserer Zeit, weit hinaus. Nicht das Dogma der Reformationszeit beherrscht seine freie Seele, sondern ber kategorische Imperativ bes sittlichen Bewußtseins, welchen der deutsche Denker zwei Sahrhunderte später wissenschaftlich entwickelte.

Wie in homer die milbe und heitere Weltanschauung der Griechen, so bilbet bei Shakespeare die tiefe und ernste, auf den Grund gehende Art bes germanischen Stammes ihre bichterischen Symbole, lange ehe ber prüfende Gedanke deren volles Verftandniß gewonnen." So mag denn die "realistische" Reaction gegen eine doctrinäre Vergötterung bes brittischen Dichters ber "Shakespearomanie" ihre Sunden vorhalten. Sie mag auf Wiebersprüche und Unklarheiten in der handlung, auf Uebertreibungen und Abirrungen des pathetischen Ausdrucks, selbst auf Flüchtigkeiten in der Zeichnung dieses oder jenes Charakters hinweisen. Der Verfasser dieser Vorlefungen fann dagegen um fo weniger haben, als er sich an jener Abgötterei niemals betheiligt, vielmehr schon in der erften Auflage die Unabhängigkeit und Unbefangenheit des Urtheils auch Shakespeare gegenüber sich durchaus gewahrt hat. Shakespeare's bleibender und wesentlicher Bedeutung aber werden alle jene Angriffe Nichts andern. Dieselbe ruht nicht auf seinem Syftem, (benn er hat keins), auch nicht auf seinem Geschmack (ber keinesweges zuverlässig und unfehlbar ift), nicht auf seiner (fehr ungleichen) "scenischen Mache": vielmehr wird fie außerlich durch die unvergleichliche, finnliche Gewalt seiner Sprache, innerlich durch die Tiefe, den Reichthum, die individuelle Ursprünglichkeit seiner Charakterschilderung, durch seinen wunderbaren Gedankenreichthum und, — wahrlich nicht bas Geringste — durch die großartige, sittlich ernste Freiheit und Unbefangenheit seiner Welt- und Lebensauffassung bedingt. Und so lange er da nicht übertroffen ist, wird man ihn wohl auf dem Plate stehen Taffen muffen, ben er in unferer gangen Beiftes - und Gemuthsentwickelung feit einem Jahrhundert einnimmt.

Biebzehnte Vorlesung.

Titus Andronicus.

Wir haben im ersten Theile dieser Vorlesungen (Band 1 S. 59 ff.) ausführlicher über die "spanische Tragödie" von And berichtet und den bedeutenden Einfluß dieses 1588 erschienenen Gedichtes auf die Erstlingsversuche Shakespeare's erwähnt. In der That zeigt "Titus Andronicus" eine schlagende Familienähnlichkeit mit Kyd's vielbewundeter und viel verspotteter Arbeit: dieselbe Gewaltsamkeit der Affecte, diefelbe Freude am Hochtragischen, bis zum Gräflichen, ja, bis über die Grenze hinaus, wo das Gräßliche ins Lächerliche umschlägt. Das aleiche, einfache, unvermittelte, ebenso robe als ftarke Gerechtigskeits-Auch die Technik beider Stücke verräth dieselbe Schule. Die Scenifirung ift, wie bei Ryb, auf das Entgegenkommen einer naiven Phantafie weit mehr berechnet, als auf ein verwöhntes sinnliches Auge. Die Sprache wetteifert in Kraftausdruden mit den Modedramen der achtziger Jahre, lateinische Broden, Schulreminiscenzen brängen in Menge sich ein, das Feuer der Declamation treibt den Dichter über das schöne Maß und die Naturwahrheit wohl hie und da hinaus. Und bennoch freilich trifft ber Blick des aufmerkfamen Beobachters auf fo unzweideutige Spuren des Chakespeare'schen Genius, daß die Aechtheit bes Studes auch ohne ausbrudliche außere Bezeugung faum zweifelhaft wäre. Die Klaue des Löwen zeigt sich vor Allem in einer Klarheit und einem energischen Zusammenhange ber Motivirung, mit welcher sich die besten Stude der Vorgänger Shakespeare's nicht meffen können. Die Sprache erreicht nicht felten die Schönheit und ben Schwung der beften und beliebteften Shakespeare'schen Dichtungen, ein paar Charaktere erweisen sich beutlich als erfte Stiggen zu späteren,

hervorragenden Typen des Shakespeare'schen Drama's, und der Schluß des Stückes trägt in einer eigenthümlichen Wendung bas Gepräge ber Weltanschauung des Dichters. Was die äußern Zeugnisse angeht, so tragen die beiben ältesten Quartausgaben, die von 1600 und die von 1611, zwar nicht Shakespeare's Namen*), in der von Shakespeare's Freunden und Collegen herausgegebenen Folio-Ausgabe von 1623 aber nimmt das Stück die zweite Stelle unter den Tragodien ein und Francis Meres erwähnt es 1598 in der Palladis Tamia neben Romeo und Julia. Auf die Zeit der Abfaffung deutet Ben Jonson in seinem 1614 aufgeführten Luftspiele Bartholomew Fair, wo er von Leuten spricht, die den Jeronimo und ben Titus noch für die beften Stude halten, beren Urtheil also feit 25 ober 30 Jahren ftill ftebe. Der Jeronimo erschien, wie bemerkt 1588; nach der obigen Angabe wäre also Shakespeare's Titus 1589, unter dem ersten frischen Einbrucke von Ryd's großem Erfolge entstanden. Die erste, nicht erhaltene Ausgabe, wurde am 6. Februar 1593 in das Regifter der Buchbändlergilde eingetragen.

Den Stoff des Titus entnahm Shakespeare höchst wahrscheinlich einer Ballade, welche mit dem Drama zugleich im Jahre 1593 in die Register der Londoner Buchhändler eingetragen wurde, wohl diesselbe, welche Perch in den Reliques of Ancient English Poetry aus der Sammlung "The Golden Garland of Princely Delights" mittheilt (vgl. Delius, Einseitung zu Titus Andronicus, S. II.). Der Geist des Titus beklagt hier das traurige Schicksal, welches der Undank Roms dem Titus bereitet hat. Sechszig Jahre hat er in Ehren zu Nom verlebt, von 25 Söhnen hat er 22 in rühmlichem Kampfe dem Vaterlande geopfert, als er die gefangene Gothenfürstin, ihre Söhne und den unheilvollen Mohren, ihren Geliebten, als Gestangene heimführt und damit zu seinem eigenen Verderben den Grund legt. Bald gewinnt das fremde Weiß die Liebe und die Hand des Kaisers, den sie mit ihrem schwarzen Buhlen schamlos verräth, und

^{*)} Der Titel der ältesten Quarto heißt: "The most lamentable Romaine Tragedie of Titus Andronicus. As it hath sundry times beene playde by the Right Honorable the Earle of Pembroke, the Earle of Darbie, the Earle of Sussex, and the Lorde Chamberlaine theyr Servants. At London, Printed by J. R. for Edward White, 1600. Die zweite Quarto erwähnt auf dem Titel nur Shakesspeare's Gesellschaft.

fortan trachten Beide nach des Titus, ihres Besiegers, Verderben. Des Kaisers Sohn, an Titus' Tochter Lavinia verlobt, wird auf bes Mohren Anstiften durch Tamora's Cohne ermordet. Dann werben zwei Sohne bes Titus in die Grube gelockt, in welche die Morder ben Leichnam geworfen, und hierauf fälschlich angeklagt und verdammt. Lavinia erleidet durch die Gothenprinzen Schändung und Berftummelung, wie bei Shakespeare, boch gelingt es ihr gleich, durch Schreiben mit einem Stabe fich ihren Verwandten verftandlich zu machen. Mohr, nach dem Blute der ganzen Familie luftern, verlangt des Titus rechte hand als Lösegeld für die zum Tode verurtheilten Sohne. Er erbalt fie fogleich und ichidt fie bem Betrognen bann bohnend gurud, nebst den Röpfen der bereits Singerichteten. Nun fällt Titus in den Wahnsinn des Schmerzes und der Rache. Die Kaiserin und ihre Prinzen forschen ihn aus, in den in das Drama übergegangenen Furien-Masten; aber sie werden erkannt. Bunachst werden nun die Pringen in einen hinterhalt gelockt und von Titus geschlachtet, um ihrer Nichts ahnenden Mutter als Speise vorgesetz zu werden. Auch bas von Lavinia gehaltene Blutbeden fehlt bier nicht. Den Schluß bildet bann bas Atriden-Mahl, welches mit Ermordung der Raiferin, des Raifers, der Lavinia, so wie mit bem Selbstmorde bes Titus endet. grauenvollen hinrichtung des Mohren, wie das Drama fie hat, gefchieht zum Schluß turze Erwähnung.

Man sieht auf den ersten Blick, daß wir hier die Handlung des Titus Andronicus in allen ihren hauptmomenten beifammen haben. Sie wurde indeffen von Chakespeare durch hinzufügung einiger Umstände und Zwischenfälle ergänzt, die nicht sowohl bestimmt sind, neue bramatische Verwickelungen zu begründen, als die Lucken zu füllen, welche in der epischen Ueberlieferung für das psychologische Berständniß bem feinen Sinn sich bemerklich machten. Sie bienen sammtlich ber Motivirung und Charafteriftif und bruden schon biefem Jugendversuche Shakespeare's gang unverkennbar den Stempel jener tiefsinnigen und großartigen Methode auf, durch welche er allen feinen Borgangern sich so überlegen zeigt. Dabin gehört vor Allem die meifterhafte Erposition bes erften Atts, welche, ganz Shakespeare's freie Erfindung, die rohe Mordgeschichte ber Ballade zu einer dem innern Sinne vollkommen verständlichen, von der Logik acht tragischer Leidenschaften getragenen handlung erhebt. Der Dichter zeigt uns die kaiferlichen Brüder, Baffianus und Saturninus, im Streit um ben Besit bes

Saturninus, der ältere, macht herkommen und Erbrecht geltend, Baffianus vertraut seiner perfonlichen Tuchtigkeit, seiner Beliebtheit beim Volke. Das lettere, von dem Tribunen Marcus Anbronicus geleitet, macht von feiner Souveranetät zu Gunften bes Titus Gebrauch des fiegreichen, hochverdienten Feldherrn. Ihm, als dem Bürdigften wird die Bahl übertragen, und die Fürftenföhne fügen sich wohl oder übel seiner Entscheidung, Bassianus wohl mit der besseren Hoffnung, da seine Berlobung mit des Titus Tochter Lavinia ihm Ansprüche auf den Beistand ihrer Verwandten zu gewähren scheint. Aber Titus erweift sich ganz als der loyale, persönlichen Rücksichten nicht zu= gängliche Ehrenheld. Ungeirrt durch des Saturninus leidenschaftliches Drohen, bringt er unbedenklich Eigenliebe und Empfindlichkeit seinem Rechts= grundsate zum Opfer und entscheidet für den anspruchsvollen älteren Prinzen gegen den jüngeren, deffen Stellung und Wefen ihm ohne Frage die Aussicht auf größeren Dank eröffnen mußte. So ist von vorn herein der Knoten einer ächt tragischen Berwicklung trefflich ge= Aus dem ganzen, ungeftumen und felbstfüchtigen Auftreten Saturnin's lagt sich unschwer errathen, wie wenig diesem hochmuthi= gen Egoisten es genehm sein wird, einem ohnehin als Retter des Reiches vom Volke gepriesenen Feldherrn noch gar perfönlich den Sein Undank wird keinesweges beschönigt. Thron zu verdanken. Aber er erscheint in eminent tragischem Sinne als das nur zu natürliche Erzeugniß der durch die Größe der Wohlthat an der empfindlichsten Stelle getroffenen Selbstliebe einer kleinen Seele.

"Zur Krone halfst du

In hoffnung, über Rom und mich zu herrschen!"
In diesem Ausruf des durch das Aufflammen der Leidenschaft über alle Schranken der Verstellung fortgerissenen Kaisers (Akt 4, Sc. 4) enthüllt sich deutlich das entscheidende Motiv seiner handlungsweise. Wir haben nicht den abstracten Tyrannen des Schauer-Drama's vor uns, der aus purer Liebe zur Sache in Scheußlichkeiten schwelgt, sondern einen uns vollkommen begreislichen, moralischen Krankheitsproces, der über die Erscheinung der gewöhnlichen Wirklichkeit nur quantitativ hinausgeht. Mit demselben Instinct für die wesentlichen Bedingunsen des tragischen Interesses ist Tamora behandelt, die weibliche Furie des Stücks. Shakespeare fand in der Ballade nur das üppige und grausame Weib, welches gewissenlos den Mann betrügt, der die Gestangene zur Mitbesiperin seines Thrones erhob und ihr nur zu uns

begränztes Vertrauen schenkt. Es siel ihm nicht ein, die Ueberlieserung ihrer Schandthaten auch nur in einem Zuge zu mildern; aber
er erhob die gemeine Verbrecherin der Sage zur tragischen Heldin,
indem er uns in der mörderischen Feindin der Androniser die in ihrem
heiligsten Gefühl grausam verletzte Mutter zeigt, welche das Blut des
gemordeten Sohnes an den übermüthigen Siegern zu rächen hat.
Wir können Tamora unsere Theilnahme nicht mehr gänzlich entziehen,
nachdem wir Zeugen waren, wie sie vergeblich um Erbarmen slehte
für ihren Lieblingssohn, den von des Titus Söhnen als Sühnopfer
für die Manen der im Kampfe gefallenen Brüder zum scheußlichen
Martertode geforderten Helden. Wir treten mit vollem Herzen auf
ihre Seite, wenn sie in würdiger und ergreifender Rede an den Sieger
sich wendet:

"Genügt dir's nicht, daß man nach Rom uns führte Als deines Einzugs und Triumphes Schmuck, Gefangne dir und deinem Römer-Joch? Mußt du den Sohn noch schlachten auf dem Markt, Weil er für's Vaterland mit Muth gekämpft? D, dünkt der Streit für König und für Volk Euch fromme Pflicht, so ist er's diesem auch: Titus, beslecke nicht dein Grab mit Blut! Und willst du der Natur der Götter nah'n, Nah' ihnen denn, indem du Gnade übst, Denn gnädig sein giebt echten Adel kund.

Allerdings fehlen in der Charafteristik dieser Jugend-Arbeit noch größtentheils jene seinen Nuancen, welche die vollendeten, dramatischen Schöpfungen Shakespeare's mit dem ihnen eigenthümlichen Zauber umzehen. Aber wir haben es schon hier fast durchaus mit sittlich verständlicher Handlung zu thun und der wollüstige Reiz des blos materiell Gräßlichen wird ganz wesentlich durch das Interesse gemildert und gereinigt, welches der Dichter an rein sittlichen Fragen zu nehmen uns nöthigt. Es ist eigentlich nur eine Gestalt dieser Tragödie, auf welche diese Anerkennung sich kaum ausdehnen läßt, die des Mohren: und doch sind auch in diesem Zerrbilde menschlicher Berworfenheit die Spuren der Shakespeare'schen Manier schon ganz unverkennbar vorhanden. So viel freilich muß ohne Weiters zugegeben werden: Bon eigentlich dramatisch gültigen Motiven, welche die satanische Schlechtigkeit jenes

Ungeheuers verständlich machten, hat der Dichter uns Wenig oder Garnichts gezeigt, wir müßten denn Narons scheußliches Wüthen gegen die Familie des Titus auf Rechnung seiner Anhänglichkeit an seine kaiserliche Geliebte schreiben: jedenfalls eine schwache, im Gedicht nur ungenügend angedeutete Motivirung. Dafür wird bei jeder Gelegenheit Naron's Freude an der Bestialität, als solcher, so recht nachdrücklich betont. Die sinnliche Leidenschaft der beiden Gothen-Prinzen benutzt er mit sichtlichem Behagen, um die raffinirte Misshandlung Lavinia's, den Mord des Bassian und die Hinrichtung der beiden unschuldigen Androniker herbeizusühren. Die dämonische Wildheit des Raubthieres spricht aus ihm, wenn er der verliebten Kaiserin entgegnet:

"Fürstin, wie Benus beinen Sinn beherrscht, So ist Saturn des meinigen Monarch. Was deutet sonst mein tödlich starres Aug', Mein Schweigen, meiner Stirn Melancholie, Mein Bließ von krauser Wolle, jest entlockt, Recht wie die Natter, wenn sie sich entrollt Zu schlimmem Biß und gift'gem Neberfall?"

Mit wahrer Künstlerfreunde erfüllt ihn der gelungene, nichtswürdige Berrath, der den zu edelmüthigen und vertrauenden Titus gleichzeitig zweier Söhne und seiner rechten Hand beraubt. Auch das einzige menschliche Gefühl, welches der Dichter ihm läßt, die Liebe zu seinem Sohne, stachelt ihn nur zu neuen Scheußlichkeiten. Es macht einen gräulichen Eindruck, wie er ohne die leiseste Spur eines Bedenkens die Wärterin spießt und ihren Todesschrei höhnend nachäfft. Und die Krone sest der Dichter diesen Ausgeburten einer ungeheuerlichen Phantasie in dem Glaubensbekenntniß auf, welches der endlich gefangene und zum Tode verurtheilte Bösewicht seinen Feinden ins Gesicht schleubert:

"Noch fluch' ich jedem Tag (und glaube doch, Nicht viele stehn in dieses Fluchs Bereich), Wo ich besond're Bosheit nicht beging, Jemand erschlug, wo nicht, die Anstalt traf; Unschuldige verklagt auf falschen Eid; Todseindschaft unter Freunden angeschürt; Den Heerden armer Leute brach den Hals; In Scheun' und Schober Kohlen warf bei Nacht, Und rief dem Eigner: Löscht den Brand mit Thränen! —

L-offill)

Oft grub ich todte Körper aus dem Grab, Und stellte sie vor lieber Freunde Thür, Recht, wenn ihr Kummer fast vergessen war: Und, wie auf Baumesrind', auf ihre Haut Ritt' ich mit meinem Dolch in röm'scher Schrift: "Eu'r Kummer lebe fort, obgleich ich starb."— Gelt, tausend Greuel hab' ich ausgeübt So leichten Sinns, als Einer Fliegen fängt; Und Nichts, in Wahrheit, geht mir so zu Herzen, Als daß mir nicht zehntausend noch gelingen."

Und bei alledem hat selbst dieses moralische Ungeheuer ein gewisses Etwas in sich, welches seine Erscheinung, wenn auch nicht ästhetisch rechtfertigt, fo doch fie erträglich macht. Es geht ein Zug durch fein Wefen, freilich noch roh und unentwickelt, ber fich fpater in einer ganzen Reihe Shakespeare'scher Charaktere zu einem der wirksamften bramatischen Motive ausbildet. Micht nur seine Michtswürdigkeit, seine abstracte Freude am Berbrechen stellt Aaron in die Reihe jener interessanten Bösewichter, welche in rielen Dramen Shakespeare's mit bamonischer Anziehungskraft unsere Theilnahme fesseln. Dieser Mohr erinnert an Richard III., an Jago und Edmund auch durch die Ueberfülle physis scher und geistiger Araft, durch seine Erhabenheit über feigherzige Furcht ebensowohl wie über Gewissensbisse. Er zeigt den roben Grundzug bes ächt Chakespeare'schen, tragischen humors, die entschlossene, felbstbewußte Auflehnung der egoistischen Persönlichkeit gegen alle sittlichen Grundlagen der Gesellschaft, die so magisch auf uns wirkt. wenn wir, wie bei Richard III., in den Stand gesetzt werden, ihre relative Berechtigung zu ermeffen. Die Ruchlosigkeit des maghalfigen Spielers wird, wenn nicht sittlich, so doch äfthetisch erträglich, sobald er entschlossen und gefaßt seinen Ginfat zahlt; und diese Entschlossen= heit ist dem Mohren nicht zu beftreiten. Ja, es gewinnt an einer Stelle fast ben Anschein, als mache ber Dichter ben Bersuch, die moralische Häglichkeit dieses Unmenschen ähnlich, wie bei Richard III. als das Erzeugniß einer unverschuldeten Ungunft der Natur zu bezeichnen.

"Laß Narr'n und Weiße fromm um Gnade werben;

Mag Schwarz mir Seele so wie Antlit färben." Diese Worte erinnern von ferne an Richard's giftig-höhnische Monologe über die Häßlichkeit, mit welcher die parteiische Natur ihn gebrandmarkt, doch stehen sie hier zu vereinzelt, um den Charakter tragisch zu rechtsertigen und Shakespeare von dem Verdacht einer Beeinssussung durch den an starke, sinnliche Reizmittel, an die Darstellung des Gräßlichen, als solches, gewöhnten Zeitgeschmack freizusprechen.

Wenn fo der Nachweis geführt wurde, daß Shakespeare, bis auf diese einzige Ausnahme, schon in biefer Jugendarbeit aus richtigem Instinct jenem Grundgesetz der Tragodie genügte, welches die tragische Theilnahme auf gemischte, von unsern Normal-Empfindungen burch keine unübersteigliche Kluft getrennte Charaktere beschränkt, so ist es nicht weniger anziehend, in einem andern seiner Zusätze zu dem überlieferten Stoff fein feines Gefühl für das Verlegende einer Sandlung anzuerkennen, welche ben ganz Reinen und Unschuldigen den unglücklichen Verhältniffen ober gar menschlicher Bosheit zum Opfer bringt. Titus blieb ihm keinesweges der untadelhaft edelmuthige und fledenlose held ber Ballabe. Schon sein Verfahren gegen ben Gothen-Prinzen ruft neben bem Stolz der besiegten Feindin den nur zu fehr gerechtfertigten haß ber tödtlich beleidigten Mutter gegen ihn auf, und zeigt ihn mit wahrhaft erschreckender Naivetät an der Barbarei seines Zeitalters und seines Volkes betheiligt. Ohne eine Spur menschlicher Bewegung zu zeigen, antwortet er der für den Sohn flehenden Mutter:

> "Ergieb dich, Fürstin, fass dich in Geduld. — Hier stehn die Brüder derer, die dein Volk Lebend und todt sah.. Den Erschlagnen heischt Ein Todtenopfer frommes Pflichtgefühl. Dem ist dein Sohn bestimmt. Sein Tod versöhnt Der heimgegangenen Schatten Klagerus."

Und wenn hier die von der rohen Zeitsitte nothdürftig legitimirte Rachsucht durch keine Regung höherer Menschlichkeit gemildert wird, so macht gleich darauf das starre, einseitige Bewußtsein des persönlichen Rechts-Anspruches in einer leidenschaftlichen und rücksichtslos harten Weise sich geltend, die ganz für sich allein auch die tragischste Schicksalswendung hier vollkommen rechtsertigen mußte. Wir glauben das rohe, ins Maßlose gearbeitete Urbild des alten Lear vor uns zu haben, wenn Titus die bereits an Bassian verlobte Tochter ohne einen Augenblick des Nachdenkens dem Saturnin verspricht, und dann den der Uebereilung sich widersetzenden Lieblingssohn niedersticht, als träte ihm ein wildes Thier in den Weg. Selbst das Grab weigert er ihm, und als er den Bitten der Seinigen hierin endlich nachgiebt, ist

es immer noch nicht ber Sohn, sondern fein eigenes, verlettes Anseben, was er beklagt. Es bedarf bes ganzen Heroismus, der ganzen, mächtigen Innigkeit bes Batergefühls, wie es in ben folgenben Scenen in wachsender Gewalt fich zeigt, um dies hochgesvannte, wenn nicht überspannte Selbstbewußtsein unserer menschlichen Theilnahme nahe zu ruden. Die Scene, in welcher der alte Mann mit hochherzigem Enthufiasmus die fiegbefranzte Rechte für die Rettung ber Sobne hergiebt, bildet aus diesem Grunde recht eigentlich den Schwerpunkt des Trauerspiels. Sie ift von Shakespeare aus der Ballade übernommen, und mit einer Kraft und Wahrheit dramatifirt, welche bereits an die bessern Werke bes Dichters erinnert. In allem Vorhergehenden wirkt eigentlich der robe Naturtrieb, ohne die Controle des Gedankens und des sittlichen Pflichtgebots. Ehrgeiz, Wolluft, Liebe, Rachsucht tobten wie die entfesselten Glemente, felbst das starte Familiengefühl der Androniker fand noch keine Gelegenheit, als sittliche, der Selbstfucht überlegene Macht sich zu documentiren: hier aber wird ihm diese geboten. Es ift ein gewaltiger Unterschied, ob Titus, sein Bruder und feine Gohne fur die Beleidigung der Ihrigen nach Rache dürften, wie Tiger und Wölfe, oder ob sie wetteifern, der Erhaltung der Blutsfreunde das schmerzlichste Opfer zu bringen. hier zum erften Male tritt ein mächtiger Fonds sittlicher Anlage in diesem Chaos rober Naturtriebe siegreich hervor; wir haben es immer noch mit Barbaren zu thun, aber doch nicht mit wüthenden Unmenschen. Die Entscheidung der Scene durch den frommen Betrug des Titus ift bann von höchster sittlicher und dramatischer Wirkung, sie verklärt und durchgeistigt jenes Familiengefühl, diese primitivste Grundlage der Gesellschaft, welches hier noch ausschließlich alle Conflicte beherrscht. So fehlen benn der Motivirung und der Charakteristik die feinen und reichen Abstufungen der vollendeten Werke Shakespeare's. Der Dich. ter hat es noch nicht gelernt, bis in die innersten Tiefen des herzens die leisesten Regungen bes Gefühls zu verfolgen; er zeigt sich noch nicht, wie auf der Sobe seiner Entwickelung, eingeweiht in die Labyrinthe des zersetzenden Gedankens. Die Motive sind noch einfach, ursprünglich; sie wirken mit der Gewalt von Naturkräften, aber sie find durchaus wahr und folgerichtig, fie zeigen nirgends jene Widerfpruche und Luden, welche auch in den beften Arbeiten der Vorganger Shakespeare's nicht selten den benkenden Leser verleten und weder burch das Feuer der Declamation, noch durch das Getofe einer lärmenden gewaltsamen handlung verdeckt werden können. Namentlich gegen die "Spanische Tragodie", an welche Tendenz, Sprache und Technik des "Titus Andronicus" überall erinnern, bildet dieser Erftlingsversuch Shakespeare's in diefer Beziehung einen glänzenden Gegenfat. Shakespeare muthet es uns nicht zu, uns für einen Geift zu interessiren, welcher aus der Unterwelt aufsteigt, um Rache an einem Gegner zu nehmen, dem er einft in offener Feldschlacht im ehrlichen Kampfe unterlag. Er zeigt uns keine Heldin, welche ihre glühende Anhänglichkeit an den getödteten Geliebten vor Allem dadurch bethätigt, daß sie seinem überlebenden Freunde sich in des Worts ver= wegenster Bedeutung an den Hals wirft. Die Vorliebe für künftliche Verwickelungen und für eine bedeutungsvolle tragische Symbolik theilt Shakespeare mit seinem Vorganger. Es ist schwer einzusehen, zu welchem Zwecke eigentlich Titus, der sonst nur zu schnell entschlossene Kriegsmann, jo lange den geiftreichen hamlet fpielt und seine Gegner durch geheimnisvolle Zettel, die er ihnen in den hof schießt, zur Vorsicht veranlaßt. Die frivole Aufopferung des armen Bauern, der dem Kaiser die Bittschrift überbringt, das rohe Vorbild von Samlets genialer Gleichgültigkeit gegen das Schickfal des Rofenkranz und Gül= denstern, macht hier einen weit peinlichern Eindruck, weil dies ganze Demonftriren, Zaudern und Komödie-Spielen in dem Charakter des alten Feldherrn keine rechte Erklärung findet, und weil nachher die Schlußscene gang beutlich zeigt, daß von wirklichem Wahnsinn bier die Rede nicht sein kann. Um so entschiedener aber erhebt sich dann die Schlußkatastrophe über den entsprechenden Theil des "Jeronymo". Dhne eine Art Schauspiel im Schauspiel freilich geht es auch bei Shakespeare nicht ab, aber die Erscheinung der Kaiserin und ihrer Söhne in mythologischer Tracht ist trefflich auf die vermeintliche Beistesstörung des Titus berechnet und führt zu einer zwar entsetzlichen, doch nicht unwahrscheinlichen und für ein an starke Aufregungen gewöhntes Publikum ohne Frage fehr wirksamen Entscheidung, während das gelehrte Schauspiel am Schluß der spanischen Tragodie, und die daraus hervorgehende Mepelei augenscheinlich auf Zuschauer berechnet find, die bei einer spannenden und aufregenden handlung nicht gewöhnt sind, ängstlich nach dem Warum? zu fragen. Aecht Shakespearisch und dem Stude des And unendlich überlegen ist ber Schluß. Die zum guten Theil unmotivirten Blutscenen ber spanischen Tra gödie schließen mit dem widerwärtigften Dißklange, den man sich

den kann; mit der wollüstigen Ausmalung einer Rachsucht, welche den Feind über das Grab hinaus bis in alle Ewigkeit mit ihrem Haffe verfolgt. Auch im "Titus" empfangen die Schuldigen ihre gerechte und unerbittlich harte Strafe, aber Lucius, der Rächer, schließt mit den Worten:

"Dann ordnen wir mit Weisheit unsern Staat; Gleich schlimmen Ausgang hemme Kraft und Rath."

Bas später in "Romeo und Julia", in "Macbeth", "Samlet" und "Lear" in bewußtester, fünftlerischer Ausführung hervortritt, bas erscheint hier, in dem ersten tragischen Versuche des Dichters, als ein inftinctiver Bug feiner terngefunden Ratur. Es ift die tiefe Ueberzeugung von der Ohnmacht der individuellen Leidenschaft gegen die Grundgesetze der Gesellschaft, auf der nicht zum geringsten Theil die Rraft und Burde der Chakespeare'schen Tragit beruht. Aus dieser Neberzeugung entspringen jene lichten Perspectiven auf eine beffere, gefundere Ordnung der Dinge, mit welchen der Dichter gerade feine bufterften Gemalbe menschlicher Verirrungen zu beschließen liebt. Gie verleihen ber Tragit Chakespeare's einen epischen Bug, eine großartige, sichere Ruhe, welche der Freiheit und Energie der individuellen Entwickelung nicht im Geringsten hinderlich ift und doch die antike Refignation, gegenüber dem unabwendbaren Schickfal, in einer ber vertieften, modernen Weltanschauung entsprechenden Weise höchst glücklich ersett. Die Besprechung der vollendeten Tragodien des Meisters wird Gelegenheit geben, hierauf zurud zu kommen.

Die Technik des "Titus", das scenische Arrangement wie die Sprache, zeigt gegen die "spanische Tragödie" gleichfalls sehr bedeutende Fortschritte, ohne jedoch den Einsluß des herrschenden Geschmacks zu verleugnen oder die jugendlichen, überkräftigen Talenten eigenthümslichen Ausschreitungen zu vermeiden. Hierher gehört zuwörderst ein gewisses Uebergewicht des declamatorischen Schwunges über die Logik der Situation, eine gewissermaßen selbstskändige Gewalt des poetischen Ausdrucks, die in den Werken des gereisten Dichters sich fast gänzlich verliert. Die Einsachheit der altenglischen Bühne zeigt hier ganz deutlich ihre Schattenseite. Indem sie die Phantasie des Dichters von der strengen Controle des Auges emancipirt, läßt sie die poetischen Schilderungen der Außenwelt hie und da zu einem bloßem Reslex subjectiver Stimmungen ausarten und zeigt dem ruhigen Beobachter mitunter seltsame, fast komische Widersprüche. Solch einen drolligen

Gegensatz bildet z. B. Tamora's doppelte Schilderung des Waldes, in welchem die Jagd stattfindet. Als sie den Mohren erblickt, macht ihre üppige Liebeslust in der glänzend beredten Schilderung sich Luft:

"Die Bögel singen hell aus jedem Busch, Die Schlange sonnt sich, aufgerollt im Grün, Das Land erzittert in der kühlen Luft Und malet Schattengitter auf den Grund. In seinem süßen Dunkel laß uns ruhn! Horch! Widerhalls Geplauder neckt die Hunde, Dem vollen Horn antwortend heller Ruf, Als könt' ein Doppel-Jagen uns zugleich. Setz' dich und horch dem fröhlichen Gebell!" 2c.

Und gleich darauf, als sie die unsinnige Anklage gegen Bassianus erhebt, sagt sie genau von derselben Stelle des Waldes:

"Die Zwei verlockten mich in dieses Thal. Ihr seht, es ist ein wüst' abscheulicher Ort, Die Bäum', obwohl im Sommer, kahl und dürr, Erstickt von Moos und tück'schem Mistelwuchs. Hier scheint die Sonne nie, hier athmet nichts, Nachteulen nur und unglückdroh'nde Raben."

Auch auf die äußere Wahrscheinlichkeit resp. Möglichkeit der scenischen Vorgänge wird nicht immer die nothwendige Rücksicht genommen. So wird die Jagd im Walde durch Hörnerklang eröffnet, und von diesen Klängen erwacht der kaiserliche Hof und stellt dann auch auf der Stelle sich ein. — Die Sprache des "Titus", der damals bereits allgemein übliche Blankvers mit gereimten Abgängen, erinnert nicht selten, sowohl durch die Ueberschwänglichkeit des Pathos, als durch die klassischen Citate, an die "spanische Tragödie", doch sind diese Reminiscenzen der Schule weit entfernt, den ungebührlichen Raum einzunehmen, welcher ihnen dort eingeräumt wurde. Sie beschränken sich auf kurze, an bedeutenden Wendepunkten eingelegte Sentenzen. Die langen, noch dem erzählenden Gedicht angehörigen Schilderungen fallen hier fort und machen durchweg dem unmittelbaren Ausdruck des Gefühls und des Wollens Plat. Nicht selten erhebt sich die Diction zu hoher poetischer Kraft. Des Titus erste Rede (I, 2):

"Heil dir, o Rom! Siegprang' im Trauerkleid'" 2c. zeigt in schöner Bereinigung den gerechtfertigten Stolz des siegreichen Kriegers, das Vaterlandsgefühl des Bürgers und den Schmerz des trauernden Vaters. Ebenso einfach und schön ist seine Todtenklage um die gefallenen Söhne. Sie bildet in ihrem schlichten, wahren Gefühlsausdruck einen merkwürdigen Gegensatz gegen die barbarische Anordnung des Todtenopfers, welche ihr kurz voranging. Ein Gegenstück dazu bildet die pathetische Klage, in welche Titus ausbricht, nachdem der Mohr ihn um seine Hand betrogen (III, 1). Shakespeare entwickelt hier schon die ganze Farbenpracht seiner Sprache, ohne daß seine Bilder sich verwirrten oder in Schwulst ausarteten. Naron's Monolog am Anfange des zweiten Aktes ist ein Muster kräftigen, schwungvollen Ausdrucks, die Bilder sind kühn, einsach und edel, die Poesie der rücksichtslosen, überkräftigen Selbstsucht, im Triumph des Glückes, im Borgefühl der berauschenden Genüsse der Macht und des Reichthums, kommt zu wirksamster Geltung, wenn der Mohr die zur Kaiserin erhöhte Geliebte in den Worten seiert:

"Nun, Tamora, ersteigst du den Olymp, Fortuna unter dir, und thronst erhöht, Weit über'm Donner und der Blipe Gluth, Und außer dem Bereich des blassen Neids. Wie, wenn die goldne Sonne grüßt den Tag, Ihr Morgenstrahl das Meer mit Licht umglänzt, Und den Zodiak mit Flammenrädern messend, So Tamora" 2c.

Auch von jenen seinen Zügen, durch welche Shakespeare auf der Höhe seiner Kraft oft so wunderbar das innerste Gemüthsleben seiner Helden enthüllt, sindet sich hier schon eine Probe. Ich meine die Regung von überreizter Sentimentalität in dem Herzen des von Jammer und Haß übersättigten Titus, als sein Bruder die Fliege erschlägt (III, 2):

"Wenn nun die Fliege Vater hatt' und Mutter? Wie senkt' er dann die zarten, goldnen Schwingen Und summte Klag' und Jammer durch die Luft! Harmloses, gutes Ding, Das mit dem hübschen, summenden Gesang

Herstog und zu erheitern! Und du tödtest sie!"

Die ganze Tragödie, wenn wir unser Urtheil kurz zusammenfassen sollen, zeigt den Dichter noch ringend mit den hoffnungsreichen Fehlern genialer, ungezügelter Jugendkräft, mit Ueberschwänglichkeit des Ausdrucks und des Gefühls, mit der Neigung, die verschlungenen Knoten des Schicksals zu zerhauen, statt sie weise und sorgsam zu Iösen; seine Analyse erinnert noch mehr an das Schlachtfeld, als an das Theater des Anatomen. Indem er der Fortschritte seiner Zeitgenossen sich entschlossen bemächtigt, zeigt er in Neberladung der Handlung, in Verwechselung des Tragischen mit dem blos die Nerven erschütternden Gräßlichen sich nicht frei von ihren Fehlern. Dennoch aber trägt die energische und kerngesunde Motivirung, die straffe, ächt dramatische Composition bereits deutlich den Stempel der großen Shakespeare'schen Manier. "Titus Andronicus" steht keineswegs tieser unter "Hamlet" als die "Räuber" unter "Wallenstein" ober "Tell". Dieses Trauersspiel, mit allen seinen Härten, müßte unter den Erscheinungen jener reichen Jugendperiode des englischen Drama's als Document eines wesentlichen Fortschrittes in die Augen fallen, auch wenn nicht unbaweisbare Zeugnisse der Zeitgenossen dasselbe als den Erstlingsversuch des größesten Meisters unserer Ausmerksamkeit empsohlen hätten.

Achtzehnte Vorlesung.

Romeo und Julia.

Unmittelbar auf "Titus Andronicus" folgt in der Reihe der Shakespeare'schen Tragobien "Romeo und Julia". Die unübertroffene Verherrlichung der glühendsten und zartesten Jugendliebe entströmte ber Seele des Dichters bald nachdem seine Phantasie, wetteifernd mit den damaligen Beherrschern der Bühne, sich in die Schauer einer bis zur barbarischen Wildheit gesteigerten Rachsucht getaucht. Der Gegensatz in Ton und Stimmung ist scharf und schlagend, aber nichts weniger als unnatürlich und unglaublich. Es gehört recht eigentlich zum Defen einer gesunden, reich beanlagten Jugend, daß fie gewaltigen Zeitströmungen mit empfänglichem Sinne sich hingiebt, felbft bis zum Uebermaß und zur Erzeugung des Zerrbildes. Wir haben die seltsamen friegerischen Declamationen noch in frischem Gedächtniß, zu welchen die nationale Bewegung der vierziger Jahre unfere jungen Lyrifer entflammte; nicht viel anders verhalten Schiller's Räuber fich zu der Stimmung der siebziger und achtziger Jahre, noch Titus Andronicus zu den Kriegs = und Rache = Gefühlen, welche das englische Publikum in den Tagen der Parifer Bluthochzeit, der katholischen Verschwörungen und der Armada durchglühten. Aber dergleichen Aufregungen sind weit entfernt, in tüchtigen Naturen die normalen, rein menschlichen Empfindungen dauernd zu schwächen oder zu trüben. Liebe und heldenmuth gingen von je hand in hand; die Entfaltung der heroischen Gefühle, selbst wenn sie zu tragischem Uebermaß sich fteigert, fteht bei Völkern wie bei bem Ginzelnen der Pflege der garten und innigen durchaus nicht im Wege, vorausgesett, daß jene Eralta-

tionen des gesunden, sittlichen Grundes nicht entbehren, und daß ungludliche Verhältniffe fie nicht aus vorübergehenden Störungen ju organischen Leiden gestalten. Es ist bekannt, daß furze und gludliche, wenn auch noch so leidenschaftlich geführte Kriege auf den nationalen Beift in ber Regel ebenso glücklich wirken, als langwierige, dem natürlichen Rechtsgefühl zulett nicht mehr verftändliche Rämpfe ihn zu verderben pflegen. Wenn hier der opferfreudige Seldenmuth endlich zu fühlloser Barte erftarrt, während die Sorge um die Selbsterhaltung jeden geistigen und gemüthlichen Aufschwung verkummert, erstarkt im erften Kalle bas Gefühl für bas Schöne neben bem bes Erhabenen und die heilsame Erschütterung des Bodens kommt den Blüthen der Runft und des edleren Lebensgenusses trefflich zu ftatten. bas in vollstem Dage von dem Zeitalter Glisabeth's, in welchem die Entwidelung jedes edleren Luxus und der ihm entsprechenden Bildung mit dem hervischen, in entscheidenden Augenbliden felbft frampfhaften und gewaltsamen Aufschwung der britischen Thatkraft hand in hand So tritt benn auch der üppige Liebesfrühling in Romeo und Julia dem Kenner jener Epoche ebenso wenig als vereinzeltes, poetisches Wunder entgegen, wie die bamonische Wildheit in Titus Andronicus ihn befremdet: die Fäden, durch welche das Genie seine Nahrung aus bem Boben der Zeit und des Volkes zieht, bleiben dem aufmerkfamen Blid auch hier nicht verborgen. Sält doch in der gesammten schönen Literatur jener Tage dem Geschmack an Darftellung ernster Welthändel und furchtbarer Katastrophen das Entzücken über die üppige, erotische Lyrik und Novellistik der Italiener vollständig die Wage. Die Cavaliere Elisabeth's glänzten auf dem Parkett der Damensalons nicht weniger als auf bem Deck bes Orlogschiffes, sie verstanden sich gleich gut auf verliebte Sonette und witige Concepte wie auf Schlachtplane und religios-politische Streitfragen. Während Sadville's "Fürftenspiegel" der Geschichte die ernstesten Lehren abgewann, ergöpten Surrey, Daniel und Dranton die feine Welt durch Liebesgedichte im beften italienischen Styl. Die Novellensammlungen der Paynter und Belleforest fanden wenigstens ebenso eifrige Leser als Holinshed's Chronik oder North's Plutarch. Shakespeare selbst, wie wir uns erinnern, hatte seine poetische Laufbahn als Sänger sinnlich glühender Liebe Er hatte Benus und Adonis besungen, ehe er die tragifchen Wechfel und die bittern Früchte des Bürgerfrieges in "beinrich VI." und "Richard III." von der Bühne herab feinen Mitbürgern

zeigte. Und wenn die ersten Jahre seines bramatischen Schaffens ihn mächtig ergriffen zeigen von dem patriotischen Schwunge der Zeit, so liefert eine Reihe von Dramen derselben Epoche den Beweis dafür, daß die Vertiefung in jene tragischen und heroischen Staatshandlungen sein jugendliches Herz keinesweges ausschließend erfüllte, daß er die Freuden und Leiden der Liebe durchgekostet hat, wie die ächten Künstelernaturen aller Zeiten und Völker. Er hatte bereits die unheimliche Gewalt der sinnlichen Leidenschaft in jenen erzählenden Gedichten gezschildert und die "verlorenen Mühen" verliebter Pedanterie in einem Lustspiele verspottet, als er, mitten in der ernsten Beschäftigung mit den Thaten und Leiden seines Volkes, die Stimmung für diese Tragödie der großen Passion fand, in welcher die Gluth des einen und die geistreiche Schärfe des andern Jugendversuchs unter der Herrscherzgewalt des seiner Kraft vollständig mächtigen Genius in das Maß des vollendeten Kunstwerkes sich fügen.

Romeo und Julia gehört ohne Zweifel noch der Jugend des Dichters an *). Im Jahre 1598 citirte es Meres in seinem oft erwähnten "Schapkästlein des Wipes" unter Shakespeare's damals beliebtesten Stücken. Eine genauere Zeitbestimmung gründete zuerst Tyrwhitt auf die, wenn nicht zwingend richtige, so doch immerhin wahrscheinliche Deutung einer Stelle des ersten Akts. Die Wärterin spricht mit der Lady Capulet über Julia's Alter:

"Elf Jahr ist's", fagt sie, "feit wir's Erdbeben hatten:

Und ich entwöhnte fie (mein Leben lang

Bergeff' ich's nicht) just auf benfelben Tag."

Nun ist es Thatsache, daß Shatespeare Anspielungen auf Zeitbegebenscheiten nicht abhold war, und nach einer Nachricht Gabriel Harvey's (in einem Briefe in der Vorrede zu Spenser's Werken) spürte man in der That am 6. April 1580 in England einen Erdstoß. Damit siele das Trauerspiel ins Jahr 1591. Drake versucht eine positive Beweissührung für das Jahr 1593. Er hält es für einen Widerspruch, daß Julia für vierzehnjährig erklärt wird, während wir eben

^{*)} Dafür zeugt, ganz abgesehen von allen bestimmten chronologischen Angaben und Berechnungen, schon Vers und Sprache, namentlich die italienisirenden Wortspiele und Concepte, der häusig angewendete Reim und der in ganzen Scenen mit den fünffüßigen Jamben wechselnde Alexandriner.

erfahren, daß man fie vor elf Jahren entwöhnte. Nehme man ihr Lebensalter für diefen Zeitpunkt als das gewöhnliche von einem Jahre, fo muffe die Amme sich bestimmt verrechnet haben, und es seien dreizehn, nicht elf Jahre nach dem Erdbeben vergangen. Daß Shakespeare die ursprüngliche Anlage des Drama's wie die des hamlet, später vervollkommnete, wird durch die Verschiedenheit der erften und zweiten Ausgabe, wenn nicht ftrict bewiesen, so doch wahrscheinlich gemacht. Jene erschien 1597 und bezeichnet das Stuck bereits als ein oft und mit großem Beifall gegebenes. Sie weicht vielfach von bem gangbaren Terte ab, ber erft 1599 herauskam. Die Anspielung auf Spenser's 1596 gedruckte Fairy Queen, welche man wohl nicht mit Unrecht in Mercutio's Schilderung der Königin Mab erblickt, könnte fehr gut ein späteres Einschiebsel des Dichters fein (wie fie benn auch im Zusammenhange ber Scene als ein Hors-d'oeuvre deutlich sich fennzeichnet), und wurde fur bie fpatere Entstehung bes Stude Richts beweisen. Den Stoff und einen guten Theil der Charakteriftik entnahm Chakespeare, seine alte Weise auch hier nicht verlassend, einem Gedicht des Arthur Brooke, aus dem Jahre 1562:

"The tragical historye of Romeo and Juliet written first in Italian by Bandele, and nowe in English by Ar. Br. — In aedibus Richardi Tottelli. — Novb. 1562."

Brooke felbst hatte aus italienischen Quellen geschöpft, zunächst aus Bandello; aber auch bessen Erzählung ift aus alten Sagen geflossen, welche vor ihm Luigi da Porta und Massuccio bearbeitet haben, Letterer ichon 1470. Bei Massuccio spielt die Geschichte in Der Liebhaber heißt Marietto, die Heldin Gianetta. Die heimliche Ehe, die Ermordung des Betters ber Frau, die Verbannung, die von der Familie verlangte Beirath, der Schlaftrunk, die Berfäumniß des Boten — Alles dies ift schon in dieser rohesten und altesten Form der Sage gegeben. Aber die Katastrophe ift prosaischer und verlepender. Marietto, eigenmächtig aus der Verbannung heimgekehrt, wird von der Juftiz ergriffen und hingerichtet. Gianetta erblickt sein blutiges Haupt auf dem Stadtthor und birgt dann ihre Verzweiflung in einem Klofter, wo fie bald durch den Tod erlöft wird. — Bei Luigi da Porta (Anf. saec. 16) ist die Sage schon reicher gegliebert. Durch die intereffanten, in Chakespeare's Dichtung übergegangenen Nebenpersonen werden die Situationen vervielfacht, die Effecte vorbereitet und gesteigert. Wir haben die ftreitenden Montecchi und Capuletti vor uns, eine Andeutung des Erzählers erinnert an Rosalinde, Julia's Borgängerin in Romeo's Herz; bas erfte Zusammentreffen auf dem Feste wird lebendig geschildert. Der stehende, autmuthige Mönch der italienischen Novelle, wenn auch noch lange nicht Shakespeare's edel denkender und weiser Lorenzo, hilft den Liebenden an's Biel (und zwar in der Kirche, im Beichtstuhl), und die Ereignisse folgen dann bis zum Schluffe gang wie bei Shakespeare. Aus Luigi da Porta schöpfte Bandello, und aus diesem erft der redselige, moralifirende Brooke, wahrscheinlich die unmittelbare Quelle des Trauerspiels. Wir haben eben einen jener unverwüstlichen Stoffe vor und, welche, sich in die Nacht der Zeit verlierend, von Bolf zu Bolf wandernd, in den verschiedensten Sprachen und Runftformen ihre Wirkung bewähren; bleibende, geheiligte Symbole für die einfachsten und barum mächtigften Combinationen menschlichen Wollens, Empfindens und Könnens. Aber indem diese Quelle berauschender Poesie aus den heitern Gebieten südlich romanischen Genuß - Lebens in die ernftere, rauhere und großartigere germanische Welt eintrat, erweiterte sie sich zu einem mächtig daher braufenden Strome, mit gefährlichen Strubeln und geheimnigvollen Tiefen, aber auch mit reicherer Fülle des belebenden und erquickenden Elements. Die Romantiker und ein großer Theil des nicht fritischen Publicums preisen Romeo und Julia vornehmlich um des eigenthumlich südlichen hauches willen, der diese Dichtung durchzieht; es ist die Gluth der Empfindung und die liebliche Pracht der poetischen Sprache, welche ihnen vor Allem den poetischen Werth bes Stückes bestimmen. Schlegel gab diefer Auschauung den beredtesten Ausdruck in der berühmten Stelle der dramatischen Vorlesungen:

"Es war Shakespeare ausbewahrt, Reinheit des Herzens und Gluth der Einbildungskraft, Sanstmuth und Würde und heftige Leidenschaft in einem idealen Bilde zu verbinden. Durch die Weise, in der er es behandelte, ist es ein glorreicher Lobgesang des Gefühls geworben, welches die Seele adelt und ihr ihre volle Erhabenheit giebt, welches die Sinne selbst in Geist veredelt — und gleichzeitig eine schwermüthige Klage über seine Gebrechlichkeit, die seiner Natur entspringt wie den Verhältnissen des Lebens: gleichzeitig die Apotheose und das Grablied der Liebe. Sie erscheint hier wie ein himmlischer Strahl, der sich zur Erde herabsenkend in einen Blip sich verwandelt, durch den sterbliche Wesen verzehrt werden, im Augenblicke des Entbrennens. Was der Duft des südlichen Frühlings Bezauberndes hat,

was im Gesange der Nachtigall schmachtet, und in der sich öffnenden Rose wollüstig erglüht, das durchweht dieses Gedicht. Das Süßeste und das Bitterste, Liebe und Haß, sprudelnde Laune und düstere Ahnung, Liebesumfangen und Begräbniß, die Fülle des Lebens und Selbstver= nichtung — hier ist das Alles innig vereinigt. Und alle diese Gez gensähe sind in dem harmonischen und wunderbaren Werk so gemischt, daß der Widerhall, den das Ganze im Gemüthe zurückläßt, nur ein einziger, endloser Seufzer scheint."

Und Philarete Chasles giebt den gleichen, hier unwiderstehlich auf den Leser eindringenden Empfindungen in seiner ächt französischen piktoresten Weise einen trefflichen Ausdruck in der Stelle:

"Wer erinnert sich nicht jener herrlichen Sommernächte, während welcher die Kräfte der Natur sich zu entwickeln streben und dennoch zu schlummern scheinen: wer gedächte nicht jener Nächte, welche ein Gemisch innerer Gluth und überströmender Thatkraft sind, eine Vereinisgung ungestümer Kraft und erquickender Frische?

Die Nachtigall singt ihre schönsten Lieder in heiliger Stille der Gehölze und die Kelche der Blumen sind noch zur Hälfte geschlossen. Ein bleicher Schimmer rosigen Lichts steigt empor über den Wipfeln grüner Bäume und am Saume der Hügel. Diese tiefe Ruhe, man fühlt es, birgt eine geheime, erquickende Kraft in sich. Unter jenem melancholischen Schweigen der Natur schlummert ein mächtiges Fühlen. Unter jener kühlen, vom blassen Lichte des Mondes und dem Flimmern nächtlicher Gestirne beleuchteten Dunkelheit erräth man leicht den verhaltenen Duft einer sinnigen Blumenwelt, die, noch mit Schweizgen bedeckt, ungeduldig der Stunde des Erwachens harrt.

"Dies ist die eigenthümliche Atmosphäre, in welcher Shakespeare's wundervollste Schöpfung athmet: Romeo und Julia."

Wem spräche dieses warme, beredte, zartsinnige Lob nicht aus dem eignen Herzen! Es giebt treu und lebendig den ersten, überwältigenden Eindruck wieder, den die wunderbare Fülle des Gedichtes in der Seele des sein fühlenden Lesers zurückläßt; aber es ist weit entsernt der Würde der Shakespeare'schen Tragödie ein Genüge zu thun; es dringt nicht vor von dem glänzend strahlenden Gewande bis zu dem Herzen des Kunstwerkes. Shakespeare begnügte sich hier nicht, die Liebe zu schildern in ihren Entzückungen und ihren wildesten Schmerzen — er zieht den Schleier fort von ihrer räthselvollen Versbindung mit den sittlichen Grundgewalten des Lebens, er legt die ges

Cocul

heimsten Fasern bloß, mit welchen sie eindringt in den Kern des Charakters, er ist nicht nur der Maler der großen Passion: er ist gleichzeitig ihr Physiolog. Bersuchen wir, dieses Urtheil zu begründen.

Es muß zunächst die Sorgfalt auffallen, mit welcher Shatesveare hier fast fammtliche Rebenrollen behandelt, so wie der ungewöhnlich breite Raum, welchen er ben humoriftifchen Scenen neben ben pathetischen giebt. Augenscheinlich ift er bemubt, und ben Schauplat gegenwärtig zu halten, auf welchem bas Schickfal ber Liebenden fich verwickelt und entscheibet; wir werden beständig angehalten in ber mondbeglänzten Zaubernacht bes Gefühls ben hellen Tag bes Lebens, ber Thatsachen nicht zu vergessen; nicht als die abstracten Liebhaber des Minneliedes und der erotischen Novelle, sondern als bestimmte Perfonen in den allerconcretesten Berhältnissen treten und Romeo und Julia entgegen. Wir werden baber wohl thun, und diese Verhältnisse genau anzusehen, ebe wir unser Urtheil bem fturmischen Meer poetischer Entzückungen und tragischer Affecte anvertauen. ift nun auf den erften Blick klar: diese Verhältnisse sind weit entfernt, ben Bebingungen einer wohlgeordneten Gesellschaft zu entsprechen. Wir haben ein Stud acht mittelalterlich = italienischen Lebens vor uns, wie Chakespeare und die Gebildeten seiner Zeit es durch die Lecture ber italienischen Novelliften kannten, wie Goethe es bem großen lefenden deutschen Publicum durch seine Uebersetzung des Benvenuto Cellini vorgeführt hat: Biel Leben und wenig Ordnung, reiche Geiftesbildung neben moralischer Verwilderung und ungebändigtfter Leidenschaft, alle Blüthen einer verfeinerten Gultur neben einem hohen Mage Blutige Strafenkampfe wechseln im Leben ber von sittlicher Robbeit. Cavaliere mit glänzenden Feften, in den Boudoirs ber Damen spielen draftische Ammenscherze ihre Rolle neben den Sonetten Petrarca's, das Giftfläschen hat seinen Plat unter den Geheimnissen der Toilette und im glanzenden Gewande hochster Geschmacks-und Kunftbildung verliert die Leidenschaft beinahe das Bewußtsein ihres verwerflichen Gegensates gegen die natürliche und nothwendige Ordnung des Lebens. Das Drama versetzt uns nach bem bei allem Glanz und allen Schattenseiten dieser Zustände reich betheiligten Berona. Zwei vornehme Familien stören durch ihre Bandel den Frieden der Stadt, die Sicherheit der Stragen; fie treten das Gefet bes Fürften unter die Fuß in blinder Leibenschaft, ohne ben Schatten einer Berechtigung. Eröffnungefcene zeigt ihre Diener in wiberwartig = lacherlichem Raufen,

mitten inne zwischen naturlicher Feigheit, rachfüchtiger Erinnerung an früheren Zwift und Streben nach der Gunft ihrer herren; die Burger, mit Recht erbittert über das wüste Treiben, schlagen mit Knütteln darunter, kaum daß die Dazwischenkunft bes Fürsten dem Skandal für den Augenblick Ruhe gebietet. Als typische Vertreter dieses sinn= und grundlosen Familienzwistes und wüstester adliger Raufsucht ragen Tybalt und Mercutio aus der Masse hervor, der Erste in jedem Zuge als der jähzornige, tückische, übermüthig stolze und unversöhnliche Wälsche, wie unsere germanische Phantasie ihn sich so gerne herausstaffirt. Seine Tapferkeit freilich ift unzweifelhaft. Er ift nach des Feindes Zeugniß "fein papierner held, ein beherzter Geremonienmeister der Ehre. Ein Raufer! Ein Ritter vom erften Range." Aber seine bosartige Tude kommt feiner Tapferkeit gleich. "Wie die Hölle haßt er ben Frieden," welchen der ruhigere Benvolio ihm bictet. Mit Mordgedanken erblickt er Romeo auf des Capulet Fest; kaum daß das ernste Gebot des Wirthes und Familienhauptes ihn von grober Verlepung des Gaftrechts zurudhalt, aber er giebt feinen Sinn darum nicht auf und treibt es beim erften Anlaß mit Gewalt zu der ihm und Allen verderblichen Katastrophe. Shakespeare läßt sich hier die Gelegenheit nicht entgehen, einer ber schlimmften Mobenarrheiten seines Zeitalters berb zu Leibe zu rücken. Es war bereits mehrfach die Rede von der gedenhaften Sandelsucht, dem ebenso albernen als gefährlichen Spiel der Duell-Renomage, in welchem der Adel des 16. Jahrhunderts sich für das verlorene Fehderecht des Mittelalters zu entschädigen suchte. Dies renomistische Unwesen, wie ber ihm entsprechende Ton ber ge-Lierten Hoffprache empfing seine Anregung und Muster vornämlich aus Italien und Frankreich. Da bekommt denn nun Tybalt, der Typus des vornehmen Italieners, und mit ihm alle die übergalanten Herren auf der Shakespeare'schen Buhne ben Sermon zu genießen:

"Der Henker hole diese phantastischen, gezierten lispelnden Eisenfresser! Ist das nicht ein Elend, daß wir mit diesen ausländischen Schmetterlingen heimgesucht werden, mit diesen Modenarren, diesen Pardonnez-Moi, die so stark auf neue Weise halten, ohne jemals weise zu werden!"

Nicht viel weiser übrigens, aber doch ein gutes Theil liebenswürsdiger und angelsächsichstreuherzig benimmt sich Mercutio, der sangusinische Humorist (so weit dies möglich) unter den übermüthigen, rohen Gesellen, wie Tybalt, der melancholische Duckmäuser. Mercutio erfreut sich unter den Shakespeare'schen Humoristen der besondern Gunst unserer Romantiker, obgleich, oder vielleicht weil das tiefere Gemüth der meisten Uebrigen ihm abgeht, oder doch wenigstens nicht Gelegenheit findet, sich zu zeigen.

"Ein Hofmann, überall höchlich geachtet, denn er verstand zierlich zu reden und hatte lustige Einfälle. Wie ein Löwe unter Lämmern kühn einhertritt, so war Mercutio zu schauen unter den verschämten Mädchen."

In diesen Worten lieferte schon Brooke dem Dichter einige wesentliche Grundzüge seiner Erscheinung, Die Shakespeare freilich etwas ins Derbe ausgeführt hat. Mercutio's Reden sprudeln von zum Theil recht kräftigem, ja cynischem Wip, mit dem er nicht Freund, nicht Feind verschont. "Der Teufel plagt ihn, um Andere zu plagen" es ift ihm gleich, an wem er fich reibt. Seine Bolgen muffen fliegen. und hatten fie feine andere Zielscheibe, als bas Brufttuch einer alten verschrumpften Amme. Er hört fich eben gerne reden, und spricht "in einer Minute mehr, als er in einem Jahr verantworten fann." Er ift vielleicht ber Roheste in ber ganzen Gesellschaft. ftrophe ist zu großem Theil sein Werk. Als der achte, rand- und bandlose händelmacher tritt er den Capulets entgegen. "Laßt es ein Wort und einen Schlag fein" ruft er bem Tybalt entgegen, ber ihn "auf ein Wort" bei Seite bittet. Da Romeo, in der frischen Seligfeit seiner Liebe, ben "Schurken" seines "Berwandten wider Willen" (des Tybalt) ruhig einsteckt, zieht er auf der Stelle vom Leder — und nicht Bitten, nicht Vernunftgrunde bes Freundes, viel weniger Erinnerung an das Gesetz und das Gebot des Fürsten — sondern das kalte Eisen des Gegners bringt ihn zur Rube. Bei alledem hat diese raube, edige, wunderliche, wenn nicht geradezu unschöne Gestalt etwas Wohlthuendes welches sie von der ganzen Umgebung sehr vortheilhaft abhebt. Es geht ein Zug der Wahrhaftigkeit und intellectuellen Gesundheit durch fein gesammtes Auftreten, der, trop aller Berwilderung dieses brach liegenden Aders, für die Gute bes Bodens unzweifelhaft Burgichaft leiftet. Sein unbandiger With hat mit übermuthiger Zierbengelei Nichts Gegen ihn und Seinesgleichen ift das goldene Goethe'sche gemein. Wort nicht gesprochen:

"Wer fich nicht felbst zum Besten haben kann, Gehört auch felbst nicht zu den Besten."

Seine eigene häßlichkeit wird von seinem Wip nicht mehr verschont, als die der Amme:

"Gebt ein Gehäuse für mein Antlit mir, 'ne Larve für 'ne Larve! Nun erspähe Die Neugier Mißgestalt: Was kümmert's mich?"

Co führt er sich felbst ein. Den klaren, sicheren Rationalismus aller Shakespeare'schen humoriften theilt er in vollem Mage. Den von bosen Ahnungen, den Kindern des erregten Bluts, befangenen Romeo tröftet er burch seine heiter fräftigen Vorftellungen über das "Nichts" ber Träume und phantastischen Einbildungen, nachdem er von beren poetischen Symbolen in der Schilderung der Königin Mab eben ein fo glänzendes Bild und von feiner eigenen afthetisch-literarischen Bilbung eine treffliche Probe gegeben. Seine Festigkeit, die Unabhängigkeit seiner Vorstellungsweise wird im Angesicht bes Todes garnicht erschüttert. Seinen letten Athem verwendet er zu freilich verdammt bittern Spagen über das "Loch, nicht fo tief wie ein Brunnen, und nicht so weit wie eine Rirchenthure, das aber doch gerade hinreicht, um die Seele durchzulaffen" - und es ist gewiß nicht ohne Bedacht geschehen, daß der Dichter gerade dieser durch und durch angelfachsischen Natur jenen Sermon gegen die gezierte Barbarei ber malichen Sitte in den Mund legt. Es ift eben nur die ungebandigte Leidenschaft, welche ihn mit dem finstern Tybalt in eine Sphäre verweift, nicht die innerfte Natur feines Wefens.

Diese Leibenschaftlichkeit aber, dies unbandige Sich-Geben-Laffen bildet recht eigentlich die geiftige Atmosphäre, in welche der Dichter uns einführt, deren Ginfluß hier weder Alter, noch Geschlecht, noch Bildung fich entziehen. Selbst Benvolio, der Ruhigste von Allen, hat seinen Antheil daran. Da er den Mercutio zum Frieden mahnt, bekommt er eine Aufzählung feiner eigenen Gunden zur Antwort, bie alle Schandmäuligkeit bes tollen Gefellen abgerechnet, immer noch ein gutes Maß heißblütiger, unbandiger Laune auf seinem Conto läßt. Die grauföpfigen Alten geben ber Jugend keineswegs mit gutem Beispiel voran. Ihr Ungeftum macht gleich in der erften Scene einen tragi-fomischen Gegensatz gegen ihre gebrechlichen Jahre. Cavulet namentlich ift gang Mercutio, aber ohne deffen draftischen Wit und ohne die Entschuldigung bes jugenblich-heißen Bluts. Wie alle Bonvivants ift er im Grunde eine gutmuthige Saut. Er zuerft fügt fich, nachdem seine erste hipe verraucht ift, dem fürstlichen Friedensgebot.

"Für Greise, wie wir sind, Ift Frieden halten, denk" ich, nicht so schwer!"

Das sind seine Worte, als er die Nachricht empfängt. Da der Sohn des seindlichen Hauses ungeladen auf seinem Balle erscheint, kommt es ihm nicht in den Sinn, das Gastrecht zu brechen. Er brauft ordentlich auf gegen den tückischen Tybalt, der ihm das zumuthet. Der Familienzwist hält ihn nicht ab, den Sohn seines Feindes ohne allen hämischen Neid nach seinem Werthe zu preisen:

"Er hält sich als ein wackrer Edelmann," Und in der That, Verona preiset ihn Als einen sitt'gen, tugendsamen Jüngling!"

So urtheilt er über Romeo. Seiner Tochter ist er ein guter, nachgiebiger Bater. Ihre Wahl gedenkt er durch keinen Zwang zu beschränken:

"Sein Will' ift von bem ihren nur ein Theil!" Aber alle diese Gutmuthigkeit, dies biedermannische Wesen bat nur einen zweifelhaften Werth. Es ift nie in die Bucht des Willens genommen worden, die allein das robe Erz des Inftincts zu dem reinen Metall bes geschloffenen Charakters läutert. Das erfte beste Ereigniß kreuzt, kaum einmal feinen Willen, sondern einfach feine Laune — und der luftige, derb-gutmuthige alte Herr verwandelt sich in die widerwärtige Geftalt des grauhaarigen Brausekopfs, der bejahrten Thorheit. Nichts natürlicher, wahrer, so recht aus der Fülle des realen Lebens geschöpft, als diese jähen Wechsel seiner Stimmung, da Julia ihn beim Wort nimmt und seinen Willen wirklich "als einen Theil des ihrigen" ansehen will. Seine rohe, unbändige Natur macht sich auf der Stelle in gemeinen Schimpfreden Luft, er erhipt sich an seinen eigenen Worten, bedroht schließlich die Tochter, die nur um Aufschub bittet, mit schimpflicher Verstoßung und Enterbung: eine fo nachdrudliche als ernste Illustration der täglich zu machenden Erfahrung, daß Selbstbeherrschung und edles Maß ihren zuverläffigen halt in der Stärke des Willens haben, und nicht in der Schwäche der Leidenschaft, daß ber nicht bekämpfte Instinct mit den Jahren wohl an Kraft und Nachdruck abnimmt, aber nicht an Heftigkeit und launischer Willfür. Daß die beiden Frauen, welche in dem haufe des alten Sprudelkopfes das Regiment führen, diese Umgebungen weitaus nicht verschicken, bedarf kaum der Erwähnung. Das Schicksal stellt dem nach Liebe und Vertrauen sich sehnenden Herzen der heranwachsenden Julia die Wahl zwischen einer Amme, dem unübertroffenen Muster des schwaphaften, zudringlichen, thierisch gutmüthigen, aber durch gründliche Entwöhnung von allem Denken in den Zustand sittlicher Unzurechnungsfähigkeit versunkenen Weibes — und zwischen der Mama, die bei der ersten passenden Gelegenheit zur Anwendung des Giftsslächchens räth. Man sieht, es ist ein wildverwachsenes Gehege, aus dessen Unkraut sich die beiden Blumen erheben, deren duftige Schöne — und deren frühes trauriges Welken die Dichtung feiert.

Es ist nun an der Zeit, die beiden Hauptgestalten der Tragödie ins Auge zu fassen, in sorgsamer Beobachtung ihrer Entwickelung nach dem Kern ihres Wesens zu spähen. Vielleicht, daß uns dann auch ein Blick verstattet wird in das innerste Heiligthum der Tragödie, in jene Werkstatt, in der durch die Verkettung menschlichen Wollens und Thuns mit gegebenen Verhältnissen die Nepe des Schicksals sich weben.

Es liegt vor allem zu Tage, daß wir den Helden uns reich ausgestattet zu denken haben mit jenem Fonds natürlicher Begabung und Kraft, den das sogenannte Schicksal in seinen Opfern nicht missen mag. Wir hörten schon, wie der Feind ihn lobte als einen sitt'gen, tugendhaften Jüngling, als einen wackern Edelmann; von seiner Tapferkeit sehen wir die schlagendsten Proben. Er zeigt sich dem gestürchteten Tybalt überlegen; und wenn wir auch nicht berechtigt sind, ihn als gänzlich unberührt zu betrachten von den Modethorheiten der Zeit (Mercutio giebt ihm schwerlich ganz ohne Grund den "bon jour", den "französsischen Gruß für seine französischen Pumphosen") so bildet die Grazie, die maßvolle Anmuth, der vollendet edle Anstand seines Austretens, wo er sich eben zusammennimmt, den erfreulichsten Gegensatz gegen das rohe, zerfahrene Wesen seiner Umgebung. Wir werden gleich Gelegenheit haben, diesen Punkt bei Betrachtung der Ballscene noch näher ins Auge zu fassen.

Seine Bekanntschaft machen wir in dem kritischen Stadium einer an sich ungefährlichen Jugendkrankheit. Es ist jene "im Auge ruhende Liebe" der frühen, aufblühenden Jugend, jene launische, grillenhafte "Liebe im Müßiggang", das erste stammelnde, verworrene Zwiegespräch des Herzens mit der kaum erwachten Natur, jene Liebe, bei der die Persönlichkeit noch kaum aus der Gattung hervortritt. Merkwürsdiger Weise hat man diese "überklüssige Intrigue" dem Dichter zum

Vorwurf gemacht*) — als ob nicht bis auf diesen Tag jeder Romeo für eine, resp. für ein halbes Dupend meistens mehr oder weniger junonischer, voll aufgeblühter Rosalinden seufzen müßte, ehe ihm die Augen für seine Julia aufgehen! Eine erste Jünglingsliebe, die das ganze Leben beherrscht und erfüllt, sie ist ein trefsliches Ingrediens für tugendhafte Romane und sentimental-christlich-romantische Epen; Shakespeare ist nicht der Mann, die Naturwahrheit seiner Gestalten so unsinnigen Phrasen zu opfern.

Romeo tritt uns also in dem Parorysmus einer regelrechten Primaner-Liebe entgegen. "Am frühen Morgen, im dunkeln Schatten ber Kaftanien, mehrt er ben Thau durch seine Thränen, bei Tage sperrt er sich in die dunkle Kammer." Das find für einen jungen Edelmann und Majoratserben, der nichts Nöthigeres zu thun hat, noch nicht eben gefährliche Dinge. Sie ließen fogar baldige Genefung hoffen, wenn nur ein bedenkliches Symptom sich wegschaffen ließe. Wenn einen achtzehnjährigen, gefunden Jungen seine Fensterliebe gegrüßt hat, fo läßt es ihm keine Ruhe, bis wenigstens ein mitfühlendes Berg feinen Jubel theilt — und Gnade Gott dem Ohr des Herzensfreundes, wenn die Treulose vielleicht einmal ihren Kanarienvogel interessanter fand, als den linkischen Budling ihres angehenden Romeo. Die richtige Komödienliebe, bei der Niemand zu Schaden kommt, sie besteht einmal nicht ohne Vertraute, ja wir dürfen hinzuseten, Männerliebe fühlt überhaupt das Bedürfniß der Mittheilung, und sie wird es befriedigen, wo nicht ausdrückliche Pflichten oder Interessen sie hindern. Es ift augenscheinlich eine abnorme, frankhafte Anlage, welche schon dem Liebhaber Rofalindens diese natürliche Linderung verfagt. "Er flieht die Freunde, offener Mittheilung abgeneigt, der eigenen Neigungen Vertrauter." Dem Troft und der Klage unzugänglich, wird seine Knospe vom Wurme zernagt. Solch angebornes Mißtrauen in früher, unerfahrener Jugend ift entweder ein Zeichen von Schwäche oder —

^{*)} Diese Episode ist beiläufig nicht Shakespeare's Erfin dung. Der Dichter fand sie bei Brooke ganz fertig vor. "Und während er sein schon parteiisches Auge auf sie richtete," heißt es von Romeo während des Balles, "ward seine frühere Liebe, für die er noch so eben sterben wollte, so schnell vergessen, als wäre sie niemals dazgewesen. Das Sprüchwort sagt: Aus den Augen, aus dem Sinn! Wie ein Nagel den andern aus dem Brette treibt, so treibt eine neue Liebe die alte aus dem Gemüth."

was noch gefährlicher — von schwer beweglicher Kraft, von einem Mangel jenes Beobachtungs- und Orientirungs-Sinnes, der in leiden= schaftlichen Krisen den Blick instinctartig nach Außen wendet, und die edlen, innern Organe vor den Anfällen der Krankheit bewahrt.

In diesem Zustande nun folgt Romeo dem Drängen der lustigen Freunde zum Feste der Capulets. Genußdürstend, in seiner Jugend-liebe verlet, leidenschaftlich und schwermüthig ist sein Herz jedem Einsdrucke wehrlos geöffnet. Die Ahnungen, welche ihn auf der Schwelle ergreisen, sind augenscheinlich nicht Wirkungen, sondern mitwirkende Ursache der kommenden Dinge. Nicht das in der Lust schwebende, gescheimnißvolle Schicksal erregt seine Phantasie, sondern seine erregte Phantasie führt ihn dem Schicksal entgegen.

Es ist nun Zeit, das Wesen ins Auge zu fassen, in bessen Gestalt ihn sein Verhängniß ergreift.

Wie Romeo, steht Julia vor dem geheimnisvollen Vorhange, welcher das Traumleben der Kindheit von den Aufregungen, Genüssen und Schmerzen des vollkräftigen Lebens trennt. Leider sind es nicht eben geweihte hände, welche sich ein Geschäft daraus machen, den Vorhang zu lüsten. Von den pädagogischen Grundsätzen der Wärterin giebt ihre Erzählung vom Erdbeben und vom Taubenschlage und von ihrem seligen Manne ein mehr natürliches als erbauliches Vild, — und Mama und Papa thun das Ihrige, die Ausbildung der vierzehnjährigen, heißblütigen Italienerin zu vollenden. Man kann schon denken, daß Mama eine aufmerksame Schülerin hat, wenn sie die Reize des vornehmen, jungen, stattlichen Freiers schildert, welchen die Familie der Erbtochter bestimmt hat. Julia ist offenbar noch vollkommen reine Unschuld, aber ihre Neugier (wenn auch nicht ihr Verlangen) ist doch sichtlich erregt, als sie entgegnet:

"Gern will ich sehn, ob Sehen Neigung zeigt. Doch weiter soll mein Blick den Flug nicht nehmen, Als ihn die Schwingen Eures Beifalls tragen."

In dieser Stimmung eilt sie zu den berauschenden Genüssen des glänzenden Festes, auf dem ein Augenblick über ihr Leben entscheidet. Man hat über die Möglichkeit und Naturwahrheit der berühmten Ballscene vielfach gestritten. Ich glaube, schon die bis jest gewonnene Kenntnis des Paares muß einen guten Theil dieser Bedenken zerstreuen. Der Rest aber schwindet bei unbefangener Betrachtung des Vorganges selbst, so wie bei gebührender Erwägung gewisser Voraussepungen,

welche auf feine Form nothwendig wirken mußten. 3ch fage auf bie Form, benn von dieser ift hier überhaupt nur die Rede; die Cache selbst, der plöpliche Sieg ber Leidenschaft über zwei jugendlich glubende, unerfahrene, zu erhöhter Empfänglichkeit burch alle Berhältnisse nothwendig gestimmte Bergen — diese Thatsache wiederholt sich zu oft und zu nachdrücklich vor unfern Alugen, ale daß es nöthig scheinen konnte, diesem unerschöpflichen Thema der Lvrik, von Salomo bis auf heine, bier das Opfer einiger fentimentalen Phrasen zu bringen. Aber auch das fturmische, rafche Vordringen des Liebhabers und das scheinbar zu schnelle Gewähren der Dame verliert alles Auffal= lende, wenn man über der Gluth der Bewerbung ihre gemeffene, geiftreiche Form nicht vergißt, so wie die Sitte bes Jahrhunderts und des Landes und Bolfes. Die Scene ift ein merkwürdiges Beispiel fur die Wirksamkeit der edeln, idealisirenden Form, wo es gilt, der Natur ihre Robbeit zu nehmen und ihr boch ihre Stärfe zu laffen. Der Parallelismus der Berfe und der Gedanken, die hochfte Glegang und Beiftes. gewandtheit nimmt dem Ausbruche der Leidenschaft alles roh Raturliche und Verletende, und umhüllt ben ftarken, bamonischen Trieb mit dem Festgewande der durch die Gesellschaft geheiligten Sitte. Das "nach dem Buch Ruffen" wurde allerdings eine beutsche Julia auf dem Balle sich höflichst verbitten — es ift jedech, mit Gervinus, baran gu erinnern, daß die englische Sitte des sechszehnten Jahrhunderts darüber anders bestimmte. Ein Englander von gutem Sause hatte bamals gegen ben Anftand verstoßen, wenn er, in die Gefellichaft tretend, die Damen nicht mit einem Kuß begrüßte. In bem "Leben bes Karbi= nal Wolfen" von Cavendish spricht die Gemahlin des französischen Grafen Crecy fo zu einem englischen Gaft:

"Da Ihr ein Engländer seid, bei denen es Sitte ist, alle Damen ohne Anstoß zu küssen, so will ich, obwohl es hier zu Lande nicht üblich ist, so frei sein, Euch zu küssen — und so sollt Ihr alle meine Damen begrüßen."

Auch bei der Brautwerbung Heinrichs V. um Katharina von Frankreich ist von dieser englischen Nationalsitte die Rede.

Den Styl der ganzen Ballscene vergleicht Gervinus sehr treffend mit dem des Sonnets, das dem Dichter hier vorschweben mochte als die typische, gewissermaßen geheiligte Form für den poetischen Ausdruck leidenschaftlicher Liebeswerbung. Ebenso bleibt Julia bei ihrem berühmten Monolog vor der Hochzeitsnacht durchaus in der Weise, in

-50-6

bem Gedankengange und ben Bildern der damals üblichen Hochzeitsgebichte — und für die köstliche Abschiedsscene gab das in der Literatur des Mittelalters vielfach auftretende "Tagelied" Form und Inhalt her, bis auf den Streit über Nachtigall und Lerche, über Mond und Sonne. Shakespeare rechnete an diesen lyrischen Stellen augenscheinzlich auf die sympathetische Wirkung der anheimelnden, mit diesen Stimmungen gewissermaßen verwachsenen musikalisch poetischen Weisen. Seine Originalität hat eben Nichts gemein mit der Effecthascherei einer überfeinerten ästhetischen Bildung. Die Kühnheit seines Ausdrucks, da wo der urselbstständige Gedanke sie heraus fordert, sie ruht auf dem sehr soliden Grunde einer vollkommenen Herrschaft über alle in der nationalen Ueberlieserung bewährt gefundenen Formen.

Meisterhaft motivirt ist sodann die Balconscene, welche in fast betäubend raschem Fortschritte der Handlung den Bund der Herzen durch das gegenseitige Geständniß besiegelt.

Julia, in tiefem Sinnen, in nachzitternder Aufregung des Festes und der ersten Liebeswonne halb laut vor sich hin sprechend, offenbart dem heimlich lauschenden Geliebten das süße Geheimniß. "Gern hielte sie streng auf Sitte, möchte gern verleugnen, was sie sprach." Es geht ihr schwer ans Herz, daß er von leichtem Sinne, von Flatterliebe sprechen könnte. Nun aber, da das Wort einmal gesprochen, haben die Förmlichkeiten des Anstandes Sinn und Zweck verloren. Nacht, Einsamkeit, daneben das Bewußtsein der Gesahr drängen zur Aufrichtigkeit — vor Allem die erhabene Naturgewalt der berauschendsten und surchtbarsten Leidenschaft in jugendlich glühenden Herzen. Bei alledem ist Julien die so natürliche Scheu und Besorgniß keinesweges fremd:

"Sie freut sich nicht des Bundes dieser Nacht, Er ift zu rasch, zu unbedacht, zu plötzlich; Gleicht allzusehr dem Blitz, der nicht mehr ist, Noch eh' man sagen kann: Es blitzt!"

Dennoch ift gerade sie es, die gleich barauf die heimliche Vermählung verlangt.*) Es ist keine Frage, daß sie damit aus dem sichern Zauber-

^{*)} Wer an einem recht glänzenden Beispiel sehen will, wie Shakespeare seine Quellen zu durchgeistigen und zu adeln wußte, indem er ihnen im Thatsächlichen bis in die kleinsten Einzelnheiten folgte, der vergleiche den Schluß des Balcongesprächs im Drama mit

freise weiblicher Sitte und Scheu verwegen heraustritt und den Dämonen sich preis giebt, welche da draußen schadenfroh mit Glückesund Liebeshoffnungen ihr Spiel treiben. Wir geben noch mehr zu: Der Schritt enthielte für eine erwachsene, wohlerzogene Dame in geordneten Verhältnissen nicht nur tragische Verschuldung — er wäre geradezu unnatürlich und unzart. Hier ist es denn doch wesentlich anders. Der Dichter kommt uns allerdings nicht durch ausdrückliche Erklärungen über Julia's Veweggründe zu hülfe. Doch dürsen wir ihr immerhin zutrauen, daß sie an die Veindschaft der Familien dachte, an die Schwierigkeit des Wiedersehens, an die Gewalt der vollendeten Thatsache und des Sacramentes gegenüber dem Vater. Natürlich ist aber heißes Blut mehr im Spiel als Bedachtsamkeit. Julia thut, wenn auch noch so erklärlich und verzeihlich, sie thut den Fehltritt, bei dem das Schicksal sie faßt.

Nun aber scheidet sich in merkwürdiger Weise ihre Entwickelung von der des Geliebten. Die eine Bahn führt auswärts aus der heisen und trüben Atmossphäre des leidenschaftlichen Naturtriebes auf die lichte Höhe heldenmüthiger, lauterster, durch ausopfernoste Treue und hingebung geheiligter Liebe, die andere verliert sich schnell in dem Abgrunde haltloser, verblendeter Verzweislung. Es lohnt der Mühe, diesen Wandelungen zu folgen.

der entsprechenden Stelle bei Brooke. Bei Shakespeare läßt Julia, nachdem sie die Vermählung vorgeschlagen, ganz zuletzt sich die gerade in ihrer Einfachheit inst innerste Herz dringenden Worte entschlüpfen:

"Doch meinst du es nicht gut, So bitt' ich dich, hör' auf zu werben, laß Mich meinem Gram!"

Dafür legt ihr Brooke den nachfolgenden, wenigstens an Undeutlichkeit und unpraktischem Idealismus nicht leidenden Sermon in den Mund:

"Denn wenn du meine Ehre zu schädigen trachtest, so sollst du auch ferner dein Ziel versehlen, wie du bisher gethan. Aber wenn deine Gedanken keusch sind und in Tugend gegründet, wenn die Heizrath Ziel und Ende deines Verlangens ist, so will ich des Gehorsams nicht gedenken, den ich den Eltern schulde, noch des langjährigen Harders unserer Geschlechter, sondern ganz mich dir hingeben, mich und das Meine, und meines Vaters Hause entsagen, dir solgend, wohin du auch gehst. Doch wenn durch leichtfertige Liebe und ungesetzliche Werbung du die zarte Frucht meines Mädchenthums in ihrer Reise zu pflücken gedenkst, so thust du Unrecht. Und dann ersucht dich deine Julia, deine Bewerbung aufzugeben und sie unter ihren Angehörigen leben zu lassen."

Kassen wir zunächst Romeo in's Auge. Wir begegnen ihm am frühen Morgen nach ber schicksalsschweren Nacht im Garten Lorenzo's. Seine Erzählung ift nicht geeignet, die Sorge zu zerftreuen, mit welcher der fromme Pater ihn kommen sieht. Aber das wohlwollende Herz und die Menschenkenntniß des Mannes Gottes besiegen alle Be-Ift schon Romeo's Liebe noch lange nicht die beglückende, troftvolle, unwandelbare, zu allem Beil und aller Gefundheit führende Singabe des männlichen Herzens, welche auf gründliche Kenntniß, auf bewußte Achtung und gemeinsames Streben ebenfo sich gründet, als auf den sympathetischen Zug der Natur, so ist sie doch auch nicht mehr die "im Auge rubende" Liebe bes unreifen Junglings. eben der mächtige Trieb des Herzens, aus dem bei gefunder Entwickelung jene einzig wahre und achte Liebe, jener herrlichfte Schmud und Lohn alles menschlichen Strebens hervorwächst. Und diesen Natur= trieb benkt Lorenzo zum Guten zu wenden, für seinen Schützling wie für die Gefellschaft. Die Vernunft giebt fich für einen Augenblick in den Dienst der Leidenschaft, um deren Kraft für vernünftige Zwecke zu zähmen.

Es ift aber kein Segen bei dem gefährlichen Bunde. Jene Berschloffenheit Romeo's, die wir als eine krankhafte Stelle seiner Natur schon oben bemerkten, sie weicht dem Glück so wenig als dem Unglück. Ein rechtzeitiges Wort von ihm hatte ben verderblichen Streit unmög= lich gemacht, der ihm nachher Glud und Leben koftet. Bu um fo furchtbarerer Kraft steigert sich das in der Bruft verschloffene Gefühl. Schon vor der Trauung hat der übermüthige Flug desselben die gefährliche Höhe erreicht, von der der trunkene Blick die Gefahr herausfordert, nicht ahnend, daß er von der auf Sturmesschwingen herbeigeeilten um so furchtbarer gefaßt und um so tiefer gefturzt werden muß, je höher und je freier die Stellung. Und die Gefahr läßt nicht Nach schwachem Widerstande wird Romeo fortge= auf sich warten. riffen in ihren Wirbeln. Als er Mercutio's Leiche erblickt, übergiebt seine Liebe für einen verhängnisvollen Augenblick an die entflammte Wuth das Steuer des Schiffes. Und da der Feind gefallen und mit ihm die hoffnung auf Versöhnung, Ruhe und Glück, zuckt es wie ein Blit über bas dunkle Chaos seines Gemüthes. Gine Welt von Reue, Jammer, Berzweiflung und Trot drängt sich in dem Worte zufammen:

"Weh' mir, ich Rarr bes Glücks!"

Seine rasende Verzweiflung, als der Mönch ihm seine Verbannung ankündigt, ist nur zu wahr. Es ist der Gedankengang, oder sagen wir lieber, die Gefühlsscala, die sich genau bis ins Kleinste jedesmal wiederholt, wo eine wirklich heiße, tief brennende Liebe in die schauer- liche Wüste der Trennung gestoßen wird. Und doch ist Lorenzo keines weges der Philister, als den die Romantiker ihn anklagen, wenn er ruft:

"Du kindisch blöder Mann, hör' doch ein Wort!" Kein vernünftiger Arzt wird den Kranken hassen oder verachten, der im Fieber phantasirt, aber er wird ihm auch das Sturzbad nicht ersparen, wenn er es für nöthig hält, um das Delirium zu heben. Nur zu sehr ist Lorenzo im Recht, wenn er dem Rasenden mit den Worten zu Leibe geht:

> "Bist du ein Mann? Dein Aeußres ruft, du seist es; deine Thränen Sind weibisch; deine wilden Thaten-zeugen Von eines Thieres unvernünft'ger Wuth!"

Die Wirkung bleibt denn auch nicht aus. Doch thut man der Philosophie Lorenzo's wohl schwerlich Unrecht, wenn man seinen praktischen und gefälligen Rathschlägen den Löwentheil an dem Verdienst dieser Bekehrung zugesteht. Und wie wenig gründlich diese Bekehrung war, das zeigt sich nur zu bald. Die erste, oberflächliche Nachricht von dem vermeintlichen Unglück stürzt den in Mantua in süßer Hoffnung schwelzgenden Romeo jählings zurück in die alte, tropige, verstockte, schwachzmüthige Verzweiflung:

"Ich biet' euch Trop, ihr Sterne!"

Das ist das ganze Raisonnement, mit dem er dem Schicksal verwegen den Handschuh hinschleudert. Alle heilsame Neberlegung weicht von ihm. Julia's unverändertes, garnicht leichenhaftes Aussehen macht den auf den Abgrund Losrennenden nicht stupig. Sein Ungestüm kommt dem Zufall zu Hülfe, der die Absichten des Freundes kreuzt. Sich und allen ihm nahe Kommenden verderblich, geht er elend zu Grunde, wie es Lorenzo vorher sagte.

Wie anders Julia!

Von dem Augenblick an, da sie in dem vermessenen Entschluß der heimlichen, schnellen Vermählung über ihr Schicksal die Würfel geworfen, ebbt der wild ausgetretene Strom ihres Gefühls lieblich zurück in die Grenzen ächt weiblicher, maßvoller Haltung; innigste Hingabe verbindet sich mit vollkommener Selbstbeherrschung und entschlossenstem Muthe; das leidenschaftliche, vierzehnjährige Mädchen blüht auf zu der wunderherrlichen Gestalt des vollendeten, liebenden Weibes!

Schon bei der Trauung bildet ihre Haltung den erfreulichsten Gesensatz genfatz gegen Romeo's maßlosen Jubel, in dem Wort:

"Gefühl, an Inhalt reicher als an Worten, Ift stolz auf seinen Werth und nicht auf Schmuck! Nur Bettler wissen ihres Guts Betrag. Doch meine treue Liebe stieg so hoch, Daß keine Schätzung ihren Werth erreicht!"

Dann, als die Wärterin mit der Schreckensnachricht von der Versbannung kommt, faßt sie sich unendlich leichter und schneller als Rosmeo gegenüber dem väterlichen Freunde. Als die Mama auf "ein kräftig Tränkchen für Romeo sinnt", parirt sie auf der Stelle die Gesfahr, indem sie sich selbst zur Vollstreckerin der That andietet. Mit derselben Gegenwart des Geistes begegnet sie den Nachstellungen der Amme. Der erste Blick in die gemeine Seele des kupplerischen Weisbes macht aller lang gewohnten Vertraulichkeit plößlich ein Ende. Und ihr heldenmüthiger Entschluß, vor Allem das Selbstgespräch, nach welchem sie den Schlaftrunk nimmt, vollendet den Triumph und die

*) Es erfordert jedoch die Gerechtigkeit, zu bemerken, daß Shakespeare's Verdienst sich hier lediglich auf die Form, auf die wundervolle Kraft der Sprache beschränkt. Den Gedankengang des Monologs fand er ganz vollständig bei Paynter und Brooke. Die Stelle lautet bei dem Letzteren:

Läuterung ihres Charafters.*) Nicht im Fieber des Enthusiasmus nimmt

"Ich muß den Trank nun nehmen, den ich hier bei mir habe, dessen Kraft und Wirkung ich noch nicht kenne. Und aus dieser Klage erhob sich ein anderer Zweifel: Wie weiß ich denn (sprach sie), ob dies Pulver früher oder später wirken wird, als es soll, oder vielleicht gar nicht? Dann wird meine List offen zu Tage liegen und für immer werde ich des Volkes Gespräch und Gelächter sein. Und wie weiß ich ferner, (sprach sie), ob scheußliche Schlangen oder anderes giftiges Gesthier und Gewürm mich nicht schädigen, wenn ich nun daliege wie todt? Sagt man doch, daß sie in finstern höhlen unter der Erde lauern und daß man in Gräbern gemeinhin sie sindet? Oder wie soll ich, in der frischen Luft aufgewachsen, den Pestgeruch ertragen von solch einem Haufen halb verwester Leichen und längst begrabenen Gesebeines, wo alle meine Vorsahren ruhen, in dem Grabe meines ganzen

sie den Trank. Mit ruhigem, klarem Blick werden alle Aussichten, auch die entsetlichsten erwogen. Für den Fall, daß der Schlaftrunk nicht wirkt, legt sie den Dolch neben sich. Den bösen Argwohn gegen Lorenzo überwindet ihre reine Seele auf der Stelle. Dann aber dringt erst eine ganze Welt des Grauens und des nächtlichen Schreckens auf ihre gemarterte Phantasie ein: Die Möglichkeit, daß sie zu früh erwache, der Ekel vor der Verwesung, verbunden mit allen Schauern der Geisterwelt. Ihre Phantasie beginnt denn doch sich zu erhipen. Aber Tybalt's Geist, der nach Romeo spähend sich aus seinen Leichentüchern erhebt, er treibt sie in den Parorysmus des Muthes, nicht der Turcht. In seierlicher Ekstase bringt sie das furchtbare Opfer auf dem Altar der Alles wagenden, Alles glaubenden, Alles hoffenden Liebe!

"Ich komme Romeo! Dies trink' ich Dir!"

Es fragt sich nun: Woher diese siegende Heldenkraft in dem zarten, schwachen Weibe, während der Mann wie ein Rohr in dem Sturm von dem Delirium der Furcht und Hoffnung herüber und hinüber geriffen wird? Woher diese Goethe'schen Gestalten des weibischen Mannes, und des ebenso kühnen und entschlossenen, als gefühlsinnigen Weibes mitten in der Shakespeare'schen Welt?

Die Antwort ist einfach: Shakespeare unternimmt hier einen vereinzelten Ausslug in das Gebiet, auf welchem der Dichter Werther's und Lotten's, Tasso's und Leonoren's, Eduard's und Ottilien's als einsheimischer Herrscher gebietet — ich meine die enge begränzten, aber

Geschlechts? Wird nicht der Mönch und mein Romeo, wenn sie kommen, mich in dem Grabe erstickt finden, falls ich früher erwache?

Und während sie bei diesen Gedanken verweilte, ward die Kraft der Einbildung so stark, daß es ihr däuchte, sie sähe Tybalt's Leiche sich aus dem Grabe erheben (gräßlich zu schauen): gerade, wie sie vor wenigen Tagen ihn todtwund, in seinem Blute schwimmend erblickte.... Da erzitterten ihre zarten Glieder vor Furcht, aufrecht stand ihr golbenes Haar auf ihrem kindlichen Haupte. Und von dem Entsehen hervorgepreßt, durchbrach eiskalter Schweiß ihre Haut. Und weiter war es ihr, als umringten sie tausend Leichen, drohend, sie zu zerreißen. Doch als sie nun fühlte, daß ihre Kräfte schwanden, und daß die Furcht zunahm in ihrem Gerzen, da besorgte sie, daß Schwäche oder thörichte Feigheit die Auskührung ihres Vorhabens hindere. Und wie von Wahnsinn ergriffen, faßte sie hastig das Glas und leerte es schleunigst, ohne längeres Besinnen. Dann kreuzte sie ihre langen, feinen Arme über der Brust und Bewußtlosigkeit überkam sie."

defto reicher blühenden und duftenden Reviere der rein menschlichen, individuellen Gefühle, speziell die Mysterien der gewaltigften aller rein subjectiven Passionen, der Passion an sich: der Liebe. Auf diesem Ge= biet aber hat nun einmal das Weib feinen natürlichen Lebensberuf, während der normal entwickelte Mann es so zu sagen nur als Gast betritt, um den Schweiß des Kampfplages zu trochnen, um in der trauten, köstlichen Seimath auch seines Berzens die Kraft zu erneuern für die harten, aber ersprießlichen Kämpfe der Männerschlacht. Web' ihm, wenn der Ort der Ruhe ihm den Kampfplat verleidet! in Liebe aufgehende Weib erhebt sich über die Schwäche des Geschlechts zur Würde und heldenkraft rein menschlicher Idealität; der Mann, welchem die Liebe alleiniger, Alles andere verschlingender Lebenszweck wird, überläßt sich mit fliegenden Segeln und ohne Steuer dem Sturme! Abgefallen von dem Grundgesetz seines Wefens, theilt seine Erscheinung die Unschönheit alles Zweckwidrigen, und je genialer seine Beanlagung, je gewaltiger seine ursprüngliche Kraft, desto unfehlbarer erliegt er, nicht dem Schickfal, sondern der Rache des Naturgesetzes, Shakespeare auf seinem Adlerfluge über alle Sohen das er verlette. und Tiefen menschlichen Seins und Empfindens, hat jene romantischen Abgründe der großen Passion wahrlich nicht übersehen. Er hat fie ausgemessen, er hat ihre lieblichsten und ihre furchtbarften Webeimnisse enthüllt, wie Wenige nach ihm. Aber es ist ein gewichtiges Zeugniß für die massive Gesundheit seines Charakters, daß unter den Helben seiner ernsten Stude ber einzige Romeo ganz aufgeht in ben Gefühlswechseln der Liebe, während seine sonstigen Liebesritter allefammit den bunten Festzug seiner Komödien schmücken.

And wem es hier noch nicht einleuchtete, daß die Tragödie von Romeo und Julia denn doch noch einen andern Wiederhall in unserm Gemüth zurücklassen soll, als einen einzigen, endlosen, romantisch schmachtenden Seuszer, der lasse sich das durch den Dichter selbst sagen, ja nachdrücklich einschärfen. Dem antiken Chore vergleichbar, als ein Vermittler zwischen dem Verfasser und seinen Zuschauern und Lesern, erhebt sich unter dem bunten Gewirre der leidenschaftlichen und leidenden Personen die herrliche Gestalt des Pater Lorenzo. Liebevoll theilenehmend an dem Schicksal der Leidenden (wie beiläusig sast sämmtliche Sh. Mönche), thätig eingreisend in den Gang der Verhältnisse, selbst über die strenze Grenze der Pflicht und des Rechtes hinaus, hält er sich gleichwohl beständig über dem Toben der Gefühle in den lichten

Höhen ruhiger Betrachtung. Auf der Zweiseitigkeit der Menschensunatur, auf der grace, der göttlichen, vernünftigen Geistes und Gemüthskraft, und dem rude will, der ungezähmten Leidenschaft, rukt sein ernster Gedanke während der Morgenbeschäftigung, bei welcher ihn Romeo zuerst findet. Nomeo's unbändigen Jubel vor der Trauung weist er mit den Worten zurecht:

"So wilde Freude nimmt ein wildes Ende Und ftirbt im höchsten Sieg, wie Feu'r und Pulver Im Kusse sich verzehrt. Die Süßigkeit Des Honigs widert durch ihr Nebermaß, Und im Geschmack erstickt sie unsre Lust. Drum liebe mäßig; solche Lieb' ist stät: Zu hastig und zu träge kommt gleich spät."

Shakespeare bewährt sich auch in diesem glühendsten, süßesten, seidenschaftlichsten seiner Gedichte als die sittliche, sest geschlossene Kernnatur. Ihm ist das Gesühl, und wäre es das süßeste und schönste, nicht Gesammtinhalt und Summe des Lebens, er flaßt nicht, wie der verzweiselnde Liebhaber, die Sterne an, wenn die entsesselte Leidenschaft ihr eigenes Werk vernichtet. Der Blick, welchen die Schlußstene und öffnet, über das Grauen des Todes hinaus in den düstern Frieden des über den Gräbern aufdämmernden Morgens, auf die heilsame schwer erkaufte Frucht so vielen Leidens (ich meine die Bersöhnung der streitenden Geschlechter), er löst mit ernstem, männlichem Accord die Dissonanzen der leidenschaftlichen Klage. Mit der Aussicht auf die ernste, rettende, ordnende That, nicht mit dem trostlosen Jammer über das unwiederbringlich verlorene Glück endet die berühmte Liebestragödie des glühendsten und zartfühlendsten — aber auch des gesundesten und männlichsten unter den Dichtern!

Neunzehnte Vorlesung.

Samset.

Indem ich mich anschide, über biefe vielgepriefene und vielbestrittene Tragodie das Wort zu ergreifen, bin ich mir der eigenthumlichen Schwierigkeit, ja ber Bedenklichkeit meines Unternehmens vollkommen bewußt. Wer zu gebildeten Deutschen über "hamlet" rebet, ist sicher, bei Vielen seiner Zuhörer einer fertigen und abgeschlossenen Ansicht des Gegenstandes, bei Allen einer Fülle von Erinnerungen und Anschauungen zu begegnen, welche die Bildung eines gründlichen und klaren Urtheils keineswegs immer erleichtern. Es erscheint fast weniger schwierig, von Luther und Friedrich bem Großen, von Schiller und Goethe eine neue und originelle Auffaffung zu geben, als über den dänischen Theaterprinzen eine noch nicht irgendwo aufgetauchte und mehr oder weniger ausführlich verhandelte Bemerkung zu machen, oder seine Erscheinung durch ein noch nicht abgenuttes Bild zu erläutern. Seit die deutsche Bühne von der literarischen Bewegung bes vorigen Jahrhunderts berührt wurde, haben Dichter und Aefthetiker in der Erläuterung, haben Künftler erften Ranges in der Auffassung und Darftellung dieses Charakters gewetteifert. Schröber bearbeitete ihn 1778 für die Hamburger Bühne und hinterließ die Titelrolle allen deutschen Charakter : Spielern als eine Art von unerläßlichem Probe- und Meisterstück. Für das Verständniß gab Goethe's so einfache als musterhaft scharfe und tiefsinnige Entwickelung in Wilhelm Meister den richtigen Ausgangspunkt, ohne gleichwohl den Gegenstand zu erschöpfen, ober alle burch ihn angeregten Fragen enbgültig zu lösen, und seitdem hat es kaum einen beutschen Dichter, Literator oder Journalisten gegeben, der sich nicht verpflichtet gefühlt hätte, in biefer gewiffermaßen zur Nationalfache erhobenen Erörterung fein mehr ober weniger motivirtes Votum zu Protokoll zu geben. Die öffent-

lichen Greigniffe unferer nationalen Entwidelungsjahre tamen bingu, um die Tragweite ber Frage auszudehnen und das menschliche, fünftlerische und wissenschaftliche Interesse durch einen guten Zusatz politischer Erregtheit zu erhipen. Gine Art von symbolischer Berwandtschaft zwischen ben Vorgängen des Drama's und des Lebens mußte felbst der oberflächlichen Beobachtung sich aufdrängen. wurde neben "Fauft" ber je nach Stimmung und Reigung bewunberte oder geschmähte Bertreter beutschen Beiftes und beutschen Charaftere; bas Runftwerk bes britischen Dichtere ging einer späten Nachwelt und einem fremben Bolt auf als eine prophetische Offenbarung seines innerften Wesens, als eine warnende Verkundigung bes tragischen Ausgange, welchen das Schicksal ober vielmehr die Grundbedingungen ber nationalen Bildung und der nationalen Anlage unfern praktischen Beftrebungen in Aussicht zu ftellen schienen. So ift bie Auffassung "Samlet's" fast zu einer Art von politischem Glaubensbekenntnisse geworben, wie zu einem Prüffteine bes afthetischen Gefühls und ber literarischen Bildung. Wenn irgendwo, so liegt hier die Gefahr nahe, im Trachten nach Gelbstftändigkeit der Paradorie, in der hingabe an die massenhaft sich aufdrängenden Erinnerungen der Trivialität zu verfallen; und eine gefunde, zwedmäßige Behandlung bes Wegenftanbes wird ebenso fehr in bescheidener, vorurtheilsfreier Benutung und Aneignung bes von Andern Geleifteten, als in Wahrung bes felbftftändigen Urtheils fich zu bewähren haben. Gie wird namentlich Einhaltung des Mages in Vermeidung aller gesuchten, an den Vorgangern fich steigernden Effekte und Pointen fich zum Gesetze machen und ein möglichft unbefangenes, vorausfepungslofes Ginbringen in ben Organismus des Kunstwerks sich zum Ziele sepen. Möge es versucht werden, auf diesem Wege zu einem bewußten und klaren Genuß des Gedichtes, vielleicht zu einer wünschenswerthen Drientirung, unter Vorstellungen und Anschauungen mannigfaltigften Ursprungs, bem Lefer behüflich zu fein.

Indem wir von "Romeo und Julia" zu "hamlet" uns wenden, als dem in der Entstehungszeit nächsten der eigentlichen Trauerspiele, zührt ein Zeitraum von wenigen Jahren uns von einer genialen Jugendarbeit zu einem der allervollendetsten Werke des früh gereiften, mit seinen reichen hülfsmitteln in souverainer Meisterschaft frei schaltenden Mannes. In dem ältesten zuverlässigen Zeugniß für das Alter Shakespeare'scher Dichtungen, jener oft erwähnten Stelle des "Schaps

käftlein" von Meres, also 1598, wird unter den Tragödien neben "Romeo und Julia" des "Hamlet" noch nicht gedacht. Es ist nicht glaublich, daß Meres, der enthusiastische Bewunderer Shakespeare's, eine solche Arbeit übergangen habe, während er "Titus Andronicus", "Richard II." und "Richard III." rühmend erwähnt.*) Erst am 26. Juli 1602 wurde "Hamlet" in das Londoner Buchhändler-Register eingetragen als ein von der Shakespeare'schen Truppe aufgeführtes Stück.**) Der älteste erhaltene Druck ist 1603 erschienen. Er giebt den Text in solcher Unvollständigkeit, so corrumpirt und mit so wesentslichen Abweichungen von den späteren Ausgaben, daß man hier wohl mit Recht an einen ersten, unvollkommenen und durch einen unberechztigten Herausgeber noch dazu aufs Unverantwortlichste entstellten Entzwurf gedacht hat.***) Es sehlen mehrere Stellen, und zwar durchweg

**) Der Vermerk lautet: James Roberts. A booke the Revenge of Hamlet prince of Denmarke, as it was latelie acted by the Lord Chamberlayn his servantes.

^{*)} Es ist also warscheinlich, daß ein paar ältere beiläufige Erwähnungen eines "hamlet" sich nicht auf das Shakespeare'sche Drama beziehen, sondern auf eine und nicht erhaltene Arbeit eines anderen Berfassers. So heißt es in einer von Thomas Nash 1587 geschriebenen Vorrede zu dem Menaphon von Robert Greene (vgl. Delius, Chakespeare, Einseitung zum Hamset p. VII.): "We will afford you whole Hamlets, I should say handfuls of tragical speeches." Es ift hier nämlich von einer englischen Uebersetzung des Seneca die Rede. In dem Tagebuche des Theaterdirectors Henslowe vom Jahre 1594 wird Hamlet, und zwar nicht als neues Stück, unter den im Juni des Jahres von seiner und der Shakespeare'schen Gesellschaft zu Newington Butts aufgeführten Dramen erwähnt, und in einer 1596 gedruckten Brochure fagt Thomas Lodge von einem Teufel: he looks as pale as the visard of the ghost who cried so miserably at the theatre: Hamlet revenge! Doch mag ich bei alledem die von Drake mitgetheilte Notiz nicht unerwähnt laffen, nach welcher Gabriel Harven in Speght's Ausgabe des Chaucer im Jahre 1598 die Worte eingeschrieben hat: "Die jungen Leute ergößen sich sehr an Shakespeare's Benus und Adonis; Lucretia aber und hamlet, Pring von Dänemark, gewinnen den Beifall der älteren Leute. "

^{***)} Delius 1. c. stellt die Gründe für diese Ansicht in einer für mich überzeugenden Weise zusammen. Die Verspätung der ersten authenstischen Ausgabe, der von 1604, erklärt er aus der bekannten Abneigung, welche die Shakespeare'sche Gesellschaft dem Druck ihrer beliebten Neuigskeiten entgegenstellte. So sei es wahrscheinlich, daß die Ausgabe von 1603 ihre Entstehung einem Industrieritter verdanke, der auf den

folche, in welchen der Dichter dem Verständniß seines Werkes, gegen seine sonstige Art, durchaus absichtlich und planmäßig zu Hülfe kommt: Das Gespräch zwischen Hamlet und Horatio (III, 2), in welchem Hamlet über den Charafter seines Freundes sich ausführlich ausspricht, der kurze Monolog berfelben Scene, das eigentliche Programm des entscheidenden Gesprächs mit der Mutter, endlich das Zusammentreffen Hamlet's und Fortinbras' (IV, 4), in Folge beffen der Pring mit ber Genauigkeit des scharf beobachtenden Arztes seinen Zustand schildert. Es ergiebt fich fo aus äußern und innern Gründen, daß Shakespeare biesem ohne Frage gedankenreichsten seiner Gedichte auch eine ganz besondere Sorgfalt widmete, daß der erste Entwurf einer sorgfältigen Neberarbeitung unterworfen wurde, ohne daß wir jedoch im Stande waren, über die Entstehungszeit dieses Entwurfes, sowie über seine wahre, ursprüngliche Gestalt genaue Auskunft zu geben. Die Vollendung des jetzt gangbaren Textes für das Theater muß nach jenem Vermerk des Buchhändler-Registers in die Jahre 1600 oder 1601 fallen, eine Annahme, die auch durch die zahlreichen Anspielungen auf den in derselben Zeit entstandenen "Julius Cafar" unterstützt wird.

Die Grundzüge der Handlung entnahm der Dichter einer altnor-

glänzenden Bühnenerfolg des neuen Samlet rechnete, um seine lüderliche und verdorbene Ausgabe des alten unter die Leute zu bringen. Das einzige erhaltene Exemplar biefer Ausgabe (im Besit des Herzogs von Devonshire) führt den Titel: The Tragicall Historie of By William Shakespeare. As it Hamlet Prince of Denmarke. hath beene diverse times acted by his Highnesse servants in the Cittie of London: as also in the two Univertities of Cambridge and Oxford, and else-where. At London printed for N. L. and John Trundel. 1603. Durch diese unberechtigte Veröffentlichung einer vom Dichter wahrscheinlich längst verworfenen Jugendarbeit scheint nun dieser fich endlich haben bestimmen laffen, das Drama in seiner vollendeten Gestalt dem Publicum zu übergeben. Es geschah dies in der Quartausgabe von 1694 unter dem Titel: The Tragicall Historie of Hamlet, Prince of Denmarke. By William Shakespeare. Newly imprinted and enlarged to almost as much againe as it was, according to the true and perfect Coppie. At London, Printed by J. R. for N. L. and are to be sold at his shop under Saint Dunstan's Church in Fleet-Für den außerordentlichen Beifall, welchen hamlet in dieser Geftalt schon bei den Zeitgenossen fand, zeigen die schnell wiederholten Auflagen dieser Ausgabe aus den Jahren 1605, 1607 und 1611. Den authentischen vollständigen Text der von Shakespeare selbst beaufsichtigten Aufführung des Hamlet giebt die Folioausgabe von 1623.

dischen, zuerst in dem dänischen Chronisten Saxo Grammaticus erzählten Sage, welche ihm in der novellistischen Bearbeitung des Franzosen Belleforest (vom Jahre 1564) ober in bessen 1596 erschienenen englischen Uebersetzung vorlag. Es ist schon bemerkenswerth, bag er sie mit weit größerer Freiheit behandelte, als es sonst seine Art ist. Die Novelle berichtet, wie das Drama, die Ermordung des Königs von Dänemark burch seinen Bruder, sowie dessen Thronbesteigung und Vermählung mit der Wittwe. Prinz hamlet, des Ermordeten Sohn, wird durch seines Vaters Geift zur Rache gerufen, und täuscht seinen Gegner, wie bei Shakespeare, burch erkunftelten Blobfinn. Er wird durch den mistrauischen Onkel scharf überwacht. Die vergebliche Spionage einer Dame und eines superklugen Hofmanns, sowie beren tragischer Ausgang, wird in den äußern Umriffen ziemlich ähnlich wie im Drama berichtet. Auch mit seinen Begleitern auf der Reise nach England verfährt Hamlet wie bei Shakespeare. Dann aber nimmt bie Erzählung eine ganz andere Wendung. Hamlet ift keineswegs ber tiefsinnige, geistreiche und unentschlossene Träumer bes Drama's. Er verfährt praktisch und entschlossen. In England gewinnt er die Hand der Königstochter. Hierauf kehrt er nach Danemark zurud, findet den König mit seinem, des todt Geglaubten, Leichenbegangniß beschäftigt, und nimmt an ihm und ber ihm ergebenen Hofpartei blutige Rache. Dann rechtfertigt er seine That vor dem Volke, wird zum Könige gewählt und unternimmt einen Zug nach England, von welchem er, nach Tödtung des englischen Königs, mit zwei Frauen zurücksehrt, beren Eine ihn später ums Leben bringt. Man sieht, ber Dichter verdankt hier seiner Quelle nur die gang außern Umriffe der Handlung; ihre Seele und Bedeutung und damit das ganze bramatische Interesse bes Studes gehört ausschließlich ihm. Er erfüllte ben Belben der altnordischen Sage mit einem durchaus modernen Lebensgehalt und brachte die gefammte Umgebung mit ihm in eine Uebereinftimmung bes Farbentones, welche dem unbefangenen Publikum Shakefpeare's gewiß ebenso natürlich vorkommen mußte, als sie unsere historisch-kritische Betrachtungsweise hin und wieder befrembet. Shakespeare in feinen englischen "Sistorien" durch feine Pietät gegen die vaterländische Ueberlieferung, durch den patriotischen Aufschwung feines Zeitalters und durch seine freie, großartige Auffassung des thatfächlichen Lebens fehr oft zum politischen Dichter im besten Sinne des Wortes wird, so ist dagegen unsere auf einer comparativen Gelehr-

Codilli

samkeit ruhende Geschichtsauffassung ihm völlig fremd, und vollends bie nicht zu ben hiftorischen Dramen gehörigen Stude fassen bie Sand. lung, ob geschichtlich ober nicht, burchaus von rein menschlichem, um historische Voraussepungen und Ueberlieferungen ganz unbekummertem Standpunkte. Der mächtige, realistische Inftinct bes Dichters umgiebt beren hauptträger ftets mit einer Atmosphäre, in welcher ihre Entwickelung natürlich und nothwendig erscheint, und welche der poetischen Wirkung burch die richtige Vertheilung ber Lichter und Schatten vortrefflich zu hülfe kommt. Aber biese Atmosphäre pflegt unserer hiftorisch-kritischen Auffassung ber entsprechenden Zeit nur in so weit zu entsprechen, als beren kulturhiftorischer Charakter in den speciellen, bem Dichter von feiner Quelle überlieferten Borgangen beutlich fich ausprägt. So fand Romeo's und Julia's fturmisch leidenschaftliche Liebe in dem unbandigen, regellofen Treiben der ganzen Umgebung einen trefflichen hintergrund und zu nicht geringem Theile ihre afthetische Rechtfertigung. Das Trauerspiel bes männlichen, thatkräftigen Ehrgeizes führt uns in "Macbeth" mit Nothwendigkeit unter eine Welt von entschloffenen Kriegern und Staatsmannern; aber ber geift. reiche Danenpring, ber Martyrer feiner Bilbung und Genialität, bewegt sich, ganz unbekummert um das Jahrhundert des Saxo Grammaticus, durchaus nicht unter altnordischen Recken, sondern recht eigentlich in der aristofratischen Gesellschaft des sechszehnten Jahrhunberts. Wir feben uns von den hoffeuten ber Shatespeare'schen Epoche umgeben, vertraut mit allen Runften und Genuffen einer weit fortgeschrittenen Bildung, aber auch burch beren Entwickelungs = Rrankheiten merklich geschwächt. Ja noch mehr: Es ist gerade die schwache Seite dieser Ariftofratie, ihre Genuffucht, ihre an Charafterlosigkeit ftreifende Geschmeidigkeit, es ift der unschöne Firnig einer conventionellen Gesellschaftsbildung, der hier ganz besonders hervortritt, so zwar, daß felbst die vereinzelten Träger einer energischen Thatkraft theils sich angesteckt erweisen von der Krankheit der Zeit, theils augenscheinlich nur um des Gegensates willen eingeführt werden in ganz fkizzenhafter Darftellung. Die Sache ist so handgreiflich, daß es fast überflüssig schiene, ihrer ausdrücklich zu gedenken, wenn nicht namhafte und hochverdiente Commentatoren des Dichters sie ganz übersehen hätten, um auch aus hamlet, wie aus Macbeth, einen symbolischhistorischen Charakter zu machen. Da foll in hamlet ein socialer Charafter der neueren Zeit gleichsam gezeichnet sein (vgl. Gervinus

Bd. III, 238), der aus der Hervensitte des Naturzeitalters herausftrebt, in das ihn das Schickfal gestellt hat, wo Alles auf die physische Rraft und auf den Trieb des Handelns ankommt, den ihm das Schickfal verfagt hat." In eine solche robe und wilde Zeit sollen alle die blutigen unnatürlichen Vorgänge uns versetzen, die wir vor uns seben: Chebruch, Vergiftung und Blutrache, ebenso die Kriegothaten, auf die wir zurnablicen: Der Zweikampf des alten hamlet mit Norweg, und die Eisschlacht mit dem beschlitteten Polacken. Und dieser Zeit foll Hamlet zum Opfer fallen, weil er ihr eben an Gewöhnung, Charakter und Bildung entfremdet ift, und als Merkstein einer sich ändernden Civilisation in eine Welt von feinern Gefühlen herüberreicht. Ich glaube, die unbefangene Betrachtung des Tertes wird unschwer erweisen, daß der Dichter an einen solchen kulturhiftorischen Gegensatz nicht gedacht haben kann. Um ihn aus dem Stücke heraus zu lesen, müßte man geradezu zu der Annahme greifen, daß jene sich ändernde Civilisation bereits fämmtliche im Stude auftretende Per= sonen, vielleicht mit Ausnahme des Fortinbras, umgewandelt habe, daß die heroische Zeit mit dem einen Manne begraben und plöglich verschwunden ware. Dann aber hatte es wieder keinen Sinn, in Ham= let's fremdartiger Stellung zu der Bildung und den Anforderungen seines Zeitalters den Schlüffel seines Schickfals zu suchen. Die Betrachtung der um den Prinzen gruppirten Nebenfiguren möge das deutlich machen.

Im Mittelpunkt der Berhältnisse steht vor Allem der König, Claudins im Drama, Fengo in der Novelle. Sanz wie Macbeth hat er einen Meuchelmord nicht gescheut, als ein geheiligtes, theures Leben zwischen ihm und seinem sündlichen Begehren stand. Ja, es steht fast noch schlimmer um ihn, er hat den eignen Bruder gemordet, wie jener den gütigen Herrn, den Gast, den Berwandten. Aber schon die Ausführung der That wirst ein eigenthümliches Licht auf seinen Charakter. Er wählt statt des Dolches das Gift, jedensalls kein Symbol heroischer Wildheit. Und sein späteres Austreten ist sehr weit entsernt, die so erregte Erwartung zu widerlegen. Im Besitze der Macht ist er sichtlich bemüht, das unrecht Gewonnene in Frieden und Ruhe zu genießen, zu leben und leben zu lassen. Dem drohenden Norweger schickt er Gesandte mit gütlichen Vorstellungen, der zweideutigen Traner des Stiessohnes und Nessen begegnet er mit besorzter Schonung, ja mit beslissener Schmeichelei. Er zeigt keinen Zug von Macbeth's

entarteter, aber urgewaltiger heldennatur. Das Gefühl seiner Erbarmlichkeit burchbringt ihn kaum weniger, als seinen geistreichen Begner, der sich auf seine Rosten in herabwürdigenden Beiwörtern Gegen ben ermordeten Bruder verhalt er fich, wenn wir hamlet glauben burfen, wie ein Satyr zu Apollo oder wie Samlet felbst zu herakles. Sein Schlemmen giebt bem Dichter Beranlaffung zu einem derben Ausfall gegen das bekannte Laster aller nordischen Bölfer, seine Landsleute mit eingerechnet, eine Unfitte, von der wir nur zu gut wissen, daß sie mit der raffinirtesten Uebercivilisation sich gang vorzüglich verträgt und die gegen Ende des sechszehnten Jahrhunderts im Norden und in Deutschland bekanntlich den Charafter einer epidemischen Mobekrankheit annahm. Sein ganges Auftreten zeigt keine Spur von der wilden Kraft etwa eines Macbeth. Durch fcblechte, hinterliftige Runfte, nicht durch kuhne Gewaltthat, sucht er fich seinen Gegner vom Salfe zu ichaffen. Gin Urias-Brief, dem migliebigen Prinzen nach England mitgegeben, foll diesmal die Dienste bes Giftflasch. chens leiften; vor bem emporten Bafallen, dem nichts weniger als fonderlich bedeutenden und gewaltigen Laertes weicht er zurück, und in dem hinterliftigen Mordplane, für beffen Entwerfung er ben Frieben erkauft, spielt wiederum das Gift eine hauptrolle, das eigentliche Sinnbild ber feigen, ohnmächtigen Tude. Er ift in jedem Buge ber "lächelnde Schurke", als welchen ihn Samlet bezeichnet. Macbeth verhält er sich, wie das geschmeidige, schmeichelnde, giftgeschwollene Reptil zu bem brullenden Lowen. Seinem Berbrechen fehlt der Glanz des kühnen Entschlusses, das Geprage der selbst in ihrer Entartung noch achtbaren Willensstärke, und auch seine Gewissensbisse nehmen sich aus wie ein gemaltes Feuer neben ber höllischen Gluth, welche in den Adern des von dem Bewußtsein der unfühnbaren Schuld gerüttelten Nordlandstriegers wüthet. Sein Gebets. Bersuch, bei dem ihn Samlet belauscht, zeigt ihn kläglich getheilt zwischen ohnmächtiger feiger Reue und unbezwingbarer Luft an den Früchten seines Verbrechens. Wohl weiß er, daß dort oben kein Kunstgriff gilt, daß dort die vergoldete Hand der Missethat das Recht nicht wegstoßen kann, wie in den verderbten Strömen dieser Welt. Dennoch will er versuchen, was die Reue kann, die Reue ohne Besserung, die bloße feige Furcht vor der Strafe — und nicht mit Macbeth's unwiderruflicher Selbstverurtheilung schließt er, sondern mit dem schlaffen Trost einer kleinen, vor ber Wahrheit zusammenschreckenden Seele: "Bielleicht wird noch Alles

gut!" Wir haben in jedem Zuge den ebenso furchtsamen als gewiffenlosen, ebenso thatscheuen als genußsüchtigen Weltmann vor uns, einen Charakter, deffen sittliche Krebsschäden überall hervorsehen unter dem Firniß gefälliger Umgangsformen, ber an Alles eher erinnert, als an das Heldenthum der altnordischen Vorzeit. Und nun vollends die Umgebung dieses durchaus noblen, cultivirten Tyrannen! Schon feine Mitschuldige, das Weib, um beffen Besitz er gefündigt, zeigt alle wesentlichen Züge einer weit eher an Ueberfeinerung, als an Robbeit frankenden Zeit. Die blafirte Ueberfättigung bes üppigen Genußlebens, nicht die energische exalirte Selbstsucht einer Lady Macbeth ift Schuld an ihrem Falle. So kam sie dahin, ben ekeln, aber pikanten Verführer ihrem herrlichen Gatten vorzuziehen, den Satyr dem Apollo. Nach Art abgeschwächter, kleinlich angelegter Naturen hat sie die Energie bes Haffes fo wenig, als die der Liebe. Welches ihr Verhalten bei dem Morde des Gemahls gewesen, läßt aus ihrem Benehmen bei dem Anschlage gegen hamlet sich unschwer errathen. Man sieht deutlich, daß die sündliche Neigung zu dem Mörder des Gatten die Liebe zu bem schwer beleidigten Sohne keineswegs ganzlich erftickt hat. sichten auf sie find es nicht zum geringften Theile, welche bem Könige möglichste Schonung des Prinzen gebieten. Als hamlet nach bem Schauspiel mit der ganzen Macht seiner Rede ihr Berg bestürmt, ift fie fichtlich erschüttert. Sie läßt beutliche Spuren von Reue bliden, neben der Furcht vor dem Schwerte des Rachers.

"Du kehrst die Augen recht ins Innre mir, Da seh' ich Flecke, tief und schwarz gefärbt, Die nicht von Farbe lassen!"

Mit diesem Geständniß erwidert sie die Strafpredigt des Sohnes, und da er unbarmherzig fortfährt "Dolche zu reden", hat sie Nichts zu entgegenen als klägliche Bitten um Schonung, und am Schluß verspricht sie freiwillig heiliges Schweigen über den Vorgang. Aber schon im furchtbarsten Augenblicke der mächtig ergreisenden Scene erweist ihre Erregung sich wieder als eine matte und oberstächliche. Wie würde der Dichter ihr sonst den Geist des gemordeten Gatten unsichtbar und unfühlbar bleiben lassen, wie könnte sie die Ruhe zu rationalistischen Gemeinpläßen behalten, in der einsamen mitternächtsichen Stunde, neben der frisch blutenden Leiche des gemordeten Polonius, Angesichts des Anklägers, dessen Geister wild aus den Augen blizen, während sein Haar sich sträubt, sowie ein schlafend Heer beim

Waffenlärm? Und nachher läßt sie denn auch wiederum die Sache ihren Gang gehen, halb Mitwisserin, halb Mitschuldige, zum Schlimsmen zu schwach wie zum Guten, das richtige Gefäß für die matte, gemeine Alltags-Sünde, wie sie in der Treibhaus-Atmosphäre eines raffinirten, unthätigen Genußlebens gedeiht, nicht aber in der scharfen Luft einer von roher Naturkraft überquellenden Zeit!

Und vollends Polonius, des Königs Bertrauter, das Factotum des Hofes, der offizielle Repräsentant und Ceremonienmeister ber Gefellschaft, in welche der Dichter uns einführt! Mit wahrer Bergensluft zeichnet Shakespeare hier jene Sorte von bobenloser Albernheit, welche fich mit fogenannter Lebenserfahrung und Weltmannsbildung fo gern verträgt, ja die sich fast immer zu ihr gesellt, wenn lange Gunft bes Glude und bie Befriedigung der Gitelfeit durch die Ehren und Bortheile einer hohen Stellung die zwingende Aufopferung zu wirklicher Beiftesarbeit entfernte, mahrend bas Bedürfnig der Selbstbewunderung mit der Gewohnheit dienstbefliffener Nachgiebigkeit in gleichmäßigem Wachsen blieb. Im vollen Glang zeigt sich seine erfahrene Lebendweisheit, seine garnicht geringe Kenntniß ber Gesellschaft, als er bem nach Paris abgehenden Sohne mit den bekannten väterlichen Rathichlägen unter die Arme greift. Seine Spruche, flar gefaßt und trefflich vorgetragen, erweisen sich als golbenes A. B. C. für ben angehenden Weltmann, heute wie zu Shakespeare's und zu Samlet's Zeit. Er empfiehlt durchaus die vielgerühmte Mittelftraße zwischen Berzenshärtigkeit und leichtfinniger Gutmuthigkeit, zwischen Sanbelfucht und Feigheit, zwischen finfterer Berschloffenheit und leichtfinnigem Vertrauen. Das Bewußtsein der väterlichen Würde, die Feierlichkeit des Moments, vor Allem die ganzliche Abwesenheit jeder auf das Hofmanns-Gehirn wirkenden hoffnung oder Furcht vereinigen sich bier, um nur die guten Seiten seines Wesens hervortreten zu laffen. Aber schon die Weisung an den nach Paris entsendeten Reinhold läßt dann fehr deutlich den durch Hofleben und nicht immer faubere, noch heroische Geschäfte abgenutten Charafter erkennen, sowie die Geschwätigkeit des bei der Musik des eignen Wortes geistig entschlummernden Alters. Den Diener richtet er ab zum Spion und Denunzianten gegen den Sohn, ohne Bosheit freilich, aber mit sichtlicher Vorliebe für frumme Wege und weibischen Rlatsch. Dabei giebt sein Verzeichniß der Dinge, die dem Sohne "nicht Schande bringen würden", einen guten Begriff von dem Ehrencoder der noblen, feingebildeten

Comic

Welt, über welche Shakespeare hier nicht zum ersten Male seine Meinung fagt. "Solche wilde ausgelassene Streiche soll Reinhold bem jungen herrn nachsagen, als hergebrachter Dagen bie Gefährten ber Jugend und der Freiheit sind. Und als ber Diener nun des Spielens gedenkt, so fährt der alte Gentleman gleich weiter fort: "Ja, oder trinken, raufen, fluchen, zanken, h, fo weit konnt ihr gehen." Zierlich follen biefe Fehler ans Licht gebracht werden, daß fie der Freiheit Flecken scheis nen. Dann ift für einen jungen Mann von Welt und von Stande babei in der noblen Gesellschaft von keiner Unehre die Rede — auch kaum in den Augen bes forgfamen Papa's, der dem herrn Sohn seine menus plaisirs nicht verkummern wird, fo lange fie in den Grenzen des "guten Tons" und ber "Lebensklugheit" fich halten. In folden kleinen Polizeikunften, im Spioniren, Rlatichen, Rundschaften ift bies Mufter des wohlden= fenden Welt- und hofmannes zu haufe. Er fpricht von den heldenthaten der liebenswürdigen Parifer Roué's mit dem ganzen felbstgefälligen Bewußtsein einer alten Kokette, welche der Triumphe und Romanchen ihrer Jugend gebenkt. Wenn es bem 'regierenden herrn darum zu thun ist, sich in der Chronique scandaleuse seines Hofes zu unterrichten, oder einem Gefandten gewöhnlichen Schlages ein kleines Geheimniß abzulisten, so mag er sich nur an ihn wenden; er wird Aber nun machen schwierige Verhältniffe an seinen Mann finden. seinen Verstand Ansprüche und stellen seine Sofmannsehre auf die Probe, und es ift mit dem Nimbus des alten, eleganten Narren plöplich Seine Weltmannssitte erweift sich als langweilige Gedenhaftigkeit, als er vor den allerhöchsten Herrschaften mit sonderlichem Behagen der "Einfalt und Rurze" fich rühmt, "ber Seele bes Wipes", als er die treffliche Definition der Tollheit giebt:

"Denn, worin besteht die Tollheit, Als daß man garnichts Anders ift als toll?"

und als er dabei den "Defectiv-Effect" in der Seele des schwersmüthigen Prinzen so scharfsinnig ergründet. Vor Hamlet's feinem Hohn aber und prüsendem Scharssinn erleidet die Beredtsamkeit und Geistesgegenwart des eingebildeten Muster-Diplomaten jene klassischen Niederlagen, welche das Zusammentressen der Schlauheit mit dem scharfen Verstande, der hohlen Gesellschaftsform mit der Macht selbsteständigen Denkens und Empfindens mit typischer Wahrheit und vollskommen plastischer Anschaulichkeit schildern. Seitdem haben Tausende und aber Tausende schlauer Poloniusse mündlich und schriftlich die

Wolken für Kameele und manches unschuldige Kameel auch wohl für eine drohende Wetterwolke erklärt. Aber Etliche davon haben auch ihren Hamlet gefunden, und die allbereite Vielgeschäftigkeit, das Zutragen und Aushorchen ist weder sicherer noch ehrenvoller geworden, als sie zu des gefährlich-sentimentalen Prinzen Zeit im "faulen Staate Dänemark" sich erwies.

Wäre nun Jemand begierig zu erfahren, wie junge Weltleute es anzufangen haben, um in ihren alten Tagen die Vollendung eines Polonius zu erreichen, fo hätte ber Dichter auch für ihn fattfam geforgt. Er dürfte nur Rosenkrang und Güldenstern, die wackern, stattlichen Hoffunker, in das Examen rigorosum begleiten, das der Pring mit ihnen anftellt, oder zur Audienz bor bem Könige, dem zu dienen, und zwar ohne alle äußere Nöthigung zu dienen, die Edeln so stolz find. Er könnte auch Ofrik fehr bequem zum Muster nehmen, den reichen Hofcavalier, "die mit weitläufigen Besitzungen von Koth gefegnete Elfter", wie hamlet fich ausdrückt. Trop feiner Jugend konnte Dirik als Hof-Meteorolog mit Polonius sich meffen. Es wird ihm heiß und kalt, und schwül auf gewisse Weise, je nach des Prinzen Befehl. "Er machte Umftande mit ber Mutter Bruft, als er baran fog." Sein ichales, dienstbefliffenes Geschwät, seine Romplimentirbuch-Phrasen geben bem Dichter zu einem scharfen Ausfall gegen ben überfeinen Umgangston mancher zeitgenössischen Kreise Anlaß:

"Auf diese Art hat er, und noch viele Andere von demselben Schlage, in die das schale Zeitalter verliebt ist, nur den Ton der Mode und den äußerlichen Schein der Unterhaltung erhascht: eine Art von aufbrausender Mischung, die sie durch die blödesten und gescheidtesten Urtheile mitten hindurch führt. Aber man treibe sie nur zu näherer Prüfung und die Blasen plazen."

Das wären denn die Repräsentanten jenes "rohen, blutgierigen Zeitalters", aus welchem Hamlet als Markstein einer sich ändernden Civilisation hervorragen soll! weil — einmal von einem Zweikampf seines Baters mit dem König von Norwegen die Rede ist und weil eine Eisschlacht mit dem beschlitteten Polacken erwähnt wird! Und auch die wenigen gesunden und thatkräftigen Gestalten dieser Gesellsschaft sind weit entfernt, die Physiognomie einer halb cultivirten Urzeit zu tragen. Laertes erweist sich in Ansichten und Bildung ganzals den vollendeten Typus des sein geschliffenen, ritterlichen Hof-Aristoskraten, welchem die andern Cavaliere sich je nach ihren schwachen

Kräften zu nähern suchen. Neigung und frühe Gewohnheit ziehen ihn nach Paris, nach dem schon damals klaffischen Boben zierlicher Weltmannssitte und eleganten Genusses; seine Abschiedsworte an die Schwester athmen burchaus ben fühlverständigen Geift einer durch conventionelle Sitte geregelten und von disciplinirtem Egoismus beherrschten Gesellschaft. Nicht Gründe der Sittlichkeit und Ehre, sondern Berechnungen des wahrscheinlichen Erfolges sind es, die er der gefährlichen Neigung der Schwester entgegenstellt, und wie richtig er die Natur dieser nichts weniger als heroisch = leidenschaftlichen Liebe burchschaut, das wird später bei Betrachtung der Haupthandlung sich zur Genüge ergeben. Und daß sein energisches Auffahren nach dem Tode des Vaters sich nach Ziel und innerem Gehalt über die sittliche Atmosphäre eines zur hof-Aristokratie verfeinerten Feudaladels, d. h. ber vornehmen von Shakespeare beobachteten Welt keinesweges erhebt — auch darüber wird eine unbefangene Betrachtung der Katastrophe uns nicht zweifelhaft laffen. Horatio endlich, "ber Römer unter den Dänen", wie er sich nennt, ift viel zu sehr Nebenfigur in der handlung, um beren Charakter irgend merklich zu beeinflussen. Der Dichter ftellt ihn, als das Ideal eines Vertrauten, dem Belden zur Seite. Er handelt nirgend selbstständig. Seine Tugenden find die des scharfen Beobachters und bes resignirten Denkers in einer verbildeten Zeit, durchaus nicht die starken, heroischen Impulse eines urkräftigen Jahrhunderts: Gelaffenheit im Unglud, Gelbstftandigkeit der Gefinnung, fester, passiver Muth und gründliche Bildung haben ihn bavor behütet, "Fortunen zur Pfeife zu dienen." Für den Gang des Drama's wird er nur nöthig als das reine, durchsichtige Gefäß, in welches hamlet von Zeit zu Zeit ben edelften Inhalt seines eigenen Wesens ergießt. Mit Brutus, welchem Gervinus ihn ausführlich vergleicht, hat er Nichts als die männliche Gelaffenheit und Ruhe ge-Und auch Fortinbras, der junge, thatkräftige Norweg, der befähigte, entschlossene Erbe ber von ben Nächstberechtigten fundlich und schimpflich verscherzten Macht, er kann die geiftige Atmosphäre des Drama's nicht ändern. Dazu ift sein Ginfluß auf die handlung viel zu außerlich, feine ganze Zeichnung viel zu fehr Stizze und bewußter, absichtlicher Gegensatz gegen den individuellen Charakter der helden. Dieser Lettere betritt die Bühne nicht als ein Fremdling in seiner Zeit und Umgebung, sondern als deren ganz natürliches und vollkommen verftändliches Erzeugniß. Er vereinigt im vollsten Mage die eigen-

thümlichen Vorzüge einer feingebildeten Zeit und Gesellschaft mit deren Gebrechen, und bas Schicffal bringt ihn in die Lage, beide Seiten feines Wesens in glänzender und ergreifender Bollständigkeit zu ent-Sein scharfer Gegenfatz gegen seine Umgebungen aber ift durchaus persönlicher, individueller Natur. Er ruht in der Verschie--benheit der geistigen Begabung, des personlichen Schickfals und der individuellen Charakter-Anlage, nicht in der Art feiner Bilbung und feiner davon abhängenden Lebensanschauung. In den von ihm getragenen oder doch erfüllten Ereignissen bes Drama's macht Samlet eine Entwickelung von einer selbst bei Shakespeare feltenen Bollstanbigkeit burch, eine Entwickelung, über welche ber Dichter bas ganze Füllhorn seiner reichen Welt = und Menschenkenntniß verschwenderisch ausschüttet. Seit Goethe's Vorgang ist die Vertiefung in dieses mit den edelften Schäpen der Poesie und achter Lebensweisheit reich geschmückte Labyrinth ber eigentliche Hochgenuß für die Freunde bes Dichters geworden, eine Art von nationalem, poetischem Gottesdienst, welchem sich kaum Jemand entzieben darf, der für psychologische und äfthetische Fragen überhaupt ein Interesse hat. Betreten denn auch wir dieses heiligthum mit der Besonnenheit und Sammlung, welche die Natur des Gegenstandes fordert, während die Menge der von allen Seiten fich darbietenden Führer fie durchaus nicht immer erleichtert.

Mit ganz besonderer Sorgfalt vermittelt der Dichter vor Allem die vollständigste und anschaulichste Kenntniß von der physischen und geistigen Beschaffenheit des Helden, von seinem Bildungsgange, seiner Begabung, seinen Beschäftigungen, von Allem, was ihn zu dem Manne gemacht hat, als der er in die Ereignisse eingreift.

Seine äußere Erscheinung schon ist weit mehr die eines bequemen, feingebildeten Weltmannes, als die eines helden. Dem hercules möchte er selbst sich vergleichen, sowie den erbärmlichen, verbrecherischen Oheim seinem herrlichen, gemordeten Vater; er ist sett und kurz von Athem", sagt die Königin selbst ausdrücklich von ihm während des Gesechts in der Entscheidungsscene. Goethe möchte ihn als einen behaglichen, jovialen Blondin sich denken. Doch hat der Mangel an physischer Stärke ihn keineswegs abgehalten, in den durch seinen Stand gebotenen Uebungen sich zu versuchen. Er ist ein vorzüglicher Fechter geworden, der mit den Besten ehrenvoll um den Preis ringt. Er bedenkt sich nicht, wenn auch immerhin "in Anlegung nothgedruns

gener Tapferkeit", das Seeräuberschiff zu entern, und Fortinbras, der schlachtenfrohe Streiter, läßt ihn am Schluß gleich einem Krieger auf die Bühne tragen,

"Denn er hätte, Wär' er hinaufgelangt, unfehlbar sich Höchst königlich bewährt."

Aber seine Herzensneigung, das sieht man deutlich, ift bei ganz andern Dingen. Mit genialer Geisteskraft ausgestattet, hat er von früh an fich ben Studien ergeben — und mit welchem Erfolge, dafür giebt fast jeder seiner Ausspüche das glänzendste Zeugniß. Es dürfte sich in der Geschichte des gesammten Drama's schwerlich ein zweiter Charafter finden, der in dem Mage wie er durch die blogen Einzel= heiten des Dialogs uns zu erregtester Theilnahme spannte, ganz abgesehen von den Chancen der Handlung und der Entwickelung seines Wesens. Er öffnet den Mund nicht, ohne daß eine geistreiche ober tieffinnige Bemerkung, ein treffender Wig, ein glänzender Ginfall uns erfreute. In souveraner Ueberlegenheit durchschaut er seine sammtliche Umgebung und spielt mit ihr, selbst da, wo "seine Zunge Dolche redet", oder wo Liebe und Haß in chaotischer Verwirrung seinen Busen zerreißen. Ihn aus der reichen Schaar seiner helden hat Shakespeare erlesen, daß er den Dichter in der ihm zunächst am herzen liegenden Sache vor Zuschauern und Nachwelt vertrete: es ist hamlet, bem er fein fünstlerisches Glaubensbekenntniß anvertraut. Durch ihn bekommen die Gegner des Globe-Theaters ihre Lection, die Knaben von St. Paul, "die kleinen Reftlinge, die immer über das Gefpräch berausschreien und höchst grausamlich dafür beklatscht werden." Auch bas Publikum wird zurechtgewiesen über ben Vorschub, welchen sein schwanfender schlechter Geschmack dem Unfug gewährt, über sein Wohlge= fallen am Scandal, an Studen, in welchen Dichter und Schauspieler sich wacker mit ihren Gegnern herumzausen. Im Gespräch mit den Künftlern macht Shakespeare ihn zum Träger seiner eignen, innersten Neberzeugungen. Er legt ihm das Feinste, Schlagenbste, in aller Einfachheit Tiefsinnigste in den Mund, was über das Wesen der ächten Schauspielkunft vielleicht je gesagt worden ift. Seine Anweis sungen verrathen in jedem Worte den Menschenkenner, wie den Meifter des guten Geschmacks. Zusammengehalten mit seinen handlungen, bilden seine Reden einen feltsamen Commentar zu den glänzenden Hoffnungen, welche die Tonangeber der deutschen Bildung einst

auf die Refultate einer äfthetischen Erziehung des Menschengeschlechts festen und hie und da auch noch wohl fegen. Doch davon fpater. Das tiefe geistige Interesse, welches ihn noch in männlichen Jahren auf die Universität nach Wittenberg führte, es bewährt zunächst seine gerühmte humanisirende Kraft, seinen segensreichen Einfluß auf Charakter und Sitte, in der Beredlung feines Gefchmads und feiner Genuffe. Die Schlemmerei des Königs ist ihm zuwider, wie das gezierte Wesen der Hosseute und der Kavalierhochmuth des Adels. Die nächt= lichen Zechgelage erregen ihm Abscheu. Sie veranlassen ihn zu bem schon oben erwähnten Ausfall gegen die unmäßige Trunkfucht der nordischen Völker. Seine Freunde, seinen vertrauten Umgang wählt er nicht unter den Vornehmsten, sondern unter den Besten. Wo fand edle, uneigennütige, auf sittliche Tüchtigkeit und achte Sympathie des Charafters gegründete Männer-Freundschaft, wo fand sie einen würbigern Ausdruck, als in den herrlichen Worten, die Hamlet an Horatio richtet:

"Hör' mich an!

Seit meine theure Seele Herrin war Von ihrer Wahl, und Menschen unterschied, Hat sie dich außerkoren. Denn du warst Als litt'st du Nichts, indem du Alles littest; Ein Mann, der Stöß' und Gaben vom Geschick Mit gleichem Dank genommen und gesegnet, Weß Blut und Urtheil sich so gut vermischt, Daß er zur Pfeise nicht Fortunen dient, Den Ton zu spielen, den ihr Finger greist. Gebt mir den Mann, den seine Leidenschaft Nicht macht zum Sklaven, und ich will ihn hegen Im herzensgrund, ja in des herzens herzen, Wie ich dich hege."

Wie zu den Schauspielern der trefflich unterrichtete, geschmackvolle Mäcen, so spricht hier der Ehrenmann, dessen reines Gefühl für Wahrheit und Natur sich nur geschärft hat an dem hohlen Prunk der ihn umgebenden Welt. Nicht um die Dienste, um die Liebe der Freunde ist es ihm zu thun, und diese Liebe bringt er ihnen, bringt er jedem Gegenstande seiner Achtung und Verehrung in vollem Maße entgegen. Mit tiesem, ungeheucheltem Schmerze erfüllt ihn der Tod des trefslichen Vaters; sein eigener Todseind, da er das Complot ge-

gen ihn schmiedet, rechnet mit Genugthuungdurch Sine heit auf seine arglose Treuherzigkeit, auf den "Taubenmuth, dem es an Galle sehlt." Seine Pietät gegen die Mutter hält in den furchtbarsten Lagen Stich, und gesetzt, es könnte ein Uebermaß von Gewissenhaftigkeit geben, so ließe, wie wir bald sehen werden, der gehemmte Verlauf der Hand-lung ihn dazu als Beispiel erscheinen. Alles zusammengerechnet, wird der Gesammteindruck seines ursprünglichen, durch den tragischen Consssict seinem Vergleich mit dem glänzenden Wesens nur wenig verlieren, bei einem Vergleich mit dem glänzenden Bilde, welches Ophelia von ihm entwirst:

D welch' ein edler Beift ward hier zerftört!

Des Hofmanns Auge, bes Gelehrten Bunge,

Des Kriegers Arm, bes Staates Blum' und Hoffnung,

Der Sitte Spiegel und der Bilbung Mufter,

Das Merkziel ber Betrachter!"

Das ist ber Mann, welchen der Dichter einem Conflicte gegenüber= ftellt, bessen eminent tragische Wirkung weniger durch die Sachlage an sich bedingt wird, als durch beren Zusammenstoß gerade mit dieser Perfonlichkeit, mit dieser bestimmten Art des Empfindens und Seins. Hamlet, der zartfühlende, redliche Biedermann, der treuliebende Sohn, der kunftsinnige und geschmackvolle Gelehrte, ber allem Gewaltsamen, Rohen gründlich abgeneigte Aristokrat des Geistes, er kehrt aus dem Kreise edler Freunde zurud. Er findet das Baterhaus wieder als die Stätte eines muften, anftögigen Genuß -Lebens, als ben Schauplat ruchloser Impietät gegen die Manen des eben gestorbenen, durch einen "Lumpenkönig" erfesten Vaters. Die Trinkspruche bes frechen Ufurpators höhnen die brennende Klage des mehr um den Todten als um. das eigene, schmählich verlette Recht trauernden Sohnes — und bald zeigt ein unheimlich aufflammendes Licht ihm in der Tiefe dieses Sumpfes das gräuliche, giftige Gewürm, gegen welches fein Muth bestehen soll. Der Geift des Vaters steigt aus ben Qualen des Fegefeuers herauf und ruft den Sohn zur Blutrache gegen den Mörder. Der Dichter mißt hier seine Kraft im Zenith seines Schaffens an einer Aufgabe, die in ihrer einfachsten, unentwickeltsten Gestalt ihn bei seinem ersten Schritte auf der Bahn des Trauerspiels beschäftigte. Es ist das Pathos der durch die Verhältnisse zur frommen Pflicht erhobenen Rache, welches in feiner feinften, durchgearbeitetften Schopfung wie in seinem tragischen Erstlingswerk, in Hamlet wie im Titus

Andronicus, die bewegende Kraft der Handlung bildet. Hier wie dort schlingt sich der tragische Knoten, indem die Pflicht der strafenden Gerechtigkeit von der ihrer Aufgabe nicht genügenden Gesellschaft auf die schwachen Schultern des Einzelnen gewälzt wird. Aber wenn die Ursache der Krankheit dieselbe ift, so bildet ihr Verlauf in beiden Studen den fchroffen Gegenfat, welcher das überschäumende, ber Erfahrung entbehrende Gefühlsleben der Jugend von der besonnenen Arbeit des in die Fregänge menschlicher Entwickelung tief eingedrungenen Mannes sondert. Wie dort Mangel jeder regelnden und schützenben hemmung; so bedingt hier das zu künstliche Räderwerk der arbeitenden Maschine den unglücklichen Ausgang. Dort brach die That aus ber Empfindung hervor, wie das tödtliche Gisen aus dem Geschütz. hier drängt eine Welt von Beobachtungen, Erwägungen und Gedanfen sich zwischen das Gefühl und den Entschluß, zwischen den Entschluß und die Handlung. Das ganze Interesse concentrirt sich, um so zu sagen, in der innern Seite des Drama's, in dem Seelenleben des Helden. Im Gegenfat gegen die meisten Shakespeare'schen Trauerspiele ist es der Conflict der Pflichten in seinen labyrinthischen Windungen, der uns beschäftigt, weit mehr als die Pathologie der die Existenz aus ihren Grundlagen hebenden Leidenschaft. Wenn man bedenkt, daß Shakespeare im Stande war den Samlet zu schreiben, während die entgegengesette Lösung eines ähnlichen Conflictes im Cafar noch gang frisch in ihm lebte, und zur selben Zeit, als er in dem Lustspiel "Was Ihr wollt" ben ganzen, föstlichen humor einer mit sich und dem Leben ins Rlare gekommenen Mannes = Seele entfaltet, fo muß man in der That über feine Objectivität, über seine souverane Beherrschung der schöpferischen Kraft ebenso staunen, wie über die Naivetät einer Deutungskunft, die nun gerade in dem unentschloffenen Danenprinzen den poetischen Doppelgänger des Dichters sehen möchte.

Doch lassen wir und durch den Reiz der hier sich aufdrängenden Parallelen in der besonnenen Würdigung des Kunstwerkes nicht stören. In der ersten Geisterscene des Hamlet weicht Shakespeare einmal von dem Grundgesetz ab, welches er sonst bei der dramatischen Benutzung des Gespensterglaubens regelmäßig einhält. Der Sage folgend, macht er den an sich nicht unbedenklichen Bersuch, den ahnungsvollen Geheimnissen des innersten Seelenlebens eine objective sinnliche Geltung und Gestaltung zu geben. Des Königs Geist ist bei seiner ersten Erscheinung nicht wie Banquo's und der des Cäsar in Brutus Zelt nur den Be-

theiligten sichtbar. Wiederholt sehen ihn die Schildwachen, nüchterne, gleichgültige Leute; auch Horatio, der kaltblütige Rationalist, welcher selbst dem Zeugniß seiner Augen noch mit Unglauben begegnet. Die Scene scheint kast an die Ahnkrau und ihresgleichen zu erinnern, an die Theatercoups des neuromantischen Gespenster- und Schicksals-Drama's. Aber nur die ganz äußere Form, das der Sage entnommene Motiv hat sie mit ihnen gemein; die Wirkung auf den Zuschauer und noch mehr auf die Leser ist hier ebenso würdig und im besten Sinne poetisch, als sie dort für das Gesühl des nur halb und halb kritisch gestimmten Zuschauers dem Lächerlichen nur zu häusig sich nähert. Wie in "Don Juan" die Zaubergewalt der Töne, so umgiebt hier der tiesernste, ächt dramatische Gehalt der Situation und die äußerst kunstvolle, sein berechnete Anwendung aller poetischen Farben die geheinnisvolle, dem Verstande Hohn sprechende Erscheinung mit der ganzen Gewalt des concretesten, sinnlichen Lebens.

Zunächst: Auch hier (wie bei Einführung der Heren im Macbeth) ging der Dichter keinen Schritt weiter, als die Phantasie seiner Zuschauer in ungezwungenster Weise ihm folgen konnte und mußte. Man glaubte eben im damaligen England an die sichtbare Erscheinung Verstorbener vollständig so allgemein und fest, als an das Treiben der Heren. Addison sagt darüber (Spectator No. 419):

"Unsere Vorväter sahen mit Ehrfurcht und Schreck auf die Natur. Es gab kein Dorf in England, das nicht seinen Geist hatte. Auf allen Kirchhöfen ging es um. Jede Gemeinde hatte eine eigene Gesellschaft von Feen — und man konnte keinem Schäfer begegnen, der nicht sein Gespenst gesehen."

Die Vorstellungen vom Fegfeuer, welche Shakespeare zur Mostivirung der Handlung hier so unendlich glücklich benutt, sie waren dem von der alten Kirche kaum gelösten Volke noch völlig geläusig. Aus der englischen Ausgabe des Lavaterus (eines geistesverwandten Vorgängers seines berühmten schweizerischen Namensvetters) bringt Drake eine Schilderung jenes Reinigungsortes bei, von welcher die Worte des alten Dänenkönigs sich nur durch ihren poetischen Schwung unterscheiden:

"Viel leichter ist co", so heißt es dort, "alle Leiden dieser Welt zu ertragen, welche alle Menschen seit Adam erlitten, und die sie ers dulden werden, bis zum Tage des jüngsten Gerichts, als einen einzigen Tag die leichteste dieser zwei Strafen (nämlich des Fegfeuers und der Hölle) zu tragen. Unser Feuer, mit den Flammen des Fegfeuers vers glichen, hat nicht mehr als gemaltes Feuer zu bedeuten."

Und mit welcher Birtuosität die Wirfung der allgemeinen, dem Dichter entgegengebrachten Vorstellungen hier durch alle Umstände, durch die ganze Färbung der Situation gesteigert, ja für uns später Lebende fast gänzlich ersett wird, dafür liefert der mächtige Eindruck der Scene, wo sie eben nur leidlich anständig gespielt wird, das vollgültigste Zeugniß. In wildester Aufregung seiner Phantasie trifft die erste Nachricht den Prinzen.

"Mich dünkt, ich sehe meinen Vater!" So unterbricht er plößlich auffahrend seinen bittern Bericht über das "wirthschaftliche Treiben" der Königin, über die "kalten Hochzeitschüsseln", welche das Begräbnismahl des Vaters übrig gelassen.

"In meines Geistes Aug' Horatio!" entgegnet er bem bedeutungs= voll fragenden Freunde — und nun folgt mit centnerschwerem Ge= wicht dessen Erzählung von den Schrecknissen der Nacht. Man merkt schon, der Geift wird offene Ohren finden und willigen Glauben. Zumal, da er im Grunde als ein fehr braves und verftandiges Gefpenft sich erweist, das wir ordentlich liebgewinnen. In acht driftlichmenschlicher Weise will er die treulose Gattin geschont wissen, damit nicht Mutterblut die hand seines Sohnes beflecke. Und dabei nehmen feine Worte gar keinen andern Ginfluß in Anspruch, als irgend eine menschliche Warnung oder Aufforderung ihn ebenfalls hoffen dürfte. Sie bestärken nur einen Verdacht, welchen die Verhältnisse ohnehin fcon erwedt haben muffen; fie bringen eine ganz einfache, fittliche Pflicht in Erinnerung. Von einem übernatürlichen Ginfluß auf ham-Iet's Willen, vom Eingreifen einer der Vernunft und dem unverdorbenen Gefühl nicht Rebe ftebenden Gewalt in die Gefete des Drama's ift Nichts zu bemerken. Die ganze Stelle ift ein rechtes Mufterbeifpiel für den Leffing'schen Grundsat: Auch im ernften Drama fei jede Ueberschreitung der physischen Naturgesetze erlaubt, soweit ihr zu starker Contrast mit der Einsicht der Zuschauer nicht den Eindruck des Lächerlichen hervorbringt. Dagegen muffe Alles natürlich zugehen im Gebiete des Empfindens, des Denkens und des Wollens. In wie eminenter Weise der Verlauf des Drama's dieser Grundforderung ge= nügt, das bleibt uns jest zu betrachten.

So steht Hamlet denn Angesichts einer Aufgabe, welche an sich betrachtet, zwar hart und ernst, aber für einen gesunden, normalen

Mannescharakter kaum übermäßig schwierig, geschweige von unlöslichstragischer Bedeutung erscheint. Es ist kein Mord, kein frevelhafter Eingriff in das Gesetz im eigentlichen Sinn, welchen der Geist von ihm verlangt. Als geborener höchster Richter soll er, freilich auf außerordentlichem Wege, den Frevel strasen, welchen ein Usurpator gleichzeitig an dem geheiligten Leben des Königs und an dem Rechte des Thronsolgers beging. Die Gesahr, welche zwischen ihn und seine Pslicht tritt, erweist sich, wenn nicht als verächtlich, so doch sicher nicht als unüberwindlich. Er ist nicht nur der legitime Thronerbe, sondern auch der entschiedene Liebling des Volkes.

"Sie tauchen seine Fehl' in ihre Liebe, Die, wie der Quell, der Holz in Stein verwandelt, Aus Tadel Lob macht, so daß meine Pfeile, Zu leicht gezimmert für so scharfen Wind, Zurückgekehrt zu meinem Bogen wären, Und nicht zum Ziel gelangt."

So entschuldigt der ihn fürchtende König die Schonung des scheinbar Wahnsinnigen, der den Polonius umbrachte. Und noch an einer andern Stelle, im geheimen Gespräch mit seiner Gemahlin wird dieser, dem Laertes gegenüber vielleicht verdächtige Ausspruch vollkommen bestätigt. Hamlet ist außerdem von treuen Freunden umgeben, unter denen der einzige, Horatio, alle Hosseute des Königs auswiegt. Begeisterte Liebe zu dem Gemordeten, ingrimmiger Haß gegen den Mörder, ausreichende Mittel, endlich eine mächtige außerordentliche Anregung seines Gefühls und seiner Einvildungstraft vereinigen sich, ihm die That zu erleichtern. Wir werden berechtigt sein, in ihm selbst die Ursache zu suchen, wenn die Aussührung hinter unsern Erwartungen, hinter seinen eignen Vorsäpen zurückbleibt.

Und dazu haben wir denn auch bald genug den ausreichendsten Grund. Schon sein Benehmen unmittelbar nach der Erscheinung muß uns befremden. Es giebt der wesentlich heroischen Situation sogleich einen tragischen Zusap, der sich denn auch unwiderstehlich zur herrschenden und maßgebenden Stimmung entwickelt.

Zunächst ist der Prinz natürlich in der äußersten Ekstase und voll guter Vorsätze. Aber bezeichnend genug, in dem wortreichen Strom einer malerisch-pathetischen Betrachtung machen diese auf der Stelle sich Luft, statt daß sie in einem kurzen bestimmten Entschluß susammendrängen sollten. Er ergeht sich in Ausrufungen über den lächelnden verdammten Schurken, er schildert in schwungvoller Beredtsamkeit sein Entsehen und schließlich zieht er — den Dolch? D, nicht doch, er zieht die Schreibtasel hervor, um ein bittres Epigramm zu notiren, und die Lösung, mit der er endet, heißt nicht "Tod dem Mörder", sondern Abe! Abe! gedenke mein! Dem entspricht nur zu gut, was nun folgt. Kaum ist der Geist fort, als hamlet vor Allem an Zeitgewinn denkt, als er ein abenteuerliches sinnreiches Spiel erssinnt, um sich diesen zu sichern. Wie Brutus, des Tarquinius Gegner, wird er sich wahnsinnig stellen, damit sein tiessinniges, verstörtes Wesen keinen Verdacht errege. Aber er hat keinen Tarquinius zu bekämpsen, sondern einen Lumpenkönig, den er weit übersieht und gründslich verachtet, mit dem er unserm Gefühle nach, ohne Umstände absahren könnte, ohne gerade übermenschlichen Heldenmuth zu entwickeln. Woher nun diese unerwartete seltsame Wendung?

Fehlt es dem Prinzen vielleicht an Muth? Fürchtet er die Macht des einmal gebietenden Herrschers? Man follte es nicht denken. Sat er doch fo eben eine glänzende Probe beftanden. Als das Gespenft ihm zu folgen winkte, als die beherztesten Freunde ihn beschworen, sich nicht allein in die Macht des Grausens zu begeben, da war sein Leben ihm keine Nadel werth, da tropte er den Schrecken der Einbildungsfraft, wie den Rathschlägen der Vorsicht. Wäre er wohl der Mann, por einem Strauß mit den Anhängern eines unbeliebten Ufurpators zu erschrecken, eines Usurpators, ben später ein einfacher Edelmann wegen einer verhältnismäßig unbedeutenden Sache mit Leichtigkeit zur äußersten Demüthigung zwingt? Und noch viel weniger ist an irgend eine Schwäche der Ginficht zu benken, etwa an einen mangelhaften neberblick, an ein Verkennen ber Sachlage. Ueber diefen Punkt haben wir uns von vorn herein orientirt. Zum Ueberfluß verbraucht ber fogleich entworfene Verstellungsplan unendlich mehr Scharffinn, als die einfache Verfolgung des Zieles jemals erfordert hätte. hat es zuerst ausgesprochen, und seitdem hat alle Welt es gesehen. Der Fehler liegt im Willen, in der Kraft des Entschlusses, in der Fähigkeit, abzuschließen mit der vorliegenden Sache, von der Berathung zur Ausführung zu fchreiten und dabei der Phantafie jede Beschäftigung mit den möglichen Folgen kategorisch zu unterfagen. Es ift bie beilfame Beschränkung, die "beroische Bornirtheit", wenn ber parador Mingende Ausbruck erlaubt ift, aller thatkräftigen Naturen, an deren Mangel hamlet zu Grunde geht. Er erliegt dem Gewicht einer Aufgabe, welcher sich seine Kraft nicht gewachsen fühlt. Darüber ist kein Zweifel. Aber die Gründe dieser Erscheinung, ihr Zusammenshang mit den eigentlichen Wurzeln des Charakters, ihre Verbindung mit dessen glänzenden Seiten und ihre nothwendige Rückwirkung auf die Zersepung des gemüthlichen und geistigen Lebens — das alles sind Fragen, die einer sorgfältigen Erörterung immer noch werth sind.

Ich erlaubte mir, eine "heroische Bornirtheit" die Grundbedingung alles großartigen, entscheidenden, praktischen Wirkens in der Kunst wie im Leben zu nennen. Das klingt parador. Und doch genügt die einsfachste Beobachtung unserer Entschlüsse und Thaten, um sich von der Wahrheit des Sapes zu überzeugen.

Jedes Unternehmen, welches von der ausgetretenen Bahn ber Gewohnheit abweicht, ftellt uns fremden Kräften und unbekannten Verhältniffen gegenüber, die unsere Beobachtung und unser Urtheil herausfordern, in dem Mage, als sie unferm Willen sich in den Weg stellen. Ihre richtige Beurtheilung ist offenbar eine wesentliche Vor-Und doch dürfen diese Erwägungen und bedingung jedes Erfolges. Berechnungen ohne Gefahr für die Sache nach unbedingter Vollftandigkeit keinesweges ftreben. Es gabe bas einen doppelten Widerspruch: den einen gegen die endliche Natur unseres Erkenntnisvermögens, den andern, noch schlimmern, gegen die Abhängigkeit des praktischen Erfolges von den Zeitverhältniffen, die in jedem Augenblicke fich andern. Bei jedem, die Bahn der mechanischen Routine verlassenden Unternehmen tritt früher ober später ein Zeitpunkt ein, in welchem ber zur That berufene Mann die Untersuchung für geschlossen erklären muß, unbekummert um mögliche Reste, da er den Resultaten einer nothwendig unvollständigen Rechnung sich anzuvertrauen hat, als wären fie unbedingt gultig: denn eben auf diesem Bertrauen beruht die Benutung des gunftigen Zeitpunkts, beruht die Zuversicht auf die eigene Rraft, und damit der Erfolg. "Erft magen, dann wagen!" ist der wahre Feldherrnspruch. hier nun tritt jene "heroische Beschränktheit", jener Instinct des Entschlusses in seine Rechte. gewinnt das ganze heer ber Vorurtheile, die nationalen und religiösen, wie die des Standes und des Berufs, auch die lediglich an der Person haftenden, seine volle Bedeutung für das praktische Leben, hier erft werden diese unentbehrlichen Triebräder der gesellschaftlichen Maschine in ihrer von dem aufgeklärten Unverstand so ost grundlos geschmähten Wichtigkeit erkannt. Sie sind eben weiter Nichts, als fertige Resultate, wenn nicht gerade genau aus den vorliegenden, so doch aus ähnslichen Factoren, Formeln, die im entscheidenden Augenblicke den Zeitverlust des Rechnens ersparen und der Ungewißheit zum Entschlusse verhelsen. So kommt der Soldat im Gesecht mit dem unsinnigsten Nationalstolze, mit dem übertriebensten Begriff der Standesehre sicherslich weiter, als mit der trefslichsten Morals Philosophie. Der Kaufmann würde kein großartiges Geschäft abschließen, wenn er neben seiner Berechnung nicht auch seinem Instinct und seinem Glück vertraute, ja, der Geschichtsschreiber käme nie zum Komponiren, wenn er das ihm klar aufgehende Bild seines Gegenstandes nicht unverzagt und rüstig erfaßte, unbeirrt durch den Gedanken an den zurückbleibens den Rest des auch durch die gewissenhafteste Arbeit nie vollständig erschöpften, und wenn erschöpften, so doch nie unbedingt ausreichenden Materials.

Es liegt auf der hand, daß die Fähigkeit zu diesem rechtzeitigen, über jeden Erfolg entscheidenden Entschluß auf einem glücklichen Gleichgewicht der Intelligenz und der Empfindung beruht, unterftüt durch einen bedeutenden Fonds von physischer Kraft, dieser unerläßlichen Stüpe des Selbstvertrauens im handelnden Leben. Thatkraft durch ein Zurückbleiben ber intellectuellen Entwickelung in blinden, verderblichen Ungeftum ausartet, fo verliert fie unter bem Einfluß anhaltender, namentlich vorwiegend formeller Geistesthätigfeit fich nur zu leicht in eine Neigung zu spipfindigem Grübeln, philosophisch gewissenhaftem Zweifeln und überklugem Rechnung-Tragen. Das eine Ertrem hat der Dichter in "Macbeth" gezeichnet, abgesehen von den mehr oder weniger roben Gestalten einiger Jugend= ftude. Das andere findet in "hamlet", bem geiftreichen, gartfühlenden Dänenprinzen, seinen klassischen Ausbruck, und jeder aufmerksame Blick in beide Tragodien führt den Beweis für die wunderbare Gesundheit und Rlarheit ber Seele, in welcher Shakespeare bem einen Krankheitsproces wie bem andern, beobachtend und schöpferisch darftellend, gerecht zu werben verftand.

Wir haben so den Standpunkt gewonnen, von dem aus die Entwickelung hamlet's kein unlösbares Räthsel mehr bieten dürfte.

Zwei Monate sind nach der Erscheinung des Geistes vergangen, als wir den Prinzen wieder erblicken. Er hat sie angewendet, um mit allen Hülfsmitteln seines Talents jene seltsame Rolle einzustudiren, zu welcher er, sichtlich des Zeitgewinnes halber, sich entschloß, unmittel=

-4 11 111

bar nachdem die gewichtige Aufforderung zur That an ihn herantrat. Methodisch und forgsam geht er dabei zu Werte. Volonius berichtet uns umftändlich, wie er erft in Traurigkeit fiel, bann feine Uebungen vernachläffigte, sich mit Wachen und Fasten kasteite, bis er ben Umgebungen das Bild ber Schwäche, ber Zerftreuung, endlich geradezu ber Verrücktheit zeigte: Alles das aber ohne directe Beziehung auf Nicht tief combinirte Vorbereitungen eines entdas gebotene Werk. scheidenden Schlages benkt er so zu versteden. Der ganze kunftliche Apparat foll seiner eigenen verfönlichen Sicherheit dienen, im Fall, daß sein trübsinniges, verftörtes Wesen den Argwohn bes Königs erwedte, und der Erreichung dieses erbarmlichen Zwedes wird von vorn herein ein Opfer gebracht, schmerzlicher und größer, als das verwegenste Losfturmen aufs Ziel es je hatte forbern konnen. zumal, zu dem eine wirkliche gesunde Mannes - Natur auch für den glänzenbsten Preis sich schwerlich entschlossen hätte: benn es geht bei Weitem zum größern Theil auf fremde Roften. Samlet opfert methodisch und kaltblütig bas Glück ber Geliebten, lediglich um die Beobachter seines überfeinen Gebahrens auf falsche Fährte zu leiten, um in einem Spiele des Wipes und ber geistreichen Laune ben Sieg zu behalten und durch wolluftige Vertiefung in felbstgeschaffene Schmerzen das Bewuftsein der unliebsam ernften Pflicht zu betäuben.

Er opfert seine Liebe — fo folge ich Wenn ich übrigens fage: mehr dem einmal eingeführten Sprachgebrauch, als dem Eindrucke bes Meines Erachtens thut man dem Dichter Unvorliegenden Falles. recht, wenn man hamlet's Verhältniß zu Ophelia mit jenem schönen und ehrwürdigen Namen bezeichnet. Es ware Sache eines Jago, nicht aber die des geiftreichen, gefühlvollen Prinzen, ein früher wirklich aus tiefem Herzen geliebtes Wefen so zu behandeln, und auch dann noch mußte ein Anlag vorangegangen fein, ausreichend, die Liebe in Saß zu verkehren. Von dem, was eine tragische Liebe kennzeichnet, ist aber im Prinzen, meines Erachtens, taum eine Spur zu entbeden, und auch Ophelia hat von der Leidenschaft einer Julia wohl höchstens einen Anflug gespürt. Schon der Liebesbrief hamlets, welchen die gehor= same Tochter an den Papa auslieferte, er ift alles Andere eber, als der leidenschaftliche Herzenserguß eines fo genialen, geschmackvollen, so warm und richtig empfindenden Mannes. Die Ueberschrift:

"An die himmlische und den Abgott meiner Seele, die reizende Ophelia"

sie schwebt mitten inne zwischen Selbstironie und Wohlgefallen an dem hübschen, freundlichen Mädchen. In den folgenden Worten:

"An ihren trefflichen, zarten Busen diese Zeilen" glauben wir gar die fade Galanterie eines Gecken zu hören. Nicht viel besser ist das Verschen:

> "Zweisse an der Sonne Klarheit, Zweisse an der Sterne Licht, Zweisst' ob lügen kann die Wahrheit, Nur an meiner Liebe nicht."

Dem entspricht nur zu gut ber cynisch-schlüpfrige Inhalt seiner Scherze, als er ben vor "Liebe" wahnsinnigen Melancholiker zu spielen bemüht ist. Und bei der ersten Begegnung mit Ophelien, bei dem Tête à Tête vor der Schauspielscene, hat vollends jeder Zweifel ein Ende. Wie könnte ein Mann von Hamlet's Beanlagung und Bildung auch alle Selbsttäuschung der geistreichen Blasirtheit zugegeben — wie könnte er, allein, ganz ohne Zeugen mit dem einft wirklich und heiß geliebten Mädchen, beren heiligste Gefühle gefliffentlich in dieser Weise mit Füßen treten? So raffinirter Grausamkeit ift nur die in Saß verwandelte Liebe fähig, nicht die unter anderweitigen Ginflussen einfach erkaltete. Wir fürchten, es ist sehr viel Wahrheit in den Worten des Oringen: "Ihr hättet mir nicht glauben follen; ich liebte Wohl fand der geschmackvolle, jugendfräftige Mann, der gebildete Kenner und Verehrer des Schönen, einft Wohlgefallen an der anmuthigen, jugendlichen Erscheinung, die mit wenig verstecktem Wohlwollen seine Annäherungen litt. Es wäre ja wider die Natur, hätte er die reiche Ausbeute von interessanten Beobachtungen und freundlich - behaglichen Anregungen von sich gestoßen, die hier auf Aber von diefen erften Regungen bes die beguemfte Weise sich bot. durch Bildung und Sitte ästhetisch veredelten Bedürfnisses bis zum Erwachen einer Leibenschaft, welche über bas Glud bes Lebens entscheidet, ift es ein weiter Weg, und es ist die Frage, ob Hamlet diesen Weg jemals zurückgelegt hätte, auch wenn er durch eine ernste Schicksalsforderung nicht so schroff gekreuzt wäre. Aber auch Ophelia hat von einer Julia kaum einen Blutstropfen.*) In der Art, wie sie

^{*)} Ich muß dem Widerspruche der herkömmlichen Auffassung gegenüber diese Ansicht durchaus festhalten. Daß Ophelia "nicht liebt", habe ich nirgend gesagt, wie man mir hat andichten wollen. Aber zwischen tragischer Liebe und dieser Art von Neigung ist ein gewaltiger Unterschied.

die Warnungen des praktischen, welterfahrenen Bruders hinnimmt und neckend erwiedert, läßt fich freilich von vorn herein der Ginfluß der üppigen Atmosphäre dieses Hofes und dieser Gesellschaft garnicht ver-Von Polonius hören wir, "daß fie mit ihrem Zutritt fehr frei und bereit" war, und die Lieder und Bilder, welche fie fpater während ihres Wahnsinns beschäftigen, sind nicht geeignet, das zu Doch ist auch hier an mehr als herzliches Wohlgefallen, widerlegen. gemischt mit etwas sinnlicher Erregung, schwerlich zu benken. Dafür spricht der ganz widerstandslose Gehorsam, mit welchem sie die Briefe ausliefert, den Umgang abbricht; die Bereitwilligkeit, mit der fie fich später als Werkzeug zur Prüfung des gemuthstranken Freundes gebrauchen läßt, ohne daß man irgend eine heftige Aufregung an ihr Ihr Schwerpunkt ruht noch auf dem Verhältniß zu der Familie, oder beginnt höchstens zu schwanken zwischen diesem und dem Einfluß der Liebe zu dem fremden Manne. Eine zarte, schwache Natur, wurzelt sie in den Berhältnissen, in der Umgebung, und wird zerrüttet, zerstört, da jene aus den Fugen geben. Sehr bezeichnend ist es erst der Tod des Vaters, die Zerstörung der Familie, der sie einem tragischen Ende überliefert. Die hinopferung ihrer eben knospenden Hoffnungen durch die Laune eines geistreichen Schwächlings bleibt auch so tragisch genug. Aber an eine wahre tiefe Leidenschaft zu glauben, die nicht etwa einer unerbittlichen Ungunft der Verhältnisse zum Opfer fällt ober ber eigenen Maglosigkeit, sondern einem unzeitigen Spiel des überscharfen Verftandes — diese Unnatur muthen wohl viele unferer Ophelien uns zu, nicht aber der naturwahrste und schlichteste der Dichter.

Doch wir kehren zu hamlet zurück. In demselben Maße als sein Entschluß hinter seiner Aufgabe zurückbleibt, reagirt das Bewußtsein seiner moralischen Schwäche auf die unermüdliche Thätigkeit seines beobachtenden, combinirenden, Alles erwägenden, prüfenden Geistes. Und wiederum: dies allseitige Prüfen und Neberlegen, dieses haarspaltende, mikrostopische Untersuchen jeder lebendigen Empfindung häuft sichtlich die Bedenken und Schwierigkeiten auf seinem Wege, und umgarnt ihn mit seinen eigenen Nepen. Bon Scene zu Scene werden seine Bemerkungen geistreicher, glänzender, tiefer, während es mit seiner Gewissenhaftigkeit abwärts geht zur kaum mehr verschleierten Schwäche, von der Schwäche aber zur sophistischen Verdrehung aller einfachsten, sittlichen Grundvorstellungen, bis die geistreiche Sentimenseinfachsten, sittlichen Grundvorstellungen, bis die geistreiche

talität endlich bei Thaten ankommt, deren moralische Genealogie man sehr genau ansehen muß, um sie vom Berbrechen zu unterscheiden.

Zunächst gewährt es ihm sichtliche Freude, mit seinem Gram zu spielen und in Erwartung des bevorstehenden Heldenthums einstweilen seiner geistigen Ueberlegenheit über die trivialen Umgebungen sich baß zu erfreuen. Es ist dieses erste Stadium seines Krankheitsprozesses, in welchem der Dichter ihn noch zum Träger und Vertreter seiner eigenen tiefsten Ueberzeugungen geeignet sindet. So jenes ächt protestantischen Glaubensbekenntnisses:

"An sich ist Nichts weder gut noch bose; das Denken macht es erst dazu" —

eine Anschauung, auf welche die sittlichen Probleme seiner tiefsten Dramen sich zurückführen lassen.

hamlet's Schwäche und reiche Begabung drängt sich in dem Bekenntniß zusammen:

"D Gott! Ich könnte in eine Nußschale eingesperrt sein und mich für einen König von unermeßlichem Gebiete halten, wenn nur meine bösen Träume nicht wären."

Das nothwendige Ergebniß einer scharffinnigen, aber durch keinen entschlossenen Willen getragenen Weltauffassung spricht in der Schilberung seines Gemkthszustandes sich aus:

"Es steht in der That so übel um meine Gemüthslage, daß die Erde, dieser treffliche Bau, mir nur ein kahles Vorgebirge erscheint. Seht ihr, dieser herrliche Baldachin, die Luft, dies wackere umwölkte Firmament, dies majestätische Dach, mit goldenem Feuer ausgelegt, kommt es mir doch nicht anders vor, als ein fauler, verpesteter Haussen Von Dünsten!"

Er "hat keine Luft mehr am Manne und — am Weibe auch nicht."

Wer stand je im Bewußtsein der Ohnmacht, vor den Trümmern glänzender Hoffnungen, wer fühlte sich je mit klarer Einsicht in die Sachlage, Angesichts einer unaussührbaren und gleichwohl nicht abzuweisenden Aufgabe, ohne daß er dieses, in und über Deutschland sprüchwörtlich gewordene Hamlet's Befühl hätte kosten müssen! Es giebt da nur eine Heilung: die entschlossene Concentration der vorhandenen Kraft auf ein, wenn auch noch so geringes, aber erreichbares Ziel. Wer diese versuchte, wem dann nach dem ersten Erfolge, und schon während der sauern tapfern Arbeit, das "kahle Vorgebirge" sich wieder begrünte, wem die Sonne dann zuerst wieder durch den "Hausen fauler Dünste" mit lebendiger Pracht entgegen blipte, der hat das Drama von Hamlet in sich erlebt, und die Aesthetiker werden wohl thun, bei ihm in die Schule zu gehen.

In jener Stimmung treffen hamlet die Künftler. Ihr Erscheinen, ihre Leistungen fördern nicht nur durch die sympathetische Anregung die edelften Schäpe seines reichen Geistes zu Tage; fie erneuern auch auf afthetischem Wege in ihm das Bewußtsein seiner pflichtvergessenen Schwäche. Er verurtheilt sich in Ausdrücken bitterfter Selbstverachtung. Er nennt sich "hans ben Träumer", einen bloben, schwachgemuthen Schurken; er hat einen Etel an fich felbft, da er, wie ein Weibsbild, wie eine Küchenmagd mit Flüchen sein Herz erleichtert, jedem Entschluß fremd und jeder That. Wir haben den berüchtigten Grundtert unferer gesammten politischen Poefie vor une, ben treibenden Gedanken unferer beftgemeinten Leitartikel und Kammerreben aus unserer erften politischen Schulzeit - aber leiber, in Hamlet's Entschluß auch das Vorbild ber ihnen entsprungenen, politischen Thaten. Denn die Macht der Runft und die Empörung seines fittlichen Gefühls, fie begeiftern ben "helben" zu einer Romodie, freilich einem politischen Tendenzftucke pikantester Fassung. Der Ekel an der eigenen Unentschlossenheit findet augenblickliche Beruhigung in dem rechtzeitig sich einstellenden Scrupel über die mahnende Pflicht. Könnte denn die Erscheinung des Geistes nicht am Ende gar eine Locung bes Satans sein? Wäre es nicht weise, sich noch andere Sicherheit zu verschaffen, natürlich nur zur Beruhigung des Gewissens!

Wir werden ja sehen, wohin diese Gewissenhaftigkeit führt. Zunächst erfolgt ein Paroxysmus tiefster Verzagtheit. In dem resultatlosen Kampf des brennend lebhaften Gefühls mit dem trägen Willen erzeugt sich die tiefste, trankhafteste Sehnsucht nach Ruhe, nach
Vergessen. Aber selbst vor das Aspl des Selbstmordes stellt sich als
unerbittlicher Wächter der prüsende Gedanke! Für Hamlet giebt's
keine Gewißheit, weder im Leben noch im Tode. Sein Bewußtsein,
und wir dürsen hinzusügen, der Grundgedanke des Drama's, gewinnt
den schlagendsten Ausdruck in den berühmten Worten des Monologs:

"So macht Gewissen Feige aus uns Allen, Der angebornen Farbe der Entschließung Wird des Gedankens Blässe angekränkelt, Und Unternehmungen voll Mark und Nachdruck, Durch diese Rücksicht aus der Bahn gedrängt, Verlieren so der Handlung Namen."

Noch einmal gewinnt es dann den Anschein, als sollten die träg herabhängenden Segel des stattlichen, vor der Strömung treibenden Schiffes von rettendem Fahrwinde schwellen. Durch den Erfolg des Schauspiels wird sein Selbstgefühl sichtlich gesteigert. Er läßt ihm gegen Rosenkranz und Güldenstern, wie gegen Polonius, so recht con amore den Zügel. Ja, er fühlt etwas von Thatkraft in sich. Die Spukezeit der Nacht erhipt seine ohnehin überreizte Phantasie. Er traut sich Dinge zu, welche "der heitre Tag mit Schaudern säh". Aber auch dicht hinter dieser Aufregung steht schon wieder der bedachtsame Zweifel. Er hätte die Vorsicht gar nicht nöthig, zu der er selbst sich ermahnt, "die Natur nicht zu vergessen!" Ift es doch ohnehin seine Art, "Dolche zu reden, keine zu brauchen".

Das zeigt sich benn auch sonnenklar in dem Erfolg seines Auftretens gegen den König. Die Gelegenheit liefert ihm das Opfer in die hände, bequemer als er je es gehofft. Aber statt sie zu fassen, erschrickt er vor ihr. Und schnell ist sein geübter Scharssinn bei der hand, um die "Rechnung tragende" Energielosigkeit in den ehrwürdigen Mantel bedachtsamer Ueberlegung zu hüllen. Er phantasirt sich eine raffinirte Grausamkeit an, von der sein herz himmelweit entfernt ist, nur um die drängende That los zu werden für einen weitaussehenden Vorsatz. Seine Worte werden Feuer und Gift in dem Maße, als sein Wille und seine Sehnen erschlassen.

"Hinein du Schwert! Sei schrecklicher gezückt, Wenn er berauscht ist, schlafend, in der Wuth, In seines Betts blutschänderischen Freuden, Beim Doppeln, Fluchen oder anderm Thun, Das keine Spur des Heiles an sich hat: Dann stoß' ihn nieder, daß gen Himmel er Die Fersen bäumen mag, und seine Seele So schwarz und so verdammt sei, wie die Hölle, Wohin er fährt."

Diese genial geistreiche Bildung hat denn für die That oder etwas ihr Aehnliches nur in der aufwallenden hipe plöplicher Erregung noch Plat. Auf die Tapete führt er den Stoß, da ihm gegenüber dem Feinde der Muth versagte. Dem Zufall, dem Schicksal möchte er die Verantwortlichkeit aufbürden, vor der seine theoretisirende Schwäche

zurückschrickt. So tödtet er denn, statt des Verbrechers, den unbedeustenden alten Mann, den Vater des durch seine Thorheit ohnehin zu Grunde gerichteten Mädchens. Und sehr bezeichnend für die Moralität dieser überseinerten Bildung: Nicht ein Gedanke an Reue überkommt ihn Angesichts seines Opfers. Er höhnt den kläglichen vorwißigen Narren, den er für einen Höhern nahm. Er ist viel zu voll von seiner geistreichen Rolle, von der tragischen Scene, die er mit der Mutter zu spielen denkt, als daß das Schicksal eines gewöhnlichen, zur Aristokratie des Geistes nicht gehörenden Menschen ihn rühren könnte!

"Der himmel hat gewollt, Um mich durch dies, und dies durch mich zu strafen, Daß ich ihm dienen mußt' und Geißel sein."

Un die arme Ophelia Das ift bie ganze Reue ber ifchonen Seele. wird nicht einmal gedacht. Das ganze Gespräch mit der Mutter, in welchem freilich feine Beredfamkeit sich glänzend entfaltet, wurde einem Icidlich praktischen Menschen vor der That gar nicht in den Sinn gekommen sein. Es ist ja in geradem Widerspruche gegen die ganze Geheimnißfrämerei feines Verfahrens und kann den gunftigen Augen= blick für die That nur ins Ungewisse hinausschieben, wenn nicht überhaupt sein Eintreten verhindern. Der arme Geist hat offenbar einen schweren Stand gegenüber seinem genialen, scharffinnigen und beredten Sprößling. Wiederholt muß er den weiten Weg aus dem Fegfeuer machen, um "ben abgestumpften Vorsatz zu schärfen". Doch wenn wir genau zusehen, hat auch "ber alte Maulwurf" von dem Wesen seines Sohnes mehr an sich, als bessen glänzende Schilderung ber Thatkraft bes alten herrn vermuthen ließ. Es ift, als hörte man Hamlet selbst, wenn er den ihm doch gar wohl bekannten Sohn nun plötlich beschwichtigt, ihn ermahnt, der gar zu sehr erschreckten Mutter fich anzunehmen, "zwischen fie und ihre Seel' im Rampf" zu treten. Er könnte doch wissen, daß mehr als scharfe Worte nach dieser Richtung hin von dem Prinzen nicht zu fürchten sind. Dafür sehen wir biefen denn auch bald wieder mit einem neuen genialen Einfall beschäftigt. Er merkt sehr wohl, daß der König ihn durch die Reise nach England nur los werden will, (hat er feinen Berdacht durch das endlose Komödien = Spielen doch geflissentlich rege gemacht) und daß Rosenkranz und Güldenstern dazu die Hand bieten. Darin liegt hrer ganzen Stellung nach durchaus keine Bosheit! Sie dienen dem

Könige, ohne ihrer Meinung nach, dem Prinzen zu schaden. Aber diese einfache Betrachtung kann der übergeistreiche Philosoph nicht mehr machen. Wie der Falke auf das Wild, stößt er auf die neue Intrigue:

"Der Spaß ist, wenn mit seinem eignen Pulver Der Feuerwerker auffliegt. Und mich trügt Die Rechnung, wenn ich nicht ein' Klafter tieser Als ihre Mine grab' und sprenge sie Bis an den Mond. — D, es ist gar zu schön, Wenn so zwei Listen sich entgegengeh'n!"

So wird dem geiftreichen Manne das Intriguiren Genuß und Bedürfniß. Vor lauter Gewissenhaftigkeit sinkt er am Ende in Verhältnissen, die ihm nebensächlich und unbedeutend erscheinen, zum rücksichtslosen Egoisten herab.

Ganz vergeblich auch tritt dem stets haltungsloser Versinkenden das mahnende und strafende Bild frischer Thatkraft in der Kriegergestalt des jungen Fortindras entgegen. Niemand weiß besser als er diese Erscheinung zu deuten. Mit unerdittlich scharfem Auge entdeckt er seine eignen geheimsten Gebrechen in dem reinen Spiegel der gesunden Mannesnatur — und ohne alle Schonung noch Selbstbetrug rechnet er sie sich vor: "den bangen Zweisel, der zu genau bedenkt den Ausgang, in welchem stets drei Viertel Feigheit steckt und nur ein Viertel Weisheit!" Wie herrlich definirt der Schwächling die wahre Größe:

"Wahrhaft groß sein, heißt, Nicht ohne großen Gegenstand sich regen; Doch einen Strohhalm selber groß versechten, Wenn Ehre auf dem Spiel."

Und ihr rechtes Relief bekommt seine Schwäche und Thorheit in den Erfolgen des viel unbedeutenderen Laertes. Was der rechtmäßige Thronerbe um den trefflichsten Vater nicht wagte, das gelingt dem Unterthan, dem einfachen Edelmann, der den Tod "eines alten Narren" zu rächen hat: Die Berechtigung der Blutrache wird hier nachdrücklich hervorgehoben in dem Feuercifer des Sohnes, den ein bloßer Verdacht leitet, keine Gewißheit, wie Hamlet. "Gewissen, Frömmigkeit, beibe Welten" schlägt er in die Schanze um des einen, von Pflicht und Ehre gebotenen Zweckes willen. Es sind geringe Mittel, über die er gebietet. Doch er verwaltet sie so, daß sie weit reichen, und wo der unendlich

bedeutendere Gegner unterliegt, feiert seine weder rechts noch links sehende Entschlossenheit einen leichten Triumph.

hamlet indessen, durch einen Zufall auf den Schauplat, wenn nicht seiner Thaten, so doch seiner Pflicht zurückgeführt, er versenkt sich in der berühmten Kirchhofsscene in die Wollust jener inhaltlosen Sentimentalität, welche im Anschauen der hinfälligkeit und Gebrech-lichkeit aller irdischen Dinge das Pflichtgebot, das Gefühl für Recht und Unrecht in seinem Anspruch an die einzelne Person so tresslich in Ruhe lult. In Betrachtungen über den Staub Cäsar's und Alexander's, in zärtlich wehmüthigen Träumen über den Schädel des armen Porik, des jest so melancholischen Spasmachers, schwindet das Bewußtsein schwerer Verschuldung gegen die Lebenden. Die muthwillige, gegen Rosenkranz und Güldenstern verübte Tücke kann das von weltbetrauernder Sentimentalität noch seuchte Auge nicht rühren. Es sind ja gemeine, mittelmäßige Seelen, an deren Untergang nichts gelegen. Sie waren dem gnädigen herrn langweilig.

"Sie rühren mein Gewissen nicht! Ihr Fall Entspringt aus ihrer eignen Einmischung; 's ist mißlich, wenn die schlechtere Natur Sich zwischen die entbrannten Degenspipen Von mächt'gen Gegnern stellt!"

Da haben wir das Glaubensbekenntniß der "Aristokratie des Geistes", aber freilich der falchen, verkommenen. Man halte gegen diesen sentimentalen Prinzen den König Heinrich unter seinen Wallisern auf dem Schlachtfelde von Azincourt, und man wird eine Anschauung davon gewinnen, daß es doch ein gut Ding ist, wenn der Charakter das Talent in den Zügel nimmt!

Die frankhafte Eitelkeit des Gedanken- und Rede-Virtuosen übertrifft sich dann selbst in den thörichten Ausbrüchen bei des Laertes Trauer. Gleichgültig genug hat der Treffliche die Geliebte einer geistreichen Grille geopfert, ihr Wahnsinn, ihr Tod hat ihn eben nicht merklich erschüttert. Aber nun komme Einer und klage den Verlust als den seinen — und das Selbstgefühl des auserwählten Genies wird sich gegen den Gedanken empören, daß Andere das das Ihre nennen, was er mit seiner Theilnahme, wenn auch nur beiläusig, begnadigte. Nun mit einem Male liebt er Ophelia mehr als vierzigtausend Brüder, nun wetteisert er siegreich mit Laertes im — Prahlen! Das Aeußerste aber leistet seine vom Winde der Laune regierte Haltlosigkeit, als er

nun, unmittelbar nach den blutigsten Entschlüssen und den furchtbarsten Berwünschungen gegen den König, zum Spiel für dessen Kurzweil sich hergiebt, lediglich um der Zerstreuung willen. So trifft ihn
denn von Rechts wegen das Schicksal beim Spiel, ihn, den keine Mahnung bewegen konnte, dem Verhängniß zu ehrlichem Kampf unter
die Augen zu treten. Die so lange aufgesparte Rachethat wird nun
endlich vollzogen, in jäher Hipe, da es für ihn und für das Land zu
spät ist.

Und rings um ihn hält der Tod seine reiche, grausame Ernte. Es erweist sich, daß die willenlose Schwäche, und wenn sie in den Mantet der feinsten Geistesschärfe und der reichsten Bildung sich hüllte, weit mehr Unglück anrichtet, als die rücksichtslose Gewaltthat.

"This quarry cries on havock!" Mit diesen unübersetharen Worten bezeichnet Fortinbras kurz und prächtig den Inhalt der Katastrophe. Der Dichter aber läßt zum Schlusse die Nebel des Weltschmerzes durch einen kräftigen Windstoß aus den Regionen des thatkräftigen Lebens zerreißen. Er entläßt uns mit einem ernsten, aber vollen und kräftigen Accorde, nachdem seine Harse, eine der geheimnisvollsten Erscheinungsformen tragischer Sharakterentwicklung mit ihren süßen und wildbewegten Klängen begleitet hat.

Nachdem Shakespeare in "Nomeo und Julia" dem Trauerspiel ber einfachsten, natürlichsten und gewaltigften Leidenschaft sein mustergultiges Borbild gegeben, zeigte er in "Brutus" und "hamlet" den subjectiven Gedanken im Gegensatz gegen die Anforderungen der Außenwelt, dort scheiternd an der Ueberkühnheit des selbstgewissen Entschlusses, hier erliegend unter ber Laft ber zu reichen und zu schweren Waffen, die er sich selbst geschmiedet. Wir haben in hamlet bie Tragodie ber formalen Ueberbildung, ber modernen, afthetischen Treibhauscultur vor uns. Das Thema lag für Shakespeare näher, als eine einseitige Auffassung des Elisabethischen "helbenzeitalters" anzunehmen geneigt ift: wie es ja eben hier auch keinesweges vereinzelt angeschlagen wird, vielmehr in mannigfachen Anklangen aus der gro-Ben Symphonie Shatespeare'scher Weltbarftellung vielfach heraus zu hören ift. In den Luftspielen wird es unter Andern von der pedantischen Hofgesellschaft des Königs von Navarra (in "Verlorne Liebesmub'n") ergöplich genug variirt. In heinrich IV. vertritt Owen Glendower, bas Stichblatt bes Percy'fchen Dipes, biefe Culturfrantheit

und Prinz heinrichs ganzes Gebahren infonderheit die Brautwerbung in Beinrich V., ftellt bem gezierten, geiftreichen Wefen recht gefliffentlich das Bild schlichter, männlicher Kraft gegenüber. In hamlet freilich wird jene Hypertrophie ber Intelligenz und der Geschmacksbildung, eben weil sie eine außergewöhnlich reiche Natur zur Unterlage hat und mit ernsten Lebensaufgaben in Conflict kommt, nicht komisch, sondern tragisch. Es wird bei Beurtheilung dieser Dinge nicht zu vergeffen fein, daß Shakespeare eine zwar fehr lebenskräftige, aber von den verschiedensten geiftigen Strömungen beeinflußte Gesellschaft vor sich hatte, die seinem scharf beobachtenden Blid neben glanzenden Kräften und Leiftungen auch Symptome mancher Entwickelungs-Es ging neben einem gewaltigen, thatfraftigen frankheit zeigte. Geifte auch ein starker, so zu sagen theoretischer Zug durch die letten Jahrzehnte des fechszehnten Sahrhunderts, und neben dem fräftigenben Streben nach ernster, tüchtiger Erkenntniß fand dabei auch ein gewiffer Lurus formaler Geiftesbildung feine eifrige Gemeinde. waren nicht nur die classischen Tage der tiefen Denker, der genialen Staatsmänner, der unternehmenden Seehelden, fondern auch eine Blüthezeit überzierlicher Sylbenftecher, geiftreich-pedantischer Wortfechter, affectirter Berd- und Wip-Virtuofen; hat doch Shakespeare selbst in manchem übergeistreichen Bergleich, in manchem manierirten Wortfpiel dieser Zeitfrankheit seinen Tribut bringen muffen, so oft und fo nachbrücklich seine bessere Einsicht, sein gesundes Gefühl gegen alles gleißnerische, überkunftelte Wesen eifert und schlichte Ginfalt und Wahrheit als die Grundbedingung alles menschlichen und fünftlerischen Gebeihens bezeichnet. Man schnitte eben gewaltig an bem guten, alten Bogen des englischen Geiftes herum, und wenn wir und an die ichon unter Jacob, dann so sichtlich und plötlich eintretende Erschlaffung und Frivolität errinnern, fo werden wir uns nicht wundern durfen, daß Shakespeare's helles Auge etwas früher als mancher Andere die Symptome der heranschleichenden Krankheit erkannte und dieselben, vielleicht gar beftimmte Personlichkeiten ins Auge fassend, künftlerisch Wir wollen hamlet damit felbftverständlich nicht etwa zur Satire auf irgend eine einzelne Person machen, die wir nicht fennen, fondern nur auf die Menge gang unzweifelhafter Zeitbeziehungen, namentlich aus dem hof- und Runftlerleben erinnern, die das Stud offenbar enthält. Der held, dies ift der Gesammteindruck, den jede erneute Verfenkung in das Getriebe des wundersamen Gedichtes in

uns befestigt, ist kein Märtyrer zarter Gewissenhaftigkeit, auch keine tragische Incarnation des modernen humanen Geistes inmitten der Naturmächte eines rohen Jahrhunderts, sondern einfach der ursprüngelich edel, genial angelegte, aber durch einseitige Ueberbildung an Wilzlen und Entschlußfähigkeit geschädigte Schöngeist, den die Verhältnisse nöthigen, aus der von ihm glänzend beherrschten Welt der Gedanken und Worte sich einen ausnahmsweise schwierigen Weg in die der Thatsachen zu bahnen, und der über den innern Widerspruch dieser Aufgabe nicht hinaus kann.

Imanzigste Vorlesung.

Sthello.

Wie höchst mißlich bei der wunderbaren Objectivität Shakespeare's die Schlüsse von dem Inhalt und Ton seiner Werke auf die Zeit ihrer Entstehung sind, und wie bedenklich es erscheinen muß, wenn man die mangelnden Nachrichten über seine persönlichen Schicksale und Stimmungen durch Rückschlüsse aus seinen Dramen ergänzen will, dafür liestert der über die Abkassungszeit des "Othello" lange geführte Streit und seine endliche unvermuthete Lösung einen merkwürdigen Beleg. Unter den englischen Commentatoren zählen Chalmers und Drake "Othello" zu den letzten Werken des Dichters. Sie berufen sich auf den tiesen Ernst der Stimmung, auf die meisterhafte Vollendung der Sharakteristik, endlich auf eine Stelle des dritten Akts, in der sie eine Anspielung auf ein Zeitereigniß finden.

"Eine offne Hand", fagt Othello zu Desdemona,

"Sonft gab das herz die hand;

Die neue Wappentunst ist hand, nicht herz." hier soll Shakespeare einen Seitenhieb gegen die von Jacob im Jahre 1611 neu geschaffenen Baronets führen, denen eine Zusapacte vom 28. Mai 1612 die "blutige hand" als Wappenzier bewilligte. "Othello" wäre danach also frühestens 1611 entstanden, nach Drake 1612, nach Chalmers 1614. Dem entgegen nahm Malone, ohne jene vorgebliche Anspielung für entscheidend zu halten, das Jahr 1604 an, und schließestich hat eine Entdeckung Collier's den Beweis geführt, daß dies furchtsbar ernste, ja in manchen Scenen unerfreulich harte Trauerspiel der-

felben Epoche angehört, in der Chakespeare den "Julius Cafar", den "hamlet" und "Was Ihr wollt" geschaffen hat, daß es mithin bem Dichter gegeben war, sich abwechselnd in die heiterste und die dufterste Weltanschauung mit gleicher genialer Selbstgewißheit zu versenken, ohne weder hier noch dort die Geistesfreiheit einzubuffen, welche ihn in der Mitte seiner schöpferischen Thätigkeit, auf der höhe seiner Kraft burchaus als den freiwaltenden herrscher seiner Stoffe erscheinen läßt, über subjective Stimmungen und Verstimmungen, so weit wenigstens unsere Kenntnig reicht, vollkommen erhaben. Collier fand in ben Papieren ber Egerton'ichen Familie folgende Bemerkung über die Roften, welche im Jahre 1602 ber Großsiegelbewahrer Sir Thomas Egerton während eines Besuches iber Königin auf seinem Landsige harefielb für die Unterhaltung seiner hohen Gäste aufwandte. Bon den 64 Pfund 18 Shilling 10 Pence, welche fur Seiltanger, Schauspieler und Tanzer aufgingen, empfing die Truppe Burbadge's für die am 6. August 1602 veranftaltete Aufführung bes "Othello" 10 Pfund. Mit einem alten, längst bekannten Stude hat man aber die Königin bei einer folden Gelegenheit auf keinen Fall regalirt; auch fehlt "Dthello" in bem Meres'schen Verzeichnisse von 1598, fo daß feine Abfassung um die Grenzscheibe der beiden Jahrhunderte wohl feststehen dürfte.*) Den Stoff entnahm Shakespeare, wie die ähnlich harte und unerfreuliche Fabel von "Maß fur Maß" den "hecatommithi" (hundert Geschichten) von Giraldi Cinthio, von denen wir keine englische, wohl aber eine frangösische Uebersetzung tennen, ohne jedoch deshalb behaupten zu dürfen, das Shakespeare keinen englischen Text benutzen konnte. Es erschienen in seiner Zeit häufig Uebersetungen einzelner

^{*)} Eine gedruckte Ausgabe des Othello ist bei Lebzeiten Shakesspeare's nicht erschienen. Das Stück wurde erst am 6. October 1621, also mehr als 5 Jahre nach dem Tode des Dichters, als Eigenthum des Thomas Walkley in das Londoner Buchhändler-Register eingetragen. Die wirkliche Ausgabe, wohl durch die Gensur etwas verzögert, erfolgte erst 1622. Sie nennt ausdrücklich Shakespeare als den Verfasser, einen Mann, dessen Name hinreiche, seinem Werke Käuser zu schaffens, sowie die beiden bekannten Theater der Shakespeare'schen Gesellschaft, den Globe und Black-Friars, als Orte der oftmaligen Aussührung. Der Text der ein Jahr später erschienenen Folio-Ausgabe weicht von dem dieser ersten Veröffentlichung mehrsach ab. Delius hält ihn für den ursprünglichen, vom Dichter selbst vielsach verbesserten, während jene erste Ausgabe die der Bühne angepaßte Redaktion wiedergebe.

italienischer Erzählungen als Flugblätter, und deren sind begreislicher Weise eine Menge verloren gegangen. Die Novelle enthält den geschichtlichen resp. romanhaften Vorgang bis zu Desdemona's Ermordung in seinen äußern Umrissen im Ganzen so, wie ihn der Dichter beibehielt. Jago, Cassio, Desdemona sind, den Hauptzügen nach, wenigstens angedeutet, Rodrigo und Brabantio sehlen ganz. Der Charakter des Mohren, und demgemäß der Verlauf der Katastrophe ist von der in der Tragödie gegebenen Aussassiung gänzlich verschieden. Der Othello der Novelle läßt Desdemona durch Jago ermorden, leugnet die That beharrlich, selbst auf der Folter, und wird endlich durch die Verwandten der Ermordeten auf dem Wege der Privatrache getödetet.*) Man sieht: Shakespeare fand eine tragische Mordgeschichte vor, einen Stoff für den Pitaval; die Tragödie ist sein Werk.

Aber auch diese Tragödie mit ihrer augenscheinlichen Milderung der furchtbaren Katastrophe, mit ihrer tiesen und seinen Motivirung der gesammten Handlung, mit der Virtuosität ihrer Charakteristik, sie ist keinesweges dahin gelangt, oder sie hat auch wohl nicht beabssichtigt, dem Stoffe seinen herben, strengen Beigeschmack gänzlich zu nehmen. Othello ist nicht geeignet, die tragischen Empsindungen des Mitleids und der Furcht durch jenen Ausschwung eines rein mensch-lichen Enthusiasmus, eines erhöhten Selbstbewußtseins zu mildern, zu welchem uns die großen und herrlichen Eigenschaften der Menschen-

^{*)} Der Schluß der Novelle lautet (nach Delius, Othello, Einleitung S. IV.) wie folgt: "Die Signori, als sie die Graufamkeit vernahmen, die der Barbar an ihrer Landsmännin verübt hatte, ließen ihn in Eppern ergreifen und nach Benedig schaffen, und suchten mit vielen Martern die Wahrheit aus ihm heraus zu bringen. Aber er, mit der Kraft seines Geistes jede Tortur überwindend, leugnete Alles fo hartnäckig, daß man Nichts von ihm erfahren konnte. Aber wenn er auch, vermöge seiner Standhaftigkeit, dem Tode entging, so wurde er nichts desto weniger, nachdem er viele Tage im Gefängniß gewesen, zu ewiger Verbannung verurtheilt, in welcher er endlich von den Verwandten der Frau, wie er es verdiente, umgebracht wurde. Der Fähndrich ging in sein Vaterland, und, da er nicht von seiner Gewohn= heit laffen konnte, klagte er einen Gefährten an, daß derfelbe ihn erfucht habe, einen Feind, einen Edelmann, umzubringen. Wegen der falschen Anklage auf die Tortur gespannt, starb er, nach hause zurück= gebracht, elendiglich an den Folgen der Marter. So rächte Gott Des= demona's Unschuld. Und diesen ganzen Hergang erzählte die Frau des Fähndrichs, welche um die That wußte, nach seinem Tode, wie ich es Euch erzählt habe."

Natur selbst unter Leiden und Verirrungen entstammen, und über den kein Dichter leichter gebietet als Shakespeare, sobald er nur will. Diese Tragödie entrollt von Anfang bis zu Ende ein niederschlagendes Gemälde menschlicher Bosheit, menschlicher, kurzsichtiger Schwäche und rasender, bis an die Grenze des Thierischen gesteigerter, ja, sie überschreitender Leidenschaft; sie führt es uns vor in den grellsten Farben und in den schärfsten Umrissen, sie wirft die hellsten Streiflichter und die düstersten Schlagschatten darüber hin, sie muthet uns nicht Freude am Gräßlichen zu, aber Nerven, die auch das Gräßlichste zu ertragen vermögen.

Ein spftematischer Schurke, eigentlich bie einzige planmäßig und bewußt handelnde Perfon bes Studs, ein burchgebildeter Virtuos nichtswürdiger Bosheit macht es fich zur Lebensaufgabe, das Glud des Paares, auf dem unfere Theilnahme ruht, zu Grunde zu richten. Das eine seiner Opfer, die reinste und menschlich-schönfte Geftalt bes Drama's, es hat ihn gar nicht beleidigt. Sein herzzerreißender Untergang ist nicht einmal Zweck, sondern nur untergeordnetes Mittel. Aber auch zwischen bem Verräther und dem eigentlichen Gegenftande seiner Bosheit scheint kaum ein thatfachliches Verhaltniß zu bestehen, das diesen Grad und diese Ausdauer des Haffes, diese teuflische Unerbittlichkeit der Rache, wenn nicht rechtfertigen, jo boch erklaren könnte. Die Zurudsetzung eines Untergebenen in der Beförderung ift die ganze Verschuldung, für welche der Feldherr mit den raffinirtesten Seelenqualen, mit ber Vernichtung seines zeitlichen und ewigen Seiles zu bugen hat. Saft Scene fur Scene find wir Zeugen bes peinlichiten aller Vorgänge: des Triumphes der Bosheit über die vertrauende, furzsichtige Redlichkeit, jenes Irrewerdens ber Seele an ihrem Ibeal, und in Folge bessen an sich felbst: nachst dem Bewußtsein der Schuld ohne Frage die schlimmfte ber Geiftesqualen. Das Glück eines enthusiaftisch liebenden Ehemannes wird durch scheinbar plumpe, aber der Situation und seinem Charafter nur zu trefflich angepaßte Ohrenblafereien untergraben, die widerwartigfte und thierischste aller Leidenschaften, die Eifersucht, entwickelt sich vor unsern Augen bis zu ichrankenloser Herrschaft über Phantasie, Gewissen und Willen, wir werden, wenn nicht Augen-, so doch Ohrenzeugen einer Mordthat, wie die Akten unserer Kriminalgerichte sie selten enthalten. Der Anstifter des Unheils, um seine Freistunden nicht zu verlieren, betreibt nebenbei eine doppelte Intrigue, welche die Ermordung zweier "Freunde" und

die Ausplünderung des einen zum Zweck hat. Alles gelingt ihm, bis eine späte poetische Gerechtigkeit, spät, weil sie den Opfern nicht mehr zu Gute kommt, ihn ereilt. Die Lehre des Stücks: von der Ueberslegenheit gewissenloser Klugheit über kurzsichtige, von dunkeln Gefühlen geleitete Redlichkeit, wird nur wenig durch den Zusap gemildert, daß jener Klugheit zwar die Macht verliehen ist, fremdes Glück zu vernichten, jedoch meist ohne die Fähigkeit, auf dessen Trümmern das eigene sicher zu gründen.

Und dieses Gemälde menschlicher Ruchlosigkeit und menschlicher Schwäche, diese Handlung von entsetzlichem Verlauf und trübseligem Ausgang, sie übt gleichwohl heute, wie vor drei Jahrhunderten, ihre unsehlbare Anziehungstraft auf die schaulustige Menge. Bei einer Darstellung, die nur einigermaßen den Anforderungen des Dichters entspricht, ist sie sicher, den Renner zu fesseln, wie den unbefangen genießenden Laien, und ganz besonders sindet der Denker, der Beobachter menschlichen Leidens, Handelns und Seins seine Nechnung vor diesem so genialen als surchtbaren Gemälde einer der dunkelsten Schattenseiten unseres Gemüthslebens. Es fragt sich: wie gelang dem Dichter diese eben so merkwürdige als unzweiselhafte Wirkung? Wie erhob er jene Sammlung schauderhaftester Greuel zum Kunstwert?

Vor allem gewiß nicht, wie wir schon saben, durch irgend eine Nachgiebigkeit gegen unser Gefühl, durch Verschleierung irgend einer gräßlichen Wahrheit. Es fehlen in "Othello" fast ganglich jene entzückenden Ergüsse der dichterischen Phantasie, die z. B. in "Romeo und Julia" auch die schauerlichen Abgründe der unerbittlichen Tragik mit Blumen bekleiden und und mit wollüstigem Schauder an die Form fesseln, deren Inhalt uns Schrecken erregt. Kaum, daß die Stimme der Freude in einzelnen abgebrochenen Lauten fich vernehmen läßt unter dem Toben der Leidenschaft, den Klagen des Schmerzes und dem ernsten Drang der Geschäfte. Othello, bis auf das kurze erste Wiederschen der durch den Seesturm von ihm getrennten Gattin, hat keine einzige Stelle, in der wir von dem Grausen und der peinlichen Angst der tragischen Scenen uns erholen könnten, wie in Romeo und Julia unter den graziösen Scherzen des heitern Festes, oder bei den trun= fenen Entzückungen des nächtlichen Liebesgeständnisses ober der heimlichen Vermählung. Der heroische Aufschwung der leidenden Julia löste die wehmüthige Klage fast auf in dem durchaus belebenden und erfreulichen Gefühl der Bewunderung. Wir werden bald feben, daß

and the same of

hier das Gegentheil stattfindet. Und auch jene dort so reichlich einsgelegten heitern, humoristischen Partien sehlen hier fast gänzlich. Wo das Stück dazu einen Anlauf nimmt, hindert der bittere Ernst der Situation, des Inhalts, durchaus den unbefangenen Genuß der humozristischen Form. Wir lachen über Mercutio's eigenthümliche Galanterien gegen die Amme und über sein Schwadroniren gegen die seindlichen Kavaliere. Aber die Haut schaudert uns, wenn Jago wißig wird mit Desdemona, an deren Todesqual er schon im Geiste sich weidet, und selbst die humoristische Abschlachtung des albernen Rodrigo ist eben zu sehr Abschlachtung, als daß ihre lächerliche Seite wesentlich und wirksam zur Geltung käme.

Und noch weit weniger möchte die Tragödie ihre Anziehungskraft jener vorgeblich lehrhaften Tendenz verdanken, welche neuere Commentatoren in ihr entdeckt haben. Allerdings fagt Desdemona in der Novelle des Cinthio:

"Ich fürchte, ich werde jungen Mädchen noch zur Warnung dienen, sich nicht gegen den Willen der Eltern zu verheirathen, und daß eine Italienerin sich nicht mit einem Manne verheirathen sollte, den Natur, himmel und Lebensweise ihr völlig entfremdet!"

Das ist ohne Frage eine sehr verständige Betrachtung, und wer eine daran geknüpfte Moralpredigt mit Beispielen aus Chakespeare's Othello belegen wollte, könnte mit mäßigem Wit feiner Aufgabe genügen. Aber dadurch wird das Shakespeare'sche Trauerspiel noch nicht zur Gellert'schen Fabel. Gewiß ist Desbemona's Trennung von ihrer Familie nicht ohne Einwirkung auf ihr trauriges Schickfal. Aber sie ist benn boch nur ein Grund unter vielen. Der Erfolg Jago's war in den geregeltsten Verhältnissen, bei der normalsten Familien-Alliance, wenn nicht ganz so leicht, so doch jedenfalls möglich. um leichtfinnige Töchter zu warnen und Mesalliancen zu hindern, fondern um die Motivirung des ungeheuern Frevels mannigfacher, leichter und bramatisch wirksamer zu machen, werden jene Verhältnisse gelegentlich erwähnt und nach Maßgabe der Situation auch wohl be-Shakespeare zeigt sich allerdings überall von sittlichen Un= schauungen und Neberzeugungen aufs Lebendigste durchdrungen. Aber es dürfte vergebliche Mühe fein, in ihm irgendwo die bewußte Singabe seiner Runft zur Ginschärfung einer praktischen Klugheits=Moral zu suchen. Dagegen scheint uns der eben so gewaltige als herbe und ftrenge Reiz dieses Trauerspiels vor allem in der Treue und Lebhaf=

tigkeit zu liegen, mit welcher eine der gefährlichsten Krankheiten der menschlichen Seele, eine Krankheit, deren Keim wir Alle, wie wir da find, in uns tragen, vielleicht fühlen, uns hier geschildert wird, in ihrer Entstehung und in ihrem Verlauf, in ihrem gesammten Verhält-niß zu unserem geistigen Organismus.

Sodann in der sorgfältigen, naturwahren Zeichnung und der echt tragischen Mischung sämmtlicher Hauptcharaktere.

Endlich in der keineswegs moralsirenden und besehrenden, wohl aber tief sittlichen Färbung des Ganzen, in dem Ernst, mit welchem die natürliche Verbindung zwischen Leiden und Schuld aufgefaßt, in der kühnen Genialität, mit welcher sie dargestellt wird.

Untersuchen wir das!

Wie "Romeo und Julia" beschäftigt sich "Othello" mit dem Schicksal der Liebe. Dort, wie wir sahen, wurde eine naturgemäße, prädestinirte Herzensliebe von den Verhältnissen gekreuzt. Und nicht die Liebe, wohl aber die Liebenden gingen zu Grunde an der unbänstigen Heftigkeit ihres Begehrens beim Zusammenstoß mit den realen Gewalten des Lebens.

In der vorliegenden Tragödie ist der Kampf der Gegenfäße noch erbitterter, das Leiden unendlich schärfer, die Entzweiung unversöhn= licher. Denn, und dies ift wohl zu beachten, nicht zwischen dem Berzen und der äußern Welt entbrennt der Kampf. "Das kleine Rönigreich, Mensch genannt", bricht vielmehr in einem Bürgerkriege zusam= Die edelsten Lebensfäfte verwandeln sich in Gift, die Natur liegt mit sich selbst im Streit; es ist, um ein anderes Bild zu mahlen, es ist nicht der tödtliche Ausgang eines heroischen, begeisterten Kampfes, es ift der entsetliche Verlauf einer scheuflichen Krankheit, es ist eine moralische Vergiftungsgeschichte, welcher wir beiwohnen, von der Mischung des tödtlichen Tranks, von dem Freudenmahle, bei bem er gereicht und genoffen wird, burch alle Stadien bes Schmerzes und der Todesqual hindurch bis zur gerichtlichen Deffnung des Leichnams und zur Verurtheilung des Giftmischers. Wir sehen das edelste und reinste Gefühl ber menschlichen Bruft mit fich felbst im Streit. Es ist die verderbliche Zersetzung der Liebe, ihre Umwandlung in tödtliche Eifersucht, welche das Stück erfüllt.

Da ist es denn ein Meistergriff des Dichters, wie er vor Allem die ursprüngliche Natur dieser Liebe zu unterscheiden wußte von der reinen, himmlischen Gluth, welche Romeo und Julia beseligte und

and the same

verzehrte. Es ist, damit ich das Resultat der Betrachtung voranstelle. es ift die Liebe der Phantafie, und nur in zweiter Linie die des Berzens, welche Othello und Desdemona verbindet.*) Es wird sich vielleicht zeigen lassen, daß diese Art der Liebe, wenn nicht ausschließlich, fo doch vorzugsweise jener verheerenden Krankheit ausgesetzt ist, welche der Dichter und schildert. Zunächst aber möge eine aufmerksame Betrachtung der beiden pathetischen Hauptcharaftere unsern Schlüssen einen festen Boden gewinnen. Es wird diese Betrachtung um so forgfältiger sein muffen, da der Dichter, im vollen Gefühl der Bedeutung und Schwierigkeit seiner Aufgabe, hier mit einer ganz besondern Umsicht und Gründlichkeit alle wesentlichen Gesichtspunkte festgestellt, alle Factoren ber Rechnung und offen vorgelegt hat. Eine flüchtige Lecture Othello's, bavon kann jeder Leser sich leicht überzeugen, ist kaum möglich, wenigstens schwerlich genußreich: so dicht sind hier die bedeutendsten und absichtlichsten Winke gestreut für die Auffassung der Charaftere und der Handlung, so gedrängt sind die Marfen, welchen die Fahrt zu folgen hat, um nicht in Klippen und Sandbanke sich zu verlieren. Auf den ersten Blick tritt uns Otbello, denn ihn haben wir vor Allem zu beachten, auf den ersten Blick tritt er uns als eine durchaus fremdartige Geftalt entgegen in der Sphäre aristokratischer Sitten, aristokratischer Staatskunft und verfeinerten, ja zügellosen Lebensgenusses, in der sich die Handlung bewegt. hat mit Recht auf den glücklichen Irrthum des Dichters hingewiesen, welcher den Mauren der Novelle zum Mobren, zum Neger machte, zu einer Erscheinung aus einer andern Welt, zum Genoffen eines Stammes, den wir als von wilderen, glübenderen Leibenschaften beherrscht zu denken gewohnt sind. Und diese Grundanlage zu fänftigen, waren seine Schickfale wohl nur in fehr beschränktem Dage geeignet.

> "Ich bin von rauhem Wort Und schlecht begabt mit milder Friedensrede. Seit siebenjähr'ge Kraft mein Arm gewann, Bis vor neun Monden etwa, übt' er stets

^{*)} Shakespeare fand für diese Auffassung einen deutlichen Wink in seiner Novelle. "Es begab sich", heißt es dort, "daß eine tugend-hafte Dame von ausgezeichneter Schönheit, Desdemona genannt, nicht von weiblicher Begierde, sondern von dem Verdienst des Mohren angezogen, sich in ihn verliebte."

Nur Kriegesthat, im Felde, wie im Lager; Und wenig lernt' ich von dem Lauf der Welt, Als was zum Streit gehört und Werk der Schlacht."

So schildert er sich selbst im Senat. Nach Allem, was wir von ihm feben und hören, ist das weder Prablerei, noch falsche Bescheidenheit. Für seine Thatfraft, seinen unerschütterlichen Muth legt sein erbittert= fter Feind das gewichtigste Zeugniß ab. Es ift Jago, der ihn muthig die Schlacht halten fah, als "die Ranone seine Reihen in die Luft sprengte" und ihm ben eignen Bruder von der Seite rig. Wenn wir die Achtung sehen, welche er dem stolzen, widerwilligen Adel abnöthigt, so werden wir keinen Zweifel in seine Erzählung von der Heldenthat zu Antiochia segen, ba er, mitten unter Feinden, den Türken tödtete, der einen Benetianer geschmäht, und wir werden nur billig urtheilen, wenn wir die kleine Munchhaufiade feiner Reisebeschreibung (die Geschichte von den Menschen mit dem Ropf unter der Achsel) nicht seinem Charafter, seiner Aufrichtigkeit und Wahrheitsliebe auf die Rechnung schieben, sondern vielmehr seiner auch in andern Dingen nur zu ent= zündlichen Phantasie, die ihn Gehörtes mit Gesehenem wohl einmal verwechseln läßt. Wenn nun die Gluth diefer Phantasie wahrlich nicht gedämpft werden konnte burch ein Leben voller unerhörter Aufregungen, Wechsel und Abenteuer, wenn die Gewohnheit des Blutvergießens, das Kriegs= und Lagerleben nicht geeignet war, ihn feine Sitten zu lehren und fein Berg gur Sauftmuth zu stimmen, fo ift bagegen ein anderer mächtiger Einfluß dieser Laufbahn auf seinen Charafter garnicht zu verkennen. Das Temperament des Afrikaners wurde nicht milber unter Anstrengungen, Gefahren und Tod, aber die strenge Kriegszucht, die Gewohnheit des Gehorchens, dann die des Befehlens gab ihm die Kraft, es zu beherrschen. Diese Gewalt des Willens über das heiße, kochende Blut ist ein ganz wesentlicher Zug seiner Erscheinung. Bei jeder Gelegenheit tritt fie zu Tage. Co in Cypern, als die unverhoffte Vernichtung des Feindes und gleichzeitig das Wiedersehen ober eigentlich die erfte ruhige Bereinigung mit dem jungen, angebeteten Weibe eine ausgelassene Freude felbst bei einem Manne ganz anderen Charafters entschuldigt hätte. "Ehrbares Maß", schärft er vor Allem dem Caffio ein, "damit die Luft beim Siegesfeste nicht unbandig werde." Und daß er felbst dieses Maß zu halten weiß, auch in sehr scharfer Probe, das hat er von vorn herein zur Genilge gezeigt, als er in der Hochzeitsnacht ohne einen Versuch des Zauderns

der Pflicht gehorchte, die ihm Geduld und Entsagung vorschrieb. Neberhaupt sind alle seine Tugenden die der Kraft. Selbst Jago nennt ihn vertrauensvoller, edler Art — und doch wird uns nicht recht wohl bei dieser Mäßigung, dieser Besonnenheit, diesem Vertrauen: wir bemerken mit einem unheimlichen Gefühl das Widerstreben seiner unbändigen, überkräftigen Natur gegen das Geset der Vernunft, dem er sich doch mehr, als einem fremden gefügt hat, als daß es ihm gelungen wäre, es zu einem Theil seines eigenen Wesens zu machen. Es ist, als sähen wir das feurige, schnaubende Roß unter dem Zügel des Reiters knirschen, in jener gewichtigen, vorbedeutenden Scene, da er zu dem bösen Handel des betrunkenen Cassio kommt. Noch ist die Sache nicht klar. Die Schuld seines Lieutenants fängt erst an vor seiner Seele zu dämmern, da überläuft's ihn heiß:

"Mein Blut beginnt zu meistern die Vernunft, Und Leidenschaft, mein helles Urtheil trübend, Maßt sich der Führung an. — Reg' ich mich erst, Erheb' ich nur den Arm, dann soll der Beste Von meinem Streiche fallen!"

Wer fühlte in diesen Worten sich nicht von der Vorahnung der entsetzlichen Katastrophe durchzuckt, wer sähe die Augen des Löwen nicht funkeln hinter dem schwachen Gitter, der unsichern Schranke gesen die Kraft des Sewaltigen! Wenn diese Schranke nun bricht — wehe dem Wehrlosen, der dem entsesselten Thiere begegnet!

Mit diesem Charafter nun, dieser unverdorbenen, aber kaum gebändigten, viel weniger wirklich gezähmten Naturkraft, reich an Kenntniß der materiellen Außenwelt, erfahren in den Wechseln und Schrecken des Kriegslebens, aber arm an Kenntniß der innern Zustände einer gebildeten Gesellschaft und der Leute, welche sie schafft, betritt der berühmte Mohr die Hauptstadt seiner gebietenden Aristokratie, seines vielköpfigen Kriegsherrn. Die Häuser, aber nicht die Herzen der Großen öffnen sich seinen Erfolgen. Man belohnt den Feldherrn mit Würden und Reichthum, man bewirthet den Mann des Bolks und der Soldaten, die Berühmtheit des Tages. Nur däß nun der Barbar, der Fremde, der Afrikaner sich nicht erdreiste, seinen Ursprung zu vergessen, daß er den Unterschied zwischen Thun und Sein im Sinne behalte und sich genügen lasse wohl noch erringt: An der kalten Achtung, an dem äußern Lohn! Daß er nicht an Gleichheit denke gegenüber den Leuten, von denen

das Glück ihn getrennt, welche Nichts an ihn bindet, als die lästige Kette des Bedürfnisses und der in diesen Regionen freilich nicht mehr lästige, aber desto schwächere Seidenfaden der Dankbarkeit.

Er mag selbst ihnen kaum Unrecht geben. Sein Herz, nach vollbrachten Thaten, nach ehrlich erworbenem Ruhm, es weilt mehr bei der Erinnerung seines "freien, ledigen Standes" als bei den Herrlich, keiten des goldenen Gefängnisses, in welches der Herrendienst ihn einzwängt. Den "freien Königssohn" treibt es aus der Stille des Friedens und den Genüssen der Gesellschaft hinaus in die bunte, bewegte Welt der Abenteuer und der Gesahren: Da fällt sein Blick auf Desdemona, und es ist um seine Freiheit geschehen.

Shakespeare hatte hier eine der schwierigsten Aufgaben zu lösen, welche die dramatische Charakteristik sich jemals stellte. Zunächst sollen wir es wahrscheinlich sinden, daß eine junge, von der Natur und vom Glück aufs Höchste begünstigte Dame in hingebende, seurige Liebe verfällt für einen Mann, den Abstammung, Bildung, Farke, Alter, Lebensanschauung ihr gegenüberstellen wie den Gewitterstum dem Frühlingslüftchen, wie den Adler der Taube. Und das ginge noch an — denn es ist am Ende keine Berirrung denkbar, der das menschliche Herz nicht auch unterworfen wäre — aber dieses Verhältzniß soll unsre innere, pathetische Theilnahme wecken, es soll uns nicht unnatürlich scheinen, nur ungewöhnlich, nicht widerwärtig, sonzbern nur aufregend und anziehend, wir sollen es in seinem Entstehen begreifen, damit wir seinen Verlauf mit lebendigem Interesse berzsolgen.

So viel ist klar: eine Julia wäre hier nicht an ihrem Plate. Das feurige, unerfahrene, in ahnungsvollem Genußdrange zum ersten= mal schüchtern in den Festsaal des Lebens tretende Mädchen müßte ja zurückschaudern vor der halb seltsamen, halb furchtbaren Erschei= nung des barbarischen, von der Natur gezeichneten Kriegers! Gewohnt, mit dem Auge und dem Herzen zu denken, unfähig zur Keslerion, dem Traumleben der Kindheit eben entwachsen, sehnt sie sich nach dem Gespielen, dem Freunde, nicht nach dem gewaltigen Herrn.

Andrerseits, eine gereifte Weltdame, vertraut mit dem Leben und dessen Genüssen, vielleicht gesättigt von dem, was die Natur leicht und unaufgefordert bietet, — es ist gar wohl denkbar, daß ihr Ehrsgeiz seine Rechnung gefunden hätte bei dem genialen, allgewaltigen Krieger, und wie oft hat die blasirte Genußsucht nicht schon das Sels

tene, Pikante, Häßliche schmackhafter gefunden, als die gesunde, sich täglich bietende Nahrung! Aber freilich, eine Cleopatra hätte keinen Jago zu fürchten gehabt. Nur die vollendete, unerfahrene Unschuld giebt die Blößen, auf denen hier das Gelingen der ganzen Handlung beruht.

Der Dichter brauchte eine Heldin, unschuldig und rein, wie Julia oder Miranda, dabei fähig zur Abstraction und ohne Kenntniß der Welt, mit Muth und nervöser Neugier ausgerüstet, hinlänglich, um im Augenblick der Versuchung das Ohr ihrem Ruf nicht zu verschliesen, dabei ohne Heroismus, aber von lebhaftem, früh entwickeltem Seiste — und er schuf seine Desdemona.

Nicht in Einsamkeit noch in Vernachlässigung hat die Tochter des reichen Brabantio ihre Jugend verlebt. Ihre blendende Schonheit, ihr Rang, die Gaftlichkeit des Vaters haben früh die Augen der Gesellschaft auf sie gelenkt; längst, als wir sie kennen lernen, hat sie Gelegenheit und Veranlaffung gehabt, die ihr ebenbürtige, elegante Männerwelt zu beachten und zu ftubiren. Aber, fehr ungleich dem plöplichen Aufflammen der feurigen Tochter des alten Capulet, hat fie dem reichen, glanzenden Jünglingsadel der Stadt in fast überjungfräulicher Zartheit sich fern gehalten. Wir werden kaum irren, wenn wir und einen guten Theil dieser Zurudhaltung in enger Verbindung benken mit der feltenen Feinheit und frühzeitigen Bildung ihres Gei= Sie ist geistreich, wie wir erfahren, von feistes und ihrer Talente. nem trefflichem Wit; eine Meifterin in allen weiblichen Kunften, fowie in denen der Musen. "Die Wildheit eines Baren wurde fie gahm fingen." Liegt es nicht nabe, daß diefer fruh und fein gebildete Beift jum Nachdenken kommen mußte über Natur, Würde und Bedeutung dieser Männerwelt, welche sich um sie drängte? wäre es nicht natürlich, baß, einmal zum Nachdenken und Vergleichen gebracht, die Schwache und Barte fich ein Sdealbild jener männlichen Kraft macht, welche fie wohl nicht nur an sich vermißt, sondern auch an der Schaar ihrer leichtfüßigen und leichtherzigen Freier, daß die Wißbegierige und dem Leben fern Stehende eine hohe, vielleicht überhohe Vorftellung gewinnt von der Erfahrung, welche ihr mangelt?

Da führt das Schickfal Othello in das Haus ihres Vaters. Der berühmte, gewaltige, seltsame Krieger muß schon durch sein bloßes Erscheinen, durch seinen Gegensatz gegen die schalen Umgebungen einen mächtigen Eindruck machen auf eine junge Dame, die sich bereits ge-

1

wöhnt hat, mehr mit der Phantasie zu sehen, als mit dem Auge. Und nun fängt er an zu erzählen: ohne Kunst (an die war sie ohnehin zu sehr gewöhnt in ihren Salons), aber mit dem starken und richtigen Accent der Natur, mit dem Nachdruck der Erfahrung, mit der glühenden Phantasie seines südlichen Blutes:

> "So sprach ich denn von manchem harten Fall, Von schreckender Gefahr zu See und Land: Wie ich ums Haar dem droh'nden Tod entrann; Wie mich der stolze Feind gefangen nahm, Und mich als Sklav' verkauft; wie ich erlöst, Und meiner Reisen wundervolle Fahrt; Wobei von weiten Höhlen, wüsten Steppen, Steinbrüchen, Felsen, himmelhohen Bergen Zu melden war, im Fortgang der Geschichte, Von Kannibalen, die einander schlachten, Anthropophagen, Völkern, deren Kopf Wächst unter ihrer Schulter: Das zu hören War Desdemona eifrig stets geneigt."

Thre Liebe, das sieht man deutlich, sindet durch die Phantasie den Weg zum Herzen. Sie hat Nichts zu thun mit dem unwiderstehlichen Sturm des nach Genuß dürstenden Lebensgefühls, welcher Julia ihrem Romeo in die Arme treibt. Das Ideal der männlichen Kraft, wie sie es im Mohren zu erblicken glaubt, es unterjocht ihr Fühlen und ihr Sein. Und diese Bewunderung der ihr überlegenen, ihr unerreichbaren Größe nimmt in dem Busen des Weibes erst in zweiter Linie die Form der geschlechtlichen Hingebung an: Eine der gefährlichsten Formen der großen Passion, wenn jenes Band in den realen Bedingungen der Persönlichseit keinen Halt sindet!

"Sie liebte mich, weil ich Gefahr bestand, Ich liebte sie um ihres Mitleids willen: Das ist der ganze Zauber, den ich brauchte."

So giebt Othello selbst kurz und bündig die Deutung des Herganges. Und auch Othello's Neigung hat mit Romeo's übermächtigem Genußdrange Nichts zu schaffen. Im ersten Entzücken spricht er verächtlich von der Sinnenlust, von dem seeren Tand des flücht'gen Amor. Er ist nicht der Mann, sich durch den Genuß auch nur einen Schritt breit von der Pflicht abführen zu lassen, "seinen Helm, wie er sich ausdrückt, zum Kessel der Hausfrau zu machen." Was ihn so

or the emphasis

mächtig an Desdemona fesselt, ist doch vor Allem der hohe, entzückende Triumph, welchen die schöne, vielumworbene Senators-Tochter seinem Ehrgeiz, oder sagen wir lieber seinem männlichen Selbstgefühl bereitet, da sie den Fremden, den gereiften Mann, den Mohren um seiner Tugend willen der glänzenden Jugend ihres Vaterlandes und ihres Standes vorzieht.

Es liegt nahe, daß diese Liebe von den äußern, ihr feindlichen Berhältnissen wenig zu fürchten hat. Dafür bürgt genugsam Othello's selbstständige, erprobte Kraft. Desto schlimmere Gefahren aber drohen in ihrem Innern. Wehe dem Paare, wenn die künstlichen Fugen seines idealen Glücks-Gebäudes vor dem ersten Angriff des Zweifels weichen! Es wird ihnen schwer werden die Bresche zu füllen, denn in unnatürlicher Spannung kommen sie zusammen, und jeder Schritt der Rücksehr zu ihrer Natur muß sie von einander entfernen.

Und schon ist der wachsame, gefährliche Feind da, der diesen nothwendigen Prozeß beschleunigt, seinen Verlauf zu allen Schrecken ber tragischen Leidenschaft steigert. Es ist eine der merkwürdigsten und lehrreichsten Gestalten, die Shakespeare gezeichnet. Jago — denn von ihm natürlich ist hier die Rede — steht auf der äußersten Linken in der Reihe der Shakespeare'schen Humoristen. Er hat einen starken Familienzug gemein mit Edmund im "Lear", sowie mit Richard III. Aber eine genauere Betrachtung läßt auch Faulconbridge und Mercutio als seine entfernten Vettern erkennen. Es sind diese Gestalten alle mit einander bei Weitem nicht die Stieffinder der Shakespeare'schen Muje. Sie entschädigen durch urselbstständige Kraft für die Schroffheit ihrer unschönen Formen, ihr Verstand dringt mit unerbittlicher Klarheit durch die Dunftgebilde, welche das Treiben der Gefühls= Ihre Erscheinung wirkt wie ein scharfer Mordmenschen umhüllen. wind: erfältens, aber auch erfrischend, belebend, vor Allem ernüchternd. Sie repräsentiren in mehr oder weniger ausschließlicher Weise das weltmännische, praktische Glement des englischen Wesens, den unschönen aber nütlichen und nothwendigen Kupferzusat, ohne welchen das eble Metall nicht geeignet wäre, den Weltverkehr vortheilhaft zu vermitteln.

Es kann garnicht zweifelhaft sein, daß auch Jago seinen reichlichen Antheil hat an den guten Seiten dieser derben, tüchtigen, welt=
männischen Art. Ja, mit großem Bedacht hat der Dichter diese Seite
seiner Erscheinung recht sorgfältig entwickelt.

Von feiner überlegenen Intelligenz vor Allem liefert die ge-

jammte Handlung des Trauerspiels nur eine fortlaufende Probe. Er übersieht Alle, mit denen er zu thun hat, von Rodrigo, dem wißund wehrlosen Grünschnabel, bis hinauf zu dem Feldherrn, den er am Fädchen Ienkt, während sonst Alles vor dem Gewaltigen zittert. Wir müssen uns ordentlich in Acht nehmen, nicht auf die Seite des Vogelstellers gegen den Gimpel zu treten, wenn Jago der imbecillen Erbärmlichkeit Rodrigo's den samosen Feldzugsplan zur Gewinnung Desdemona's entwickelt. "Thu' Geld in deinen Beutel." In übermüthiger, aber hier nur zu gut begründeter Sicherheit verräth er seine innersten Gedanken dem Tölpel, der doch nimmer im Stande ist, sie zu verstehen. Man wird unwillkürlich an Falstass erinnert, der seine ritterliche Leutseligkeit gegen Sir Robert Schaal sich mit ein tausend Pfündchen bezahlen läßt. Sind es nicht an sich wahre, tressliche Worte, die Jago dem haltlosen Schwächlinge sagt:

"Hätte der Wagbalken unsers Lebens nicht eine Schale von Vernunft, um eine andere von Sinnlichkeit aufzuwiegen, so würde unser Blut und die Bösartigkeit unserer Triebe uns zu den ausschweisendsten Verkehrtheiten führen. Aber wir haben die Vernunft, um die tobenden Leidenschaften, die fleischlichen Triebe, die zügellosen Lüste zu kühlen, und daraus schließe ich: Was du Liebe nennst, sei nur ein Pfropfreis, ein Ableger!"

Seine Lebensanschauung ruht durchaus auf dem ebenso festen und sichern, als harten und unfruchtbaren Boden einer Selbstliebe, welche, dies ist nicht zu übersehen, in seinen Erfahrungen und seiner Menschenstenntniß kaum weniger Nahrung gefunden hat, als in der ersten Anslage seiner Natur. Aufgewachsen unter dem "Fluch des Dienstes", wo Beförderung nach "Empfehl und Gunst" geht, nicht nach Berzdienst, Zeuge der rücksichtslosen Selbstsucht, welche die Mächtigen leistet, trop aller moralischen Maximen, und zum Theil ihr Opfer, verzhärtet er alsbald seinen egoistischen Instinct zu einem wohlabgeschlosssenen System. Eröffnet er nicht eine ebenso richtige, als unerfreuliche Aussicht in das nicht von ihm und Seinesgleichen allein gemachte Getriebe der politischen Welt, wenn er ausruft:

"Ei wir können nicht Alle herren sein — nicht kann jeder herr getreue Diener haben!"

Es ist ein Blick auf die düsterste Schattenseite der Gesellschaft, nicht nur Abscheu vor der Entartung des Einzelnen, der uns durchschauert bei seinen Worten: "Seht ihr doch

So manchen pflicht'gen, kniegebeugten Schuft, Der ganz verliebt in seine Sclavenfessel, Ausharrt, recht wie die Esel seines Herrn, Ums Heu, und wird im Alter fortgejagt. — Peitscht mir solch' redliches Volk!*

Man müßte geradezu ein wohlbezahlter Prediger der officiellen Moral sein, um diesem Gedankengang jeden Fond von Wahrheit abzusprechen. Es ist nur zu wahr, daß es wirklich eine Art der Treue giebt, die den Menschen zur Sache erniedrigt, auf deren breitem, geduldigem Elephantenrücken die schamlose Selbstsucht in der Maske des Rechts ihre Zwingburgen aufrichtet. Jago's teuflische Lebensphilossophie hat hier in der That den nothwendigen Berührungspunkt jedes wirklich tragischen Charakters mit Gesühlen, die der Brust gerade der Tüchtigsten und Mächtigsten keinesweges fremd sind.

Aber freilich auch nur einen Berührungspunkt. Seine Entwickelung entfernt sich von da ab von dem normalen Wege menschlichen Empsindens, Denkens und Wollens mit einer wahrhaft grauenvollen Stetigkeit und Sicherheit der Bewegung. Es ist eine der kühnsten und erschütternosten Darstellungen menschlicher Entartung, die je ein Dichter geschaffen, denn sie vollzieht sich von Anfang dis zu Ende unter der festen Leitung des freien Willens und im vollen Lichte des klaren Bewußtseins. Wir haben die bewußte, planmäßige Empörung des Einzelwillens gegen das Gesetz der Gattung vor uns, die vollständige und absichtliche Lösung von dem Grundprincip alles sittlichen Lebens, von der Solidarität, die zwischen dem Wohl des Einzelnen ebwaltet und zwischen dem Gedeihen der Gesellschaft. Wir glauben Falstaff zu hören, wenn Jago seinen Katechismus der Ehre, des guten Namens zum Besten giebt:

"Der gute Name ist eine nichtige und höchst trügerische Einbils dung — oft ohne Verdienst erlangt und ohne Schuld verloren. Du hast überall keinen guten Namen verloren, wenn du nicht an diesen Verlust glaubst."

Aber nicht, wie Falftaff, in ohnmächtiger Abhängigkeit von der Masse seines sündhaften Fleisches, nicht abgestumpft durch jahrelange hingabe an die Tyrannei der Sinne bekennt sich Jago zu diesem Glauben. Er ist nicht wehrlos der Thierheit verfallen, aber in dem verhängnißvollen Irrthum seiner Selbstsucht und seines Hochmuths

streckt er freiwillig, und um so schimpflicher, vor ihr die Waffen. Er ist Mephisto, der einseitige, starre, ebenso beschränkte als übermüthige Verstand, im Dienst der schnödesten Selbstsucht, aus den halb symbolischen Luftgebilden des deutschen Gedichts zu einer concreten faßbaren Menschengestalt verdichtet.

Und diese in ein System gebrachte Isolirung seines Wesens, diese "Theologie der Hölle", sie umstrickt ihn vor unsern Augen immer dichter und dichter mit ihren unentrinnbaren, magischen Nepen. Er schwelgt im Anstaunen seiner eigenen, wohlberechneten Bosheit. Wohl=gefällig schäpt er den Gegensatz ab zwischen dem Schein seiner Hand=lungen und ihrem Wesen, zwischen seinem Fühlen und den Empfin=dungen abhängiger, d. h. sittlicher Menschen. Bei jeder neuen Schand=that, welche er ersinnt oder ausführt, fühlt er Etwas von der dämo=nischen Lust der souveränen Erhabenheit über das Gesetz, in welcher die christliche Ausfassung mit Recht den Urquell des Bösen sieht.*)

Von gekränkter Selbstliebe, ja wir können hinzufügen, von dem schmerzlichen Bewußtsein verkannten Verdienstes ging, wie wir sahen, jener moralische Wahnsinn aus, der ihn dann von Greueln zu Greueln jagt. Sein Unwille war ursprünglich berechtigt, aber et entkleidet sich sofort aller sittlichen Würde, indem er von der Vertheidigung zum Angriff übergeht, und zwar zum Angriff mit den schnödesten, schimpslichsten Waf-

^{*)} Die Anlage und Durchführung Jago's ift um so bedeutsamer, da Shakespeare sie gang im Gegensatz gegen die novellistische Ueber= lieferung schuf. Bei Cinthio ift der Fähndrich einfach ein abgewiefener Liebhaber Desdemona's, der nach Art gewöhnlicher Reidharte an dem Besitzer des vergeblich umworbenen Weibes und an diesem selbst durch Erregung falschen Verdachtes fich zu rächen sucht. Shakespeare schwächte dies einfache, fast triviale Motiv bis zur Unkenntlichkeit, um die intel= lectuelle Seite der Verruchtheit gegen die bloß pathologische schärfer hervortreten zu lassen. Die Selbstsucht bleibt hier wie überall die Wurzel des Nebels. Aber sie wirkt nicht als akute Entzündung, sonbern als ein dronisches Uebel, welches im Verlauf seiner Entwickelung den ganzen geistigen Organismus umgestaltet. Was im Naron des "Titus Andronicus" als rohes Factum auftrat, der mit dämonischer Lust geführte Krieg einer starken Natur gegen die Gesellschaft, Diese bunkelste und unheimlichste Erscheinung auf dem Gebiet sittlicher Buftande, wird vom Dichter hier in ihre innerften Quellen verfolgt. Shakespeare zeigt ihre Doglichkeit, ihre Entstehung und ihren nothwendigen Berlauf, und entschädigt durch die logische Klarheit und Sicherheit dieser Entwickelung für den Widerspruch, mit welchem fie den normalen Bedingungen unsers Fühlens und Handelns entgegentritt.

fen, mit den vergifteten Pfeilen der heimlichen Tude. Dag übrigens im Laufe der handlung fein Bewußtsein über seine Beweggrunde sich verwirrt, daß er in feinen Gelbstgesprachen mehrmals in Widerspruche mit sich geräth, barf nicht in Verwunderung setzen. Wirklich confequent ist nur die gesunde Natur in harmonischer, voller Entwickelung. Der abstracte Verstand, einmal gelöst von der Basis bes sittlichen Fühlens ift vor keinem Trugschlusse sicher — und kein Schurke bringt es so weit in der Berachtung der Ehre und des guten Namens, daß er nicht von Zeit zu Zeit das Bedürfniß fühlte, seiner Bosheit auch vor sich selbst wenigstens für Augenblicke ein Mäntelchen umzuhängen. So ist Jago's Haschen nach immer neuen Entschuldigungen für seine Unthat nur zu natürlich. Gleich anfangs erwähnt er nur mit halbem Glauben, aber beswegen mit nicht geringerer Bosheit das Gerücht über Othello's Verhaltniß zu Emilia, feiner eigenen Gattin. weit entfernt von Gifersucht, davon zeugt sein ganges Benehmen gegen das zwar augenscheinlich sinnliche und leichtfinnige, aber durchaus gutmüthige, auf alle Fälle höchst unbedeutende Weib. Aber trop seines forcirten Cynismus thut es ihm wohl, sich für einen Augenblick im Lichte des Gefränkten zu sehen, der zur Rache berechtigt sei. diese Confusion wird immer stärker, je mehr im Anstarren der eigenen Greuel seine Phantasie sich erhipt. Das Selbstgespräch in der zweiten Scene des zweiten Alts macht bas merkwürdig anschaulich. Sago redet sich zuvörderst ein, daß Cassio die Desdemona wirklich liebt. Bon ba bis zum Glauben an ihre Gegenliebe ift nur ein Schritt: sie ihn liebt ist denkbar und natürlich." So weit wohnen wir dem natürlichen Plaidoner bei, nach welchem das halb betrogene, halb beftochene Gewissen seinen Accord mit dem bosen Vorsat schließt. Aber nun fährt Jago plöglich fort:

> "Jett lieb' ich sie auch; Nicht zwar aus Lüsternheit — wiewohl vielleicht Nicht klein're Sünde mir zu Schulden kommt —

(sollte vielleicht gar bie gemeinschaftliche Seereise auf ihn gewirkt haben?)

Nein, mehr um meine Rach' an ihm zu weiden, Weil ich vermuthe, daß der üppige Mohr Mir ins Gehege kam, und der Gedanke Nagt wie ein fressend Gift an meinem Innern. Nichts kann und soll mein Herz beruhigen, Bis ich ihm wett geworden, Weib um Weib."

Da will also Jago mit einem Male den Liebhaber, den Verführer spielen? Aber das ist nur ein flüchtiger Einfall. Seine nächsten Worte schon schieben ihn in den hintergrund:

"Ober, schlägt dies mir fehl, bring' ich den Mohren In Eifersucht so wilder Art, daß nie Vernunft sie heilen kann."

Dann fürchtet Jago wieder den "Cassio" für "sein Gespons" (für Emilia) und von seinem ursprünglichen Beweggrunde, von dem Insprimm über die Zurücksetzung ist merkwürdig genug garnicht mehr die Rede.

Wer nun hier logischen Zusammenhang und sichere Klarheit in Jago's Raisonnement vermißt, bem wollen wir keinesweges wider= fprechen. Jago sucht eben von allen Eden Scheingrunde gusammen, um seinen aus prinzipiellem haß gefaßten Entschluß in sich zu ver= Aber biefe Verwirrung, diefe Schwäche nimmt leider ganglich ein Ende, sobald sich der muthige, kaltblütige, äußerst gewandte Bosewicht an fein Werk begiebt. In der Steigerung der Runftgriffe, durch welche er das übel verwahrte Gemuth Othello's bethört, in der detaillirten Ausmalung ihrer Wirkungen bis zu der entsetlichen Ratastrophe hat des Dichters wunderbare, unerbittliche Menschenkennt= Aber der glühendste Chakespeare = Ent= nif fich felbst übertroffen. husiast wird gestehen muffen, daß die Aufregung schon bei der Lecture, und vollends bei einer gelungenen scenischen Darftellung, für gewöhnliche Nerven denn doch die Grenzen der tragischen Rührung fast überschreitet. Es liegt das wesentlich in der Natur der Leidenichaft, beren Entstehen und furchtbaren Verlauf Diese Scenen uns schilbern: der Eifersucht auf dem Rechtsboden der Che. Die Liebe an sich ift unter allen Aeußerungen unsers psychischen Lebens ohne Frage die freieste und geheimnisvollste; sie weniger als alle anbern fällt in das Gebiet des Willens, und somit des positiven Und wiederum beruht ihre ganze Berechtigung unter ben Mächten ber wirklichen Welt wesentlich auf ihrer gesicherten Dauer, resp. ber Dauer bes durch sie geschaffenen thatsächlichen Berhältniffes. Ohne diese tritt sie aus der Reihe der schaffenden und erhaltenden Gewalten in die der zerftörenden über, und zwar als die verderblichste von allen. Go wiederholt fich denn in jedem gesetzlichen Liebesbunde,

and the second let

in jeder Che das tragische, unergründliche Räthsel aller mit individueller Freiheit gepaarten Gesittung: Die Vereinigung bes Freiesten und des Begränztesten, der Bund des Geiftes mit der Materie, die Verfestigung und Bindung bes ungreifbaren Lebensprincips ber moralischen Welt in den Formen einer durchaus auf Abhängigkeit und Beschränkung gebauten Ordnung ber Dinge. Bei ber Wanbelbarkeit bes Maturtriebes ift nur eine zuverlässige, wirkliche Bürgschaft bieses Berhältniffes benkbar: der sittliche, jur Charakterfestigkeit gesteigerte Wille, der die wechselnden Triebe sich unterwirft. Wo er fehlt ober verloren gegangen — ba macht auf diesem Gebiet bas beste Recht ebenso nut= los als thöricht seine Anspruche geltend. Ein eifersüchtiger Gatte wird auf uns ftets ben peinlichen Eindruck machen, ber von jedem unlösbaren Problem unzertrennlich ift, von jedem Widerstreit zwischen Mittel und Zweck. Unschäblich durch Mangel an Kraft ober Ginsicht, ist er der Sundenbock der Komödie. Wo aber seine Macht seiner Leidenschaft gleich kommt, wo vollends eine urfprünglich edle Anlage in ihm zu Grunde geht, wird er gegen fich felbft der thörichtfte und beklagenswertheste aller moralischen Selbstmörder, dem Opfer seiner Buth gegenüber aber zum rasenden Thiere, um so widerlicher, da sein vernunftloses und zweckwidriges Beginnen mit dem heiligsten der formellen Rechtsansprüche fich dectt. Diefen furchtbarften Auflösungsproces nun zeichnet ber Dichter mit tiefem, unerbittlichem Ernft und mit erschreckender Wahrheit bis in die unscheinbarsten und doch wesent= lichften Buge feines Berlaufes hinein.

Jago's erstem, heimtückischen Wort kommt Desdemona's gutes, argloses Gemüth und kaum weniger ihre etwas phantastische Ueberschwänglichkeit nur zu erwünscht zu Hülfe. Treuherzig und freundslich sagt sie dem bittenden Cassio ihre Vermittlung zu; aber ihre Unerfahrenheit in den Dingen der Welt und ihre ganze, wenigstenssehr starkgespannte Art zeigt sich deutlich genug, als sie erklärt: stersben werde sie eher, als Cassio versäumen. Dann muß ihre unbedachte Fürbitte gerade die gefährlichsten Erinnerungen in der Seele des Mohren erwecken. Sie bittet so dringend für jenen Cassio:

"Der für ihn warb, und manches liebe Mal, Wenn sie von ihm nicht immer günstig sprach, Ihn treu verfocht."

Es ist also doch nöthig gewesen, für den Mohren zu werben, nicht immer hat sie günstig von ihm gesprochen, es hat Zeit gekostet,

bis ihre Phantasie sich entstammte, bis das Idealbild der Kraft und heldenhaften Größe die natürliche Scheu der Natur überwand. Und das ruft sie ihm ins Gedächtniß, da der hübsche, elegante Freiwerber so eben unter nicht ganz unverdächtigen Umständen sie verließ, während der böse Feind lauert, den glimmenden Funken zu schüren!

So ist denn das erste Symptom der ausbrechenden Krankheit trefflich motivirt. Es kündigt sich an in den bedeutsamen Worten:

> "Holdselig Ding! Verdammniß meiner Seele, Lieb' ich dich nicht! Und wenn ich dich nicht liebe, Dann kehrt das Chaos wieder!"

Das Chaos, d. h. die gewaltthätige Natur des halb barbarischen Kriezgers, den das ungewohnte Entzücken der Liebe noch kaum aus dem Feldlager in die Gesellschaft führte!

Dann erst erfolgt Jago's erster, regelmäßiger Angriff — ein unerreichtes Meisterstück seinster Dialektik. Leise Andeutungen mussen die Neugier und den Argwohn reizen. Den natürlichen Erwägungen, auf welche des Mohren "liebevolle, treue" Art der heimtückischen Lästerrede gegenüber kommen müßte, ihnen wird durch eine schlaue Selbstanklage begegnet:

"Wie's, ich bekenn' es, oft mein Leben qualt, Fehltritten nachgehn; auch mein Argwohn oft Aus Nichts die Sünd' erschafft."

Dann senkt er mit teuflischer Freude die vergiftete Lanzette in die Abern des Feindes, wie der Folterer, welcher seinem Opfer bedächtig und sinnreich die Wirkungen seiner Schrauben und Zangen erklärt, ehe er sie anwendet. Es ist die berühmte Stelle:

Dem grüngeaugten Scheusal, das besudelt Die Speise, die es nährt. Heil dem Betrog'nen, Der, seiner Schmach bewußt, die Falsche haßt! Doch welche Qualminuten zählt der Mann, Der liebt, verzweiselt, argwohnt und vergöttert!"

Othello's Antwort zeigt in ihren entschlossenen Worten nur zu deutlich bas Zucken des tödtlich getrossenen Herzens. Desdemona's Reize, ihre geselligen Vorzüge, ihre Talente, sie werden ihm zu ebenso viel unerbittlichen Quälern.

"Sie war nicht blind, und mablte mich!"

Welche Reihe von Schreckgestalten bes quälenden Argwohns drängt sich in dem einfachen Wort!

Und nun das rudfichtelose Vorbringen der Anklage!

Die Erinnerung an Venedigs lockere Sitte muß das zu Beweissende wenigstens im Licht der Möglichkeit und Wahrscheinlichkeit zeigen. Die Kühnheit und Rücksichtslosigkeit ihrer eigenen Liebe muß Desdesmona nun zum Verderben gereichen:

"Den Vater trog sie, da sie euch geehlicht — Als sie vor eurem Blick zu beben schien, War sie in euch verliebt!"

Damit wird denn auch die Erinnerung an Brabantio's Warnung in dem Mohren wieder lebendig, die der alte, beraubte Vater ihm nacherief, da er die Tochter mit seinem Fluch ihm dahin gab. Dann verschafft sich Jago einen wahren Schmaus der schwelgenden Rache. Othello muß noch dafür danken, daß man ihm zu Gemüth führt: nur unnatürliche Lust, maßloser Sinn könnten das schöne Weib in seine, des schwarzen Ungeheuers Arme geführt haben, nachdem es sich ebenbürtigen, wohlgestalteten Freiern versagt hat.

Und es wirkt. Das Gift kocht und gährt in den Abern. Othello's nächstes Selbstgespräch zeigt ihn schon im vollen Anfall des Fiebers, in jener scheußlichsten aller Stimmungen, da die süßeste Nahrung der Seele sich in brennendes Gift verwandelt, da der trostlose Zweisel an dem eigenen Werth in der Mißachtung des geliebtesten Wesens ge-boren wird und das auß höchste gesteigerte Selbstgesühl mit dem tödtlichen Bewußtsein der kläglichsten Ohnmacht in einem Kampf zussammentrifft, von dem die innersten Fugen des Charakters erbeben.

Da führt ber tückische Zufall das verhängnisvolle Schnupftuch in die Hände Emiliens, die, ein gedankenloses, gehorsames Werkzeug, es ihrem Jago überliefert. Bei alledem, und das ist wohl zu merken, müßten Jago's Verdachtgründe vor dem Blick des ruhigen Verstandes zerstießen, wie dünne Luft. Aber sie sind auch nicht auf den Verstand berechnet. Von der kranken Phantasie des Mannes erwartet Jago seinen Erfolg, von dem heißen Blute des Afrikaners, der sich ohnehin nur unheimlich sühlt in den Formen des feinern Lebens. So wäre gleich die Erzählung von Cassio's Traumreden weniger als Nichts für einen seines Verstandes noch mächtigen Hörer. Aber sie ist meisterhaft berechnet, das bereits erregte Blut vollends zu entzünden. Nicht mehr bedeutet das Geschwäß von dem Tuche. Aber schon sieht und

hört Othello nicht mehr. Sein, des Feldherrn, des gereiften Mannes, Aufbrausen hat nur zu viel Aehnlichkeit mit dem plötlichen Toben bes römischen Volkes an Cafar's Leiche bas im aufflammenden Born gegen die Mörder das so eben leidenschaftlich verlangte Teftament In der Eröffnungsscene bes vierten Atte nähert sich der tödtlicher Wahnsinn bereits seinem Siedepunkte. Othello fällt in Dhnmacht bei Jago's handgreiflich erlogener Geschichte von Cassio's ehren= rührigem Prahlen mit Desdemona's Gunft. So ift er auch in ber Verfassung, bei der plumpen Komödie, welche Jago mit dem Nichts ahnenden Caffio aufführt, den Geprellten zu fpielen. Das Weitere, der Ausbruch gegen das Nichts ahnende Weib in Gegenwart der ganzen Gefellschaft und vollends die scheußliche Mordkathastrophe*) -Alles das ift kaum mehr vom Geifte beherrschte, dramatische Handlung zu nennen. Es ist die siegreiche Emporung bes fochenden Blutes gegen bas Behirn, eine ernste und gewaltige, aber faum mehr fünftlerisch schöne Warnung vor der Bestie, die im Menschen schlummert.

Ganz besonders wird das Grausen der Schlußsene gesteigert durch einen Zug Desdemona's, in welchem Shakespeare wieder einmal recht augenscheinlich alle Gefühlsregungen, und wären sie noch so verslockend, der Wahrheit seiner Charakterzeichnung zum Opfer bringt. Ich meine Desdemona's Jammer um Erhaltung des Lebens. Gewiß, ihre Liebe ist noch treu, rein und stark. Aber es bleibt doch ein Unterschied zwischen dem mächtigen Zuge des Herzens zu dem gleichartigen, mit heiliger Sympathic uns anziehenden Wesen und zwischen der Hingabe eines mit der Leidenschaft noch nicht bekannten Gemüths an ein aus der Phantasie gebornes Ideal. Julia hätte vor Romeo schwerzlich um ihr Leben gebettelt, wenn sie einmal unwiderbringlich seine Liebe verloren!

Es ist eine wahre Wohlthat für unser gemartertes Gefühl, wenn nun endlich nach dieser grausigen Gewitternacht, über diesem von Blipen beleuchteten Chaos der Sturm schweigt, wenn endlich die Sonne der wiedergekehrten Vernunft dem ernsten Werk der Gerechtig-

^{*)} Diese Katastrophe, so scheußlich sie ist, erscheint gegen die Erzählung des Novellisten noch sehr gemildert. Dort wird Desdemona erst mittelst eines mit Sand gefüllten Strumpses von Othello und dem Fähndrich zu Boden geschlagen. Dann zerschmettern die Beiden ihr den Kopf, und endlich soll die eingerissene Decke des Zimmers dem Tode den Anschein eines zufällig erfolgten geben.

keit leuchtet. Wir scheiben von dem Gedicht, reicher um eine Fülle von Anschauungen aus der Tiefe menschlichen Seinst und Empfindens, durchdrungen von Ehrfurcht vor des Dichters sittlicher Hoheit, von Bewunderung seiner unvergleichlichen Gestaltungskraft, aber ohne jene freudige und muthige Erhebung der Seele, welche sonst die kennzeichenende Wirkung selbst seiner ernsteren Werke ist. Wir werden bald Gelegenheit sinden, uns noch mehr in diese ehrfurchtgebietenden Schatten, in das innerste Heiligthum seiner tragischen Weltansicht zu vertiefen.

Einundzwanzigste Vorlesung.

König Lear.

Diefes herbite und dufterfte der Shakespeare'ichen Trauerspiele verbankt seinen Ursprung, ebenso wie "Julius Cafar", "Macbeth" und "Othello" ben erften Jahren des fiebzehnten Jahrhunderts, jener Epoche, da ber Dichter im Bollbesitz genialer Schöpferfraft und fünftlerischer Erfahrung an die fühnften, tieffinnigften Probleme fich "Rönig Lear" ift jedenfalls zwischen ben Jahren 1603 und 1606 entstanden. Nach 1603: Denn die Namen ber von Ebgar im verstellten Wahnsinn angerufenen Teufel sind einer Brochure bieses Datums entnommen, den "Popish Impostures" (Pfaffen-Ränke) von harsnet. Der Verfaffer schildert hier, wie mehrere Jesuiten den Aberglauben frommer Weiber für ihre Gewinnsucht ausgebeutet hatten. Im Sause eines Katholiken, eines gewissen Pudham, maren zwei Diener und drei Kammermädchen als Befessene furirt worden. Sache war vor die Gerichte gekommen, und aus ben babei abgelegten Bekenntniffen entnahm Shakespeare alle die malerischen Ginzelheiten über das Treiben des bofen Feindes und feiner dienftbaren Geifter, mit welchen Edgar seine phantastischen Declamationen herausputt. Vor 1606 aber: Denn bei Eintragung des Studes in das Londoner Buchhändler-Register wird ausdrucklich bemerkt, daß "König Lear" zu Whitehall vor dem hofe aufgeführt wurde, zu Weihnachten 1606. Die Sage, welche ber Dichter benutte, gehörte offenbar zu den popularen Stoffen, welchen die verschiedenartigften Darfteller wetteifernd fich zuwandten. Shakespeare fand fie bei Golinshed, seinem Lieblingschronisten, in einfachster Gestalt*) und ohne tragischen Ausgang, als die Geschichte von der Vertreibung und glücklichen Wieder-Einsetzung des König Lear. Auch eine dramatische Bearbeitung war 1594 erschienen von Eduard White; Spenser hatte König Lear im zehnten Buch

*) Da Shakespeare's Abweichungen von der Erzählung des Chronisten durchaus bedeutungsvoll sind und gerade auf die befrembendsten Partien des Drama's ein sehr lehrreiches Licht wersen, so glaube ich durch die Mittheilung der betreffenden Stelle des Holinsshed im Interesse des Lesers zu handeln. Sie lautet wie folgt:

"Leir, der Sohn des Baldud, wurde im Jahre der Welt 3105 als Beherrscher der Briten anerkannt. Zu jener Zeit regierte König Joas in Juda. Dieser Leir war ein Fürst von edlem Wesen, sein kand und seine Leute mit vielem Glücke regierend. Er erbaute die Stadt Cairleir, jest Leicester genannt, die am Flusse Dore liegt. Es sucht geschrieben, daß er von seinem Weibe drei Töchter hatte, ohne andere Nachkommen, deren Namen waren Gonerilla, Regan und Cordila, welche Töchter er sehr liebte, sonderlich aber die jüngste, Cordila, weit mehr als die beiden älteren.

Als dieser Leir zu hohen Jahren gelangt war und sich vom Alter beschwert fühlte, dachte er daran, die Zuneigung seiner Töchter zu ihm zu erforschen und der, welche ihm am besten gesiele, in der Nachfolge auf dem Throne den Vorzug zu geben. Darum fragte er zuerst Gonerika, die älteste, wie sehr sie ihn liebte; diese aber, ihre Götter zu Zeugen anrusend, betheuerte, sie liebe ihn mehr als ihr eigenes Leben, welches nach Recht und Vernunft ihr am theuersten sein müßte. Die Antwort gesiel dem Vater wohl und er wendete sich zur zweiten und fragte sie, wie sehr sie ihn liebe? welche, mit großen Schwüren ihre Worte betheuernd, entgegnete, sie liebe ihn mehr als ihre Zunge auss drücken könne, und weit über alle andern Geschöpfe in der Welt.

Dann rief er seine jüngste Tochter, Cordilla, vor sich und fragte sie, wie hoch sie ihn schäpe. Worauf sie antwortete wie folgt: Da ich die große Liebe und väterliche Güte wohl kenne, die Ihr für mich immer gehegt habt (ich mag Euch nicht anders antworten, als ich denke und als mein Gewissen mich heißt), so versichere ich Euch, daß ich Euch immer geliebt habe, und daß ich, so lange ich lebe, beständig Euch lieben werde als meinen leiblichen Vater; und wenn Ihr mehr wissen wollt von der Liebe, die ich für Euch empfinde, so eid versichert: So viel Ihr habt, so viel seid Ihr werth und so viel siebe ich Euch, und nicht mehr.

Der Bater, mit dieser Antwort mit nichten zufrieden, verheirasthete die beiden ältesten Töchter, die eine an den Herzog von Cornswall, genannt Henninus, und die andere an den Herzog von Albanien, mit Namen Maglanus. Und zwischen ihnen, verordnete er, sollte sein Land nach seinem Tode getheilt werden. Aber für seine dritte Tochter Cordilla bewahrte er Nichts.

= Tomyh

seiner Fairy Queen besungen; eine novellistische Behandlung dessels ben helden erschien 1605 unter dem Titel: The true Chronicle History of King Lear and his three daughters Goneril, Regan and Cordelia; und für die zweite, in die Geschichte Lear's kunstreich

Dennoch traf es sich aber, daß einer von den Fürften Galliens (welches jest Frankreich genannt wird), deffen Name Aganippus war, bon ber Schönheit, weiblichen Anmuth und ben guten Gigenschaften der besagten Cordilla hörte, sie zum Weibe begehrte und zu ihrem Bater hinüber schickte, fie gur Ehe erbittend; welchem geantwortet wurde, daß er seine Tochter bekommen könnte, jedoch keine Mitgift, benn Alles wäre ihren Schwestern bereits versprochen und zugesichert Aganippus, ungeachtet diefer Antwort, welche ihm alle und jede Mik gift verfagte, nahm Cordilla zum Weibe, dazu einzig bewogen (fage ich) burch Sochschätzung ihrer Perfon und liebenswürdigen Tugender. Diefer Aganippus war einer von den zwölf Königen, welche Gallen in diesen Tagen beherrschten, wie in der Britischen Geschichte erwälnt Aber um fortzufahren. Als Leir alt und betagt war, durkte es den beiden Bergogen, welche feine altesten Tochter geheirathet batten, zu lange, bis die Regierung bes Landes in ihre Sande time. Sie erhoben sich also in Waffen gegen ihn und beraubten ihr der Regierung des Landes, unter Bedingungen, die sie ihm für fein! Lebenezeit zugestanden: hierdurch wurde er auf Unterhalt gesett, b. h. er sollte leben nach dem Maage eines für seinen hofhalt ihm zugeficherten Ginkommens; und diefes wurde im Verlauf der Beit verringert, von Maglanus sowohl als von henninus. Den größten Rummer aber empfand Leir, als er die Lieblosigkeit seiner Töchter sah, die zu glauben schienen, Alles, was ihr Bater hatte, sei zu riel, so daß, von der einen zur andern gehend, er in folches Elend gerieth, daß fie ihm nur einen Diener zugestehen wollten, ihm aufzewarten. Am Ende war die Lieblosigkeit oder, wie ich wohl sagen konn, die Unnatur seiner Töchter so groß, die er in ihnen fand, trop ihrer schönen und gefälligen Worte in vergangenen Tagen, daß er nothgedrungen aus dem Lande entfloh und nach Gallien segelte, dort Trost zu suchen bei seiner jüngsten Tochter Cordilla, welche er vordem gehaßt hatte. Lady Cordilla, hörend, er wäre in armseligem Zustande angekommen, sandte ihm zuerst im Stillen eine Summe Geldes, das mit sich auszurüsten und eine Schaar von Dienern anzunehmen, die ihm in anftändiger Weise aufwarten möchten, wie es dem Stande, in dem er geboren, geziemte. Dann aber, ausgerüstet mit solchem Gefolge, bat sie ihn, an den Hof zu kommen, was er auch that, und er wurde fo freudig, ehrenvoll und liebreich empfangen, sowohl von feis nem Schwiegersohne Aganippus, als von seiner Tochter Cordilla, daß sein Herz sehr getröstet wurde: denn er wurde nicht weniger geehrt, als wenn er selbst König des ganzen Landes gewesen wäre. Und nachdem er seinen Schwiegersohn und seine Tochter benachrichtigt

verflochtene Handlung, für seinen Gloster, Edmund und Edgar fand Shakespeare wenigstens eine Anregung in einer Stelle von Sidney's Arcadia.*) Wie sehr die vor uns liegende Tragödie das Publikum ansprach, das beweisen schon die drei in dem gleichen Jahre 1608 erschienenen Quart-Ausgaben.**) "Lear" scheint auf Shakespeare's Zeitgenossen einen ebenso starken und ebenso günstigen Eindruck germacht zu haben, als "Hamlet", "Macbeth", "Heinrich IV." und die andern auserlesenen Meisterstücke seiner dramatischen Kunst.

Bekanntlich haben die folgenden Jahrhunderte dies Urtheil keineswegs in dem Maaße bestätigt, wie bei "Macbeth" und "Hamlet". "König Lear" ist die einzige der großen Tragödien Shakespeare's, welcher der unparteiische Berichterstatter bei unserm lesenden und zuschauenden Publikum kaum mehr als einen Achtungs-Erfolg nach-

*) Ein paphlagonischer König giebt dort, wie Gloster, den Anklagen seines unehelichen Sohnes gegen den rechtmäßigen Gehör und zwingt den ersten, sein Leben durch die Fluckt zu retten. Dann lohnt der Verräther die Leichtgläubigkeit des Alten mit Beraubung, Blendung und Verstoßung ins Elend. Wie Edgar, nimmt endlich der vertriebene Sohn sich des ungläcklichen Vaters an, dient ihm als Führer und rettet ihm das Leben, da jener, wie im Trauerspiel, durch einen Sprung von hohem Felsen seine Leiden beendigen will.

**) Alle drei Ausgaben geben mit geringen Abweichungen den ursprünglichen Text. Die nächste Veröffentlichung des "Lear", in der Folio-Ausgabe von 1623, ist durch den Dichter sehr sorgfältig geseilt und hin und wieder, wohl den Anforderungen der Bühne zu Liebe, in rhetorischen Stellen etwas gekürzt.

hatte, wie er von seinen andern Töchtern behandelt war, ließ Aganippus auch ein mächtiges Heer ausrüsten, sowie eine stattliche Flotte, um mit Leir, seinem Schwiegervater, nach Britannia überzusehen, und ihn wiedereingesetzt zu sehen in sein Königreich. Es wurde zugestanden, daß Cordilla auch mit ihm gehen sollte, von dem Lande Besitz zu nehmen, welches er ihr zu hinterlassen versprach, als seiner rechtmäßigen Erbin, ungeachtet irgend welcher früheren, ihren Schwestern und deren Männern gemachten Abtretungen. Hierauf, als das heer und die Flotte bereit waren, gingen Leir und seine Tochter mit ihrem Gemahl in See, und in Britannia ankommend, sochten sie gegen ihre Feinde und besiegten sie in der Feldschlacht, in welcher Maglanus und Henninus erschlagen wurden. Dann wurde Leir in sein Königreich wiederum eingesetzt, welches er nachher noch zwei Jahre lang beherrschte. Dann starb er, vierzig Jahre nach dem ersten Ansange seiner Regierung. Sein Körper wurde in Leicester begraben, in einem Gewölbe unter dem Bette des Dore-Flusses, nahe der Stadt."

rühmen darf. Er hatte vielleicht gar nicht Zugang zu ber mobernen Buhne gefunden, wenn die wunderbare Wirfung der berühmten pathetischen Glanzstellen nicht feit Schröber's Zeit ben Wetteifer unserer tragifchen Birtuofen entzündet ibatte. Aber über bas Staunen vor Diesen unwiderstehlichen Effecten find Rünftler und Buschauer selten hinausgekommen. Die bekannte Abneigung eines großen Theils unserer Damenwelt gegen das eigentliche Wesen ber Shatespeare'ichen Tragit pflegt ben Schredensscenen biefes Gebichts ihre Saupt-Anklagen gegen den Dichter zu entnehmen. In England ist man feit Garric's Zeit fo weit gegangen, daß man ben Gang ber handlung vollständig änderte und der Tragodie einen verfohnenden Schluß gab. Bei ben Vorstellungen in Drury-Lane und Covent-Garden zieht sich eine Lichichaft zwischen Edgar und Cordelia burch bie tragische Handlung. Am Ende fiegt die gerechte Sache, Lear ftirbt nicht, fondern zieht fich mit Kent in die behagliche Muße bes Klofters zurud, alle Bofen werden geziemend bestraft; nachdem "bas Laster sich gründlich erbrochen", sest an Edgar's und Cordelia's Hochzeitsfeste die Tugend sich fröhlich zu Tisch. Es ift nun nichts leichter, als bei folden über-Fühnen Eingriffen in die Majestäte-Rechte bes Dichter-Königs einfach über die Barbarei bes Zeitalters den Stab zu brechen und den Ginwänden und Erfahrungen ber Buhnen-Borftande begeifterte Erclamationen über die wunderbare Größe, über die geheimnifvolle, unergründliche Tiefe des Dichters entgegenzustellen. Dergleichen Speculationen auf die Zaubergewalt eines berühmten Namens find aber wenig geeignet, das Urtheil zu schärfen und einen fruchtbringenden Genuß des Kunstwerks zu fordern. Sie find am wenigsten am Orte einem Dichter gegenüber, der wie Chakespeare in der Welt des fühnen, fessellosen Gedankens so recht seine geistige heimath hat, deffen Tragik namentlich aus der Auflehnung der individuellen Entwickelung gegen alle Formen der Autorität ihre beste Kraft schöpft: und vollends wenn von einem Gedichte die Rede ift, in welchem diese scharfe Luft einer objectiven, voraussetzungslosen Weltanschauung durch alle Illusionen bes Herzens fo unbarmherzig daherfährt, wie in dem Trauerspiel von dem unglücklichen König und seinen unnatürlichen Töchtern. irgendwo, so wird hier die besonnenfte Prufung zur Ehrenpflicht gegen den Dichter, ber, wenn irgend einer, in ber Lage ift, die Gunft ber Mode und die Pietat übereifriger Bewunderer gern zu entbehren.

Soviel zeigt ein flüchtiger Blick auf die in feltenem Dage

reiche und bedeutungsvolle handlung: Shakespeare macht hier an die Merven ber Bufchauer ftartere Unfpruche, ale, ben "Titus Andronicus" und "Dthello" ausgenommen, in irgend einem feiner übrigen Dramen, und nicht nur unsere Nerven, auch unsere Phantasie, unsere gläubige hingebung wird mit gewöhnlichen Leiftungen schwerlich bem Dichter genügen. Man erinnere fich : Gin alternder Konig beschließt, fein Reich seinen Töchtern und beren Männern abzutreten, um seine letten Jahre in Ruhe zu genießen. Die Größe feiner Gaben-knupft er in öffentlicher Versammlung an Leiftungen in höfischer Schmeichelei, die er fich felbst ausbrucklich bei feinen Kindern bestellt. Go kommt fein Lieblingefind, bas zu gewinnsuchtiger Luge fich nicht erniedrigen mag, um bes Batere Liebe und um ihr Erbe. Der Bater läßt fie mit dem fremden Manne ziehen, deffen Edelmuth und Denschenfenntniß die Verftogene zu wurdigen weiß. Gein Gluch ift ihre Aus-Natürlich fällt er bald genug auf ihn felbst zurud. Dienftbeflissenheit der bevorzugten Schmeichlerinnen verwandelt fich erft in Kalte, dann in offene Migachtung und herzlosesten Abfall. Wahnsinnig, in ohnmächtiger Wuth, von Sturm und Gewitter auf öder Saide umtoft, bann mit genauer Noth vor den Mordplanen ber Rinder geflüchtet, wird ber konigliche Greis zum ergreifenbften Gegenstande des Mitleids und der tragischen Rührung. Aber nicht er allein windet fich unter ben zermalmenden Schlägen bes Schickfale. er in haftiger, übermüthiger Laune die Lieblingstochter, fo hat Glofter, fein treuer Diener, in leichtgläubiger Furcht den einzigen Sohn verftogen, und balb genug wird auch biefe Schwäche furchtbar geftraft. Glofter's Verbindungen mit den Freunden des gemißhandelten Konigs werben burch benfelben Buben verrathen, ber feinen jahzornigen Gifer gegen den Sohn zu stacheln verftand. Wir feben eine Execution mit an, wie bie Geschichte ber Bubne fie faum weiter fennt. Lear's jungere Tochter, die sanftere der beiden Unholdinnen, sie verhöhnt und mißhandelt den wehrlosen, gefesselten Belden. Ihr Gemahl tritt ihm die Augen aus und läßt ihn dann auf die Landstraße werfen, und nun zeigt fich dem durch alle diefe Greuel aufs Unbarmherzigste überreizten Auge ein Doppelschauspiel von ungeheuerster Tragik. Hier ber geblenbete, blutende, geachtete Bater, geführt von dem hochherzigen Sohne, welchen fein befinnungslofer Jahzorn ins außerfte Elend stieß. Dort der Rönig, von den eignen Kindern verfolgt, mit den Schauern des Wahnsinnes ohnmächtig ringend, unter bem Schute bes treuen Vafallen, welchen seine übermüthige Despotensaune geächtet hat. Und noch ift das Schlimmfte zurud. 3mar dag die Nichtswürdigen, von eigensüchtigem Sag entbrannt, Giner des Andern Beißel werden: darin feben wir weit eher eine Milderung als eine Schärfung bes tragischen Affects. Mit einer gewissen Genugthuung verfolgen wir bie verberbliche, auffeimende Liebe der beiden gekrönten Furien zu dem einen Manne, beffen geniale Ruchlofigkeit ihnen imponirt, mahrend fie ihm einfach Wertzeuge für feine felbftfuchtigen Beftrebungen find, gerade wie alle übrigen Menfchen im Bereiche feines Ginfluffes. Wir rufen dem Diener Beifall zu, ber ben hochfürftlichen Benter Glofter's, den grimmigen Cornwall auf der Stelle erschlägt, und in der Gifersucht Goneril's und Regan's feben wir ihre und Edmund's, des gemeinsamen Geliebten, Züchtigung mit Befriedigung fich vorbereiten. Nun aber erscheint Cordelia, des Königs hochherzige, burch Beleidigung und Unglud nur sittlich erhobene Tochter. Sie tritt für den Vater ein mit der Macht ihres Gatten, mit der Zaubergewalt ihres Namens und der gerechten Sache, ber fie ihr Leben freudig anvertraut. Und siehe ba, das Schickfal entscheibet gegen fie. Befiegt, gefangen, ftirbt fie ben ichmählichsten Tob, mahrend Aufschub von wenigen Minuten fie gerettet hatte zu Ehre, Friede und Gluck. Der alte Lear bekommt seine Besinnung nur wieder, um seiner Berschuldung mit entsetzlicher Rlarheit inne zu werden, um die angebetete, wieder gewonnene Tochter vor feinen Augen erwürgen zu feben und bann dahin zu fahren in dem Jammer des gebrochenen herzens. Faft reuelos, in ungebrochenem Trop verfallen Regan und Goneril gegenseitiger Vernichtung. Edmund, ber Schlimmfte von Allen, ftirbt im Mannerkampf mit bem vollen, ftolgen Bewußtfein seiner genialen Rraft, mit dem triumphirenden Ausruf:

"Edmund ward doch geliebt!"

Und nur ein schwacher Lichtschimmer erhellt zum Schluß dies grausige Chaos, diese Orgie der satanischen siegreichen Bosheit, als endlich in Albanien's und Edgar's Hände die Leitung der Dinge fällt und als Albanien die Aussicht auf eine bessere Zukunft eröffnet, in den Worten:

"Dem Aeltsten war das schwerste Loos gegeben, Wir Jüngern werden nie so viel erleben!"

Dies in der Kurze die Handlung dieser Tragödie, eine fast ununterbrochene Reihe von Ausbrüchen leidenschaftlichen Unverstandes und hartherziger Selbstsucht, gegen welche der edelmüthige Heldensinn fast immer den Kürzern zieht. Und dabei kann von der zweideutigen Entschuldigung gar nicht die Rebe sein, welche aus einer sonst wohl portommenden Beeinflussung bes Dichters burch einen einmal vorliegenden populär gewordenen Stoff fich herleiten ließe. Shakespeare hat gerade hier fehr frei mit feiner Chronik geschaltet. Er hat die Sage mehrfach umgestaltet, er hat sie burch Zufätze vermehrt, und alle diese Abanderungen zeigen dieselbe Tendenz: Sie werfen die dunkelften Schlagschatten über bas ohnehin buftere Gemalbe, fie find fichtlich darauf berechnet, die tragischen Stimmungen zu schärfen, bas Schredliche bis zum Graufigen zu fteigern; fie verfagen fich fo fprobe als möglich der Ideenverknüpfung, welche die nach Glud und Genuß vornämlich trachtenden Sterblichen zwischen Verdienst und äußerem Erfolg so gerne aufrecht erhalten. Daß die Chronik der gerechten Sache Lear's und Corbelia's zum Siege verhilft, murde ichon oben Die Ballabe in Percy's Reliques of ancient English erwähnt. Poetry, läßt zwar Corbelia in ber Schlacht fallen und ben alten König an ihrer Leiche sterben. Doch, abgesehen davon, bag auch fo die Sarte der Chakespeare'schen Dichtung bei Weitem nicht erreicht wird, ift diese Ballade höchst wahrscheinlich erft nach dem Trauerspiel entstanden. Die entsetliche Episode der Glofter'schen Familie, also gerabe die erschütternosten Scenen, wurden aus Sidney's Arcadia entlehnt und mit vollendeter Runft in die Lear-Sage verflochten, und gerade hier zeigt fich bie bochfte Birtuofitat der Behandlung, gerade in diefen Auftritten thut ber Dichter die tieffinnigsten, deutungsvollften Aussprüche über seine Auffassung menschlicher Schicksale und menschlichen Strebens. Fast jeder Vers zeigt hier Shakespeare's Benius in angespanntefter Rraftaugerung; ber afthetische und philofophische Betrachter fühlt sich zu enthuliastischer Bewunderung, zu angeftrengtefter Beobachtung hingeriffen, mahrend bas von materieller, pathologischer Theilnahme beherrschte Gemüth schaudernd sich abwendet. Wir fühlen und sehen: ber Dichter arbeitet mit bewußtester Intention. Von Einwirkung fremder Ginfluffe, vollends von Flüchtigkeit ift auch entfernt nicht die Rede. Und wo dem Erforscher Shakespeare's diese Neberzeugung sich aufdrängt, da wird ihm die gewissenhafteste, besonnenste Erwägung jedes Umstandes, das schärffte Eindringen in das Gewebe bes Gebichts zur ebenso erfreulichen, als unabweisbaren Pflicht. Denn er weiß, daß sie, wenn nicht immer mit bedingungslofer Billigung bes Runftwerkes, fo boch gang gewiß mit einer reichen ästhetischen und sittlichen Ausbeute sich lohnt. Schicken wir und denn an, dieser Aufforderung des Gegenstandes nach bester Kraft zu genügen.

Wo die Vorgange eines Drama's sich über die Verhältnisse bes gewöhnlichen Laufes der Dinge in fo verwegenem Schwunge erheben, wie in dieser Tragodie, da liegt es unserer hiftorischen Betrachtungsweise nabe, für die Beurtheilung des Ginzelnen in den eigenthumlichen Buftanben der geschilberten Zeit fich den billigen und aufflarenden Magstab zu suchen. Auch für die Erklärung und afthetische Bürdigung "Lear's" ist diese Methode mehrfach versucht worden. namentlich, in seiner bekannten Reigung und Begabung für kulturbistorische Behandlung der Literar-Geschichte, gründet auf solche Erwägungen vorzugsweise seine Auffaffung des Stude. Wie in "hamlet" und "Macbeth", foll auch im "Lear" die chaotische, ungebändigte Rraft ber nordischen Urzeit zu bramatischer Gestaltung kommen. fei eine heidnische, der Zufall regiere bas Leben, rudfichtelos muthe die Leidenschaft in den herzen der Menschen, fein Gewiffensbig nage die Verbrecher, Alles, felbst bas Gute, gehe in Ertreme. "Es sei eine Menschheit, an die noch keine Kultur herangetreten, die noch von feiner Religionsfatung miffe, von feiner Erziehung, von feinem Sitten= gesetze." Demgemäß verlangt ber berühmte Literator bei der Dar= stellung eine robe Architektur, wilde Gegenden, obe Prospecte, gedrungene, hunnische Derbheit in Figuren und Tracht. Tied's Bemerkung, bas Roftum fei bier gleichgültig, wird als verkehrt gurud-Wir wollen, mas uns betrifft, Die Zedmäßigkeit eines folchen Zeitkoftums für eine handlung von biefer buftern Größe an fich nicht bestreiten. Aber bag Chakespeare an bergleichen gedacht habe (fo weit die Ginrichtung feiner einfachen Buhne bas gulieg), daß tulturhistorische Anschauungen und Parallelen ihm im Sinne lagen und daß er mit Bewuftsein banach seine Charaktere gezeichnet, bagegen muß eine, bem Text keine Gewalt thuende Auffaffung bes Studs sich benn boch entschieden verwahren. Schon mit bem Beibenthum ber Zeit hat es eine eigne Bewandtniß. Es ist ganz richtig, daß zu wiederholten Malen die Götter hier angerufen werden, statt der driftlichen Heiligen. Namentlich Lear erweift sich "als ein ftarker Mythologift"; er hat Jupiter und Apollo bei jeder Gelegenheit im Munde, gerade wie das in Shakespeare's Zeit bei philologisch gebildeten Männern, selbst bei Geiftlichen jeden Ranges, gang gewöhnlich war.

Aber neben diefen heibnischen Redeblumen geben Ausbrude, Gleichniffe, Betheuerungen fo recht aus bem innerften Rern ber driftlichen Gewohnheit ganz unbekummert ihren Weg. Go ift Edgar der Dathe In seinen erkunftelten Irrereben werden alle Jesuitendes Königs. Teufel namentlich geschildert, Sanct-Withold macht mit seiner Nachtmähr und ihren neun Füllen Parade, der Irrfinnige wird von Rirch= ipiel zu Kirchspiel gepeitscht. Dem Narren ift hofweihwasser lieber, als der Regen draußen; er spricht von wortheiligen Prieftern, vom Berbrennen der Reger, vom Rirchenbann. Und wie hier die religiösen Borftellungen, fo find in ungähligen Andeutungen die Sitten gang die eines policirten Zeitalters, geradezu des Shakespeare'schen Jahr-Ebgar, in seiner vorgeblichen Tollheit, schilbert ganz bas ausschweifende Hofleben einer raffinirt üppigen Zeit. Er spricht von Bein, Bürfeln, Beibern, von den handschuhen an seiner Rappe, von zierlich gefräuseltem haar, von Borbellen, Schuldbuchern und Schurzen, ja von dem Großtürken. Gang ebenso weiß der Narr scharfe Wige gu machen über Schneider und Junter, über bie Schulden ber hof-Edmund hat fich neun Jahre im Auslande geseute und des Abels. bildet und foll wieder dorthin: Lear nennt die rohen Scuthen in ausbrudlichem Gegensatz gegen die eigene Beit und bas eigene Volk. Daß Edgar bewaffnet gehe, wird so auffallend gefunden, wie es heute in einer ruhigen Stadt ware, und bie Umberfendung feines Bilbniffce in alle häfen des Reiches läßt auf eine wohlorganisirte Polizei schließen, die vor der des neunzehnten Jahrhunderts sich gar nicht zu schämen brauchte.

Man sieht, von Einhaltung irgend eines bestimmten historischen Kostüms, von bewußter Berücksichtigung kulturgeschichtlicher Voraussepungen ist bei dem Dichter gar nicht die Rede. Aber allerdings ist die Zeit der Handlung darum noch lange kein ruhiges Alltagsleben nach unserem Schnitt. Shakespeare hat die dichterische Perspective nicht außer Acht gelassen, welche die Gestalt des Einzelnen durch die Verhältnisse des um ihn auf- und absluthenden Lebens zu heben oder herabzudrücken vermag, und ohne deren richtige Verechnung sich der Maßstab des sittlichen Urtheils bedenklich verschieben muß. Auf eine schwere, stürmische Zeit werden wir ausdrücklich vorbereitet. Gloster's Ahnungen entwersen von ihre ein vorläusiges Vild:

"Liebe erkaltet, Freundschaft fällt ab, Brüder entzweien sich, in den Städten Meuterei, auf dem Lande Zwietracht, in Palästen Ber-

rath, das Band zwischen Bater und Sohn zerrissen." Und Edgar wiederholt und vervollständigt es später: "Tod, Theurung, Spaltung im Staat, Orohungen und Verwünschungen gegen König und Abel, Auflösung des Heeres, Trennung der Ehen zc." Alles das sind Krankheitserscheinungen der Gesellschaft, zum Glück stets vorüberzgehend, wie das hipige Fieber im Körper des Einzelnen, und allen Kulturstufen gemein, so wie vor der Seuche König und Bettler gleich sind. Haben wir doch trop unserer gerühmten Kultur darin sattsame Erfahrungen gemacht!

Schon Glofter's Ausruf: "Wir haben bas Befte unserer Zeit gesehen!" er erinnert an eine beffere Vergangenheit und ftellt bie maßlosen Leidenschaften der auftretenden hauptcharaktere als Abnormitäten hin. Er bringt das unheimliche Gefühl, welches in folchen gesellschaftlichen Krifen jeden Einzelnen durchschauert, in der poetischphantaftischen Weise auch noch ber Chakespeare'schen Zeit, mit feltsamen Naturerscheinungen in Verbindung. Sonnen- und Mondfinfternisse muffen das Unheil in der sittlichen Welt verkunden, so wie bei Cafar's Tod die Erde in ihren Grundveften erbebte und der feurige himmel "den Fürstentod herabflammte". Wir haben auf Großes, Außerordentliches uns gefaßt zu machen. Der Dichter nimmt jene dämonische Erregung einer ganzen Zeit, eines Geschlechts, als Thatfache hin, welche in ihren letten, geheimften Gründen aufzufpuren und darzuftellen seine Kunft weber die Macht, noch ben Beruf hat: denn die Mittel des Drama's erschöpfen sich in der Aufgabe, jeden Einzelnen in der einmal gegebenen Atmosphäre und Umgebung seiner besondern Anlage und feinen Verhältniffen und Interessen gemäß handeln zu laffen. Doch mag immerhin von der Geftaltung diefer Einzel-Erscheinungen ein vorsichtiger Rückschluß auf das Wesen und die Ursachen des an dem ganzen Organismus rüttelnden Fiebers er= laubt sein, und von der richtigen und besonnenen Verbindung beider Beobachtungs- und Schlufreihen wird die gründliche Würdigung und das volle Verständniß des Ganzen wefentlich abhängen. Versuchen wir benn in diesem Sinne, durch forgsame Betrachtung ber maßgebenden Charaktere, die Intentionen des Dichters bei deren Gestaltung und bei Berknüpfung der handlung mit möglichster Beseitigung aller Willfür zu beuten.

Im Mittelpunkt bes Ganzen steht Lear, als Träger ber Hand=

and the second of

lung, wie als Gegenstand des tragischen Interesses. Lange, gludlich. gewaltig und gewaltthätig hat er geherrscht, den Freunden, den Begunftigten gnädig, den Gegnern furchtbar, von dem Rauber der "Gobeit" umgeben, "jeder Boll ein Konig". Gin tupifches Bild bes gefättigten Glückes, führt ihn der Dichter in dem Augenblicke uns vor. da er, abgespannt durch die Genuffe der höchsten Gewalt, in einem überschwänglichen Gnabenakt (ober fagen wir lieber in einem Anfall übermuthiger Laune?), da er im Begriff steht, sich bes Reichs zu entäußern. Goethe hat die Scene absurd genannt. Dem entgegen hat die neuere Kritik sie mehrfach als vorwurfsfrei und unübertrefflich vertheidigt, gewiß Angesichts jener harten Berurtheilung nicht ganz ohne Grund, aber doch auch schwerlich mit überzeugendem, unbedingtem Erfolge: Es ift ohne Zweifel nur zu natürlich, daß ein beißblütiger, durch lange Uebung unbedingter Gewalt verwöhnter herr seine Kinder, wie seine Diener, nicht nach ihren Thaten lohnt, sondern nach der Geschicklichkeit, mit welcher sie seine Eigenliebe zu tipeln wiffen. Wo machte benn je ber Schmeichler nicht beffere Geschäfte, als der redliche, treue und darum nothwendig immer selbstständig benkende und gelegentlich auch selbstständig redende Diener? Aber im Gedicht, und vollends im Drama, ift der Inhalt einer Scene von ihrer Korm nicht auf dem Berstandeswege zu trennen. Und die Korm, in welcher Lear's Despotenlaune an dieser Stelle sich kundgiebt, fie findet doch wahrlich nur als Symbol einer ganzen Reihe zu errathender Vorgänge ihre natürliche und richtige Deutung. Ift es nicht das Benehmen eines ichon im Verstande gestörten Menschen, wenn der Vater den Kindern in feierlicher Versammlung die Schmeichelei wie ein Exercitium aufgiebt, wenn er dem bestellten Wortschwalle die bagre Belohnung dabei ausdrücklich vorhält, so daß hier felbst für die abgehärtete Gitelfeit des in Suldigungen aufgewachsenen Monarchen eine Täuschung unmöglich wird! Und dazu ift die Scene die erfte diefer Rolle! Sie berechtigt und, einen regierenden König zu erwarten, und gleich die ersten Worte sind die eines Mannes, der einen Sparren zu viel hat. Mich dunkt, Shakespeare läßt hier in ber Motivirung und Dramatisirung der von der Sage überlieferten Thatsache seine gewöhnliche Sorgfalt boch etwas vermissen. Ganz gewiß wird dieser Mangel durch die trefflichen Aufklärungen ber nachfolgenden Scenen bedeutend gemildert. Aber die spätere Befriebigung des Verftandes tann uns im Gedicht nicht bafür entschädigen,

wenn die Phantasie von vorn herein mit vollem Rechte sich beklagen durfte.

In frevelhaftester Weise wird dann durch ben Jahzorn bes alten, an Anbetung gewöhnten Berrichers der Schicfalsknoten geschlungen. In Sicherheit und Selbstüberschätzung, Diefen Begleiterinnen höchfter, unbeschränkter Gewalt, giebt er die Macht aus den Sanden, als ob seine geheiligte Person in sich selbst die Garantien trage gegen alle Er hat keine Ahnung von der Verhärtung und Wechsel des Glücks. Berftodung, welche jahrelange erzwungene Berftellung in fraftigegoiftischen Gemüthern erzeugt. Stets nur mit fich selbst, bem Auserwählten, beschäftigt, hat er das Organ und den Maßstab verloren für Beurtheilung fremder Empfindungen. Aechte Liebe und Troue wirft er übermuthig von sich, wie das gesättigte Rind seine Mahlzeit, nicht ahnend, daß auch ihm die Zeit des hungers kommen könne. Die uralte und immer neue Geschichte vom Cohn des Herrendienftes, fie tritt in der Behandlung Kent's in einem erschütternden Symbol uns Sie bildet den unheimlichen Prolog zu dieser Tragodie, welche die Ernte des launischen, jähzornigen Despotismus in ausführlicher Anschaulichkeit uns vorführt, nachdem sie bessen Aussaat in einem mächtigen, wenn auch gewagten Symbol vorangeschickt bat. Und auf der Stelle keimt die verderbliche Saat. Kaum am Ziele ibrer Buniche, febren die "vielberedten Bergen" ber "weltklugen" begunftigten Töchter sich gegen den Wohlthater, in deffen überreichen Gaben sie vielleicht nicht ganz mit Unrecht weit mehr übermüthige flüchtige Laune erblicken, als wirkliche Güte. Sie erwarten wenig Sutes von dem Manne, ber fich ftets nur obenhin fannte, ber fcon in seinen fräftigften Jahren zu haftig war, der seine Lieblinge foeben ins Glend ftief, weil fie einen Augenblick in befter Abficht feiner Eitelkeit zu nahe traten. Es ist wenigstens ein plausibler Vorwand für die bose Luft, wenn kein wahrer, wenn Goneril ausruft:

"Behauptet unser Bater sein Ansehen mit solchen Gesinnungen, so wird jene letzte Uebertragung seiner Macht uns doch nur zur Kränkung!"

So viel wenigstens wird gleich offenbar: Nur die Lasten und Pslichten des Königthums hat der altersmüde Herrscher fortgeben wollen. Daß sein Recht sich damit verändern könne, das kommt ihm gar nicht in den Sinn. Man sieht das deutlich aus dem gänzlichen Zusammenbrechen seiner Haltung, als die Vorstellung von dieser persönzlichen, unverlierbaren Allmacht zum erstenmale durch die Beschwerden

Goneril's offen gekreuzt wird. Sehr bezeichnend für seine Anschauung der Sachlage, geht er auf den Inhalt der Klage auch im Entferntesten nicht ein.

"Bist du meine Tochter?"

Das ift feine einzige Entgegnung, als jene fich über die Ungebühr= lichfeiten bes königlichen Gefolges beklagt. Es war eine ungeheure Illusion, die ihn zu der verhängnifvollen Abdankung trieb: Glaube an feine unzerftorbare, allumfaffende, verfonliche Berechtigung. die er ganz unabhängig wähnt von dem, was er besitzt und was er Er begreift kein anderes Verhältniß zu der Gesellschaft als fann. Anspruch, Recht und Gnade auf feiner, Bitte, Dankbarkeit, Ergebenheit auf aller Uebrigen Seite. Natürlich fällt ber ganze luftige Bau über den haufen, sobald auch ihm das öffentliche Geheimniß klar wird, daß jene muftische herrschergröße mit der materiellen Macht zu Boden fällt und daß der saunische Despot in den Günftlingen, und wären es bie eigenen Rinder, fich nur beimtückische Stlaven erzieht, nachdem er die edlern, selbstftändigern Naturen als mißliebige Opponenten, als Menschen ohne hofmanieren beseitigt bat. Maklose, jeder Besinnung unfähige Wuth setzt Lear dem ersten Widerspruch entgegen, dem er vielleicht feit vielen Jahren begegnet. In Schaum und Gischt wir= belt er auf, wie der Waldstrom um das in seine Fluth hinabrollende Dem wohlmeinend fragenden Albanien giebt er gar keine Relestück. In einem halb wahnsinnigen Fluch überfturzt sich sein Antwort. Ingrimm gegen Goneril, "das undankbare Kind, die ihn schärfer verwundet als Schlangenzahn". Wer wollte das Entfetliche feiner Lage nicht fühlen! Aber sein unsinniges Aufbrausen schwächt unausbleiblich den Tribut des Mitleids durch den Ungeftum, mit dem es ihn fordert. Wir erinnern und unwillfürlich der alten Erfahrung, daß Undankbarkeit den wahren, d. h. den uneigennütigen Wohlthäter nur felten verlett, oder daß ihr Gift doch keine Gewalt hat über das beglückende Bewußtsein der achten humanität, die in der freien bingebung an die sittliche Nothwendigkeit gegründet ist, und nicht in dem von den Wellen der Leidenschaft durchwühlten Triebsande des felbstfüchtigen Interesses. Von jener Singebung freilich ift in dem Benehmen bes jähzornigen Königs gar wenig zu fpuren. Rache. Ge= walt, Burudnahme ber Schenfung ift sein erster Bedanke. durch seine Abdankung in ein von seinem guten Willen nunmehr ganz unabhängiges Rechtsverhältniß getreten, der Gebanke findet unter

seinen Vorstellungen keinen Plat. Die Vorahnung des Wahnsinns überkommt ihn in dem furchtbaren Anprall des blind wüthenden Rachesdurstes gegen das lähmende Bewußtsein der Ohnmacht. Wir sind beinahe versucht, das unkindliche Pfui! Pfui! der hartherzigen Regan zu entschuldigen, wenn der Alte bei der bloßen Erwähnung des Streistes mit Goneril gleich in den Fluch ausbricht:

"Des Himmels aufgehäufte Rache fall' Auf ihr undankbar Haupt; du fah'nde Luft, Schlage mit Lähmung ihre jungen Glieder! Du jäher Blit, flamm' in ihr stolzes Auge Dein blendend Feu'r! Verpestet ihre Schönheit, Sumpfnebel, die der Sonne Macht gebrütet, Welkt und vernichtet ihren Stolz!"

Und es bedarf des ganzen, überwältigenden Eindrucks seiner Dhumacht und hülflosigkeit, es bedarf der Mitwirkung der grandiosesten Natur= Symbolik, damit wir dem in Sturm und Unwetter auf öber Saide verzweifelnden Alten die ganze Külle des tragischen Mitleids zuwenden. Die furchtbare Pracht der berühmten Scene bedarf teiner Lobpreis jung des Commentators, und ihre gräßliche Naturwahrheit läßt bei= nahe jedes über sie verlorene Wort als überflüssige Redseligkeit er= icheinen. Der Schmerz über ben Undankt berer, die er mit Bunft und Glud überhäufte, geschärft durch das bemuthigende Bewußtsein der eignen, unverantwortlichen Thorheit, er gewinnt die verderbliche Stätigkeit der firen Idee, vor deren Gluthhauch die Quellen des geiftigen Lebens vertrocknen, bis das Phantom des Wahnsinnes über der dürren, ausgebrannten Bufte unbeimlich sich lagert. Und während das Auge des Unglücklichen sich gegen das fortschreitende Leben verschließt, enthüllt sich ihm mit unerbittlicher Klarheit bas eigentliche Geheimniß seiner Bergangenheit, der alte kluch der in den Allmachts-Träumen des Despoten gipfelnden Gelbstfucht:

"Nichts da; es ist kein Verlaß auf sie. Sie fagten mir, ich sei Alles. Das ist eine Lüge. Ich bin nicht sieberfest!"

Seine Betrachtungen gehen bis auf den tiefsten, düstersten Grund der kritischen Weltanschauung des Dichters. Jest erst, da der einst All gewaltige unter dem eisernen Griff der Nothwendigkeit sich krümmt, est erst wird die Hohlheit und Lüge der auf den Illusionen der Selbstsucht ruhenden Gesellschaft ihm klar:

"Dem Hunde im Amte gehorcht man! Der Wuchrer hängt den Gauner! Zerlumptes Kleid bringt kleinen Fehl ans Licht, Talar und Pelz birgt Alles. Hüll' in Gold die Sünde, Der starke Speer des Rechts bricht harmlos ab; In Lumpen — des Pygmäen Halm durchbohrt sie. Kein Mensch ist sündig; keiner, sag' ich, keiner; Und ich verbürg' es, wenn — versteh', mein Freund — Wenn er des Klägers Mund versiegeln kann!"

So fällt mitten in die Nacht des Wahnsinns der scharfe, unerbittliche Strahl der glühenden Wahrheitssonne, die geheimsten Tiesen seines Seelenlebens erhellend. Und unter dieser heilsamen Gluth läutert sich das edle Gold seines Charakters von den Schlacken der Selbstssucht. Die Ratastrophe sindet nur ein Gefühl in ihm: Das besezligende Bewußtsein der Wiedervereinigung mit der verstoßenen, im Unglück ächt und treu erfundenen Tochter. Sin goldener Friedenssglanz umstrahlt die Scene, da nun die Donner des unerbittlich fortzürnenden Schicksals vor den Jubeltönen des mit sich selbst endlich versöhnten Herzens machtlos verhallen, da mit der Schwäche der Kindheit auch deren selige Gefühlseseinheit dem Alten zurücksehrt:

"Romm fort! zum Kerker, fort! — Da laß uns singen, wie Vögel in dem Käsig. Bitt'st du um meinen Segen, will ich knie'n Und dein Verzeih'n ersteh'n. So woll'n wir leben, Beten und singen, Mährchen uns erzählen, Und über gold'ne Schmetterlinge lachen. Wir hören armes Volk vom Hofe plaudern, Und schwaßen mit; wer da gewinnt, verliert; Wer in, wer aus der Gunst. Und thun so tief Geheimnißvoll, als wären wir Propheten Der Gottheit: und so überdauern wir Im Kerker Känk und Spaltungen der Großen, Die ebben mit dem Mond und fluthen.

Wie nach dieser Verklärung und innern Reinigung des Dulders die unerbittliche Herbheit des hochtragischen Ausganges zu rechtsertigen oder doch zu verstehen sei; über diese schwierige Frage halten wir unser Urtheil billig zurück, bis wir eine vollständige Neberschau über die Gruppirung der übrigen Charaktere und ihre Entwicklung uns verschafft haben.

Es ist zunächst die Einwirkung Lear's und ber von ihm beherrschten und durch den mächtigen Ginfluß feiner Perfonlichkeit gestalteten Welt auf die harten, felbstfüchtigen Verftandesmenschen, welche unfere Aufmerksamkeit fesselt. Voran stehen Goneril und Regan. Aufgewachsen im Anschauen von Zuftanden, beren innere Sohlheit jene Betrachtungen des von der Welt nach langem Schmeicheldienft ausge= stoßenen und betrogenen Herrn so lebhaft schildern, durch scharfen Berftand, entschlossene Willenstraft und brennende, begehrliche Selbstliebe für eine Hauptrolle auf dieser Bühne trefflich ausgestattet, haben fie zu wahren Typen dieses trostlosen Treibens sich ausgebildet. Ihrer scharfen Beobachtung blieben die schwachen Seiten des königlichen, ebenso herrschsüchtigen, als ebelmuthigen Baters niemals verborgen. Sie merkten fehr mohl, daß er sich stets nur obenhin kannte, bag er zu haftig war in seinen kräftigften Jahren. Man kann fich vorftellen, was es ihren ftorrigen, felbstifch-herrschfüchtigen Naturen gekoftet bat, jene Maske tragen zu lernen, welche in den Augen des verwöhnten Gerrichers vor dem schlichten Antlit der Natur wohl ichon lange den Vorzug hatte. Es wird ihnen nicht leicht geworden fein, die Runft zu erlernen, durch welche ihr "vielberedtes Berg" nachher über die Schwester den Sieg davon trägt. Und mit der Ungeduld des Gefangenen erwarten fie die fuße, lange erfehnte Stunde der Freiheit, den Augenblick, der die Zunge endlich erlöft von dem Frohndienst heuchelnder Worte, der es bem ftolzen Gemüth verftattet, frei aus ben Augen zu bliden, der allen durch jahrelangen Zwang gedrückten Fibern ihres Gemuths die naturliche Lage guruckgiebt. Und mit befonderer Runft und Sorgfalt hat Shakespeare biesen Uebergang ge-Es ist kein Bug verfäumt, ber bagu bienen kann, bie entsetzliche Entartung dieser Unholdinnen uns wenigstens begreiflich zu erhalten, und so ihre Erscheinung im Drama afthetisch zu rechtfertigen. Die Schuld bes erften Bruches ist forgfältig zwischen Lear's Ungeftum und Goneril's kalter Bosheit getheilt worden. Die Beschwerden über das lärmende Gefolge des Königs find, nach dem, was wir von Kent sehen, wohl kaum ganz aus ber Luft gegriffen, es sind die natürlichen Nebergänge eingehalten von Gleichgültigkeit und Ralte zum Streit, vom Streit zu offener Feindschaft, und es barf nicht geleugnet werden, daß deren schnelle und scheußliche Verbitterung durch das Be-

nehmen des alten Lear, wenn auch durchaus nicht entschuldigt, so doch jedenfalls fehr erleichtert und zum Theil erklärt wird. Als der Alte in wahnsinnigem Zorn das Schloß Glosters verläßt, hat er schon beide Töchter um äußerlich ziemlich geringfügige Dinge verflucht, gerade, als legte er es darauf an, ihrer Selbstsucht vor sich selbst und por der Welt den Vorwand zu leihen. So findet die gräßliche Entbullung uns vollkommen vorbereitet: Der gegen den verftofienen Bater geschmiedete Mordplan, von welchem Glofter berichtet. dabei weiß der Dichter auch das nun folgende Gemälde einer mehr als thierischen, jede andere Regung ausschließenden Selbstsucht durch mannigfache Schattirungen und eine gewisse Abstufung der Farben trefflich zu beleben. Goneril und Regan find keineswegs nach der einfachen Furien=Schablone gezeichnet. Augenscheinlich ift bie Aeltere entschlossener, felbstständiger, als Regan, die von ihr alle Impulse bekommt. So in dem ersten Gespräch nach Cordelia's Enterbung. Es ist Goneril, welche die Schwester vor dem "launischen Alter" des Vaters warnt, welche über die Verstoßung der geliebten Cordelia die erfte hämische, aber nur zu mahre Bemerkung macht, zum Zusammenhalten auffordert und mit den Worten schließt: "Es muß Etwas geschehen, und in der erften Site!" Auf ihrem Schlof beginnt dann ber Streit und die Mighandlung des Alten; fie bereitet dem erzürnt Wegreitenden durch den Brief an die Schwester die ihren Bunschen entsprechende Aufnahme. Dem redlichen sanften Gatten tritt fie frech und herrisch entgegen, während Regan's Temperament an des harten, heißblütigen Cornwall Einfluß weit eher einen Stachel findet, als Wohl ift auch Regan unter der Gewalt dieses Einfluffes, und durch Furcht und Beleidigungen gereizt, ber äußerften Unthaten fähig. Wir glauben die furchtbare Margarethe nach der Schlacht bei Makefield zu feben, wenn das wuthende Weib den gefeffelten Glofter am Bart zupft und wenn fie von hinten den Diener erfticht, welcher die Mißhandlung des Gastfreundes an ihrem Gatten gerächt Aber hier tritt das Weib wenigstens für den Gemahl ein, während Goneril dessen Leben mit Gift bedroht; und auch von dem letten Frevel, von der Absicht des Schwestermordes, bleibt die Jüngere frei. Gemeinsam aber ift beiden, und sie theilen diesen Bug vollftändig mit Edmund, die völlige Abtödtung des Gewiffens. fahren dahin, ohne eine Spur von Reue, hierin der vollständige Gegensatz gegen Macbeth und feine Laby; und man konnte bier in

Bersuchung gerathen, diese bamonische, oder sagen wir lieber thierische Entartung auf Rechnung ber roben, urfräftigen Beibenzeit zu feten, wenn nicht in fammtlichen Studen bes Dichters nur ber geniale Richard III. und der civilisirte Jago dazu ein Gegenstück bote. Wir haben es eben mit einer Erscheinung zu thun, die allen Zeitaltern gemeinsam ift, mit der Verhartung, welche die scharfe Beobachtung bes von der Selbstsucht bewegten und von der Energie und Klugheit thatfächlich beberrichten Weltlaufes in einseitigen, von Grund aus egoistischen Berftandesmenschen noch täglich hervorbringt. Jene Religion der Selbstsucht, jener scrupellose Cultus bes äußern Erfolgs gewinnt übrigens ichon in Goueril's klarem, entschlossenem Geiste beinahe die Form einer durchdachten, zur Seele bes Charafters gewordenen Ueberzeugung. So spricht fie fich gegen Albanien aus, als fie den "Schuft" verhöhnt, der bestraft wird, ehe er fehlt, den "Tugend= narr'n", der über dem Recht den Erfolg verfäumt. Aber ganglich über den dunkeln Antrieb des Inftincts in die Region des Denkens erhoben, mit der Festigkeit und Folgerichtigkeit eines Systems tritt ber Geift diefer Welt uns in Edmund's Ansichten entgegen, zu welchen die Thaten und die Erfolge dieses merkwürdigen Charafters den einbringlichsten und lehrreichsten Commentar bilben. Sein berühmtes Gelbstgespräch am Anfange der zweiten Scene entwidelt in ichredlicher Deutlichkeit das Progamm, welchem fein Auftreten bis zum . Ende vollkommen treu bleibt, ohne einen Moment des Schwankens, der Reue, des Zweifels:

> "Natur, du meine Göttin! Deiner Sapung Gehorch' ich einzig. Weshalb sollt' ich dulden Die Plagen der Gewohnheit, und gestatten, Daß mich der Bölker Eigensinn enterbt, Weil ich ein zwölf, ein vierzehn Mond' erschien Nach einem Bruder? — Was Bastard? Weshalb unächt? Wenn meiner Glieder Maß so stark gefügt, Mein Sinn so frei, so adlig meine Züge, Als einer ächten Eh'gemahlin Frucht!"

Es wiederholt in der Hauptsache sich jene Gedankenreihe, die wir aus den Monologen eines Faulconbridge, eines Richard, eines Jago bereits kennen. Der selbstsüchtige Instinct des Einzelnen, auf überlegene Kraft und Einsicht gestützt, erhebt sich mit dem Naturrecht des Tigers und des Löwen gegen die Satungen der Gesellschaft, wo sie sein In-

teresse zu kreuzen scheinen. Nur daß hier Alles schroffer, unvermitztelter, abgeschlossener auftritt, als in den andern Bariationen desselben Thema's. So wurde des tapfern Bastards Faulconbridge harte, tropig selbstsüchtige Gesinnung unter der Einwirkung großer Lebensverhältnisse dem Gefühle der Pflicht zugänglich und damit für eine gesunde, höhere Entwickelung gerettet. Wohl rief er Angesichts des faulen, diplomatischen Friedens, den er mit ansehen mußte:

"Bricht Gigennup in Königen die Treu',

So fei mein Gott, Gewinn, und fteh' mir bei!" Aber dann trägt es das Vaterland in seinem Bergen über dergleichen besperate Entschlüsse bavon, und die tragische Anlage des Charakters veredelt fich in reinen Hervismus, aus dem felbstfüchtigen, übermüthigen Abenteurer wird das glänzende Vorbild des praktischen Ehrenmannes. In Richard's unendlich dusterer Erscheinung nahm die historische Perspective der Entartung bes Ginzelnen einen guten Theil der befremdenden und verlegenden Schärfe. Außerdem konnte der Ingrimm des mit einem verfrüppelten Korper fich qualenden Benies über die Parteilichkeit der Natur seine ruchlose Verbitterung, wenn nicht rechtfertigen, fo doch zum Theil erklären. Selbst Jago empfing von dem Gefühl gerechten Unwillens über Burudfepung ben erften Impuls zu feiner bamonischen Entartung. Bei Edmund allein ift von allen die= fen mildernden Momenten fo gut als garnicht die Rede. Freilich laftet die Rechtlosigkeit des Baftards auf ihm, wie auf Faulconbridge. Aber er theilt bes Vaters Liebe in vollem Dage mit bem rechtmäßigen Es kann nicht zugegeben werben, was man behauptet hat, daß vielfache Zurücksetzungen seinen Grimm gegen die Gesellschaft Wohl fagt Glofter zu Kent, feinem ungewöhnlich gereizt haben.

"Ich mußte so oft erröthen, ihn anzuerkennen, daß ich nun das gegen gestählt bin."

Freunde:

Aber diese Worte verlieren alles Verlepende, wenn man sie im Zusammenhange betrachtet. Gloster sagt sie scherzend dem Freunde, und ruft dabei Erinnerungen wach, in denen Alles eher liegt, als beleidigende Zurücksehung des mit ihnen in Verbindung stehenden Sohnes. Dazu ist dieser durch verschwenderische Gaben der Natur für die Ungunst des Zufalls entschädigt. Er überragt an Schönheit, an männlicher Kraft, an geistiger Begabung Alle, denen das Schicksal ihn gegenüberstellt, den einzigen Edgar ausgenommen, dem er nur

gleichkommt. Gleichwohl rächt er jene Ungunft des Zufalls unbedentlich wie eine Beleidigung an ber Gesellschaft und zwar auf Roften ber Personen, welche gerade Alles gethan haben, sie ihm zu erleichtern. Durch Verleumdungen raubt er dem edelherzigen Bruder die Liebe des Baters, ben guten Namen, allen gegenwärtigen Besitz und alle gukunftige hoffnung, und es ift nicht fein Verdienft, wenn der Aermfte bas Leben behält. Und wie er die Freigebigkeit des leichtgläubigen Vaters vergilt, davon war bereits oben die Rede. Die Hille der thierischen Selbstsucht mar nirgends fabenscheiniger, durchlöcherter, als Aber nirgends waren auch ihre Formen in fo vollendeter, her= fulischer Schönheit entwickelt. So ist seine Erscheinung eine treffliche Studie für ben, welcher das Berhaltniß afthetischer Schonheit gur fittlichen würdigen wollte. Wenn wir den vollendeten, finnlichen Gindruck ber höchsten Zweckmäßigkeit als das entscheidende und bestimmende Merkmal ber Schönheit anerkennen, so ift es klar, daß unbedingte Schönheit, Schönheit erfter Ordnung dem Verbrecher, dem Bosewicht nimmermehr zukommen kann. (Es versteht sich, daß hier von dem Eindruck der handelnden Person auf den denkenden und sittlich fühlenden Beobachter die Rede ist, nicht von dem Urtheil des Malers oder des Bildhauers über den blogen Körper.) Denn die Erscheinung bes fittlich Schlechten macht ohne Frage ben Gindruck des Zweckwidrigen, alfo des Unschönen, wenn wir fie auf die Grundgesetze der Gesellschaft ober auch nur auf die Beftimmung bes Ginzelwefens beziehen. Aber es giebt auch einen niedrigeren Standpunkt ber Betrachtung, beffen verhältnißmäßige Berechtigung sich teineswegs leugnen läßt. Betrachtungeweise löst das Einzelwesen momentan von der Gattung. Sie vergleicht feine Berhaltniffe, feine Bewegungen nur mit feinen nächsten besondern Zweden, ohne diese letteren nach dem Gesetze bes Bangen gu prufen. Und mo fie auf biefem begrängten Gebiete ben unmittelbaren Ginbrud ber Zwedmäßigkeit bekommt, ba wird fie auch ber Anerkennung der afthetischen Berechtigung, der Schönheit, sich feineswegs verschließen dürfen. Co erklärt fich unfer garnicht zu leugnendes Intereffe an fühnen, flugen Verbrechern, an genialen Schelmen aller Art, fo gewinnt auch ber afthetisch-befriedigende Gindruck, welchen ein moralisches Scheufal wie Edmund macht, feine volle Erklärung. Die Uebereinstimmung seines rationalistischen Glaubensbekenntnisses mit seinen handlungen umschließt das Geheimniß dieser nicht zu bezweifelnden Wirkung: "Das ift die ausbundige Narrheit diefer

Welt, daß, wenn wir an Glud frank find, wir die Schuld unferer Unfälle auf Sonne, Mond und Sterne schieben: als wenn wir Schurfen wären durch Nothwendigkeit, Narren durch himmlische Einwirkung. Schelme, Diebe und Berrather burch bie Uebermacht ber Spharen; Trunkenbolde, Lugner und Ghebrecher durch erzwungene Abhangigkeit von planetarischem Einfluß, und Alles, worin wir schlecht find, durch göttlichen Anftog!" Es ist dies verwegene stolze Bewußtsein der freien Selbstbestimmung, geabelt durch die entschlossene Uebernahme des vollen Gewichts der Verantwortung, welches die activen Charaktere des Shakespeare'schen Drama's, gute und bose, so unendlich wirkfamer macht, als Alles, was das Alterthum und die romanische Kunft auf diefem Gebiete geschaffen. Das äfthetische Wohlgefallen an der Rlarheit des Blides, an der unerschrodenen Wahrhaftigkeit, mit der Edmund sich felbst beurtheilt, an der unbeugfamen Rraft, mit welcher er die unvermeiblichen Folgen seiner Frevel dann hinnimmt. das mischt ein Gefühl der Erhebung in das Entsetzen über seine Ruchlosigkeit. Wir richten an dem Bilde menschlicher Kraft uns auf. während der Anblick sittlicher Entartung uns demüthigt. Und so vollzieht in ber gemischten Empfindung fich die "Mäßigung und Reinigung des Affects", welche seit Aristoteles als die höchste Wirkung der Tragodie mit Recht verlangt und gerühmt wird.

"Edmund ward doch geliebt!"

So beschließt der herrischste, kaltblütigste, in sich vollendetste der von Shakespeare gezeichneten Bösewichter seine von Missethat zu Missethat, von Erfolg zu Erfolg ihn der rächenden Vergeltung entgegensührende Bahn. Wir glauben, es steckt Etwas in jenen triumphirenden Worten, dessen Wahrheit nicht bloß Goneril und Regan anzuerskennen geneigt sind.

So wuchert denn, innerhalb des bis dahin überblickten Gebiets, jede verderbliche Leidenschaft mit maßloser Gewalt in dieser durch eine phantastische, sich selbst überlebende Willkürherrschaft in ihrem tiefsten Grunde erschütterten und der ungezügelten Gewalt des Egoismus überlieferten Gestellschaft. Aber Umsturz und Gesahr, wie sie die Schlechten die verschämte hülle ablegen lassen und die Schranken niederwersen vor der begehrlichen, kräftigen Selbstsucht, so pflegen sie auch die kernige Tüchtigkeit der bessern Charaktere mit verdoppelter Kraft sich aufzraffen zu lassen. Gewöhnliche Zeiten erzeugen Gauner und ehrliche

Spießbürger. In mächtig bewegten kommen ruchlos-geniale Verbrecher und Helden zum Vorschein. Auch hier entbrennt der Kampf zwischen Edelsinn und Gemeinheit; teuflischer Selbstsucht tritt heroische Opferstreudigkeit imponirend entgegen; die Tapferkeit begegnet dem Frevelmuth — und wie auf der dunkeln Seite des Gemäldes sind in diesen lichteren Partien die Gestalten in der ganzen mannigfaltigen Lebenssülle der Shakespeareischen Dramatik weise abgestuft und zu künstelerischer Wirkung geordnet.

Bunachft ber Geftalt bes Königs, fast im Mittelpunkt bes Gemalbes fteht Glofter, das abgeschwächte Gegenstück des Monarchen. Wie Lear seine Cordelia, so verstößt er seinen Edgar, freilich auf etwas beffern, wenn auch entfernt nicht genügenden Anlaß. Es ift wenigstens Furcht, wenn auch übereilte, aber boch immer Furcht, welche seine Leidenschaft entfesselt, nicht die Ueberspannung einer handgreiflich thörichten Laune. Sein Berg bleibt ebel und rein. Reine Ruckficht fann ihn später verhindern, sein Schickfal an die gerechte Sache zu binden, als es zum offenen Bruche kommt zwischen Lear und seinen unnatürlichen Töchtern. Und dieser Edelsinn, er liefert ihn in die hände desselben Buben, der früher seine furchtsame Leichtgläubigkeit benutte, um ihm ben Sohn zu entreißen. Er, der Redliche, dulbet das entsetzlichste Schickfal, durch welches je die Phantasie eines Dichters ben ärgften Bösewicht strafte. Unwiderruflich verstümmelt, erkennt er zu spät seine plumpe, nicht mehr gut zu machende Uebereilung; in Sammer und Elend, faum burch bie liebevollen Runftgriffe bes geächteten Cohnes vom Selbstmord zurudgehalten, schleppt er sich bin, bis bei ber endlichen Wiedererkennung Scham, Neberraschung und Freude in wildem, chaotischem Anfall ihn niederwerfen. Go wird die Schwäche der Leichtgläubigkeit und der Furcht in Gloster ebenso unerbittlich bestraft, als in Lear die Schwäche der Eitelkeit. In ihrer ganzen Strenge zeigt uns ber Dichter die Thatsache, daß die äußere Welt ber Kraft gehört und dem vom Verstande geleiteten Willen, nicht dem Gefühl; daß die Absicht wohl über den innern Werth der handlung, nicht aber über ihre äußern Folgen entscheibet. In anderer Geftalt tritt und diefelbe Wahrheit entgegen in Rent, des haftigen, gewaltthätigen Könige goldtreuem, aber ebenso heftigem, bis zur Rohheit derbem Gefolgsmann.

> "Sei Kent nur ohne Sitte, Wenn Lear verrückt! Was thust du alter Mann?

> > The second of

Die Ehre fordert Gradheit, Wenn Kön'ge thöricht werden!"

Das sind die originellen, "unterthänigen Vorstellungen", durch welche er den zürnenden Monarchen zu besänftigen sucht! Natürlich wird er verkannt und verstoßen. Aber das thut seiner Trene, seinem Gradsinn so wenig Eintrag, als seiner maßlosen unbändigen Plumpheit. Gediegen, wie aus Erzguß, ein fertiger Mann, so tritt er uns entgegen, und so bleibt er, ohne Wandel bis zum Schlusse der Handslung.

"Mehr Manns als Urtheils"

das bleibt seine Devise. Wer von rücksichtslosem Drauflosgehen mit einer gesunden Faust und einem guten Gewissen die Erfolge seines Lebens erwartet, der mag hier seine Studien machen. Jugendliche Phantasien über den menschenbeglückenden Erfolg solcher Turniere zwischen dem harten Kopf und den härteren Wänden, sie mögen sich berichtigen an Kent's sichtlich verbitternder und verschlimmernder Einzwirkung auf die Stellung Lear's zu Goneril und Regan, und für die praktischen Früchte solchen Geldenthums ist ein besseres Symbol kaum denkbar, als der alte Held, den man in den Block warf, weil er schlechterdings an einem miserablen Lumpen von Wohldiener seine Faust zu reiben gedachte. Viel höher schon steht Albanien, der milde, aber durchaus nicht schwache, muthig-besonnene und darum auch vom Erfolge begünstigte Ehrenmann. In dem strahlendsten Licht aber glänzen Edgar und Cordelia hervor unter den mehr oder weniger gigantisch monströsen Gestalten des düstern Bildes.

Der erste Einbruck, den wir von Edgar empfangen, ist der des arglosen und darum gleich seinem Vater leicht von der Bosheit umgarnten Gerechten. Fast wären wir versucht, ihn für unbedeutend zu halten. Es bedarf außerordentlicher Anlässe, um das tief vergrabene Gold dieser ebenso bescheidenen, als unendlich reichen Natur zu Tage zu fördern. Aber nun bricht das Unglück herein. In Bettlertracht sehen wir ihn die entsepliche Komödie des Tollen meisterhaft spielen, um wenigstens das nackte Leben zu retten: denn sehr bezeichnend, der Gedanke an eigentliche Verzweissung, an Selbstmord, kommt dies ser kerngesunden Natur auch nicht entsernt in den Sinn. Und in alle dem Elend flammt das reine Feuer seiner grundedeln Seele plößslich empor, als er den jammernden, halb wahnsinnigen König erblickt. Das gerade Gegentheil des stets nur an sich denkenden Lear, vers

gißt er sofort das eigene, wahrlich bittere Leid über bem fremden Unglück:

"Seh'n wir den Größern tragen unfern Schmerz, Kaum rührt bas eigne Leid noch unfer herz".

jo spricht er das wahre Glaubensbekenntniß einer edeln Seele aus. Und bald wird er zeigen, daß das mehr sind, als wohlklingende Worte. Er sindet den Vater, blutend, verstümmelt, den Vater, dessen leichts gläubiger Jähzorn alle das Unglück verschuldet; und sofort rafft er vom geistreich tragischen Deklamiren, von der Durchführung seiner ansfangs beinahe an Hamlet erinnernden Narrenrolle zu frischester Thatstraft sich auf. Er wird dem unglücklichen Alten, ohne sich zu nennen, Führer und Schützer. Er bettelt für ihn; durch eine trefslich erdachte List giebt er den Verzweiselnden dem Leben zurück, eingedenk seines ebenso tiesen und wahren, als anspruchlos natürlichen Wahlspruchs:

"Dulden muß der Mensch

Sein Scheiden aus der Welt, wie seine Ankunft: Reif sein ist Alles!"

Und als nun die Stunde der "Reife" gekommen, als dem tiefgebeugsten alten Manne über der Wiedererkennung des herrlichen Sohnes das Herz gebrochen, da geht er, besonnen und fest wie bei Allem, was er in der Prüfung des Unglücks gethan hat, von der geliebten Leiche zum Werke der Rache, und seinem siegreichen Schwerte gelingt im Einzelkampf, was Cordelia mit Heeresmacht für ihren Vater vergebelich erstrebte.

Cordelia: Das Verständniß dieser lieblich hohen Erscheinung, nicht sowohl an sich, als in ihrem Verältniß zum Gange der Hand-lung und zu den ästhetisch sittlichen Absichten des Dichters, ist ohne Frage die schwierigste Aufgabe für den Betrachter des Stückes. Die Gegner der Shakespeare'schen Tragik glauben hier leichtes Spiel zu haben gegen den Barbaren, welcher die tugendhafte Tochter, das für die Wahrheit versolgte und für das Recht heldenmüthig kämpsende Weib, der diesen Inbegriff weiblicher Zartheit und Güte und weibslichen Heldenmuths schließlich der Bosheit eines Elenden zum Opfer fallen läßt, ohne Nothwendigkeit, und, wie wir sahen, in absichtlichem Abweichen von der Ueberlieferung, recht als gelte es, alles menschliche Gesühl zu höhnen und zu verletzen. Möge Lear die Herstellung seines Rechtes nicht erleben, möge auch Gloster mit gebrochenem Gerzen dabinsahren: es ist hart, aber sie haben gesehlt; ihre jähe, maßlose

Uebereilung trägt ihre Früchte. Aber Cordelia! Das gemißhandelte, redliche, unschuldige Kind! das sei nicht zu ertragen!

Dem entgegen wollen die Shakespeare-Enthusiasten eine sonderliche Härte, eine Verletzung bes tragischen Grundgesetzes, welches das pragor, das an sich Empörende, Abscheuliche, die Hinopferung der fleckenlosen Unschuld dem Dichter verbietet, hier keineswegs anerkennen. Sie sinden in Cordelia's Schweigen, dem Vater gegenüber ebenso viel Trot als edeln Wahrheitssinn, sie fassen ferner ihren Angriff auf England mit einem französischen Heere als eine unpatriotische Handlung auf, für welche der englische Nationaldichter sie mit Recht dem tragischen Schicksal Preis gebe. Man sieht, die Sache ist einer doppelten Auffassung fähig. Sie will mit Besonnenheit beurtheilt sein.

So viel ist von vorn herein zuzugeben: Ein wenig Trop ist in Cordelia's Benehmen, gegenüber dem König und den Schwestern, nicht zu verkennen. Nicht ganz kann die Tochter des alten Lear ihr Blut verleugnen:

"Ermangl' ich auch der schlüpfrig glatten Kunst Zu reden, nur zum Schein: denn was ich ernstlich will, Vollbring' ich, eh' ich's sage."

Zu dem Selbstgefühl dieser fast kecken Antwort giebt die Aufforderung des königlichen Zeugnisses für ihren Charakter (nach der Enterbung) ein treffliches Seitenstück:

> "Nur, weil mir fehlt, wodurch ich reicher bin: Ein stets begehrend Aug' und eine Zunge, Die ich mit Stolz entbehr', obgleich ihr Mangel Mir euern Beifall raubte!"

So trägt sie in einer Art Uebertreibung ehrlicher Wahrheitsliebe zur Bereitung ihres Unglücks immerhin bei. Aber freilich, diese Verschuldung, wenn sie eine ist, nach menschlichen Begriffen sühnt sie doppelt und dreisach durch die hingebende, opferfreudige Liebe gegen den Vater. Und Shakespeare hat nicht unterlassen, diese recht eigentsliche Verklärung ihres ohnehin so sieblichen Wesens mit der ganzen Kraft seines Genius zu verherrlichen. Er hat wenig schönere Scenen geschrieben, von ergreifenderem Ton und reinerer Wirkung, als jene siebente des vierten Aktes, da Cordelia (mit Kent und dem Arzte) für den schlasenden Vater sorgt. Und mit dem patriotischen Motiv der gräßlichen Katastrophe, mit der tragischen, durch den Angriff aus Vaterland übernommenen Schuld ist es nun vollends Nichts. Wohl

sicht, nicht für Goneril. Aber ebenso wenig kämpft er gegen Lear und gegen Cordelia. Erhaltung dieser beiden theuren Häupter, Herstellung des Rechts und des Friedens: das ist gerade sein erster Gesdanke nach dem Siege. Bon einer Straswürdigkeit Lear's und Cordelia's ist in der Ansicht dieses englischen Patrioten garnicht die Rede. Ist es doch ein bloßer tückischer Zusall, daß Edgar's Bote das Gefängniß nicht eher erreicht, als bis der von Edmund geschickte Hauptmann die Henkerarbeit vollbracht hat. Die Schwierigkeit bleibt danach vollkommen stehen.

"Ift dies das verheiß'ne Ende?"

So möchten wir mit Kent fragen, als der nun ganz daniederges schmetterte Lear, das gemordete Kind in den Armen tragend, mit seis nem Jammer des himmels Wölbung sprengt.

Sollten wir deshalb nun auf die Seite der englischen Bühnenausgaben treten, welche Cordelia erretten und ihr gar noch den tugendhaften Edgar zum Manne geben?

Ich glaube nicht, wenn es anders wahr ift, daß die lette und gültige Entscheidung menschlicher Dinge an eine höhere Inftanz geht, als an den materiellen, menschlichen Augen wahrnehmbaren Erfolg; wenn es wirklich einen kategorischen Imperativ giebt, ber bas Gute zu thun gebietet, ohne Anweifung auf den fogenannten glucklichen Freilich hat unfer Gefühl das lebhafte Bedürfniß, diefen gludlichen Ausgang guter Bestrebungen wenigstens bon fern zu er-Aber es ist ebenso mahr, wenn diese Wahrheit auch eine unliebsame ist: Der Weltlauf ift weit entfernt, diesem Gefühlebedürfniß jedesmal Recht zu geben. Die Wechselfalle bes Lebens entziehen sich nur zu oft unferer Berechnung. Es ift ein Aberglaube, daß die gerechte Sache ftets des Sieges gewiß ift. Diese Erkenntniß müßte entmuthigend wirken, ja sie wirkt auch so auf Jeden, der noch die lebendige, unverlierbare Erfahrung nicht machte, daß es gleichwohl einen hafen giebt, den diese Stürme nicht erreichen, daß die Rampfe, in denen die gottliche Gerechtigkeit ihre Endurtheile fallt, denn boch anderswo ausgefochten werden, als auf den Schlachtfelbern, in ben Kabinetten, an den Borfen und wie die Werkstätten des Gottes dieser Welt sonft heißen mögen.

Wäre es denn nun unmöglich, daß der, von ästhetischen Regeln wenig genirte, und von dem sentimentalen Glückhunger einer ver-

weichlichten Zeit nicht beherrschte Dichter neben andern Problemen des geistigen und sittlichen Lebens auch dies ernsteste und gewaltigste für dramatisch darstellbar hielt? Daß er es magte, nicht die Tugend und das Gute natürlich, nicht bie im großen Ganzen des Lebens auch fterblichen Augen fich offenbarende göttliche Vernunft, wohl aber die außere Eriftenz eines einzelnen Vertreters derfelben auf der Buhne, wie es im Leben täglich geschieht, dem tückischen, und unverständlichen Bufall zum Opfer zu bringen? Es ware das ein fühner Versuch. Er scheint auf den ersten Blid eine Ueberschreitung jenes Grundgesetzes, welches dem bramatischen Dichter die strenge Einhaltung eines dem Zuschauer wahrnehmbaren Causalnerus zur Pflicht macht, welches die graufen Wunder des Zufalls aus dem Gebiete der Runft verbannt und ihr die Darstellung des Gesetzes in der Flucht der Erscheinungen zur Aufgabe ftellt. Dennoch glaube ich, bag Chakespeare jenen überfühnen Versuch, jenen Uebergriff aus dem Gebiete bes barftellenden Runftlers in das des vor keinem Zweifel, vor keiner Diffonang gurudbebenden Denkers hier gewagt haben konnte. Je mehr ich mich in die ergreifende Wiedervereinigung des genesenden Lear mit der Lieblingstochter vertiefe, um so wahrscheinlicher wird es mir, daß für das Bewußtsein bes Dichters hier die Lösung der Diffonang lag, daß der Benter Edmund's die hauptsache entschieden findet, daß mit einem Worte der Dichter die Außenwelt hier einmal, im Drama wie im Leben, bem uns unverständlichen Spiele buntler Dadite überläßt, unter ber Bedingung, daß in der menschlichen Seele die Macht des fittlichen Beiftes um fo fouverainer, herrlicher walte. Go scheint nur diese Tragodie in hervorragendem Mage die Bezeichnung "erhaben" im Sinne Schillers zu verdienen, insofern fie mit befonderm Nachdruck bie Unabhängigkeit ber fittlichen Welt von ber ber Sinne zur Anschauung bringt: recht eigentlich eine Tragodie des kategorischen Imperative, in deffen ganger Größe, aber auch in deffen ganger Berb= Weit entfernt von irgend einem Zugeständnisse an bas Gemeine, feiert das Gebicht ben Gieg der hingebenden, felbstlofen Liebe und Treue über den egoiftischen Naturtrieb: aber der Dichter hat den philosophisch ebenso gerechtfertigten als ästhetisch bedenklichen Muth, biesen Sieg nur da sich vollziehen zu laffen, wo er schlechthin nothwendig ift, im Bewußtsein des fittlichen, denkenden Menschen. bricht hier kurz und scharf mit dem schönen Wahn, "daß das bublende Glud sich dem Edeln verbinden werde". Das Reich der Thatsachen

9

wird in feiner harten Selbstherrlichkeit auf seinem Gebiete offen anerfannt, aber nur um der Welt des sittlichen Geiftes gegenüber in sein Nichts verwiesen zu werden. Corbelia hat gesiegt, indem sie bas Gute, die Liebe, die uneigennützige Treue zu Ehren brachte, sich weder verbittern noch einschüchtern ließ, den Frieden mit fich erhielt, ben mit ihrem Bater gewann. Das konnte fein Waffenunglud, fein Bufall ihr nehmen. Das Uebrige, der außere Verlauf der Dinge gehorcht Gewalten, die unsern Bergen keinesweges immer Rede steben, und gegen diese Gewalten giebt es keine andere unfehlbare Waffe, als Resignation und Verachtung. Es ist das keine freundliche, schmeichelnde Weltauffassung, fie ift aber um so edler und um so mahrer. Db es aft betisch gerechtfertigt war, ihr biesen schroffen Ausbruck burch eine scenische handlung zu geben? Das möchten wir nicht unbedingt bejahen, wenigstens ganz gewiß nicht die Katastrophe des Lear dem Erften Beften zur Nachahmung empfehlen. Aber wohl nur völliges Migverständniß Shakespeare's und eine von der feinigen gang verschiedene Auffassung menschlicher Dinge hat seinen Nachfolgern auf ber brittischen Buhne den Muth ju jenen Umanderungen geben konnnen, die wir oben erwähnten.

Zweiundzwanzigste Vorlesung.

Macbeth.

Wir wenden uns jest zu dem bramatisch-gewaltigften, dem bubnen=gerechtesten der funf großen Trauerspiele. Der Engländer Drake nennt Macbeth "bie größeste Leiftung von Chakespeare's Genius, bas erhabenste und wirksamste Drama, welches die Welt je gesehen." Wir möchten dies Urtheil in diefer Unbedingtheit nicht unterschreiben. Macbeth bleibt an Reichthum des Gedankeninhalts weit hinter "Samlet" zurud, es fehlt ihm die weite, befreiende, hiftorische Perfpective, welche in "Julius Cafar" und über die Schrecken bes tragifchen Sturzes erhebt, er darf mit "Dthello" nicht verglichen werden an absoluter Vollständigkeit, grundtiefer Anlage und vollendet reicher Ausführung der Charakteristik, aber er übertrifft unserer Ansicht nach alle andern Tragodien Shakespeare's durch bie Gewalt ber einheitlichen, unwiderstehlich fesselnden Handlung, durch die Durchsichtigkeit des Planes, durch die markige Kraft und den kühnen Schwung der Sprache und den Reichthum der poetischen Färbung. Wer, das Lettere zu erweisen, eine Sammlung überraschend schöner und ergreifender Stellen dieses wunderbaren Gedichtes veranstalten wollte, der konnte fast die Scenen der Reihe nach abschreiben. Er würde fich nicht so gar häufig zu Auslassungen genöthigt sehen. Dit besonderer Meisterschaft ver= wendet der Dichter hier Natur= und Localfarben, um in entscheiden= den Momenten die Wirkung der Handlung zu heben. Wenn irgendwo, fo ist hier die Richtigkeit der Ansicht zu erproben, daß für den ächten Dichter die Natur nur als das Element Bedeutung hat, in welchem der Mensch sich bewegt. Shakespeare verwerthet ihre Schilberung in

doppelter Weise, und mit gleich trefflicher Wirkung für seine tragisschen Scenen: als Gegensaß, gleichsam als abstechenden Hintergrund des menschlichen Treibens, oder als Symbol, als einen Spiegel, welscher die Erscheinungen der sittlichen Welt in phantastischer, ahnungsvoller Unbestimmtheit zurückwirft. Beide Arten der Darstellung sins den sich im Macbeth mehrfach in hoher Vollendung. So lächelt den redlichen, gütigen Duncan aus den Umgebungen von Macbeth's Schloß seine eigene Gemüthsruhe an:

"Dies Schloß hat eine angenehme Lage; Gastlich umfängt die lichte, milbe Luft Die heitern Sinne."

Und der gleichgestimmte Banquo verfehlt nicht, die Schilderung zu vollenden:

"Dieser Sommergast,

Die Schwalbe, die an den Tempeln niftet, zeigt Durch ihren fleiß'gen Bau, daß himmelsathem hier lieblich haucht. Kein Vorsprung, Fries noch Pfeiler, Kein Winkel, wo der Vogel nicht gebaut Sein hängend Bett und Wiege für die Brut: Wo er am liebsten heckt und wohnt, da fand ich Am reinsten stets die Luft."

Dem entgegen sieht Macbeth, seitdem die Schuld sein Auge umdüstert, nur die dunkeln, unheimlichen Züge der Landschaft. Die Natur wird dem Mörder zum Sinnbild des Mordes und der Gewalt= that. Nach Unglückszeichen mißt er die Tageszeit:

"Das Licht wird trübe.

Zum dampfenden Wald erhebt die Kräh' den Flug, Die Tagsgeschöpfe schläfrig niederkauern, Und schwarze Nachtunhold' auf Beute lauern."

Das sind die Worte, in benen er seine Lady, sein "unschuldiges-Kind" an die vorgerückte Tageszeit mahnt, da er so eben die Mörder auf den Weg des Banquo, seines lieben Gastes, entsendet hat.

Bemerkenswerth ist auch die fast gleichmäßig durchgehende Einheit des schwungvollen, majestätischen, bis zu den mächtigsten Wirkungen heroischer Tragik gesteigerten Tons. Sie wird eigentlich nur einmal unterbrochen, durch den Pförtner, denn die Erzählungen der Here von ihrer Seereise im Siebe und von dem Erwürgen der Schweine waren zu sehr dem Glauben der Zuschauer entsprechend, um ins Komische

zu fallen. Jene Pförtner-Scene hat man angefochten. Schiller erfeste sie bekanntlich durch ein frommes Morgenlied, ein Gegenstück gu Duncan's heitern Gefprächen, beren wir eben gebachten. Gelbft in England haben die Spage bes unfeinen Zechbruders Anftog erregt, und es ift die Behauptung aufgestellt worden, das Ganze sei nur ein Möglich ift das immerunbefugtes Ginschiebsel eines Schauspielers. bin, aber innerlich nothwendig in keiner Weise. Der Pförtner tritt eben gang in der fentengreichen, übermuthig-satirischen Laune auf, die jedem Freunde Shakespeare's als die Normalftimmung feiner Clowns wohlbekannt ift. Er moralisirt auf seine Art, drollig und derb, wie die Todtengräber im "hamlet." Nach Art der mittelalterlichen "Moralitäten" entwirft er zu seinem Privatvergnügen ein Verzeichniß von würdigen Candidaten des ewigen Feuers. Seine Phantafie hat es allerdings mit Leuten seines Schlages zu thun, mit wucherischen Pachtern und diebischen Schneibern. Doch zeigt ber Ausfall gegen die "Zweideutler" (equivocators), "bie um Gottes willen Verräthereien begeben", daß seinem Bogen, ganz nach Chakespeare's Beise, auch höher tragende Pfeile nicht fehlen. Sein vornämlich angefochtenes Gespräch mit Macbuff wollen wir keinesweges als Mufter tragischen Styls vertheidigen, noch gedenken wir in überromantischer Beise mit Schiller darüber zu rechten, daß er Zoten weder für nothwendig noch für geeignet hielt, um einem modernen, deutschen Publifum zwischen tragischen Erregungen erschütternoster Art' eine Erholungspause zu gewähren. Nur mache man es wiederum bem Dichter] einer naiveren Beit von weniger feinen Nerven nicht zum Vorwurf, daß sein und feiner Zeitgenoffen derber, realiftischer Inftinct in gang conventionellen Meußerlichkeiten mit ber Sitte und ber afthetischen Empfindungeweise fpaterer Geschlechter in Widerspruch tritt. Denn es handelt fich bier in der That nur um Nebendinge, um zufällige, einzelne Ausbrucke, keinesweges aber um haltung und Ton ber ganzen Scene. Auf jeden natürlah fühlenden Menschen wird das Rind, welches vom Sarge der Mutter sehnsüchtig nach dem Frühftückstisch und nach den Spielfachen hinübersieht, einen unendlich tragischern Eindruck machen, als das tadellose Amtsgesicht über der weißen Halsbinde des wohlabgerichteten Leichenbitters. Und daß uns die feierlich-anftändigen Nebenpersonen in ben Kunft-Tragodien der Weimarer Schule nicht felten an dergleichen Leichenbitter erinnern, das muffen wir den Enthusiaften der idealisirenden Kunft allerdings unumwunden gestehen.

Jene eigenthümlichen Vorzüge des Trauerspiels von Macbeth machen denn auch die hervorragende Stellung vollkommen erklärlich, welche daffelbe in der Geschichte des europäischen Theaters behauptet. Die Einfachheit und Durchsichtigkeit des bramatischen Getriebes, ber unwiderstehliche Strom einer auf äußere Erfolge gerichteten Thatkraft, der sich weder in dem Labyrinth des Denkens noch in den unerforschlichen Abgründen des germanischen Gemüthslebens jemals dauernd verliert, das Vorherrschen des unvermittelten Anschauens, Empfindens und Wollens, haben dieses Gedicht weit hinweggehoben über die Schranken, welche ber Gegensatz romanischer und germanischer Art der Einwirkung Shakespeare's sonst wohl gesetzt hat. Unter den Trauerspielen kann nur von Othello eine ähnliche, wenn auch nicht die gleiche Wirkung gerühmt werden. hier wie dort fteigert und erweitert fich eine Leibenschaft zur allein gebietenden Macht in der Seele bes helben. Was bei Othello die Gifersucht, wirkt hier der Ehrgeig: die völlige Auflösung des geiftigen und sittlichen Organismus. Die verderblichen Wirkungen bes frankhaften Entwickelungs-Prozesses greifen zunächst in die außern Berhaltniffe verheerend ein, um in letter Inftanz mit vernichtender Gewalt gegen den helben felbst fich zu Dabei geht die entfesselte Elementarkraft in beiden Dramen über das Mag des Gewöhnlichen weit hinaus: in dem eifersüchtigen Mohren wie in dem ehrgeizigen Nordlands-Krieger zeichnet der Dichter Naturen von riesenhaften Verhältniffen und von urfräftigem Leben. Es wird unfern Merven ein Aeugerstes zugemuthet in Ertragung dufterer, gräßlicher Scenen. Die Verbindung zwischen Bedanken und Handlung ist eine lebendige und unmittelbare. Schnell reift bie Empfindung zum Wollen, bas Wollen zum Thun. Wie ein Wirbelwind reifit und die dramatische Schwungfraft des Gedichtes auf die steile Sohe ber tragischsten Empfindung, und die Ratastrophe bricht herein, erwartet, vorausgesehen, und doch überraschend, wie die großartige Offenbarung eines unentrinnbaren Naturgesetzes. Alles das theilt Othello mit Macbeth. Und dennoch ift ber Gesammteindruck durchaus nicht derselbe. Wir empfinden in der nordischen Seldentragodie Nichts von der peinlichen Spannung, von jenem unbeimlichen Krankheitsgefühl, welches uns schon bei der Lecture und noch mehr bei der Darftellung Othello's beschleicht. Das fühlende Berg wird mächtig aufgeregt und erschüttert, aber es wird nicht irre an sich und ber Menschheit; es mischt fich ein wildes Entzuden in bas Entsetzen,

wir fpuren Etwas von dem wolluftigen Ripel, ben auch der Schwächste und Friedfertigste als Augenzeuge eines gewaltigen, wenn auch verderblichen Rampfes empfindet, mahrend unfer Gefühl von Jago's Thaten und von Othello's Qualen sich abwendet, wie von den schrecklichen Wirkungen einer unheilbaren Krankheit. Der Grund liegt nabe: In Othello vereinigt sich die hochfte Ueberspannung des männlichen Chr- und Rechtsgefühls mit bem Bewußtfein der fläglichften Ohnmacht, mit dem Zweifel des Bergens an fich felbft, um den Gindruck des frankhaften, zwedwidrigen Gegensapes zu erzeugen; dagegen bleibt Macbeth auch in der tiefften Entartung noch auf der naturgemäßen Seine Bewegung überfturgt fich, Bahn bes thatkräftigen Mannes. aber sie entzweit sich nicht mit sich selbst. Die Parorysmen des Ehrgeizes sind ebenso verderblich als die der Gifersucht, aber sie find nicht so widerlich als diese. Tod bleibt Tod. Aber wer würde sich befinnen, wenn er zu mählen hätte zwischen bem Rampf mit dem Löwen und dem Rampf mit der Schlange? Othello wurde neben Macbeth faum genannt werden burfen, wenn Chakespeare jenem unerfreulichsten seiner Seelengemalbe nicht von anderer Seite zu Gulfe gekommen ware. Wir werden in Macbeth vergeblich jene reiche Fulle, jene sorgsamste Detailarbeit ber Charakteristik suchen, die wir in Othello bewunderten. Dort erschloß sich uns die innerfte Werkstatt bes wühlenden Gedankens, und jeder geheimste, garteste Rerv ber Seele bebte und zuckte vor dem ftaunenden und schaudernden Blick. Sier lagt ber Sturm ber Greigniffe, Die wilbe Bewegung ber außern Welt zu jener tief eindringenden Beobachtung taum noch die Muße. That und Empfindung find dicht zusammengeruckt, wie Blip und Donner, wenn bas Gewitter zu häupten steht. Der Dichter packt unsere Ginbildungsfraft, wie er dort zu tieffinnigem Denken anreigt und dem beobachtenden Scharffinn unerschöpfliche Anregung giebt. Man vergleiche die Träger der bewegenden Kraft beider Trauerspiele, man ftelle Jago den heren und der Lady Macbeth gegenüber und man wird in schlagenofter Symbolik die Summe beffen erblicken, mas wir hier anzudeuten versuchten. Doch greifen wir der Betrachtung Versuchen wir auch bier durch vorläufige Orientirung in den thatfächlichen und greifbaren Verhältnissen des Kunftwerkes uns den Weg zu bahnen zu jener tiefern Würdigung, die allein wirklich fruchtbare Anregung gewährt und reinen Genuß.

Ueber die Zeit der Abfassung find wir auch hier auf Conjecturen

gewiesen. Nach Dr. Forman's Tagebuch wurde "Macbeth" am 20. April 1610 im Globe aufgeführt, doch lassen mehrere deutlich erkennbare Anspielungen eine frühere Entstehung mit Wahrscheinlichkeit vermuthen. Die bekannte Hindeutung auf die Vereinigung Englands und Irlands mit Schottland scheint auf eine erste Aufführung hinzus deuten, welche bald nach jenem Ereigniß stattfand. Es sind die Versein der zweiten Herenscene, da die königlichen Nachkommen Banquo's als Schatten vorüberziehen:

"Da kommt der Achte noch und hält 'nen Spiegel, Der mir viel Andre zeigt, und Manche seh' ich, Die zwei Reichsäpfel und drei Scepter tragen."

Jacob I. wurde aber am 20. October 1604 als König von England, Schottland und Irland feierlich ausgerufen. Und noch eine andere Stelle des Stückes scheint mir eine Erinnerung an den noch im Glanze der jungen Volks-Hoffnungen strahlenden Monarchen deutlich genug zu enthalten. Ich meine Malcolm's ausführlichen Bericht über die Heistraft und die sonstigen Wundergaben des frommen Königs von England. Schon hat der Arzt die Wunderheilungen gerühmt, da giebt Malcolm dem fragenden Macduss nähere Auskunft:

"Ein wunderthätig Werk vom guten König, Das ich ihn oft, seit ich in England bin, Vollbringen sah. Wie er zum himmel sleht, Weiß er am besten. Seltsam heimgesuchte, Voll Schwusst und Aussaß, kläglich anzuschauen, An denen alle Kunst verzweifelt, heilt er, 'ne goldne Münz' um ihren Nacken hängend, Mit heiligem Gebet — und nach Verheißung Wird er vererben auf die künst'gen herrscher Die Wundergabe. — Zu der heil'gen Kraft Hat er auch himmlischen Prophetengeist; So steht um seinen Thron vielsacher Segen, Ihn gottbegabt verkündend."

Die ganze Rede ist an dieser Stelle für die Handlung wie für die Charakteristik vollkommen überflüssig. Sie kennzeichnet sich deutslich als eine Gelegenheits-Einlage, und man wird dem Dichter schwerslich zu viel thun, wenn man sich dabei erinnert, daß König Jacob ganz besonders auf die überirdische, göttliche Weihe des Königthums hielt, daß er mit jener wunderthätigen Heilkraft sich nicht weniger

brüftete, als mit seiner inspirirten Gottesgelahrtheit, daß er außerdem ein erklärter Mäcen ber Schauspieler war, und - daß feine eigenthumliche Regierungsweise die Anerkennung jener Borzuge unmittel= bar nach seiner Thronbesteigung jedenfalls weit näher legte, als in ber späteren Zeit. So mag benn die Stelle als eine weitere Stupe für die Conjectur der englischen Commentatoren Drake, Chalmers und Malone in Rechnung gezogen werden, welche einftimmig das Jahr 1606 als den spätesten Termin für die Entstehung des Macbeth bezeichnen.*) Jedenfalls wird man dabei sicherer geben, als wenn man an diese und an ein paar entfernt ähnliche Stellen historisch-philosophische Speculationen von entscheibender Tragweite für die ganze Auffassung des Gedichtes zu knüpfen bemüht ift. Es ist der Versuch gemacht worden, in Macbeth eine Art symbolischer Verherrlichung des Ueberganges aus der nordisch-heidnischen Barbarei zu driftlicher Gesittung zu feben und zu zeigen. Macbeth wird banach der Vertreter der heidnischen, ungebundenen Naturkraft, seine englischen Gegner werden die Träger einer höhern Rultur, sein Sturz der Sieg eines milbern Jahrhunberts über die titanenhafte Größe der barbarischen Beldenzeit. vinus hat diese Ansicht in seinem Shakespeare geiftreich und vortrefflich entwickelt, er scheint mir hier jedoch, wie bei seiner ähnlichen Ausführung über die Bedeutung des Lear und des Hamlet, einen schweren Stand zu haben gegen eine unbefangene Auffassung des Textes. Allerdings wird der englische König auch von Lenor ausdrücklich der "fromme Eduard" genannt und für seine Milde gerühmt. Aber nicht weniger Gutes, nicht geringere Milbe und Menschlichkeit borten und faben wir von dem Vorgänger Macbeth's, dem schottischen Duncan. Macbeth's Gegner benten auch entfernt nicht an Einführung neuer Sitte, an Aenderung der gesellschaftlichen Ordnung. "Ihren Tafeln wollen sie von Neuem Speise verschaffen und ihren Nächten Schlaf." Es ift die reine, persönliche Nothwehr, welche sie in den Kampf treibt.

^{*)} Es darf jedoch nicht verschwiegen werden, daß Dr. Forman's Tagebuch über die Aufführung des Macbeth vom 20. April 1610 mit einer Ausführlichkeit sich ausspricht, die jedenfalls vermuthen läßt, daß das Stück dem Verfasser jener Notiz damals noch neu war. Ohne den geringsten Versuch einer ästhetischen Kritik wird einfach über den Gang der Handlung berichtet, mit dem naiven Interesse eines Zusschauers, der von dem mächtigen, materiellen Inhalt des Werkes noch ganz erfüllt ist und die erforderliche Geistesfreiheit zur Schähung der Form noch nicht gefunden hat.

Auch die von Gervinus hier besonders betonten Aeßerungen des Königs bei Erscheinung des Geistes, sie scheinen mir eher für als gegen meine Anschauung zu sprechen. Macheth ruft ja ausdrücklich:

"Blut ward auch sonst vergossen, schon vor Alters,

Eh' menschlich Recht ben frommen Staat verklarte.

Ja, auch seitbem geschah so mancher Mord,

Bu schredlich für das Dhr."

Menschliches Recht hat also schon lange die alten rohen Sitten Schottslands gemildert; er bezeichnet die härtere, rohere Zeit ausdrücklich als eine vergangene. Zwischen ihr und der Gegenwart übersieht er deutslich und ausdrücklich die von Verbrechen ebenfalls nicht frei gebliebene civilisirtere Epoche. Freilich fährt er fort:

"Da war's Gebrauch,

Daß, war das hirn heraus, der Mann auch ftarb, Und damit gut. — Doch heut' zu Tage stehn sie wieder auf Mit zwanzig Todeswunden an den Köpfen

Und ftogen uns von unfern Stublen!" Aber das ist wohl schwerlich eine kultur-philosophische Betrachtung über den Gegensatz des Alterthums gegen die Neuzeit. Es ift vielmehr ein so wahrer als einfacher psychologischer Zug, den wir Alle nur zu oft an uns felbst beobachten konnen. Macbeth, wie jeder von großem Unglud und heftigem Schmerz Getroffene, fieht naturlich die ganze Vergangenheit im Gegenfatz gegen ben fchrecklichen Moment seines Leidens. Das gegenwärtige, persönlich empfundene Uebel ist immer das nie dagewesene, das schlimmfte, was die Welt jemals fab. Die unerhörte, übernatürliche Erscheinung, vor der seine gewaltige Natur in ihren Grundveften erbebte, muß ihm nothwendig als etwas Einziges, Beispiellofes erscheinen, als ein gegen ihn perfönlich losgelaffenes Schrectbild aus dem dunkeln Jenseits, keineswegs als Symbol einer feinern zeitgenöffischen Empfindungsweise, welcher fein titanenhaftes Gemüth im Innern sich fremd fühlte. Und vollends unhaltbar durfte der eigentliche Schlußstein jener Ausführung erscheinen, die Betonung des Ausbruckes "Weichlinge", "Epifuraer", mit welchem Macbeth seine englischen Gegner bezeichnet. Das Wort ist ohne alle symbolisch-kulturhistorische Intentionen des Dichters vollkommen naturlich bei dem Schotten gegenüber dem Engländer. Es liegt nichts näher, als daß der Aermere im Born den Reicheren einen Weichling schilt. Die Engländer gaben den Schotten dafür zu Shakespeare's Beit, wie fpater, ben "hungerleiber" gurud. Es ift ja vollkommen wahr, daß im Macbeth, wie im Lear, ungewöhnlich machtige Geftalten gezeichnet werden. Aber dafür finten in dem gleichfalls der altnordischen Sage angehörigen Samlet bie Charaktere auf das gewöhnliche Niveau herab, gerade wie in Cymbeline, und die Farbung und Stimmung find modern, unbekummert um die Sage. Unfere Erach. tens hat der Dichter in diesen nicht historischen Studen, gerade wie in den meiften Luftspielen, gar fein bestimmtes Zeitalter mit geschichtlichen Voraussehungen im Ginn. Die Verknüpfung perfonlicher Verhältniffe, nicht das Schidfal ber Bolter schließt ihm in diefen Darftellungen den Rahmen bes Bilbes. Das Gefammt-Rolorit bes Studes wird durch die Beschaffenheit der tragischen handlung und der durch fie bedingten, nach ihren Andeutungen von bem Dichter geschaffenen Charakteren bestimmt, nicht die letzteren durch gelehrte kulturhistorische Parallelen und Perspectiven, welche meiner Ueberzeugung nach, der Bilbung Shakespeare's und ber Denkweise seiner Zeit vollkommen fern lagen. Daß von dieser burchaus naiven, im vollen Genuß der Gegen= wart befangenen und auf unmittelbare Auffassung des rein Menschlichen gerichteten Betrachtungsweise bie poetische Darstellung bes noch in die Verhältniffe bes Tages hinein reichenden englischen Burgerfrieges sich um einen Schritt entfernen mußte, davon ift bei Befprechung des hiftorien mehrfach die Rede gewesen. "Macbeth" aber, ungeachtet ber ber englischen Chronik entnommenen Sandlung, gebort ben hiftorischen Studen bes Dichters feineswege in bem Ginne an, wie die englischen hiftorien, und wie bis auf einen gewissen Punkt felbft die Römerdramen.

Die Hauptmomente der Handlung entnahm Shakespeare aus seinem Holinshed, der ihn wiederum aus Bellenden's Uebersetzung der lateinischen Chronik des Hector Boëthius (1541) entlehnte. Er fand hier die äußern Vorgänge des Drama's in ziemlicher Vollskändigkeit: Die Stellung Macbeth's zum Throne, seine Verdienste, die versuchende Weissaung der Heren, die Ermordung des Königs, dann die des Banquo, dann die wachsende Tyrannei des Usurpators, Macduss's Flucht, die Ermordung seiner Familie, die späteren Drakel, die Verbindung Macduss's mit Malcolm und dem englischen Könige, die endliche Herstellung der rechtmäßigen Herrschaft; auch der Gestalt der Lady Macbeth, sowie den Einzelheiten des Königsmordes liegen historische Motive zum Grunde, allerdings von dem Dichter mit

äußerster Freiheit benutte und namentlich in einen, dem Drama ganz eigenthümlichen Zusammenhang gebrachte. Shakespeare scheint hier an die Ermordung des Königs Duffe durch Donwald gedacht zu haben.*) Seine Aufgabe beschränkt er, wie fast überall, auf die Umgestaltung und Zusammensetzung der überlieferten Begebenheiten zu einer dramatischen Handlung und auf die Durchgeistigung dieser Handlung durch eine bedeutende und innerlichst wahrhaftige Charakteristik.

Wir sehen einen König, milbe, redlich und gütig, aber schwach, gegenüber empörten Basallen und feindseligen Nachbarn. Ein mächtiger Krieger tritt auf, als die Stüpe des Thrones, als der Liebling des Monarchen — bald als sein Verderber. Wir sernen ihn kennen im verhängnisvollen Augenblicke des ersten Erfolges und der ersten Versuchung. Sein Ehrgeiz steigt mit seinem Glück und die Gelegenzheit ist nur zu günstig. Ein Weib, mit seltener Kühnheit und Größe gezeichnet, übernimmt die Führung des schwankenden Mannes. Eine ungeheure That wird verübt: Der Herrscher, der Wohlthäter, der Verwandte, der Gast wird im Schlase ermordet, allen schüßenden Gottheiten des Hauses, der Gesellschaft, des Staates zum Trop. Und von Stunde an beginnt dann vor unsern Augen ein Strafgericht der beleidigten, verhöhnten Natur, vor dem die Seele bis in die innersten Tiesen erbebt. Der Kampf des tropigen, selbstsüchtigen Willens gegen

^{*)} Bei Holinshed ist Banquo der Vertraute des Mordes, bei dem auch die Lady als Anstifterin bereits in erster Linie genannt wird. Die Stelle lautet wie folgt:

[&]quot;Auch die Worte der drei Zauberschwestern (von denen Ihr zuvor gehört habt) ermuthigten ihn hiezu, besonders aber lag sein Weib
ihn inständigst an, sich an den König zu machen, da sie höchst ehr=
geizig war und von unauslöschlicher Begierde brannte, den Namen
einer Königin zu führen. Deshalb theilte er zuletzt seinen Vorsatz
seinen vertrauten Freunden mit, unter denen Banquo der vorzüglichste
war, und im Vertrauen auf ihre versprochene Hülse erschlug er den
König zu Inverneß, oder, wie Einige sagen, zu Votzosnane, im sechsten
Jahre seiner Rezierung. Dann, umgeben von denen, welche er in
sein Unternehmen eingeweiht hatte, ließ er sich als König ausrusen
und ging dann nach Scone, woselbst (mit allgemeiner Zustimmung)
er nach hergebrachter Weise mit der königlichen Würde bekleidet wurde.
Der Körper Duncans wurde zuerst nach Elgine gebracht und dort in
königlicher Weise bestattet. Später aber wurde er fortgenommen und
nach Colmeshill gebracht, und dort unter seinen Vorsahren im Begräbmisse beigesetzt, im Jahre 1046 nach der Geburt unsers Heilandes."

bas starke, sittliche Gefühl in der Bruft des helben steigert alle Affecte zur wahnsinnigften Energie. Das Ringen um die Selbsterhaltung, um die trugerische Frucht bes Berbrechens nimmt die riefigen Berhaltnisse an, in welchen die antike Tragodie ihre halbgötter ihre Kraft gegen bas Schickfal meffen läßt. Der Frevel gebiert bie tödtliche Angft, bie Angft treibt zu neuen Freveln; eine nach ber andern fallen die Bluthen und Blätter des Lebensbaumes zu Boden unter dem Buthen des entfesselten Sturmes, bis endlich den kahlen und doch noch tropig emporragenden Stamm ber Blit zerschmettert. Wie außer hamlet weiter fein Werk des Dichters, wird bas ganze Trauerspiel von ber Entwidelung des einen helben bedingt und beherrscht. Alle andern Ge= ftalten, felbst die hochtragische Erscheinung der Lady, find als complementare Figuren, als Bebel für die Entwickelung ber haupterfcheinung und als Marksteine ihres Fortschrittes in zweite Linie gestellt. Die Betrachtung wird daher der Natur ihres Gegenstandes wie billig sich fügen und vor Allem den Wandlungen jener maßgebenden, herr= schenden Erscheinung das Gesetz ihres Werdens abzulauschen bemüht Die nothwendigen Seitenblide auf die hier fehr eigenthümlichen poetischen Mittel des Dichters wie auf die minder hervorragenden Geftalten bes Werkes, werden in die hauptuntersuchung ba eintreten, wo deren Gliederung es nothwendig macht, wo ihre Bulaffung den Blid nicht verwirrt, sondern vielmehr fördernd zurecht meift.

So tritt uns denn Macketh vor Allem als der Mann der That, der überwältigenden Kraft und Entschlossenheit entgegen. So schilz dert ihn dem Könige der blutende Krieger, der noch so eben unter seinen Fahnen gekämpft hat:

"Denn Held Macbeth, — wohl ziemt ihm dieser Name — Das Glück verachtend, mit geschwungenem Stahl, Der heiß von Blut und Niederlage dampste, Er, wie des Krieges Liebling, haut sich Bahn, Bis er dem Schurken gegenüber steht, Und nicht eh' schied noch sagt' er Lebewohl, Bis er vom Nabel auf zum Kinn ihn schlitzte Und seinen Kopf gepflanzt auf unsre Zinnen!"

Aber diese Thatkraft ist keinesweges die einer gemeinen Natur. Es ist das seine Rechtsgefühl eines durchaus edel angelegten Charakters, welches beim ersten Zusammentreffen mit der Versuchung, beim ersten Blick auf das Gorgonenhaupt des Verbrechens zusammenfährt, wie das Gedicht es so meisterhaft schildert:

"Warum befängt mich die Versuchung? Deren entsetlich Bild aufsträubt mein haar, So daß mein festes herz ganz unnatürlich An meine Rippen schlägt!"

Er ift nicht zum Verbrecher geboren, der Held, welchen der erfte Gedanke des fündlichen Ehrgeizes erbeben läßt:

"Daß jede Lebenskraft in Ahnung schwindet Und Nichts ist, als was nicht ist."

Das weiß die Versucherin auch sehr genau, als sie den Entschluß faßt, seiner "Schwäche" zu Hulle zu kommen:

"Doch fürcht' ich dein Gemüth. Es ift zu voll von Milch der Menschenliebe, Das Nächste zu erfassen. Groß möcht'ft du sein, Bist ohne Ehrgeiz nicht; doch sehlt die Bosheit, Die ihn begleiten muß."

Ganz besonders aber erhebt ihn über den gemeinen Troß das Abelszeichen der Shakespeare'schen Helden: die innere Wahrhaftigkeit, der Widerwille gegen Lüge und Selbsttäuschung — diese schönste Mitgabe und sicherstes Merkzeichen aller kräftig und gesund angelegten Naturen. Die Wahrhaftigkeit ist eben die Tochter des Muthes, wie die Lüge die klägliche Mißgeburt der an sich selbst verzagenden Schwäche. Auch die ursprünglich männliche und muthige Seele freilich fällt der Knechtschaft der Lüge anheim, sobald, im Joche einer siegreichen Leidenschaft und unter dem schweren Drucke der Schuld, das Bewußtsein ihrer Kraft ihr entschwindet. Aber wenigstens sich selbst überlassen, im geheimen Rathe des Herzens kehrt sie auch dann auf der Stelle zur Wahrheit zurück. Wir betreffen sie nimmer auf der eigentlichen Feiglings-Sünde, auf dem Bestreben, sich selbst über die Natur des eignen Treibens künstlich zu täuschen.

Mit scharfem, unerbittlichem Auge mustert Macbeth die Gründe, welche seine That unsehlbar verdammen: das Recht des Lehnsherrn, des Verwandten, des Gastes, die Milde des tugendhaften Königs. Er versucht nicht, es sich zu verhehlen,

"Daß seine Tugenden, wie Engel Posaunenzungig werden Rache schrei'n Dem tiefen Höllengräuel dieses Mordes." Er macht sich nicht so wie Jago eine Philosophie des Egoismus zurecht, er überredet sich nicht, die Tugendhaften zu verachten, die er
verberben will. Und später, mitten unter den Greueln seiner blutigen
Laufbahn hält er durchaus sich frei von der eigentlichen Satans-Sünde,
von dem krankhaften, gierigen Trachten, die Genossen der Schuld zu
mehren und damit das Bewußtsein der eignen Nichtswürdigkeit sich
zu erleichtern. Die planmäßige Verführung seiner Frau hat sein Leben
rettungslos vergistet. Er fühlt die Marter des Schuldbewußtseins
wie je ein Mensch; es wird sich zeigen, wie gerade dieses brennende
Weh die bestimmende Kraft seiner ganzen Entwickelung wird. Aber
kein Vorwurf trifft die Genossin, die Urheberin der Schuld und des
Unglücks. Ja, der starke Mann hält es seiner Würde nicht angemessen, nun auch die furchtbaren Folgen des ersten verderblichen
Schrittes von seinem Weibe mit tragen zu lassen:

"Unschuldig bleibe, Kind, und wisse Nichts, Bis du der That kannst Beifall rufen."

So entgegnet er der Fragenden, nachdem so eben das innere Entsepen über den beschlossenen und angeordneten Mord des Banquo in den schauerlich-schönen Versen sich Luft gemacht:

"Drum sei du fröhlich. Eh' die Fledermaus Geendet ihren klösterlichen Flug; Eh' auf den Ruf der dunkeln Hekate Der hornbeschwingte Käfer, schläfrig summend, Die nächt'ge Schlummerglocke hat geläutet, Ift eine That gescheh'n furchtbarer Art."

Und wie die ungemeine Kraft dieser mächtigen Natur bis ans Ende unter den härtesten Schlägen des Verhängnisses sich bewährt, das zu zeigen wird die Betrachtung der Katastrophe genügende Veranlassung bieten. Beobachten wir den helden jetzt zunächst im Kampse mit der Versuchung, die in dreisacher Furchtbarkeit auf ihn hereindringt: Als die "bequeme Göttin Gelegenheit", vor der schon so manche stolze, ungeprüste Tugend die Wassen streckte, sodann in der Gestalt des geliebten, vertrauten Weibes, durch welche der Satan den Vater des Menschengeschlechtes berüste, endlich auch noch als das verkörperte Princip des Bösen, in einer kühnen, poetischen Symbolik, durch die Shakespeare die reichen hülfsmittel seiner unvergleichlichen psychologischen Motivirungskunst sonst eben nicht zu verstärken gewohnt ist. Indem dies Hereinziehen der übersinnlichen Welt in das Gebiet des

Drama's die Vergleichung mit der Maschinerie der neuromantischen Tragödie herausfordert, läßt es die Eigenthümlichkeit der Shakespearesichen Weltanschauung, das eigentliche Geheimniß seiner unwiderstehslichen Wirkung auf jede innerlich wahrhafte und selbstständige Natur um so klarer und schärfer hervortreten. Scheuen wir die Mühe nicht, dies näher zu erwägen.

Der Glaube an das perfonliche Dafein einer bofen, bem fchaffenden und erhaltenden Urquell der Dinge entgegenwirkenden Grundkraft ift so alt, als das Bewußtsein ber menschlichen Schuld und ber mensch-Der Teufel ift auf Erden wenigftens fo alt, als lichen Schwäche. ber persönliche Gott. Der heidnische Neger fürchtet ihn in der Gestalt seines Fetisch, wie die Orthodoren des Mittelalters ihn in der des "Phantoms mit hörnern und Rlauen" sich vorstellten, und wie ihre vorgeschrittenen Nachkommen, wenn nicht ihn selbst, so doch seine unmittelbar von ihm inspirirten Diener in ber Geftalt feptisch - verwegener Irrlehrer erblicken. Nur in der Intensität und in der allgemeinen Verbreitung diefer Vorftellungen liegt ber Unterschied zwiichen sonst und jest. Gie traten aus bem luftigen Bebiet ber Speculation und des individuellen Aberglaubens in die Reihe der hiftorischen Lebensgewalten hinüber, als die Kirchenveranderung des fechszehnten Jahrhunderts die Theologie zur Volksbeschäftigung machte, als die Geheimnisse ber Religion Bergensfache murden für eine leidenschaftlich erregte, nicht mehr blind gläubige, aber in hohem Grade glaubensburftige Menge, für ein zum Eindringen in religiös-philosophische Materien zu großem Theil weit mehr begeiftertes als befähigtes Geichlecht. Die Vorftellung von dem principiellen Rampfe zwischen bem Guten und Bofen wurde aus einem nachgebeteten Dogma für Unzählige die bewegende Kraft alles Fühlens und Denkens, als die Chriftenheit sich in zwei feindliche heerlager spaltete, als die Ranzeln beider Parteien wiederhallten von Warnungen vor dem Satan, dem Antichrift, ber "umgehe wie ein brüllender Lowe", als Geiftliche und Laien sich mit Weiffagungen aus ber Offenbarung Johannes waffneten, um ben Gegner als ben Feind des sallmächtigen Gottes zu brandmarken. Und in einer mehr lebhaft fühlenden als klar denkenden Zeit schufen sich diese Vorstellungen benn balb genug ihre finnlich wirsame Symbolik. Die Zeit der beginnenden religiösen Bewegung fab das Spftem bes herenglaubens teimen, bas Jahrhundert der Reformation und der Religionstriege fab es feine giftigen Früchte tragen, und erft

das Nachlassen der theologischen Zeitströmung am Anfange des achtzehnten Jahrhunderts lagerte es mit andern todten Sinkstoffen einer überlebten Epoche auf dem Boden der Gesellschaft ab.

Auch in England fand der Herenglaube gleichzeitig mit der Resformation allgemeineren Eingang. Schon 1542 unter Heinrich VIII. wurde Hererei und Zauberwesen für ein Kapitalverbrechen erklärt, dem die geistlichen Vorrechte nicht zu Gute kommen sollten. Unter Elisabeth nahm die Bethörung zu. In einer Predigt stellte Bischof Jewel (1558) der Königin vor:

"Es möge Ew. Gnaden gefallen, zu vernehmen, daß heren und Zauberer in diesen letten Sahren sich merklich im Königreiche gemehrt haben. Ew. Gnaden Unterthanen schmachten dahin, selbst bis zum Tode, ihre Farbe wird blag, ihr Fleisch verschrumpft, ihre Sprache erstarrt, ihre Sinne schwinden. Ich bitte Gott, daß jene ihr Treiben nicht weiter ausdehnen mögen, als auf die Unterthanen." Wink bes frommen herrn war, wie es scheint, nicht verloren. Einige Jahre fpater wurde eine Frau Dier ber Verschwörung und ber Bererei angeklagt, weil die Königin mehrere Nachte lang vor Zahnschmerzen nicht hatte schlafen konnen. Reiche und vortreffliche Ausfunft über diese Krankheit der öffentlichen Meinung, über die Symptome, ihre Natur und ihren Verlauf giebt das im Jahre 1584 erschienene Werk The discoverie of witchcraft. des Reginalt Scott: abgesehen von feinem reichen, hiftorischen Inhalt, ift ein merkwürdiges Beugniß für unsere mehrfach ausgesprochene Auffassung ber religiösen Stimmung der Chakespeare'schen Zeit, wenigstens was den literarisch gebildeten Theil des Publicums angeht. Reginald Scott erweift sich als einen freimuthigen Gefinnungsgenoffen unferer Nicol. Beder und Chrift. Thomasius, in einer Epoche, welche in Deutschland ben vollftändigen Triumph einer herrschfüchtigen Theologie über das wiffenschaftliche Denken bezeichnet. Man glaubt einen beutschen Aufklarer des achtzehnten Jahrhunderts zu hören, wenn er den Aberglauben seiner Zeitgenoffen beklagt, seine Quellen aufbedt, feine Unhaltbarkeit und Schädlichkeit nachzuweisen sucht. Es giebt nichts Ginfacheres und Einleuchtenderes als seine auf lebendige Beobachtung geftütte, durchaus rationalistische Schilderung und Erklärung jenes sinnbethörenden Unfuge:

"Das Geschlecht berer, welche man für Heren ausgiebt, sind Weiber, gewöhnlich alt, lahm, triefäugig, bleich, schmutzig, runzelig, arm, trübsinnig, katholisch, oder solche, die keine Religion kennen, in deren dunkeln Gemüthern der Teufel einen trefflichen Platz eingenommen hat: so daß, wenn ein Unglück oder ein Mord sich zuträgt,
sie leicht überredet werden, daß sie es gethan haben, indem sie in
ihr Gemüth eine ernstliche und standhafte Einbildung davon aufnehmen.

"Diese elenden Heren sind bei allen ihren Nachbarn so verhaßt und gefürchtet, daß Wenige wagen sie zu beleidigen oder ihnen Etwas abzuschlagen, was sie verlangen. Sie gehen von Haus zu Haus und von Thür zu Thür für einen Topf mit Milch, Suppe oder dergleichen, ohne welche sie schwerlich leben könnten. Denn sie bekommen für ihre Dienste und Mühen, weder durch ihre Kunst, noch aus den Händen des Teufels (mit dem sie doch einen offenbaren Contract machen sollen weder Schönheit, Geld, Förderung, Gesundheit, Ansehen, Vergnügen, Kenntnisse, noch irgend einen andern Vortheil."

Gang trefflich wird dann die Entstehung des blödfinnigen Aber-Scott erinnert daran, wie diese Glenden bei glaubens geschildert. ihren Betteleien natürlich oftmals leer ausgehen, wie fie dann in Flüche und Verwünschungen ausbrechen, mit denen die Leichtgläubigkeit und die natürliche Rachsucht des Menschen späteres zufälliges Unglud auf ihre Rechnung schiebt, und wie endlich bei ihnen selbst Gitelkeit und Lockung des augenblicklichen Vortheils es über den gefunden Berftand davon trägt, und fie felbft fich einbilden im Befit von Rräften zu fein, welche fie nicht nur gehaßt, fondern auch gefürchtet machen. In ähnlich verständigem Sinne sprach Bacon sich über diese Vorftellungen aus (in der zehnten Centurie der Historia Naturalis); aber die Stimme des Menschenfreundes und die des Gelehrten mußte verftummen, ale einer der gelehrteften und eifrigften Bertheidiger diefes heiligen Unfinns den Thron von England beftieg. König Jacob I. hatte mit dem Satan und feinen verherten Schaaren ichon in feiner schottischen Zeit manchen harten Strauß ausgefochten. Er war fo zu fagen ein perfönlicher Feind des Teufels. Satten doch während der Brautfahrt des Königs (1590) 200 Heren sich formlich verschworen, bei seiner Rudfehr ihn aufzufangen und zu verderben! Die Sache tam jum Glud an den Tag, fie gab ju einem famofen Prozesse Belegenheit und bereicherte dann die Geschichte des gelehrten Unfinns um eines ihrer merkwürdigsten Dokumente. König Jacob nämlich hatte den Verhören der Geren und ihres Anführers, des Dr. Fian, "des Teu-

fels Registrator" wie er ihn nennt, von Anfang bis zu Ende mit gefpannter Aufmerkfamkeit beigewohnt. Die Beren, offenbar geschmeichelt burch die Beachtung, welche sie fanden, hatten diesmal ein Uebriges gethan in Schilderung ihrer Runfte, ihres Vertrages mit bem Teufel, ihres ganzen complicirten Verhältniffes zum höllischen Reiche. Und der gelehrte König war nicht gewillt, das neu erworbene Licht unter den Scheffel zu ftellen. Er schrieb, im Jahre 1597, zu Mut und Frommen aller vom Satan bedrängten Chriften seine Dämonologie, ein ausführliches Lehrbuch des gesammten Herenwesens und der höllifden Zauberkunfte. Das Büchlein koftete in Schottland im erften Jahre nach seinem Erscheinen beiläufig sechshundert alten Frauen das Leben. Es wurde neu aufgelegt, als Jacob im Jahre 1603 König von England wurde. In demfelben Jahre drohte ein königliches Ctatut den heren mit dem Tode, und mit der Bervollkommnung des Besetzes fehlte es benn auch nicht an Berbrechern. Chakespeare, ber Die Beren bereits in der Macbeth - Sage feines Chroniften vorfand,*) durfte bei seinen Zuschauern auf ziemlich genaue Kenntniß und auf eine frische und lebendige Anschauung des Gegenstandes rechnen. gab feinen "Bauberschweftern" alle Grundzuge, welche der Bolfsglaube bei ihnen und ihres Gleichen nicht missen mochte: die abschreckende häßlichkeit vor Allem, das natürlichfte Symbol des zur Person gewordenen bosen Princips. Wenn die Heren sich von ihren Thaten erzählen, fo glaubt man eine Seite aus Jacob's Damonologie zu lefen, ober ein Actenftud aus dem erften beften herenprozeß: das Schwim-

*) Solinshed zeichnet sie mehr im antik-mythologischen Sinne als Schickfalsschwestern, als in der theologistrenden Auffassung der Zeit Jacob's I. Shakespeare hat beide Vorstellungsweisen verschmolzen. Ihre erste Erscheinung wird in der Chronik so geschildert:

[&]quot;Da erschienen ihnen, mitten in einer Saide, drei Beiber in feltfamer Tracht, Geschöpfen einer andern Welt vergleichbar." Dann folgen die Weissagungen, fast wie im Drama. Sie werden anfangs wenig beachtet, und die Feldherren betrachten die ganze Erscheinung sehr rationalistisch "als eine inhaltlose, phantastische Einbildung." Erst als ein Theil der Weiffagungen unvermuthet in Erfüllung geht, tommen ihnen andere Gedanken. Nachher aber war es die allgemeine Meinung, daß diese Weiber entweder die "Zauberschwestern" (weire sisters) wären, das heißt, wie man sagen möchte, jene Göttinnen des Schicksals, oder sonst Nymphen oder Feen, durch ihre schwarzen Künste mit prophetischer Kenntniß begabt, weil Alles so kam, wie sie aesprochen."

men im Sieb, die gewaltsame Beitreibung von Almosen, die Kunft boses Wetter zu machen, das Beschädigen der hausthiere (hier werden bekanntlich "Schweine gewürgt"). Alles das zeigt uns die elenden, verächtlichen Wesen, welche der Volkswahn verfolgte, auch entfernt nicht die aufgeklärten, flaffisch gebildeten Bersucherinnen der Schillerschen Bearbeitung. Und boch, trop des derb volksthümlichen Grundauges ihrer Erscheinung, bieten die Shakespeare'schen heren der Auffassung unsers idealisirenden Dichters einigen Anhalt. Ihr plopliches, unheimliches Erscheinen und Berschwinden, mitten im Aufruhr der Natur, ihre übermenschliche Größe, ihr halb männisches Aeußere, Alles das giebt ihnen einen poetischen Zug, der deutlich an die dämonischen Naturwesen der altnordischen Sage erinnert, und noch mehr entruckt fie der Dichter der Sphäre des ordinairen theologischen Aberglaubens durch eine eigenthümliche Beimischung, flaffisch-mythologischer Bilber : Becate und die harpyen spielen bier ihre Rolle neben Beelzebub und Paddock, neben dem Igel und der gelben Rape. Der dem "Pfuhl des Acheron entsteigende Höllenbrodem" mischt sich mit "den giftigen Dünften am horn des Mondes" und mit den gespenftigen Nebeln ber schottischen Saiden, um eine poetische Atmosphäre zu bilden, in welder die Mächte des Bofen ihr unheimliches Spiel treiben, der gewöhnlichen Volksanschauung vollkommen verständlich und dabei mit alle ber Würde und bämonischen Kraft, welche die tieferen Intentionen bes Dichters verlangen. Ihre Darftellung auf der Buhne wird unfers Dafürhaltens zwischen dem frazzenhaften Sput des Volksaberglaubens und der vornehm idealisirenden Auffassung Schillers die Mitte zu halten haben, um zu voller, den Abfichten Chakespeare's entsprechender Wirfung zu gelangen.

Daß aber diese Wirkung über eine bloße poetisch phantastische Versinnlichung der sündlichen Lust, des bethörenden Hochmuths, über eine durchaus naturgemäße, keinesweges unwiderstehliche Lockung zum Bösen nicht hinausgehen darf, daß hier schlechterdings nicht eine übermenschliche Gewalt im Sinne romantischer, unklarer und unfreier Gestühls-Confusion eingreift in die treibenden Kräfte des Drama's, darüber läßt eine unbefangene Betrachtung der einschlagenden Scenen schlechterdings keinen Zweisel bestehen. Man darf in den entscheidenden Momenten nur die weislich neben den Helden gestellte Erscheinung des Banquo nicht aus dem Auge verlieren, um das klar zu erskennen.

Banquo wie Macbeth führt der Dichter uns vor in der frischen Aufregung des siegreich bestandenen Kampses, beide in hoher Stellung, dem Throne nah, begeistert von der natürlichen und gerechten Hossprung wohl verdienten, glänzenden Lohnes; an beide richtet sich der versuchende Schicksalsspruch der "Zauberschwestern", und zwar mit gleich lockender, glänzender Verheißung. Wie der kinderlose Macbeth für sich selbst, so darf Banquo für seinen Sohn Fleance und dessen Nachkommen die Krone hossen. Dabei ist Banquo entsernt nicht der Mann, in dessen kleinem, subalternem Geist eine solche Hossprung nicht Raum hätte, dessen Mißtrauen in sich selbst die Gunst des Schicksals blöde verschmähte. Macbeth selbst erkennt seine Neberlegenheit an:

"Unter ihm

Beugt sich mein Genius, wie nach der Sage Vor Casar Marc Antonius' Geist."

Das gesteht er sich selbst. Auch wird es uns ausdrücklich gezeigt, daß die Versuchung nicht vollkommen wirkungslos abgleitet von Banquo's Gemuth. Die Schicksalsworte laffen auch ihm keine Rube. "Er möchte nicht schlafen", erklart er in ber erften Scene bes zweiten Actes, "es graut ihm vor dem bofen Denken, dem die Ratur im Schlummer Raum giebt." Im Gespräche mit Macbeth, da er fo eben bes Königs Auftrag ausgerichtet, bricht er plötlich ab, um von den drei Zauberschwestern zu reden. "Es hat ihm von ihnen geträumt" — "das ift das bose Denken, vor dem gnädige Mächte ihn bewahren follen." Die scheinbar übernatürliche Versuchung dringt auf ibn ein, wie auf den Gefährten. Aber fie ftogt bier auf einen Widerstand, vor dem der Teufel von je mehr Respect hatte, als vor dem Pentagramm und dem Weihkessel. Es ist "die Weisheit", welche Macbeth an ihm rühmt, "die Führerin bes Muthe zu fich'rem Wirten", eine Rlarheit und Sicherheit bes Denkens, ohne welche bas feinfte, lebendigfte fittliche Gefühl nur die Rraft behalt, die Gunde gu ftrafen, nicht aber die, sie zu hindern. Es ift diese Rlarheit des Sinnes, welche ihm den Muth giebt, den dämonischen Versuchern entgegen zu treten mit bem stolzen Worte:

"So sprecht zu mir, der nicht erfleht, noch fürchtet Gunft oder haß von euch."

Sie läßt ihn an Macbeth die gewichtige Warnung richten: "Oft, uns in eignes Elend zu verlocken, Erzählen Wahrheit uns des Dunkels Schergen, Verloden uns durch schuldlos Spielwerk, uns Dem tiefsten Abgrund zu verrathen."

Sie giebt ihm endlich den untrüglichen Compaß in die Hand für die Fahrt auf dem klippenreichen Meere des um Ehre und Macht sich mühenden Welttreibens, den Führer, dessen Weisung er kurz und bündig zusammenfaßt in den Worten:

"Büß' ich sie (die Ehre) nicht ein, Indem ich sie zu mehren streb', und bleibt Mein Busen frei, und meine Lehnspflicht rein, Gern nehm' ich Rath an."

Wie anders Macbeth in ganz ähnlicher Lage, in derselben Bersuchung, im Kampfe mit den gleichen Schicksalsmächten, falls nämlich der Dichter hier wirklich Gewalten im Sinne hätte, deren Wirken vor dem Tribunal des menschlichen Fühlens und Denkens nicht Rede stände, die jener mystischen "Nachtseite der Natur" angehörten, von der uns die poetischen und prosaischen Propheten der umgekehrten Wissenschaft seitdem so geistreich zu unterhalten gewohnt sind!

Gleich die erste Weissagung der Unholdinnen begegnet sichtlich Macbeth's ehrgeizigen, durchaus nicht schuldlosen Träumen. Gie wirkt wie ein Blitftrahl, der vor seinem innern Auge eine bis dahin dunkle Falte seines herzens plöglich und schrecklich erhellt. Woher sonst bas plöpliche Erschrecken, die Furcht, die Bergudung, in welcher er daftebt? Denn, wie der redliche Banquo fehr richtig bemerkt, an sich sind die gehörten Worte lieblich und durchaus nicht Entsetzen erregend. Die Krone konnte ihm, dem nahen Verwandten des herrschers, gang wohl auf natürlichem Wege zufallen, ohne Verbrechen! Offenbar bat er schon lange sich mit ehrgeizigen Gedanken getragen, seiner Gemablin das lange vertraut. So wird ihm das in Folge des Sieges und der unerwarteten Standeserhöhung hereinbrechende Licht einer glänzenden hoffnung auf der Stelle zur ichlimmen Berfuchung, vor der fein Saar fich fträubt, gegen die ber Inftinct ber mannlichen Ehre nur noch mühfam das Teld behauptet. Es ist seine Unentschlossenheit weit mehr als flar bedachter Wille, wenn er ruft:

> "Will das Schicksal mich Als König, mag mich das Schicksal krönen, Thu' ich auch Nichts,"

Mur zu gut beurtheilt die Vertraute seines Herzens den aus den Worten des Berichts sprechenden Zustand seines Gemüthes:

and the second

"Was recht du möchtest, Das möcht'st du rechtlich. Möchtest salsch nicht spielen Und unrecht doch gewinnen: möchtest gern Das haben, großer Glamis, was dir zuruft: Dies mußt du thun, wenn du es haben willst! Und was du mehr dich scheuft zu thun, als daß Du ungethan es wünschest!"

Schon sind seine Gedanken den Einflüsterungen des höllischen Orakels weit voran geeilt. Des Königs überschwängliche Güte und Dankbarkeit blieb ohne Einfluß auf einen Geist, der, von dem Sturm der Leidenschaft gefaßt, sich nur noch in einer Richtung bewegt. Den eben königlich belohnten und erhobenen Vasallen berührt die Ernenenung des ältesten Prinzen zum Thronfolger schon fast wie eine Verzlezung des eignen Rechts, die seine Gegenwehr herausfordert:

"Das ist ein Stein, Der muß, sonst fall' ich, übersprungen sein, Weil er mich hemmt. Berbirg dich, Sternenlicht! Schau meine schwarzen, tiesen Wünsche nicht! Sieh' Auge nicht die Hand, doch laß geschehn, Was, wenn's geschah, das Auge scheut zu seh'n."

In diesem Zustande findet ihn die unerwartet günstige Gelegenheit und die ebenso gefährliche, mit seinen verwundbaren Stellen nur zu genau vertraute Versucherin.

Wir haben burchaus feinen Barbaren, noch weniger einen gefühllosen Virtuofen des Berbrechens vor uns. Er empfindet das Ungeheure feiner That mit ber ganzen Gewalt bes Schmerzes und des Entsepens, deren nur unabgeschwächte, unverdorbene Daturen fähig find. Aber feine Sittlichkeit ift von vorn herein mehr die der Gewohnheit und des Gefühls, als die des Gedankens und Willens. Wo er aus bem Strudel ber blogen Empfindung, des unbeftimmten Schaubers vor dem Gräßlichen zu klaren Borftellungen sich erhebt, da find es nicht moralische Scrupel, sondern Erwägungen ber 3medmäßigfeit, die ihn beschäftigen. Gein Ehrgefühl weit mehr als sein Rechtsbewußtsein schaudert zurud vor der That. Die goldne Achtung, die er durch seine Thaten eingekauft hat, möchte er erft tragen in ihrem neuesten Blang, ebe er fie aufs Spiel fest. Es ift eben sowohl Schwäche als Gewiffenhaftigkeit, welche ihn auf einen Augenblick zu dem Borfat bringt, ,, nicht weiter zu gehn in der bofen Sache". Wem das in Macbeth's Auftreten zweifelhaft schiene, der könnte es aus der Taktik seines Weibes zur Genüge erkennen. Seinen Muth vor Allem zieht sie in Zweifel, um ihn zu reizen. Sie verspottet den Mann, bei dem "ich fürchte" auf das "ich möchte" folgt. Und als sie damit noch keineswegs durchdringt, da giebt sie den Ausschlag, nicht durch irgend welche auf Beschwichtigung des Gewissens gerichtete Künste, sondern durch die Aussicht auf das Gelingen der That:

"Wird man es nicht glauben, Wenn wir mit Blut die zwei Schlaftrunknen färben, Die Kämmerling', und ihre Dolche brauchen, Daß sie's gethan?"

Das ift die Erwägung, auf welche die Entscheidung erfolgt:

"Ich bin fest. Gespannt

Bu diefer Schredensthat ift jeder Merv.

Romm, taufden wir mit heiterm Blid bie Stunde:

Birg, falfcher Schein, bes falfchen herzens Runde!"

So übernimmt denn auch im entscheidenden Augenblicke statt des Gewissens nicht der grübelnde, sophistische Berftand die Leitung, sondern die erhipte Phantasie. Die nächtliche Vision des Dolches ist von ganz besonderer Bedeutung für die Anlage dieses Charakters. Seine einfache, urkräftige, berb finnliche Natur geht gang auf im Sturm des Gefühls. Jest, da der Entschluß gefaßt ist, sind es nicht die Gedanken, die sich untereinander verklagen und entschuldigen, es ist der Aufruhr des Blutes, die Ueberreizung des Nervenspftems, welche den starken Mann bis ins Innerste erbeben läßt und ihn noch einmal schwanken macht kurz vor der Entscheidung. Er ist eben, im Guten wie im Bosen, der Tupus des starken, leidenschaftlichen Naturmenschen. Die Gesetze ber fittlichen Welt find auch für ihn nur äußerliche Schranken, wie für Jago, für Richard III. Aber nicht als meineidiger Fälscher, sondern als offener Räuber erscheint er vor dem Richterstuhl seines Gewissens. Er ist für seine Person der prachtvollste Typus altnordischer Barbarei, den wir besitzen.*) Die Zeiten

^{*)} Es bedarf wohl kaum der Bemerkung, daß hierin kein Widersfpruch liegt gegen das, was oben gegen bewußte kulturhistorische Tendenzen in den Tragödien Shakespeare's gesagt worden ist. Shakespeare hat den Charakter seines Macbeth ebenso gezeichnet, daß

der germanischen Staatenbildung zeigen ganze Herrschergeschlechter, deren Thaten und Schicksale durch diesen ungezähmten, rücksichts und scrupellosen Herrsch= und Besitz-Trieb bestimmt werden. Der Einsdruck ist, als läse man ein Napitel in Thierry's merovingischen Gesschichten: in jedem Zuge das naturwahre Gegenbild zu den sentimentalen Frazzen, die im Kostüm der nordischen Vorzeit bei neuromantischen Dichtern ihr Wesen treiben.

Gleich impofant, aber leiber viel rathselhafter stellt ihm der Dichter seine Gattin zur Seite. Wir magen ben Wiberspruch, welchen biefes "leiber" gegen die hergebrachte Bewunderung diefer Charatters erhebt: nicht als hielten wir überhaupt die furchtbare Entartung, die damonische Herzenshartigkeit dieses Weibes für naturwidrig, für unvereinbar mit den Grundgesetzen psychologischer Wahrheit. glauben durchaus nicht, daß die Natur der sittlichen Entartung des schwächern Geschlechtes eine engere Grenze gesetzt hat, als der des Mannes, ja, wir dürfen uns der Wahrnehmung nicht verschließen, daß gerade der zartere Organismus, einmal von dem Uebel ergriffen, schneller und vollständiger sich verwandelt, als eine gröbere, aber festere Natur. Wir gestatten bem Dichter auch in vollstem Maage das Recht, alles Aeußerste und Gewaltigste im Guten wie im Bosen, in den Zauberfreis feines gestaltenden Genius zu ziehen — aber wir fühlen das Bedürfniß, auch in der Ausnahme die Regel wahrzunehmen. Je größer die Entartung, um so wichtiger ist uns die Kenntniß bes Prozessed, dem sie entspraug: und in Lady Macbeth glauben wir die bramatische Veranschaulichung dieses Prozesses zu vermissen. Um es mit einem Worte zu fagen: bie Gattin bes Thans von Glamis tritt uns von vorn herein als eine vollendete Virtuosin des Verbrechens entgegen, als ein Wesen, neben welchem ber gewissenlos-ehrgeizige, aber noch nicht vollkommen gefühllose Krieger fast als die sentimentale Unschuld erscheint. Eine oberflächliche Andeutung von Macbeth's Hoffnungen genügt ihr, den Mordplan zu faffen, ohne eine Spur von Scrupeln und Seelenkampf. Die schwache Gutmuthigkeit ihres Mannes, "die Milch ber Menschenliebe" in seiner Bruft, ift ihre ein-

die in der Sage gegebene Handlung als dessen natürliche Frucht ersicheinen mußte. Aber es ist ihm nicht eingefallen, deshalb dem ganzen Drama eine Färbung zu geben, wie sie eben nur einer kritischen, dem Dichter völlig fremden Geschichtsbetrachtung entspringen kann.

zige Sorge. "Ihren Muth wird sie ins Dhr ihm gießen, hinweggeißeln wird sie mit tapferer Zunge Alles, was von dem goldnen Cirkel ihn zurückdrängt." Und auf der Stelle, als nun unverhofft die Gelegenheit sich bietet, steigt das Bild des Verbrechens aus dem Chaos unklarer leidenschaftlicher Wünsche ihr deutlich herauf, ihre Seele wohl mit dem Entsetzen erfüllend, welches Angesichts alles Ungeheuern das Gemüth auch des Starken ergreift, aber auch entsernt nicht mit dem Abscheu des Gewissens vor der Nähe der unsühnbaren Schuld. Es ist die Trunkenheit des souverainen Willens, der sich mit Bewußtsein dem Sittengesetz gegenüberstellt, in welcher sie ruft:

"Kommt, Geister, die ihr lauscht Auf Mordgebanken, und entweibt mich hier: Füllt mich vom Wirbel bis zur Zeh', randvoll, Mit wilder Grausamkeit!"

Dann im Kampf mit den Bedenklichkeiten ihres zwar durchaus nicht gewissenhaften, aber doch immer noch menschlich fühlenden Gemahls, ist es nicht, als sagte sie sich feierlich los von allen Ecbensgesepen ihres Geschlechts, indem sie mit wildem Pathos ihm zuruft:

"Ich hab' gesäugt und weiß, Wie süß, das Kind zu lieben, das ich tränke; Ich hätt', indem es mir entgegenlächelte, Die Brust gerissen aus den zarten Kiefern Und ihm den Kopf geschmettert an die Wand, Hätt' ich's geschworen, wie du dieses schwurft."

Und all' dieses Entsetliche müssen wir hinnehmen als fertige, vollenbete Thatsache, als Etwas, das sich von selbst versteht, wie sonst
weibliches Mitleid und weibliche Liebe. Es wird uns nicht die Spur
eines Seelenkampses gezeigt, der diesen dämonischen Entschlüssen etwa
voranginge. Denn daß die heldenmüthige Dame sich zu der That
durch einen kräftigen Trunk stärkt und daß sie den schlasenden König
nicht eigenhändig erstechen mag, da er ihrem Bater gleicht — diese
vorübergehenden Anwandlungen rein sinnlicher Schwäche dürsen wir
doch schwerlich als solche in Rechnung bringen. So bleibt sie auch
nach der That vollkommen gefaßt. Ihre Nerven ertragen das Furchtbare, vor dem die des abgehärteten Kriegers zurlickbeben. Kaltblütig
betritt sie den Ort des Entsepens, um durch den Justiz-Mord der
Kämmerer ihrem Gemahl — und sich — die Frucht des Königsmordes zu sichern. Ihr Auftreten hat die Ruhe, die Sicherheit und

Stätigkeit des sich erfüllenden Naturgesetzes, während es doch und und ihr selbst als die verwegenste Empörung gegen alle geheiligten Grundslagen der Gesellschaft und der Natur ganz deutlich gezeigt wird.

Es ift natürlich den beffern Commentatoren Chakespeare's feineswegs entgangen, daß bier ein Problem liegt, und es find mehrfach Bersuche gemacht worden, baffelbe zu lofen, ohne bem Ruhm bes Dich. ters zu nahe zu treten. Das febr gerechtfertigte Entzuden über bie poetische Urgewalt dieser wunderbaren Tragodie verleitete zu dem natürlichen Buniche, diefen Zauberspiegel menschlichen Sandelns und Dulbens nun auch gang fledenlos zu erbliden. Mit Aufbietung alles Scharffinnes fpahte man nach bem Bande, welches ben Charafter ber Lady Macbeth mit den normalen Zuftanden weiblichen Thung und Empfindens verknüpfen und ihn dadurch bramatifch rechtfertigen follte. Diefe Bertheidigung konnte nur einen Weg einschlagen, und fie hat ihn mit mehr ober weniger Geschick und Gifer verfolgt. Lady Macbeth mußte ihre Unthat lediglich aus uneigennütiger Liebe zu ihrem Gemahl vollbringen. So wurde sie ben Romantikern allmählich zu einer Art Tugendheldin, zu einer Martyrerin übertriebener Gatten-Aber auch eine von der "prosaischen Moral" weniger emancipirte Kritik hob jenes Motiv ihrer Handlungsweise nachdrücklich hervor — und zwar burchaus nicht ganz ohne Grund. Es ift feine Frage: eine Lady Macbeth, welche ihren schwachen Gemahl etwa zum Morde verleitete, um ihn nachher unter bem Pantoffel zu halten und bie Frucht des Berbrechens fur ben eigenen, rein perfonlichen Ehrgeig zu ernten, sie würde gewiß unendlich verabscheuenswerther erscheinen, als die des Shakespeare'schen Studes. Chakespeare hat sicher mit großem Bedacht jede Andeutung eines folden Berhaltniffes vermieben. Jene unmenschliche Betheuerung der eigenen Ruchlosigfeit, mit welder fie ber "Schwäche" ihres angebeteten Gatten zu Leibe geht, fie ift wohlweislich einer Frau in ben Mund gelegt, welcher bas Schickfal ihre Rinder entriffen hat. Wir wurden unfern Ohren nicht trauen, wenn eine glückliche Mutter so spräche. Und nicht wenig milbert sich ber Eindruck der entsetzlichen Erscheinung, da fie nach der That sichtlich in den hintergrund zurücktritt. Ihre heldenmüthige Fassung, als Banquo's Geift das Blut in den Abern des Mannes erstarren läßt, "welcher magte, was Reiner wagt", noch mehr aber die Selbstbeherrschung, mit der sie sich nachher jedes Vorwurfs enthält, Alles bas ift gar wohl geeignet, eine ftarte Liebe zu bem Ge-

mahl bei ihr voraussetzen zu laffen. Auch wollen wir mit Niemandem rechten, wenn er ihre dann eintretende fichtliche Auflösung vornämlich aus dem Jammer darüber erklart, bag fie die Stimme ber Matur gang ohne ben gehofften Erfolg zu Gunften ihres Lieblings erftict hat. Es liegt endlich nabe, die erschütternde Entzweiung ihres Wefens, ihr ruheloses nächtliches Umberwandeln, ihre herzzerreißenden Selbstanklagen als das Zusammenbrechen einer im Grunde fehr fein fühlenden Natur unter der Wucht eines eisernen Willens zu deuten, und ihr Selbstmord ware dann das natürliche weibliche Complement zu dem tropigen heldentode des Königs. Alles das läßt fich aufftellen und mit gutem Grunde behaupten. Doch darf dabei Gines nicht vergessen werden: diese Motivirungen beruhen sämmtlich auf mehr oder weniger feinen Conjecturen, und fie kommen fammtlich post festum, namlich nachdem die ungeheuerliche Abnormität dieses Charakters sich bereits in plastischer Fülle und vollkommen unvermittelt vor uns ausgebreitet hat. Ehe es nicht gelungen, diese Thatsache wegzudemonstriren, sollte man die äfthetische Rechtfertigung dieser altnordischen Furie, dieser "Mörderin aus Gattenliebe", noch nicht für durchgeführt halten.

Um so reicher aber, um so sittlich großartiger und künstlerisch vollendeter legt der Charafter des Helden sich dar, von dem Augenblicke an, da seine Schuld ihn dem rächenden Weltengeset überliesert. Es ist vor Allem die Immanenz der göttlichen Gerechtigkeit, die völlige Unabhängigkeit der sittlichen Weltordnung von den Zufälligkeiten des äußern Erfolges, welche die nun folgende Entwickelung mit ihrem heiligen Lebensodem durchzieht. Kaum ist die That gethan, so überfällt den Mörder das Bewußsein der "Friedlosigkeit" (um hier den tiefsinnigen altdeutschen Ausdruck zu brauchen) mit der unwiderstehlichen Gewalt einer Elementarkraft. Die ganze Heldenkraft der eignen Natur wendet sich gegen den Meuchelmörder des schlasenden Gastes, als er sich das furchtbare, unwiderrusliche Urtheil spricht in den durch Mark und Bein dringenden Worten:

"Mir war, als rief es: Schlaft nicht mehr! Macbeth Mordet den Schlaf! Ihn, den unschuldigen Schlaf: Schlaf, der des Grams verworr'n Gespinnst entwirrt, Den Tod von jedem Lebenstag, das Bad Der wunden Nüh', den Balsam kranker Seelen, Den zweiten Gang im Gastmahl der Natur, Das nährendste Gericht beim Fest des Lebens! Stets rief es: Schlaft nicht mehr! durch's ganze Haus; Glamis mordet den Schlaf! Und drum wird Cawdor Nicht schlafen mehr, Macbeth nicht schlafen mehr!"

So vollzieht sich die Strafe fortlaufend, fast gleichzeitig mit dem Versbrechen. Wer den bis dahin siegreichen Mörder und Usurpator Angesichts des drohenden, letzten Gerichts ausrufen hört:

"Mein Lebensweg Gerieth ins dürre, ins verwestte Laub; Und was das hohe Alter foll begleiten, Gehorsam, Liebe, Ehre, Freundestrost, Danach darf ich nicht aussehn; doch statt dessen Flüche, nicht saut, doch tief, Munddienst und Hauch, Was gern das arme Herz mir weigern möchte, Und wagt's nicht" —

er wird des Gefühles sich nicht entschlagen können, daß hier der äußere Hergang der Katastrophe eigentlich gleichgültig wird, daß die Heren und das gesammte höllische Heer hier Alles gethan sinden, daß die Sache ihren richtigen Verlauf sinden müßte, auch wenn der Birnamwald nicht gegen Dunsinan vorrückte oder wenn Macduff nicht im Stande wäre, sich das Orakel zu Ruße zu machen.

Ueppig aber wuchert unter ben Tritten bes ber Schuld Berfallenen die blutige Saat des Verbrechens. Der frevelhafte Mord der beiden Rämmerer wird nach ben Schreden ber Schickfalsnacht taum noch bemerkt. Dann kommt Banquo an die Reihe, der Mitwiffer ber Weiffagung, der geiftig überlegene Nebenbuhler, der geheimnisvoll brohende Erbe des nur zu theuer erworbenen Thrones. Es mag beiläufig bemerkt werden, daß der Aberglaube der Selbstsucht hier, wie immer, fich felbft untreu wird, wo eine theoretisch folgerichtige Durchführung ihn in Widerspruch mit seiner bewegenden Kraft bringen müßte. Macbeth ermordet den Banquo, weil er dem Drakel glaubt, dessen eigener Ausspruch den Mord als wirkungslos müßte erscheinen laffen. Daffelbe wiederholt sich, als die gespenftige Erscheinung ibn vor Macduff gewarnt hat, obschon die nächste Prophezeihung die Warnung zu entkräften scheint. Die alte Logik der Leibenschaft und des bofen Gewiffens! Merkwürdig ift es übrigens, wie Macbeth's helbennatur, sobald bas Schwanken ber erften gräßlichen Aufregung einmal beseitigt ift, in der neuen, verderblichen Richtung mit zunehmender Größe und Kraft sich bethätigt, während die unnaturliche

Selbstüberhebung seines Mannweibes Angesichts der fehlgeschlagenen hoffnung in fich zusammenbricht. Bu ben Morbern Banquo's fpricht der Usurpator gang wie ein Mann zu Mannern, nicht ohne eine ge= wiffe frevelhafte Größe der Gesinnung! Nicht ihre Sabsucht, sondern ihr gefranktes Ehrgefühl, ihre Rachsucht unternimmt er zu reizen. Von dem felbst in einem folden Gedicht auffallenden poetischen Rolorit der Scene war schon oben die Rede. Es steigert sich bis zu unerreichter, Berg und Sinn gefangennehmender Wirkung in bem folgenden Auftritt, da nun der Frevelmuth des Mörders die Probe bestehen muß vor dem Graufen einer andern Welt, da aus dem Blut des Opfers das Gespenst des unheimlichen Verbrecher-Wahnsinns, die Alte ber Alten, sich erhebt, um Rube, Friede, Ueberlegung, Vernunft auf immer zu bannen aus der Geele des der gottlichen Rache Ber= Mit gutem Grunde läßt ber Dichter ben Geift nur bem berg. und hirnkranken Mann fichtbar werden, ber ihn zu fürchten hat. Die Gestalten ber franken Phantafie verlieren mit der von wechselnden Zeitvorstellungen unabhängigen Naturwahrheit einen guten Theil ihrer Wirkung, sobald man sie aus dem Zwielicht bes psychischen Lebens an das helle Tageslicht der Sinnenwelt heraufzieht. Es darf übrigens faum erwähnt werden, daß diefe berühmte Scene ihren vollen, hochpoetischen Gindruck boch nur bei ber Lecture macht. Auf ber Bühne behält das bei Seitesehen der Gafte und der Königin doch etwa Gemachtes, was die Kunft ber Spieler wohl milbern, aber keines= wegs fortschaffen fann.

Von nun an geht es jählings abwärts mit dem Mann des "Ersfolges um jeden Preis". Seine Regierungsgeschäfte compliciren sich seltsam. Gegenwärtige, wache Sorge und grause Erinnerung vollziehen wetteisernd die furchtbare Strafe an ihm, zu welcher die unbesitechliche innere Stimme ihn unmittelbar nach der ersten Uebelthat verurtheilte. "Ihm sehlt die Würze aller Wesen, Schlaf". Es giebt keinen einflußreichen Mann mehr im Lande, in dessen Hause "ihm nicht bezahlt ein Diener lebte". Und wenn die Nachrichten der gesheimen Polizei nicht ausreichen sollten, um den letzten Rest von Bernunft und Besinnung zu vernichten, so sind die "spiritualistischen" Weiber und ihre Gespenster da, um die Bethörung zu vollenden.

"Ich bin einmal so tief in Blut gestiegen, Daß, wollt' ich nur im Waten stille stehn, Rückfehr so schwierig wär', als durchzugehn."

THE RESERVE OF

In diesem trostlosen Bekenntniß drängt sich seine Regierungs- und Lebensweisheit zusammen. Die Gestalt der Dinge verwirrt sich vor seinen Sinnen. "Schön wird häßlich, häßlich schön." Die Aus- führung des Gräßlichen kommt der Ueberlegung zuvor:

"Seltsames glüht im Ropf, es will zur hand Und muß gethan sein, eh' noch recht erkannt."

Wir sehen, wie das unentrinnbare Net sich um seine Schritte zusammenzieht, wie Blutrache, gekränkte Vaterlandsliebe, endlich der mächtige Trieb der Selbsterhaltung in den Bedrohten ihre furchtbarsten Wassen gegen ihn rüsten, wie die einzige treue Seele, die ebenbürtige Genossin seiner Größe und seiner Schuld ihm entrissen wird, wie er, von Feinden und Gefahren umlagert, noch mitten im krampshaften Vertrauen auf das von der Hölle versprochene Glück in senen schrecklichen Worten den trostlosen Lohn des alternden Tyrannen sich vorrechnet. Aber wenn Alles ihn verläßt — sein Muth, seine urgewaltige Naturkraft bleibt ihm treu. Wohl spricht unnennbare Angst vor und während des letzen Kampses aus sedem seiner Worte, aber es ist die Angst in einer starken, unbezwingbaren Seele. Er hat sast den Sinn der Kurcht verloren, wie sie gewöhnliche Menschen ergreift, Menschen, welche der Freude noch zugänglich sind und der Hoffnung.

"Ich habe mit dem Grau'n zu Nacht gespeist. Entsetzen, meines Mordsinns Hausgenoß, Schreckt mich nun nimmermehr."

Das ist die Stimmung, in welcher er der Entscheidung ins Auge blickt. Sein Muth erwacht erst zu seiner vollen Stärke, da seine falschen Stützen, jene Trugbilder der Hölle, stückweise zu Boden fals len. Als der Birnamwald heranrückt, zweiselt er nicht mehr an seinem Verderben. Aber kein Gedanke an Furcht, an Feigheit bes
schleicht ihn:

"Den Harnisch auf dem Rücken will er sterben." Es ist der tropige, altnordische Schlachtenmuth, der aus ihm ruft:

"Warum follt' ich ben röm'schen Narren spielen, Sterbend durchs eigne Schwert? So lange Leben Noch vor mir sind, stehn denen Wunden besser!"

Auch die schlimmste Enttäuschung, die entdeckte hinterlist des letten Drakels windet ihm das Schwert nicht aus der hand. Er zahlt als Mann seine furchtbare Zeche und, wir müssen es gestehen, die bitterste Strafe hat er längst gekostet, die schlimmsten Dissonanzen sind gelöst, als

Macduff's Schwert ihn erreicht. Die scharfe, blutige heilung der entfeplichen Seclenkrankheit entläßt uns ebenfo afthetifch verföhnt als sittlich auferbaut. Die Tragodie von Macbeth, damit wir unfer Urtheil furz zusammenfassen, sie bringt viel weniger tief, als Othello, als Lear und hamlet in das geheimnifvolle Gebiet ein, wo der Gedanke über That und Schickfal entscheidet. Weniger in dem geiftigfittlichen Bewußtsein und in bessen dialektischer Entwickelung ruht ihr Schwerpunkt, als auf bem unvermittelten ftarken Gefühl, welches ben Einzelnen, und ware er ber Gewaltigfte, an das Gefet ber Gattung Aber den Kampf bieses Gefühls mit einem übermächtigen, felbstfüchtigen Triebe, sein Unterliegen und seine unerbittliche, vernichtende Rache malt das Gedicht mit unerreichter Gewalt. denn Gefühl und Sandlung der Kunft des Poeten williger entgegen kommen, als bas geheimnisvolle Walten bes auf ihre Vermittelung angewiesenen Bedankens, fo übertrifft dieses wunderbare Beldenspiel denn auch Alles, was Alte und Neuere fonft geschaffen, an hinreißender Pracht der poetischen Färbung und an unwiderstehlicher Schwungkraft dramatischer und scenischer Wirkung.

Preiundzwanzigste Vorlesung.

Timon von Athen.

Wir beschließen diese Betrachtungen der Chakespeare'schen Trauerfpiele mit bem Studium eines ber dufterften und unpopularften Bemalbe, welches je die Phantafie eines Dichters von den Schattenseiten des Welttreibens entwarf. Eine wahre poetische Strafpredigt liegt vor uns, gegen die Beftrebungen und Charakterformen, welche in einer fünstlich gegliederten und mit reichen Genugmitteln versehenen Gesellfchaft nur zu oft die große, breite Oberfläche bes Lebens beherrschen. Diese Darstellung ist dabei so weit entfernt, den kunftlerischen Anforderungen des Drama's in allen ihren Theilen aleichmäßig zu entsprechen, daß man sie vielleicht passender eine dramatifirte, moralphilosophische Studie nennen dürfte, als eine bühnengerechte Tragodie. Aber wenn nicht die Vollendung und Ausrundung der Form und der dadurch bedingte scenische Effect, so stellt die im "Timon" sich auseinander legende Lebensanschauung, sein reicher, tiefernster Gedankeninhalt ihn unmittelbar neben die inhaltreichsten der tragischen Dichtungen, welche uns eben beschäftigt haben. Das Stud führt und in ben Ideenfreis des "Lear", des "Hamlet", des "Antonius" zurud. Die dunkeln Farben und die harten Umrisse seiner fämmtlichen Scenerien wirken nur um so schroffer, da die unerfreulichen, ja trostlosen Vorgänge, trop der antiken und zum Theil historischen Namen, sich als eine unerbittliche Kritik der allerrealsten, nicht durch bestimmte geschichtliche Voraussehungen, sondern lediglich durch die Grundanlagen der Menschennatur bedingten Wirklichkeit geltend machen, da weder Verhältnisse noch Charaftere in der Perspective außergewöhnlicher Erschankens und der dramatischen Anlage keineswegs durch ein ungewöhnliches Maß von Einzelschönheiten verdeckt. Sprache und Vers erweisen sich von ungleichster Vollendung. Stellen von erster Schönheit werden durch flüchtig stizzirte Partien unterbrochen in dem Maße, daß die Aritik hier die Reste eines fremden, von Shakespeare nur überarbeiteten Stückes zu sehen geglaubt hat: Gründe, gewiß hinreichend, um die verhältnißmäßig geringe Betrachtung des "Timon" von Seiten des größern Shakespeare-Publikums sowie seine Ausschließung von der deutschen Bühne zu erklären, aber nicht genügend, um den nach gründlicher und wahrhaft fruchtbringender Kenntniß des Dichters strebenden Leser von der Erforschung dieser reichen Fundgrube tiesster und scharfsinnigster Bevbachtungen und Urtheile zu entbinden.*)

Es ift vor Allem nicht zu bestreiten, daß die Zusammenfügung

^{*)} Es sind bekanntlich von namhaften Commentatoren gegen bie Alechtheit des Timon Zweifel erhoben worden. Die Autorschaft Shakespeare's gänzlich zu leugnen, kann freilich, ganz abgesehen von dem Zeugniß der Folio-Ausgabe, Niemand in den Sinn kommen, der sich mit der, dem Dichter eigenthumlichen Auffassung menschlicher Dinge nur oberflächlich vertraut gemacht hat. Dagegen vermuthete Coleridge, daß zahlreiche Zufäße von Schauspielern den Text verunftaltet haben, und Anight, welchem Delius im Wesentlichen beistimmt, ift so weit gegangen, im Timon eine altere und unvollkommene, von Chakefpeare korrigirte und vermehrte Arbeit zu sehen und eine kritische Scheidung ber achten Scenen von den unachten zu versuchen. Die Gründe dieser Scheidung beziehen sich theils auf die Sprache, theils auf den Inhalt: Die Sprache schwanke zwischen Vers und Prosa, sie sei mit Reimen überladen, der Blankvers sei an vielen Stellen mit einer Nachläfsig= keit oder einem Ungeschick behandelt, welche den reifern Jahren Shake= speare's zuzutrauen wir nicht das Recht hätten. Außerdem fehle es nicht an unmotivirten zusammenhangslosen Scenen, die gegen die höchst vortrefflichen Glanzstellen des Drama's einen auffallenden Gegensat Eine betaillirte Prüfung aller einzelnen, auf diese Beobach. tungen gegründeten Schluffe liegt dem Zwecke diefer Arbeit fern. Doch halte ich es im Interesse gründlicher Shakespeare Freunde nicht für überstüssig, die wichtigsten der Erwägungen hier kurz zusammen= zustellen, welche mich bestimmen, die Knight'ichen Vermuthungen nur in Bezug auf ein paar kleine Scenen zu acceptiren, dagegen im Wesentlichen dem Urtheil Gervinus' beizutreten, indem ich in "Timon" eine unzweifelhaft ächte, aber mit fehr ungleicher Sorgfalt ausgeführte Arbeit Shakespeare's zu erkennen glaube.

Neber die Zeit der Abfassung des "Timon" sind bestimmte, vollgültige Zeugnisse bis jest nicht vorhanden. Das Stück erschien im Druck zuerst in der Folio-Ausgabe von 1623, mit dem ausdrücklichen Zusat, daß es früher keinem Verleger gehört habe. Aus dem In-

und Motivirung der Scenen des Drama's feinesweges eine durchaus tadelfreie genannt werden kann. So fällt z. B. die Plutarchische Anekote von dem Feigenbaum, an dem die Athener fich hangen follen ziemlich mit der Thur ins haus. Wir haben nicht erfahren, daß der Plat von Selbstmördern bereits mehrfach benutt war, und damit verliert der farkaftische Einfall des Timon feine Pointe. Gehr gezwungen fügt sich ferner die Ueberbringung der Grabschrift in die Handlung. Man begreift nicht, wie der des Lesens unkundige Soldat zu dem Interesse für eine ihm unverständliche Inschrift kommt, ja gleich einem antiquarischen Reisenden sie in Wachs abdruckt und dem Senat überbringt. Die Absicht des Dichters, eine in seiner Quelle vorgefundene Anekdote an den Mann zu bringen, tritt zu größtem Nachtheil der dramatischen Illusion deutlich zu Tage. Als ein völliger Pleonasmus erscheint ferner die Rolle des Narren. Nicht nur, daß sie außerhalb der Handlung steht: auch als Träger einer sententiösen Kritik der im Drama dargestellten Seite des Weltlaufs ist der Narr nur ein Doppelgänger des Apemantus: und seine nichts weniger als feinen und dabei nicht sonderlich geistreichen Wiggefechte mit den Dienern erinnern in bedenklicher Weise an die Leistungen des Vice im vorshakespeare'schen Drama. Es darf ferner nicht geleugnet werden, daß die ohnehin höchst einfache und wenig bewegte Handlung ides Studes sich hie und da in rein thepretische Erörterungen verliert, daß der Dialog mehr um seiner selbst willen auftritt, als wir dies bei Chakespeare gewohnt sind. Es gilt dies namentlich von einem großen Theil des Gesprächs zwischen Apemantus und dem in die Einöde geflüchteten Timon. Auch die Sprache bildet gegen die vollendete Schönheit der Diction des "Hamlet" und des "Julius Cafar" einen gar merklichen Gegensatz. "Timon" wimmelt von unvollendeten Bersen, von Bersen mit unregelmäßiger Sylbenzahl und gezwungenftem Rhythmus. Gleichwohl scheinen die fritischen Aussonderungen Knight's mir der großen Mehrzahl nach völlig unhaltbar. Es läßt sich zunächst nachweisen, daß jene Unebenheiten des Verses mit den schwächern Partien der Composition keineswegs zusammenfallen. So soll beispielshalber die erste Scene des fünften Aktes unächt sein, bis zu den Worten Timons: What a God's Gold. Diese Partie, die charakteriftische Verabredung der von dem Gerücht des aufgefundenen Schapes herbeigerufenen Rünftler, ift allerdings in Profa geschrieben, die am Schluß von Reimversen unterbrochen wird. Sieht man aber genauer zu, so findet es sich, daß jene Reime durchaus zur Hervorhebung von Sentenzen dienen, in acht Chakespeare'scher Weise. Von Timon's Auftreten beginnt der Vers, und damit, nach Knight und

E COPPULE

halt läßt sich mit Wahrscheinlichkeit nur schließen, daß die Vorstudien zum "Antonius" dem Dichter den Stoff an die Hand gaben, wie denn auch die Stimmung, welche diese unerbittliche Schaustellung des im Dienste des Mammons und des Sinnengenusses verkommenen Welt-

Delius, die eigene Arbeit Shakespeare's. Aber gleich die ersten 8 Verse Timon's enthalten 2 halbverse. Dann antwortet der Poet in 9 Versen, darunter 2 unvollendete, 3 ganz unregelmäßige, z. B.

Sir, having often of your open beauty tasted;

ober:

Whose starlike nobleness gave life and influence To their whole being? I am rapt and cannot cover etc.

Bald darauf:

You, that are honest by being what you are; und:

Have travell'd in the great shower of your gifts

And sweetly felt it etc. Ebenso finden sich in dem unbezweifelt und handgreislich ächten Gespräch zwischen Timon und dem treuen Flaminius (Akt IV, Scene 3) Verse wie diese:

Flinty mankind, whose eyes do never give etc.

ober:

If not an usuring kindness; and as rich men deal gifts, ober:

My most honour'd Lord! Alebnliche Unregelmäßigkeiten wird man in fast allen sich burch ihren Inhalt als acht Shakespeare'sch zeigenden Scenen ebenso zahlreich finden, als in denen, welche die genannten Kritiker um ihretwillen verwerfen. Dagegen fagt der Soldat seine nichts weniger als eminent Shakespeare'schen Betrachtungen bei dem Leichenstein des Timon in 10 Blankversen her, von denen 9 ganz regelmäßig sind (Aft V, Scene 3). Die angezweifelte Scene zwischen Alcibiades und bem Senat (Aft III, Scene 5) enthält auf 116 Verse allerdinge 23 unregelmäßige, barunter aber 6 nur unvollendete. wie fie in den besten Chakespeare'ichen Arbeiten so häufig sind. Bon den 13 Reimpaaren markiren 3 sichtlich hervorgehobene Sentenzen, 7 treten in gang regulairer Weise am Redeschluß ein und nur 3 stehen ziemlich auffallend mitten im Dialog. Ganz gute, regelmäßige Blankverse bilden ferner größtentheils die für unacht erklarten Scenen zwischen den Wucherern und den Dienern des Timon. Mit einem Worte: Es läßt fich feine dirette Beziehung nachweisen, zwischen den Unebenheiten bes Inhalts und den Mängeln der Sprache, die bei genauerer Betrachtung des Drama's allerdings hervortreten, und alle auf diese Mängel gegründeten Schluffe muffen daher in hohem Grade bedenklich erscheinen. Roch mehr aber ist die Vertiefung in den Inhalt des Drama's geeignet, die Annahme zweier Verfasser als unstatthaft erscheinen zu sinnes durchweht, vielsach an die Tragödie vom Untergange der römisschen Mannes= und Helden-Araft erinnert.*) Für die sehr einsache Fabel benutte Shakespeare vor Allem das neunundsechszigste und sie= benzigste Rapitel im Antonius des Plutarch, vielleicht auch die acht=

Wir bewegen und zunächst so recht im Mittelpunkte einer Weltanschauung, welche aus dem Studium des "König Lear" und des "Antonius" als eine bei Shakespeare scharf hervortretende bekannt ift, und der wir als einer mehr oder weniger betonten in fast fämmtlichen größeren Werken des Dichters begegnen. Es ist der Ekel vor dem trügerischen, blendenden Scheine, die tiefe Ueberzeugung von der Sohlheit und felbftsüchtigen Gemeinheit des Welttreibens, von der Nichtigkeit des äußerlichen Genußlebens, deren düsterer Grundton das ganze Gemälde beherrscht. Die hierauf bezüglichen Stellen schlingen ein ungerreißbares geiftiges Band um die äußerlich zum Theil fehr bisparaten Scenen bes Stude, fie geben bem Gegenftanbe mit acht Chatespeare'scher Ruhnheit und Brundlichfeit zu Leibe. Des Apemantus Schilderungen von der Gemeinheit, der Beuchelei, der herzlosen Selbstsucht des Menschengeschlechts reproduziren zu großem Theil geradezu die Lebensphilosophie des alten, verzweifelnden Lear; Timon's Thun und Schicksal läßt sich bis auf die Katastrophe fast als das aus dem hiftorischen ins Burgerliche überfette Treiben des Untonius Die feine Darlegung der tragischen Schuld des Helden, die vortreffliche Vertheilung des Lichts und Schattens: Alles das zeigt unverkennbar die wohlbekannte hand bes Künftlers. Gerade die vielfach angezweifelten Wucherer-Scenen sprudeln von dramatischem Leben, und find mit allerfeinster Welt- und Menschenkenntniß nuancirt, so zwar, daß dasselbe ganz einfache Thema in dreimaliger Wiederholung mit steigender Wirkung durchgeführt wird. In dem Auftreten des Alcibiades im Senat, selbst von Gervinus als ein im ganzen Shakes speare zum zweiten Male nicht vorkommendes Hors-d'oeuvre bezeichnet, glaube ich einen durchaus wohlberechneten und wesentlichen Theil ber Handlung nachweisen zu konnen (Anmerk. 5); mit einem Worte ich möchte nur das Auftreten des Clown als ein Buhnen-Ginschiebsel Preis geben. Im Nebrigen erscheint mir "Timon" als eins der ge-Dankenreichsten und bedeutenosten Werke Chakespeare's: aber freilich als ein Drama, beffen Form theils unter dem duftern Ernft des Inhalts, theils unter der Armuth der überlieferten Sandlung gelitten hat, vielleicht auch, wie Gervinus hervorhebt, unter einer in mehreren Dramen dieser Periode hervortretenden Verstimmung des Dichters, über deren Ursachen wir feine Nachricht besitzen.

*) Chalmers und Drake setzen die Abkassung des "Timon" in die Jahre 1601—1602; denn das Stück desselben Titels, dem Shakes speare die Banketscene entnommen, enthalte Anspielungen auf Jonson's im Jahre 1599 erschienenes Stück: "Every Man out of his humour," und Shakespeare's "Timon" sei noch unter Elisabeth, also vor 1603

undzwanzigste Erzählung im ersten Theile von Paynter: "The Palace of Pleasure." Die aus dem Timon des Lucian hineingestossenen Züge sind, in Ermangelung einer englischen Uebersetzung dieses Grieschen, jedenfalls abgeleiteten Quellen entnommen, vielleicht einer von Steevens aufgefundenen und von Dyce herausgegebenen Behandlung der Sage, die Shakespeare immerhin gelesen haben konnte*). Auch

abgefaßt. Für die letztere Conjectur bleibt Chalmers aber den Beweissschuldig; sie steht außerdem mit Inhalt und Ton des Stückes im schneidendsten Widerspruche, und so wird man in Ermangelung bestimmter Zeugnisse wohl am sichersten gehen, wenn man "Timon" der Epoche des "Antonius" und des "Coriolan" zuweist, etwa den

Jahren 1608 oder 1609.

*) Die Novelle bei Paynter schildert nur Timon's menschen= feindliches Wefen, und illuftrirt es durch einige Anekdoten. Auf Erzählung seiner Schicksale und Thaten oder auf Entwickelung der Urfachen jener Gemüthokrankheit läßt sie sich nicht ein. Unter Berufung auf Plutarch, Plato und Aristophanes wird Timon als eine Art von Naturseltenheit geschildert, "nur der Gestalt nach ein Mann, nach seinen Eigenschaften aber der Todseind aller Menschen, welche er offen zu haffen und zu verabscheuen erklärte. Er wohnte allein in einer fleinen Hutte auf dem Felde, nicht weit von Athen, von allen Menschen und aller Gesellschaft getrennt. Nie ging er in die Stadt, oder zu irgend einer bewohnten Stätte, außer gezwungen. Niemandes Gefellschaft und Unterhaltung konnte er leiden. Nie sah man ihn in Jemandes Haus gehen, noch dulden, daß sie zu ihm kämen. Zur selbigen Zeit war in Athen ein anderer Mann, von gleicher Beschaffenheit, Apemantus genannt, von ganz derselben Natur, von der natürlichen Art der Menschen verschieden und in gleicher Weise auf den Feldern wohnend. Da die Beiden eines Tages allein mit einander zu Mittag speisten, sagte Apemantus: "D Timon, welch' ein reizendes Fest ist dies! Und was sind wir für eine lustige Gesellschaft, da wir nicht mehr sind, als du und ich!" Ja, sagte Timon, es wäre in der That ein luftiges Feft, wenn Niemand hier wäre, als ich felbft." Es wird dann berichtet, daß Timon nur mit Alcibiades häufig sich unterredete, und zwar, wie er zu Apemantus sagte, weil er voraussah, daß die Athener durch jenen Viel wurden zu leiden haben. wird die Anekdote vom Feigenbaum erzählt, endlich die Grabschrift des Timon mitgetheilt, in den Berfen:

My wretched catife days
Expired now and past:
My carren corpse interred here
Is fast in ground:
In wattring waves of swelling sea by surges cast:
My name if thou desires,
The gods thee do confound.

COTEN/E

wie die Handlung sich in dem vorliegenden Stücke entwickelt, ift sie von einer Einfachheit, wenn nicht Dürftigkeit, und dabei von einem

In der Stelle des Plutarch, auf die sich Pannter bezieht, finden sich die Motive des Drama's schon weit vollständiger beisammen. Plutarch fpricht von bes Antonius Stimmung nach bem Unglud von Actium, als die Nachrichten über den Abfall von Freunden und Bundesgenoffen sich täglich brängten. "Antonius verließ die Stadt (Alexandria) und Die Gefellschaft seiner Freunde und baute fich ein haus in der See neben ber Infel Pharos, indem er in der Gee einen Damm aufführen ließ. Und dort verweilte er als ein aus der menschlichen Gesellschaft Berbannter, und fagte, er wolle bes Timon Leben führen, da er Gleiches wie Jener erlitten. Denn auch er, von den Freunden verlett und mit Undank behandelt, mißtraue und gurne deswegen fammtlichen Menschen." Dann folgen die auch von Paynter aufgenommenen Anekdoten. Das handschriftliche Drama, aus welchem Shakespeare in Ermangelung eines englischen Lucian die Grundzüge seiner Fabel entnommen haben könnte, war augenscheinlich auf ein akademisches Publikum berechnet. Es wimmelt von gelehrten Anspielungen und Schulwißen; namentlich wird die scholaftische Logik und Dialektik auf jede Beise verspottet. Als des Timon falsche Freunde sich zu dem Banket versammelt haben, bei welchem Timon über sie Gericht halten will, erklärt einer der Geladenen, er wolle für eine Weile ablegen ,, all formalities, excentricall and concentricall universalities, before the thinge, in the thinge and after the thinge, specifications categori-maticall and syncategori-maticall, haecceities complete and anlos or incomplete and zara re. Auf des Timon Aufforderung bestellt ein Jeder sich seine Lieblingebelicatessen und dann geht die schulfüchsige Unterhaltung weiter. Die Wirkung des Senfs wird definirt als originally and proximely obnoxious to the memory instrumentally and remotely; die Versisberung eines Landgutes wird mit entsprechendem Wit "a metalepsis or transumption from one thinge to another" genant, man versucht sich an allegorischer Deutung von des Perseus geflügeltem Roß und entschuldigt die Tintenflecke an den Sänden mit selbstgefälliger Bescheidenheit durch Aufzählung der gelehrten Abhandlungen, benen fie ihre Entstehung verdanken. Dann tritt Timon auf und preift in emphatischer Rede sich glücklich als den Besitzer vieler Freunde, die alle herrliche Dinge versprechen: Gulfe, Gold, Willtommen in ihrem Hause, Rath und ein treues Berg. Dann wirft er fie mit Steinen, die wie Artischofen gemalt find, treibt fie unter Flüchen hinaus und entflieht felbft in die Ginode. Der hausverwalter Laches, ber Flavius Chakespeare's, ift auch hier ber rechtschaffene, schlichte Mann unter alle den fein gebildeten Schurken. Er hält treu bei bem herrn aus und erklärt, ihm durch alle Wechsel des Schicksals folgen zu wollen.

losen Zusammenhange der einzelnen Theile, welche ihren anekdotischen Ursprung nirgends verleugnen und sie lediglich als das Behikel der Charakteristik, als das schlichte und kunftlose Wefag erkennen laffen, in welches der Dichter diesmal seinen reichen Schatz von scharfen Lebenebeobachtungen und tiefsinniger Betrachtung niederzulegen für aut Wir sehen einen ebenso edelherzigen als phantaftischen Verschwender vor und, einen reich begabten, durch die Bunft des Glückes verweichlichten Gefühlsmenschen, von allem Glanz und allen Genüffen umgeben, welche die vielgestaltige Gewinnsucht in einer reichen, üppigen Stadt den Bevorzugten Fortuna's entgegenbringt. Poeten und Maler wetteifern, ihn zu verherrlichen und feine Gefte zu ichmuden; feine Juwelen, sein Sausrath, feine Roffe erregen die Bewunderung der Renner, an seiner Tafel darf das Belächter ber Bafte nicht verftum= men und die fuße Musik der Schmeichelei aus dem Munde der Schmarotter vereinigt fich mit dem rosigen Schimmer des fatten Bebagens auf ihren Gesichtern, um ihn in jener bequemen Philosophie zu beftarken, die ihm die civilifirte Gesellschaft als eine Vereinigung zum Austausch von Liebesdiensten und Genüssen ausgemalt hat. Da erscheint, durch den treuen Diener vergeblich warnend vorher gesagt, die Stunde der Noth. Die liebeseligen Freunde verwandeln sich in vorsichtige Geschäftsmänner; Rechnungen und Schuldforderungen laufen ein, statt der Geschenke und Gratulationen; die noch in vollem Vertrauen auf die überschwengliche Güte und die angeborene Uneigennütiakeit der menschlichen Natur ausgesendeten Diener bringen Entschuldigungen, wohlgemeinte Warnungen post festum und spitzige Bemerkungen, ftatt ber gehofften Geldsummen gurud; das Gebaude bes ibealistisch schwärmenden Gludsfindes stürzt zusammen, mit bem Grunde, auf dem es erbaut ift, und rasende, haltlose Verzweiflung tritt nun an die Stelle bes vertrauensseligen Optimismus. ladet die falschen Freunde noch einmal zum Mahle, schüttet über bie erwartungevoll Versammelten die volle Schale seines Grimmes aus und entflieht dann in die Ginode, um in troftlosestem Buthen gegen fich sclbst und gegen die Gesellschaft sich zu verzehren. Vergebens lacht ihm dann noch einmal das alte Gluck. Ein großer, zufällig gefundener Schat führt ihn nicht in die Gesellschaft zurück: die reich besetzte Tafel der verfeinerten Civilisation erregt ihm nur Etel, seit= bem ihren lockenden Genuffen die Wurze fehlt, der vertrauende Jugendmuth, dem die hingebende Gute des eigenen Bergens aus dem Gefichte

and the same of

jedes fröhlichen Zechers entgegenlächelt. Auch die Ehre winkt vergebens neben bem Reichthum. Die Anerbietungen bes Genats, welcher sich in der Noth des talentvollen Feldherrn und Staatsmannes erinnert, werden ebenso ftolz abgewiesen, als die Zubringlichkeiten der alten Tischfreunde und die Lockungen des Geldes. Selbst die wohlthuende Erfahrung rührender, uneigennütiger Treue von Seiten bes alten Dieners vermag ben in seinem innersten Mark gekränkten Charakter bes Menschenfeindes nicht mehr aufzurichten. Timon endet burch Celbstmord, unter Verwünschungen gegen fich und die Welt. Dies die unendlich einfache, häufig fogar fast still stehende und in theoretische Erörterungen sich verlierende Saupthandlung des Studes. Sie wird wie die des "Lear", die des "Raufmann", der "Cymbeline", die von "Biel garmen um Nichts", von "Was Ihr wollt" und wie andere Dramen des Dichters von einer zweiten Fabel mehrfach durchflochten, burchbrochen und begleitet, ohne, wie sich zeigen wird, ihre geiftige Einheit deshalb einzubugen. Alcibiades, hier mehr ber frohliche und entschlossene Kriegsmann, als der klassische Typus des grazisfen und genialen Leichtsinnes, erscheint unter ben Verehrern und Bewunderern Timon's als flüchtiger Besucher, ohne ernftliche Betheilis gung an der zwischen ihnen und Timon sich vollziehenden Handlung, um dann gleich feinen eigenen Weg zu geben. Die fünfte Scene des dritten Aftes zeigt ihn uns im Streit mit bem Senat, als den Bertreter eines Waffengefährten, der für einen unbesonnenen 3weifampf gestraft werben foll. Man fest seinen dringenden Bitten falte, hochmuthige Ablehnung entgegen und glaubt einige kihne, vielleicht von zu warmer Freundschaft dictirte Worte bes verbienten Felbherrn mit Verbannung strafen zu muffen. Da fagt er im Born sich los, wenn nicht von dem Baterlande, so doch von seiner undankbaren Regierung. Wir begegnen ihm wieber in ber britten Scene bes vierten Aftes, als er an der Spipe der ihm ergebenen Truppen heranzieht, um seine Feinde zu strafen. Mit Timon bringt ihn der Dichter nur burch Gespräche, keinesweges burch dramatische Handlung in Berbindung. Sein Gieg über den Senat bleibt ganz ohne Ginfluß, wie auf die Stimmung und Denkweise, so auch auf bas Schickfal bes tragischen Hauptcharakters. Die Frage nach der Bedeutung und Nothwendigkeit diefer Episode, ber Zweifel an ihrer ursprünglichen Bugehörigkeit zu bem Shakespeare'schen Stude scheint auf den erften Blid nur zu natürlich. Rechnet man hiezu die auffallende Ausführlichkeit, mit welcher Nebenscenen wie die zwischen den Senatoren und den Dienern des Timon behandelt sind, erinnert man sich ferner daran, daß der theoretische Dialog, namentlich zwischen Apemantus und Timon, sich nicht selten bis zu völliger Unterbrechung der dramatischen Handlung entfaltet, so gewinnen die Bedenken gegen die Aechtheit des Drama's, wenigstens in der vor uns liegenden Gestalt, einen nicht geringen Grad von Wahrscheinlichkeit. Daß ich sie im Wesentslichen nicht theile, wurde schon oben angedeutet. Ich will jest versuchen, meine Ueberzeugung von der organischen Einheit und dem durchaus ächt Shakespeare'schen Charakter des Timon durch eine so sorgfältige Analyse zu begründen, wie das merkwürdige, in hohem Grade inhalts und sehrreiche Gedicht sie verdient.

Necht Chakespeare'sch, an die gewaltigften Schöpfungen bes Dichters erinnernd, ift vor Allem ber Grundton bes Studes, die bier in ben mannigfachsten Formen sich aussprechende Ansicht bes Berfassers von dem Wesen und Werth des weltlichen Treibens. Wir finden hier freilich Wenig ober Nichts, was den großartigen Offenbarungen der Leidenschaft in "Romeo und Julia", in "Macbeth", in "Dthello" gu vergleichen ware. Auch der sprudelnde, lebensfrische und lebenssichere humor der meisten Luftspiele ift verftummt, die poetische Berherr= lichung mannlicher, gefunder Thatfraft, diefe Geele ber vollendeten bi= storischen Stude, tritt nur in zweiter Linie und in merklich abgeichwächter Geftalt hervor, und noch ferner bleiben der hier geschilderten Welt die harmonischen, von der Weihe eines himmlischen Friedens umfloffenen Geftalten, die in Dramen wie "Cymbeline" und im "Sturm" von des Dichters eigener Reife und geiftiger Genesung fo herrliches Zeugniß geben. Dafür verfett uns Timon mitten in jenes Chaos von buftern, qualenden Zweifeln, von zerriffenen, friedlofen Stimmungen, von einseitigen aber furchtbar mahren und tiefen Offenbarungen aus der Schattenseite menschlicher Entwickelung, denen "hamlet" und "Lear" ihren eigenthümlichen, damonischen, Zauber verbanken, die auch in den Shakespeare'schen Darftellungen vollen und frischen Lebens, theils als Symptome der heranziehenden, theils als Erinnerungen an die überwundene Krifis vielfach anklingen, und von welchem das an den "Timon" zunächst erinnernde historische Stud, "Antonius und Cleopatra", vollständig erfüllt ift. Tiefes Mißtrauen gegen den Werth und die Wahrheit der von der Gesellschaft anerkannten und gepriesenen Tugend, gründlichster Ekel vor den hohlen,

glatten Formen conventioneller Sitte, vor alle den "respectabeln" und ehrbaren Larven der Selbstsucht bricht fast in jeder Scene hervor. Wenn Timon ausruft:

"Die Ceremonie

Ward nur erfunden, einen Glanz zu leih'n Berftellter Freundlichkeit und hohlem Gruß,

so glauben wir einen Auszug aus König Heinrich's Herzensergießung gegen den "Gößen Ceremonie" zu lesen, der gift'ge Schmeichelei trinkt, statt süßer Huldigung, der das glühende Fieber nicht heilen kann, gegen diesen Zwillingsbruder der Größe, der dem Odem jedes Narren unterthan ist. Wie Lear oder Edgar schildert Apemantus das Wesen des Weltverkehrs:

"Selbst machen wir zu Narr'n uns, uns zu freu'n, Vergeuden Schmeicheln, aufzutrinken Menschen, Auf deren Alter wir es wieder speien, Mit haß und hohn vergiftet. Wer sebt, der nicht Gekränkt ist oder kränkt? Wer stirbt, und nimmt Nicht eine Wund' ins Grab von Freundeshand?"

Und Timon vervollständigt das Bild an einer andern Stelle, welche die Stepsis, die Menschen- und Selbstverachtung Hamlet's, den bittern Ingrimm des von dem Undank der Töchter gemarterten Lear und den verzweifelt-realistischen Inhalt von "Antonius und Cleopatra" in einer Reihe so einfacher, als ausdrucksvoller Symbole zusammenfast:

"Wärest du der Löwe, so würde der Fuchs dich betrügen; wärest du das Lamm, so würde der Fuchs dich fressen; wärest du der Fuchs, so würdest du dem Löwen verdächtig werden, wenn dich der Esel vielleicht verklagte; wärest du der Esel, so würde deine Dummheit dich plagen, und du lebtest doch nur als ein Frühstück für den Wolf; wärest du der Wolf, so würde deine Gefräßigkeit dich quälen, und du müßtest dein Leben oft wegen deines Mittagsessens wagen; wärest du das Einhorn, so würde Stolz und Wuth dich zu Gründe richten, und du würdest die Beute deines eigenen Grimmes."

An Faulconbridge's Betrachtungen über "den Mäkler, der die Treu zur Makel macht", über "den Alltags-Meineid, der um Alle wirbt", an Jago's Herzensergießungen über die redlichen Narren, die man peitschen müsse, wie es Eseln gezieme, an des Enobarbus Kritik der politischen Freundschaften erinnert die Stelle:

"Bersprechen ist die Sitte der Zeit; es öffnet die Augen der Er-

wartung. Vollziehen erscheint um so dümmer, wenn es eintritt, und, die einfältigen, geringen Leute ausgenommen, ist die Bethätigung des Wortes völlig aus der Mode. Versprechen ist sehr hofmännisch und guter Ton. Vollziehen ist eine Art von Testament, das von gefährslicher Krankheit des Verstandes bei dem zeugt, der es macht."

Bon jener eigenthumlichen Auffassung ber "einfältigen, geringen Leute" wird später die Rede sein. Als acht Chakespeare'sch aber darf hier die von Warburton sehr richtig bemerkte Anspielung auf die Puritaner nicht übergangen werden, in bes Servilius Betrachtung über die heuchlerische Sitte ber Zeit. Shakespeare stand jenen nüchternen, klugen "Kindern des Lichts" bekanntlich mit einer Antipathie gegenüber, welche ihm von deren heutigen Bewunderern und Gefinnungegenoffen noch nicht vergeben wird, und wer die Geschichte ber englischen Revolution nicht vom Standpunkte modernen Parteihaders aus lieft und beurtheilt, ber wird diese Stimmung des wahrlich gegen fittliche und religiöse Fragen nicht gleichgültigen Dichters begreifen, auch abgesehen von der bekannten Feindschaft ber Puritaner gegen Dichtfunft und Schauspiel. Wie Chakespeare die alberne, mehr lächerliche als schädliche Eitelkeit solcher Helden ber negativen Tugend zu zeichnen weiß, wie er mit den Sittenpredigern abfährt, die den Wein und die Ruchen vertilgen möchten, sobald es ihnen an Appetit fehlt, das wird die Betrachtung Malvolio's in "Was Ihr wollt" und zeigen. hier hat der Dichter es mit einer gefährlicheren Sorte zu thun, mit den Fanatikern und Ehrgeizigen, in benen eigennütziger Instinct und Leidenschaft unter der Herrschaft bes schärfften Verftandes und eines festen Willens sich zu furchtbarem Angriff gegen die Gesellschaft erheben. Servilius zeichnet sich unverkennbar in den Worten:

"Der Teufel wußte nicht, was er that, als er den Menschen politisch machte. Er stand sich selbst im Lichte. Ich kann nicht anders glauben, als daß durch so nichtswürdige Klugheit der Sünder sich noch zum Heiligen disputirt. Wie tugendhaft strebte der Lord, um niederträchtig zu erscheinen! Frommen Vorwand nimmt er, um gottslos zu sein, denen gleich, die mit inbrünstigem Religionseifer ganze Königreiche in Brand stecken möchten."

Nun würden wir freilich auf solche unverkennbare Uebereinstims mung der das Drama durchziehenden Stimmung mit sonst ausgessprochenen Ansichten und Ueberzeugungen des Dichters einen Schluß auf die Aechtheit, vollends des ganzen Timon, keinesweges machen,

wenn nicht auch in der poetischen Verkörperung des Grundgedankens seine Art sich wiederfände, wenn vor Allem die hervorragendsten Eigenschaften des Shakespeare'schen Drama's, die gründliche und durchaus auf dem Gebiet freier, bewußter Sittlichkeit sich vollziehende Motivisrung der Handlung, die reiche und lebendige Charakteristik und die geistige Einheit des das Ganze beherrschenden Interesses hier in irgend wesentlichen Zügen vermißt würden. Daß dem nicht so ist, wird jest nachzuweisen sein.

Es ift zunächft zu beachten, daß jene ffeptische und duftere Auffassung des Weltlaufes keinesweges vorzugsweise in Declamationen und Betrachtungen, sondern in einer gangen Reihe mahrhaft plaftiicher Geftalten ihren Ausdruck findet. Es find Leute verschiedensten Berufes, verschiedenfter Bildung, Anlage und Lebensftellung, in deren Treiben der Gott diefer Welt sein unheiliges Antlit spiegelt. Vom Senator und Banguier, vom gefeiertsten Künstler bis berab zum hungrigen Cyniker, zur feilen Dirne und zum Diebe von handwerk fehlt kein Streiter aus dem heere des gemeinen, abwechselnd heuchlerischen und unverschämten Eigennutes, bes Alleinherrschers und Tonangebers in dem unerquicklichen Gewimmel der dem Genuß und Besitz nachjagenden Menge. Gleich die erfte Scene führt uns mit symbolischer Sinnigkeit und dramatischer Kraft mitten in die für die Entwickelung bes Sauptcharafters nothwendige Atmosphäre. Dichter und Maler, die natürlichen Vertreter des Geistes und des Geschmacks, wetteifern mit dem Juwelier und dem Kaufmann in Huldigungen "am Fuße des lieblich grünen Hügels, auf dem Fortnna thront." Während sie von einander um zweideutige Bescheidenheits-Phrasen ein eben so biplomatisches Lob eintauschen,*) laffen ihre Schmeicheleien gegen bas Gludefind ben

"Gin Gaft ist unf're Poesie, entträufelnd

Die ein Gewand ist unf're Poesie

^{*)} Sehr hübsch wird hier die Eitelkeit des Dichters in der falschen Bescheidenheit persifstirt, mit welcher er von dem ihm "leicht entschläpften" Werke spricht:

Dem Stamm, der ihn erzeugt!" So übersetze ich mit Delius, während die Tiek-Schlegel'sche Ausgabe, der Lesart der Folio folgend, die Stelle bekanntlich wiedergiebt:

Heilsam, wo man es hegt." Die Delius'sche Lesart sept grum für gown und ooses für uses. Sie vant offenbar weit besser in den Sinn des Folgenden:

Stachel der neidischen Satire schon jest deutlich genug durchblicken. Der Poet entwirft gewissermaßen das Programm des Stückes in den Worten:

"Wenn nun Fortun' in Laun' und Wankelmuth Herabstößt ihren Günftling: all' sein Troß, Der hinter ihm ben Berg hinauf sich mühte, Auf Knie'n und händen selbst, läßt hin ihn stürzen, Nicht Einer, der ihm folgt in seinem Fall."

Und diesen Troß Fortuna's nun, dies Ungeziefer, welches die Sonne des Reichthums dem fruchtbaren Boden der civilifirten, bedürfnifreiden Gesellschaft ftets in Masse entlockt, zeichnet der Dichter mit wahrer Virtuosität, mit dem ganzen Reichthum und der braftischen Kraft seiner Farbengebung in allen Stadien seiner Entwickelung. Da find zunächst die Senatoren und Lords, Timon's Standes- und Bilbungs-Genossen. In der besten haltung des feinen Tons und ber auserlesenen Gesellschaft seben wir sie in den Scenen des erften Aufzuges um die wohlbesepten Tische ihres "edeln Freundes" vereinigt. Ihre Rührung ift exemplarisch und bei Allen die nämliche, wenn Timon sein berz vor ihnen ausschüttet über den Segen uneigennütiger Freundschaft, wenn in den Entzückungen seiner hingebenden Liebe die Gaben des Glückes nur noch als Symbole für ihn Werth haben, in welchen die Gesinnung sich ausspricht. Es wird bei der ersten Bekanntschaft schwer, unterscheidende Züge in den von fattem Wohlsein überstrahlten Gesichtern zu entdecken. Einer wie der Andere schmachtet natürlich nach dem Augenblicke, in welchem ein Bedürfniß bes freigebigen Freundes ihm Gelegenheit geben wird, feine Gefinnung durch Thaten zu beweisen; mit der gleichen Grazie nehmen fie feine Geschenke in Empfang, biefer die Geldsumme, ber er Rettung und Freiheit bankt, jener das Juwel, "beffen Schönheit er adeln foll". an Gegengeschenken fehlt es nicht. hier kommt ein Bug milchweißer, in Silber geschirrter Rosse an, das sprechende Zeugniß von Lord Lucius "freier Liebe", bort eine Roppel Windhunde, nebst einer Ginladung zur Jagd von Lucullus. Wir haben eine Welt des Glud's

[&]quot;Das Feuer im Stein Glänzt nur, schlägt man's heraus; von selbst erregt Sich uns're edle Flamm', flieht gleich dem Strom Zurück von jeder Hemmung."

und der Fülle vor uns, bevölkert von Biedermännern, welche wettseisern, einander Freude zu machen. Es herrscht die Einförmigkeit des Friedens, der Nuhe, des behaglichen Genusses. Erst in der scharfen Atmosphäre des Unglücks, der Noth werden diese gleichförmigen Festgesichter die Prüfung bestehen; damit die Schminke der Weltsitte sich scheide von der ächten Farbe der redlichen Gesinnung und des wahren Gefühls.

Es ift nun ichwer zu begreifen, wie bas Gintreten biefer Scheibung und ihre Durchführung im zweiten und den folgenden Aften gerade in dem acht Shakespeare'schen Reichthum ber Detailzeichnung den Auslegern Bedenken gegen die Aechtheit bes Studes erregt hat. Man mustere die Reihe dieser Auftritte ein wenig aufmerksam und man wird den Dichter auf keiner Wiederholung, auf keiner Uebertreibung oder Verzeichnung ertappen. Vortrefflich ift schon das Auftreten bes Senators bei Eröffnung bes zweiten Aftes. Es zeigt furz und treffend den Ruckschlag, welchen Timon's kopflose Wirthschaft auf die ihm perfonlich ferner ftebende, besonnene Geschäftswelt nothwendig Der bedachtsame herr ist ganz in seinem Rechte, hervorbringen muß. wenn er beforgt wird um das Schickfal feines Geldes in den handen des Mannes, dem man nur einen gestohlenen hund schenken barf, um feine Raffe zu freigebiger Spende zu öffnen, bei bem geschenkte Pferde dem Geber "Rosse fohlen", schönere, und zwanzig für eines einbringen. Ein vollendetes Genrebild ist fein Auftrag an den Diener:

> "Den Mantel um, und zu Lord Timon gleich: Sei dringend um mein Geld und nicht begütigt Durch leichte Ausflucht; schweig nicht, wenn es heißt: Empsiehl mich deinem Herrn — man mit der Kappe Spielt in der rechten Hand, so: Nein, sag' ihm: Man drängt mich selbst, und ich muß sie beschwicht'gen Aus meinen Mitteln 2c."

So weit sehen wir nur die ganz berechtigte und natürliche Vorsicht des Geschäftsmannes, der um Anderer willen nicht zu leiden gedenkt, und gälte es auch nur den eignen Finger zu wagen für den fremden Kopf, nicht, wie er sich auszudrücken beliebt, den eignen Ropf für den Finger des Andern. Bald aber verwickelt sich die Frage. Es sind nicht mehr Geschäftsfreunde, es sind die Genossen seiner Freuden und Feste, die Vertrauten seiner Gedanken, die mit überschwänglichen Gesschenken überhäuften Herzensfreunde, an die der von Gläubigern geschenken überhäuften Herzensfreunde, an die der von Gläubigern ges

drängte Timon sich wendet. Shakespeare hatte sie immerhin, das barf man zugeben, in einem einzigen Bertreter vorführen konnen, ohne gerade eine wesentliche Lucke in der Handlung zu laffen. Offenbar aus einer reichen Fülle perfönlicher Anschauung schöpfend und gereizt, wie die Farbung des ganzen Drama's ihn deutlich zeigt, gegen das zu allen Zeiten und bei allen Nationen sich gleichbleibende Treiben der gemeinen, thierischen Selbstsucht innerhalb der heuchlerischen Formen des guten Tons und der billigen Alltags-Moral, zog er es vor, diefen Vorgängen größere Anschaulichkeit und Wirkung zu geben, indem er fie vervielfältigte, ohne irgendwie in eintonige Wiederholung Lucullus, Lucius und Sempronius zeigen gleich braftisch die Demaskirung der kalten Selbstsucht unter den handen ber mit der Forderung der ersten That, des ersten Opfers an fie herantretenden Aber fie zeigen fie in fo verschiedenen Situationen fittlichen Pflicht. und Charafteren und mit fo richtig berechneter Steigerung, daß bie Wiederholung die Wirkung vergrößert, ftatt ihr zu schaden. Den Anfang macht Lucullus. Wir sehen im Beginne ber Scene ben schlauen Schmaroper noch in vollem Glauben an ben Reichthum bes Amphitryo, beffen gedankenlose Gutmuthigkeit er herzlich verachtet, während er sie behaglich ausnutt. Man glaubt ihn vor sich zu sehen, wie er lüftern unter bes Flaminius Mantel nach bem vermeinten Geschenk fpaht, bas er nicht schnell genug hervorloden kann mit seinen liebevollen Erfundigungen nach "dem hochachtbaren, unübertrefflichen, großmuthigen Chrenmann Athens, bes Flaminius höchft gutigen herrn und Gebieter! Und bann ber prächtige Umschlag, als ftatt ber gehofften filbernen Kanne die leere Gelbbuchse zum Vorschein kommt! Ebenso plump als gemein, in der Neberraschung von der ganzen Dreffur ber "refpectabeln Gefellschaft" im Stiche gelaffen, entblobet er sich nicht, auf ber Stelle aus geschmackloser Schmeichelei in robeste Vorwürfe überzugehen, die fich bis zu bitterfter unbewußter Gelbftironie steigern, als er bem Flaminius erwiedert:

"Ach, der gute Lord! er ist ein edler Mann, wollte er nur nicht ein so großes Haus machen! Viel und oftmals habe ich bei ihm zu Mittag gespeist, und es ihm gesagt; und bin zum Abendessen wiedersgekommen, bloß in der Absicht, ihn zur Sparsamkeit zu bewegen: aber er wollte keinen Rath annehmen, und sich durch mein wiedersholtes Kommen nicht warnen lassen. Seder Mensch hat seinen Fehler,

und Großmuth ist der seinige. Das habe ich ihm gesagt, aber ich konnte ihn nicht davon zurückbringen."

Dabei wird der praktische Biedermann dem "bessern Theil seiner Tapferkeit", der ihm zur andern Natur gewordenen "Borsicht", keines-weges untreu. Es ist ihm gut genug, den Diener zum Zeugen und Vertrauten seiner lieblosen Selbstsucht zu machen, aber vor Timon möchte er doch gern noch als der Alte erscheinen, "denn man kann ja nicht wissen", und so bringt er sich in die Lage, seine Goldstücke von dem armen Flamings verächtlich zurückgewiesen zu sehen: eine Demüthigung, die freilich weit entsernt ist, ihn seinen bewährten Grundsähen untreu zu machen.

In wesentlich anderer Lage hat die Herzensgüte des Lucius die Probe zu bestehen. Timon's Diener trifft ihn vor Zeugen, vor Fremden, die sein Berhältniß zu Timon kennen, in deren Gegenwart er fo eben pflichtschuldigst seinen Abscheu über die hartherzigkeit und Lieblosigkeit des Lucullus aussprach. In unübertrefflicher Komik zeigt ihn nun der Dichter bemüht, diefen Tugendmantel mit leidlichem Unftande weiter zu tragen, mahrend bei des Servilius Anblick jaher Schred seine Glieder durchzuckt. Das erfte Manover, ein mehr eiliger als würdevoller, aber durch einen Schwall leutseliger und liebevoller Worte gedeckter Rudzug, wird durch bes Servilius hartnäckig-Da steigt seine Angst zur wahren Tortur, und die feit vereitelt. handgreifliche Lüge, gewürzt mit allen ihm nur irgend beifallenden Reminiscenzen aus dem Phrasenverkehr der gebildeten, tugendhaften Gefellschaft muß herbei, um ihn gut ober schlecht aus ber Sache gu Die Summe des erbaulichen Auftritts zieht der Dichter in den Worten des Fremden:

"Dies ist

Der Geist der Welt; und gerad' aus solchem Tuch Ist jedes Schmeichlers Wip. Ist er noch Freund, Der mit uns in dieselbe Schüssel taucht? Timon, ich weiß, war dieses Mannes Vater, Es rettete sein Beutel ihn vom Vall, hielt sein Vermögen; ja, mit Timon's Geld Bezahlt er seiner Diener Lohn; nie trinkt er, Daß Timon's Silber nicht die Lipp' ihm rührt; Und doch (o seht, wie scheußlich ist der Mensch, Wenn er des Undanks Bildung an sich trägt!)

a beat fall of a

Versagt er nun, verglichen dem Empfangnen, Was ein barmherz'ger Mann dem Bettler giebt!" Und wie sehr diese Betrachtungen über die Selbstsucht und die Heuchelei des Pöbels aller Stände gegründet sind, das hebt der Schluß der Scene noch besonders nachdrücklich hervor, indem er, in bitterster Fronie, den ersten Fremden ganz naiv erwiedern läßt:

"Ich habe nie von Timon was genossen, Noch theilte mir sich seine Güte mit, Als Freund mich zu bezeichnen; deh betheur' ich, Um seines edlen Sinnes erlauchter Tugend, Um seines adeligen Wesens halb, Wenn er in seiner Noth mich angegangen, Mein ganz Besitzthum hätt' ich hingeopfert, Daß ihm die größ're Hälfte wiederkehrte, So lieb' ich sein Gemüth!"

Es blieb jest nur noch die härteste, undurchdringlichste Arpstallisation des Weltsinnes zu zeichnen, jene wetterfeste und abgehärtete "Tugend", welche die unangenehmen Angriffe des Mitleid's, der Dankbarkeit und ber fonstigen sittlichen Gewalten auf die soliden, geschäftlichen Grundfäte nicht abwartet, sondern ihnen geharnischt entgegenzieht und sich in Vortheil fest, indem sie in jeder Lage die Rolle des Gefrankten zu bewahren verfteht. Wer hatte fie nicht kennen gelernt und in Tagen des Ungemachs bitter und gründlich empfunden, jene praktischen Freunde und Verwandten, die für jedes Leiden, für jeden Unglücksfall ftatt der Hülfe und des Trostes mit der Klage und der strengen, wohlgemeinten Zurechtweisung bei ber hand sind, deren empfindliches Bartgefühl sich fteigert mit den Schwierigkeiten, welche den Freund umgeben, und denen man es nur recht machen kann, wenn man ihrer nicht bedarf. Sie finden ihr nicht geschmeicheltes, aber auch nicht übertriebenes Urbild in Sempronius, dem "frommen Schurten." Nicht Timon's Bedürfniß und Bitte, nicht die Aussicht eines Opfers erschreckt ihn. Es ift sein "Zartgefühl", seine "Liebe", welche Timon verlette, als er nicht zuerft ihn anging, ihn, bessen Herz doch schwoll, ihm Gutes zu erweisen, zumal da er der Erste war, der jemals Gaben von ihm empfing. "Wer meine Ehre frankt, fieht nie mein Geld!" Das ist das Ergebnig des trefflichen Raisonnements. Nicht verlegen und beschämt, sondern im triumphirenden Bewußtsein der Ueberlegenheit kehrt diese "überkluge Liebe" des tugendhaften Lords

dem bedrängten Freunde den Rücken, um die mit Würde und Ansftand gewahrten Güter des Glücks in gottergebener Demuth weiter zu genießen.

Aber auch diese reich gegliederten und aufs Wirksamfte sich fteigernden Bilder aus dem Weltleben genügten dem Dichter noch nicht. um seinem Abscheu gegen diefes Treiben den vollen und gründlichen Ausbruck zu geben. Er hat uns bisher die praktischen und respectabeln Leute gegenüber dem gutherzigen Idealisten gezeigt. Wir bekamen Gelegenheit das erwartungsvolle Lächeln des dienstbeflissenen Willfommens, das mit heimlicher Schadenfreude gewürzte Behagen bes fatten Genusses mit der frostigen Vorsicht, der halbverschämten Berlegenheit resp. der frechen Selbstgewißbeit ber in ihrem einzigen ernsten Lebensinteresse bedrohten Selbstsucht- zu vergleichen. Nun stellt das Drama diese normalen Beherrscher des Alltagslebens auch dem thatkräftigen, hochsinnigen, in seiner Kraft sich fühlenden Genie gegenüber. Alcibiades, der Mann der fühnen That, des raschen Entschlusses (wir werden ihn später genauer ansehen), er sieht sich in die Lage versett, vor diesen Senatoren, diesen praktischen, besonnenen Muster-Bürgern eine — Ehrensache zu führen!*) Natürlich bleiben sie ebenso fühllos gegen seine Herzensnoth wie früher gegen Timon's materielle Bedrängniß. Vergeblich, daß er ihnen den Schmerz der gefränkten Ehre schildert: ist ihr "wahrer Muth" doch längst gewohnt, "das Schlimmste zu ertragen, was der Gegner spricht", wofern eben keine Gefahr bes Lebens dabei ift, noch Beschwerde des Beutels. Und wie unpraktisch vollende, diese Staatsmanner an Verdienste zu erinnern, für welche sie noch in der Schuld des Gelden sind, an Thaten, deren sie

^{*)} Ich erwähnte schon, daß ich der Ansicht nicht beistimmen kann, welche die Scene (Akt III, Scene 5) wegen ihrer Zusammenhangs-losigkeit mit dem Vorigen und wegen der vielen Reimverse, die sie enthält, für unächt erklärt, etwa aus einer früheren Arbeit stehen geblieben, um das spätere Versahren des Alcibiades zu erklären. Zunächst ist nicht abzusehen, warum Shakspeare, auch ohne allen Sinssluß einer früheren Arbeit, nicht bewogen und berechtigt sein könnte, hier ein neues Moment in die Handlung einzusühren, dessen er zu allseitiger Beleuchtung des Hauptmotivs nothwendig bedurfte? Auch ist es keinesweges so arg mit jener vorgeblichen Fremdartigkeit und Zusammenhangslosigkeit der Scene, die mir im Gegentheil zu dem Grundgedanken des Drama's in tiefer, innerer Beziehung zu stehen scheint. Hier, wie im Austreten des Timon, ist es eine geniale und

bedurften, ohne daß sie sie würdigen konnten oder verstehen. "Sie ftehen da, fürs Gefet, wenn wir ihnen glauben wollen. Nicht Graufamkeit noch Rachsucht spricht aus ihrem Urtheil, fondern die unbezwingliche Bürgertugend, "welche die Unbill nie läßt zum herzen bringen, bies zu vergiften." Aber ber Dichter läßt biese staatsmannische Tugend der Privilegirten hier ebenso unerbittlich die Probe bestehen, wie vorher die Sittlichkeit ihres Privatverkehrs. Er zeigt uns biefe ftrengen, unbeugfamen Richter, diefe mandelnden Mufter bes Anstandes, der Gerechtigkeit, die Besonnenheit und aller sonstigen respectabeln und einer honnetten Carriere forberlichen Tugenden, er zeigt sie uns in ber Stunde der Wefahr bem helben gegenüber, welchen ihre Engherzigkeit verbannte, und nun erft gießt er bas volle Maß seiner Verachtung und seines Zornes herab auf das ganze hohle, nichtenutige Wefen, welches im gewöhnlichen Weltlauf behaglich im breiten, bequemen Vordergrunde ber Gefellschaft sich fonnt und nur au oft die Regungen höherer, edlerer Naturen durch feine plumpe Masse erdrückt. In der verworfensten Feigheit betteln die Senatoren erft um die Gulfe des Mannes, den fie ber Verzweiflung Preis gaben, dann um das Erbarmen des Feldherrn, den ihr Philifter-hochmuth in instinctmäßiger Abneigung gegen seine geniale Rraft verbannte. Ehre und Würden, Gold und die unschätbare Liebe aller Biedermänner wird Timon geboten, damit er zurückfehre und die feige heerde vor Alcibiades ichirme. Seine Beleidigungen hört man mit jener Ruhe an, die man einst so würdevoll an Alcibiades und deffen Rriegsgefährten vermißte, vielleicht mit ber ftillen Benugthuung des Entschluffes, ihn schnöder als je zu behandeln, sobald seine Gutmuthigkeit die erwünschte Gulfe geleistet. Und als dieser Anschlag ge-

großartig angelegte, aber noch nicht in die Zucht des Willens genommene Natur, welche der bedachtsamen, engherzigen und niedrig gessinnten Mittelmäßigkeit gegenübertritt. Unter diesen Wucherern und Geschäftsleuten sind eben kühne, heißblütige Helden ebenso wenig an ihrem Plaze, als großmüthige Menschenfreunde. Und doch ist, in ächt tragischer und ächt Shakespeare'scher Weise, das Unrecht auch hier auf beiden Seiten. Wie Timon hätte auch Alcibiades und sein Freund durch Selbstbeherrschung es vermeiden können, der Gemeinheit wehrslos in die Hände zu fallen. Außerdem ist des Alcibiades Rede vortrefslich und Shakespeare's durchaus würdig disponirt und durchgesführt, und auch mit den Versen ist es nicht gar so arg, wie schon oben gezeigt wurde.

a late of

scheitert ist, stürzt die ganze aus lauter Würde und landesüblicher Tugend zusammengesette Gesellschaft dem bewaffneten Rebellen zu Fugen, um die Wette einander anklagend, Jeder bereit, durch Preisgebung ber Mitbürger und des Ganzen die eigene Rettung zu erfaufen. Timon's versuchte Ruckberufung wird dem Alcibiades in naivster Weise als ein Freundschaftsstücken auf die Rechnung gesett, man will sich der Decimirung unterwerfen, alle und jede Forderungen erfüllen, man zieht die schimpflichste Unterwerfung dem Kampfe vor und schätt sich gludlich, mit der Ehre bas Leben und den theuren Mammon erkaufen zu können. Go die Vertreter der eigentlich bevoraugten Stände, die Träger ber Ehre, ber Macht und des materiellen Besites. Daß die Aristofratie des Geistes, ober doch die des Talentes in dieser unerbittlichen Satire des gesammten Weltwesens kaum beffer fortkommt, das ließ ichon die erfte Einführung bes Poeten und bes Malers vermuthen, und der erfte Auftritt des fünften Attes erreicht benn auch in der That an Bitterkeit das Schlimmfte, was gegen die Berabwürdigung der Runft im Dienfte der Gelbftfucht, gegen literarisches und artistisches Schmaroperwesen je gesagt worden ift. In bes Malers Mund legte Shakespeare jene braftische Schilderung bes Welttons, jene ironische Verhöhnung der bummen Ehrlichkeit und Treue der geringen, einfältigen Leute, welche wir als einen Familienzug der ernften Shakespeare'schen Dichtungen dieser Periode schon oben hervorhoben. Der "Poet" bewährt seine Berrschaft über die Sprache wie seine vollendete Abhärtung gegen unpraktische Vorurtheile ber Scham und ber Ehre in bem flaffischen Ausfall gegen ben Gigennut und ben Undank der egoistischen Belt:

> "Wir hörten, die wir oft dein Wohlthun fühlten, Du seist vereinsamt, abgewandt die Freunde, Die, undankbaren Sinns — o Scheusal' ihr! Nicht scharf genug sind alle Himmelsgeißeln — Wie! Dich! Deß sternengleiche Großmuth Leben Und Nahrung ihrem ganzen Wesen gab! Es macht mich toll, und nicht kann ich bekleiden Die riesengroße Masse dieses Undanks Mit noch so großen Worten!"

Und über beide ergeht denn auch das schärfste, mitleidloseste Gericht in der ins Mark schneidenden Verhöhnung des Timon, der Jeden von ihnen vor dem Erzschuft warnt, welcher ihn auch in der Einsamkeit treulich begleite, und den "Sklaven" und "Lumpenhunden" endlich in der einzigen ihnen verständlichen Sprache den Weg weist!

Aber nicht nur die Geschmackbilbung, in ihrer immerhin zweibeutigen und gefährlichen Rolle als Vermittlerin bes feinern Genuffes, erweift sich gründlich ungefund, angestedt von der Peftatmosphäre dieser im Dienst der Gitelkeit und des Mammons verkommenen Welt. Die Gemeinheit und Verderbtheit begnügt sich nicht mit den ihr herfömmlich zustehenden Dasken der ehrbaren Bürger- und Familien-Tugend, sowie der feinen, gefälligen Bildung: das durchdringende Auge des Dichters erspäht fie auch unter ber dichteren Gulle der grundsatlichen, oftentirenden Opposition gegen das Welttreiben. Er züchtigt fie im Mantel bes prahlenden Tugendritters, bes cynischen Sonderlings faft noch schärfer als im Festkleide bes Schmaropers, in der ehrwürdigen Amtstracht bes Senators ober im einfachen und faubern Rock des respectabeln Geschäftsmannes. Das Motiv des Apemantus, benn von ihm ist hier natürlich die Rede, oder fagen wir lieber die äußern Umriffe feiner Geftalt, fand Shakespeare, wie wir faben, in seinen Quellen, bei Plutarch wie bei Paynter, auch wohl im Diogenes von Lily's "Alexander und Campaspe." Er ergriff es mit der ihm eigenthümlichen Sicherheit und füllte die antike Form mit einem durchaus modern reflectirten und ihr dennoch homogenen Inhalt, indem er das allgemein Menschliche und Wahre in der bizarren Erscheinung fein herausfühlte und es reich und ausführlich entwickelte. Nur beim erften Auftreten kann des Apemantus Entschiedenheit, die Schärfe seiner Bemerkungen, der nicht felten fehr treffende Wit feiner Ginfalle den Beobachter täuschen, ihn als den nur formlosen und heftigen Mann von Charafter erscheinen lassen inmitten einer verderbten Umgebung, als ben gründlichen Denker und Menschenkenner, als ben Forscher, welchem Erkenntniß der Wahrheit über die Luft am Schein geht, der lieber aufrichtig gehaßt sein will, als heuchlerisch geliebt, und der im souver ainen Stolz der Bedürfniflosigfeit es unter feiner Burbe halt, einen Gedanken zu unterdrücken, oder seine Worte zu wählen, aus Rücksicht auf irgend Jemandes Gunft oder Ungunft. Der Dichter verfolgt auch diese philosophische und biedermännische Derbheit unerbittlich bis in ihre innerfte Quelle, und weit entfernt diese lauter und gesund zu finden, macht er die ganze barocke Erscheinung zum Gegenstand seiner schärfften Satire. Wie bei Antisthenes sieht bei Apemantus bie Gitelkeit aus allen Löchern bes philosophischen Mantels hervor, und was

a-table Va

fast noch schlimmer: sein sauertöpsisches, unwirsches Betragen erweist sich wie bei dem Bastard Don Juan in "Viel Lärmen um Nichts" als die widerwärtige Krankheitserscheinung einer von Grund aus einseitigen und mangelhaft angelegten Natur, die ihre Unfähigkeit fühlt, im Rampse um die Güter und Genüsse der Welt zu concurriren und nun in seindseligs hochmüthigem Austreten gegen alle Umgebungen wenigstens ein erkünsteltes Bewußtsein der eignen Ueberlegenheit und Selbstständigkeit zu retten sucht. So variiren seine Herzensergießungen öfters plump und roh, aber auch nicht selten sehr sein und scharf das Thema von der Selbstsucht und Falschheit der Welt. Einer seiner Aussprüche wurde als ächt Shakespeare'scher Ausdruck düsterer Weltverachtung schon oben citirt. Noch schärfer liesert er, am Ende des ersten Aktes, seinen Commentar zu den Liebenswürdigkeiten der sich verabschiedenden Schmaroper-Gesellschaft:

"Welch ein Lärm ist das! Grinsend Gesicht, den Steiß herausgekehrt! Ob wohl die Beine jene Summen werth, Die sie gekostet? Freundschaft ist voll Kahmen: Der Falschheit Knochen sollen immer lahmen. Kniebeugen macht treuherz'ge Narr'n bank'rutt."

Aber wenn bis dahin schon die zudringliche Wiederholung und die beleidigende Rohheit seiner Kritik ästhetisch gegen ihn einnehmen mußte, so vollendet sein Auftreten gegenüber dem ins Elend gerathenen Timon seinen moralischen Bankerutt in schonungslosester Weise. In der Würde des überlegnen Philosophen tritt er, voll herzlosen, aufgeblasenen Dünkels, dem vom Glücke Verlassenen, an sich und der Welt Berzweiselnden entgegen. Er weist ihn höhnisch in die Sphäre der Weltleute zurück, aus der nicht Ueberzeugung und freier Entschluß (wie den Cyniker!), sondern äußerer Zwang ihn fortgetrieben. Dort solle er nun die Rolle des Schmaropers spielen, da es mit der des Amphitryo zu Ende sei.

"Legt'st du dies bitt're kalte Wesen an, Um deinen Stolz zu zücht'gen, wär' es gut! Doch nur gezwungen thust du's: würdest Hössling, Wenn du kein Bettler wärst. Freiwillig Elend Krönt selbst sich, überlebt unsich're Pracht, Die füllt sich selber an und wird nie voll, Doch jenes g'nügt sich selbst." Diese "Philosophie", dieses lieblose Wühlen in den Wunden des vom Schicksal Getroffenen wird denn nun auch alsbald gründlich gewürdigt. Der gemeinen Schadenfreude gegenüber, die sich hier vergeblich mit dem Mantel erhabener Grundsätze bedeckt, richtet die vornehme Natur Timon's, in allem Jammer ihrer innersten Auflösung und Entzweisung, noch einmal in ihrer ganzen Würde sich auf. Apemantus und seine ganze, seit den Tagen des naiven Alterthums freilich nicht mehr in Uniform gehende Zunft, sie bekommen ihr vernichtendes Urtheil in den Worten des Dichters:

"Du bist ein Sklav', den nie der Liebesarm Des Glücks umfing; ein hund wardst du geboren. Hätt'st du, gleich uns, vom Säugling her erstiegen Die süße Folg', die schnell die Welt dem bietet, Der frei darf winken jedem Reiz, der ihm Gehorcht, du hättest dich gestürzt in Schwelgen, Ganz ohne Maß."

"Was sollst du Menschen hassen? Sie schmeichelten dir nie: was gabst du ihnen? Armseligkeit von Ahnen her. Hinweg! Wär'st du der Menschen Wegwurf nicht geboren, Du würd'st ein Schurke und ein Schmeichler sein."

So weit bildet die Erscheinung des Apemantus ein nothwendiges, wenn auch an sich unerfreuliches Complement für das große Trauergemälde menschlicher Verkommenheit und Gemeinheit, welches bies dusterfte ber Shakespeare'schen Dramen entrollt. Es kam bem Dichter sichtlich darauf an, den großen Bebel des von ihm verurtheilten Treibens, die einseitige, alle humane Entwickelung vergiftende und zerftorende Selbstfucht auch über die Sphare bes Glucks und bes Wohllebens hinaus wirksam zu zeigen, ihre Wirkungen zu schildern auch in den gefährlichen Stieffindern bes Gluds, welchen der erwachte Gedanke gerade nur die Augen öffnet über das ihnen Verfagte, während ihnen gleichmäßig die unternehmungsluftige Tüchtigkeit aufftrebender, activer Naturen fehlt und die glückliche Ruhe harmonischer, Diesem Zwede entspricht die Geftalt des aufriedener Gemüther. Apemantus im Allgemeinen vortrefflich. Nur foll es damit nicht unternommen werden, ihre Durchführung in jedem Buge als mufter-Schon der ungewöhnlich breite gültig und schön zu vertheidigen. Raum muß auffallen, welcher den im Grunde doch stets auf dasselbe

herauskommenden Sentenzen und Schmähungen bes Cynifers gegonnt ift. Sein Auftreten in Gefellichaft feines für handlung und Charatteristik gleich überflüssigen Doppelgangers, des Narren, erscheint geradezu als ein das Stud belaftender Pleonasmus. Die ganze widerwartige Scene, das Gegant der Diener mit den beiden muften Befellen, das für die Durchführung bes dramatischen Plans zwecklose und an sich nichts weniger als anmuthige Geschimpfe erinnert stark an die Leiftungen des Vice im vorshatespeare'schen Schauspiel und mag immerbin aus irgend einem alten, vielleicht von Shakespeare benutten Stude hier aufgenommen fein. Bon der ungebührlichen Ausspinnung bes Dialogs im vierten Afte war schon oben die Rede. schaftliche und anfangs acht dramatische Zusammentreffen der beiden Begner verlangert fich, nicht gum Vortheil ber fcenischen Wirtung, in einen Austausch von Ansichten, die zwar in genauem Zusammenhange mit bem Grundgebanken bes Studes fteben, aber ohne Schaben für seine deutliche und gründliche Entwickelung und ohne alle störende Wirkung auf den Gang der Handlung auch wegbleiben könnten. Sie enthalten im Befentlichen ein grelles und unerfreuliches Gemälde ber Nachtseite des Lebens. Es werden jene troftlosen Zweifel ausgeführt die auch den Starken und Muthigen wohl überkommen, wenn unter bem Eindruck harter Erfahrungen der Glaube an die in der Menschheit unzerftorbar wirkende gottliche Flamme einmal fich verdunkelt, angesichts der maffenhaften und täglichen Manifestationen der materiellen, Und am Ende artet dies an sich schon unerthierischen Gewalten. freuliche Gespräch zwischen dem Menschenfeinde von Fach und dem Martyrer ber mit bem Leben zerfallenen herzensgute noch gar in ein wüstes Geschimpfe aus, bei bem von Ginhalten irgend einer afthetischen Wenn Shakespeare hier burchweg Grenze nicht mehr die Rebe ift. Gignes gab, (und bie tieffinnige Verkettung der Gedanken, die rudfichtelofe Energie ber Schluffe, sowie birecte Anklange an andere unzweifelhaft achte Dichtungen dieser Periode macht dies durchaus wahr-Scheinlich), so haben wir hier sicher bas Product einer jener tief eingreifenden Misstimmungen vor uns an denen machtige, productive, wenn auch ferngefunde Naturen öfter zu leiden haben, als bie fuperfluge Selbstzufriedenheit der nuchternen Mittelmäßigfeit zu begreifen im Stande ober ju geftatten geneigt ift.

Das schärffte und wirksamste Schlaglicht endlich ließ der Dichter auf diese reich ausgestattete Gallerie menschlicher Verkommenheit fallen,

indem er auch den Vertretern des Edeln und Guten ihr Plätzchen in ber großen Versammlung der Narren und Schurken keinesweges verfagte. Es find, wie man auf den erften Blick sieht, die Diener, die einfachen, schlichten Leute, in welchen Ehrlichkeit, Berzensgüte, ja aufopfernder Ebelfinn nicht untergegangen find, mahrend die höhern Klaffen, bis auf ben einzigen, später zu untersuchenden Alcibiades sich als Sklaven gemeiner Selbstsucht erweisen. Voran fteht Flavius, vom Dichter mit besonderer Liebe gezeichnet.*) Schon inmitten bes Festjubels, welcher die Eröffnungsscene noch füllt, ift feine wehmüthig ernste Gestalt unserer beforgten Theilnahme sicher. Wohl glauben wir ihm, daß er oft genug einfam bafaß, "beim fteten Bluß bes Brunnens", daß er sein Auge ftromen ließ, "wenn Vorfaal, Ruch' und Keller voll gedrängt schwelgender Diener, die Gewölbe weinten vom Weinguß Trunkener, und wenn jeder Saal von Kerzen flammt' und von Musik erbraufte." War es doch schon lange sein trauriges Geschäft, ganbereien zu verpfänden, mährend sein herr Juwelen wie Rieselsteine verschenkte, und Kredit zu suchen für den Mann, den seine Freunde verpflichteten, wenn fie ihm Gelegenheit gaben, ihre Schulden zu zahlen. Weit entfernt von ftummer Wohlbienerei hat er gewarnt

Nicht weniger trägt das Auftreten des Flavius im vierten Afte deutsich den Stempel der Aechtheit, wie denn die Scene auch, zumal bei ihrer innern Nothwendigkeit für die Durchführung der Grundidee des

^{*)} Daß Flavius in Anlage und Ausführung jedenfalls Shakespeare angehört, hat kein Ausleger bezweifelt, troß seiner Identität
mit dem Laches des alten Stückes. Seine ganze scharfe und fein
beobachtende, dabei mäßige, milde und tiefsinnige Art spricht zu deutsich dafür. Schon in dem Berichte über die ersten Bittgesuche bei
den Senatoren, in dieser Zusammenstellung wahrhaft plastischer, dem
vollen Leben entnommener Züge wird Niemand Shakespeare's eigenthümliche Kunst verkennen. Ich meine die Stelle am Schlusse des
zweiten Aktes:

[&]quot;Einstimmig sprachen Alle, — keiner anders, — Daß ihre Kassen leer, kein Geld im Schatz, Nicht könnten wie sie wollten, — thäte leid — Höchst würdig ihr — doch wünschten sie — nicht wüßten — Es konnte manches besser — edler Sinn Kann wanken — wär' nur Alles gut — doch Schade! Und so, zu andern wicht'gen Dingen schreitend, Mit scheelem Blick und diesen Redebrocken, Halb abgezog'ner Mütz', kalt trocknem Nicken, Bereisten sie das Wort mir auf der Zunge."

und gerathen, ift er felbst zudringlich geworden und hat sich nicht gescheut zu verleten, um zu retten. Vergeblich führte er bie furchtbare Logik der Zahlen gegen die Illusionen der gutherzigen Genußsucht heran: man antwortete ihm mit Erguffen bes Vertrauens und mit Gelbforderungen, wenn er zu rechnen begehrte. Nun bricht bas lange vorher gesehene Unglud herein. Es liegt nicht in seiner Macht es zu wenden. Aber fein schlichter Sinn besteht glanzend die Probe, welcher rings um ihn alle die biftinguirten Vertreter ber Bildung und des Anftandes erliegen. Der mächtig erregte Selbsterhaltungstrieb bricht sich an einer Sittlichkeit, die weniger auf Erkenntniß und scharfem Denken als auf unverdorbener Herzensgüte beruht. Redlich theilt er sein Lettes mit den Gefährten, und auch das Wenige, was ihm dann noch bleibt, wird in seinen handen zum forgsam verwalteten Behrpfennig bes von Allen verlaffenen, geliebten herrn, bem er, inmitten der Parorysmen des Menschenhasses, das Bekenntniß abawingt:

> "Berzeiht den raschen, allgemeinen Fluch, Ihr ewig mäß'gen Götter! Ich bekenn' es, Ein Mensch ist redlich!"

Drama's, von der Kritik nirgend angezweifelt ist. Um so bedeutsamer ist es nun für die Beurtheilung des Stückes, daß gerade in dieser Scene der Versbau sich als höchst mangelhaft und unvollendet erweist, während die ertravaganten Ausbrücke Timons gegen die Banditen in regelmäßigen Blankversen geschrieben sind. Das Gespräch mit Flavius beginnt in Blankversen, wenngleich ziemlich gezwungen. Aber gleich die erste Antwort des Hausmeisters fällt in Prosa:

An honest poor Servant of yours. Von den unvollendeten Versen, die im Versolg sich finden, wollen wir hier garnicht sprechen. Aber die Scene enthält auch Verse wie diese: Flinty mankind; whoseeyes do never give,

ober

You perpetual-sober Gods! I do proclaim etc.

If not an usuring kindness, and as rich men deal gifts etc.

Give to dogs

What thou deny'st to men; let prisons swallow'em

Debts wither'em to nothing: Be men like blasted woods etc. Shakespeare hat in der tief ernsten und von krankhafter Gereiztheit schwerlich ganz freien Stimmung, in welcher er den "Timon" schrieb, den Vers eben nicht mit der Eleganz behandelt, die ihm in guten Stunden zu Gebote stand, und es wird immer mißlich bleiben, irgend eine Scene dieses Drama's als unächt zu verurtheilen, weil sie ein paar harte oder unfertige Verse mehr hat als andere.

Und mit diesem schlichten, zuverläffigen Sinne, diesem ftarken, unverfälichten Rechtsgefühl inmitten einer von raffinirter Selbstsucht regierten Gesellschaft steht Flavius mit nichten allein. Er ist hier nur der ausgeführte, hervorragende Vertreter aller Personen des Drama's, welche durch die Niedrigkeit ihres Standes und durch die Nothwendigkeit reeller, bescheidener Arbeit aus der bevorzugten Gesellschaft verbannt werden. Ihm gleicht Flaminius, der dem Lucullus den "großmüthig" angebotenen Preis ber gefälligen Luge indignirt vor die Fuße wirft, ihm Servilius, gegenüber ber verschämten Gemeinheit bes Lucius, und der dritte Diener, welcher angesichts der unverschämten Bartfinnigkeit des "an seiner Ehre gefrankten" Sempronius bes Dichters Meinung von dem Werth zur Schau getragener Frommigkeit in einem beredten Stoffeufzer vertritt. Selbst die Diener der Wucherer tragen entfernt nicht die Robbeit und Hartherzigkeit ihrer herren zur Schau: es jammert sie sichtlich bes geschlagenen Mannes, ber mit Tropfen feines Blutes feine Schulden gahlen möchte. Auf das Mitgefühl, welches der rohe Soldat des Alcibiades an Timon's Grabe blicken läßt, mag ich hier kein Gewicht legen. Die ganze Scene ift zu fichtlich eingeschoben, um die Plutarchische Grabschrift an den Mann zu bringen, und die Nachlässigkeit ihrer Ausführung ift zu handgreiflich, als daß es verstattet wäre, hier an tiefere Intentionen bes Dichters zu denken.*) Um so bedeutungsvoller dagegen ist die Bekehrung der Banditen. Die bittere Fronie, mit welcher Timon sie zu eifriger Fortsetzung ihres Handwerks auffordert, wirkt auf ihre rohen und verwilderten, aber natürlichem Gefühl noch nicht ganz entfremdeten Ge-'muther als eine heilsame, erschütternde Mahnung; ihre "Mysterien" fangen an, ihnen zu mißfallen, nachdem ber "Feind bes Menschengeschlechtes" fie ihnen, ohne es zu wollen, in der richtigen Färbung gezeigt. Der Eine faßt auf der Stelle einen guten Entschluß, der Andere ist zwar gegen Neberstürzung, da sich zur Ehrlichkeit auch in der

^{*)} Es läßt sich allerdings ungefähr vermuthen, daß Alcibiades den Soldaten abgeschickt hat, um den Timon zu holen, aber gesagt, oder auch nur angedeutet ist es nirgends. Die kleine, abgerissene Scene schwebt deshalb gänzlich in der Luft. Der schnelle Entschluß des ganz gewöhnlichen, der Schrift unkundigen Kriegers, die Inschrift in Wachs abzudrücken, zeigt von Seiten des Dichters weit mehr Bemühung, schnell und einfach zum Ziel zu kommen, als Rücksicht auf die auch nur annähernde Wahrscheinlichkeit des Vorganges.

miserabeln Friedenszeit schon noch Gelegenheit finden dürfte: aber er mag bie Sache doch nicht verreben, mahrend bie fein gebilbeten Kunftler von dem Empfang bei Timon nur den Gindruck des fehlgeschlagenen Geschäftes bavon tragen. Mit einem Worte: Die wenigen Lichtftrahlen, burch welche ber Dichter bas buftere Gemalbe biefes Drama's erhellt, fallen durchweg auf beffen unscheinbarfte Partien. gleichwohl, ober vielleicht gerade beshalb hervorgehoben wird, "daß ber Dichter hier eine Fulle von innerm Bartgefühl zeige, eine unerschütterte Besonnenheit und Sicherheit bes Blides in ben haushalt der Vorfehung", so wollen wir dem durchaus nicht widersprechen. Es wird jeder Lefer das Gefühl theilen, daß die im Timon geschilderte Welt geradezu unerträglich wäre ohne jene fo und doch fo beredten Zeugnisse für den unzerftörbaren Reim bes Und doch dürfte biefe allge-Guten in ber menschlichen Bruft. meine Anerkennung einer erschöpfenden Burdigung biefer Partien schwerlich genügen. Es wird hier baran erinnert werden burfen, daß Shakespeare im Allgemeinen von der sentimentalen Berwechselung von Unbildung und Unverdorbenheit sehr weit entfernt ist, daß ihm die ursprüngliche, robe Natur keinesweges höher steht, als die vom Beist beherrschte. Die utopischen Phantasien, welche Leute von reger Phantafie und von geringem Erkenntnismuthe auch im fechszehnten Jahrhundert dem Ernst des Lebens entgegenstellten, sie fanden an dem welt- und menschenkundigen Dramatiker keinen gläubigen Anhänger. Wie er über die Ideale paradiesischer Ursprünglichkeit dachte, mit welchen europamude Gefühlsmenschen die neuentdeckten Inseln des Oceans bevölkerten, darüber läßt die Geftalt des Caliban im "Sturm" keinen Zweifel, und ebenso beutlich fagt er in "Wie es Guch gefällt" feine Meinung über die herkömmlichen Schilderungen ländlicher Ginfachheit und Naivetät. Die Volksscenen der hiftorischen Stücke zeichnen fast ausnahmslos die von furzsichtigster Gelbstfucht getriebene, abwechselnd kindisch gutmuthige und kindisch grausame Menge, nicht die Offenbarungen jener muftischen Vox Dei der Rouffeau'schen Schule. haben in der Besprechung des "Coriolan" den Nachweis versucht, daß biese, wenn man will aristokratische Anschauungsweise, den Dichter hinderte, in Darftellung einer aufftrebenden, politisch befähigten Demofratie der Geschichte gerecht zu werden. Die Tugenden, welche Shakespeare Personen der untern Stände zu leihen pflegt, find meistens nicht die der selbstiftandigen Ginsicht und Thattraft, sondern die der

hingebenden Treue und Anhänglichkeit. Wenn seine Satire Demagogen und ehrgeizige Emporkommlinge mit unerbittlicher Scharfe trifft, so hat er dagegen ein warmes Herz und einen sehr richtigen Blick für tapfere Soldaten und treue, hingebende Diener, und die Flaminius, Servilius, Eros und Domitius aus Timon und dem verwandten Antonius fteben in fofern in der Shakespeare'schen Welt keinesweges als Ausnahmen da. Um so eigenthümlicher und auffallender ist dagegen die Ausschließlichkeit, mit welcher die Trefflichkeit und Tüchtigkeit der Dienenden und Abhängigen hier der bodenlofen Verdorbenheit oder auch der Schwäche ihrer Herren entgegentritt. Sie fteht in ber langen Reihe der Shakespeare'ichen Dramen geradezu einzig da, und möchte mehr als alles Andere die Vermuthung rechtfertigen, daß schwere Mißstimmungen, vielleicht bittere Erfahrungen in den ihm zugänglichen höhern Kreisen den Blid bes Dichters umdüsterten, als er diese ebenso unliebsamen als eindringlichen Darftellungen menschlicher Engherzigkeit, Schwäche und Selbstsucht schuf. Wenn die Lichtpartien in Timon und Antonius den Eindruck des Ganzen mildern, so schärfen sie ohne Zweifel, burch ihre absichtlich einseitige Vertheilung, den Gindruck der bittern Verftimmung, die aus jedem Zuge ihres mit fichtlicher Borliebe gezeichneten Gegenbilbes hervortritt.

In diesem Chaos gemein felbstsüchtiger Bestrebungen, weist nun ber Dichter einem seiner am reichsten ausgestatteten Charaktere eine ebenso hervorragende als schwierige Stellung an. Es ist vor Allem dafür gesorgt, daß Timon nicht als der gewöhnliche Verschwender erscheine, beffen Natur mehr für die kleinern Magftabe und das reichere Detail der Komödie paßt, als in die großen, einfachen Verhältnisse bes Trauerspiels und bes ernsten Drama's. Gleich bas Hauptkennzeichen jener Gattung fehlt ihm: die in der Eitelkeit wurzelnde Unfähigkeit zu richtiger Beobachtung der Menschen und Dinge. Es ist nicht der Köder gewöhnlicher Schmeichelei, welcher ihn in das Net falscher Freunde gelockt hat. Als der dienstbeflissene Juwelier jenen albernen Gemeinplat über den Werth des Steines losläßt, antwortet er kurz und treffend: "Gin guter Spott" und lenkt bann bas Gefprach, die Schmeichelei gefliffentlich überhorend, mit vollendeter Feinheit auf den eben ankommenden Apemantus. Wir machen uns eher auf einen scharfen Kritiker, als auf einen leichtgläubigen Thoren gefaßt, wenn Timon dem Maler entgegnet:

"Das Bildwerk ist beinah der ganze Mensch, Denn seit Ehrlosigkeit mit Menschheit schachert, Ist er nur Außenseite. Diese Färbung Ist, was sie vorgiebt."

In demfelben Sinne thut Timon jenen oben erwährten Ausspruch über den Werth der "Geremonie", der gleignerischen Daste, hinter welcher niedrige Gesinnung nur zu bequem sich verbirgt, und seine ganze gelaffene, vornehme haltung gegenüber bem Afterphilosophen, bem biffigen Cyniker, läßt deutlich burchblicken, daß er diese affectirte Derbheit und Biederkeit ebenso übersieht, wie die gekunftelte Ergebenheit und Geschmeidigkeit der auf seinen Beutel speculirenden Weltleute. Nichtsbeftoweniger bleibt es feinen Augenblick zweifelhaft, daß er, mit seiner Ginsicht, seinem Geschmad und seinem kolossalen Reich= thum, Diefem fleinlichen, von ihm weit überfebenen Gefchlecht gur Beute bestimmt ift. Wir seben ben Privatmann von Anfang an in einer Lebensweise, beren Anforderungen kaum fürstliche Reichthumer auf die Dauer genügen können. Er fpricht kaum ein Wort, ohne gu schenken. "Was er redet, ift Schuld. Verpflichtet für jedes Wort ift er fo mild, daß Zins dafür er zahlt." Juwelen, Rosse, Silbergeschirr, Kunftwerke werden über ben Werth bezahlt, um sie "ben Freunden" aufzudringen. Die Tafel des königlichen Amphitryo ift immer befett, feine Weine fliegen beständig, feine Sand ift nimmer geschloffen. Wer einen guten Gewinn machen will, hat nur nöthig, feine überflüffigen Sachen dem Timon zu schenken. In feinen banden fohlt der geschenkte Gaul dem klugen Geber "treffliche Roffe"; befäße er die Welt, seine Freigebigkeit wurde fie erschöpfen wie Flaminius nur zu richtig bemerkt. Den Bersuchen bes treuen Dieners, ihn aufzuklären über das unvermeidlich bevorftehende Ende, weicht er nach Art der Verschwender geflissentlich aus, und selbst die unerfreuliche Neigung aller Schwächlinge, am Tag der Abrechnung die Schuld auf fremde Schultern zu wälzen, fie ficht ihn auf einen Augenblick Mit einem Worte: Timon's Thaten find die des kurzsichtigften, schlaffsten Verschwenders, seine Worte die des Mannes von überlegener Bildung und Einficht und von umfaffender, gründlicher Renntniß der Welt.

Es fragt sich nun: Ist dieser Widerspruch wirklich oder scheinsbar? Und wenn das Letztere: Was that der Dichter, um die Ausschreitungen seines Helden gegenüber der Grundanlage desselben versftändlich zu machen, in den Wandelungen des dargestellten Charakters

- - - in b

die psychologische Wahrheit und Nothwendigkeit, dieses spezifische Kennzeichen seiner ächten Schöpfungen, anschaulich und wirksam zu erhalten, und so auch dem Schroffen, Düstern und Unliebsamen unsere Theilnahme zu sichern?

Unserer Ansicht nach hat Shakespeare hier diesen wesentlichsten Anforderungen des ernsten Drama's in der Andeutung der Motive trefflich genügt. Wenn sich dasselbe von deren harmonischer, gleich= mäßiger Durchführung sagen ließe, so stände Timon sicherlich auch für die populäre Wirkung in erster Linie da.

Von höchster Bedeutung, und mit Virtuosität ausgeführt, ist zunächst die Darlegung des geistigen und gemüthlichen Prozesses, in welchem gerade die trefflichste Eigenschaft des Helden, in Verbindung mit einer Schwäche, die mit Nothwendigkeit wirkende Ursache seines Unterganges wird. Timon bleibt liebenswürdig, auch in den ärgsten Verirrungen, denn er ist nicht Verschwender aus Eitelkeit noch aus gemeiner Genußsucht, sondern aus reiner, ächter Güte des Herzens. Und diese Humanität macht ihn wiederum zuerst zum Verschwender, dann zum Menschenseinde, weil ein wesentlicher Irrthum über eine Grundbedingung alles menschlichen Gedeihens ihr die verderbliche Stärfe und Ausschließlichkeit einer tragischen Leidenschaft giebt.

lich. Er zeigt seinen Helden von vorn herein in einer unzweideutigen Probe. Unter die Huldigungen der Schmeichler, unter die Anerbietungen der nur allzu bereiten und allgegenwärtigen Diener der Neppigkeit und der Pracht mischt sich der Hülferuf des vom Unglück bedrängten Freundes. Timon, als ihm des Bentidius Berhaftung gemeldet wird, fragt nicht nach der Ursache, noch weniger nach Sicherheit und Bürgschaft. Von jenem seinen Instinct, mit welchem die landüblichen Dupend-Freunde in solchen Fällen den wunden Fleck des Unglücklichen treffen, um in tugendhaften Erörterungen über dessen Berschuldung die Stimme des Mitleids zu ersticken, von diesem unvergleichlichen Präservativ gegen unangenehme Consequenzen der christlichen Liebe ist in ihm Nichts zu bemerken. Er sieht nur die Noth des Freundes, und fragt nur die Güte des eignen Herzens um Rath:

"Nicht meine Weif' ist's, abzuschütteln Freunde, Wenn meiner sie bedürfen. Weiß ich doch, Sein edler Sinn ist solcher Güte werth, Die wird ihm: denn ich zahl', und er sei frei!"

und nicht augenblicklichen Beiftand nur, er gewährt dauernde Sulfe. Es ist ihm nicht genug, dem Schwachen aufzuhelfen, auch ihn zu ftüten hält er für seine Pflicht, damit er nicht wiederum falle. Und wie hier für den Freund, so tritt er gleich darauf für den Diener ein, mit warmem, vollem herzen und mit ber gangen Liebenswürdigkeit jener achten humanität, der die Förderung fremden Glückes weit mehr ein Genuß als ein Opfer und eine Anstrengung ist. Sehr mit Recht hat Gervinus hervorgehoben, wie fehr diefes Pathos des hingebenden, opferfreudigen Wohlwollens, diefes zur Leibenschaft gefteigerte Freundschaftsbedürfniß dadurch an Naturwahrheit gewinnt, daß Timon, in der glänzendsten Stellung, in der Blüthe des Lebens und gegenüber allen feinsten Lockungen der Sinne sich völlig frei zeigt von der bis auf einen gewissen Punkt ftets egoistischen und isolirenden Geschlechts-Auch die Versuchungen des Ehrgeizes finden ihn unzugänglich, wie später sich zeigen wird. In reichem, vollem Strom, mit ber ganzen Gewalt ursprünglicher Empfindung ergießt fich diefer Idealismus des Herzens, diefer Enthusiasmus des Wohlwollens und Wohlthund in der Tischrede an die in Kundgebungen einer durchaus praktifchen Sentimentalität wetteifernden Gafte:

"Wir sind dazu geboren, wohlthätig zu sein, und was können wir wohl mit bessern Anspruch unser eigen nennen, als unsere Freunde? D, welch ein tröstlicher Gedanke ist es, daß so Viele, Brüdern gleich, einer über des andern Vermögen gebieten können! D Freude, die schon stirbt, ehe sie geboren wird! Meine Augen können die Thränen nicht zurückhalten. Um ihren Fehler vergessen zu machen, trinke ich Euch zu!"

Ein Mann von diesen Gesinnungen kann Fehler an sich haben und Fehler machen; ja es ist unmöglich, daß er ohne schwere Irrungen im thatsächlichen Weltwesen zurecht komme. Der mit den ernstern Geheimnissen des Lebens nur ein wenig vertraute, auf That und Wirkung gerichtete Mann wird sich sehr hüten, ihn zu seinem Vertrauten oder gar zu seiner Stütze zu machen. Aber was ihm auch begegne und was er thue, seine Schicksale und seine Irrungen werden unserer Theilnahme werth bleiben, wir werden ihn weder gleichgültig, noch lächerlich, noch hassenswerth sinden. Der unverlierbare Stempel der Natur und der Wahrheit schützt seine Gestalt vor der Verwechselung mit den Mißgeburten der kleinlichen, selbstsüchtigen Schwäche. Der sinnliche und eitle Verschwender gehört ins Luftspiel.

Den Märtyrer des einseitigen, ungezügelten Wohlthätigkeits. und Freundschafts-Dranges durfte Shakespeare mit vollem Rechte in den Mittelpunkt eines seiner ernstesten Trauerspiele setzen.

Aber freilich liegt hier denn auch, dicht neben Timon's tragischer Berechtigung, seine tragische Schuld. Shakesveare bat in seinem tief fittlichen Instinct auch hier dafür gesorgt, daß der aufmerksame Leser über biefen wichtigften Punkt keinen Augenblic im 3weifel bleibe. Schon in den Entzückungen jenes schönen Gefühlsergusses spricht der verhängnifvolle Irrthum sich aus, welcher vollkommen hinreicht, Timon's edle und liebenswürdige Anlage fo verderblich für ihren Träger, als für den ganzen Kreis seines Ginflusses zu machen. fällt, nicht willfürlicher Bosheit ober bem unglücklichen Bufall, fondern der unerbittlichen Logik des Weltlaufes als beklagenswerthes, aber nicht als unschuldiges Opfer. Durch die Gunft des Schickfals verwöhnt, hat er keine Ahnung von jenem Geset, welches alles menschliche Gedeihen an den Austausch von Anstrengungen und Leiftungen bindet, und jedem Genuß, auch dem bes Wohlthuns, in den Grenzen ber schaffenden, den Verbrauch ersetzenden Kraft das natürliche Maß fest. Das Leben wird ihm von Liebe und Genuß getragen, nicht von Arbeit und Pflicht. Den liebensmürdigen Rommunismus eines Studenten-Rranzchens möchte er auf die ernst schaffende Gesellschaft über-Die raffinirte, geistige Genufssucht und Schlaffheit, welche, ein verderbliches Schmaropergewächs, auf bem Stamm jener überschwänglichen Gute gedeibt und von ihrem besten Marke fich nährt, wird von vorn herein, Niemandem entgehen: ganz augenscheinlich aber tritt sie in Timon's Benehmen gegenüber ber erften, ernsthaften Verlegenheit zu Tage. Die von dem Dichter wahrlich nicht gesparte Satire gegen die gemeinen, egoistischen Schmaroper kann und foll uns die Thatsache nicht verbergen, daß Timon sie benn doch auf eine harte Probe fest, wenn er verlangt, daß sie durch ihre sicheren Berlufte ihn in den Stand sepen, noch ferner ohne Anstrengung die unerschöpfliche Vorsehung zu spielen. Weit mehr in ihrer frühern Begehrlichkeit als in der jetigen Weigerung an sich liegt ihre Schuld. Es ift hier, im Wendepunkte des Drama's, Leiden, Berschuldung und Anspruch auf Mitgefühl mit feinstem Takte vertheilt. Der Kenner Shakespeare's wird durch die wesentlichsten und eigenthumlichsten Borzüge des Meisters erfreut: durch die Vielseitigkeit und die gelassene Unparteilichkeit und Gründlichkeit, mit welcher ber Lieblingssohn ber

Natur die Wege seiner "ewig mäßigen Göttin" in Verwickelung und Lösung menschlicher Lebensfragen erspäht und enthüllt, und mit unbeftechlichem Sinn, wie im Schuldigen ben Unglücklichen, fo auch im Unglücklichen den Schuldigen zeigt. Es läßt fich vom Standpunkte ber dramatischen Technik wie von bem eines weichen Gefühls gewiß Manches erinnern gegen bas Gemalbe einer bis zu töbtlichem Wahnfinn gefteigerten Berbitterung, in welches nach jenem Festmahl bes Sohns und ber Berzweiflung die Scenen des vierten und des fünften Aftes sich verlieren. Timon's Verkehr mit den Gludsjägern, welche bas Gerücht seines wieder erftandenen Reichthums zu ihm in die Einobe lodt, ift jedenfalls weit mehr bialogische Entwickelung und Variirung eines theoretischen Gebankenganges, als die eigenthumlichen Bedingungen einer achten bramatischen Wirkung bies wünschenswerth machen. Es wurde schon bemerkt, daß namentlich das Gezank mit Apemantus die Handlung geradezu zum Stillftand bringt, und an den bis zu einem wahren Rausch selbstqualerischen Grimmes sich steigernden Verwünschungen gegen die Menschheit wird auch der aufrichtigfte Shakespeare-Enthusiast sich kaum afthetisch erbauen. boch trifft Tadel und Mißbehagen hier weit mehr Ausführung und Form, als ben Grundgebanken, das Berhältnig biefer Scenen zu dem Plane des Drama's. Es war ein fehr glucklicher Umftand für den Dichter, daß feine Quellen ihm die Sage von dem Goldfunde bes Timon entgegenbrachten. Weit entfernt, Dieses Moment der Fabel gurudgumeifen, hatte der Dichter es nöthigenfalls erfinden muffen, um ben wohl angelegten Grundzugen seines Bilbes die Starke und Wahrhaftigkeit zu geben, deren sie für eine tragische Wirkung bedurf= Nach der Katastrophe seines Glückes saben wir Timon in der Normalstimmung der in ihren Lieblingshoffnungen getäuschten, von ihren Idealen im Stiche gelaffenen Sterblichen. Sein Born schießt weit über sein Ziel hinaus. Statt fich selbst anzuklagen, ober boch an die sich zu halten, welche ihn verlett, erklärt er der Natur der Menschen, dem Organismus der Gesellschaft, allen Grundgesetzen der Dinge den Krieg. Er verflucht nicht nur die falschen Freunde, sondern die Baterstadt, in der seine Unklugheit ihn allerdings mit den unliebsamften Eigenschaften des civilisirten Menschen in schmerzliche Berührung brachte. In der Ginode fucht er vergeblich den falich erfundenen Genoffen des Glückes und fich felbst zu entfliehen. Das Alles kennzeichnet ihn ohne Zweifel als einen Kranken, der heftige

a section of

Schmerzen erdulbet. Db aber diese Krankheit das Berg ergriffen hat, ob wirklich der für tragische Rührung unerläßliche Grad geistigen Leidens und geiftiger Kraft hier zur Anschauung kommt, das wird fich erft zeigen, sobald wir über die Quelle und die Natur jenes Schmerzes uns flar werben. Es wird ficher nicht gleichgültig fein, ob der Verluft der Gludeguter oder die Zerftörung feines humanitats-Ibeals die Flüche Timon's dictirt, ob Timon in erfter Linie seine reich befetten; Tafeln oder die hochherzigen Entzückungen seines Freundschafte-Enthusiasmus betrauert. Auf folche Fragen antwortet nur die Erfahrung, und barum ift es ganz wesentlich, daß Timon bas Gold findet, daß er von allen Versuchern der frühern Tage sich mitten in seinem Jammer plöplich wieder umringt sieht. Der gewöhnliche, ins Unglud gerathene Verschwender durfte einer Phrynia und Timandra leichtes Spiel machen, wenn fie ihn, respective seinen neu gefüllten Beutel zur Rudtehr laden. Dber hatte die erfte Enttäuschung das forglose Vertrauen bes naiven Genuffes denn doch unheilbar erschüttert, so würde die regelrechte Umwandelung des Berschwenders in den Geizigen allen tragischen Empfindungen ein Ende So aber vermißt man unschwer an der Unwirksamkeit bes machen. Beilmittels nicht nur die Stärke, sondern auch die außergewöhnliche Natur der Krankheit. Wir fühlen uns jest zweifellos einem tiefen und bedeutenden Charafter gegenüber, der seine maßgebenden Antriebe Wir finden es natürlich und glaublich, nicht von Außen erhält. wenn nach dieser entscheidenden Probe auch der Ehrgeiz, oder wenn man will, die Vaterlandsliebe sich unwirksam erweift gegen die Schmerzen des unheilbar verletten Gefühlsmenschen, und die Burudstoßung des treuen Flavius verwandelt sich aus einer rohen That eines halb Verrudten in ben erschütternoften Schmerzensausbruch einer unfäalich leidenden, fur gang andere Gefühle geschaffenen Seele. Nun erft gewinnen jene Worte ihre volle, schwere Bedeutung:

"Verzeiht den raschen, allgemeinen Fluch, Ihr ewig mäß'gen Götter! Ich bekenn' es, Ein Mensch ist redlich — hört mich recht — nur Einer, Nicht mehr, versteht, — und der ist Hausverwalter. Wie gern möcht' ich die ganze Menschheit hassen, Du kaufst dich los: doch, außer dir, trifft Alle Mein wiederholter Fluch! "

So findet die schönfte Erfahrung des Lebens in dem erftorbenen

Herzen keinen Reim des Vertrauens und des Muthes mehr vor. Dieser Strahl aus dem Allerheiligsten ider unverwüstlichen Natur glänzt auf den Unglücklichen machtlos herab, wie die Wintersonne auf die in Schnee begrabene Landschaft. Wir haben nach dem, was wir gesehen, nur noch das Gefühl tiesen Mitleids für den an that-loser Gefühlsüberspannung untergehenden, aber reich begabten und jedenfalls aller Gemeinheit vollkommen unzugänglichen Mann. Die Ratastrophe verwandelt sich, wie es das Drama verlangt, in die unvermeidliche Erfüllung eines uns anschaulich gemachten Naturgesetzes. Das geistige und sittliche Leben des ties-ernsten Gedichtes, einmal in's Bewußtsein gedrungen, läßt die einzelnen Mängel der Ausführung zwar nicht übersehen oder gutheißen, aber doch ohne wesentliche Störung und vor Allem ohne Verkennung des hier wahrlich sich nicht verleugnenden Dichters ertragen.

Es bliebe nun noch die Frage nach des Alcibiades und seiner Episode Bedeutung für den hier entwickelten Grundgedanken bes Daß wir sie nicht im Sinne ber Gegner und Verurtheiler Stückes. bes "Timon" zu beantworten gedenken, läßt aus dem bisher Gesagten fich unschwer errathen: aber auch nur von einer Schwierigkeit bes Verftändnisses oder von einem Befremden, als über eine bei Shakespeare ungewöhnliche Wendung der Fabel oder der Charakteristik kann für einen Kenner bes Dichters bier die Rebe nicht fein. Shakespeare ftellt diesen Alcibiades seinem Timon gegenüber, wie den Laertes dem hamlet, wie den thatfraftigen Edgar dem verzweifelnden Lear. ist seine alte, bewährte Art, wo er ben Verlauf eines ungewöhnlichen geistigen Zerstörungsprocesses zu schilbern hat, daß er den tragischen Helben durch eine anders geartete, mit ähnlichen äußern Verhältnissen ringende Natur gewissermaßen ergänzt und erläutert. Der durchaus verschiedene Verlauf des Conflicts verlegt dann mit Nothwendigkeit den Schwerpunkt der Theilnahme von der Oberfläche der handlung in die Tiefen des Gefühls und bes Gedankens, die feinsten Reflerio= nen des Dichters über den einen Charakter verkörpern sich ächt dramatisch in den Worten und Handlungen des andern, die ganze Zeichnung gewinnt eine Vollständigkeit und Anschaulichkeit, wie keine noch so pathetischen und gedankenreichen Monologe sie gewähren. So benutte Shakespeare benn auch hier mit gutem Bedacht einen oberflächlichen Wink seiner Quelle*) und führte den Alcibiades, den Mann

- Inch

^{*)} Neber Alcibiades fand Shakespeare bei Paynter und Plutarch

des keden Entschlusses und der muthigen, ja verwegenen That in ganz ähnliche Verhältnisse wie die, deren Wirkung auf Timon er barftellen wollte. Wie Timon unter ben Männern bes Besitzes und ber feinen, geistigen Bildung, so tritt Alcibiades unter ben Kriegern Athens auf, als die Stupe und Zierde des Staats. Der Inftinct ber geiftigen Aristofratie zieht ihn zu dem Manne, beffen Charafter und Bildung über die der Menge wenigstens ebenso hervorragen, wie die Gaben bes Glückes, um berentwillen man ihn mit zweideutigen hulbigungen feiert. In Glud und Ruhm knüpft sich die Freundschaft, und nur zu balb wird ihr Gelegenheit, sich im Unglud zu bewähren. Wie Timon an seinen idealistischen Vorstellungen von Recht und Bebeutung bes Besitzes, so scheitert Alcibiades an seiner "exaltirten" Auffassung männlicher Ehre. Der Eine rechnete bei Schmarogern und Wucherern auf opferfreudige Anhänglichkeit an einen verarmten, und noch dazu großmüthigen und edelherzigen Amphitryo. Andere verlangt von trodenen, engherzigen Geschäftemannern Berständniß und Duldung für das überkühne Aufbrausen eines beleidigten Helden; er spricht ihnen von Dankbarkeit, er verwundert sich, wenn fie den Mann haffen und fürchten, beffen ftarker Urm ihre Schwäche geschützt hat. So sieht denn der Feldherr nach Erringung des Friebens sich von seinen "politischen und besonnenen" Vorgesetzten bei erfter Gelegenheit beschimpft, verkannt, geachtet, mabrend ber Enthusiast des Wohlthuns von den Tischfreunden durch stürmische Schuldforderungen und höhnische Vorwürfe über ben Werth des Gelbes belehrt wird. Die Nichtachtung der thatfächlichen, wenn auch nichts weniger als erfreulichen Verhältnisse, die hingabe an ein ausschließliches und maglofes, wenngleich edles Gefühl, rächt sich gleich empfindlich an beiden über das Gemeine emporragenden Naturen. Aber bann scheiden sich ihre Wege. Alles Folgende predigt so recht aus des Dichters tiefftem herzen die Wahrheit, daß entschlossenes Wirken, nicht aber Raffinement des Empfindens und Denkens die Luft ist, in welcher das dem Sterblichen vergonnte Daß von Lebensgluck zur Reife gebeiht. Es wird Niemandem einfallen, die Gestalt des Alcibiades den Muster-Helden der Historien an die Seite zu setzen, oder

nur die kurze Bemerkung, daß Timon in seinem Unglück viel mit ihm verkehrte, und zwar, wie er zu Apemantus sagte, weil er voraussah, daß die Athener durch Jenen Viel würden zu leiden haben.

ihn als dramatische Figur nur mit dem ihm zunächststehenden Laertes zu vergleichen. Gine flüchtige Stizze ift eben fein vollendetes Bemalde; aber auch die Stizze zeigt dem Kenner die unterscheidenden Züge und die Intentionen des Meisters. Sie treten hier scharf und unverkennbar hervor in dem trefflich durchgeführten Gegenfat, welcher in der ernsten Prüfung des Unglude den thatfräftigen, wenn auch entfernt nicht sittlich vorwurfsfreien Mann von dem Gefühlsmenschen scheibet: Dort entschlossene, von moralischen Scrupeln unbeirrte Rachfucht, die aber ihr wesentliches Ziel im Auge behält, nicht maßlos von dem Schuldigen auf Unschuldige sich ausdehnt und auch im hochften Affect die Grenzen des Ausführbaren und 3wedmäßigen einzuhalten versteht: hier ganzlich thatlose und unpraktische, aber Nichts unterscheibende, Richts respectirende Buth. Es ift kaum ein ungleicheres Paar denkbar, als der wurzelgrabende Misanthrop, der in Vorstellungen scheußlichster Grausamkeit schwelgt, der nur von zerhackten Säuglingen und ermordeten Prieftern träumt und am Ende Niemandem als fich felbst Etwas zu Leide thut — und baneben ber beleidigte, zornige Staatsmann und Krieger, ohne Scrupel das Schwert gegen die perfonlichen Gegner ziehend, und waren fie von der ganzen Majestät des Gesetzes und des Vaterlandes umgeben; aber dabei, nachdem der erste Ausbruch des Ingrimms vorüber, voll gelaffenen humors, seinen alten, nicht durchweg faubern und muftergültigen Reigungen und Freuden ergeben, voll schöner, menschlicher Theilnahme für die feiner, aber weniger fest und gesund gefügte Natur bes Schicksalegenoffen, mäßig im Glud, darum fiegreich in ber letten Entscheidung, und Alles zu Allem gerechnet, gerade aus dem Stoffe geformt, ber im Rampf mit ber argen Welt fich am beften bewährt, weil er ebel genug ift, um in ihrem Schmut sobald nicht zu rosten, und doch wieder von der festen, grobförnigen Barte, die auch bei einem heftigen Anprall fo leicht nicht nachgiebt.

Dies der greifbar zu Tage liegende ächt Shakespeare'sche Grundsgedanke jener mehrkach angegriffenen und angezweifelten Episode. Daß ihm die Vollständigkeit der Ausführung keinesweges vollkommen genügt, wurde schon zugegeben. Ja noch mehr: Es ist hier der Ort eines Umstandes zu gedenken, welcher mehr als Alles sonst von der Kritik Gerügte die Aechtheit des Timon verdächtigen könnte, und den die Pietät gegen den Dichter nicht verleugnen noch entschuldigen dark, zumal da es nicht schwer ist, den Fehler zu seiner Quelle zu verfol.

gen. Ich habe jene Stellen im Sinne, in welchen von den Verdiensften Timon's um den Staat, von seiner Trefflichkeit als Politiker und Veldherr die Rede ist. Solche Verdienste und Eigenschaften werden ihm zuerst von Alcibiades ausdrücklich nachgerühmt, da er dem verzweiselnden Misanthropen in der Einöde begegnet:

"Mit Leid vernehm' ich, wie Athen, verrucht, hat deines Werths vergessen Und deines tapfern Streits, als Nachbarstaaten, Wenn nicht dein glücklich Schwert war, es bewältigt."

Und eine glänzende, ausdrückliche Bestätigung erhält biese Andeutung, als die Senatoren in ihrer Noth an den Entflohenen sich wenden, als an die lette Hoffnung des Beils. Es ift deutlich genug, wie bequem dem Dichter diese Wendung sein mußte, um die Proben zu vervollständigen, deren Ausfall unfer Urtheil über Timon's Zuftand und Wefen bestimmen muß. Die Unheilbarkeit des Gemuthokranken und somit die Nothwendigkeit der tragischen Katastrophe gewinnt ohne Zweifel an Evidenz durch Timon's Verhalten gegenüber ben für ibn stärksten Lockungen, denen der Ehre und der Baterlandsliebe. biese Erwägung kann die Thatsache nicht entschuldigen noch verdecken, daß jene plöplich geltend gemachten Eigenschaften des Helden nicht nur unerwartet und unvermittelt an feinem für uns bereits fertigen Bilbe hervortreten, sondern daß sie mit deffen wesentlichen und unzweifelhaften Grundzügen geradezu im Widerspruch fteben. Es ift weder zu begreifen, wie aus einem praktischen, durch schwere Leistungen bewährten und mithin welterfahrenen Manne solch ein phantaftischer Freundschaftsschwärmer werden konnte, noch (und das Lettere viel weniger), wie der im Leben geprüfte Feldherr und Staatsmann, wenn eine Gefühlsverirrung ihm ja jene Täuschungen zuzog, darüber in so unheilbare Verzweiflung und Verbitterung fturzen konnte. Aeußerungen des Alcibiades und der Senatoren widersprechen Allem, was wir von Timon in unmittelbarer, überzeugender Wirklichkeit faben; sie können keine andere Geltung beanspruchen, als die eines mehr bequem als zweckmäßig gewählten Auskunftsmittels für die äußere Verknüpfung der ohnehin lofe genug zusammenhängenden Fabel, und erklären sich nur aus der fehr ungleichen, unvollendeten Mache, welche, an mehr als einer Stelle nur zu fehr bemerkbar, der Wirkung des so bedeutend angelegten Drama's nicht wenig Abbruch thut. Um so entschiedener athmet aber die Schlugwendung acht Shakespeare'schen

Geist. Wie über dem Grabe Romeo's und Julia's die seindlichen Geschlechter sich die Hand zur Versöhnung reichen, wie nach den düstern Katastrophen des Lear, des Macbeth, des Hamlet die Aussicht in eine heitere, menschlichere Zukunft sich öffnet, so konnte dem Dichter auch dieses unerfreulichste Gemälde menschlicher Schwäche und Verirrung den versöhnenden Blick auf die Harmonie des von dem unwandelbaren göttlichen Rathschluß getragenen großen Ganzen nicht trüben.

"Führt mich in eure Stadt, und mit dem Schwerte Bring' ich den Delzweig: Krieg erzeuge Frieden, Und Frieden hemme Krieg; Jeder ertheile' Dem Andern Rath, daß Eins das Andre heile."

Mit diesen Worten der Vernunft und der Versöhnung schließt dasjenige der Shakespeare'schen Trauerspiele, in dessen schrillen Dissonanzen man vielleicht nicht mit Unrecht mehr als in irgend einem andern einen Nachklang subjectiver, tiefgreisender Mißstimmung des Dichters herausgehört hat, der sonst mit so unnahbarer Reuschheit sich hinter seinen Werken verbirgt. Mögen sie zu guter Vorbedeutung hier an dem Marksteine stehen, an welchem diese Betrachtungen von jenen tiefzernsten Darstellungen der Räthsel des Weltlaufs zu den mannigfaltigen und zahlreichen Gemälden sich wenden, in welchen Shakespeare mit heiterm Behagen entweder die tausendgestaltigen Irrwege menschlicher Schwäche und Thorheit beleuchtet, oder durch Darstellungen kerngesunder, in harmonischem Gleichgewicht schwebender Menschlichkeit der Gesundheit des eigenen Geistes und herzens das sprechendste Denkmal sept.

Die Luftspiele.

Borbemerkung.*)

Auf die vielfachen Beziehungen des Shakespeare'schen Luftspiels zu den Arbeiten seiner Vorgänger, namentlich Lily's, wurde schon in der dritten Vorlesung des ersten Bandes hingewiesen (S. 79 ff.), auch war dort von der Bedeutung die Rede, welche die Sitte, der Unterhaltungs- und Umgangston seiner Zeit hier noch weit mehr als in den ersten Dramen gewinnen mußte. Hier sei jenen vorläusigen Bemerkungen noch ein kurzes Wort hinzugesügt über die Stellung des Versaffers zu dem neuerdings heftig entbrannten Streit über den dichterischen Werth oder Unwerth jener Stücke, und über das Verhältniß der Shakespeare'schen Komödie zu der der Franzosen, welche letztere seit Moliere's Zeiten für den Geschmack des europäischen großen Publikums im Ganzen maßgebend geblieben ist.

Daß Shakespeare's komische Wirkung dem Einfluß der Jahrhunderte nicht so siegreich widerstanden hat, wie sein tragisches Pathos, wird von vorne herein jeder unbefangene Beobachter unserer Theaterwelt zugeben müssen. Wie viele Unterschriften würde heute wohl jenes Urtheil sinden, mit welchem der anonyme erste herausgeber von Troilus und Cressida sein Unternehmen empfahl? "In Shakespeare's Lustspielen sei soviel trefsliches Salz, daß sie wegen ihrer Ergößlichkeit in jenem Meer entstanden zu sein scheinen, welches die Sinne angreise.

^{*)} Vergl. Kreyssig Shakespeare-Fragen S. 149 ff. Diese Vorbemerkung reproducirt einen Theil der Abhandlung über Shakespeare's Luftspiele.

Reines unter biesen allen aber sei sinnreicher als "Troilus und Creffiba." Auch "daß die größten Feinde des Theaters gerade an Shakespeare's Luftfpielen Geschmad finden" durfte heute, wenn überhaupt, fo boch in gang anderem Sinne mahr fein, als es bamals geschrieben murbe. Es sind im Grunde nur wenige Stude, die wirkliches Burgerrecht auf unsern Bühnen behaupten. Falftaff, der wahre Falftaff, deffen komische Kraft freilich in der ganzen Weltliteratur schwerlich ihres Gleichen findet, gehört dem hiftorischen Drama an, nicht der Komödie. Sein Namensvetter in den "Luftigen Weibern" ift mit ihm nicht zu vergleichen. Aus der Reihe der Luftspiel-Gestalten sind wirklich auf der Buhne lebendig geblieben: der tolle Petruccio und fein gankischer Kutscher, ber ehescheue Benedix und die spottluftige Beatrice, Malvolio, "ber eitle, ungesalzene Schuft" und sein Feind, Junker Tobias nebst Chriftoph von Bleichenwang, endlich die närrischen Liebespaare und die kunftbegeisterten Handwerker bes "Sommernachts-Traums". "Verlorne Liebesmube" ift mit gutem Grunde bas Entzuden ber Shakespeare-Renner, jest, wie in den Tagen, als Goethe und seine Straßburger Genoffen sich in den Cultus der Wortwipe und Concepte vertieften; aber auf die Buhne werden fich felbst unsere heißblütigsten Shakespeare-Enthusiaften kaum damit wagen. Selbst das liebliche "Wie es euch gefällt" erringt ba bekanntlich kaum Achtungs-Erfolge, wie wir es noch neulich an Dechelhäuser's fehr geschickter Bearbeitung erlebten: um von Studen wie "bie Beronefer" "Ende gut Alles gut", "Troilus und Creffida" gar nicht zu sprechen. Und fo fteben benn auch unter den theoretischen Angriffen, welche seit dem Jahre 1864 immer fühner dem Chakespeare-Cultus den Krieg erklären, die gegen die Lustspiele gerichteten Vorwürfe mit in erfter Linie: Nicht nur an consequenter handlung fehle es ihnen, sondern auch an wahrer und eingehender Charafteriftit *), fie fei im Grunde nur ein phantaftisches Spiel, ein Sammelplat für alle jene ergöplichen Unwahrscheinlichkeiten, welche die Phantasie aus Trägheit oder Laune nur an einem bunnen Faden zusammenreiht, um aus ihnen allerlei bunte Verknüpfungen zu bilben, bie und erheitern und intereffiren, ohne bem Urtheil der Vernunft Stand

^{*)} Vergl. Humbert, Shakespeare, Moliere und die deutsche Kritik, 1869. Auch das bekannte Benedir'sche Pamphlet läßt sich natürlich diese Angriffspunkte nicht entgehen. Die eigentliche Quelle dieser Auffassungen dürfte sich wohl in Guizot's Werk über Shakespeare kinden.

zu halten. Nur das Phantasie-Lustspiel wird damit dem Dichter von "Was ihr Wollt" zugestanden, die Palme des Intriguen-Lustspiels aber für die Spanier, die der Charakterkomödie für Moliere und die andern Korpphäen der französischen Schule in Anspruch genommen.

Dem gegenüber wäre es nun gewiß thöricht leugnen zu wollen, (und der Verfasser dieses Werkes hat beiläufig nie an folches Leugnen gedacht), daß Shakespeare es in der That mit ludenloser Folgerichtigkeit der Handlung in seinen Luftspielen noch weniger genau nimmt, als in den ernsten Studen. Ohne Unwahrscheinlichkeiten geht es in feinen Handlungen, wenn man genau und kaltblütig zusieht, so wenig ab, wie — bei den meisten andern Dramatikern eben auch und, was freilich schwerer wiegt, selbst zu moralischen Seltsamkeiten, wenn nicht Unmöglichkeiten, werden diese Unwahrscheinlichkeiten in den Luftspielen bisweilen gesteigert. Die "Beronefer" muthen uns zu, einen Liebhaber für möglich zu halten, der von seiner'verkleideten Braut Monate lang bedient und begleitet wird, ohne daß er sie erkennt, und an einen Bräutigam zu glauben, der seinem verrätherischen "Freunde" aus purer Rührung über ein Wort der Reue die eigene, geliebte Braut anbietet; die tragische Verwickelung in "Biel garmen um Richts" wird durch einen blinden Zufall und eine ganz unmotivirte Gemuthswandlung der meiftbetheiligten Personen gelöst; in "Wie es Euch gefällt" bekehren sich bie beiden Bosewichter ohne andern sichtlichen Grund, als weil das Stud aus ift; der Schluß von "Troilus und Creffida" bleibt uns alle Auskunft über das Schickfal der Saupt= personen schuldig; eine einigermaßen vor dem nachrechnenden Berftande bestehende Sandlung haben nur Ende gut Alles gut, Was ihr wollt und die Luftigen Weiber von Windfor, und felbft da muffen wir es dem alten geriebenen Falftaff zutrauen, daß er dreimal hintereinander in die gleiche Falle geht. Es ist wirklich von der Folgerichtigkeit und Wahrscheinlichkeit aller dieser Handlungen nicht viel Rühmens zu machen; nicht nur Moliere, sondern sehr viele Franzosen und Deutsche find Shakespeare auf diesem Gebiet ganz gewiß überlegen.

Wie nun aber, wenn sich auf diesem Gebiete der Streit vielleicht nicht durchaus entscheiden müßte? Wenn dem Lustspieldichter auch außerhalb der verstandesmäßig durchgeführten Handlung noch Wege blieben, sein Ziel zu erreichen? das Ziel nämlich, welches das gute Lustspiel überhaupt verfolgt: durch komische Effecte uns angenehm zu

a late of

beschäftigen, unsern Blick für menschliche Dinge zu schärfen, und zu heiterer Geistesfreiheit wie vermehrter Menschenkenntniß empor zu heben?

Soviel ift zunächst gleich einzuschalten: daß Chakespeare vielfach gar feine und wirksame Kunstmittel anwendet, um die Unwahrscheinlichkeiten der handlung zu verdecken. Scenerie, Zeitcolorit, vor Allem ein Wit fprühender Dialog, der in feiner genialen Pracht und Fülle von Niemandem übertroffen worden ift, leiften in diefer Beziehung in den Luftspielen das Söchste; es herrscht da, mas Ginzelschönheiten, Schilberungen, überraschenbe und tiefe Gedanken angeht, eine wahrhaft königliche Verschwendung der Schätze des Geistes. Um nur an Einiges zu erinnern! Man bente an die Schilderung der Gifersucht in den "Irrungen", an die des verliebten Junggefellen in den "Beronefern", an die Glanzstellen des "Sommernachtstraums", an die Withfeuerwerke in "Berlorne Liebesmühn", an die Weltweisheit des Jacques und bes Probitein in "Wie es Guch gefällt", an die Schilberung der alten, schlichten Treue ebendaselbst, an die Verherrlichung einfacher, wahrer Musit in "Was ihr wollt"! Wer fande da ein Ende! Aber freilich, Alles das konnte den Dichter nicht retten, wenn es wirklich zu Recht beftande, daß feinen Luftspielen bei allen diefen Ginzelichonheiten die "poetische Idee" und die berselben entsprechende Charafteriftik fehlte. Und bas behaupten die Bertreter ber französirenden Reaction gegen Shakespeare's ihrer Ansicht nach übertriebene Schätzung. Die poetische Idee! Was ift fie? Etwa irgend eine Wahrheit, Lehre, Meinung, welche wahrscheinlich zu machen in der Absicht des Dichters läge? Ober vielmehr eine bestimmte Entwickelungsform menschlichen Seins, in welche sich das Auge bes Dichters vertieft hat, die fein Gefühl erwärmte, feine Phantasie erregte, und deren Art und Wesen er nun im Bilde einer dichterisch ausgeführten handlung zu bequemer und anregender Anschauung bringt? Wir glauben, über die Entscheidung zwischen diesen beiden Auffassungen ift unter ben Berehrern und den Gegnern des Dichters ein Zwiespalt nicht zu fürchten. Und wenn die zweite gelten foll, wie wir denken, so wird es den nachfolgenden Betrachtungen hoffentlich nicht schwer werden, in Shakespeare's Luftspielen eine wahre Fülle an "Ibeen" nachzuweisen. Dieselben umfassen vor Allem in einem wahrhaft unerschöpflichen Reichthum das ganze, große Gebiet der Geschlechtsliebe, die wir in den Trauerspielen und den historischen

Dramen fo bescheiden zurud treten saben. In den Luftspielen ift dafür Alles verliebt und - durch Liebe fo ober fo bethört, lächerlich, aus den Fugen gebracht. Sie find recht eigentlich ein großer, bunter Maskenzug verliebter Thoren, ein Maskenzug aber, in dem keine Maske der andern gleicht, vielmehr eine ganze Gallerie, ein Museum menschlicher Schwächen und Wunderlichkeiten burch die eine Urthorheit mit prachtigen Charafterföpfen angefüllt wird. Selbstverftandlich find es weniger Verirrungen des Willens, sittliche Fehler und Schwächen, ale Verschrobenheiten auf afthetischem Gebiete, Geschmadlosigkeiten aller Art, gegen welche babei die Laune des Dichters sich Ueber eine ganze Reihe von Modethorheiten des fechszehnten Jahrhunderts wird ergötlichste Musterung gehalten; und wenn Shakespeare es sich mit der Architektonik ber handlung hier, in ber Festlaune des luftigen Spiels, mitunter etwas leicht macht (wie ja gern zugegeben wird), fo haben die beffern Lustspiele dafür der viel gerühmten Charafteristik Moliere's wahrlich Nichts zu beneiden. ist ja schon recht, daß Shakespeare es vermeibet, gleich dem Verfaffer des Tartuffe, der gelehrten Weiber, des Menschenfeindes eine einzige komisch dargestellte Charaktereigenthumlichkeit zur treibenden Kraft einer ganzen bramatischen handlung zu machen. Er zieht es vor, im Lustspiel noch mehr als in ber Tragobie, ganze Schattirungen menschlichen Seins und Treibens burch eine weislich abgestufte Reihe von Individuen zur Anschauung zu bringen. Er verfährt mit seinen Charakterbildern, und im Luftspiel erft recht, wie Mozart mit seinen Melodien. Er verschwendet fie, er wirft mit vollen Sanden um fich, benn er hat's dazu übrig. "Shakespeare wird tragisch" so belehrt man uns, wenn er "Charaktere zeichnet, wenn er sich sernstlich in menschliches Denken und Fühlen vertieft". Und dazu hat man den Muth, gegenüber bem Schöpfer des Malvolio, des Tobias, Bleichenwang, Falftaff, Schmächtig, Schaal, bes Holofernes und Armado, bes Biron, Benedict, Orfino, ber Viola, Rosalinde, Beatrice, Catharina, Helene! Wahrlich, die "Shakespearomanie" hat Manches gefündigt. Aber vor den kalten Paroxysmen jener Reaction, die uns neuerdings aus ben Zaubergärten, in benen unsere Jugend ihren Sommernachts. traum träumte, wo möglich in die deutsche Gevatterstube oder in den frangösischen Salon gurud führen möchte, haben ihre wunderlichsten Gebahrungen doch immer noch die Wärme der Liebe und bes Lebens Der Verfasser Dieser Zeilen ift fich einer ziemlichen Scheu poraus.

0.01467/1

vor Superlativen bewußt und gedenkt sich hier, wie in der ersten Auflage diefer Borlefungen, auch Shakespeare gegenüber die volle Freiheit und Unbefangenheit des Urtheils nach Kräften zu mahren. Die Absicht geht durchaus nicht dahin, unsern Theaterbesuchern beweisen zu wollen, daß ihnen etwa die Beroneser, Ende gut Alles gut, Troilus und Creffiba auf der Buhne von Rechtswegen gefallen mußten, ober lose gefügten und erneuerten Fabeln vor klaren, logischen, durchsichtigen den Vorzug zu geben und veraltete Umgangs- und Gesprächsformen als Ibeale schöner Menschlichkeit zu preisen. Shakespeare ift ja mohl reich genug, um feine eigenen Mängel zu verschmerzen und Anderen ihre eigenthümlichen Vorzüge und Gaben zu lassen; er hat es wirklich nicht nöthig, das Lamm des armen Mannes zu schlachten, wenn er feine Gafte bewirthen will. So mag ber arme Mann fich denn aber auch als friedlicher Nachbar erweisen und die Gäste des Reichen nicht gleich Schmaroper und Schmeichler schelten, wenn fie fich bankbar ber guten Bewirthung erfreuen. Shakespeare's Lustspiele, um es kurz zu fagen, werden wegen ihres leichten, luftigen Bau's und wegen ihrer Beziehungen zu beftimmten, jest überlebten Formen ber Bilbung und ber Gesellschaft auf unserer Bubne mit ben beften modernen Erzeugnissen der Gattung kaum wetteifern können. Der sinnige, für eine fräftige Komik, feinen Wip und eine reiche und geistvolle Charakteriftik empfängliche Lefer aber wird fie immer lieber gewinnen, je mehr er sich in ihre anmuthigen Labyrinthe vertieft. Wie ein reicher Arabestenschmuck, wie prachtvolle Blumengewinde ziehen sie sich um die mächtigen Säulen des Tempels Shakespeare'scher Dramatik: bei fehr ungleicher Vollendung bennoch eine Fundgrube beiterfter, die Seele ftarkender und befreiender Anregung. Wenn Shakespeare Moliere an scharf combinirendem socialem Verftande, an fein spurender Vertiefung in das Wesen der Gesellschaft nicht gleich kommt, so steht er dafür den ewigen Geheimnissen ber Natur und des Menschenherzens doch wohl um einen guten Schritt näher. Und dieser Borzug wird auch im Luftspiel so manchen Mangel aufwiegen können.

Vierundzwanzigste Vorlesung.

Die erste Gruppe der Lustspiele.

Die Komödie der Irrungen. — Die beiden Deroneser. — Ein Sommernachtstraum.

Shakespeare's munderbare Bielfeitigkeit, seine Geneigtheit, in unmittelbarer Folge, wenn nicht gleichzeitig, den entgegengesetzen Aufgaben fich hinzugeben, den verschiedensten Auffaffungen des Lebens benkend, fühlend und kunftlerisch gestaltend gerecht zu werden, diese für unser Gefühl fast bis zur Unpersönlichkeit sich steigernde Freiheit feines poetischen Waltens hat sich vom Beginne seiner Laufbahn an keinen Augenblick verleugnet. Seine Jugendwerke find nicht weniger mannigfaltig, als die Schöpfungen seiner reifften Jahre. heinrich VI., Titus Andronicus und die Komödie der Frrungen vertreten von vorn herein die drei Hauptrichtungen der dramatischen Kunst seiner Zeit, und wie ein ununterbrochner, wenn auch nicht überall gleich üppig hervorquellender Kranz bunter Frühlingsblumen, flechten seitdem sich die Luftspiele durch das dunklere Laub der Historien, der Trauerspiele und der tieffinnigen gedankenreichen Dramen bis hoch in des Dichters reifste Epoche. Wie schon zugegeben wurde, find sie von verschiedenfter Färbung und Gestaltung und von ungleichstem Werth. auch die schwächsten verleugnen nicht den Stempel des Meisters: seinen Gedankenreichthum, die geniale, ebenso kühne als gewandte Behandlung des Verses und der Sprache und vor Allem jenes

organische Leben, welches die reiche Mannigfaltigkeit des Details vor bem Auseinanderfallen in einzelne, mechanisch neben einander gereihete Bilder und Bildchen bewahrt, dem Familienfehler, an dem Shakefpeare's Zeitgenoffen famintlich mehr ober weniger tranken. Bei ber Auswahl der drei Komödien, mit beren Betrachtung wir beginnen, ist die Schätzung des funstlerischen Werths nicht maßgebend gewefen. was zur Beruhigung der Verehrer des "Sommernachtstraums", d. h. des gesammten Shakespeare-Publikums, hier gleich voraus geschickt werden mag. Auch eine ftreng dronologische Anordnung hatte wenigftens " Verlorne Liebesmube" und wohl auch " ber Widerspenftigen Bahmung" in dritter und vierter Stelle einschieben muffen. Gründe, welche unsere Wahl bestimmten, schienen und gleichwohl entscheidend: Wenn der "Sommernachtstraum", die "Veroneser" und die "Irrungen" an künftlerischer Vollendung unendlich überragt, wenn handlung, Scenerie, poetische Mittel in allen brei Studen auf ben erften Blid kaum Vergleichungspunkte bieten, fo ift bennoch die Grundftimmung, die ethische Atmosphäre diefer Komodien wesentlich gleich-Das naive Behagen an harmlosem Scherz, der sprudelnde Nebermuth einer heißblutigen, für ben Augenblick lebenden Jugend läßt eine ernste Theilnahme für sittliche Probleme noch nicht aufkommen. Die jähe, haltlose, sich überfturzende Laune vertritt die Stelle ber Leidenschaft, ja faft bes tiefern Gefühls, mehr ber nedische Bufall, als die Thorheit der Menschen schürzt den dramatischen Anoten, die komische Kraft der meisten Scenen wird mehr durch die äußere Lage der Personen bedingt, als durch ihre Art zu denken und zu empfinden. Wenn des Dichters Talent für Charafteristik fich schon hier nicht verleugnet, so fehlen doch fast überall jene feinern, individuellen Züge, welchen die typischen Gestalten seiner vollendetern Werke ihre bekannte, dramatische Lebenskraft verdanken. mehr Gattungen und Klaffen gezeichnet, als bestimmte Personen. Es fehlt dem Blicke des Dichters noch offenbar die Uebung und die tief eindringende Schärfe, mit welcher er später den geheimsten psychologischen Prozessen ebenso leicht und spielend gerecht wird, als ber bunten Erscheinungswelt des äußern Lebens und selbst mit dem Gefet der innern, geiftigen Wahrscheinlichkeit, diesem Lebensnerv der ächten bramatischen Wirkung, wird es wohl einmal nicht genau ge-Die volksthumliche, burch die Zeitsitte verlangte Komik der Clowns nimmt einen verhältnismäßig breiten Raum ein. Schon . 14

a theoretical

hier freilich stellt fie sich nicht, wie bei fast sämmtlichen Vorgangern Shakespeare's, als ein frembes, mechanisch eingeschobenes Element ber eigentlichen handlung gegenüber; aber es fehlt boch noch viel baran, daß ber Dichter schon bie feinen Faben zu ziehen verftunde, welche in seinen reifen Werken biese außerlich frembartigen Theile in ben Drganismus bes Gebichts verflechten. Die Sprache ift leicht und flie-Bend, von duftiger Eleganz, wie überhaupt in den Werken Diefer Periode. Sie erreicht im Sommernachtstraum das höchste, was Shakespeare in bieser Beziehung geleiftet; babei zeigt jedoch bie haufige Anwendung des Reims im Dialog, sowie das sichtliche, nicht felten bis zur Uebertreibung gefteigerte Wohlgefallen an Wortspielen, Concepten, splbenftechenden Wigen den Ginfluß einer Manier, melcher er in seinen spätern Werken erft nach und nach sich entwindet. Wie in den frühesten Historien und Trauerspielen Marlowe und Ryd, fo ift hier Lily faft auf jedem Schritte zu erkennen. Worte: Diese Luftspiele zeigen und das Genie des von der Vollfraft ber Jugend getragenen, aber auch ihrer auf den Genuß bes Augenblide gerichteten, sinnlich beeinflußten Grundstimmung noch nicht entwachsenen Dichters unter dem dreifachen Einflusse der Alten, seiner englischen Borganger und ber eleganten, geiftreichen, aber vielfach überbildeten und verschrobenen guten Gefellschaft" feiner Epoche, welche bem in ben erften poetischen und socialen Erfolgen schwelgenben Provinzialen noch sichtlich imponirt, während gleichwohl sein Scharfblid ichon hier ihre Schwächen erkennt, fein reiches und tiefes Gemüth, mitten in dem ausgelassenen Jubel forglofer Jugendluft in überraschenden, wenn auch noch vereinzelten Zügen einer ernftern Lebensansicht sich ankündigt. Dies unsere Auffassung: es wird uns nun obliegen, ihre Berechtigung zu untersuchen und womöglich nachzuweisen.

1. Die Komodie der Irrungen.

Einen äußern Anhalt für die Chronologie dieses stark an die Farce streisenden Intriguenstücks hat bekanntlich Theobald zuerst in einer Anspielung der zweiten Scene des dritten Akts entdeckt. Dromio von Syrakus schildert dort in seiner Weise die Frau seines Zwillings-bruders, die ihn zu seinem Schrecken für ihren abwesenden Ehemann

hielt. "Sie ist kugelförmig, wie ein Globus", sagt er, und ich wollte "Wo ist Frankreich?" fragt Antipholus, Länder auf ihr entdecken. und Dromio entgegnet in unübersetharem Wortspiele: "In her forehead, armed and reverted, making war against her hair". Offenbar spielt der Dichter hier mit dem Doppelsinn von hair haar und heir ber Erbe, und es ift febr möglich, daß er dabei an den Rampf der Liquiften gegen heinrich von Navarra bachte, an welchem 1591 ein englisches Hülfscorps auf heinrich's Seite Antheil nahm. Danach fiele das Drama in den Anfang der neunziger Jahre, vielleicht 1591. ständig entspricht dieser Annahme der Stol des Stücks: der leicht verftändliche, einfache Ausbruck, die gereimten Vierzeilen in pathetischen und lyrischen Stellen und die Knüttelreime, die fogenannten Doggrelverse der Clowns. Auch die Abhängigkeit des Gedichts von seinem lateinischen Muster läßt die Jugend des seine Kraft vorsichtig versuchenden Verfassers erkennen. Es sind bekanntlich die Menächmen des Plautus, welchen Shakespeare das Motiv, die Hauptversonen und selbst mehrere Scenen verbankt, und felbst ber Bedanke, diese heitere Farce für die englische Bubne zu benuten, gebort ihm faum eigenthumlich. Schon zu Neujahr 1576-77 wurde bei hofe zu hampton Court eine History of error aufgeführt. Eine ähnliche Darstellung gab man 1582 zu Windsor und die zwar erst 1595 gedruckte englische Uebersetzung der Menächmen, von William Warner, konnte Chakespeare sehr wohl benuten: benn lange vor dem Druck circulirte sie nach damaliger Sitte handschriftlich unter den Freunden des Verfassers. Bei Shakespeare wie bei Plautus sucht ber Belb des Luftspiels feinen vor Jahren verloren gegangenen Zwillingsbruder. Die wunderbare Achnlichkeit beider verursacht die drolligsten Berwechselungen und erfest in einer Reihe zum Theil fehr komischer, aber gang äußerlicher und zufälliger Situationen den gänzlichen Mangel einer dramatischen Sandlung, beren Interesse burch dem Zuschauer erkennbare und gegen einander streitende Absichten ber Perfonen wesentlich bedingt wird. Dabei wird um des harmlosen Spages willen das Gefet der äußern wie der innern Wahrscheinlichkeit frischweg bei Seite gelassen: muffen es natürlich finden, daß die Kleidung von Personen, die sich nie faben und nie an demfelben Orte lebten, von militärischer Gleichheit ist, so daß Frau, Geliebte, Leibdiener durchaus keinen Unterschied merken; ce barf une nicht auffallen, daß die ärgsten Migverständnisse den Fremden. der doch auszog den Zwillingsbruder zu suchen, eher

halb toll machen, als daß sie ihn auf eine Ahnung des so nahe liegen-Der schnelle Wechsel ber Scenen, die den Sachverhalts brachten. Unbefangenheit, mit welcher das Tollfte sich aufdrängt, als verstünde es sich von felbst, läßt die kritische Stimmung nicht aufkommen und gewährt, wenn nicht die nachhaltige und fruchtbare Anregung der aus den Tiefen der Menschenkenntniß geschöpften Romit, so doch zahlreiche Momente der heitersten, die Gesetze des verftändigen Denkens einmal jubelnd abschüttelnden Luft. Auch der berbe, volksthümliche Ton der plautinischen Sprache klingt in den niedrig-komischen Scenen des Shakespeare'schen Studs wieder, freilich auch nur in diesen. Was der Nachahmer vor dem römischen Vorbilde aber voraus hat, das ist vor Allem der Familienzug feiner fämmtlichen Dramen, die reich gegliederte, in mannigfaltigen Gegenfäßen fich fünftlich verschlingende Sandlung. Schon die Einfachheit, mit welcher Plautus die Neckereien des Zufalls an einem leicht erkennbaren Faden sich abwickeln und löfen läßt, bot offenbar dem bis zum Uebermuth unternehmungsluftigen und rüftigen Scharffinn bes englischen Dichters nicht genügende Uebung. Es mußte ein zweiter Dromio herbei, gleichfalls Zwillingsbruder bes erften, um die Combinationen zu vervierfachen und die Confusion bis zum tollen, finnbetäubenden Wirrwarr fteigern zu helfen, und beinabe, wie im Raufmann von Benedig, die Unwahrscheinlichkeit der einen Handlung durch die der andern gewissermaßen abzuschwächen und wett zu machen. Dromio's Frau liefert nur abwesend den Stoff zu einer ber drolligften und übermuthigften Scenen, ich meine jene Schilderung, welche der Zwillingsbruder ihres Eheherrn von ihren Reizen entwirft. Aber für den zweiten Antipholus wird burch die Schwägerin des erften, Luciana, geforgt, mahrend die Courtisane zur Nebenperson herabsinkt; die Zwischenfälle mit der Goldkette und dem Geldbeutel werden ausführlich und geschickt motivirt, durch zweckmäßige Einführung von Nebenpersonen veranschaulicht, und, nicht zufrieden mit dieser Bereicherung und Vervielfältigung der komischen Scenen, glaubte Shakespeare schon hier es wagen zu bürfen, sie mit einer dramatischen Fabel von ernster, fast dusterer Farbung in Verbindung zu bringen. Er gab aus eignen Mitteln hierzu die ganze Geschichte vom Schiffbruch, der vor Jahren die Familie der Zwillingsbrüder in alle Winde zerftreute; er gab der ziemlich unbesonnenen Wanderluft des Antipholus in dem ähnlichen Triebe des alten Vaters Aegaon eine bedeutsame Parallele. Die Geschichte von dem Streit zwischen Sprakus und Ephefus ift gleichfalls feine Erfindung. Sie verhalf ihm zu einer Eröffnungsscene, bie fast wie eine unzeitige Entlehnung aus den beliebten Schauer- und Racheftucken jener Epoche uns mabnt. Wir erinnern uns unwillfürlich der spanischen Tragödie, des Titus Andronicus, wenn ber Herzog den unglücklichen alten Mann gang gelaffen zum Tode verurtheilt, weil er unwiffentlich den über feine Landsleute verhängten Bann gebrochen. Die Erlaubniß, den Reft bes Tages zu Bemühungen um das Lösegeld zu verwenden, milbert ben Eindruck wenig ober gar nicht. Man fragt sich mit Recht, warum es denn diefem gerechten, menschenfreundlichen Berzoge garnicht einfällt, dem unmenschlichen, hier ohnehin nur dem Buchftaben nach anwendbaren Gesetze durch heimliche Gewährung bes Lösegelbes die Spipe zu brechen: ein psychologischer Widerspruch, deffen Gleichen man in den reifen Werken bes Dichters vergeblich suchen wird. Ueber ber ganzen bunten und überluftigen handlung schwebt bann biefe bunkle Wolke in den mehrfach anklingenden Mahnungen an die Todesgefahr, die auch ben Antipholus beftändig bedroht. Den Schluß endlich bildet eine mit starken Gefühlserguffen gewürzte Erkennungsund Wiederfindungsscene in wirksamstem Buhnenstyl. Bei Plautus macht bas Zusammentreffen der beiden Brüder einfach den komischen häuslichen Irrungen ein fröhliches Ende, der treue und luftige Stlave kommt dem etwas fehr einfachen Wit der beiden verdutten herren burch seine geistigen hebammenkunfte zur hulfe. Er wird dafür freigelaffen und schwelgt in der Hoffnung, als Auctionator zu fungiren, da der Epidamnische Menächmus seine Güter verkauft, um mit dem wiedergefundenen Bruder in die Beimath zu ziehen. Dafür zeigt uns Chakespeare ben feierlichen Tobesgang bes greifen Aegaon, ben ber sentimentale Herzog ganz gemüthlich tröftend begleitet, fast wie jener höfliche Gascogner, der dem Kriegsgefangenen achfelzuckend bemerkte: "Demandez-moi toute chose, mais pour la vie, pas moyen." Der Alte wird von dem endlich gefundenen Sohne verleugnet. Wir hören feine schwungvolle Rlage, beren Styl an die beften Zeiten der Shakespeare'schen Tragobie erinnert:

"Auch nicht die Stimm'? D Allgewalt der Zeit! Lähmst und entnervst du so die arme Zunge In sieben kurzen Jahren, daß mein Sohn Nicht meines Grams verstimmten Laut mehr kennt? Ward gleich mein runzlich Angesicht umhüllt Vom flod'gen Schnee des saftverzehrenden Winters, Erstarrten gleich die Adern meines Bluts, Doch hat die Nacht des Lebens noch Gedächtniß, Mein fast erloschnes Licht noch matten Schein, Mein halbbetäubtes Ohr vernimmt noch Töne Und all die alten Zeugen trügen nicht Und nennen dich mein Kind, Antipholus!"

Dann erscheint, von den streitenden Parteien angerusen, die ehrwürdige Aebtissin, die Zwillinge treten sich gegenüber, Aegaon sindet in einem glückseligen Augenblicke Gattin und Kinder wieder, der Herzog verzgist sein grausames Geset, um die vom Schicksal selbst intonirte Versöhnungssymphonie nicht zu stören, und die Farce würde enden wie ein Melodrama, wenn nicht ein paar harmlose Späßchen der beiden Dromio's den necksschen Grundton zu guterletzt wieder anklingen ließen.

Wir möchten es nun keineswegs auf uns nehmen, in diesem ganzen dunklen Ginschlag, der die Farben des grell bunten Bildes ein wenig dämpft, eine von jenen tiefen psychologischen Absichten nachzuweisen, deren Auffuchung dem Renner Shakefpeare's in ahnlichen Zügen späterer Lustspiele so oft reiche Ausbeute gewährt und unter den eigenthumlichen Reizen bes Dichters nicht die lette Stelle Shakespeare's Absicht ging hier über die Gewinnung fester bramatischer Umrisse und größerer Spannung schwerlich hinaus. Dagegen gelangt die ihm eigene, nachdenklich-sinnige Betrachtungsweise des Weltlaufs, seine Reigung für Erwägung sittlicher Fragen, fowie jene durch die Derbheit seiner Sprache keineswegs beeinträchtigte Reuschheit seines Gefühls schon in diesem Jugendversuch zu mannigfaltigen Ausdruck. Gine Bergleichung der "Irrungen" mit den "Menächmen" giebt darüber mannigfachen, belehrenden Aufschluß. kanntlich gehört "die Komödie der Irrungen" zu den Shakespeare'schen Stüden, in welchen man einen Nachhall der häuslichen Digverhältniffe zu vernehmen glaubt, benen die Sage einen Antheil zuschreibt an dem Entschlusse bes Dichters, seine Beimath und seinen burgerlichen Beruf mit dem Rünftlerleben in der hauptstadt zu vertauschen. Zweifellos ift es, daß Scenen bes häuslichen Unfriedens mit besonderem Nachdruck ausgemalt sind, daß der Dichter ihren Motiven eingehend nachdenkt, daß er namentlich die Theorie der Gifersucht und ihrer Folgen sorgfältiger erörtert, als Plan und Ton des leichten

heitern Intriguenstücks es gerade zu forbern scheint. Den Anlag dazu bot übrigens das plautinische Lustspiel. Shakespeare fand bort ben jungen Chemann vor, ber außer sich ift, daß die gar zu forgsame Gattin fich wie ein Thorschreiber um fein Geben und Rommen, fein Thun und Laffen bekummert, da fie doch zufrieden sein follte, wenn ihr die Magde gehorchen, wenn die Speisekammer gefüllt ift, wenn es in Riften und Laden an feiner Wolle, an Gold und Purpur nicht Auch jene Auffassung der weiblichen Pflichten, der wir hier im Munde Luciana's und ber Aebtiffin begegnen und welcher fpater die durch Petruccio unterwiesene Ratharina ihren flassischen Ausbruck giebt, fie findet bier ihren Bertreter in der Respectsperson des Stude, bem ehrwürdigen Bater ber Frau, ja fie wird an bequemer Beither= zigkeit fehr übertroffen, wenn der Greis feine Tochter ermahnt, sie folle weder um die Liebschaften noch um die Trinkgelage ihres Mannes sich bekümmern und weiter feine Ansprüche machen als den, daß es in der Wirthschaft an Nichts fehle. So sind die Grundzüge der handlung aus dem lateinischen Stud herüber genommen und es ware minbestens gewagt, aus ihnen einen Schluß auf versönliche Stimmungen oder gar auf thatfachliche Lebensverhaltniffe Chatefpeare's gu gieben. Gigenthumlich aber ift bem englischen Luftspiel die grundliche Ausführlichkeit, mit ber er biefe ziemlich robe Stigge zu einem in. haltreichen psychologischen Gemälde zu erweitern bemüht ist, wenn auch noch lange nicht mit der Birtuosität, die Shakespeare in der Charafterzeichnung später entwickelt, so doch mit unverkennbaren Bügen der ihn auszeichnenden Art. Die geistige Atmosphäre, in welcher diese Partien des Luftspiels sich bewegen, ist deutlich genug bie bes oberflächlichen, heitern Welttreibens, welches sich ernfter, gemuthlicher Gegenfäße taum noch bewußt wird. Man wird fetwa an den Ton mancher Scenen von Figaro's Hochzeit und an die Moral der "Mitschuldigen" erinnert, nur daß die Handlung hier noch weniger auf innere Wahrscheinlichkeit Anspruch macht, das flüchtige heitere Spiel noch unbefangener mit ben thatfachlichen Bedingungen bes Lebens umspringt. Typisch fur diese Rreise und diese Stimmung ift iene Lobrede auf den gefälligen, freundlichen Schein, jener Ratechismus der bequemen und praktischen Konvenienz, in welchem Luciana dem falschen Antipholus seine vermeinte Untreue gegen die Gattin, ihre eigene Schwester, verweist:

"haft du die Schwefter um ihr Gold gefreit, Co heuchle ihr, dem Gold gu Liebe, Feuer; Und glühft du fonft wo, thu's in heimlichkeit, Dein falfches Lieben hull' in bunkle Schleier; Die Schwefter lefe nicht in beinen Bliden, Roch lag den Mund die eigne Schmach verkunden, Daß hulb und Anmuth deine Untreu' schmücken, Kleid' als der Tugend Boten schnöbe Gunden; Berftellung berg' ihr beines Laftere Fleden, Und leihe bir ber Beiligen Betragen. Sei heimlich falich; was mußt bu ihr's entdeden? Wird thöricht wohl ein Dieb fich felbft verklagen? Willft bu fie zwiefach franken, Unbeftand'ger, An ihrem Tisch gesteh'n des Betts Berrath? Schmach hat noch Scheinruhm, übt fie ein Verftand'ger, Und boses Wort verdoppelt bose That. Wir armen Frau'n! Gönnt uns doch nur den Glauben, (Wir find ja ganz Vertraun!) daß ihr uns huldigt; Den Sandschuh laßt, wollt ihr die Sand uns rauben; Ihr wißt, wie gern ein liebend Berg entschuldigt. Drum, lieber Bruder, geht zu ihr hinein, Liebkof't der Schwefter, fprecht ihr freundlich gu: 's ift beil'ger Trug, ein wenig falfch zu fein, Bringt fuges Schmeichelwort ben Beift zur Rub'."

Mit jenem hingebenden, gläubigen Vertrauen, das hier den Frauen nachgerühmt wird, hat es nun freilich in der Gesellschaft, in welche diese Romödie uns einführt, eine eigne Bewandtniß. Adriana, des Antipholus Gattin, frankt an den Wirkungen eines viel feineren und gefährlichen Giftes, als die Matrona der Menächmen. Bei dem Römer haben wir es mit der derben, praktischen Hausfrau zu thun, die es nicht leiden mag, daß der Mann sein Geld zu Weinwirthen und Frauenzimmern trägt. Ihre beleidigende Wachsamkeit, ihr zorniges Toben hat nur zu guten Grund, wenn der Gemahl sich nicht scheut, ihr den neuen Mantel zu stehlen, um ihn einer nichts weniger als platonischen Freundin zu schenken. Von solchen Beschwerdegründen ist des Antipholus Weib nicht die Rede. Wenn ihr Mann auf den Einfall kommt, mit seinen Freunden bei einer Courtisane zu speisen, so thut er es nicht aus gemeiner Untreue, sondern im ersten

Aerger über die scandalöse Ausschließung aus dem eigenen Hause, über den Straßenscandal, welchen die Frau (freilich ohne es zu wissen und zu wollen) ihm am hellen Tage bereitet. Im Nebrigen muß jeder Billige seine Partei nehmen, wenn Adriana selbst das Besnehmen schildert, mit dem sie dem verdächtigen Trübsinn des Gatten begegnete:

"Es war der Inhalt jeglichen Gesprächs. Im Bette schlief er nicht vor meinem Mahnen; Am Tische aß er nicht vor meinem Mahnen; Allein wählt' ich's zum Text für meine Rede, Und in Gesellschaft spielt' ich darauf an, Stets, sagt ich ihm, es sei gemein und schändlich."

Ueber ben mahren Grund Diefer Gifersucht läßt uns bas Stud nicht im Zeifel. Die thörichtfte und verberblichfte ber Leidenschaften wird schon in dieser flüchtigen, nur roh umriffenen Jugendstigze mit sicherm Takt an dieselbe Quelle verfolgt, aus der sie in dem berühmten Trauerspiele hervorftrömt, welches Chakespeare ihrer Darftellung später ausschließlich widmete. Es giebt ja in Bezug auf Färbung und Ton, in Bezug auf Charakteriftik und handlung nicht zwei verschiedenere Stude als die Komodie der Irrungen und Othello, so daß eine Bergleichung des edelherzigen, heißblütigen Mohren des Trauerspiels mit bem albernen, eiteln, keifenden Weibe ber poffenhaften Komödie von vorn herein eine garnicht aufzuwerfende Frage scheint. Aber alle die ungeheuern Berichiebenheiten beider Erscheinungen beruhen auf Dingen, die hier nicht in Betrachtung kommen: auf Geschlecht, Anlage, Bilbung und außern Berhaltniffen. Die Krankbeit tritt eben in verschiebenen Organismen und in verschiebenen Graden auf; ihre erzeugende Urfache bleibt dennoch dieselbe: Mißtrauen in die eigene Kraft, verbunden mit einer gesteigerten Borftellung von dem zu wahrenden Recht. Wenn der siegreiche und gefeierte Feldherr nach seiner gewagten heirath sich Gedanken über fein Alter, feine schwarze Farbe, seine ungalanten Manieren macht und darüber bas Vertrauen zu seinen Vorzügen, und mit ihm das auf die Treue bes so wunderbar gewonnenen Weibes verliert, so spricht hier aus jedem Worte Adriana's das schwächliche Bewußtsein einer mehr selbstsüchtigen als eiteln, von leidenschaftlicher Anhänglichkeit an ihr Recht und ihren Besit und bem Bewußtsein ber innern Armfeligkeit gleichzeitig geplagten Natur:

Nahm schon das Alter aller Anmuth Reize Bon meiner Wange? Sein ist dann die Schuld! Ift stumps mein With? mein Wesen ohne Huld? Verlernt' ich die gewandte flücht'ge Rede, Durch seine Kält' und Rauhheit ward sie spröde. Wenn ihm der Andern muntrer Putz gefällt,! Ist's mein Vergeh'n, was er mir vorenthält? Was für Ruinen magst du an mir sinden, Die nicht sein Wert? Wenn meine Reize schwinden, Er will es so, von ihm ein Sonnenblick Vrächt' alle vor'ge Anmuth mir zurück. Und kann ich nicht durch Schönheit um ihn werben, Will ich, den Rest verweinend, trostlos sterben!

So klagt die Arme, da ihr Gemahl die Stunde der Mahlzeit nicht pünktlich einhält. Natürlich bedarf es denn auch zur Beruhigung dieses Sturmes im Glase Wasser keines Gottes mit dem Dreizack. Ein freundlicher Blick von dem Doppelgänger des vermeintlich Unzgetreuen genügt, um dem albernen Wuthausbruch eine Versöhnungszsene von demselben Schlage folgen zu lassen. Nachdem sie den verzmeintlichen Gemahl ob seines gänzlichen Mangels an Galanterie mit einer Fluth tollster Vorwürfe empfangen, ändert sie plöplich den Ton:

"Genug, ich will nicht länger wie ein Kind Die Hand an's Auge thun, und thöricht weinen, Indeß Gemahl und Diener mich verhöhnt. Kommt, Herr, zum Essen. Dromio hüt' das Thor. Wir woll'n heut oben speisen, lieber Mann, Und tausend Sünden sollst du mir gesteh'n."

Es fehlt denn auch ihren Parorismen nicht jene bis zum Aberwitz klügelnde und superseine Dialektik der Leidenschaft, welche Shakespeare schon zur Zeit dieses Erstlingsversuchs der Natur abgelauscht hatte, wenn er sie auch noch nicht mit der Vollendung seiner reisen Jahre auszumalen versteht. So (in Akt 2 Sc. 2) in dem krassen Ausmalen der dem Ehebrecher gebührenden Verdammung, von der die Frau mit betroffen werde, da ihr Mann untreu, insofern diese Untreue sie, als ein Fleisch mit ihm, gleichfalls vergifte! Der komische Grundzug dieser Eisersucht aber, nämlich ihre Ungefährlichkeit in einem oberstächlichen, schwachen Charakter kommt in dem Schlusse der Schmährede des vierten Aktes zu schlagendem Ausbruck:

a section he

"Ach, Liebste! Dennoch dünkt er mir der Beste; Säh'n ihn die Andern nur mit einem Blick! Der Kiebip schreit nur, wenn er fern vom Neste,

Schmäht gleich mein Mund, mein herz erfleht ihm Glück." Die Ansicht des Dichters und des gesunden Menschenverstandes, gegenüber dieser fast mit subjectivem Interesse geschilderten Gemüthstrantheit, vertreten nun Luciana, Abriana's Schwester und zum Schluß
die Aebtissin, des Antipholus wiedergefundene Mutter. Auch hier
zeigt der englische Dichter seinem Vorbilde sich überlegen. Plautus,
wie gesagt, begnügte sich mit dem Papa, welcher der Tochter sals
alter Prakticus den Rath giebt, sie solle sich als kluge Frau um ihres
Mannes Liebschaften und Trinkgelage nicht kummern, so lange derselbe in Sachen des Wirthschaftsgeldes seine Schuldigkeit thut.
Shakespeare, weit seiner, sucht die natürlichen Bundesgenossen des
geplagten Ehemanns in den Reihen des schönen Geschlechts. Gleich
Anfangs führt Luciana, des Antipholus liebenswürdige Schwägerin,
durch einen vollständigen, wohlgesinntesten Ehelatechismus, recht nach
dem Herzen Petruccio's, sich ein:

"Thier, Fisch und Vogel folgt als seinem König Dem Manne stets und ist ihm unterthänig, Den Menschen, göttlicher, den Weltgebieter, Der weiten Erd' und wilden Fluthen Hüter, Dem sein Verstand und seines Wissens Kraft Den Vorrang über Fisch und Vogel schafft, Verehrt das Weib als machtbegabten Herrn. Drum dien' auch du, und folg' ihm treu und gern."

Das Glaubensbekenntniß des bekehrten Käthchen in der "Widersspenstigen" ist nur eine Ausführung dieses Themas. In demselben Sinne wirkt nun Luciana beständig auf ihre Schwester. Selbst als der Doppelgänger des Schwagers anfängt, ihr selbst den Hof zu machen, ist sie über solches Beginnen zwar verwundert, aber durch= aus nicht entrüstet. Vorsicht und hösliche Kücksicht ist Alles, was sie vom Ehemann für die Frau in Anspruch nimmt. Und noch viel wirksamer und entschiedener spricht die Aebtissin, die weise, lebensersahrene Matrone sich aus, in jener Hauptstelle, welche in der That den Eindruck macht, als ob der Dichter hier einmal in eigener Person ein warmes, aus dem innersten Herzen kommendes Wort mit herein allen ließ. Es sind die Worte:

Mirkt tödtlicher, als tollen Hundes Zahn.
Es scheint, dein Zanken hindert ihn am Schlaf,
Und daher kam's, daß ihm der Sinn verdüstert;
Du sagst, sein Mahl ward ihm durch Schmäh'n verwürzt;
Unruhig Essen giebt eint schlecht Verdau'n,
Daher entstand des Fiebers heiße Gluth;
Und was ist Fieber, als ein Wahnsinn-Schauer?
Du sagst, dein Toben störte seine Lust;
Wo süß Erholen mangelt, was kann folgen
Als trübe Schwermuth und Melancholie,
Der grimmigen Verzweissung nah' verwandt?
Und hieraus folgt: durch deine Eisersucht
Ward dein Gemahl von Tollheit heimgesucht!"—

Nicht ohne Interesse find endlich in biesem Erstlingsversuch des britischen Dichters ein paar theils nationale, theils moderne Buge, die von der Weise seines römischen Mufters bedeutsam genug abwei-Der eine gereicht ber englischen Sitte bes 16. Jahrhunderts nicht gerade zum Ruhme. Wir sind gewohnt, die Sklaverei als den bofesten Flecken der antiken Gesellschaft zu beklagen und mit bem Gedanken an römische Sitten namentlich bie Vorstellung von Robheit und barte zu verbinden. Die Schilderung, welche hier ber Römer und der Englander von der Behandlung des Dieners durch seinen herrn giebt, ift denn doch fehr geeignet, an die bei folch allgemeinen Urtheilen nothwendige Vorsicht zu mahnen. Wenn man die unglaubliche Menge von Schlägen erwägt, welche die vielfachen Irrungen bes englischen Studs den beiden Dromio's eintragen und damit den gemüthlichen Ton vergleicht, der zwischen Menächmus und Meffenio herrscht, so fällt das lob der milbern Sitte wenigstens gewiß nicht auf die Seite der modernen Gesellschaft. Es ist der britische, nicht der römische Dichter, welcher das Verhältniß des herrn zum Diener in den lehrreichen Worten erläutert;

"Weil ich wohl manchmal in Vertraulichkeit Als meinen Narr'n dich brauch' und mit dir scherze, Wird frech dein Scherz, der Freundlichkeit vertrauend, Und stört durch Marktgeschwäß die ernsten Stunden. Die munt're Mücke tanz' im Strahl der Sonne, Doch friech' in Ripen, wenn der Glanz sich bricht;

a tall h

Ch' du mich neckst, betrachte meine Blicke Und modle deinen Wit nach meiner Miene, Sonst schlag' ich die Manier dir in die Schanze."

Welches denn auch hier und nachher bei jeder passenden Gelegenheit gründlich geschieht. Dem gegenüber macht bei Plautus des Meffenio muthige Treue und seine endliche Belohnung durch die Freilassung einen, wenigftens für mein Gefühl, wohlthuenden Gindrud. Dagegen ist der Vortheil wiederum ganglich auf Shakespeare's Seite, wo irgend Erwägungen ernfter Sittlichkeit in Frage kommen. Es verleugnet fich auch hier keinen Augenblick jenes kerngefunde, fittliche Anftandsgefühl, wenn der Ausdruck erlaubt ift, welches meiner Ueberzeugung nach, alle seine mitunter unschönen Derbheiten selbst für junge Leser und Leserinnen unschädlich macht. So ift es ihm nicht in ben Sinn gekommen, die Scene mit hernber zu nehmen, in welcher bes Plautus Menadmus, ganz unbeschadet seiner Achtbarkeit, bas von ber hetare ihm aus Migverständniß anvertraute Gewand als gute Beute davonträgt. Sein Antipholus benkt an der entsprechenden Stelle keinen Augenblick daran, den Goldschmied um die Rette zu betrügen, und auch eine Stelle, in welcher ein Mann aus der guten Gesellschaft sich einer Naivetät schuldig macht wie die, mit der Menächmus sich seines guten Glückes bei ber gastfreundlichen Dame rühmt, wird man bei Shakespeare vergeblich suchen. Diese Art von Natürlichkeit überläßt der moderne Dichter seinen Rüpeln, oder, sobald sie in der Sphäre der Bildung auftritt, brandmarkt er sie unerbittlich mit bem Stempel der Lächerlichkeit und der Berachtung. Gang in dieselbe Reihe gehört auch die Einführung Luciana's. Sie nimmt den bebenklichen Migverftandniffen Abriana's den Stachel, bringt die Moglichkeit einer allseitig befriedigenden glücklichen Löfung und giebt dem Dichter Veranlassung, die Stimmung der Farce, welche er nachahmte, durch Scenen anmuthiger Galanterie im Geschmacke ber besten Gefellschaft seiner Zeit ein wenig zu heben. Des Antipholus Werbung in der zweiten Scene des britten Aftes schlägt in dieser Beziehung schon ganz den Ton an, welcher in den Veronesern der maßgebende ist, und bessen Uebertreibungen in "Verlorne Liebesmuh'n" so trefflich verspottet werden. Um unser Urtheil kurz zusammen zu fassen: die Komödie der Irrungen zeigt Shakespeare noch abhängig von einem Vorbilde, welches ihn keineswegs in die feinem Genius eigenthumliche Richtung weist. Die Führung der Intrigue ist ihm niemals Haupt-

aufgabe geworden, sowie fie benn auch in vielen feiner beften Arbeiten Manches zu wünschen läßt. Gleichwohl zieht er in diesem ersten Berfuch auf dem frembartigen Boben sich mit nicht gemeinem Geschick aus der Sache; seine Fehler sind auch hier nur die glänzenden Berirrungen der übersprudelnden Kraftfülle. Dabei kommen die tiefern Zuge seines Genius, seine feste, mannliche, auch in den Feierftunden der ausgelaffenen Laune nie sich felbst verlierende Haltung und seine Richtung auf Beobachtung und Darstellung ber sittlichen Welt unverkennbar zur Geltung, wenn auch noch fern von dem klaren Bewußtsein und der beherrschenden Gewalt, welche sie später Der Erftlingsversuch Shakespeare's auf bem Gebiete bes Luftspiels ift, Alles in Allem, nach brittehalb Jahrhunderten keineswegs zu dem Range einer bloßen Studie herabgefunken, wenngleich für ben Freund und Kenner bes Dichters sein literargeschichtlicher Werth neben dem rein poetischen allerdings und mit Recht als der schwerere in die Wage fällt.

2. Die beiden Veroneser.

Die Veroneser nehmen in der Folio-Ausgabe die zweite Stelle unter den Luftspielen ein, sie werden in dem oft erwähnten Merceichen Verzeichnisse Shakespeare'scher Stücke vom Jahre 1598 mit aufgeführt und gehören nach Styl und Inhalt sicherlich Shakespeare's frühester Zeit an. Es ift sehr möglich, baß ihre Stellung in jener ersten Gesammtausgabe ihr chronologisches Verhältniß zu den andern Luftspielen richtig bezeichnet. Die Fabel entnahm ber Dichter zum Theil einer Episode ber "Diana" des hispanisirten Portugiesen Monte-Sie war in den achtziger Jahren schon in zwei englischen Ueberschungen, von Bartholomew Yonge und von Edward Pafton vorhanden, und wenn auch nur handschriftlich umlaufend, dem Dichter der "Beroneser" jedenfalls zugänglich, der ihr die Geschichte von Proteus und Julia entlehnte. Mannigfache Erinnerungen aus andern Gedichten floffen wohl in den übrigen Theilen des Luftspiels zufam= men, und so entstand eine Fabel, die an Rudficht auf die Gefete ber Wahrscheinlichkeit die der "Irrungen" nicht sehr übertrifft. Trennung der beiden Freunde, nach welchen das Stück genannt wird, cröffnet die handlung. Den einen, Balentin, treibt Thatendrang und

Lebensluft in die weite Ferne, während der andere, Proteus, als Sklave ber Liebe, seufzend und schmachtenb, sich felbst ein Gegenstand humoriftischen Mitleibs, zurud bleibt. Aber auch Valentin wird feine Freiheit nicht mehr lange vertheidigen. Kaum ift er am hofe vorgestellt, so schlägt sein Stündlein. Des herzogs Tochter, bie schöne Silvia, fesselt ihn an den Dienst "ber burch Wit errungenen Thorheit." Wie Proteus, lernt er bie Arme in einander zu winden, gleich einem Migvergnügten; an einem Liebesliede Geschmad zu finden, wie ein Rothkehlchen; allein einherzuschreiten, wie ein Pestkranker; zu ächzen, wie ein Schulknabe, ber fein ABC verloren hat; zu weinen, wie eine junge Dirne, die ihre Großmutter begrub; zu fasten, wie Einer, der in der hungertur liegt; winfelnd zu reden, wie ein Bett-Ier am Allerheiligentage. Auch er, wie Proteus, findet Erhörung und Gegenliebe. Defto faurer macht ihm die feindliche Außenwelt den Weg, "wo ein Moment der Luft erkauft wird mit zwanzig wachen, muden, langen Nachten." Nicht nur, daß der herzog mit Thurio, bem reichen, tappischen, abgeschmadten Burschen, bem achten, officiellen Bräutigam der Komödie, ihm entgegen tritt. Auch Proteus, ber Freund seiner Jugend, vergißt bei Gilvia's Anblick Geliebte, Freund, Ehre und Pflicht und schickt im Dienste der souveranen, Alles entschuldigenden Leidenschaft sich an, um jeden Preis bas Glud bes Freunbes zu hindern. Julia, als Page verkleidet herbeigeeilt, muß es mit ansehen, wie der Abgott ihres Herzens für die fremde Dame, die ihn nicht einmal mag, zum Verräther, Angeber und Lügner wirb, und Valentin's ihm anvertrauten Entführungsplan liftig vereitelt. Aber an Silvia's heldenmüthiger Treue scheitert das Werk des Berraths. Die Prinzeffin folgt verkleibet bem verbannten Geliebten, welcher nun an der Spite gesetloser Abenteurer, als romantischer Räuberhauptmann, die Wälder beherrscht. Umfonft ift ce, daß Proteus die in die Bande ber Rauber Gefallenen befreit und dann gartlich und fturmisch um den Ritterdank wirbt. Er erntet Nichts, als eine derbe Belehrung über die Pflichten der Treue, fällt bann dem ihn belauschenden Valentin in die Hände und steht nun wehrlos in seiner ganzen fittlichen Bloge vor dem Freunde und der Geliebten, die er gleichmäßig verrathen. Alles scheint zur tragischen Entscheidung, zu einer gründlichen Rachescene sich vorzubereiten; selbst die urkräftigen Wipe der Clowns find feit dem Beginne des fünften Attes vollkommen verstummt. Da hält urplöplich der Geift der Buße und Reue

seinen Einzug in die Brust des üppigen, meineidigen Proteus und Walentin läßt ihm kaum Zeit, sein Bedauern auszusprechen, als er ihn auch schon seiner Vergebung versichert. Thurio entsagt als verständiger Mensch dem Mädchen, das ihn nicht liebt, und der Herzog, offenbar angesteckt von diesem, Versöhnung, Liebe und Entsagung athemenden Luftstrom, verzeiht nicht nur Valentin, sondern auch den sämmtlichen, von diesem edelherzigen Ritter disciplinirten ehrlichen Dieben und Buschsleppern. Er glaubt auf's Wort, daß jene "gebessert sind, mild und wohl geartet, geschickt zu großen Diensten." Valentin empfängt die Ritterwürde mit Silvia's Hand, Proteus kehrt zu Julia zurück, in deren Angesicht seine wiedergeborene Treue nun plöplich alle Schönheiten Silvia's noch glänzender und frischer erblickt; die unheildrohende Verwickelung verschwindet und verdustet, wie ein Morgennebel vor den Strahlen der Sonne, um der Aussicht auf einen heitern, ruhigen Glückstag Raum zu gewähren.

Offenbar schließen nun die psychologischen Unmöglichkeiten diefer Schlußscenen eine tiefere Wirkung bes in ben ersten Atten vortrefflich angelegten Studs wenigstens ebenso aus, als der tolle Wirrwarr, welcher in den "Irrungen" die ernstere Handlung umgiebt. haben es mehr mit einer leichten Stizze zu thun, als mit einem bis an's Ende künstlerisch durchgearbeiteten Werke. Das Interesse wird mehr durch Einzelschönheiten, als durch die harmonische Entwickelung eines bedeutungsvollen Ganzen bedingt. Bei alledem aber wird es durch eine Fülle feiner und glücklicher Wendungen, sowie durch den fprudelnden humor ber tomischen Scenen in hohem Grabe erregt, und wenn Shakespeare's psychologische Kunft sich hier keineswegs in ihrer ganzen spätern Stärke zeigt, fo fehlt boch viel baran, daß fie ganglich vermißt wurde. Der Styl der Beroneser giebt in den gehobenen Theilen bes Dialogs ein treffliches Mufter jener geiftreichen und glänzenden, aber überladenen und gezierten Galanterie, welche Eily in Mode gebracht hatte und mit welcher Shakespeare nachher abrechnete, als er in "Verlorne Liebesmüh'n" ihr ergöpliches Carricaturbild ichuf. Auch hier schon wird sie mit Bewußtsein übertrieben, wenn z. B. Valentin, im Paroxismus seiner Verliedtheit, seine Silvia gegen die Geliebte des Freundes herausstreicht:

> "Und ich will ihr zum höchsten Vorzug helfen; Sie soll gewürdigt sein der hohen Ehre, Zu tragen Silvia's Schleppe, daß dem Kleit

Die harte Erde keinen Kuß entwende, Und durch so große Gunst von Stolz gebläht Zu tragen weigert sommersüße Blumen, Und rauhen Winter ewig dauernd halte."

Darauf antwortete denn nun Proteus wohl fehr richtig:

"Was, lieber Valentin, ist das für Schwulst!" worauf Valentin seine Donna bescheidentlich mit einem Juwel vergleicht, dessen Besitz ihn so reich macht

> "als zwanzig Meere, all ihr Sand von Perlen, Nectar die Fluth, gediegnes Gold die Felsen!"

Doch auch an Stellen, in welchen dieser Bilderreichthum, diese zierliche Eleganz sich mit natürlicher Anmuth und wahrer Empfindung glücklich vermählt, fehlt es durchaus nicht. So u. a. die reizende Schilderung, welche Julia, da sie zu der abenteuerlichen Reise sich entschließt, ihrer Lucetta von der Gewalt ihres Liebesfeuers entwirft:

> "Je mehr du's dämpfft, je heller flammt es auf; Der Bach, der nur mit sanftem Murmeln schleicht, Tobt ungeduldig, wird er eingehemmt; Doch wird sein schöner Lauf nicht aufgehalten, Spielt er ein süßes Lied mit Glanzgestein Und streift mit zartem Kuß jedwede Binse, Die er auf seinem Pilgerpfad berührt; So wandert er durch manche Schlangenwindung Mit leichtem Spiel zum wilden Ocean, Ich bin geduldig, wie ein sanster Strom, Und Kurzweil acht' ich jeden müden Schritt, Bis auch der Lepte zum Geliebten bringt; Dort will ich ruh'n, gleichwie nach Angstbedrängniß Ein sel'ger Geist wohnt im Elysium."

Die Vorliebe Lily's für sylbenstechendes Stachelgerede, für Wortwiße und Concepte wird auch hier namentlich in den Gesprächen der Clowns, oft mit Glück und glänzendstem Wiß, doch nicht selten auch bis zum ermüdenden Uebermaß gepflegt. Mitunter wird die Handlung durch lange Gespräche aufgehalten, die keinen Zweck haben, als die Fertigkeit des Dichters in diesen humoristischen Kunststücken zu zeigen: So gleich im Anfange das Gespräch zwischen Proteus und Flink, worin dem letztern bewiesen wird, daß er ein Schaf ist, weil er, von seines

herrn unverhoffter Abreise sprechend, einen Wit auf ship und sheep einfließen ließ. Dann spielt das Stud eine gute Strede lang weiter über das Thema "laced mutton" und "lost mutton", in der Schlegel= schen Uebersetzung trefflich wiedergegeben durch "geputtes Lamm" und "verduttes Lamm". Nachdem hierauf noch eine ganze Reihe von Wortspielen den gewöhnlichen Angriffen des Clown auf die Börse des Kavaliers als Deckung gedient haben, erfahren wir als Ergebniß der ganzen Scene: daß Flink einen Brief an Julia beftellt hat. Es versteht sich übrigens, daß diese Bemerkung über den gekünstelten Styl der "Beroneser" nicht etwa eine Verkennung oder Migachtung des köstlichen humors in sich schließt, mit welchem gerade hier die Rollen der Clows durchgeführt sind. Der pfiffige, scharf blickende, bis zur Unverschämtheit vorlaute Flink und ber tolpelhafte, treuherzige Lang nebst Crab, seinem hartherzigen Köter, ber bei bem Abschiebe seines herrn auch nicht eine Thräne vergoß und die mehr als gute Behandlung mit acht cynischem Undank vergilt; sie vertreten die beiben Grundtypen ber niebern Spagmacher so trefflich, wie wir sie bei Shatespeare kaum wiederfinden. Lanzelot Gobbo im "Raufmann", offenbar eine Erinnerung an Lang, kann fich mit seinem altern Borbilde keineswegs vergleichen.

Das geiftige Element nun, in welchem alle diese zum Theil nur stizzenhaft ausgeführten, aber wenigftens trefflich angelegten und vom Glanz bes Lebens strahlenden Gestalten sich bewegen, ift, noch weit entschiedener als in ben "Irrungen", der forglose Genuftrieb einer fraftstropenben, gludlich begabten, mit den ernften Seiten bes Lebens noch unbekannten, resp. fie übersehenden Jugend. Wie er im Aufflammen der begehrlichen, dem heißen Blute entströmten Jugendliebe seinen entschiedensten Ausdruck findet, so bildet benn diese hier auch recht eigentlich den Mittelpunkt, um welchen die Handlung fördernd oder abwehrend sich dreht, während die mehr zuschauenden und urthei-Ienden Träger der komischen Rollen ihrer Anregung und Beobachtung gleichfalls für ihre beften Ginfälle verpflichtet sind. Nicht als grundfäplicher Wegensap, fondern mehr als Ausgangspunkt ber Schilderung, als Folie, welche die Wirkung hebt, steht ihr, wie später in "Viel Lärmen um Nichts" bas tede Selbstgefühl des im Gefühl ber Freiheit schwelgenden Junggesellen gegenüber, ber über die Liebe einftweilen spottet, um sich doch irgendwie mit ihr zu beschäftigen, bisauch für ihn die Stunde des Genusses schlägt. Ihn vertritt Balentin, in manchem wesentlichen Zuge die vorbereitende Stizze zu dem später in Benedict so trefflich ausgeführten Charakterbilde. In ein paar trefflichen Zügen schildert Flink diese glückliche Zeit, in welcher sein herr "wie ein Hahn zu krähen pflegte wenn er lachte, und wenn er einherging, wie ein Löwe zu wandeln: wo er nicht fastete, als gleich nach dem Essen, und finster blickte nur wenn das Geld auf die Neige ging." In dieser Stimmung hält Valentin an den liebeskranken Prosteus die weisliche Anrede:

"Du haft nur zuviel Ohr dafür zu lieben, Wo Hohn mit Gram erkauft wird, Sprödesehn Mit Herzensseufzern, ein Moment der Lust Mit zwanzig wachen, müden, langen Nächten. Gewonnen ist's vielleicht ein schlimmes Gut; Verloren ist doch schwere Müh' gewonnen. Und immer ist's durch Witz errungene Thorheit, Wo nicht, ist's Witz durch Thorheit überwältigt."

Fast scheint der Verliebte dem altklugen Mentor Recht zu geben, wenn er selbst seinen Zustand schildert:

"Du süße Julia, haft mich verwandelt; Verhaßt ist Wissenschaft, die Zeit verlier' ich. Trop biet' ich gutem Rath, die Welt Nichts achtend; Krank ist mein trüber Sinn, in Leid verschmachtend."

Und nicht nur trüben Sinn und Leid bringt ihm die Leidenschaft. Es ist fast, als hätte die nachfolgende Entwickelung ausdrücklich den Zweck, das ernste Wort Valentin's zu bestätigen, welches die Liebe, nämlich diese sinnlich begehrliche Gluth der unreisen Jugend, mit dem Wurm vergleicht, der die frische Knospe zernagt, ehe sie aufgeblüht:

"Daß schon das Grün im ersten Lenz verwelkt Und jeder künft'gen Hoffnung schöne Frucht."

Selbst Valentin's wackere, kräftige Natur wird durch den ersten Zug aus dem Taumelkelch nicht nur lächerlich, wie Flink ihn schildert, sondern auch schwülstig geschmacklos, wie wir selbst es als Ohrenzeugen erfahren. Mit naivster Offenheit bekennt er sich zu dem Egoismus des Genußtriebes, in den an den Freund gerichteten Worten:

"Berzeih'! auch kein Gedanke mehr an dich, Denn jeder ist Begeist'rung für die Liebste." Das hat nun freilich im Munde des edelherzigen Kavaliers nichts 15* Ernstliches zu bedeuten: Valentin wird nur rudfichtslos, aber nicht untreu, bofe und tudifch, wie der feiner gebildete, reicher begabte Pro-Die Entwickelung bes Letteren wurde zu ben beften Shakespeare'schen Charakterbildern zu gahlen sein, wenn die übereilte, opernhafte Katastrophe sie nicht unterbräche und störte. Auch so bleibt fie eine trefflich angelegte Satire gegen jene afthetische Afterbilbung, für welche die schöne Form den Inhalt des Lebens adelt, die sich durch geistreiche Sophismen mit den Forderungen des Berstandes, durch Sentiments mit der Stimme des Herzens abzufinden weiß, während sie frischweg nach dem Grundsate handelt: Erlaubt ift, was gefällt; gegen die Gothe, deffen Namen fie mehr als irgend einen andern gemißbraucht hat, das treffende Wort sprach: "Geht mir mit bem sentimentalen Volt; es werben, kommt die Gelegenheit, nur schlechte Gesellen daraus". Diese spiegelglatte und sammetweiche, fein gebildete und überkluge gefühlsselige Genuffucht findet denn in Proteus, dem Veränderlichen, ihren garnicht zu verkennenden Vertreter. Seine frühreife, glanzende Bildung bezeugt ihm Valentin mit dem Enthusiasmus der bewundernden Freundschaft. Er nennt ihn an Jahren jung, alt an Erfahrung, unreif fein Alter, doch fein Wiffen reif, vollkommen an Geftalt und Geift, an jeder Zierde reich, die Edle schmudt. Seine Erfolge bei Julia, feine Bewandtheit im geiftreichen Wort- und Wipgefecht, die elegante Dialektik, welche ihm in jedem Augenblide gegen die Stimme bes Gewiffens zu Gebote fteht, beftätigen diese Schilberung in jeder Scene. Beim erften Auftreten entwickelt er einen wahren Lurus liebenswürdigen, weichen Gefühls. Ein inniger, garter Verkehr der Scelen wird ihm die bevorstehende förperliche Trennung vom Freunde ertragen helfen: Seiner foll Ba-Ientin gedenken, wenn er schöne, merkenswerthe Dinge auf seinen Reifen erblickt, ihn zu fich munichen, wenn Gutes ihm begegnet, in Gefahren die Drangfal seinem beiligen Gebete empfehlen; denn beten will er für den lieben, abwesenden Freund: ein ordendlich erbauliches Bild einer eblen, wohlgebildeten, gartempfindenden Jünglingsfeele. Fast glauben wir, daß der berbere Genosse ihm unrecht thut, wenn er hier eine kleine, beißende Bemerkung über den muthmaglichen Inhalt des Gebetbuchs fallen läßt, über die feichten Mährchen von tiefer Liebe, aus benen Proteus feine Andacht nährt. Die glanzende Aufnahme, welche das "feichte Mährchen" von feiner Berzensqual bei Julia findet, laft bie wehmuthig fentimentale Stimmung feines Bemüths denn bald zu einem recht normalen Gemische zärtlicher Hingebung und selbstzufriedener Gelassenheit heranreisen. Seine mädchenhafte Verstellung, gegenüber dem Vater, führt das Gebot der Trennung herbei. Er sindet kein Wort, dasselbe zu kreuzen; um so zierlicher malt er die launischen Wechsel des Liebesglückes unter dem Bilde des abwechselnd von Sonne und Wolken beherrschten Apriltages sich aus; um so reichlicher entströmen seinen beredten Lippen beim Abschiede die Schwüre der bekannten, ewigen Treue:

"Und wenn am Tag' mir eine Stund' entschlüpft In der ich nicht um dich, o Julia, seufze, Mag in der nächsten Stund' ein schweres Unheil Mich für Vergessenheit der Liebe strafen."

Dann ergiebt er sich mit nobler Gelassenheit in den Willen des Baters und begleitet Julia's lautlosen Abschied mit der treffenden Bemerkung:

"Ja, treue Lieb' ift fo, fie fann nicht fprechen, Mit Thaten schmudt sich Treu' und nicht mit Worten." Alles was wir von diesem Augenblicke an von ihm sehen und hören. ist denn auch gleichsam eine fortlaufende Veranschaulichung dieses Rernspruche, in welchem wohl der innerfte Gedanke des Gedichts sich zusammendrängt: und zwar eine Beranschaulichung in der sehr wirksamen Form des abschreckenden Beispiels. Der bloge Anblick Silvia's, die noch dazu als Geliebte des Busenfreundes ihm vorgestellt wird, genügt, um die ganze Grundlage diefer von dem veränderlichen Winde der Phantafie und des heißblütigen Genuftriebes beherrichten Schonseligkeit über den haufen zu werfen. Willenlos ergiebt das zarte Seelchen fich ber erften Bersuchung, nicht in ber Selbsttäuschung der blinden, naturfräftigen Leidenschaft, auch nicht mit der verwegenen Entschlossenheit, mit der Shakespeare's tragisch angelegte Egoisten dem vollkommen klar erkannten Sittengesetze rebellisch entgegen treten. Proteus verliert feinen Augenblid bas Bewußtfein feiner Schuld. Er ist naiv genug, sich das selbst im Augenblicke der schlimmen That zu Er hatte auch eigentlich Nichts dawider, wenn irgend eine Wunderwirkung ihn unvermuthet zum siegreichen Tugendhelden er-Nur Anstrengung, Unbequemlichkeit und Schmerz möchte der wohlerzogene Jüngling felbstredend um jeden Preis vermeiden:

> "Kann ich verirrte Liebe heilen, sei's, Wo nicht, erring' ich sie um jeden Preis!"

> > = Lovoli

Das ist der Entschluß, mit dem er der Versuchung entgegen tritt, nachdem er ihre Natur und Größe soeben in den verzweifelt naiven Worten sich eingestanden:

> "Wie eine Gluth die andre Gluth vernichtet, Sowie ein Keil den andern Keil vertreibt, Ganz so ist das Gedächtniß vor'ger Liebe Vor einem neuen Bild durchaus vergessen. Ist es mein Aug', ist's meines Freundes Lob, Ihr ächter Werth, mein falscher Unbestand, Was Unvernunft so zum Vernünfteln treibt?"

Das Ergebniß dieses Vernünftelns der Unvernunft bleibt denn auch natürlich nicht lange zweifelhaft. "Ich bin mir selber näher, als der Freund", das ist der garnicht sentimentale Gemeinplaß, der in aller dieser Aesthetik und Schönseligkeit am Ende den Ausschlag giebt. Er gesteht sich ein, daß es Meineid ist, Julia zu verlassen, Silvia zu begehren, den Freund zu kränken. Aber der Gott der Verliebten, der gebrochner Schwüre lacht, er läßt es auch an Entschuldigungen nicht sehlen:

"Erst huldigt' ich dem schimmernden Gestirn, Zett bet' ich an den Glanz der himmelssonne! Man bricht bedachtsam unbedacht Gelübde, Dem sehlt's an Witz, dem ächter Wille sehlt, Den Witz zu brauchen, gut für schlecht zu wählen!"

Dies die Erwägungen, mit denen der Entschluß gefaßt wird. Sie leiten eine so artige Nichtswürdigkeit ein, als sie je von dem weiten Mantel der Liebe bedeckt wurde: den Entführungsplan des Freundes an den Herzog verrathen, Valentin in die Verbannung treiben, den Herzog schmeichelnd betrügen, dann alle Künste der Versührung gegen die hülflose Silvia ausbieten, bis zu planmäßiger Verleumdung des Freundes: dieser ganze Apparat der Nichtswürdigkeit hat nun für den Standpunkt des souveränen Gefühls wenig Verlezendes mehr. Die Geständnisse kommen mit einer gedankenlosen Naivetät heraus, die ihnen, freilich ohne sie sittlich zu rechtsertigen, doch so ziemlich den tragischen Stachel nimmt. Man wird an Basilio im Barbier erinnert, wenn die Verleumdung und zwar die allein wirksame durch den unverdächtigen Freund, als bestes Gegengift gegen die Liebe in Vorschlag gebracht und ohne Skrupel angenommen wird, nach der klassischen, durch den Herzog erdachten Entschuldigung:

"Wo euer Lob ihm nicht von Nupen ist, Kann euer Lästern ihm nicht Schaden bringen, Und drum kann solch ein Dienst euch nicht verlepen, Da euch ein Freund um dieses Opfer bittet!"

Die schmähliche Nieberlage, welche Silvia's Treue bem frechen Ungriffe bereitet, bleibt ohne die geringfte Wirtung auf diefe Bethorung. Silvia ichickt den falschen, meineidig treulosen Mann mit Verachtung fort, sie qualt und martert ihn umfonst; dem hundchen gleich, wird feine "Liebe" nur hingebender mit jedem Fugtritt, den fie empfängt. Das verunglückte Manöver mit Lanzen's hund zeichnet die Karrikatur biefes ehr- und zwecklosen Treibens mit nicht eben feinem, aber schlagendem Wiß. Bis zu völliger Sinnlosigkeit steigert sich die Berblendung der Leidenschaft. Nicht nur, daß Julia in der Pagenfleidung, in täglichem, genauem Vertehr, von dem Manne, der ihr noch vor furzem ewige Treue schwur, nicht erkannt wird. Auch ihre beftändigen, fehr durchfichtigen Anspielungen finden tein Verständniß. Mit einem wahren Cynismus des Leichtfinns fragt der Ritter den vermeintlichen Vagen, warum diefer denn die verlaffene Julia beklage? Als auch der gludliche Bufall, der ihm zu den Ehren eines romantischen Ritterdienstes hilft, ohne Wirkung bleibt, schreitet er gar zu rober Gewaltthat. Es ware ein wirkungsvollstes Bild ber grauen= haften Berwüftung, welche ber ichrantenlofe Genuftrieb, die Spinneweben der sentimental-afthetischen Moral zerreißend, gerade in den begabtesten Naturen zu Wege bringt, wenn nicht die schroffe Wendung der Katastrophe, die durchaus oberflächlich motivirte Betehrung, Besserung und Begnadigung, die festen Umriffe bes Bildes wieder verwischte und ben bedeutungsvollen ethischen Gehalt dieser ichon acht shakespearisch angelegten Rolle in der spielenden Lösung bes Anotens wieder verflüchtigte.

Noch schlimmer kommt die Männerliebe hier fort in ihrem dritten Vertreter, dem vom Herzoge für Silvia ausgesuchten Thurio. Mit seinen dünnen Beinen, seinem braunen Gesicht, seinem albernen Geschwätz, seiner Feigheit, seinem nüchternen Egoismus, seinem Alles gut machenden Gelde und der gänzlichen, unschädlichen Nichtigkeit seiner Erscheinung ist er in jedem Zuge der regelrechte Bräutigam der Komödie, die passende Zielscheibe für den Witz der begünstigten Liebhaber, die Folie ihrer glänzenden Eigenschaften, der erwünschte Beweis für die Ohnmacht der conventionellen Vortheile und des materiellen Beschaften

sipes gegen die Geschenke der freigebigen Natur, wie eben das hoffnungsfreudige Selbstgefühl der Jugend sie so gern sich ausmalt.
Kaum günstiger wird der alte Herzog gezeichnet. In der Wahl der Mittel für seine väterlichen Zwecke ist er nicht seiner, als Proteus, der sie ihm bietet. Balentin sindet es ganz glaublich und in der Ordnung, als der Mann in den gesetzesten Jahren, der Vater seiner Geliebten, ihn um Rath bittet in einem vorgeblichen, ganz außerordentlich cavaliermäßigen Liebeshandel, und seine plöpliche Güte am Schlusse fommt wohl, ohne Shakespeare zu beleidigen, mehr auf Rechnung des fünsten Aktes, als des Charakters, den der Dichter bis dahin in ihm voraussehen ließ.

In viel günstigerer Färbung, durchaus auf der Lichtseite des Bildes, treten die beiden Mädchengestalten hervor. Man könnte sie fast als Gegenbeweis, als Zeugniß für die unbedingte Objectivität Shakespeare's den Vermuthungen entgegen halten, welche in den zänkischen, bösen Weibern mehrerer Stücke seiner ersten Periode Erinnerungen aus des Dichters eigener häuslichkeit zu erblicken geneigt sind. Zwar die allgemeinen Urtheile der Männer über das zarte Geschlecht sind von Spuren jener ungalanten Stimmung noch keineswegs frei. Als der Herzog über die Erfolglosigkeit der Gesichenke bei seiner (vorgeblichen) Geliebten klagt, belehrt ihn Valentin:

"Ein zweites schickt, ermüdet nicht im Lauf; Berschmäht zuerst, weckt später Sehnsucht auf. Lobt, schmeichelt, preis't, vergöttert ihre Gaben, Auch schwarz, laßt sie ein Engelsantlit haben. Der Mann der keine Zung' hat, ist kein Mann, Deß Wort nicht jedes Weib gewinnen kann."

Und nicht viel besser, snicht ohne ironischen Beigeschmack, schildert Proteus die Künste, welche im Reiche fashionabler Liebe jener Tage in Ansehen standen:

"Singt, daß ihr auf der Schönheit Weihaltar Ihr eure Thränen bringt, das Herz; Schreibt, bis die Tinte trocknet, macht sie fließen, Mit euren Thränen, rührend sei der Vers, Daß er beglaub'gen mag die Herzensliebe: Denn Orpheus Laut' erklang von Dichtersehnen; Dem goldnen Ton erweicht sich Stein und Erz, Zahm ward der Leu, der Leviathans-Riese Entstieg der Fluth, um auf dem Strand zu tanzen" 2c.

diefer ziemlich oberflächlichen und übermüthigen Auffassung weiblicher Schwäche und Gitelfeit entsprechen durchaus nicht die Damen, mit welchen die fo erfahrenen, ihrer Sache fo gewiffen Ritter au thun bekommen. Julia, wenn auch burchaus keine heroische, sittlich ftarke Natur, gewährt gleichwohl ein reizendes Bild weiblicher, hingebender Gefühleinnigkeit und felbstverleugnender Treue, burch einen feinen Bug madchenhaften, ein wenig fotettirenden Gelbftgefühls fehr glücklich gehoben. Shakespeare verdankte diesen Zug, ich meine die luftige Groberung und Verleugnung des erften von Proteus kommenden Liebesbriefes, der Diana des Montemayor. Aber die meisterhafte, fo anmuthige als wahre Insceneseyung ift ganz sein Berdienst. giebt nichts Zierlicheres und Anmuthigeres als dieses kleine weibliche Anstands-Gefecht zwischen Julia und der nicht minder schlauen und geschickten Lucetta: dies tropig tugendhafte Abweisen der doch so erfehnten Bermittlerin, das Zurudrufen der mit berechneter Langfamkeit sich Entfernenden, nachher das Zerreißen des Briefes und das Aufbewahren der Fegen: Alles das ift Natur und Leben, wie nur die Hand des Meifters fie zeichnet. Mit Julia's Sprodigfeit nimmt es übrigens nach Lesung des Briefes ein schleuniges Ende, und ihr weiteres Auftreten ift ein fortlaufender Beweis einer hingebung, die an die helena in "Ende gut Alles gut" und an das "Rathchen von Seilbronn" weit eher erinnert, als an die keden felbstgewissen Geftalten ber Rosalinde und Viola, mit denen man fie, blos um der gang äußern Aehnlichkeit der Lage willen, wohl hat vergleichen wollen. In der demuthigenoften und peinlichften Lage, als Vertraute der Liebesgeheimniffe ihres Ungetreuen, als Bermittlerin feiner ftrafbaren Intriguen, entwickelt sie ein fast verlegendes Uebermaß von Gute, Berföhnlichfeit und unwandelbarer Treue. Man ist fast versucht, ihren Ebel= muth zum Theil auf Rechnung der Schwäche zu sepen, ihr weniger ben Willen, als die Kraft des Haffes und der Rachfucht abzusprechen. Denn von innerer Entsagung ist sie natürlich weit entfernt. Sie will für Proteus um Gilvia werben, aber fo kalt, wie fie die Antwort wünscht. Mit keineswegs hoffnungslosem Selbstgefühl vergleicht fie fich mit Silvia's Bilbe, bem fie bie Augen ausfragen wurde, wenn seine herrin den Proteus liebte. So fteht denn auch ihre Berfohnlichkeit bei der Schlufkataftrophe keineswegs in dem innern Gegen-

fate gegen ihre frühere Erscheinung, wie des Proteus plötliche Besserung. Sie ift das noch stizzenhafte, aber richtig ausgeführte Bild hingebender, in der Liebe fich felbft vergeffender Weiblichkeit, wie der Dichter später, mit reicheren Farben und vollendeterer Runft es noch mehrmals ausgeführt hat. Weit kräftiger und gefunder ift der Charafter Silvia's entworfen, der eigentlichen helbin des Studs. hier ift der Familienzug der Rosalinden und Biola's ganz unverkenn= bar, ja felbst an Imogen wird man hin und wieder erinnert. diese ganze Gruppe weiblicher Geftalten (auch Porcia und die Prinzeffin in "Berlorne Liebesmuh'n" ftehen ihr wenigstens nabe) was fie fo gludlich aus der reichen Gallerie Shakespeare'scher Frauen hervorhebt, ift der vorsichtig abgemeffene Zusat klaren Verftandes und entfcbloffener Willensfraft, der den weichen Grundstoff der weiblichen Natur widerstandsfähig macht für den Kampf mit dem Leben, ohne ihm gleichwohl seine Biegfamkamkeit und Annuth zu rauben. maßvollen und durch ächte herzensgüte geadelten Ueberlegenheit ihres Wefens, gegenüber den in Gefühl und Phantasie aufgebenden weichern Naturen, werden wir in dem Verhältniffe Viola's zu Olivia, Rosalindens zu Celia, Beatricens zu Bero wieder begegnen. wie sie ber Werbung Valentin's, ohne sich das Geringste zu vergeben, ermuthigend entgegen kommt, die vollendete Anmuth ihrer Haltung zwischen Thurio, dem nüchternen, aber durch den Vater und die Verhältnisse begünstigten Alltagsmenschen, zwischen Proteus, dem geist= reichen, iconen, gefährlichen Verführer, und zwischen dem bevorzugten Manne ihres herzens legt vollgültiges Zeugniß ab für ihre Meifterschaft in den Runften der feinen Gesellschaft wie für ihre geistige Begabung. Der edelste Kern ihrer golbächten Natur aber wird erft in ber Prüfung bes Miggeschicks enthüllt. Ihr Auftreten gegen das verwegene Andringen des Proteus ware mustergültig, durch Würde und Warme bes Gefühs den beften Shakespeare'ichen Frauenscenen ebenbürtig, hatte ber Dichter nicht einen Bug feltsamer Roketterie bineingemischt, der ohne Frage die Harmonie ihrer Erscheinung stört. Ich meine die Uebersendung ihres Bildes an Proteus. eben gehört hat, wie sie ben schlauen, meineidigen, falschen, treulosen Mann nach hause schickt; wie sie sich verwahrt gegen die Schwäche und den Unverstand, der Schmeichelei des in Trug und Kalfchbeit Geübten zu trauen, und wenn man dann in ihrem Munde den Worten begegnet:

"Mich freut es nicht, zum Göpen euch zu dienen; Doch da es gut für eure Falschheit paßt, Nur Schatten, falsch Gebilde anzubeten, Schickt zu mir morgen früh, ich send' es euch",

so erinnert man sich unwillkührlich jener Anna in Richard III., die, eine troftlos jammernde Wittwe, an ber Bahre bes Gatten von dem taufenbfältig verfluchten Mörder deffelben den Ring sich aufdrängen läßt und mit den Worten: "Nehmen ift nicht geben" die Rapitulation ihres herzens eröffnet. Man ist versucht, einen schlimmen Ausgang zu fürchten. Aber bald erscheint Silvia's fluge, entschlossene Treue im glanzenoften Lichte. Gie folgt bem Geliebten in Roth und Gefahr, zeigt gegen ben Verfucher, als er in Geftalt eines Belben und Retters sich naht, sich eben fo feft, als früher gegen ben Meifter schmeichelnder Galanterie, und so trägt fie benn zu dem romantischphantastischen Schluß des Studes das Ihrige bei. Das Gesammt= bild dieses Schusses: Valentin, als Räuberhauptmann den Tag des gefühlvollen Schäfers lebend, seine Zeit theilend zwischen Belauschen ber Nachtigallen, Seufzen, und dem Beftreben, seinen edlen Räubern höfliche Manieren gegen Reisende beizubringen, schließlich gar bereit, seinen ganzen Anspruch an Silva dem meineidigen, ehrlosen Proteus abzutreten, blos weil dieser, auf der That ertappt, ein Wort der Reue gesprochen; dann Silvia, welche diefen feltsamen Edelmuth burchaus nicht befremdend noch beleidigend findet; ferner der zu Liebe und Treue für seine Julia urplöplich bekehrte Proteus; diese gange Anhäufung opern- und mährchenhafter, psychologisch garnicht ober ungenugend motivirter Effecte bilbet nun freilich einen merkwürdigen Gegensatz gegen die Anfänge trefflicher, Shakespeare's würdiger Charafteriftik, welche die ersten Akte bes Luftspiels ohne Frage enthalten. Das Stud ift eben ein glänzendes, dramatisches Jugend= exercitium im galanten Styl, gewürzt durch ein reichliches Maß häufig derber, aber sprudelnd witiger, volksthümlicher Komik, nicht ohne Leichtfertigkeiten in der Komposition, ja nicht ohne psychologische Widersprüche, aber auch geziert durch glückliche, acht künstlerische Blide in die Geheimnisse bes Herzens, wie in bas innere Getriebe des Weltlaufs, welche den spätern Meifter auf diesen Gebieten bereits ahnen laffen und gegen die "Romödie der Frrungen" einen merklichen Fortschritt bezeugen.

3. Gin Sommernachtstraum.

Im Begriff, Shakespeare's Sommernachtstraum zum Gegenstand einer fritischen, ober meinetwegen afthetischen Darstellung zu machen, muß ich nicht fürchten, den Freunden und Verehrern dieses wunderbaren Gedichts wie der Botanifer zu erscheinen, der eine feltene Prachtblume unbarmherzig zerpflückt, um an ihren golbenen Staubfäden und Stempeln, an ihren Nektargefäßen und ben Blättern ihrer Krone seine Gelehrsamkeit zu entwickeln? Werden seine Detailbeschreibungen den Naturfreund entschädigen für den Schmerz über die Zerftörung des herrlichen Ganzen? Wird der gute, unverdorbene Gefcmad beffen vollen, unvermittelten Genuß jener zergliedernden und zerstörenden Erkenntnig nicht vorziehen? Die Frage ist für den Ausleger bes Sommernachtstraums faum zu umgehen. Es giebt in der That im Gebiet der Natur und der Kunst Erscheinungen, die schlechterdings mit der elementaren Gewalt des untheilbaren Ganzen auf uns wirken, die vor Allem gesehen, gehört, empfunden werden wollen. Es ist der Schöpfungshauch reiner, ungefälschter Naturkraft, der hier Alles entscheidet; wer ihn fühlt, glaubt des Erklärers nicht zu bedürfen, wer ihm verschloffen bleibt, der wird den beften Er-Und daß Shakespeare's Sommernachts= flärer nimmer versteben. traum, diefen elementaren, aller Analyse spottenden Gewalten bes Wohllauts, des naivsten Gefühlsausdrucks und einer unendlich zarten, sinnigen Naturanschauung einen überaus großen Theil seiner bekannten bezaubernden Wirkung verdankt, das fühlt jeder sinnige Leser des Gedichtes beffer, als es hier in Worten sich aussprechen ließe. ist aber auch nicht meine Absicht, weder das Stück, wie man wohl sich auszudrücken pflegt, zu zergliedern, noch die duftige Blüthe unter gelehrten Notizen und fritischen Erörterungen zu erfticen. Aber momöglich das geistige Band zu erspähen, welches diese traumhaft durcheinander gaukelnden Bilber zu einem lebendigen, organischen Ganzen vereinigt, über die vollberechtigte Freude an einzelnen Schonheiten hinaus zu jenem vollen und nachhaltigen Genuß des Gedichts zu gelangen, der doch wesentlich durch eine bewußte, lebendige Wechselwirkung zwischen dem schaffenden und darbietenden und dem reproduzirenden und empfangenden Geiste bedingt wird: dazu dem Leser förderlich zu sein, möchte ich allerdings versuchen.

Es ift von jeher weder Auslegern noch Lefern und Zuschauern entgangen, daß bies Gedicht seine wundersame Benennung keineswegs einer Laune des Zufalls verdankt, etwa wie die Luftspiele "Was ihr wollt" und "Wie es euch gefällt". Aus der fonnenhellen Klarheit Shakespeare'scher Dichtung treten wir hier in der That unter die in magischem halbdunkel durch einander wogenden Gestalten eines lieblichen Traumes. Von der klaren, funftvollen, tief angelegten Motivirung, welche die Werke feiner Bluthezeit tennzeichnet, lagt fich auch hier noch kaum hie und da eine Spur entbeden. Wo die handelnden Personen nicht geradezu ein Spiel höherer Machte find, werden fie burch jähe, schnell wechselnde Leibenschaft fast widerstandlos in Bewegung gefest. Der Schwerpunkt bes Ganzen ift geradezu, gang im Gegenfat gegen Chakespeare's sonftige Beise, ben Geseten ber Bernunft entrudt, wie dem Ginfluß menschlichen Fühlens. tragisch angelegte Motive Tosen sich auf in ein heiteres Spiel, der Affect verliert feine Gewalt, ber Schmerz feinen Stachel, das Mitleid seine bewegende Kraft. Gine wonnige, festliche Stimmung durchweht das Ganze. Wir würden auch ohne bestimmtere Anspielungen es durchfühlen, daß die Dichtung auf einem begrenzten Gebiet fich bewegt, daß ber Dichter auch hier noch darauf verzichtet, ber ganzen vollen Wirklichkeit bes schaffenden und zerftörenden Lebens den Spiegel vorzuhalten, wie es später die ihm eigene Art ift. Auch über die Natur jener besondern Begrenzung lassen zahlreiche Andeutungen nicht den mindeften Zweifel übrig. Die handlung beginnt mit den Vorbereitungen zu einer fürstlichen hochzeit, die ganze Berwickelung breht sich um die wechselnden Zuftande launenhafter, übermuthiger Jugendliebe, aus deren Traum die Betheiligten zur frohen Wirklichfeit des gesicherten Besitzes und des erlaubten Genuffes erwachen, eine dreifache Sochzeitsfeier, verherrlicht durch den derben Sumor des alten luftigen England, macht den Schluft, und wem das Alles noch einen Zweifel ließe, bem wurde zulest ber reizende Gludwunsch bes Droll es ausbrudlich fagen, daß wir ganz einfach ein Gelegenheitsftud, eines jener bramatischen Festspiele vor und haben, wie fie gu Shakefpeare's Zeit bei Familienfesten vornehmer Baufer nicht fehlen burften. Die von Concepten und mythologischen Anspielungen wimmelnde Sprache, die bunte Pracht der Bilder, freilich von dem Ueber-

reichthum der erzählenden Gedichte und der oben betrachteten dramatischen Erstlingsversuche zu finnig geordneter Fulle gemilbert, bas Vorherrichen bes Reims an allen gehobenen Stellen erinnern immer noch an die Jugend des Dichters. Ein paar Stellen machen es wahrscheinlich, daß der gefeierte Bräutigam nicht blos Gönner, sondern auch Kenner der Musenwerke war, sowie daß die Königin selbst oder doch ihr fehr nahestehende Versonen dem Keste beiwohnten. Wir kommen auf Beides ausführlich zurück: zunächst nur die kurze Erinnerung, daß ein Shakespeare mahrlich keinem gewöhnlichen, vornehmen Gönner jene berühmte Apotheose ber Dichtkunft in den Mund gelegt hatte, mit welcher Thefeus den fünften Att eröffnet. das Stud in dem Verzeichniß von Meres aus dem Jahre 1598 erwähnt.*) In demfelben Jahre feierte Southampton, Shakespeare's Bergensfreund und fürftlicher freigiebiger Gonner feine Sochzeit. Es fehlt also nicht an Wahrscheinlichkeitsgründen für die an sich so freundliche und wohlthuende Annahme Tieck's, nach der dies wahre Ideal eines Gelegenheitsgedichtes als unvergängliches Denkmal hochherzigster Freundschaft zu doppelter Freude und Verehrung einladen mußte. **) Die Mehrzahl der englischen Kritiker setzt die Entstehungszeit freilich an brei bis vier Jahre zurud; ja Drake halt ben "Sommernachtstraum" für bas erfte Wert, in welchem Chatespeare, an fein fremdes Vorbild gelehnt, die volle Kraft seines jugendlichen Genies entfaltete. ***) Wie dem fei, die frühe Abfaffung des Studes fteht fest,

***) Malone nimmt das Jahr 1592 an, Haliwell das Jahr 1594, mit Berufung auf Berichte, welche den Sommer dieses Jahres

^{*)} Die ältesten Drucke sind die im Jahre 1600 erschienenen Duartausgaben, die eine von Thomas Fisher, die andere von James Roberts. Der Text der Folio schließt sich an Roberts an, obwohl der von Fisher der bessere scheint. Es wird im Titel der Fisher'schen Ausgabe ausdrücklich erwähnt, daß die Gesellschaft des Lord Chamberlaine das Stück bereits mehrmals öffentlich aufgeführt hatte. Somit waren gewiß einige Jahre seit der Absassung vergangen.

^{**)} Gegen diese Annahme fällt freilich, wenn auch nicht gerade mit zwingender Beweiskraft in's Gewicht, daß Southampton's Hochzeit eine heimliche war und daß sie gegen den Willen der Königin stattfand. Vergl. Bd. 1 dieser Vorlesungen, S. 115 Anmerk. Doch spricht der dort (S. 114) angeführte Brief von Rowland Whyte an Robert Sidney auch wieder für eine gerade damals recht lebhafte Verbindung Shakespeare's mit seinem Mäcen, der um des Theaters willen den Hof vernachlässigte.

auch daß es ursprünglich einem festlichen Zwecke gedient haben wird, ist jedenfalls höchst wahrscheinlich. Es war vielleicht die Schuld der Dankbarkeit abzutragen an einen Gönner, und gleichzeitig die Würde und die siegreiche Gewalt der Kunst zu behaupten, in einem Wettskampf mit allen Genüssen, welche Reichthum und seine ästhetische Bildung der Blüthe einer hochsinnigen Aristokratie zur Verfügung stellen. Denken wir uns nun einen Augenblick in die Lage des Dichters. Welche Saiten wird er anschlagen, um die Harmonie des Festes nicht zu stören, welchen Anforderungen wird sein Kunstwerk genügen müssen, um an der ihm gebührenden Stelle als schönstes Juwel in der Krone des Festes zu strahlen?

Vor Allem wird es sich fernhalten muffen von jenem Ernste des Lebens, ben das Gefühl ber Sicherheit, das Bewußtsein reichen Befißes und unantaftbaren Rechtes verbunden mit den heiter-gefälligen Formen aristofratischer Sitte aus diesem Zauberfreise festlicher Freude wenigstens augenblicklich verbannen. Sodann ift Lob, feines und feuriges Lob des Gönners, ohne Vernachläffigung anderer hoher Personen nicht zu vermeiben: diese Ambrosia der Erdengötter wird nicht gespart werden durfen. Aber auch die Menge der Festgafte barf nicht leer ausgehen. "Es foll jeder Topf fein Deckelchen finden"; nur wenn es "Allen nach bem Kopf geht" sind sie zufrieden. Dichter muß Bielen Bieles bringen. Dem Neugierigen foll es an bunten Begebenheiten, an Unterhaltung und Neberraschungen nicht fehlen, der Eitle will sich spiegeln, empfindsame Seelen wollen gerührt werben, auf eine heitere, gemüthliche Weise, versteht sich, aber auch die klugen, geiftreichen Leute follen Etwas zu denken, wo möglich zu lächeln bekommen, dem füßen Wein darf einige Würze nicht mangeln. — Wie das zu machen?

Eine Vermuthung wird ja gestattet sein. Wie, wenn der Dichter

ungefähr so schildern wie Titania (Act. II. Sc. 2) die verderblichen Folgen ihres Zankes mit Oberon beschreibt. Nur auf eine Begebensheit, die lebendig in der Erinnerung der Zuschauer lebte, hätte Shakesspeare in dieser Art hinweisen dürfen. — H. Küry (im Jahrbuch der Shakespeare-Gesellschaft) denkt gar an das Jahr 1590 und an die (auch heimlich geseierte) Hochzeit des Grafen Esser und deutet Titanias Liebe zu Zettel als Satire auf Elisabeth und Raleigh; während doch die schmeichelhaften Anspielungen auf die Königin in dem Stücke handgreislich sind.

es unternähme, dieser eleganten, genußsüchtigen und genußsertigen, von der schönen Form regierten, über das ernste Gesetz des gewöhnslichen Daseins mehr oder weniger hinweg gehobenen Gesellschaft zusnächst ihr poetisch verherrlichtes Gegenbild zu zeigen, eingedenkt. Daß ja

Jeder sich gern im Spiegel erblickt, die behaglichen Buge." Wenn er es magte, gleichsam den Durft dieses Daseins, den Aether, der es durchdringt und belebt, zu sammeln und luftige Gestalten daraus zu bilden, einen Olymp aristofratischen, heitern Genuglebens und übermüthiger Laune, wie Somer seinen Olymp mit den Idealen feiner tapfern, schlauen, gewaltthätigen, von Geist- und Sinnengewalt glühenden Selden bevölkerte? Wenn er diefes luftige Beifterreich in die Mitte der Sandlung einführte, deren Faden ihm in die Sand gabe, es gleichsam sich abbilden und spiegeln ließe in dem Treiben ber Menschen, gerade so planmäßig, als die Stimmung bes Festes es leidet; aber nicht mehr? Einige fatirische Züge, nur dem feinern Beobachter ober dem Eingeweihten erkennbar, würden die leichte Speise trefflich würzen, ohne den garteren Gaumen zu verleten. Eine beluftigende und für die Auserwählten des guten Tons auch wohl schmeichelhafte Folie gewännen diese leichten, duftigen Lichtbilder durch eine Reibe harmlos-contrastirender Gestalten aus einer andern Und gesetzt, der Dichter besäße nun die Kunft, alle diese Geftalten zu einem harmonischen Bilbe zu sammeln, umgeben und bestrablt von der Zauber-Atmosphäre, die diefen reichgeschmudten Fest= saal poetischen Genusses von der Wirklichkeit sondert, hatte er dann nicht ein Ideal eines Feststücks geliefert, den herrlichsten, poetischen Strauß niedergelegt auf ben Altar der Freundschaft und bes festlichheitern, durch feines Gefühl des Schicklichen und anmuthige Geiftesbildung veredelten Lebensgenuffes? Man sieht, wo wir hinauswollen. Wir haben es versucht, den Grundgedanken des Sommernachtstraums zu entwickeln, wie er mit der Evidenz der unmittelbarften Sinnen-Es wird nun zu untersuchen sein, Anschauung und sich gestaltete. ob wir es mit einem blogen Einfall zu thun haben, ober mit einer Sppothese, welche die Prüfung an den Thatsachen erträgt.

Wie billig machen wir mit dem Elfen-Volk, der Seele des Ganzen, den Anfang. Der Glaube an Elfen, Kobolde, Nixen ift so alt, als die Geschichte des germanischen Stammes. Das natürliche Beben des Menschenherzens vor der geheimnisvollen Naturkraft, die phan-

taftische Erregung bes empfänglichen, unerfahrenen Gemüthes durch den unaufhörlichen Wechfel reizender und ichrechafter, ftets unerklarlicher Erscheinungen fanden früh ihren Ausdruck in mannigfaltigen Sagen von Glementargeiftern ber Erde, bes Baffere, ber Luft: guten und bofen, nedenben und freundlichen, je nach Stimmung und Gingebung des ahnenden Dichters. Aus dem hohen ffandinavischen Norden, aus dem furchtbar prächtigen Wunderlande der wilden, felsum= ftarrten, tiefeingebuchteten Meerestüften, ber bonnernben Bergftrome, der dunklen Wälder und der unerschöpflichen Erzadern im Schofe der Berge wanderten die Inomen und Elfen in Schottland und England Mit den angelfächsischen Zwergen und Kobolden, bem muntern Volke des altgermanischen Alberich machten sie gute Freundschaft, die Feen des Sudens forgten fur Ginführung edler Ritterfitte unter den oft fehr derben Sputgestalten der nordischen Sage, und von Chaucer ab wimmelt es in der Bolks- und Kunstpoesie der englischen Bunge von meift derben, necischen Thaten des luftigen Völkchens.*) Lily verwandte biese heitere Mythologie nicht ohne Glück im Drama (wie oben bemerkt wurde) und Spenfer vereinigte alle ihre ritterlich-phantaftischen Elemente in seiner "Feen-Königin" zu einem großen Prachtgemälde, freilich nicht ohne durch Singabe an den höfischen, italienis firenden, zu gelehrter Allegorie geneigten Geschmack vieler vornehmen Rreise die poetische Kraft der alten Volkssage wesentlich zu verfluchtigen. — Wie auf allen Gebieten poetischen Schaffens bezeichnet auch in diesen luftigen Regionen Rudfehr zum Natürlichen und Volksthum=

^{*)} In "The Wife of Bathes Tale" bei Chaucer wird in lustigsatirischer Beise von dem Siege der überall wie die Mücken schwärmenden Bettelmönche über die Elsen berichtet. Den Ober on des Hönon von Bordeaux übersetzte Lord Berners um 1579 ins Englische
und schon Greene verwandte den Elsen-Rönig dramatisch in seinem Stücke: The Scottish Historie of James the fourth, slaine at
Flodden. Intermixed with a pleasant Comedie presented by Oberon
King of Fayeries. Das Treiben des Puck, des "Robin Good Fellow"
des Bolksglaubens, wird aussührlich in einer 1628 gedruckten Schrift
behandelt, welche nach Colliers Ansicht schon viel früher vorkanden
war und in jenem Jahr nur neu ausgelegt wurde. Sine alte Ballade
über denselben Gegenstand (vielleicht von Ben Jonson) theilt Delius
in der Einleitung zum Sommernachtstraum mit. — Ueber Theseus
und hippolyta, ihren Krieg, ihre Vermählung, ihr Jagdsest berichtet
Chaucer in "the Knights Tale."

lichen die volle Kraftentfaltung des Shakespeare'schen Genius. Die Elsen des Sommernachtstraums stehen den Polter-Geistern des Bauernmährchens, den Erzählungen der Spinnstube weit näher, als den Feen-Gestalten der Rittergeschichten und Spenser's. Nur, daß der Dichter, indem er seinen Zauberstab über den lustigen Reihen schwingt, auch hier die Fülle des gestaltenreichen Lebens aus dem Chaos herzvorgehen läßt, die durcheinander schwirrenden Phantome der Bolkssage ordnend zu einem Geisterreich voll anmuthigster Bewegung, und regiert von wohldurchdachten Gesehen. Und wie denn der ächte Dichster den Stein der Weisen besitzt, dessen. Und wie denn der ächte Dichster den Stein der Weisen besitzt, dessen Berührung alles Gemeine in Gold verwandelt, so sind auch diese Gestalten, die er roh und derh dem poetischen Schaß seines Bolkes entlehnte, schöner und edler aus seinen händen zurückgesehrt. Die englische Feenpoesie trägt seitdem den Stempel des Meisters, der das stolze Wort von sich sprechen durste:

"Des Dichters Aug', in schönem Wahnsinn rollend Blist auf zum himmel, blist zur Erd' hinab, Und wie die schwangere Phantasie Gebilde Von unbekannten Dingen ausgebiert, Gestaltet sie des Dichters Kiel, benamt

Das luft'ge Nichts, und giebt ihm festen Wohnsitz." Wie das luftige Völkchen diesen Sommernachtstraum des Dichters beslebt, ist es vor Allem scharf zu sondern von dem bösen, unheimlichen Spuk der Nacht, von den irren Geistern des Todtenackers, den ruheslosen Seelen in Sünde und Frevel dahingeschiedener Menschen. Ihr eigener Wille verbannt diese vom Licht, damit der Tag ihre Schande nicht sehe. Was hätten die heitern, sorglosen Naturwesen gemein mit den düstern Ausgeburten des menschlichen Schuldbewußtseins:

"Doch wir sind Geifter einer andern Region; (sagt Oberon zu Droll) Oft jagt' ich mit Aurorens Liebling schon,

Darf wie ein Waidmann, noch den edlen Wald betreten, Wenn flammend sich des Oftens Pforten röthen,

Und aufgethan, ber Meeresfluthen Grun

Mit schönem Strahle golden überglüh'n."

Aber freilich kommt Mondenschein, das Zauberlicht friedlicher Sommernächte, das wahre Lebenselement tändelnden, träumenden Genusses, ihrem Treiben am besten zu statten. In dem würzigen Indien, der sagenumklungenen, palmenumrauschten Wiege der Menschheit heimisch, umkreisen sie mit den Schatten der Nacht, mit den Strahlen des Mondlichts die Erde. Wie ihr Leib der irdischen Schwere, ist ihre Seele dem ernsten Banne der Geisterwelt, dem Bewußtsein der Pflicht und der Schuld durch ein freundliches Schicksal entrückt. Unberührt von der verhängnißvollen Trennung des Guten und Bösen ist ihnen Laune und Schönheits. Instinct was den Sterblichen Leidenschaft und Gewissen. Alles häßliche, Unschöne ist ihnen zuwider. Sie tödten die Raupen in den Rosenknospen, führen Krieg mit den Fledermäusen, die nächtliche Unglücksstimme des Kauzes darf ihre schmucken Geister nicht stören, bunte Schlangen, Igel, Molche, Käfer und Spinnen dürsen das Revier ihrer Herrscherin nicht besudeln. Aber die Nachtigall ist ihnen besreundet; sie singt der holden Königin das Schlumsmerlied:

"Auf jenem Hügel, wo man Quendel pflückt, Wo aus dem Gras Viol' und Maßlieb' nickt, Wo dicht gewölbt des Geisblatts üpp'ge Schatten Mit Hagedorn und mit Jasmin sich gatten." Lieblicher blipen die Thau-Ringe im Grünen, süßer duften die Blumen, wo sie erscheinen:

> "Die Primeln sind ihr Hofgeleit; Ihr seht die Fleck" am goldnen Kleid: Das sind Rubinen, Feengaben, Wodurch sie süß mit Düften laben."

Und wie ihre Umgebung duftig, reinlich und blühend, so sind ihre Leckerbissen das Leichteste und Zarteste, was die Erde erzeugt: mit Aprisosen und Stachelbeeren, Maulbeeren, Feigen, Purpurtrauben und Honig bewirthet Titania den langohrigen Freund. Alles Niedliche, Zierliche, Feine ist ihnen lieb und dienstbar: der bunte Schmetterlingsssügel ist ihr Fächer, das wächserne Bein der Biene ist ihre Kerze, die sie beim Scheine des Glühwurms entzünden, der Eichelnapf eine willkommene Zuslucht. Und wie das Mondlicht freundlicher flackert, die Blumen schöner blühen, wo sie in Liebe und Freude erscheinen, so ist ihre Feindschaft, ihr Streit ein Zeichen zum Untergange des Schönen. Es ist Oberon's und Titania's Streit, der die Ordnung der Jahreszeiten verkehrt, die Freude des Sommers, die Hossnung des Herbstes vernichtet:

"Leer steht die Hürd' auf der erfäuften Flur Und Krähen prassen in der stechen Heerde, Berschleimt vom Leime liegt die Regelbahn.

a water of

Unkennbar sind die art'gen Labyrinthe Im muntern Grün, weil Niemand sie betritt.

Der Lenz, der Sommer, Der zeitigende Herbst, der zornige Winter, Sie täuschen Alle die gewohnte Pracht, Und die erstaunte Welt erkennt nicht mehr An ihrer Frucht und Art, wer jeder ist. Und diese ganze Brut von Plagen kommt Von unserm Streit, von unserm Zwiespalt her. Wir sind davon die Stifter und Erzeuger."

So klagt Titania ihren Gatten an. Und der Grund diefes verderb= lichen Streites, die einzige störende Leidenschaft in dieser Welt des unschuldigen Spiels und bes vom buftigften Sauch der Schonheit umwehten Genuffes, es ist die Gifersucht. Nicht die damonische Berfehrung wahrer, tiefer Liebe in glühenden Saß, sondern oberflächlicher, wenn man will kindischer Hader um ben übrigens ganz unschuldigen Alleinbesit des Schönen. Nicht einen Nebenbuhler will Oberon ber Gemablin entreißen, fondern bezeichnend genug "ein kleines Wechselkind", ein Püppchen, mit dem Titania ihr launisches Spiel treibt. So geht denn auch ihr Streit über anzügliche Reden und Abbruch bes geselligen Berkehrs, die Rache bes beleidigten Gatten über einen muthwilligen Scherz nicht hinaus. Titania wird in ihrem Schonheitsgefühl, nicht im herzen getroffen, wie sie ja auch nur eine äfthetische Grille ihres Gemahls, nicht eine ernste Leibenschaft gekreuzt hat. Die neidische Besitzerin des bildschönen Anaben muß sich in den eselsköpfigen Rüpel verlieben; als fie beg inne wird, ift ihre eigenwillige Laune zu Ende; ihre Entzauberung führt sie in alter Liebe mit bem Gatten zusammen.

Von besonderer Wichtigkeit aber für die Auffassung dieser poetischen Welt ist die Art dieser Doppelwirkung. Ich meine das Vershältniß der Elsen zu Cupido, dem Bezwinger der Herzen, gleichzeitig der Hebel, durch welchen das luftige Geisterreich in die Bewegung der Menschenwelt eingreift. Es ist eben Cupido, der Beherrscher launenhafter, träumender, so unbeständiger als heiß aufflammender Liebe, dessen Beistand Oberon, der Traumgott, seine besten Erfolge verdankt. Tief eingeweiht in seine Geheimnisse, die selbst den Augen der andern Elsen verborgen sind, ist er Zeuge der verwegensten und folgenreichsten Wagestücke seines Verbündeten. Ich denke an das be-

rühmte Gespräch zwischen Oberon und Droll, in welchem der Elfenfürst den Plan seiner Rache entwirft:

> "Mein guter Droll, komm' her! Weißt du noch wohl, Wie ich einst saß auf einem Vorgebirge Und 'ne Sirene, die ein Delphin trug So süße Harmonieen hauchen hörte, Daß die empörte See gehorsam ward, Das Sterne wild aus ihren Kreisen suhren, Der Nymphe Lied zu hören?"

Droll: Ja ich weiß. —

Dberon: "Zur selben Zeit sah' ich (du konntest nicht)

Cupido zwischen Erd' und himmel fliegen
In voller Wehr: er zielt' auf eine holde
Vestal', im Westen thronend, scharfen Blick,
Und schnellte rasch den Liebespfeil vom Bogen,
Als sollt' er hunderttausend Herzen spalten:
Allein ich sah das feurige Geschoß
Im keuschen Strahl des seuchten Monds verlöschen.
Die königliche Priesterin ging weiter,
In sittsamer Betrachtung, liebesrei.
Doch merkt' ich auf den Pseil, wohin er siele.
Er siel gen Westen auf ein zartes Blümchen,
Sonst milchweiß, purpurn nun durch Amor's Wunde;
Und Mädchen nennen's "Lieb' im Müßiggang."

Es ist eben die "Liebe im Müßiggang", die wechselnde, ruhelose, Genuß dürstende Laune der vom Glück bevorzugten, von dem Ernst der Pflicht noch nicht berührten Jugend, die eigentliche Feststimmung des Lebens, welche das liebliche Traumleben des Gedichts beherrscht, von dem Zauberworte des Dichters herbeibeschworen aus ihrer heimath, dem Lande der Geister und Elsen, um die herzen der armen Sterblichen zu beseligen, zu necken, zu verwirren. Db, wie Manche wollen, jene "Sirene die ein Delphin trug" eine Erinnerung an das berühmte Fest ist, welches Leicester der Königin im Jahre 1575 zu Kenilworth gab, mag dahin gestellt bleiben. Wahrscheinlich ist es nicht gerade, daß Shakespeare zwanzig und mehr Jahre später in einem Gelegensheitsstück solche Anspielungen gemacht hätte, es müßte denn, wie Gervinus vermuthet, eine eigene frühe Jugenderinnerung mit im Spiel gewesen sein. Auch die Deutung des "milchweißen Blümchen

im Westen, purpurn nun durch Amors Wunde" auf die Gräfin Lettice Esser, Leicesters heimliche Geliebte, ist mindestens gewagt und weit hergeholt, wenn auch nicht unbedingt zu verwersen. Um so deutlicher ist das Kompliment für Elisabeth, "die holde Bestal, im Westen thronend, die königliche Priesterin", an deren Reuschheit Cupido's Geschoß seine Macht verliert. Mochte die Königin bei dem sestlichen Anlaß, den das Stück verherrlichte, zugegen sein oder nicht: gerade wenn sie nicht da war, vielleicht gar zürnte, lag es um so näher dafür zu sorgen, daß die unvermeidlichen Juträger nur Angenehmes berichteten. Ein Wörtchen wäre noch über Droll (Puck, Robin Good-Fellow) zu sagen, der in seiner berben, volksthümlichen Art einen merklichen Gegensaß gegen Titania's luftige Gefährtinnen bildet,

"Der auf dem Dorfe die Dirnen zu erhaschen, Zu necken pflegt; den Milchtopf zu benaschen, Durch den der Brau mißräth, und mit Verdruß Die Hausfrau athemlos sich buttern muß."

Seine Scherze sind nicht von der feinsten Sorte. Er täuscht den Hengst mit dem Wiehern der Stute, er bepatscht die Gevatterin mit Bier und zieht der Muhme den Schemel weg. Foppen und Necken ist recht sein Element; an dem Zank zwischen Hermia und Helena hat er seine Herzensfreude, die kunstbeflissenen Rüpel sind ihm ein willstommenes Wildbret. Doch hat seine derbste Laune Nichts Bösartiges:

"Denn wer ihn freundlich grüßt und Liebes thut, Dem hilft er gern, und ihm gelingt es gut."

Es fragt sich, wie kommt dieser Geselle an Oberon's Hof, wie vereinigt diese, offenbar mit Liebe ausgeführte Gestalt sich mit jener Grundidee, die wir in der Einführung des Elsenreichs zu erkennen glaubten? Wo bleibt hier das poetische Idealbild aristokratischer Sitte und ästhetischer, festlicher Stimmung? Ich glaube, eine einfache Erinnerung an die Sitte des sechzehnten Jahrhunderts genügt, um den Zweisel vollkommen zu heben. Weit entsernt das Gemälde zu stören, gehört die Gestalt des Droll, derb und volksthümlich-launig wie sie ist, ganz wesentlich zu dessen Bollendung. Ist es doch eben diese Mischung derben, oft sehr ursprünglichen Humors mit künstlichster Sitte, welche die originellen Lebensformen jenes gährenden, jugend-lich schwungs, spitssindiger, gezierter Komplimente und Stichelreichen Schwungs, spitssindiger, gezierter Komplimente und Stichelreden und derber, wenn nicht zotiger Späße in der Mehrzahl der

Luftspiele Shakespeare's giebt davon ein fortlaufendes Zeugniß. einer Zeit, da die jungfräuliche Konigin, das Mufter des feinen Tons und bes ftrengen Anftandes, ihre Vorliebe für den Charafter bes Falftaff gang offen eingeftand und bei dem Dichter fich ausbrudlich die "luftigen Weiber von Windfor" beftellte, in dem Jahrhundert des Rabelais, des Fischart, des Tarlton und Thom Serwood durfte auch an Oberon's hof der Clown, die Burge der Unterhaltung, nicht fehlen, fo wenig wie die Rupel beim bochzeitfefte des Thefeus ober, um Kleines mit Großem zu vergleichen, wie der hinkende Bulkan in dem Olymp des homer. Vollends eine hochzeit, ein folennes Feft ohne bie Späße des Clown hatte die beliebtefte, pikantefte Burge des Bergnügens vermiffen laffen. Es ift durchaus fein Zufall, geschweige ein Widerspruch gegen den Plan, daß gerade der derbe Gefelle bie Faben ber Intrigue halt und bas gesammte Personal in Bewegung fest. Erft so wird das heitere Spiel vollkommen das necische, poetische Gegenbild ber festlichen Wirklichkeit, die zu verherrlichen feine Bestimmung ift. Wie billig breht sich nun die gange Verwickelung der um jenen Kern sich phantaftisch gruppirenden und verschlingenden Handlung um die Launen und Irrthumer jugendlicher, heißblütiger, von forglojem Genugbedürfniß getragenen Liebe. ift eben jene "Lieb' im Müßiggang", das Werk des erzurnten Cupido, welche die Bergen bethört und sie wehrlos macht gegen den Bann ber schadenfroben, nedischen Geister: sie, die von je das Borrecht hatte, die Muße vom Glud begunftigter, übermuthiger, von dem Ernft der Pflicht noch nicht gebändigter Jugend zu füllen und zu verwirren. Um die Burde der "großen Paffion" zu wahren, beginnt die Verwidelung mit bem üblichen tragischen Anlauf. Reigung und Sitte, findliche Pflicht und beiße Leidenschaft scheinen sich zum ernsten Kampf Auch die betrübte, alte Geschichte, an der, in den Versen ber Dichter, die Bergen zu Dupenden brechen, fie darf nicht fehlen. Der grimmige Komödien-Bater droht mit Kloster und Tod, mit merklicher Burde spricht Theseus das Urtheil und der poetische Beldenmuth der Liebenden berechtigt zu den schönften hoffnungen. Doch bald genug merten wir, daß es feine Befahr hat. Schon bei Bermia's und Ensanders erstem Abschied tont das Glodchen der Schellenkappe hell und vernehmlich durch die tragischen Flöten- und harfen-Klänge des prächtigen Eingangs. Wer erinnerte sich nicht an Lorenzo's und Jessica's köftliche Rachtscene, wenn hermia ausruft:

"Ich schwör' es Dir bei Amor's stärksten Bogen, Bei seinem besten goldgespisten Pfeil, Und bei der Unschuld von Cytheren's Tauben, Bei dem, was Seelen knüpft in Lieb' und Glauben, Bei jenem Feu'r, das Dido einst verbrannt, Als der Trojaner falsch sich ihr entwand, Bei jedem Schwur, den Männer je gebrochen, Mehr an der Zahl, als Frauen je gesprochen."

Es ist jene liebliche Mischung von frischer, reiner Empfindung, von Nebermuth der Jugend und durch Thränen lächelndem Humor, die Shakespeare's Frauen so wohl steht. Und unmittelbar darauf weicht denn der scheinbare Anlauf starker, ernster Gefühlsregung vollständig der Bethörung grundlosester, dem heißen Blute entsteigender, durch Neppigkeit und Ruhe genährter Laune. Helena spricht sich und diesem ganzen Treiben das Urtheil in den Worten:

"Dem schlecht'sten Ding' an Art und an Gewalt, Leiht Liebe dennoch Ansehn und Gestalt. Sie sieht mit dem Gemüth, nicht mit den Augen, Und ihr Gemüth kann nie zum Artheil taugen."

So braucht Demetrius von vorn herein weder Augen noch Vernunft, als er die liebende Braut verläßt und der ihm feindseligen Hermia nachläuft. Und im höchsten Stadium des Paroxysmus tritt Helena auf. Die vollkommenste Einsicht in die Thorheit ihres Beginnens — ein ganz trefslicher Zug — hat nicht die geringste Gewalt über ihr Thun:

"Wie Wahn ihn zwingt, an hermia's Blick zu hangen,

Bergöttr' ich ihn von gleichem Wahn umfangen."
So beginnt sie gleich mit der, nur durch Willen- und Bewußtlosigseit der träumerischen Liebeslaune erklärlichen Verrücktheit, daß sie dem untreuen Geliebten die Flucht der Nebenbuhlerin meldet. Blos um mit dem Geliebten zu sprechen, ihn zu sehen, durchfreuzt sie die ihrer eigenen Leidenschaft günstige Wendung des Schicksals. Der Zug ist durchaus nicht unnatürlich. Wir haben ihn Alle, diesen blinden Durst nach dem augenblicklichen Genuß um jeden Preis, nur daß in der Regel Verstand, Wille und Sitte seiner Herr wird, wenigstens in wichtigen Dingen. Wer während eines einzigen Balles die passenden und geistreichen Bemerkungen sammeln könnte, welche das heiße Fieber des Sommernachtstraums schönen und häßlichen Lippen

entlockt, er würde sicher auch in diesem gewagten Zuge des Dichters Menschenkenntniß bewundern.

Von nun an wird die Handlung immer traumhafter, immer verwirrter. Wehrlos fallen die von der Laune des üppigen Blutes getriebenen herzen dem Uebermuth ber necischen Geister anheim, die mit der Thorheit der Sterblichen ihr harmloses Spiel treiben. Denn harmlos im vollsten Sinne, burchaus gutmuthig, wenn auch leicht= finnig und unbekummert um mögliche Folgen, gang wie es ber übermuthigen Festlaune hochzeitlicher Jugend geziemt, ift bie ganze Anlage ber Sandlung. Wohl lacht Oberon, wie fein Genoffe Cupido, ber falschen Schwüre der liebenden Herzen, wohl hat er sich durchaus fein Gewiffen gemacht, bes einft recht luftigen Theseus Reigung ber Perigune, der Alegla, der Ariadne hintereinander zu entwenden, mahrend er als galanter Cour-Macher bei Sippolyten recht absichtlich seine Titania ärgert. Aber als er die weinende, verschmähte Helena sieht, treibt seine Gutmuthigkeit ihn augenblicklich zur hulfe; alle weitere Irrung, bis auf Titania's groteste Bestrafung, ift lediglich Wert des neckischen Zufalls, an dem Droll wohl seine Freude, aber doch eigentlich keine Schuld hat. In der Streitscene steigert sich der allgemeine Taumel zum tollsten, grotesten humor, und es wird hohe Zeit, daß Aurora's Pforten sich öffnen, daß Sornerschall und der frohliche Larm der rüftigen Jagd das wirre Traumleben beenden und die komisch bethörte Jugend dem klaren Bewußtsein, den weniger romantischen, aber foliberen Freuden bes gesicherten Besitzes entgegenführen. Und hier greift denn Theseus bedeutungsvoll in die Handlung ein, das trefflich angedeutete, in Lebensluft und Gesundheit strahlende Ideal= bild des von heiterer Lebenshöhe befriedigt herab blickenden Welt-Ganz augenscheinlich stedt hinter biefer Maste ber König bes Festes, der Gönner, wie er auch heiße, zu bessen hochzeit Chatespeare den Sommernachtstraum ichuf. Die Charafteriftit, bisher fast völlig vernachlässigt und auf den etwas handgreiflich ausgeführten Gegensatz der kleinen cholerischen hermia gegen die schlanke, fanfte, fentimentale Helena eingeschränkt, sie nimmt hier einen stärkern Unlauf und zeigt hie und da felbft jene feineren Buge, die uns in den späteren Luftspielen bes Dichters erfreuen. Wie es bem Gentleman ziemt, hat Theseus seine glänzende Jugend zwischen die Triumphe der Liebe und der Waffen getheilt. Nicht umfonft werden seine früheren Eroberungen erwähnt, wird seine noble Flatterhaftigkeit den

Launen des Cupido und seines Elfen-beherrschenden Kameraden auf die Rechnung gesetzt. Aber mit seinem letzten entscheidenden Doppelssiege über das Herz und die Wassen der prächtigen Hippolyta sind diese Jugendpassionen einer reellern Lebensanschauung gewichen. Nicht mit sentimentalen Seufzern, nicht mit der phantastischen Schwärmerei der "mondbeglänzten Zaubernacht" harrt er der Stunde des Besitzes und des Genusses entgegen. Seine Sehnsucht ist die derbere "des Stiessohns, dem das dürre Alter der Mutter zu lange von den Reuten zehrt." Ueber die Liebe hat er überhaupt für einen glücklichen Bräutigam recht sehr vernünstige Ansichten:

"Verliebte und Verritcte Sind beide von so brausendem Gehirn, So bildungsreicher Phantasie, die wahrnimmt, Was nie die kühlere Vernunft begreift. Wahnwißige, Poeten und Verliebte Besteh'n aus Einbildung. Der Eine sieht Mehr Teusel, als die weite Hölle faßt; Der Tolle nämlich: der Verliebte sieht Nicht minder irr', die Schönheit Helena's Auf einer Aethiopisch braunen Stirn."

Man hüte sich wohl, hier einen satirischen Ausfall des Dichters gegen seinen Helden zu suchen. Es ist im Gegentheil gerade an dieser Stelle die Absicht, in ihm neben dem Sieger und dem glücklichen Könige des Festes den sein gebildeten Kunstkenner, den leutseligen, durch reiche Erfahrung zu milder Nachsicht gestimmten Beurtheiler seder gutgemeinten Leistung zu zeigen. Wahrlich, keinem nüchternen Alltagsmenschen hätte Shakespeare jenen herrlichen Preis des Dichters in den Mund gelegt, der an die eben citirten Ausfälle sich unmittels dar anschließt. Welche goldenen Worte läßt er ihn den naserümpfensen Kunstkennern entgegnen, denen ihre Weisheit den armen Handwerkssleuten gegenüber keinen Augenblick Ruhe läßt:

"Das Beste in dieser Art ist nur ein Schattenspiel und das Schlechteste ist nichts Schlechteres, wenn die Einbildungskraft nachhilft."

Und mit königlicher Leutseligkeit giebt er auf der Liste der Festlichkeiten dem unscheinbaren Spiel der gutmeinenden Tölpel den Vorzug: "Ich will's hören, Denn nie kann Etwas mir zuwider sein, Was Einfalt darbringt und Ergebenheit."

Eine furze Bemerkung über bie Bedeutung diefer derb-komischen Scenen für den Organismus des Studes mag hier noch Play finden. Schon die Sitte der Zeit machte fie fur eine bramatische Aufgabe wie die oben entwickelte fast unumgänglich. Solche Hulbigungen Geringerer, namentlich abhängiger Handwerker, auch wohl Landleute, bildeten in Glifabethe Zeit einen wefentlichen Beftandtheil aller arifto-Auf ihren Umzügen durch bas Reich konnte bie fratischen Keste. Monarchin an wenig Orten dem Genuß einer Maste, einer mythologischen Allegorie, eines Schwankes à la Pyramus und Thisbe entgeben. Unfers Grachtens beruht der ganze Gebrauch auf einem febr richtigen Gefühl von beiben Seiten. Es konnte dem aristokratischen Bewußtsein nicht unangenehm fein, im Genuß freiwilliger Gulbigungen geringerer Mitburger (benn Mitburger waren bie englischen Arbeiter in der That schon damals, durchaus nicht Unterthanen des Edelmanns) einen harmlos-komischen Vergleich anzustellen zwischen der eigenen Sitte und der ihre haut zu Markte tragenden Plumpheit. Shakespeare hat diesen, bei manchem unreifen Stuper gewiß oft in Albernheit ausartenden Ripel trefflich in den fritischen Bemerkungen ber um Theseus versammelten Sofleute gezeichnet. Es ist ichwerlich Bufall, daß gerade Demetrius, der Verrückteste unter den Liebesschwärmern, seine spottbillige, ungefalzene afthetische Bildung am porbringlichften zur Schau ftellt, während ber feinfühlende, welterfahrene Theseus mit der freundlichen Gelaffenheit bes achten Gentleman gufieht. Sodann aber ift die ganze Welt diefer Rüpel, übrigens bekanntlich stehender Figuren in den Possen des Zeitalters, die natürliche Folie für die nobleren Thorheiten der feinen Gefellschaft. Dort eine überreizte Phantasie, "die jeden Busch für einen Bären hält" und die Welt mit Grillen und Phantomen bevölkert, hier jene Uebernüchternheit, welche die Damen im Prolog über die friedfertige Natur des Löwen beruhigt, dem Mond die Laterne und den Dornbusch in die hand giebt und der Wand durch eine Sand voll Mörtel ben dramatischen Reisepaß ausstellt.

Schauplatz und Zeit des Ganzen verlegte der Dichter wie billig in jene romantischen Regionen, wo die Geschichte ihre Tabellen und die Geographie ihre Karten vergist. Theseus mag seinen Gerzogs-

titel einer dunkeln Erinnerung an jene französischen und venetianischen Feudalherren verdanken, die nach dem fogenannten lateinischen Rreuzzuge (1204) ihre barbarischen Titel mit den klassischen Ramen des griechischen Alterthums zierten. Das hindert ihn natürlich nicht, seines Betters Herkules in Liebe zu gedenken, um die Amazonen-Königin und ein halbes Dupend andre Beroinen zu freien, bas "Rlofter Diana's" der ihm zugedachten Nonne durch gütigen Machtspruch zu berauben und schließlich nach den dramatischen Leistungen des kunftfinnigen Zettel fich einen Bergamaster-Tang zu beftellen. schwer begreiflich, wie man unter solchen Umgebungen sich an der Leibwache von hellebardierern in spanischen Wämsern hat stoßen fonnen, die dem wackern herrn auf neuern Buhnen nach Standesgebuhr folgen. Schon die Ginführung der Rupel macht jeden Gedanten an antifes Rostum unmöglich. Wir haben eben kein historisches Stud vor uns, ja kein Drama im ftrengern Sinne: sondern die poetische Berherrlichung eines fröhlichen Festes, das launige und von feurigstem Leben durchglühte Spiegelbild der durch den Silberblick fröhlicher Festluft verklärten bevorzugten guten Gesellschaft. fich für solchen Anlaß schickt, ist von ernster, bedachter Handlung, also auch von ernsten Conflicten und nachhaltigen Wirkungen keine Rede. Die Thorheiten der zauberischen, wach durchträumten Nacht weichen dem energischen Tageslicht, wie die Launen und Freiheiten der übermüthigen Jugend der behaglichen heiterkeit best jovialen, vom Blude begunftigten Mannesalters. Der sichere Besitz macht ber traumerischen Sehnsucht ein Ende:

> "Hans kriegt sein Gretchen, Jeder sein Mädchen, Find't einen "Deckel jeder Topf Und Allen geht es nach dem Kopf."

Und was somit der Charakteristik an Tiefe, der Handlung au spannender Verwickelung nothwendig abgehen mußte, das hat der Dichter, der Natur seiner Aufgabe gemäß, durch eine Fülle poetischen Farbenreich=
thums, durch eine Pracht, einen Zauber des Ausdrucks ersetzt, die selbst
in der Wunderwelt seiner vollkommensten Werke in dem Grade kaum
wieder vorkommt. Die Engländer pflegen den Sommernachtstraum
zu nennen, wie wir den ersten Theil des Faust, wenn Ausländer den
musikalischen Wohllaut ihrer Sprache bezweifeln. Ueber dergleichen
Dinge läßt sich nicht streiten. Aber auch der abgesagteste Feind eng= lischer Duetsch-, Lispel- und Zisch-Laute muß hier billig erstaunen über die Fülle jener reellern Schönheiten, die sich auf jede gute Ueberssehung vererben: Neber den blendenden Reichthum urkräftiger Vergleiche, tiefsinniger Gedanken, kraftvoller und lieblicher Wendungen, dieser kostbaren, ächten Juwelen, mit welchen Titania und Oberon selbst das farbenstrahlende Gewand dieses duftigen Mährchens überzdeckt zu haben scheinen. Es fand sich schon Veranlassung einige der schönsten Stellen zu erwähnen: wie das Lob der königlichen Vestalin, die Schilderung von Titania's blumen-umdustetem hügel, die herrliche Ankündigung des Morgens nach der wild durchträumten Nacht und vor Allem die Verherrlichung des Dichters im Munde des Theseus. Sine vollständige Blumenlese ist hier nicht am Orte. Aber ein paar der vortrefslichsten Stellen möchte ich doch nicht vorüber gehn. So jene himmlisch schöne, mit Recht berühmte Schilderung des Jugendslebens der beiden Mädchen:

"Sind alle Heimlichkeiten, die wir theilten, Der Schwestertreu' Gelübde, jene Stunden Wo wir den raschen Tritt der Zeit verwünscht, Weil sie und schied, o, Alles nun vergessen? Die Schulgenossenschaft, die Kinderunschuld? Wie kunstbegabte Götter schusen wir Mit unsern Nadeln Eine Blume beide; Nach Einem Muster und auf Einem Sitz Ein Liedchen wirbelnd, beid' in Einem Ton, Als wären uns're hände, Stimmen, Herzen Einander einverleibt. So wuchsen wir Zusammen, einer Doppelkirsche gleich, Zum Schein getrennt, doch in der Trennung Eins; Zwei holde Beeren, Einem Stiel entwachsen, Dem Scheine nach zwei Körper, doch Ein Herz."

Und dann die wundersam wahre und innige Liebesklage Lysanders:

"Weh mir! Nach Allem, was ich jemals las Und jemals hört' in Sagen und Geschichten, Rann nie der Strom der treuen Liebe sanft. Denn bald war sie verschieden an Geburt, Bald war sie in den Jahren mißgepaart, Bald hing sie ab von der Verwandten Wahl; Und war auch Sympathie in ihrer Wahl, So stürmte Tod, Krieg, Krankheit auf sie ein Und macht' ihr Glück gleich einem Schalle flüchtig, Wie Schatten wandelbar, wie Träume kurz, Schnell wie der Blitz, der in geschwärzter Nacht In einem Wink himmel und Erd' entfaltet; Doch eh' ein Mensch vermag zu sagen: Schaut! Schlingt gierig ihn die Finsterniß hinab: So schnell verdunkelt sich des Glückes Schein!"

Ist es nicht, als ob ein klagender Ton aus der fast gleichzeitig entstandenen Tragödie von Romeo und Julia herübertönte in diese Welt der sorglosen Laune und des fröhlichen Genusses? Freilich, um in der stillergebenen Antwort Hermia's und in dem unmittelbar folgenden entschlossenen und fröhlichen Aufrassen der Liebenden sofort wieder weichern und fröhlichen Rlängen zu weichen. So ersetzt der Dichter durch die Wechsel der Stimmung reichlich, was dem tiesern Leben der Charaktere an Bestimmtheit und Mannigsaltigkeit abgeht. Man fände kein Ende in der Betrachtung des Einzelnen. Vielleicht habe ich schon zu viel Worte gemacht über diese gerade in ihrer Anspruchslosigkeit so unschätzbare Festgabe des "honigzungigen" Dichters, die denn doch vor Allem an Ohr und Herz des sympathetischen Lesers sich wendet und für Ieden, dem ihr eigenthümlicher Zauber sich einmal erschlossen, fortan mit der Erinnerung an Stunden edelsten und reinsten Genusses unzertrennlich verbunden bleibt.

Die zweite Gruppe der Lustspiele.

Lustspiele mit ausgeprägter Charakteristik und ethisch bedeutsamer Bandlung.

Borbemertung.

Es gehört zu den eigenthümlichen Verdiensten Shakespeare's, daß er für seine Zeit und sein Volk thatsächlich jene Befreiung der Kunst von endlichen Zwecken, von den Fesseln und Nebenrücksichten sogenannter praktischer Tendenzen durchführte, welche eine fortgeschrittene Kritik seitdem nicht müde geworden ist, den Bestrebungen späterer Zeitalter dringend anzuempsehlen. Er zulest würde Beispiele liefern für eine beschränkte und nüchterne Aussalzung des so oft gemißebrauchten

Et prodesse volunt et delectare poetae.

Bu sogenannten Charakterstücken im Sinne Moliere's sindet sich in der bunten und reichen Welt der Shakespeare'schen Lustspiele nur hie und da ein vereinzelter Anlauf und zwar keineswegs in den Meisterstücken der Gattung. Man merkt immerhin, daß in "Verlorne Liebes-müh'n der Widerwille gegen die gezierte Pedanterie sich Lust macht; in den "Lustigen Weibern" trägt die interessirte Galanterie des zum gemeinen Schmaroper herabgesunkenen Kavaliers die Hauptkosten des Scherzes. Aber nur in "der Widerspenstigen Zähmung", wo Shakespeare bekanntlich an eine fremde Arbeit sich anlehnte, tritt eine Art lehrhafter Absicht hervor, und selbst da sorgt die sprudelnde Laune der burlesken Partien dafür, daß die poetische Freiheit der Stimmung nicht dauernd gestört wird. Shakespeare weiß nichts von jenen Expositionen, welche die Hauptträger der Handlung von vorn herein als



Vertreter geiftiger ober sittlicher Abstractionen hinstellen, auf deren suftematische Entwickelung und Beleuchtung wir und fünf Atte binburch gefaßt machen muffen. Bei ihm entwickelt kein Alceste feine Theorie bes geselligen Lebens, fein Philinte nimmt davon Gelegenbeit, die Gemeinpläte ber philosophie du monde ihr gegenüber ju ftellen, damit nachher fammtliche Scenen bes Studes bas Fur und Wiber biefer Maximen durch Beispiele erläutern. Shakespeare hat feine dramatifirte Abhandlung gegen die felbstfüchtige Gemeinheit unter bem Deckmantel ber Frommigkeit geschrieben, wie den Tartuffe, keine Satire gegen alberne Blauftrumpfe und schofle Pedanten, wie die Femmes Savantes, tein Lehr = und Beispielftud gegen eitle Emporkömmlinge, wie den George Dandin und den Bourgeois Gentil-Es ist ihm das um fo bober anzurechnen, da er für eine Bubne fchrieb, welche ber herrschaft der "Moralitäten" nur fo eben entwachsen war und überdies in einem für moralifirende Belehrung und Untersuchung tief angeregten Jahrhundert. Und eben so fern fteben den Werken seiner gereifteren Kraft jene tollen Burlesten, in denen das heiße Blut der romanischen Bolfer für die verständige Tenbeng ihrer ernftern Stude fo gern fich entschädigt, jene Farcen, in welchen mit der alten Schwiegermutter Weisheit auch wohl der gefunde Menschenverstand gelegentlich hinauskomplimentirt wird, damit die Rinder ungenirt über Tische und Banke fpringen konnen. Unklänge diefer Richtung find, wie wir faben, in ben Arbeiten feiner frubeften Epoche nicht zu verkennen. Die "Romödie der Irrungen", Die "Beronefer", ber "Sommernachtstraum" geben bavon vielfaches Zeugniß, und in der "Bahmung der Widerspenftigen" tommen Scenen vor, die. geradezu an die "farces enfarinées" erinnern, welche Boileau feinem Freunde Moliere zum Vorwurfe macht. Im Gangen aber, und in den vollendetern Luftspielen durchweg, fteht felbst die ausgelaffenfte Laune ber Clows und ihrer Gefellschaft unter der Berrschaft der poetischen Grundanschauung, welche bas Ganze halt und belebt und, wenn auch niemals predigend und rasonnirend, so doch um so mehr organisch gestaltend bas Kunstwerk burchzieht. Es ist eben, wie wir ichon früher bemerkten, das Chakespeare'iche Luftspiel nicht mehr und nicht weniger ein auf eigenen Gefeten ruhendes, fich felbst genügendes poetisches Bild wirklichen Menschenlebens, wie das Trauerspiel und das Drama. Reine bewußte Rucksicht auf außere Zwecke, auch keine wesentliche Verschiedenheit des dramatischen Organismus scheibet hier

die Gattungen, sondern lediglich eine andere Grundbeschaffenheit der auftretenden Charaktere, aus welcher der verschiedene Berlauf der Handlung und die heitere Stimmung der Luftspiele mit Rothwendig-Wie im Shakespeare'schen Trauerspiel die Verirrungen einseitig entwickelter Ueberfraft, fo entspringt in ber Komodie die Berwidelung den Miggriffen der Schwäche, fowohl der des herzens als der des Verstandes. Die bewegende Kraft der Handlung ift, im Gebicht wie im Leben, meift der auf Gelbfterhaltung und Genuß binbringende egoistische Trieb, in den verschiedensten Formen, während die sittlichen Gewalten, das Gefühl der Pflicht und der uneigennütigen Liebe, in bem fomischen Weltlauf im Ganzen mehr mäßigend, ordnend, klarend als felbstständig antreibend ihre Stelle finden. Es ift nachft ber Geringfügigkeit ihrer eigenen, auf Thorheit gestellten Kraft bas kluge gelaffene Wohlwollen der verständigen Weltleute, welchem die verliebten und eiteln Narren, die Pedanten, Prablhanfe und Schlemmer der Romödien nach verdienter Demüthigung die glückliche Lösung bes nur scheinbar verschlungenen Schickfalknotens verdanken. ganze, bunte, nedische Spiel, eine harmlose Rurzweil, wie es bem oberflächlichen Zuschauer erscheint, bietet dem Befähigten und an Nachbenten Gewöhnten ftete reichfte Anregung zu geiftig und fittlich fruchtbarer Betrachtung. Aber, gang im Gegensatz gegen die tendengiose, rhetorisch = moralifirende Darftellung, wird ber Gewinn dieser heitern Arbeit stets mehr in Zunahme an Menschenkenntniß, an klarer Ginficht in das Getriebe des Weltlaufs fich zeigen, als in Anregung fittlicher Zuneigung oder Abscheu's in einer bestimmten, vom Dichter mit Absicht vorgezeichneten Richtung. Falftaff und Barbolph find taum paffende Beifpiele für einen Mäßigkeitsapoftel, ebenfo menig Junker Tobias, sowie eine ermahnende Betrachtung über die Albernheit und Schädlichkeit gelehrter Pedanterie fich des holofernes schwerlich mit Rupen bedienen wurde. Dem tritt schon die großartige Unparteilichkeit Shakespeare's entgegen, die es niemals über sich gewinnt, einen lebendigen Menschen nur als abschreckendes Erempel zu zeigen, die selbst die guten Seiten eines Malvolio und der von ihm ver= tretenen Gattung mit beiligem Respect vor ber Wahrheit behandelt. Der Dichter entläßt uns weniger ermahnt und belehrt, als angeregt und befähigt uns felbst zu belehren. Er erreicht diesen 3med burch die Mannigfaltigkeit und die Wahrheit seiner Charakterbilder, welche zu eindringender Beobachtung fast zwingend ermuntert. Die grundliche Gesundheit seiner sittlichen Weltanschauung sorgt dafür, daß die Ergebnisse dieser Beobachtungen unseren Grundsäsen ebenso zu Gute kommen müssen, wie unserer Welt- und Menschenkenntniß. Aber nie giebt der Dichter seine souveräne Freiheit in den Dienst des sogenannten moralischen Zweck, nie verlegt er den Schwerpunkt des Kunstwerkes aus diesem selbst in seine persönlichen Zu- und Abneigungen oder in die Wünsche und Ansichten der Zeitgenossen. Nicht Aussuchung der Moral des Stück, sondern Orientirung in einem bestimmten Kreise sittlicher Anschauungen und Thatsachen muß daher das Endergebniß der in erster Linie stets auf die Durchforschung der Charaketristik zu richtenden Untersuchung sein. In diesem Sinne werden wir es versuchen, den unserer Betrachtung jest vorliegenden Komödien gerecht zu werden.

Fünfundzwanzigste Vorlesung.

Verlorne Liebesmüh'n.

Die Reihe ber Chakespeare'schen Charakterkomodien beginnt noch in ber frischeften Jugend bes Dichters mit einem Meifterftud feiner Beobachtung, sprudelnder Laune und virtuoser Behandlung der Sprache. Man hat den Romantikern wohl vorgeworfen, daß ihr bekannter Enthusiasmus für biefes jugendfrische Lieblingskind der Shakespeare'schen Dause mit ihrer Vorliebe für geiftreich - bedeutungeloses Tändeln, mit ihrer Zärtlichkeit für bie Unarten der eigenwilligen Phantafie ein wenig zusammhänge. Schlegel nennt bas Stud "eine Mufterkomöbie bes feinften Wipes und bes ergöplichften Spages"; er findet, "bag biefer Urbanität, Poesie und großartigen, milben Fronie" in neuern Jahren nicht die verdiente Anerkennung zu Theil geworden, welche bas Zeitalter Shakespeare's ihr spendete, und mochte durch seine (beiläufig vortreffliche) Uebersetzung ben beutschen Leser in die Stimmung versepen, um gang und innigst von diefer heiterkeit sich burchbringen zu laffen und mit felbft geschärftem Wit ben feinen Wigftrahlen bes Autors entgegen zu kommen. Dem gegenüber findet Gervinus, daß die Ueberladung mit Wip dieses Luftspiel fehr schwer genießbar mache, daß der Leser einen gemissen Zwang fühle und der komischen Wirkungen nicht recht froh werbe. Er nennt es eines der schwächsten Stücke bes Dichters, versucht jedoch auch den tiefern Gehalt anschaulich zu machen, den er gleichwohl barin findet. Wir unfrerfeits finden bies

löbliche Streben weit gerechtsertigter, als das tadelnde Urtheil, mit welchem der berühmte Verfasser es einleitet. Es scheint uns durchaus nicht wunderbar, daß gerade dieses Lustspiel von dem in Straßburg um den jugendlichen Goethe versammelten Freundeskreise mit so entzücktem Behagen genossen wurde. Dabei entgeht es uns nicht, wie leicht der Erklärer einer so ursprünglichen Offenbarung des genialen, überquellenden Jugend- und Lebensmuthes gegenüber in die Lage kommt, sich der Klage Faust's zu erinnern:

"Wer etwas Lebendiges will beschreiben Sucht erst den Geist heraus zu treiben. Dann hat er die Theile in seiner Hand; Fehlt leider nur das geistige Band."

So ist es denn auch nicht unsere Absicht, auf die leichten Schwärnte der dieses heitere Revier durchslatternden Wipe eine regelmäßige Jagd mit dem schweren Geschüß der Kritit zu eröffnen, und etwa einem Leser, der nicht Spaß versteht, beweisen zu wollen, daß und wo er berechtigt, resp. verpslichtet wäre entweder sein zu lächeln oder von Herzen zu lachen. Auf diesem Gebiete müssen wir den würdigen Holosernes, den gestrengen stattlichen Armada und Biron, den Phönix der tollen Junggesellen, ihre Sache schon allein führen lassen. Wohl aber wollen wir versuchen, die hohe Befriedigung zu rechtsertigen, welche uns bei seder neuen Lesung, ganz abgesehen von allen Essectsstellen, der reiche geistige Inhalt und der ebenso seine und kunstreiche als lebenskräftige Organismus dieses Meisterstückes der komischen Muse gewährt, und seinen Ansprüchen auf die Sympathieen der deutschen Lesewelt auch von dieser Seite her ein überzeugeter und überzeugender Anwalt zu sein.

Die älteste Ausgabe von Love's Labours Lost ist vom Jahre 1598 datirt.*) Abgesehen von einer Stelle in einem in demselben Jahre erschienenen Gedichte**) fehlt es an ausdrücklichen Angaben oder

**) Es heißt: Alba, the Months of a Melancholy Lover by

^{*)} Der vollständige Titel heißt:
A pleasant Conceited Comedie called, Love's labors lost.
As it was presented before her Highnes this last Christmas.
Newly corrected and augmented by W. Shakespeare. Imprinted at London by W. W. for Cuthbert Burby. 1598.
Der nächst alte bis jest bekannte Text ist der der Folio von 1623, wo das Stück als siebentes in der Reihe der Comedies steht.

auch nur Andeutungen über die Zeit der Abfaffung: doch genügt ein Blid in bas Stud um une zu überzeugen, daß wir es mit einem Jugendwerke zu thun haben. Die Klarheit und Leichtigkeit ber Conftructionen, die Fulle der Reime, die flaffischen Citate und Anspielungen, die Anklänge an die Sonette, die italienisirenden, sylbenstechenden Wipe laffen darüber durchaus feinen Zweifel. Auf ber andern Scite zeigt ber Dichter mit den literarischen und socialen Buftanben seiner Zeit, mit den vornehmen und eleganten Kreisen der Hauptstadt fich so vertraut, ihrer Formen so vollkommen mächtig und doch wieder innerlich so von ihnen befreit, er hat sich ber feinen Anmuth, der Bildung und Eleganz bieser Kreise so entschieben bemächtigt und durchschaut wiederum so gründlich die Verkehrtheiten und Uebertreibungen biefer neuen, aus bem flaffifchen Guben importirten Bilbung, wie ein so eben in London eingewanderter Provinziale dies unmöglich gekonnt hatte. Wenn die Ravaliere und Damen in "Berlorne Liebesmub'n" den Mund faum öffnen, ohne durch ihre gezierte, mit Bilbern überladene Sprache, durch ihre fichtlich gesuchten Wipe an Lily zu erinnern, fo ift diefer Erinnerung durch ben Dichter ber Stempel bewußter Absichtlichkeit, oft genug burledter Uebertreibung fo entschieden aufgeprägt, daß ber aufmerkfame Lefer überall ben genialen Schuler merkt, ber feinen Meifter bereits vollständig überfieht und gewiffermaßen mit einer humoriftischen Schauftellung aller Runftgriffe, die er ihm abgelernt, von ihm und von seinen Manieren und Fehlern einen

"Love's Labours Lost I once did see, a play Y-cleped so, so called to my paine; Which I to heare to my small joy did stay Giving attendance to my froward dame: My misgiving mind presaging to me ill,

Each actor plaid in cunning wise his part, But chiefly those entrapt in Cupids snare; Yet all was fained, 't was not from the hart, They seeme to grieve, but yet they felt no care. 'T was I that griefe indeed did beare in brest, The others did but make a show in jest."

Delius hat gewiß sehr Recht, wenn er das once der ersten Zeile auf eine frühere Aufführung deutet, als die in dem oben mitgetheilten Titel der Ausgabe von 1598 genannte.

R. T. Gentleman. Die betreffenden, von Delius seiner Ausgabe von Love's Labours Lost beigefügten Strophen sauten wie folgt:

fröhlichen Abschied nimmt. So werden wir schwerlich irren, wenn wir die Entstehungszeit dieses Lustspiels ein wenig später ansehen, als die Abfassung der "Beroneser", aber noch in den Anfang der neunziger Jahre.

Eine novellistische Quelle der Fabel ist bis jest nicht bekannt geworden. Dieser Umstand*), unterstütt durch die ausnehmende Einsfacheit der Handlung sowie durch die mehrkachen Anspielungen auf mitlebende Personen und Tagesgeschichten, dürste es wahrscheinlich machen, daß wir es hier mit einem der wenigen Shakespeare'schen Kunstwerke zu thun haben, zu welchen der Meister auch das robe Material aus eigenen Mitteln herbeischaffen mußte. Ganz im Gezgensaß gegen die "Frrungen" ist hier von einer irgendwie künstlich geschürzten Intrigue garnicht die Rede: Der König von Navarra kommt auf den wunderlichen Einfall, drei Jahre hindurch von dem Umgange und den Freuden der Welt sich zurück zu ziehen, seinen Hof in eine Art gelehrtes Kloster zu verwandeln und mit seinen nächsten Freunden den Studien, der Selbstbetrachtung unter Kasteiungen und Kasten zu leben: Alles das um — des Ruhmes willen. Gegen die Frauen, als die gefährlichsten Feindinnen so preistlicher Vorsäße, richten

"Armado ist's, ein Spanier, ein abgeschmackter Held, Ein Phantast, ein Monarcho, dem König zugesellt Und seinen Buchgenossen."

^{*)} Dahin gehört u. A. die Stelle in der ersten Scene des dritten Aftes, wo ce von Armado heißt:

Es war dieser "Monarcho" eine in London bekannte Persönlichkeit, beren durch Thomas Churchyard in einer poetischen Grabschrift uns überlieserte Charakterzüge an Shakspeare's Armado vielkach erinnern.
— Die Ballade vom König Cophetua und der Bettlerin, eine populärsentimentale Liebesgeschichte, ist aus Pichard Johnson's "Crown Garland of Golden Roses" (1612) in Percy's "Reliques of Ancient English Poetry aufgenommen. Sie wird auch von Delius in der Einleitung zu Love's Labours Lost vollständig mitgetheilt. Eben daselbst sinden sich Nachweise über das "tanzende Pferd" eines ge=wissen Bankes, welches Motte in der zweiten Scene des ersten Attes erwähnt. Jener Bereiter hatte sein Pferd "Marocco" so tresslich absgerichtet, daß die Kapuziner in Orleans darauf und daran waren, ihm als einem Herenmeister den Prozeß zu machen. Da ließ er einen Mann aus dem Bolke heran treten, welcher ein Kreuz am Hute schen Das kluge Pferd aber kniete auf Besehl vor ihm nieder, küßte sodann das heilige Zeichen und führte so den Beweis, daß seine Künste keines weges vom Teufel stammten.

fich die ftrengften Beftimmungen der von dem ritterlichen Philosophen entworfenen Regeln. Bei Verluft ihrer Bunge foll tein Weib bem akademischen hofe auf eine Meile fich nahen, und eine ftrenge Diat (täglich nur ein Gericht) verbunden mit der Reducirung des Schlafes auf drei nächtliche Stunden werden mithelfen, um als nicht verachtliche Bunbesgenoffen ber ernften Studien bas Beiligthum ber Beisheit gegen bie Unternehmungen bes Erbfeinbes zu ichniben. Bergeblich. Die handlung beginnt mit einem doppelten Triumph ber Wirklichkeit über die Einbildungen der Phantaften. Raum daß Ar= mado, des Königs militärischer hofnarr, die Furie des Gefetes angerufen hat gegen Jaguenetta bas Milchmäbchen und gegen Schäbel, ihren bäuerischen und burchaus unbuffertigen Geliebten, so feben wir auch ihn in ben Banden berfelben mehr robuften als garten Streiterin bes blinden, geflügelten Gottes. Der König aber wird unmittelbar darauf durch die Ankunft der französischen Prinzessin genöthigt, dem Sauptgesetz feines ascetischen Sofes eine bedenklich liberale Auslegung Bald genug führt dies Nachgeben zu einer gründlichen Beim erften Zusammentreffen mit den französischen Damen erleiden die gelehrten und nachdenklichen Ravaliere, der König voran, das Schicksal Armado's und Schädels. Die lustigen Ruckzugsgefechte ber falfchen Scham gegen bie fiegreich vordringende Luft und Begier, bis zu dem Jubel der allseitigen Demaskirung, welche der schadenfrohe Bufall berbei führt, bann die übermüthigen Reckereien, in welchen die siegesgewissen Damen ihres Triumphes genießen, das zwischen bie köftlich durchgeführte Parodie dieses eleganten Mummenschanzes in der Verliebtheit Armado's, das Ganze gewürzt durch die unübertreffliche Romit ber gelehrten und ungelehrten, hier ichon gang organisch in die Sandlung eingreifenden Rupel, dieses fprubende und praffelnde Feuerwerk von zum Theil fehr ausgelaffenen, aber für die Zwecke einer fein berechneten Charakteristik weislich verwendeten Ginfällen und Spägen, füllt nun, ohne den hinzutritt weiterer Bermitkelung, bas Stud bis zu Ende. Da unterbricht die plötlich eintreffende Nachricht von dem Tode bes Königs von Frankreich den Jubel der siegreichen Damen und den komischen Verdruß ihrer unbarmherzig gehudelten, verliebten Pedanten. Die Mühen und Plagen der Liebe find nicht eigentlich verloren, wie der Titel des Studes es fürchten Man stellt ben Schmachtenben vor der Trennung Begnadigung und Erhörung in Aussicht. Aber bie Bedingungen einer nicht unbeschwerlichen, durch die Damen vorgeschriebenen Prüfung treten an die Stelle der Gesetze, welche die zur Selbstregierung unfähig befundenen Märtyrer verbildeter Altklugheit sich gegeben hatten. Die bessiegten Gegnre der Frauenliebe ergeben sich mit komischer Resignation in ihr Schicksal, nachdem man ihnen über ihre Narrheit gründlich den Tert gelesen, und der Triumph der Natur, des Wipes und des gesunden Menschenverstandes über die Pedanterte in allen Gestalten endigt mit den fröhlichen Klängen eines jener reizend einfachen Volkslieder, durch welche Shakespeare in seinen bessern Lustspielen so oft mit glücklichstem Takte die über dem Ganzen schwebende Stimmung festhält und musikalisch ausklingen läßt.

Offenbar kann bie Anziehungekraft eines folden Drama's, ober vielmehr einer so einfachen, nicht einmal durch eine überraschende Vointe gewürzten dramatifirten Anekdote, abgesehen von den Ginzelschönheiten bes wipigen Dialogs, nur in der Charafteriftit zu suchen sein, sowie in ber geiftigen und sittlichen Atmosphäre, welche das Ganze umgiebt und durchbringt. In beiden Richtungen ift "Berlorne Liebesmub'n" gegen die früheren Euftspiele ein fehr bedeutender Fortschritt. In den Charakteren freilich ist ber Gattungsbegriff noch nicht so vollkommen in Fleisch und Blut bes Individuums übergegangen, wie in den vollendetsten Werken Shakespeare's. Aber er ift rein und scharf gefaßt und in fuhnen, sichern Umriffen gezeichnet und in mehreren Weftalten, namentlich in Biron, Armado und holofernes, zeigt auch die Ausführung bes Einzelnen die hand des Meisters. Der starke und lebensfräftige, das Ganze beherrschende Gedanke aber verleiht, svbald man ihn einmal flar erkannt hat, diefen icheinbar fo zwecklosen Wortgefechten, biefen an eigentlicher handlung fo blutarmen Scenen das volle Interesse des aus einer fruchtbaren Grundidee sich mit Kraft und Nothwendigfeit entwickelnden Drama's. Berfuchen wir, nach beiben Richtungen bin den Spuren bes scheinbar nur flüchtigem Scherz planlos nachjagenben Dichters zu folgen.

Einen wunderlichen Gegensatz gegen die Stimmung, in welcher dieses heiterste, ja ausgelassenste der Shakespeare'schen Lustspiele bis an die äußersten Grenzen des Erlaubten sich bewegt, bilden gleich anfangs die Vorsätze, unter deren Einsluß uns die Hauptpersonen begegnen. Mit einer pathetischen Lobrede auf die strenge Geistesarbeit beginnt der König die Handlung. Er, der einzige Erbe jeglichen Vorzugs, deß ein Mann sich rühmen mag, in der Blüthe der Jugend,

im Besit ber Macht, beschließt ber teuschen, ernften Minerva die Erftlinge feiner ichonften Jahre, die fußeften ber in bequemer Gulle gum Genuß ladenden Lebensfreuden gum Opfer zu bringen. Mit ihm ift Longaville, "ein Mann von ebeln Gaben, geschickt in Runft, in Baffen hoch gepriesen", um Nichts zu tadeln, als etwa um keden Wiß mit allzudreiftem Willen; ferner Dumain, "ein wohlerzogner junger Mann, zu schaben fraftig, boch bem Bofen fremb, burch herzensgute, Wit und Schönheit gleich geschmudt"; bann Biron, ber Meifter glanzender, geiftreicher Rede, der die Jugend bezaubert, mabrend felbft das Alter seinem Schwapen horcht. Dies ausbündige Rleeblatt vereinigt sich mit dem Könige zum "Dienst ber Philosophie." — Die neu erstandene, schaffend, zerftorend und umgestaltend burch bie Gefellschaft bes Shakespeare'schen Zeitalters siegreich einherschreitende Weltmacht bes geiftigen Bilbungsftrebens feiert einen glänzenden Triumph n einem Kreise, ber sonst gang andern Göttern huldigte. werben gelehrte Bucher an Navarra's Sof den schimmernben Waffenschmuck ersepen. Disputationen werben die Turniere und Zechgelage verdrängen, Vorurtheile und Irrthum werden schwinden, die Gaben bes Bufalls, Geburt, Reichthum, Schönheit werden gurudfteben muffen gegen die unvergänglichen Schape bes Beiftes, ber Erkenntnig und Bildung. Wenn irgend Jemanden, so wird den niedrig geborenen, aber von Geiftes Gnaden dem Sochften zustrebenden Dichter die in bem Grundgebanken seines Drama's sich abspiegelnde Wandelung der Beit zu begeiftertem Beifall stimmen. Ihm zulest würde es verdacht werden konnen, wenn er felbft in ber Uebertreibung eine Bewegung schön und rühmenswerth fande, welche ihm die Palafte und die Bergen ber Großen öffnet, welche bie bichtgebrangten Reihen begeifterter Buschauer um die Darftellung seiner Schöpfungen versammelt, die ein Feld bes Wirkens ihm eröffnet, wie feine Runftgenoffen fich feit Sahrhunderten beffen nicht mehr erfreuten.

Dies ungefähr das Berhältniß, in welchem wir Shakespeare zu der geistigen Bewegung seiner Zeit, namentlich zu dem enthusiastischen Bildungscultus gerade der höhern und höchsten Klassen zu denken geneigt sind. Es ist keine Frage, daß es damit im Ganzen und Großen seine Richtigkeit gehabt haben wird. Der Freund Southampton's und Walter Raleigh's, der Liebling des Publicums wie des Hoses, der durch seine Geistesarbeit nicht nur zu Ehren, sondern auch zu Reichtum gelangte Dichter wußte ohne Zweisel eine Zeitrichtung zu

ichaten, welche feinen Bestrebungen folche Erfolge erreichbar machte. Aber zu gering wurde man von Shakespeare benken, glaubte man ibn Diefem ganzen glänzenden, ihm perfonlich fo gunftigen Aufschwunge gegenüber irgendwie beftochen und befangen. Wie er in der Fulle feiner Kraft und feiner Erfolge über ben Ginfluß einfeitiger, ausschließlich theoretischer Bildung auf die Entwickelung des Charakters und bes Willens bachte, bavon haben wir bei ber Betrachtung bes hamlet uns überzeugt. In dem vorliegenden Luftspiele haben wir ein lebendiges Zeugniß vor uns fur die vollkommene Beiftesfreiheit, mit welcher ichon ber jugenbliche Dichter feine Stellung nahm gu jeder Ausschreitung und Unnatur, auch zu den Wunderlichkeiten und Nebertreibungen einer geistigen Bewegung, bei ber er boch so eben felbft in die Schule gegangen war und die fein eigenes Lebensichiff auf ihren Fluthen triumphirend einher trug. "Berlorne Liebesmub'n", daß wir es furz fagen, scheint uns von einem Ende zum andern eine komische Philippika gegen die Auswüchse des zur Pedanterie ausartenden Bildungstriebes, ein beredtes Plaidoper für den einfachen Menschenverftand und das natürliche Gefühl gegen die gespreizte Unnatur in allen Geftalten: von dem überbildeten, höfischen Witjäger und Salongelehrten bis herab zu dem bettelhaften militärischen Don Quirote und bem Schulmeifter, der fich ben Magen verdarb an ben Lederbiflein, fo da aufgetischet werden in ben Buchlein, sammt seinem bewundernden geiftlichen Genoffen, dem afthetischen, aber mit Priscian ein wenig über ben Suß gespannten "Zaunpriefter."

So nehmen denn die gelehrten und tugendreichen Bersuche des Königs gleich anfangs eine für den unbefangenen Bevbachter gar bedenkliche Richtung. Mittel und Beweggründe des absonderlichen Treisbens eröffnen für die projectirte Ehe zwischen der Philosophie und
ihren etwas jugendlichen Bewerbern nicht eben die besten Aussichten.
Wohl ist Minerva selten da heimisch, wo man dem Bacchus und der
Benus Altäre errichtet: aber sie pflegt auch hohläugigen Asceten ihre
Gunst nicht zu spenden; sie wird sich keine übermäßige Vorstellung
von dem innern Beruf der Jünger machen, die gleich keuschheitswüthigen Mönchen durch ein System von Wachen, Fasten und Einsamkeit ihrer Tugend aufzuhelsen für nöthig erachten. — Nicht besser
sieht es mit den Beweggründen aus, welche diese tugendhaften Vorsätze erzeugen. Wohl erklärt der König es einmal für "des Studiums
göttlichen Gewinn", daß es uns lehrt, was gemeinem Sinn unerforsch-

a state of

lich ift. Aber wie sehr nicht eigentlich Wißbegierde, sondern verschrosbene Eitelkeit ihn treibt, das ergiebt sich zur Genüge aus der vom Dichter mit gutem Vorbedacht pedantisch-schwülftig stylisirten Anrede an seine Genossen, durch die er die Handlung eröffnet:

"Mag Ruhm, den Jeder sucht, so lang' er lebt, Leben in Schrift auf unserm erznen Grabe Und dann uns zieren in des Todes Unzier: Wenn, trop der räuberisch gefräß'gen Zeit*) Das Streben dieser Gegenwart uns kauft Die Ehre, die der Sichel Schärf' ihr stumpst Und uns zu Erben macht der ganzen Zukunft."

Wir erinnern uns hier jener ernsten Betrachtung über die nichtige Hohlheit des Ruhmesdranges, mit welcher die Prinzessin, mitten unter dem ausgelassenen Jubel der Festlichkeiten, die erste Scene des dritten Aktes eröffnet:

"Unläugbar ist's, und die Erfahrung lehrt, Wie Ruhmsucht zum Verbrechen sich entehrt; Um Lob und Preis, um nichtige Erscheinung Entsagen wir des Herzens best'rer Meinung."

Wohl wird diese Stimmung für den Augenblick wieder durch den neckischen Humor verdrängt, mit welchem die Prinzessin Boyet's schelmische Zwischenfragen erwiedert. Aber daß sie mehr ist, als ein flüchtiges Umschlagen der Laune, wird die Betrachtung der Katastrophe genügend ergeben. Sicherlich macht sich der Dichter keine Illusionen über den starken Zusaß oberstäcklicher Eitelkeit, welche ihn die Freude an der hoch fluthenden Bildungsströmung seiner Zeit keinesweges ganz rein genießen läßt. Ihr macht er in den bunten, scheinsbar so sorglos hingeworfenen Scenen dieser Komödie ebenso unerbittlich den Krieg, wie in seinen besten Historien und Dramen. Die Wirkungen jener Kulturkrankheit auf den König und die Kavaliere weiß Biron gleich Anfangs scharf genug zu bezeichnen, wenn er einem frischen, unbefangenen Sinn, im Gegensaß gegen die in Worten kramende und mit Worten prahlende Scheingelehrsamkeit die Lobrede hält:

^{*)} Das cormorant devouring time (rabengleich verschlingende Zeit) des englischen Textes verstärkt wohl absichtlich das gesuchte Pasthos der ganzen Stelle.

"Die Wissenschaft ist gleich dem Strahl der Sonnen; Kein frecher Blick darf ihren Glanz ergründen; Was hat solch armer Grübler sich ersonnen Als Satzung, die im fremden Buch zu sinden? — Die ird'schen Pathen, die im himmelsheer, Gevattern gleich, jedweden Stern benennen, Erfreu'n sie sich der hellen Nächte mehr, Als die umher gehn und nicht einen kennen? Allzuviel wissen heißt mit Worten kramen, Und jeglicher Gevatter kann benamen!"

Der ganze Verlauf der handlung zeigt nun, wie dies verschrobene, altkluge Wesen vor der Gewalt der Natur, hier vertreten durch die Allherrscherin Liebe, zu Schanden wird, nicht ohne im Verlauf bes Kampfes Gelegenheit zu finden, seine Narrheit in der ergöplichsten Weise zu Markte zu tragen. Augenscheinlich hat es Shakespeare hier ganz besonders auf den neumodischen, gezierten Unterhaltungston mancher damaligen Condoner Rreise abgesehen, auf jene durch die Lecture der Italiener und Spanier geweckte und durch Lily in ein Syftem gebrachte Manie ber gesuchten Vergleichungen, ber affectirt geistreichen Wendungen, ber Stachelreden, bei benen es barauf ankam, aus des Gegners Rede ein Wort, eine Sylbe heraus zu greifen, fie zu verdrehen und als Pointe eines wipigen Angriffes zuruck zu fenden. Der Andere erwiederte bann Gleiches mit Gleichem und so ging bas Ballspiel fort, bis der eine Theil in einem Augenblick versagender Geistesgegenwart die Antwort schuldig blieb und die Partie verlor. Natürlich mußte dabei oft genug Schnelligkeit und Dreiftigkeit ersepen, was Geift und achter Wit etwa verfagten. Die freie Weise einer Beit, die mittelalterlicher Derbheit taum entwachsen war, gestattete bem Scherz ben weitesten Spielraum und ließ auch wohl einmal cine platte Grobheit ober eine einfache Zote als Ludenbugerin ungeftraft mit unterlaufen. Für Beibes wimmelt bas vorliegende Stud So machen fich Rosaline und Biron ben von braftischen Beispielen. Wit auf Rosten der höflichkeit denn doch etwas billig, als fie bei ihrem erften Zusammentreffen sich so begrüßen:

Biron: Was hat die Uhr geschlagen? Rosaline: Die Stunde, wo Narren fragen.

Biron: Gott fend' Euch Freier munter.

and the same of th

Rosaline: Amen, und beff're als Euch! Biron: Dann geh' ich lieber gleich:

Wessen man sich im Punkt des Zartgefühls von dem seinen Herrn par excellence dieser ausgesuchten Gesellschaft versehen darf, zeigt das Wipgesecht Boyet's mit den Hosdamen zur Genüge. — Es ist dabei nicht zu übersehen, daß Boyet's Erscheinung auf Nichts weniger angelegt ist, als auf die eines übermüthigen Verächters der Sitte. Weit eher ist Uebertreibung der Artigkeit der Fehler des alten, dienstsfertigen, in die eigenen Worte ein wenig verliebten Hosmannes. So schildert ihn Biron mit gewohnter scharfer Zunge:

"Der gute Freund pickt Wit, wie Tauben Spelt Und giebt ihn von sich, wie es Gott gefällt." Und weiterhin:

"Als Adam würd' er Eva felbst verführen; Er schneidet vor, er lispelt, thut galant; Er war's, der fast sich abgeküßt die Hand; Er, aller Moden Affe, Prinz Manierlich. Er lächelt, wie das Blümchen, jeden an Und zeigt geschickt den elsnen, weißen Zahn; Wer ihn vergaß, nennt noch im Todesbett' Ihn mind'stens: honigzüngiger Boyet."

Die Prinzessin hält große Stücke auf ihn. Wohl weist sie seine Vordringlichkeit gelegentlich zurück, aber sein großer Werth ist ihr bekannt, sie vertraut ihm in den wichtigsten Dingen und spendet ge-legentlich auch wohl seinen Wipen ein Wort des Beifalls. Und doch ist es gerade dieser Ceremonienmeister der Galanterie, der mit Rosaline jene samosen Variationen über das Thema des Treffens und der Hörner durchführt und nur zu gut die Lobsprüche Schädels, des Narren, verdient, der hier in seiner Einfalt die Sache, ohne es zu wollen, beim rechten Namen nennt:

"Blit, welche niedliche Späße! Der Wit wie gemein und zierlich! Wenn's so glatt von der Zunge haspelt, so recht abscön und manierlich!"

Der tüchtigste und gesundeste unter allen den Kavalieren ist natürlich Biron, des Dichters und wohl aller Leser Liebling, eine unverwüstzliche, angelsächsische Kernnatur, welche das gezierte, ausländische Modezwesen wohl auch einmal mitmacht, aber ohne sich einen Augenblick über dessen Narrheit zu täuschen, die ihr zu ihrem treuherzigen und

derben Gesichte steht, wie ein seltsamer, geborgter Maskenputz. Wie er von vorne herein die pedantischen Grillen seiner Genossen über= sieht, wurde schon berührt. Mit lustiger Selbstironie, lediglich um der guten Kameradschaft willen, geht er auf den gelehrten Mummen= schanz ein. Er stellt den Freunden das Prognostikon:

"Und all' die Eide wird die Noth zerbrechen, Dreitausendmal, eh' noch drei Jahre schwinden."

Wenn er in köstlicher Selbstironie dem Allsieger Cupido huldigt, dem "Sonettenfürst, Herzog gekreuzter Arme, gesalbten König aller Ach und D, Lehnsherrn der Tagedieb' und Mißvergnügten" 2c., wenn er gar seiner eigenen Herzensdame im ersten Veuer der Liebe die Stand-rede hält:

"Und just die Schlimmste lieben von den Dreien! — Ein bläßlich Ding mit einer sammtnen Braue, Mit zwei Pechkugeln im Gesicht statt Augen; Und Eine, wahrlich, die die That wird thun Und wär' ein Argus ihr gesetzt zum Wächter!

so glauben wir Valentin oder Benedict zu hören, nur daß das Bild des kernigen, selbst im Augenblicke des süßen Freiheitsopfers vom klarsten Bewußtsein getragenen Junggesellen hier noch frischer, leichter gezeichnet ist, sprudelnd von Gesundheit und urkräftigem Leben. Daß er den Preis davon trägt in jener lustigen Fuge des ausgelassenen Wißes, da die verliebten Ritter, während sie die Genossen verspotten, Einer nach dem Andern entlarvt werden, versteht sich von selbst. Sein ist die klassische Strafpredigt an die ascetischen Eidgenossen:

Don Seufzen, Gram, von Aechzen, von Gestöhne! Wie ernsthaft blieb ich, als vor meinem Blicke Ein hoher Fürst sich umgeformt zur Mücke! Als Hercules, der Held, den Kreisel drehte Und Salomo ein Gassenliedchen krähte, Nestor mit Kindern Seisenblasen machte Und Lästrer Timon über Possen lachte! Wo schmerzt es Dich, Freund Longaville, gesteh' es! Wo, Dumain, sließt die Quelle Deines Wehes? Wo Eurer Hoheit? Allen wohnt's im Herzen!"

Was es mit den Ketten, deren er hier spottet, ohne sie brechen zu können, für eine Bewandtniß hat, das bleibt seiner gesunden Natur

selbst in der Hitze des Paroxysmus durchaus nicht verborgen. Ihm legt der Dichter jene Schilderung der launischen, flüchtigen Jugend-liebe in den Mund, die man gar wohl als Motto den sämmtlichen Lustspielen seiner ersten Periode voran schicken könnte, deren bunte und doch so naturwahre Farben in den erotischen Scenen der "Veroneser", des "Sommernachtstraums" und des vorliegenden Stückessich mannigsach brechen:

"Denn Lieb' ift voller Eigenfinn und Unart, Muthwillig, wie ein Kind, abspringend, eitel, Erzeugt durch's Aug' und deshalb gleich bem Auge, Boll flücht'ger Bilder, Formen, Phantasie'n, Und wechselt bunt, wie in des Auges Spiegel Der Dinge Wechsel schnell vorüber rollt."

Ihm ist es gegeben, mit dem unverwüstlichen Humor der ächten, geistigen Gesundheit dem gegen ihn gerichteten Scherz, ihn parodirend und überbietend, die Spipe zu brechen, in jener Scene, da er, von den Freunden um seiner verliebten Extase willen verspottet, es ihren schlechten Wipen über Rosalinens "Schwärze" auf der Stelle zuvor thut:

"Ist Ebenholz ihr gleich? D Holz der Wonne! Ein Weib, daraus gezimmert, wär' mein Stolz. Wo ist ein Buch? Fest soll mein Schwur besteh'n, Daß Schönheit selbst die Schönheit nicht erreicht, Lernt sie von ihrem Auge nicht das Seh'n, Und keine schön, die ihr an Schwärze weicht."

Und doch ist es nicht etwa Kälte und Mangel an tieferm Gefühl, denen er diese taktseste Sicherheit, dieses Aplomb der guten Laune verdankt. Entströmt doch gerade seinen Lippen jener klassische, bezeisterte Preis der Jugend-beglückenden Liebe, deren Herrlichkeit und Wunderkraft ihm nicht verborgen ist, während er die Thorheiten, zu welchen sie die Menschenkinder verleitet, an sich und Andern mit unbestechlicher Kritik erkennt und verspottet. Ich meine die Stelle im Anfange des vierten Aktes, die man gar wohl als ein eigenes Herzens-bekenntniß auffassen könnte, welches der Poet seinem Lieblinge in den Mund legt:

"Wenn Liebe spricht, dann sullt der Götter Stimme Den Himmel ein durch ihre Harmonie; Nie wagt's ein Dichter und ergriff die Feder, Eh' er sie eingetaucht in Liebesseufzer! — Dann erst entzückt sein Lied des Wilden Ohr, Pflanzt in Tyrannen holde Menschlichkeit. Aus Frauenaugen zieh' ich diese Lehre: Sie sprüh'n noch jest Prometheus' ächte Gluth! Sie sind das Buch, die Kunst, die hohe Schule, Die alle Welt umfaßt, erläutert, nährt!"

So wird denn auch ihm, dem Manne des klaren Kopfes und des warmen, kräftig schlagenden Herzens, der ganze Flitterkram und Humsbug der welschen Modesitte zuerst und am gründlichsten zuwider. In seinen Mund legte Shakespeare die gewichtigen Worte, in welchen er selbst dieser ästhetischen Afterkultur für immer Lebewohl fagt:

"Nie auf geschrieb'ne Reden mehr vertrau' ich, Noch auf Geplapper knabenhafter Zungen; Nie mehr verlarvt auf schöne Frauen schau' ich, Noch sleh' in Reimen, wie sie Blinde sungen. Fort, tafftne Phrasen, Klingklang schwacher Dichter, Hyperbeln, superfein, geziert und schwirrend, Fort, seid'ner Bombast, Schmetterlings-Gelichter, Das Grillen mir gebrütet, sinnverwirrend!"

Und die Bethätigung des Vorsatzes folgt auf dem Fuße: eine Werbung, wie die des Prinzen Heinrich um das französische Käthchen:

"Bei dem Handschuh' hier, dem weißen! (Wie weiß die Hand sein mag, weiß Gott allein!) Schlicht sei hinfort mein Werben und Verheißen. Nimm Grete denn den Hans, der brav und jung, Wit hausgebacknem Ja, und derbem Nein."

Freilich steht diese Bekehrung noch unter dem Einfluß der eben erslittenen Demüthigung. Sie ist gegen Rückfälle nicht sicher. Unmittelbar, nachdem Biron jene trefslichen Borsäte angekündigt, zieht ihm ein affectirtes "sans" (Schlegel hat dem Berse zu Liebe sonza daraus gemacht) einen Berweis Rosalinens zu. Ja, als dann die Kunstgenossen des gelehrten Holosernes in redlichster Absicht die auserlesenen Früchte ihres Wißes ihrem Souveran zu Füßen legen, macht gerade von Biron's Seite her der alte Uebermuth in ausgeslassenen, zum Theil mehr stachligen und rücksichtslosen als attisch gesalzenen Scherzreden sich Luft. Es ist hier allerdings nicht zu überssehen, daß gerade die schlimmste Stelle dieses etwas junkerhaften

to be talked to

Geschwäßes im englischen Texte die Härte keinesweges hat, die in der Schlegel'schen Nebersetung und dem Zwange eines etwas gewaltsam nachgebildeten Wortspiels fast verleßend hervortritt.*) Shakespeare's Biron ist auch in der Verspottung der lächerlichen Komödianten mehr ausgelassen und rücksichtslos lustig, als eigentlich hart. Aber dennoch gönnen wir ihm von Herzen die Lection, welche er zum Schluß aus der Hand seiner kleinen, drunetten Gebieterin dahin nehmen muß. Rosaline berührt den innersten, sittlichen Kern dieses merkwürdigen Lustspiels, wenn sie die selbstgefälligen Späße ihres braven, aber an Neberkraft und Nebermuth ein wenig krankenden Ritters auf ein Jahr in's Spital verweist. Sie faßt sicherlich des Dichters eigenste Meinung über die Gesahren des dem Effect mit allen Mitteln nachjagenden Wißes in ihre Verurtheilung des "spötischen Geistes" zusammen, der Kraft nur schöpft aus jenem nicht'gen Beifall, den schaal Gelächter stets dem Narren zollt.

"Des Scherzes Anerkennung ruht im Ohr Des Hörenden allein, nicht in der Junge Deß der ihn spricht."

So bezeichnet Shakespeare in seinem heitersten Lustspiel sein innerliches Verhältniß zu jener schimmernden Paraderüstung des dichterischen Geistes, die er mit vollendeter Anmuth, wie irgend Einer, zu tragen

a total

^{*)} Ich meine die Stelle in der ersten Scene des fünften Akts, da Holosernes den Judas Maccabäus spielt. Biron, nicht zufrieden mit einer maliciös-wißigen Kritik dieser dramatischen Leistung, fällt zuletzt in ein ganz unmotivirtes und ziemlich gemeines Schimpfen: "Und wenn Du ein Löwe wärst, so hätten wir Dich geschoren,

[&]quot;Und wenn Du ein Löwe wärst, so hätten wir Dich geschoren, Drum, weil Du ein Köter bist, muß man Dir Esel bohren; Und so gehab Dich wohl, Du Narr, und trolle Dich stracks; Rothbärtiger Fuchs, krummbeiniger Dachs, Juddachs, halb Jude, halb Dachs!"

Holofernes fagt schwerlich zuviel, wenn er erwidert:

[&]quot;Das ist nicht fäuberlich, nicht artig, noch großmüthig!" Im englischen Text macht sich das Alles aber lange nicht so schlimm, weil das beleidigende Wortspiel sich ganz natürlich ergiebt. Boyet hat den stümperhaft declamirenden Pedanten soeben einen Esel genannt und fragt den Zögernden, worauf er noch warte? Da antwortet Dumain: "Auf das letzte Ende seines Namens" und Biron greift den Witz erklärend auf, indem er den Namen "Judas" als humoristischer Etymologe in seine Theile zerlegt: "Jude-as" (ass, der Esel).

wußte, ohne doch in dem bequemen Behagen des leicht zu erringenden Erfolges die sittliche Würde seines poetischen Priesterthums je an die schmeichelnde Wirkung des Augenblicks dahin zu geben.

Von besonderem Interesse ist es nun, der eigenthümlichen Methode zu folgen, welche Shakespeare hier zum erften Mal in vollendeter Meisterschaft anwendet, um den hauptgedanken bes Studes erschöpfend und nachdrücklich auszuführen, ohne doch in lehrhafte Gintonigkeit oder in tendenziöse Declamation zu verfallen. Wie fehr er es verfteht, im Fall des Bedürfnisses durch Rontrafte zu wirken, ist bekannt. Man denke an Prinz heinrich und Falftaff, an Richard II. und Bolingbroke, an König Johann und Faulconbridge, an Jago und Othello, an Edmund und Edgar, und dann wieder an Celia und Rofalinde, an Beatrice und hero, um nur ein paar Beispiele aus der reichen Nicht weniger anziehend aber find für das einge-Fülle zu nennen. hende Studium jene Parallelen, welche ein bestimmtes sittliches Problem durch die verschiedensten Tonarten variiren, die auf das Auge wirken wie eine vollständige Schattirung derfelben Grundfarbe, wie der durch mannigfache, aber verwandte Media gebrochene Lichtstrahl. hier zeigt die folide Grundlichkeit, die liebevolle Vertiefung des Dichters sich in nicht geringerem Glanze, als die Freiheit und Beweglichfeit seines Geiftes und die Fulle feiner Geftaltungsfraft. Go tobt durch die beiden Hauptgruppen des Lear, durch die ineinander verschlungenen Tragodien der königlichen und der Glofter'ichen Familie derfelbe verheerende Sturm der leidenschaftlichen, jahzornigen Selbstüberhebung mit ähnlicher, aber feinesweges gleichförmiger Wirkung. Lear, Glofter, Kent, Goneril, Regan gehören berfelben Gattung an, selbst Corbelia läßt einen gewissen Familienzug für das aufmerksame Auge erkennen, und nur Edmund und Edgar werfen auf die Reihe ber leidenschaftlichen Naturen von zwei verschiedenen Seiten, der Gine den Schlagschatten der falten, bamonischen Selbstsucht, der Andere bas helle Licht einer von Willen und Gemuth gleichmäßig getragenen, ebenso besonnenen und milden als entschlossenen hingabe an die Pflicht. Aehnlich spielt der Dichter in den komischen Scenen heinrichs IV. die ganze Tonleiter der von der Pflicht sich emancipirenden Sinnlichfeit durch, und in den heldengestalten berselben historie zeigt er alle Berbindungen, welche das Ferment des Ehrgeizes mit den Grundstoffen ber menschlichen Seele eingeht. In ber vorliegenden Komodie aber ift es jener Gegensatz ber eingebildeten Pedanterie gegen einen

einfachen, natürlichen Sinn, der den Dichter unabläffig beschäftigt, den er in allen seinen Formen, durch alle Bildungsstufen der Gesellschaft verfolgt, vom Könige und der Bluthe des Adels bis berab zu bem bettelhaften, aufgeblasenen Glückssoldaten und dem durch Latein und philologische Alefthetit ein wenig mit dem gefunden Menschenverftande überworfenen Schulmeister. So geht, parodirend und erläuternd, verschwenderisch ausgestattet mit den besten Gaben der komischen Muse, eine zweite Handlung neben der Hauptfabel des Lustspieles her. Die Clowns treten in innigsten, organischen Zusammenhang mit ben handelnden hauptpersonen: das rohe, volksthümliche Element des vorshakespearischen Luftspiels ift aufgegangen in einer höhern, einheit. lichen Runftschöpfung, es ist ein wesentlicher und nothwendiger Theil bes heitern, und boch tieffinnigen und bedeutungsvollen Bildes geworben, aus welchem die Buge, nicht einzelner wipiger Karrifaturen, fonbern einer ganzen Narrenzunft uns anlachen: wahr, gemäßigt und natürlich, und doch so scharf ausgeprägt, daß die Meinung des Künstlers nirgends im Dunkel bleibt. Im Vordergrunde diefer Partie fteben Armado und holofernes, die flaffifchen Bertreter bes militärischritterlichen und bes gelehrt-schöngeiftigen Pedanten: braftische Ginzelausführungen ber fomischen Elemente, welche in den Kavalieren bes gelehrten und devaleresken hofes von Navarra in feinerer Qualität sich mischen.

Wir werden kaum irre gehen, wenn wir uns bei ber Betrachtung Armado's jenes tiefen Gegenfapes ber germanischen Mannes = und Helden-Art gegen die wälsche Chevalerie erinnern, der sich durch so viele hiftorien und Dramen Shakespeare's hindurch zieht. waltige Aufraffen des romanischen Elements in der jesuitischen Reactionsperode, welche auf bem europäischen Sestlande die zweite Balfte des sechszehnten Jahrhunderts und die erfte des siebzehnten umfaßt, fein Kampf um die Weltherrschaft mit bem sittlichen Freiheitsdrang ber germanischen Stämme, die glorreiche Entscheidung biefes Rampfes, ober boch die fichere Begrundung eines ehrenvollen Gleichgewichtes durch die britischen Siege über Philipp II.: alle diese gewaltigen Greignisse, beren Wirkung Shakespeare zum Theil in unmittelbarer Nähe empfand, mußten jenen welthiftorischen Gegensatz in seiner burchaus männlichen, ben ernften Rämpfen ber Zeit zugewendeten und por ihren dunkelften Rathfeln nicht gurudichredenden Dichterfeele gum vollsten Bewußtsein bringen. Seine hiftorien gaben dafür fortlaufen-

bes, vollgültiges Zeugniß. Aber jener Racenkampf hatte, und hat noch jett, neben ber furchtbar ernsten auch seine luftige und lächerliche Seite. Nicht nur mit bem Crucifix und bem Schwert zogen der Spanier und seine verbündeten Stammvettern gegen den keterischen Norden heran. Siege im Tanzsalon und im Toilettenzimmer gingen den Triumphen der Schlachtfelder zur Seite. Nomanische Disciplin und Verfeinerung machten ber ungefügigen, aber reichen und frischen germanischen Naturfraft auf ihren Spielpläten nicht weniger als bei der ernsten geschichtlichen Arbeit den Krieg. Die Ritterromane, die Sonette und Canzonen, die Complimentirbucher, die Fecht = und Sprachmeister, die haarkunftler und Schneider bahnten den Diplomaten und Prieftern in Erziehung, Sitte und Gefinnung den Weg. Die spanischen Halstrausen, Mäntel und Federhüte, die spanischen und italienischen Duell-Gesetze, Liebesgedichte und unzweideutige Novellen gingen den Kriegszügen und Intriguen Karls V. und seines Sohnes so voran, wie die Crinoline und die ebenso pikante als moralische Literatur des "demokratisch organisirten" Frankreichs den auswärtigen Erfolgen ber Idées Napolsoniennes. Und was Chakespeare betrifft, jo fand der Erbfeind germanischen Geisteslebens vor ihm in der Tracht des Stupers wo möglich noch weniger Gnade, als im Kriegekleid. Indem der Dichter die unleugbaren Vorzüge der formellen romanischen Geschmackebildung mit Virtuosität sich aneignete, verfolgte er gleich wohl die Auswüchse derselben mit der ganzen Schärfe unerbittlichen Spottes. Wir kommen darauf noch öfter zurud. hier zunächst haben wir es mit einer Parodie des aufgeblasenen und pedantischen, und dabei bettelhaften militärischen Stupers, mit einer Verspottung des posthumen Ritterthums des sechszehnten Jahrhunderts zu thun, welche faft an eine Benutzung bes Don Quirote benken ließe, wenn bie Chronologie diese Annahme gestattete.*) Grundzug seines Wesens ist abgeschmackte, aber vollkommen naive und darum mit so unwiderstehlicher Komik wirkende Eitelkeit. So nennt ihn ber König gleich Anfangs einen Menfchen, dem die Musik feiner eigenen Stimme fo lieblich dünkt, als überirdisch Tonen. Wie er sich spreizt vor den Fräuleins, wie hübsch er ben Fächer hält, wie er im Geh'n sich die

^{*)} Der Don-Duirote erschien bekanntlich erst 1606, zehn Jahre vor Cervantes' und Shakespeare's Tode und wohl dreizehn Jahre nach der Absaisung von Love's Labours Lost.

Hand küßt, muß uns Schädel erzählen. Holofernes findet feinen humor hochfliegend, seinen Gang majeftätisch, sein Betragen überall pomphaft, lächerlich und thrasonisch. Den grausamsten Kontrast gegen dies nirgends fich verleugnende Bewußtsein des "Erzählers fpanischer Ritterthaten" bildet (ein acht englischer Zug der Rolle) seine Bettelhaftigkeit, wie Boyet während der Darftellung der neun Selden sie mit hogarthischem humor zu zeichnen nicht unterläßt, in der schönen Erzählung von Armado's Leibwäsche und von der Ponitenz, welche man ihm in Rom auferlegte. Mit diesen ftattlichen Eigenschaften muß er nun in's Gefecht, in's dichteste Feuer unbarmherziger Wiße, auf denselben Kampfplat, der neben ihm ganz andere Helden zu Schanden werden läßt. Jacquenetta, das Milchmädchen, besiegt seine Mannhaftigkeit und seinen, den Studien geschworenen Gid, wie die Prinzessin den König und ihre Damen die Ravaliere. Wohl hat er felbst fie eben im Part ertappt, mit Schabel, "bem armfeligen hinterfassen", dem verworfenen Gründling der königlichen Scherzhaftigkeit. Aber Cupido's Pfeil ift ftärker, als feine gute spanische Klinge, er ergiebt sich in sein Schickfal, indem er sich mit König Cophetua, mit Simson und andern preislichen helden tröftet. Dabei hat er gleichzeitig zu leiden von dem vorlauten Mutterwit Motte's, des nie um eine impertinente Antwort verlegenen "zarten Juvenil's", von dem rücksichtslosen Nebermuth Biron's und feiner Genoffen und von der gönnerhaften Protection, mit der Golofernes, der Schulmeifter, ibn begnadigt, jedoch ohne die geringste Schonung für feine "abroganten Phantasmen". Als ein wahres Gefäß des Zornes benutt ihn der Dichter, um feinen Abscheu niederzulegen gegen gezierte, ausländische Mode in Kleidern, Manieren, Poesie und Musik. Ihm giebt Motte ben Rathschlag, seine Geliebte mit ben "neumodischen Singweisen und Arien zu gewinnen, einen Ton ftaccato von der Spipe der Zunge schnellend, dazu tremulando mit den Füßen vibrirend, ihn durch Aufschlagen der Augenlieder mit Ausbruck würzend: babei ben hut gleich einem Vordach über den Laden der Augen, die Arme freuzweise über bem durren Wamfe, wie ein Kaninchen am Spieß, ober die Sande in der Tasche, wie eine Figur auf den alten Bilbern, Alles so, wie Motte "für seinen Pfennig der Beobachtung", man fann denken in welcher Gefellschaft, es sich einkaufte. Bei der Parobie gezierter, geiftloser Verstunft, bei der Verhöhnung alberner Madrigale und gespreizter Sonette, welche durch alle komischen Scenen des Studes sich

hindurch zieht, muß Armado mit Holofernes und Nathanael in die Lorbeern der unfreiwilligen Spagmacher sich theilen. Die Lettern, ihrerseits, vertreten neben ihm in gleicher Vollendung die geiftlose Afterbildung auf dem Gebiete gelehrter Bestrebungen. Holofernes namentlich, dies stattliche Membrum bes gemeinen Wesens, Er, ber pueritiam disciplinirt, in dem Scholarchengebäude auf dem haupt des Bebirges, oder auf mons, dem Sugel, mit seiner feinen Spurnase für falsches Latein und seiner ehrenfesten Anhänglichkeit an die umständliche, aber gründliche Ortographie, welche "Harpfe" nicht verflachet in harfe, nicht "er schießt" schreibt, fur "er scheußet", ben "Nachbauer" nicht leichtfertig "Nachbar" benamfet, und "Biech" nicht in "Vieh" abbreviirt*) — er ist sicherlich eine frische Reminiscenz aus des Dichters eigener Jugend, ein wahres Prachtftuck jener feltfamen Mischung von Ehrenhaftigkeit, Kenntnissen und grotester Geschmacklosigkeit nebst albernem, aber meift harmlosem Dünkel, wie einseitige, philologisch-padagogische Bestrebungen sie in mittelmäßigen Röpfen nur zu leicht erzeugen. Es liegt nabe, baß das sechszehnte Jahrhundert mit seinem neu erwachten Gifer für sprachliche Studien, für Schule und Kirche, folche Originale in Menge erzeugen mußte: fehlt doch noch viel, daß jene ehrwürdige Zunft, "so da isset des Papieres und trinket der Tinte", gegenwärtig im Aussterben begriffen ware, obwohl doch die kunftliche, mittelalterliche Scheidung der Stände fo ziemlich beseitigt ift. Uebrigens bedarf es kaum der Bemerkung, daß der Dichter mit feinem, acht humanem Takte diesen unschädlichen Märtyrer einer einseitigen aber nicht unnützen Beschäftigung unendlich milder behandelt, als die nur ihrem Vergnugen nachjagenden Dedanten in hoffleid und Degen. höchst eigenthümlich ift vor Allem das Berhältniß des Schulmeifters zum Pfarrer gefaßt. Bon dem geftrengen, geistlichen Vorgesetzten, der das arme Dorfschulmeisterlein wie seinen Leibdiener behandelt, ift in dem "Zaunpriefter" Nathanael auch nicht eine Spur übrig geblieben. Da es zum Schmause geht, ift es Holofernes, der seinen Seelenhirten protegirt und an der Tafel des

^{*)} Die Schlegel'sche Uebersetzung giebt den etymologisirenden Konsonanten-Reichthum der Orthographie des Holosernes hier ganz vortrefflich durch analoge deutsche Bildungen wieder. Im Original ereisert sich Holosernes über die ungründliche, weltmännische Schreibweise, welche dout für doubt sett, det für debt, cauf für calf, hauf für half, nebour für neighbour.

Gönners sein Ben Venuto auf sich nimmt. Dafür empfängt er nach der Tafel durch Nathanael seinen Lohn, in huldigender Anerkennung feiner Vortrefflichkeit. Vielgekörnt und fentenzreich waren seine Tischgespräche, "ergöplich ohne Scurrilität, wipig ohne Affectation, fühn ohne Frechheit, gelehrt ohne Eigendünkel, parador ohne Reperei." Wohl sind fie beide "auf einem Schmaus von Sprachen" gewesen und haben die Brocken in den Almosenkorb ber Worte gesammelt, aus dem fie feit jener Zeit zehren. Wohl sprechen beide gleich hochmuthig über Dumm's "zweimal gesottene Einfalt", bis coctus! "als welche in ihrer ohncultivireten, ober vielmehreft ohnconfirmireten Weise bes Holofernes haud credo wiederumb einschaltet statt eines Wilbes", und gerade Nathanael, der Pfarrer, ergeht sich in christlich gelahrtem Mitleid über die Stieffinder bes Schickfals, "welche nie ihre Nahrung gesogen aus ben Lederbiglein, fo da erzielet werden in Buchern, über die unfruchtbaren Gewächse, hingestellt vor die Auserwählten, die Männer der Worte und Buchstaben, auf daß diese dankbar seien (wie fie, die da schmeden und Empfindung haben es auch find) für folche Gaben, die ihnen zu befferer Frucht gedeihen." Leider zeigt es sich aber nachher, daß der wackere Priefter eigentlich dankbarer ift, als er es nöthig hätte, für seinen Antheil an den Almosen des philologischen Brodforbes. Nicht nur, daß er an Holofernes den Preis überläßt, wenn es gilt, "ber Berfe gaben Tuß geschmeibig zu bewegen, die Apostrophen einer Canzonetta zu erspähen, über die Elegantia, die Leichtigkeit, den güldenen Schlußfall des Gedichtes zu urtheilen, der "Phantasei ihre balsamischen Duftblüthen auszuwittern, gleich bem göttlichen Raso ober dem, hier von Shakespeare wohl in frischer Erinnerung an die Schuljahre citirten Mantuanus.*) Selbst Priscianus, der treue Steuermann auf dem klippenreichen Meere der Grammatik, wird durch den geistlichen herrn gelegentlich mit einem "bone intelligo" geohrfeigt, und da Nathanael, natürlich unter des Holofernes Kommando, den Alexander tragirt, hält ihm Schädel der Narr die wohlgemeinte und treffende Vertheidigungsrede: "'s ift, mit Euer Gnaden Wohlmeinen, ein närrischer, weichherziger Mann, ein ehrlicher

^{*)} Es ist der lateinisch dichtende Italiener Baptista Spagnolus aus dem funfzehnten Jahrhundert gemeint, dessen in den Schulen das mals viel gelesene Eclogen mit den von Holosernes citirten Versen beginnen.

Mann, seht ihr, und gleich aus der Verfassung. Er ist ein so gutes Gemüth von Nachbarn und ein so tresslicher Kegelschieber; aber was den Alexander betrifft, lieber Gott, da seht ihr, da ist's freilich so was, da kommt er zu kurz."

Die nothwendige Folie und Ginfassung giebt Shakespeare nun biefer Galerie von Pedanten auf der einen Seite durch Schadel und Motte, auf der andern durch die Prinzessin mit ihren Damen. es der Plan des Lustspiels verlangt, sind diese Vertreter des normalen, gesunden Menschenverstandes weniger ausführlich gezeichnet, als jene Märtyrer eines verkehrten Geschmacks, auf deren Studium es bier zunächst abgesehen ist. Sie sind mehr als Gradmesser und Marksteine für die Thorheit der Andern da, als um ihrer selbst willen. Es ist eben dafür gesorgt, daß jeder Albernheit die Kritik auf dem Tuße folgt, möge sie nun in Schädel's schlaue Einfalt sich kleiden, oder in Motte's scharfgesalzenen, pfiffigen Mutterwiß, oder in die feinen und treffenden, wenn auch hie und da ein wenig übermüthigen, und felbst berben Bemerkungen ber frangosischen Damen. Unter den lettern ift Rosaline, die scharfzüngige, schwarzäugige Geliebte des tollen Biron, von ben Wunderlichkeiten der Zeitsitte am wenigsten frei. Ihr Gespräch mit Boyet ist eine der draftischsten Proben jener freien Sofsitte des 16. Jahrhunderts, welche den Evolutionen des Wipes, der muntern, geiftreichen Laune einen fehr weiten Spielraum gewährte: ichwerlich zu wesentlichem Nachtheil ber Moral und ganz gewiß zu großem Vortheil fur die Gefelligkeit und die ihr dienende Runft. Weit feiner, bedeutender und gediegener ift die Prinzessin gezeichnet. Beim Busammentreffen mit dem Könige benimmt sie sich mit einer glücklichen Bereinigung von Selbstgefühl, feinem Takt und launigem Wit. Treiben der Andern bleibt ihr, seinem wahren Werthe nach, keinen Augenblick verborgen; aber sie beurtheilt es mit der gelassenen Nachficht vollkommener Geistesfreiheit. Der Ernst ihrer Aufgabe, den sie nie aus den Augen verliert, hindert sie durchaus nicht an heiterem, felbst behaglichem Eingehen auf Laune und Scherz. Die Reckerei gegen die verliebten Ritter wird von ihr angegeben und gründlichst durchgeführt, die Wisturniere ihrer Gefährtinnen finden an ihr eine fundige Schiedsrichterin. Dabei verwandelt die geiftreiche Schärfe, mit der sie den Ebenbürtigen begegnet, den einfachen und geringen Leuten gegenüber sich auf der Stelle in gutmuthigsten humor, und als die Nachricht vom Tode ihres Vaters eintrifft, weiß sie den Uebergang aus dem Tone neckisch munterer Unterhaltung zu mildem Ernst mit feinstem Takt zu vermitteln. So ist denn auch die sinnige Lösung des sein geschürzten Knotens ihr Werk: die Forderung des Prüsungsjahres, als Vorbereitung einer durch falsche Bildung irre gesleiteten, aber im innersten Kern tüchtigen Jugend, für das heitere, aber maßvolle Bewußtsein, welches unter glücklichen Verhältnissen den Eintritt in die Rechte und Pflichten des gereisten Mannes bezeichnet. Daß dann ein einfaches, ächt englisches Lied im Volkstone dieses ganze lustige Strafgericht über die pedantische, ausländische Ziererei und Afterkultur versöhnend beschließt, ist schwerlich ein Zufall: vielmehr ein charakteristischer, ebenso seiner als liebenswürdiger Zug des bestanntlich selbst in seinen tragischen Darstellungen des Lebenskampfes meist auf Harmonie und Versöhnung der endlichen Gegensähe hinarbeitenden Dichters.

Sechsundzwanzigste Vorlesung.

Die Zähmung der Widerspenstigen. — Ende gut, Alles gut.

Die Stelle, welche die beiden vorliegenden Stude in der Reihe ber Shakespeare'schen Luftspiele hier einnehmen, wird fur Manchen einer Erklärung und Rechtfertigung bedürfen. Gervinus hat "die Bahmung der Widerspenftigen" mit der "Romödie der Irrungen", "Ende gut Alles gut" mit "Liebes Leid und Luft" zusammen gestellt, und natürlich nicht ohne wohl zu erwägende Gründe. Eine ftarke Familienähnlichkeit ift natürlich in den erftgenannten beiben Studen nicht zu verkennen. Das Interesse ber handlung, wie Shakespeare fie von feinen Muftern übernahm, dreht fich um gang äußerlithe Verwickelungen, um Ueberraschungen und Irrungen, bei denen es mehr auf Reizung und schnelle Befriedigung ber Neugier, als auf Erregung gemüthlicher Theilnahme hinaus läuft. Mit den Bedingungen der Wahrscheinlichkeit weiß ber Dichter ohne sonderliche Bedenken sich abzufinden. Die komischen Scenen sind stark ins Groteske gezeichnet. Der Einfluß des ausländischen, romanischen Vorbildes ist nicht zu verkennen: dort an des Plautus, hier an Ariost's hand betritt der Dichter die Bahn des regelmäßigen Luftspiels. Auch die Sprache erinnert fast in gleichem Maße an Shakespeare's früheste Periode: Sie ift leicht, fliegend, mehr von sprudelnder Laune gefärbt als von dem

tieffinnnig eindringenden Gedanken gestaltet, mit dem wir sie in den Studen späterer Jahre meift in gludlicher harmonie, zuweilen auch in hartem und muhfamen Ringen erblicken. Der Vers hat noch nicht die Mannigfaltigkeit und Energie ber spätern Zeit, von den Doggrel-Versen wird nicht selten Gebrauch gemacht, klassische Reminiscenzen aus der vielleicht noch nicht gar so weit hinter dem Dichter liegenden Schulzeit treten auf. Mit einem Worte: darüber, daß wir es hier mit einer frühen Leistung des von romanischen Mustern noch nicht unabhängigen Shakespeare zu thun haben, ift ein Zweifel nicht moglich. — Weniger überzeugend ist die Parallele zwischen "Ende gut Alles gut" und "Berlorne Liebesmuh'n." Sie ist zunächst burch ben ältern Titel veranlaßt "Love's Labours Won", unter welchem das erstere Stud einer höchst wahrscheinlichen Conjectur Farmer's zufolge in dem Meres'schen Verzeichniß von 1598 genannt ift. Der Beweis, daß diesem Titel eine organische, innere Berwandtschaft ber Stude, etwa eine vom Dichter beabsichtigte doppelte Durchführung des gleichen oder doch eines verwandten hauptgedankens zum Grunde liege, scheint mir bis jest nicht geführt und dürfte auch schwer gelingen. Schon bie beiden Fabeln sind in ihrem innersten Wesen verschieden: bort, nämlich in "Berlorne Liebesmuh'n" wurde ein heiteres, an sich wenig bedeutendes Spiel uns vorgeführt, eine Liebeswerbung, über deren Ernst die betheiligten Damen, wo nicht die Liebhaber felbst, bis zum letten Augenblicke in Zweifel blieben, die erft durch eine hinter den Schluß des Gedichtes fallende Prüfungszeit als eine sittliche That sich bewähren foll. Die satirische Darftellung hatte es weniger mit Vorgängen auf dem Gebiete bes sittlichen Ginzellebens zu thun, als mit einer Krankheit des Zeitgeschmacks. Nur hie und da brach die fittliche Tiefe Shakespeare's auch dort schon durch die bunte, glänzende Außenseite des gesellschaftlichen Lebens, um auf den Kern der Charaftere zu bringen. Das Alles ist in "Ende gut Alles gut" benn doch ganz wesentlich anders. Es wird sich zeigen, daß die Handlung dieses Luftspiels so schwer wiegt, als die Gesetze ber Gattung es irgend gestatteten. Sie enthält Verwickelungen, bei welchen tragische Diffonanzen dem Dichter ebenso leicht erreichbar waren, als die wirklich gegebene heitere Lösung. Dem entsprechend ist die Charakterzeichnung mit großer Sorgfalt behandelt; ganze Scenen bewegen sich ferner in mitunter fast überfeinen und bis zur Dunkelheit gedrängten Sentenzen: die Sprache läßt, in diesen Partien namentlich, den Einfluß

Lily's allerdings noch fehr beutlich erkennen. Es giebt Stellen in diesem Luftspiel, die ohne Weiteres als nicht gerade empfehlende Exempel des Euphuismus zu brauchen wären. Antithesenjagd und folbenstechender Wit wetteifern bin und wieder mit "Berlorne Liebesmub'n;" doch gehören diese Gigenthumlichkeiten keinesweges allen Theilen des Gedichtes gleichmäßig an, sie beschränken sich vielmehr auf bestimmte Rollen, auf die der Gräfin, des Narren, des Parolles und allenfalls des Lafeu, und bei weitem die Mehrzahl der Scenen ift in ebenso gediegener und einfacher, als schwungvoller und lebendiger Sprache geschrieben. Des Reimes bedient der Dichter sich nur, mo es gilt, das Pathos zu heben. Die Sonettform des Briefes der Helena mag an "Verlorne Liebesmuh'n" erinnern; aber sie findet auch in Romeo und Julia ihre Parallele. Alles zu Allem gerechnet. scheint und "Ende gut Alles gut" der Uebergangszeit anzugehören, in welcher der zur Selbstständigkeit und zu tieferer Lebensbetrachtung erwachte Dichter sich gleichwohl mancher Jugend - Gewohnheiten erft theilweise entledigt hat. Kur die Zusammenstellung des Stuckes mit ber "Zähmung der Widerspenstigen" aber entschied hier nicht sowohl die muthmakliche Chronologie beider Luftspiele oder ihre formelle Vollendung, als vielmehr die Verwandtschaft des Gegenstandes, auf welchen die Untersuchung oder sagen wir lieber die Anschauung des Dichters sich richtet. — Wir saben Shakespeare in seinen bisher betrachteten Erftlings - Luftspielen durchaus von den wechselnden Erscheinungen der die Jugend beglückenden und verwirrenden Liebe an-Selbst in den harmlosen, beinahe knabenhaften Scherzen der "Frrungen" finden Beobachtungen aus diesem Gebiet ihre Stelle. Die Veroneser und der Sommernachtstraum geben, freilich in fehr verschiedener Vollkommenheit, das Bild der sinnlichen, launigen, wetterwendischen, aber glübenden und berauschenden Leidenschaft, in welcher die zum Selbstbewußtsein und zur Selbstbeherrschung noch nicht durchgedrungene Jugend den schäumenden Ueberfluß ihrer Kraft für flüchtige Entzückungen und leicht heilbare Schmerzen der Enttäuschung dahin giebt. In "Berlorne Liebesmuh'n" lag diefe Liebe in wechfelnbem, zulett siegreichem Rampf mit den Verkehrtheiten der in wesenloser Eitelkeit sich blahenden, pedantischen Modethorheit und erft am Schluß wurde ihre ernftere, über Unterhaltung und Genuß des Augenblicks hinaus gehende Bedeutung mehr in entfernter Perspective gezeigt, als wirklich vorgeführt. In dieser Richtung nun haben die

beiden vorliegenden Luftspiele einen entschiedenen Vorsprung. Der Dichter wagt fich bier, wenn auch in beiden Studen mit febr perichiedener Kraft, an eine der bedeutungsvollen ethischen Fragen, welche auf dem Gebiet der Familie, diefer Zeugungsftatte und Grundlage unserer sittlichen Bildung, den Scharffinn des Beobachters und die darstellende Kraft des Dichters heraus fordern. Es ist das Machtverhältniß zwischen Mann und Weib, dieses unerschöpfliche Thema für die Romik aller Bölker, um welches in beiben Studen bas Interesse sich dreht. In beiben Fällen geht die Aufgabe bahin, eine Störung bes normalen Verhaltniffes in ihren Urfachen zu erkennen, und für eine überraschende Herstellung des gesunden Zustandes unsere Theilnahme in Anspruch zu nehmen. Wie in ber "Bahmung der Wiberspenstigen" das Weib, so erhebt in "Ende gut Alles gut" der Mann in übermüthiger Unabhängigkeitssucht sich über das durch Vernunft und Natur ihm zugewiesene Maß. Dort wie hier wird durch eine heroische Kur die Krankheit gehoben. Die Behandlung, welche das störrige Rathchen zur fügsamen, liebenswürdigen Frau macht, ift nicht paradorer, als das Verfahren Selena's bei der Sänftigung und Bekehrung ihres ungezogenen und stark übermüthigen Gemahls: wie dort der Mann durch unbeugsame Kraft und Consequenz, verbunden mit taktfester Weltkenntnig und mit einem, wenn auch rauben, so boch durchaus redlichen und gediegenen Charafter, so siegt hier die Frau vornehmlich durch ein hohes Maß von hingebung und liebenswürbiger Gebulb im Leiben: aber auch diese ftarkften Waffen ihres Geschlechts würden den Erfolg nicht erzwingen, wenn nicht entschlossenster Unternehmungsgeift und der schärffte, zum Inftinct eines unfehl= baren Tactes gesteigerte Verstand ihnen zur Seite gingen. führung des Bildes endlich entspricht in beiden Fällen in hohem Maße der Natur des Gegenstandes. Die von Grund aus komische, weil bei ihrer handgreiflichen Naturwidrigkeit durchaus ohnmächtige und unschädliche Abnormität bes keifenden, tropigen, widerhaarigen, babei aber jungen, schönen und nicht eigentlich boshaften Weibes wird durchaus mit burlestem humor behandelt und pagt so vortrefflich in die bunte, oberflächliche, blos auf augenblickliche Beschäftigung der Phantasie berechnete Intrigue bes zum Grunde liegenden italienischen Stude. Wiederum ift die Ueberhebung des Mannes, als des ohnehin Stärkeren und durch alle Berhältniffe Begunftigten, fast eine zu gewichtige Ladung für das leichte Fahrzeug des Luftspiels. Der Dichter

mußte hier entweder den belden in handgreiflichen Widerspruch gegen sich selbst versetzen, das heißt, er mußte zeigen, wie ein eitler, aufbraufender, anmaßender Schwächling von Chemann unter ben ihm gebührenden Pantoffel kommt, und so das burleske Gegenstück zur "Bähmung der Widerspenstigen" liefern. Dber er legte den Schwerpunkt der Handlung, statt in die unberechtigte Anmagung des Mannes, in die überwiegende Tüchtigkeit des Weibes, vertiefte sich in die feinern Züge der Charakterschilderung, hielt die haupthandlung im Ton des auf Harmonie, Gefundheit und Gleichgewicht hinarbeitenden Drama's und genügte den Ansprüchen der Lachluft durch Einführung von Nebenrollen, welche die Widersprüche und Verkehrtheiten der Hauptpersonen wie aus einem vergrößernden Spiegel zurückstrablen oder auch durch wißigen Gegensatz interessiren. Man sieht ohne Mühe, daß wir den zweiten Weg als den in "Ende gut Alles gut" von Shakespeare eingeschlagenen bezeichnen. Unfere Aufgabe wird es benmachft fein, von dem hier furz bezeichneten Standpunkte aus beiben Komödien auch in speciellerer Würdigung, nach Maßgabe ihrer poetischen und sittlichen Bedeutung gerecht zu werden und das hier vorläufig nur Behauptete im Ginzelnen zu erweisen.

1. Die Zähmung der Widerspenstigen.

Bekanntlich lehnt Shakespeare in diesem Lustspiel sich an ein älteres englisches Stück an, welches im Jahre 1594 durch die Schauspieler des Grasen von Pembroke ausgeführt wurde, aber wahrscheinlich schon weit früher verfaßt war und dessen Titel er sogar beibehielt, bis auf die kleine Aenderung von a shrew in the shrew. Die Handlung ist fast durchaus dieselbe, aber Charaktere und Dialog verhalten sich in beiden Stücken wie eine mittelmäßige Skizze zu einem mit Talent und in manchen Theilen mit entschiedenster Liebe und Sorgfalt ausgeführten Gemälde. Drei ganz verschiedene Elemente sind in dem Shakespeare'schen wie in dem ältern Drama auf den ersten Blick zu unterscheiden: das Vorspiel, die Geschichte des Resselsslickers enthaltend, den man im Trunke von der Straße aushebt, um ihm nachher weis zu machen, daß er ein vornehmer Herr sei — dann das Intriguensstück, in welchem der alte Herr Pantalon durch den jungen Liebhaber ausgestochen wird, während der durchtriebene, eben so treue als schlaue

Kammerdiener den Knoten schürzt und löst, die beiden vorsorglichen Bater aber brav angeführt werden, um dann am Schluß die vollendete Thatsache durch ihren Segen zu weihen — endlich die Charakterkomödie, von der das Ganze den Namen hat, die Umwandelung des eigenfinnigen, wilden, ftorrigen Madchens in eine fanfte und fügsame Frau. Am ältesten ist ohne Frage die Idee der Einleitung. Sie geht bis auf die grabischen Märchen zurück und konnte von den Verfassern der beiden englischen Stücke füglich aus der 1570 erschienenen Novellensammlung von Richard Edwards entnommen werden.*) Schon daß Shakespeare diese seltsame Einrahmung des Studes, diese Berabsetzung des Hauptdrama's zu einer Komödie in der Komödie mit herüber nahm, verweift die Abfassung der "Gezahmten Widerspenftigen" in die vor seiner reifern Entwickelung liegende Zeit. Die Erinnerung an den Sommernachtstraum oder an hamlet kann dieses Bedenken nicht entfraften, denn bort erweift fich bas eingeschobene Stud als eine untergeordnete, luftige Zugabe, hier als ein wesentlicher Sebel der haupthandlung, in der "Zähmung der Widerspenstigen" aber wächst es der zuerst eingeleiteten handlung über den Kopf, wird zur Hauptsache und erzeugt das Gefühl einer Incongruenz in der Anlage bes Ganzen. Auf der altenglischen Bühne wohnten der Resselflicker, der Lord und das Gefolge auf dem Balcon der Vorstellung bei, jo wie im Sommernachtstraum Theseus und sein hof der Rüpelkomödie. Die Handlung wird in dem älteren Stud durch Meister Schlau mehrfach unterbrochen und fritifirt; ja, am Schluß nimmt der Dichter das Vorspiel wieder auf. Der Kesselsticker, abermals trunken, wird auf Befehl des Lords wieder vor seine Schenke getragen. ihn der Kellner. Schlau ergählt von dem wunderbaren Traum, in dem er gelernt habe, wie man mit bosen Weibern fertig wird, und nimmt sich vor, zuhause das Recept gleich zu versuchen. Wir können es nicht für einen Vorzug des Shakespeare'schen Studes halten, daß es hierin von feinem Vorgänger abweicht. Jedenfalls thut die moderne Bühne Recht daran, das an sich überflüssige Vorspiel lieber ganz fortzulassen, als es zu beginnen und dann nicht zu Ende zu führen. Im Uebrigen aber ift Shakespeare auch in dieser Nebenpartie feinem Borganger weit überlegen. Bei diefem verkundet der Lord seinem Ge-

^{*)} Sie erschien 1570 unter dem Titel: "Story Book, set forth by Mstr. Richard Edwards, maister of her Majesty's revels."

folge in einer schwülftig gesuchten Schilderung des heran nahenden Abends das Ende der Jagd:

"Jest, da die Nacht mit düstern Schattenslügeln, Schmachtend, Orion's Strahlenaug' zu schau'n Vom andern Pol herauf am Himmel schwebt, Mit düsterm Hauch' das Firmament umzieht Und die kristall'ne Wölbung dunkel färbt: Jest enden wir für heute uns're Jagd."*)

Wie schlicht und natürlich plaudern dagegen bei Shakespeare die Jäger von den Ereignissen des Tages, von den Verdiensten und trefflichen Eigenschaften ihrer Lieblingshunde. Man denkt unwillkurlich an die Sagen von Shakespeare's früher Jagdpaffion, von feinen ungebetenen Besuchen in Sir Lucy's Park, wenn er hier diese weidmannische Detailkenntniß entwickelt, die auch im fünften Akte des Sommernachtstraumes deutlich genug anklingt. Auch der Page, welcher Schlau gegenüber die Lady spielt, gehört Shakespeare allein an, und das von bem Lord mehrfach betonte "bescheidne Maß" bes Scherzes ift selbst in diesem verführerischen Theil der Rolle nirgends verlett. ift das Intriguenftuck burchweg mit dem Takt und der Eleganz behandelt, durch welche diese leichte poetische Waare für die ihr zuftehenden Eingriffe in die Gesetze der außern und der innern Wahrscheinlichkeit entschädigen muß. Es ist zu großem Theil eine Nachbildung der im Jahre 1566 durch Gasconne in's Englische übersetten Suppositi des Arioft. Shakespeare und sein Vorgänger in der Behandlung dieses Stoffes fanden hier jene unvermeidlichen Charaktermasken des italienischen Luftspiels: den vorsorglichen Bater, dem der reichste Schwiegersohn der liebste ift, ferner den alten herrn Pantalon, den bejahrten Freier, der in einer schwachen Stunde die reellen Ergebniffe eines im Dienst bes Mercur verwendeten Lebens auf dem Altar des undankbaren Cupido opfert; dann den lebensluftigen Cavalier,

-total Ma

^{*)} Der englische Tert lautet:
Now that the gloomy shadows of the night,
Longing to view Orion's dristling lookesLeapes from th'antarticke world unto the sky
And dims the welkin with her pitchie breath
And darksome night overshades the christall heavens:
Heere breake we off our hunting for to night.

der mit leidlichen Vorfäßen und mit dem guten Gelde des Vaters die Universität bezieht, sich schleunigst verliebt, mit Gulfe eines treuen und verschmitten Dieners Nebenbuhler und Schwiegerpapa überliftet und die Auserwählte erobert. Auch der Verlauf der Intrigue mar bort gegeben: die Berkleidung, die heimliche Beirath, ber von dem ertemporirten Vater für den untergeschobenen Sohn unterzeichnete Checontract, endlich die unvermuthete Ankunft des wirklichen Baters, die Berwirrung und die gludliche losung des leicht geschürzten Knotens. Unlage und Ausführung diefes ganzen Theiles erinnert vielfach an die "Irrungen." Die Exposition steht sogar hinter jener frühen Leiftung Chakespeare's noch bedeutend gurud. Der in Padua anlangende Lucentio giebt seinem Leibdiener Tranio ganz einfach einen ausführlichen Bericht über feine Geburt, feine Beimath, feine Erziebung, feinen Bater, seine gegenwärtige Reise und seine Borfage. teresse des aufmerksamen Parterre's muß der treue, erprobte Diener sich erzählen laffen, daß Pifa seinem herrn bas Dasein gab, baß bort Vincentio ihn erzeugte, aus dem Geschlecht der Bentivogli, daß dieser ben Sohn in Florenz erziehen ließ und ihn jest Studirens halber nach Padua fendet: alles Nachrichten, die uns, den Zuschauern, weit wünschenswerther sein muffen, als dem alten hausgenoffen des Erzählers, von dem man schwerlich annehmen barf, daß er diese nicht gang unwesentlichen Umftande unterweges vergeffen habe. Bo Shatespeare auf eigenem Boden steht, pflegt er die Ginführung seiner Personen sich nicht so bequem zu machen. In ber weitern Entwickelung der Intrigue wird dann die Rücksichtnahme auf außere oder innere Wahrscheinlichkeit keinesweges größer; wir haben es durchweg nicht sowohl mit der fünstlerischen, aufrichtig gemeinten Nachbildung des Weltlaufes zu thun, als mit heitern, conventionellen Karrikaturbildern deffelben. Ein solches ift gleich der lächerliche Bug der Freier, die auf offener Strage, fo dag die fremden Reisenden es horen, mit dem ökonomischen Baptista Minola um die Tochter handeln und feilschen. Nicht weniger poffenhaft find die weitern Momente ber handlung: ber Wetteifer, den die Freier in der Auswahl von Lehrmeistern für die holbe Bianca entwickeln, die padagogischen Instructionen, welche der alte, verliebte Gremio an den verkleideten Cambio : Lucentio in Betreff ber mit Bianca zu lesenden Bucher ertheilt:

> "D, recht sehr gut! Ich las die Liste durch; Nun, sag' ich, laßt sie mir recht kostbar binden,

a a-tate de

Und lauter Liebesbücher, merkt das ja, Ihr müßt durchaus kein andres mit ihr lesen. Die Papiere nehmt, Laßt sie mit süßem Wohlgeruch durchräuchern, Denn sie ist süßer noch als Wohlgeruch, Der sie bestimmt."

Bu heiterster Ausgelassenheit steigert dieser Ton sich in der burlesken Licitation, da Tranio (in Lucentio's Rolle) und Gremio sich über= bieten, um Baptista, "bas alte, liftige Fell" zu gewinnen, da Gremio, mit seinem schönen Sause, seinem Gold- und Silberzeug, seinen tprifchen Tapeten, seinen Batisten und perlgeftidten Polstern, mit feinem Pachthof, feinen Milchkühen und feinem Frachtschiff ausgetrumpft wird durch die Aussteuer, welche der junge Freier aus dem unerschöpflichen Schat feiner Phantafie diefen reellen, aber beschränt. ten Leistungen entgegen ftellt. Das Zusammentreffen bes achten und des falschen Bincentio, dieser eigentliche Sobevunkt des Intriquenftuck, fieht geradezu wie eine Uebertragung aus den "Irrungen" aus. Die Charakterzeichnung in diesem Theile des Lustspiels ift selbstverftandlich von der Gründlichkeit und dem Reichthum weit entfernt, welche Shatespeare fonft auf diesem Gebiete entwickelt. Wir haben es, wie schon bemerkt murde, mehr mit personificirten Gattungsbegriffen zu thun, als mit lebendigen, aus dem Kern der Persönlichkeit heraus machsenden Ginzelwesen. Bon Baptifta, dem ftereotypen Komödienvater, bei dem es "das Baare davonträgt", von Gremio, dem alten, reichen, durch die Jugend ausgestochenen und verhöhnten Freiwerber war schon die Rede. Aber auch Lucentio und Tranio sind im Wesentlichen die feststehenden Masten bes jungen, reichen, eleganten fils de famille, voll guter Borfage, verbunden mit leidlichem Mutterwig, febr heißem Blut und einem ftart auf die Nachsicht des Vaters zählenden Bewissen, — und des schelmischen, in jeder Lift bewanderten, aber treuen und erprobten, den menus plaisirs und den ernsten Bergens-Angelegenheiten des Herrn gleich eifrig seine Kraft widmenden Dieners. Tranio ist babei mit den Dromio's und Grumio's durchaus nicht zu verwechseln, noch auf der andern Seite mit der acht germanischen Geftalt des dem herrn aus der Fulle des herzens ergebenen und babei sich ftreng auf die eigene, bescheidene Sphäre beschränkenden Dieners, wie Chakespeare sie später mehrfach gezeichnet hat, g. B. in Timon's Flavius, in dem alten Adam in "Wie es euch gefällt" und

in bem Reitknecht Richard's II. Wir haben hier jenes Mittelbing von Kavalier und Lakaien vor und, wie die freieren Umgangsformen und ber angeborene, gesellige Tatt ber romanischen Gublander es noch häufig erzeugen: ben nobeln, eleganten, bienenden Gesellschafter, ber mit dem herrn nur die Kleider tauschen barf, um die täglich bewunderte, beneidete und — in aller Stille gründlich studirte Rolle bes Gebieters mit vollem Anftande zu fpielen. Die Familie Figaro's, des ftets aufgeräumten, mit Rath und That schlagfertigen, aber bebenklich rasonnirenden und auf sein Geschick, seinen Muth und seinen Wit vertrauenden Factotums, des vom blinden Schickfal nur aus Verfehen in die Jade des Dieners gestedten Ravaliers ift weit alter, als ihr von Beaumarchais am Borabende der Revolution aufgestellter klaffischer Typus. Sie bildet einen wesentlichen Bestandtheil der romanischen Gesellschaft, in welcher der angeborene, unstillbare Durft nach Auszeichnung und Bevorzugung nun schon seit beinahe einem Jahrhundert sich wunderlich genug in die Maste des Gleichheits-Princips zu kleiden bemuht ift. Tranio, das verfteht fich von felbft, ift die noch harmlose und gutartige Varietät dieser großen Gattung; fein Gelbstgefühl findet in den gegebenen Verhaltniffen noch gang feine Rechnung und findet feine Anreizung zu gefährlichem Grübeln. Er ift der Herzensrath und Vertraute seines jungen Gebieters. Ihm eröffnet Lucentio feinen löblichen Vorsat, die schone akademische Zeit allein der Tugend und Philosophie zu widmen, jener Philosophie, die uns belehrt, wie Glud durch Tugend nur erworben wird. Es ist Tranio's Sache, das gefährliche Uebermaß diefes Gifers durch eine entsprechende Dosis jener Ermahnungen zu milbern, wie die Gebietenben sie von freimuthigen Dienern verlangen. Zuerst macht er ber Weisheit fein Kompliment, nach deren Sugigfeit Lucentio folden Beighunger zeigt. Aber er verhehlt ihm nicht, daß er in bedenklicher Gefahr schwebe, über dieser Tugend und moralischen Strenge gum Stoifer und zum Stocke zu werben. Und baran knüpft er bas treffliche Recept für vornehme junge herren, die an übermäßigem Lern= eifer franken:

"Horcht nicht so fromm auf Aristoteles Schelten, Daß ihr Dvid als fündlich ganz verschwört. Sprecht Logik mit den Freunden, die ihr seht, Und übt Rhetorik in dem Tischgespräch; Treibt Dichtkunst und Musik, euch zu erheitern:

a-total Vi

Und Metaphysik und Mathematik Die tischt euch auf, wenn ihr euch hungrig fühlt; Was ihr nicht thut mit Lust, gedeiht euch nicht; Kurz, Herr, studirt, was ihr am meisten liebt!"

Diese goldenen Worte fallen auf dankbaren Boden. Lucentio theilt burchaus nicht die pedantischen Grundsätze der Herren vom navarre= fischen Hofe. Er dankt Tranio für den guten Rath, denkt vor Allem an die Beschaffung einer stattlichen Wohnung für die Freunde, die er mit Grund auf Universitäten sich zu erwerben hofft und hat dann nichts Eiligeres zu thun, als sich Knall und Fall zu verlieben, damit ber gute Ovid von der Gefahr undankbarer Zurudsetzung gegen Aristoteles ein für allemal befreit werde. Diese Liebe selbst ist natür= lich noch ganz jene vielbesungene Zauberwirfung bes Auges auf das entzündliche Blut, die wir in allen bisher betrachteten Luftspielen Shakespeare's (die "Irrungen" ausgenommen) als den Kern der hand= lung erkannten. Lucentio nennt sie felbst sehr bezeichnend "die Liebe im Müßiggang;" seine erften Ertasen sind denen der Ravaliere in "Verlorne Liebesmüh'n" vollkommen ähnlich. Als Tranio ihn fragt, ob er benn, verloren im Anschau'n, das Wichtigste nicht übersehe (nämlich des Vaters deutlich ausgesprochene Plane), erwiedert er eifrig:

"D ja! Ich sah von holdem Liebreiz strahlen Ihr Antlitz, wie Agenord Tochter einst, Als Jupiter, gezähmt von ihrer Hand Mit seinen Knicen küßte Kreta's Strand."

Und auf Tranio's Bemerkungen über das Keifen der Zänkerin hat er die Antwort:

"Ich sah sie öffnen die Korallenlippen, Und wie ihr Hauch die Euft umher durchwürzte: Lieblich und süß war Alles, was ich sah."

Der Styl aller dieser Partien ist von trefflichster, schwungvollst er Leichtigkeit, mit einem köstlichen Anfluge von Humor. Mit vollendeter Virtuosität ist der Dialog namentlich in der Scene gehandhabt, in welcher der wirkliche Vincentio seine Stelle besetzt sindet, während Tranio sich ihm mit dem Aplomb komischer Verzweislung als sein Sohn Lucentio präsentirt. Antike Reminiscenzen sinden sich noch mehrfach, wie in allen Jugendarbeiten Shakespeare's; auch sehlt es hie und da nicht an euphuistischen Anklängen; doch sind diese Eigen-

thümlichkeiten dem Intriguenstück mit den der Charakterschilderung gewidmeten Scenen gemeinsam. So erinnert das Witzgesecht zwischen Katharina und der Wittwe in jedem Zuge an idie Damenunterhalztungen in "Verlorne Liebesmüh'n", und wenn Katharina auf Peztruchio's Befehl den alten Vincentio anredet:

"Aufblüh'nde Schöne! Frische Mädchenknospe, Wohin des Weges? Wo ist deine Heimath? Glücksel'ge Eltern von so schönem Kind! Glücksel'ger noch der Mann, dem günst'ge Sterne Zur holden Eh'genossin dich bestimmten!"

fo wird die frische Erinnerung an homer Niemandem entgehen.

Hatten wir es fo bis dahin nur mit einer neuen Combination ber Elemente zu thun, welche die übrigen Erftlingekomödien Shakespeare's erfüllen, so tritt uns in dem jest zu betrachtenden Saupttheile des vorliegenden Studes bereits der eigenthumliche Familienzug ber vollendetern Luftspiele des Dichters in einem bedeutenden Grade der Ausbildung entgegen. Wohl ergeht die Charafterzeichnung sich auch hier noch in der vollen Freiheit des Karrikaturmalers, welche poetische Uebertreibungen ber Wirklichkeit nicht nur gestattet, sondern recht eigentlich zum hebel der Wirkung macht. Aber diese Karrikaturen find nicht mehr conventionelle, von ausländischen Mustern ent= lehnte Masten. Petruchio und Ratharina find ein paar typische Geftalten bes acht englischen Luftsviels, von Shakespeare keinesweges erfunden, aber von ihm mit seinem ganzen Talent für feine und gründ= liche Charakteristik erfaßt, mit einem durchaus bedeutenden sittlichen Inhalt erfüllt und mit dem perfonlichften und frischeften Leben ausgeftattet, so zwar, daß auch unter den tollsten Ausgelassenheiten der Burleske der bedeutende Grundgedanke nicht aus dem Auge verloren, die wesentlichen Züge des Bildes nicht entstellt noch beeinträchtigt werden. Wie schon bemerkt wurde, ist es das von der Natur vorge= zeichnete Machtverhältniß von Mann und Weib in der Ehe, was hier ben Dichter beschäftigt. Es gilt, aus ben Zügen zweier launigen Karrikaturen die Grundzüge des richtigen Bildes herauslesen zu lassen. Das bose, tobende Weib sieht sich burch den ebenso schlauen als rücksichtslos berben und energischen Mann mit ihren eigenen Waffen geschlagen. Die tollsten Scenen unweiblicher heftigkeit auf der einen, und höhnender Gewaltsamkeit und Grobheit auf der andern Seite find darauf berechnet, die erfreuliche Erscheinung einer wohl geord=

neten, durchaus gesunden und sittlichen Ehegemeinschaft als natürliches Resultat aus sich hervor gehen zu lassen. Sollte das erreicht
werden, so durfte der Lachlust nicht auf Rosten der Wahrheit in wesentlichen Dingen geopfert werden; umgekehrt durfte der ernste Grundgedanke nicht so in den Vordergrund treten, daß er die Unbefangenheit und Harmlosigkeit des Scherzes verkümmerte. Unsers Erachtens
hat der Dichter sich nach beiden Seiten hin mit großem Geschick aus
der Sache gezogen. Sein Petruchio und seine Ratharina eröffnen
durchaus nicht unrühmlich die eigentliche Reihe seiner komischen Charakterbilder, und wenn auch so sein und vollendet noch nicht durchgeführt, wie die Hauptrollen der späteren Lustspiele, lohnen sie doch
reichlich der Mühe eingehenderer Betrachtung.

Die Bekanntschaft Ratharina's machen wir in einer Scene, Die uns die wesentlichen Buge dieser seltsamen Erscheinung mit einem Das heftige, reizbare Kind, der Mutter beraubt, Male enthüllt. durch den schwachen Bater vollständig verzogen, sieht sich mit allen Ungezogenheiten und Schroffheiten ber verwahrloften, aber keinesweges sittlich verdorbenen Jugend mitten in jener gefährlichen Krisis, welche das erwachende Bedürfniß zu gefallen beim Uebergange aus ber in den Tag binein lebenden Kindheit in die selbstbewußte Jugend nothwendig herbeiführt. Dieser mächtige Trieb, die belebende Kraft aller geiftigen Befelligkeit, findet fie gleich unfähig, fich feiner zu erwehren und ihn zu befriedigen. Go läßt fie ben geheimen Merger über fich felbst an der sanften, schwächern und darum glücklicheren Schwefter, an deren Freiern, an Allen aus, welche ihr nahen. Wer je mit Aufmerksamkeit darauf achtete, wie gerade die kräftigsten und tüchtigsten jungen Leute oft sich benehmen, sobald sie in der Ungelenkigkeit der halbreifen Jugend zum ersten Male ben Anforderungen einer auf beftändige Gelbftbeherrschung berechneten Geselligkeit begegnen, der wird in Katharina's Tollheiten Nichts weiter erblicken, als die ergöpliche Karrifatur einer der gewöhnlichsten Erscheinungen des Lebens. ist nicht sowohl Bosheit, als Verlegenheit und falsche, in Ungezogenheit umgeschlagene Scham, wenn Katharina ben bas haus ihres Baters besuchenden herren mit tollfter Grobbeit begegnet. Wuthend, vom Vater "allen diesen Kunden ausgehöfert zu werden", durchaus nicht blind gegen die Vortheile der schwächern und gefügigern Schwefter droht sie, den Freiern — Bianca's den Kopf mit dreibeinigem Stuhle zu bürften, ihnen das Gesicht wie Hanswürften zu schminken. Um-

a facilitation of the

sonst; und tobte sie noch ärger, um ihren Widerwillen gegen die Männer zu zeigen: ihre krankhafte Gereiztheit gegen die sanfte, nachgiebige, aber von Allen umworbene Schwester müßte dem Kenner die
wunde Stelle ihres Herzens entdecken und damit denn auch den Weg zur Heilung.

> "Sie ift eu'r Kleinod, sie muß man vermählen, Ich muß auf ihrer Hochzeit barfuß tanzen, Weil ihr sie liebt, Affen zur Hölle führen."

In diesen Worten liegt das Lange und das Kurze all des tollen Unfugs, in dessen burlester Ausmalung sich das Gedicht hier mit heiterm Behagen ergeht. Katharina brennt danach, geliebt zu werden und zu gefallen, aber sie weiß nicht, wie dazu zu gelangen, und so läßt sie in halber Selbsttäuschung ihre böse Laune gegen Alles ans, was ihr in den Weg kommt, sintemal ernster Widerspruch oder gar Straßen unter den Erziehungsmitteln Baptista Minola's keine Kolle gespielt haben. Es wird sich nun darum handeln, durch eine kräftige und glückliche Operation diese Fehler der moralischen Diät wieder gut zu machen. Ohne eine solche ist hier wenig zu hossen, denn das Uebel steigert sich an sich selbst, denn jede neue Taktlosigkeit vermehrt das Unbehagen, aus dem die erste entsprang. Es dürsen nur ein paar schmerzliche Erfahrungen hinzukommen, und die bloße Ungezogenheit ist in dringender Gefahr, sich zu unheilbarer Verbitterung zu steigern.

Mit besonderer Sorgfalt zeichnet nun der Dichter wie billig den Mann, dem die seltsame Heilung gelingt. In einer den bisher besprochenen Lustspielen noch fremden Vollständigkeit erhalten wir Austunft über seine Bildung, seine Schicksale, seine Grundsäße. Es bleibt uns Nichts fremd, Nichts räthselhaft in seiner Erscheinung.

Man bemerke vor Allem, daß Shakespeare die Heilung und nachträgliche, summarische Erziehung der störrischen Dame keinem Jünglinge anvertraut, dessen Phantasie, durch das Bedürfniß der Liebe und Hingebung erhipt, die künftige Lebensgefährtin zum Ideal erhebt. Die hingebende, sich selbst vergessende Liebe kann verwundete Herzen heilen, sie kann das schlummernde Talent wecken, jeden Reim des Guten und Edeln entfalten. Sie ist die schöpferische Kraft des Lebens. Hier aber gilt es zunächst, das Unkraut zu reuten, einer verschrobenen Entwickelung durch einen Machtspruch Halt zu gebieten, iner beginnenden moralischen Verkrüppelung entgegen zu treten: und da thut die scharfe, sichere Beobachtung, die gereifte Erfahrung, die zuverlässige Kraft mehr Noth, als weichherzige Theilnahme des Arztes für den Kranken. Petruchio hat vollauf Gelegenheit gehabt, jene wesentlichen Eigenschaften des zur herrschaft berufenen Mannes in sich auszubilden. In Jagd, Krieg und Seefahrt ist er bewährt erfunden:

"Hört' ich zu Zeiten nicht den Löwen brüllen? Hört' ich das Meer nicht, aufgeschwellt vom Sturm, Gleich wilden Ebern wüthen, schweißbeschäumt? Vernahm ich Feuerschlünde nicht im Feld, In Wolfen donnern Jovis schwer Geschütz? Hab' ich in großer Feldschlacht nicht gehört Trompetenklang, Roßwiehern, Kriegsgeschrei?"

So schildert er. die Erfahrungen, die ihn gebildet. Dies bewegte Leben hat ihn gestählt, ohne ihn zu erstarren oder seine Kraft zu erschöpfen. Noch segelt er mit dem lustigen Winde, der die Jugend treibt. Im Beutel hat er Geld, daheim die Güter; Muth und Kraft im männlichen Herzen, zieht er aus, vielleicht zu frei'n und zu gedeih'n. Der Zusaß von derbem, gesundem Egoismus, den Shakespeare ihm, wie allen seinen Humoristen giebt, darf in keiner Weise befremden. Es ist das unedlere, aber derbere Metall, welches das lautere Gold des Charakters gegen die unsansten Reibungen des Weltzlaufs härtet. Wohl rechnet Petruchio auf Zuhörer, die Scherz verstehen, wenn er seine Heirathspläne entwickelt:

"Weißt du also nur Ein Mädchen, reich genug, mein Weib zu werden, (Denn Gold muß klingen zu dem Hochzeitstanz) Sei sie so hählich als Florentius Schätzchen, Alt wie Sibylle, zänkisch und erbost Wie Sokrates' Xanthippe, ja noch schlimmer, Ich kehre mich nicht dran, und Nichts bekehrt Zu andrer Meinung mich, und tobt sie, gleich Dem adriat'schen Meer, von Sturm gepeitscht: Ich kam zur reichen Heirath her nach Padua, Wenn reich, kam ich zum Glück hierher nach Padua."

Wir dürfen auch den Kommentar Grumio's zu dieser Rede nicht gerade für baare Münze nehmen und Petruchio nicht im Verdacht haben, daß er eine Marionette heirathen würde, einen Haubenblock,

eine alte Schachtel, die keinen Zahn mehr im Munde hat, "und hatte fie auch so viel Krankheiten als zweiundfunfzig Pferde." Gleichwohl ist es sehr deutlich, daß dieser praktische Kenner der Welt nicht geneigt ift, die schwerfte Last bes socialen Lebens auf sich zu nehmen, ohne sich die materiellen Mittel zu sichern, sie mit Anstand und ohne zu große Muhe zu tragen. Dabei ift er jedoch Nichts weniger, als die widerwärtige, unmännliche Erscheinung eines Freiers, der in der Ehe materielle Bequemlichkeit gegen hingabe feiner Manneswürde erkaufen möchte. Sein Antrag ift kein Opfer auf bem Altar uneigen= nütiger Liebe, aber er ift ein ehrliches und reelles Gefchaft, die folide Grundlegung, nicht zu idealem, poetischem Glud, aber zu einer gefunden, behaglichen Eriftenz in naturgemäßen, klar vorgezeichneten Grenzen. Seines Baters nicht unbeträchtliche Guter hat Petruchio eher vermehrt als vermindert. So tann und will er redlich gewähren, was er verlangt, und geht bann ans Geschäft, nicht als ein toller, übermüthiger Spagmacher, fondern als der klar und scharf blidende Mann, im Bewußtsein der guten Absicht und des guten Rechts, und ficher, die Maste, welche er einstweilen anlegt, mit Mag und mit Takt zu tragen. Durch alle bie tollen und burledken Scenen, in welchen ber Dichter sich nun eine Gute thut, ber Privilegien biefer poetischen Gattung sich in vollem Umfange bedienend: durch sie alle geht deutlich erkennbar der Grundgedanke des von Petruchio entworfenen Planes: Ratharina foll vor Allem einen unbeugfamen fremden Willen fich gegenüber finden, zum erften Male in ihrem Leben. Ihre Klagen wird man nicht abweisen, sondern einfach überhören und mißverfteben, die empfindlichsten Beleidigungen werden in das ironische Gewand übertriebener Sorgfalt und Liebe fich kleiden. Augenblicke wird es ihr deutlich bleiben, daß der Gegner methodisch verfährt, mit eiserner Entschlossenheit aber ohne Bosheit und Zorn; indem sie seine überlegene Kraft fühlt, wird sie gleichzeitig den unfehlbaren Weg zu sicherem Frieden deutlich erblicken. Gine mäßige Dosis füßer, geschickt beigebrachter Schmeichelei wird dabei das Ginnehmen der bittern Medizin ein wenig erleichtern, wenigstens über den ersten Widerwillen ein wenig hinweg helfen. Go wird die verwirrende, aufregende und aufgeregte Befangenheit im Augenblicke ber Erschöpfung einem Lichtblick klaren, ruhigen Bewußtseins zugänglich werden: und damit ift Alles gewonnen. Die tüchtige, gesunde Grund. anlage dieser störrigen Natur findet Raum, sich zu entwickeln und in

gesundes und naturgemäßes Verhältniß wird sich bald zu dauerndem Bestande begründen. Die Grundzüge dieses Verfahrens entwickelt Petruchio selbst in den Worten:

"Ist sie unbändig, bin ich toll und wild; Und wo zwei wüth'ge Feuer sich begegnen, Vertilgen sie, was ihren Grimm genährt: Wenn kleiner Wind die kleine Flamme facht, So bläft der Sturm schnell Feu'r und Alles aus."

Die virtuose, groteste Komik, welche der Dichter in der Ausführung dieses Planes entfaltet, wird durch die logische Klarheit und Sichersheit der Entwickelung und durch die glücklichsten psychologischen Griffe vor dem Herabsinken zur Farce durchaus bewahrt, und man kann Gersvinus nur aus vollem Herzen beistimmen, wenn er die Schauspieler nachdrücklich auffordert, diese Rolle doch ja mit Maß und decenter Haltung zu spielen. Das Programm des einleitenden Verfahrens, der Werbung, giebt Petruchio selbst:

"Schmollt sie, erwiedt' ich ihr mit festem Ton, Sie singe lieblich, gleich der Nachtigall. Blickt sie mit Wuth, sag' ich, sie schau' so klar Wie Morgenrosen, frisch vom Thau gewaschen. Schlägt sie mich aus, so frag' ich nach dem Tag Des Ausgebots und wann die Hochzeit sei?"

Sehr geschickt wird in das hitzige Wortzefecht bei der ersten Zussammenkunft eine seine Schmeichelei gemischt, da Petruchio von ironischen Lobpreisungen plötzlich zu der burlesken Verleumdung übergeht, das Käthchen hinke, und ihr so Gelegenheit giebt, auf der Stelle ihren ganz stattlichen Gang zu produziren. Da fehlt denn auch nicht das für viele Spottreden Entschädigung bietende Lob:

"Hat je Diana so den Wald geschmückt, Als Käthchens königlicher Gang dies Zimmer? O sei du Diana, laß sie Käthchen sein, Und dann sei Käthchen keusch und Diana üppig!"

Von da an steigern sich die draftischen Mittel in rascher Folge. Die stark dreiste, extemporirte Ankündigung der Verlobung mag noch hingehen: Petruchio ist seiner Sache gewiß und will dem eigensinnigen Kinde vor der Hand noch die Ueberwindung des formellen und öffentslichen Nachgebens ersparen. Daß er sehr Recht hatte, zeigt sich am Hochzeitstage. Sein wohl berechnetes Ausbleiben sindet schon eine

mehr als halb besiegte Gegnerin. Aus ihrem Schimpfen spricht weit mehr der Schmerz der Demüthigung und der getäuschten Erwartung, als Widerwillen gegen den Mann.

"Hätt' ich ihn nur mit Augen nicht gesehn!" so geht sie weinend ab. Dann folgt die ausgelassene Burleste ber Trauungsscene, ein Meisterstück draftisch - tomischer Erzählung. Folgende ist systematisch darauf angelegt, Katharina körperlich zu erschöpfen, durch den Schein übertriebener Vorsorge ihren Rlagen die Spipe zu brechen, ihr ganzes Denken und Fühlen erft zu plötlichem Stillstand, bann zu schroffer Umkehr zu zwingen. Was sie von etwaiger Wibersetlichkeit zu erwarten hatte, muß die Mißhandlung Grumio's und der Lakaien ihr in eindringlichem Bilbe zeigen. Als ihr Pferd fiel und sie unter das Pferd, an schmutigfter Stelle: als Petruchio sie liegen ließ mit dem Pferde, als er Grumio prügelte, weil ihr Pferd gestolpert war, da watete sie durch den Roth, um den Gemißhandelten fortzureißen, da betete sie, die nimmer gebetet hatte. diese Bekehrung macht schnelle Fortschritte. Im Sause angekommen, bittet fie ichon um Geduld und Nachsicht für die ungeschickten Diener, die weiblichen Kardinaltugenden regen sich in ihr mit dem Bewußtfein weiblicher Schwäche, und eine gründliche Nachkur thut dann das Nebrige. Der Falk wird vollständig gezähmt und besteht vortrefflich seine Proben, die sich natürlich eben so sehr in komischer Uebertreibung bewegen, als die früheren Brutalitäten Petruchio's. Gine einzige, in dem Mage der Wirklichkeit gehaltene Scene würde hier auf der Stelle alle Verhältnisse verrücken und die komische Wirkung in Widerwillen und Abscheu verwandeln. Katharina's Schlufrede über die Pflichten des Weibes zieht endlich die Summe des sittlichen Inhaltes, den Shakespeare dieser feltsamen Form mit gutem Bedacht anvertraute. Die scherzhafte Uebertreibung giebt der ungalanten Wahrheit den Freipaß, und eine garnicht sentimentale, aber auch nicht robe Auffassung des Verhältnisses der beiden Geschlechter kommt der phantaftischen Vergötterung des Weibes gegenüber zu energischem Ausdruck. Wenn Petruchio über die zarteren Kavaliere als mahrer Eheherr triumphirt, so treten und in der grotesten Maste dieses gefunden Realisten deutlich die Züge des von seiner Lady vergeblich nach Staatsgeheimnissen ausgefragten Percy und bes um die französische Wie in "Verlorne Prinzessin werbenden heinrich's V. entgegen. Liebesmuh'n" der einfache, gute Geschmack gegen ausländisch pedantische Ziererei, so kommt in der "Zähmung der Widerspenstigen" feste, gesunde häusliche Zucht gegen Pantosselheldenthum und Emancipations=gelüste zu Ehren, und die ersten selbstständigen Schritte Shakespeare's auf der Bahn des Lustspiels sind energische Protestationen eines ein=fachen, sittlichen Sinnes gegen verschrobene Unnatur. Wir werden diesen Grundton in seinen vollendeteren Leistungen auf diesem Gebiet noch oft anklingen hören.

2. Ende gut, Alles gut.

Bei Abfassung dieses merkwürdigen Lustspiels, oder dieser Tragito= komöbie, wenn man will, hatte Shakespeare eine italienische Novelle vor Augen: die Geschichte von Giletta de Narbonne, aus dem Boccaz, deren englische Bearbeitung ihm in Painters oft erwähntem "Palace of Pleasure" zu Gebote stand. Ihr entnahm er den ganzen paradoren, für unfer Gefühl befremdenden, wenn nicht verletzenden Bang der handlung, einen der wunderlichsten Stoffe, die er bearbeitet hat. Helena, die Tochter des berühmten Arztes Gerard von Narbonne, wird nach dem Tode ihres Vaters von der verwittweten Gräfin Nousfillon erzogen. In geschwifterlichem Umgange mit Bertram, dem einzigen Sohne und Erben des gräflichen Saufes, wächst fie gur Jung-Allmählich verwandelt die Kinderfreundschaft fich in der frau heran. Seele des Mädchens in leidenschaftliche Liebe, während Bertram unbefangen und gleichgültig bleibt. Seine Abreise an den Sof bringt Helena zu klarer Erkenntniß ihres Zustandes und zu dem Entschluß, den Geliebten, wo möglich, zu gewinnen. Willkommene Gelegenheit bietet eine schwere Krankheit des Königs, gegen welche Helena ein von ihrem Bater ererbtes, untrugliches Beilmittel besitt. Sie erscheint bei hofe, schafft sich Zutritt und Bertrauen, heilt den König und bedingt sich als Lohn die freie Auswahl ihres künftigen Gatten aus den jungen Kavalieren des Hofes. Bald sieht sich Bertram, der wider feinen Wunsch und Willen Erwählte, in peinlicher Lage zwischen bem Befehl des mächtigen Lehnsherrn und feiner, durch jugendlichen Thaten- und Freiheitsdrang sowie durch Geburtsftolz geschärften Abnei-Nach tropiger Weigerung fügt er sich endlich den Drohungen und Versprechungen bes Gebieters: aber die aufgezwungene Gemahlin wird ihm die Demüthigung reichlich entgelten muffen.

läßt sie unmittelbar nach der Trauung. Nicht eher, fügt er höhnisch hinzu, will er die Verstoßene anerkennen und lieben, als bis fie den Ring erhalten hat, ben er an seinem Finger trägt und ihm ein Kind zeigen fann, von ihrem Schoß geboren, zu bem er Bater ift. muthig und gelaffen nimmt helena den Urtheilsspruch bin. schließt, die heimath zu meiden, da ihr Bleiben den Gatten in Kriegs. gefahr und freiwilliger, für fie felbst schmachvoller Berbannung entfernt halten würde. Doch giebt fie die Hoffnung nicht auf: in Pilgertracht erreicht sie Florenz, ben Schauplat von Bertrams Thaten und thörichten Ausschweifungen. Mit schneller Entschlossenheit benupt fie einen leichtfertigen Liebeshandel des durch Sinnlichkeit und schlechte Gefellschaft Verleiteten, um die Bedingungen zu erfüllen, welche er beim Scheiden ihr spottend geftellt hatte. Bertrams Beschämung und Reue, dann der Triumph der treuen, muthigen, ausharrenden Liebe bilden den bem Titel entsprechenden Schluß. — Ueber die Entstehungszeit des Lustspiels, welches Shakespeare auf die an wenig anmuthen= den, ja verlegenden Situationen so reiche Novelle baute, sprachen wir schon oben unsere Vermuthung aus. Einen positiven Anhalt gewährt nur die Anführung eines fonst nirgends vorkommenden Drama's "Gewonnene Liebesmuh'n" in dem Meres'ichen Berzeichniß Chakespearescher Stude, vom Jahr 1598. Er paßt fehr gut auf den Inhalt des vorliegenden Luftspiels, ift aber vielleicht später von Shakespeare abgeändert worden, um unzeitige Vergleichungen mit bem an Inhalt nur in Einzelnheiten ähnlichen und auch in der Form fehr verschiebenen "Berlorne Liebesmub'n" zu vermeiden. Auch abgesehen von den oben bereits berührten Eigenthümlichkeiten bes Styls muß der geiftige Charakter bes Studs den Kenner Shakespeare's an die Mitte oder die zweite Sälfte ber neunziger Jahre erinnern, an ben Beginn der Epoche, beren reifste Früchte in Heinrich IV., Seinrich V. und Hamlet vor und liegen. Man bekommt nicht felten den Eindruck, als begegnete man Enden und Fragmenten von Gedankenreihen, die erft bort sich großartig und vollständig zusammen schließen. Des Dichters gründliche Abneigung gegen allen Flitter und Schein, gegen Geziertes und Gemachtes, der ihm auf der Höhe seiner Bildung so eigenthümliche Kultus der Wahrheit und Geradheit, der Gediegenheit, die weniger verspricht, als fie leiftet, klingt überall an. Wir nähern uns bereits dem Kern der Shakespeare'schen Lebensbetrachtung. Parolles, der feige, prablende, verleumderische, schließlich als bestallter Narr verforgte Renommist ist sichtlich ein erster Versuch in Darstellung eines Typus, bessen hier noch etwas gemischte und verwirrte Elemente später gesondert in Falstaff und Pistol zu klassischer Gestaltung geslangen. Helena erinnert deutlich an Fallstaff's philosophisches Selbstzgespräch auf dem Schlachtfelde von Shrewsbury, wenn sie ihm ihr Kompliment macht, über "seine schön beslügelte Tugend, und die ihm wohl ansteht, die treffliche Wischung nämlich, welche Tapferkeit und Vorsicht in ihm erzeugen." Nach der entseplichen Demüthigung, die ihn zuletzt trifft, tröstet er sich ungebrochenen Muthes in den Worten:

"Doch bin ich dankbar. Wäre groß mein Herz, Jest bräch' es! Mit der Hauptmannschaft ist's aus; Doch soll mir Speis' und Trank und Schlaf gedeih'n, Als wär' ich Hauptmann; nähren muß mich nun Mein nacktes Selbst.

Verroste Schwert und Scham, fahr' hin! Glück auf, Beginn' als Narr den neuen Lebenslauf!"

Wer denkt hier nicht an die Worte des durch Fluellen entlarvten und geprügelten Pistol:

"Wie, spielt Fortuna nun mit mir das Nickel? Kund ward mir, daß mein Dortchen im Spital Am fränk'schen Uebel starb; Und da ist ganz mein Wiederseh'n zerstört. Alt werd' ich, und den müden Gliedern prügelt man Die Ehre aus. Gut, Kuppler will ich werden, Zum Beutelschneider hurt'ger Hand mich neigend. Nach England stehl' ich mich und stehle dort Und schwör', wenn ich bepflastert diese Narben,

Daß Galliens Kriege rühmlich sie erwarben." Der Widerwille gegen Ziererei und affectirte Wipjagd, in "Versorne Liebesmüh'n" die Seele des Stückes, klingt wie in Heinrich IV. und Heinrich V. noch gelegentlich an. Ueber den pointirten Unterhaltungston der hösischen Kreise sagt der alte König selbst seine Meinung:

"In der Jugend

Hatt' er den Wip, den ich auch wohl bemerkt An unsern jungen Herrn: nur scherzen die Bis stumpf der Hohn zu ihnen wiederkehrt."

Das Thema der berühmten Schilderung, welche Percy von dem feinen

a famogado

Hoffavalier, dem Abgefandten Heinrich's IV. giebt, die später in den Geftalten bes Polonius, bes Rosenkranz und Gulbenftern fich plastisch ausprägende Ansicht des Dichters über den Werth der sogenannten weltmännischen Bildung mancher bevorrechteten Rreise wird mehrfach So in bes Parolles an Bertram gerichtetem Rath: "Sie (die Höflinge) sind vollkommene Mufter des achten Gebens, Effens und Redens und bewegen sich unter dem Ginfluß des anerkanntesten Geftirns: und ware der Teufel ihr Vortänzer, man muß ihnen dennoch nachfolgen." Ferner in dem Bekenntniß des vom Hofe zuruckgekehrten Narren: Ich frage Nichts mehr nach Elsbeth, seit ich am Hofe gewesen bin. Unser alter Stockfisch und unfre Elsbeth vom Lande sind doch Nichts gegen den alten Stockfisch und die Elsbeths am hofe." In dem Gespräch der höflinge über des Königs wunder= bare heilung glaubt man gerabezu Polonius an der Spipe seiner Bunft zu hören, und zu Beinrich's V. Betrachtungen über den "Gößen Ceremonie", über den nichtigen Unwerth der äußern, von der Welt aus Furcht oder aus Eigennutz gespendeten Ehre bilden die Worte des Königs von Frankreich ein Seitenftuck von schlagender Aehnlichteit:

Dermischte man's, — an Farbe, Wärm' und Schwere Den Unterschied verneint, und doch so mächtig Sich trennt durch Vorurtheil.

Wo Tugend wohnt, und wär's am niedern Heerd, Wird ihre Heimath durch die That verklärt.

Erhabner Rang, bei fündlichem Gemüthe, Giebt schwülstig hohle Ehre; wahre Güte Bleibt gut auch ohne Rang, das Schlechte schlecht; Nicht nach dem Stand.

Die Ehre zeigt, wie Ehre den verdammt, Der sich berühmt, er sei von ihr entstammt Und gleicht der Mutter nicht. Der Ehre Saat Gedeiht weit minder durch der Ahnen That, Als eignen Werth."

Freilich bilden diese tiefsinnigen und ächt shakespeare'schen Betrachtungen über die wahren und erstrebenswerthen Güter des Lebens hier noch nicht so den sittlichen Kern des Gedichtes, wie in den vermuthich bald darauf geschriebenen Historien. (Man vergleiche die Bemer-

kungen über heinrich IV. und heinrich V. (im ersten Bande diefer Vorlesungen). Was wir dort als die geistige Substanz des Drama's als das Mark und Leben der hervorragendsten Charaktere erkannten, tritt uns hier nur gelegentlich entgegen: vereinzelte Lichtblicke, die bas Genie des Dichters über eine Reihe von Fragen ergießt, die seinen reifenden Geift bereits umbrängen, ohne doch im Vordergrunde ber Betrachtung zu fteben. Die eigentliche Aufgabe von "Ende gut, Alles gut" bewegt sich, wie schon oben angedeutet wurde, auf einem andern Gebiete. Es handelt sich darum, einem der unliebsamften Migverhältnisse, welche aus dem socialen Verhältniß der Geschlechter entspringen können, eine poetische und menschlich anziehende Seite abzugewinnen, es naturgemäß einer glücklichen Lösung entgegen zu führen. Das von Liebe glühende Mädchen fteht dem sproden, hochmüthigen Jünglinge, das treue, hingebende Weib dem tropig und leichtsinnig sich von ihr wendenden, ihr Recht wie ihre Liebe mißachtenden Gatten gegenüber. Es gilt, zunächst uns auszusöhnen mit der Jungfrau, welche wirbt, wo sie die Umworbene fein follte; bann erst wird unsere Theilnahme auf die Seite der gekränkten Gattin treten, wir werden mit Interesse ihr auf bem Wege folgen, den sie einschlägt, um die hochfahrende, harte Mannesnatur zu überwinden, den Entflohenen gur Pflicht und zum Glude zurudzuführen. Wenn im vorigen Stude die Ueberlegenheit des Mannes weiblicher Unart Herr wurde, fo sehen wir hier das Weib unter den ungunstigsten Berhältnissen in Kampf gegen das Widerstreben des unreifen, verzogenen Mannes. Gelingt es dem Dichter, ihren Sieg begreiflich und anschaulich zu machen, uns einen klaren, eindringenden Blid in die hier maßgebenden Gulfequellen und Gigenthumlichkeiten des weiblichen Wefens zu gewähren, fo wird bie sittliche Aufgabe seines Studes gelöft sein. Bersuchen wir, bemselben von diesem Standpunkte aus gerecht zu werden.

Natürlich gipfelt das Interesse hier bereits vollständig in der Charakterzeichnung, deren Gründlichkeit, Feinheit, Vollständigkeit "Ende gut, Alles gut" durch einen bedeutenden Abstand von den bis- her betrachteten Luftspielen trennt. — Da nur die Kenntniß des Widerstandes einen richtigen Maßstab giebt für die Schähung der überwindenden Kraft, so betrachten wir zunächst Bertram und seine ihn bedingende Umgebung, ehe wir dem Studium des Hauptcharakters uns zuwenden.

Wenn es irgend verstattet ift, aus dem Wesen der Eltern einen

Schluß auf die Beanlagung der Kinder zu ziehen, so hat der Dichter hier dafür gesorgt, dem jungen Grafen Rouffillon ein gunftiges Vorurtheil in der Meinung des Beobachters zu sichern. Von feinem früh dahin gegangenen Bater spricht der König mit warmer, berglicher Sochachtung und Freundschaft. Es erquickt ihn, des Ebeln zu gebenken. Jener "hatte den Dienst der Zeiten wohl ftudirt und war der Bravften Schüler." Sein Stolz war fern von Bitterkeit und hochmuth, mit bescheidenem Maß bediente er sich der Waffe des Wipes. Fest gegen seines Gleichen stieg er gern zu Geringern leutselig herab und machte sie stolz durch seine Demuth. Als ein Bewahrer achter Treue gegenüber der losen Sitte einer neuerungsfüchtigen Zeit ift er dem gealterten königlichen Waffengefährten in liebevollem Andenken theuer geblieben. Solch einem Bater bankt Bertram seinen Namen und sein Blut. Erzogen aber ift er von einer Mutter, die geradezu zu den ebelften Frauengestalten gehört, welche Shakespeare gezeichnet hat. Wie die meisten Lieblinge bes Dichters, vereinigt sie mit achter Berzensgüte einen scharfen, sichern Blid für das Leben und den ächten humor, zu welchem auch die trefflichft begabten Naturen erst bann gelangen, wenn eine reiche Erfahrung fie belehrt hat, ohne das Gefühl zu ertödten. Ihren Abschiedsworten an den zu hofe gehenden Sohn merkt man es an, daß diese hochbegabte Frau Jahre lang darauf angewiesen war, Rindern und hausgenoffen ben früh geschiedenen Vater zu ersetzen. Man glaubt einen welterfahrenen Mann sprechen ju horen, wenn fie bem Scheidenden guruft:

Blut, fo wie Tugend

Regieren dich gleichmäßig. Deine Güte Entspreche deinem Namen. Lieb' Alle, Wen'gen traue; Beleid'ge Keinen; sei dem Feinde furchtbar, Durch Kraft mehr als Gebrauch. Den Freund bewahre, So wie dein Herz. Lass dich um Schweigen tadeln, Doch nie um Reden schelten!"

Als später Helena die Nachricht von Bertram's Flucht bringt, bewährt sie die Festigkeit der erprobten Kraft. Da ist kein weibisches Jamemern zu hören. "Sie traf so mancher Schlag von Freud' und Gram, daß beider plößlich schreckende Erscheinung sie kaum entmuthigt." Weit entfernt, nach Weiberart sich des eigenen Verdrusses und Kumemers auf das Haupt abhängiger Personen zu entladen, ist sie es, welche Helena, die kaum einmal ganz unschuldige Ursache ihres Unglückes

s specie

tröstet, welche die Hoffnung der tief Gebeugten aufrichtet. Die Mutter, in Gesahr den einzigen Sohn zu verlieren, hält sest an der Liebe
zu dem Mädchen, vor dessen Werbung jener entslohen. Die vornehme,
reiche Dame hat das Kind des armen Arztes stets mit voller Liebe
als das eigene behandelt. Die Vorurtheile des Ranges, der Geburt,
sonst auch in den edelsten Frauen so mächtig, sind hier durch ächte
Humanität, durch eine freie und großartige Lebensauffassung vollstän=
dig besiegt. Die zu ächter Weisheit gereiste Frau weiß es, daß die
liebenswürdige, nicht die vornehme Gattin das Glück des Mannes begründet. Ihre Herzensgüte hat sich in den schwersten Prüfungen bewährt. Wie es nur kerngesunden und durch das Leben tüchtig geschüttelten Naturen gegeben ist, bewahrt sie im Alter das Verständ=
niß der Jugend:

"Natur bewahrt am treu'sten ihre Kraft Wo Jugend glüht in starker Leidenschaft; Laß in Erinn'rung uns vergang'ner Stunden Was einst uns selbst kein Fehler schien erkunden."

In biefem Bewußtfein findet fie fur Schmerzen und Freuden, über die sie weit hinaus ift, ben sichern, richtigen Maßstab, und ihre Beisheit hat 'es denn auch nicht nöthig, das schwere Staatskleid ernster Würde beständig zu tragen. Verstehen doch überhaupt nur diejenigen in Wirklichkeit Scherz und Spaß, die ben rechten Ernft als unverlierbares Gut im sichern Bewußtsein besitzen. Es ist gewiß nicht Zufall, daß gerade die edle, hochverftändige Frau am freundlichsten und behaglichsten mit bem Narren sich einläßt. Nicht, daß wir diese Scenen in ihrer gangen Ausbehnung gerade fur eine Bierbe bes Studes hielten. Sie erinnern zum Theil mehr an die etwas handgreifliche Komik ber Clowns in Shakespeare's Jugendarbeiten, als die hier vorherrschende, edlere und höhere Stimmung es willig erträgt. Die volksthümlichen, altgewohnten Wite über Hahnreye und schlaue Weiber werden mehrfach ohne alle sichtliche Beranlaffung vom Zaune Man glaubt eine Scene aus den "Irrungen" ober aus gebrochen. der "Widerspenstigen" zu lesen, wenn der Narr seine Theorie über die Vortheile des Ehestandes entwickelt und dann dem Parterre das Urtheil über die Frauen zum Beften giebt: "Eine gute Frau unter Zehnen: das heißt, die Ballade verbessern. Wollte Gott nur alle Jahre soviel thun, so hatte ich über die Weiberzehnten nicht zu klagen, wenn ich der Pfarrer ware. Wenn nur jeder Komet eine gute Frau

brächte ober jedes Erdbeben, so stände es schon ein gutes Theil besser um die Lotterie." — Auch die Unterhaltung der Gräsin mit dem von Paris zurückgekehrten Spaßmacher, übrigens ein reines Hors d'Oeuvre, ohne alle Bedeutung für die Haupthandlung, ist so auf Schwänke derbster Art angelegt, wie nur irgend eine Clown-Scene der frühern Stücke. Immerhin aber darf es nicht übersehen werden, daß der schelmische, durchtriebene, dabei aber scharf blickende, gutherzige und nicht nußlose lustige Nath fast ausschließlich an die Gräsin sich wendet, und die gelassene Leutseligkeit der Gebieterin, ihr sicheres Berständniß und ihre stets Maß haltende heitere Laune lassen deutlich erkennen, warum Shakespeare das herkömmliche, volksthümlich komische Element seines Lustspiels gerade mit der Darstellung dieses tresslichen Frauen-Charakters in so nahe Berührung brachte.

Solchen Eltern nun verdankt Bertram zunächst das unschätzbare Gut glänzender körperlicher und geistiger Begabung. Wenn Helena mit Begeisterung von "seinen hohen Brauen" spricht, von dem Falkenauge, den Locken, von jedem Zuge des sühen Angesichts, so mag man einen Theil dieser Herrlichkeiten immerhin in das innere Auge des siebenden Mädchens verlegen. Aber der alte König schildert den heran blühenden Sohn seines Jugendfreundes kaum weniger warm:

"Jüngling, du trägst die Züge deines Vaters, Die gütige Natur hat wohlbedacht, Nicht übereilt, dich schön geformt: sei drum Auch deiner väterlichen Tugend Erbe!"

Und in der schönen Gestalt wohnt eine feurige, männliche Seele. Nicht Ruhe und Lebensgenuß liegt dem reichen Erben am Herzen, sondern Ruhm, Anstrengung, Gefahr. Eine durchaus active, fast überkräftige Natur, drängt es ihn, zu wirken, nicht zu genießen und zu empfangen. Voll Unmuth sieht er am Hofe sich festgehalten, da aus Italien die Kriegswerbung herüber tönt:

"Man hält mich fest, und stets das alte Lied: "Zu jung", und "künftig Jahr", und "noch zu früh!" Man will, ich soll den Weiberknecht agiren, hier auf dem Estrich meine Schuh' vernupend, Bis Ehre weggekauft; kein Schwert getragen, Als nur zum Tanz!"

Das ist seine Klage inmitten der ausgesuchten Genüsse, welche ben 20*

tot Va

jungen, reichen Kavalier, den Liebling des Königs, am Hofe einladend umgeben. Und daß eine solide Kraft, ein ächter und hoher Muth diesem unruhigen Thatendrange zur Seite steht, dafür liesern seine Erfolge bald den Beweis. Mit Entzücken übernimmt er später in Florenz das ehrenvolle Kommando, welches man mehr dem Ruhme seines Namens als der noch nicht bewährten Tüchtigkeit des unerfahrenen Jünglings anvertraut. Mit glühendem Hochzefühl begrüßt er die erste Aufforderung zu ernster, verantwortlicher That:

"Großer Mars!

Noch heut' tret' ich in beine Kriegerreih'n; Laß stark mich werden, wie mein Sinn; dann fass 'ich Das Schlachtschwert liebend, und die Liebe hass' ich!"

In der Gefahr bewährt er Muth und Talent. Er wirft die Feinde über den Haufen, nimmt ihren Feldherrn gefangen, tödtet den Bruder ihres Herzogs. Bald zeigt ihn der Dichter als strahlenden Mittelspunkt des kriegerischen, gleich ihm auf fernen Schlachtfeldern der Ehre nachjagenden französischen Adels.

Diefer reich begabte, durch Erziehung, Familienüberlieferung und Anlage auf Ruhm und Thaten gewiesene Sprößling eines helbengeschlechtes soll nun in der ersten, brausenden Jugendgährung eine der schwerften Charakterproben bestehen. Dem vom Glücke ohnehin Verzogenen wird das schönste der Glücksgüter, die hingebende, ächte Liebe eines edeln, ihm geistig ebenbürtigen Weibes entgegen getragen. Die Gespielin der Kindheit, die Freundin des heranwachsenden Jünglings tritt ihm als Bewerberin um seine hand entgegen. Wohl könnte ein freundliches Schickfal nicht besser für ihn forgen: aber er befindet sich schwerlich in der Lage, diese Fürsorge in richtigem Lichte zu sehen, fie nach ihrem wahren Werthe zu schätzen. Der freieste Aft der mannlichen Selbstbestimmung, die Wahl der Lebensgefährtin, verwandelt sich ihm in unliebsamen, verletenden Zwang. Des Königs Gebot foll ihm die noch schweigende Stimme bes Bergens erfepen; fich felbft foll er hingeben, so faßt er es natürlich auf, um des alten Königs Retterin zu belohnen. Wohl mußte er besser, als alle Anwesenden, mit der herzensgüte, der lieblichen Anmuth, der hohen geistigen Begabung Helena's bekannt sein. War sie doch seit Jahren der freundliche Genius feines heimathlichen Sauses - und man fann ja denken, wie das von Allen geliebte und bewunderte Madchen bem Sausgenossen begegnete, dem ihr Herz schon lange gehörte. Aber noch starrt

in dem langsamer sich entwickelnden Jünglinge die ganze herbe Kraft der eben sich entfaltenden Jugend; noch ist er weit entsernt, die Güter des Lebens nach ihrem wahren Werthe zu messen; noch winken ihm die trügerischen Ideale der Jugend in der ganzen Pracht, mit welcher eine noch nie enttäuschte Phantasie sie umkleidet. Und dem Allen soll er entsagen, um die nüchternen Pflichten der She zu übernehmen, für ein Mädchen, dem der mächtige Reiz des Unnahbaren, Geheimnisvollen sehlt, das die Sitte des Geschlechtes verlett, indem es dem Manne sich anträgt! In der That — wenn es ein Vorurtheil, eine Schärfe, eine Verschrobenheit in diesem noch ganz unreisen Charakter giebt — bei dieser Gelegenheit werden sie sich geltend machen, unterstützt, wie sie es sind, durch die edelsten und berechtigtsten Instincte des Jüngslings: die Sehnsucht nach Selbstständigkeit und den von Ehrliebe gesleiteten Thatendrang.

Dies ist benn auch ber Standpunkt, von dem aus Bertram's Weigerung zu würdigen sein wird, ebenso wie alle bie Verirrungen, welche ihr folgen. Auf den erften Blick, es ist wahr, glauben wir ganz einfach den hochmuthigen Junker vor uns zu haben, welchen das unliebenswürdigste der Vorurtheile verhindert hat, in dem armen Mädchen, in der Tochter des Bürgerlichen, des Arztes, die ihm an allen Gaben der Natur wenigstens ebenbürtige Jungfrau zu erkennen. Des armen Arztes Kind, mein Weib! Weit lieber verzehre mich die Schmach!" Das ist seine erfte Antwort auf des Königs Vorschlag. Sie scheint über Bertram's Beweggrunde hinreichende und möglichft ungunftige Auskunft zu geben. Doch wir haben bald Gelegenheit, ihn näher kennen zu lernen. Der König läßt sich durch die erste Weigerung natürlich nicht irre machen. Nicht nur richtet er an Bertram jene oben erwähnten eindringlichen Worte über die Sohlheit und Nichtigkeit der äußern Ehre. Er entfräftet den Weigerungsgrund auf ber Stelle burch bie Standeserhöhung und Ausstattung des von nun an nicht mehr armen und niedrigen Mädchens. War es jener Sochmuth allein, ber Bertram's Weigerung dictirte, fo ware die Sache nun auf der Stelle in Ordnung. Aber Bertram ergiebt sich noch nicht. Was ihn eigentlich verlett hat, war der Eingriff des Souverans in seine personlichsten Rechte. Erft den Drohungen des erzürnten Monarchen giebt er mißmuthig nach. "Berloren! Ew'gem Unmuth preisgegeben! D mein Parolles, fie haben mich vermählt! In's Feld, nach Floreng!" In biefen bezeichnenden Ausruf drängt

nach der Trauung sich das tiefschmerzliche Gefühl der verletten Selbstständigkeit, der gebrochenen Freiheit zusammen. Wie der Seefahrer, ben man im Beginn einer Entbegungsreife im hafen gurudhalt, fieht er in der sichernden, ruhigen Beimath nur die hemmende Schranke, und einmal dem Borne des Königs entgangen, ift er entschloffen, jene Schranke rudfichtelos zu burchbrechen. Von nun an laftet das Bewußtsein seiner falschen Stellung fichtlich auf ihm und läßt ihn Fehler über Vehler machen. Daß er Belena auf der Stelle verläßt, mag man in feiner Lage natürlich finden. Gin held hatte freilich entweder auf jede Gefahr hin seine Freiheit gewahrt, oder, wenn er einmal nachgab, mit den Consequenzen seines Wortes nicht weiter ge-Aber Bertram hat die Proben noch nicht bestanden, in marktet. benen der Charafter sich stählt. Es wäre unnatürlich, wenn der kaum flügge gewordene Jüngling die Selbstüberwindung, die reife Boraussicht bewährte, welche auf der Sobe des männlichen Lebens selten genug von den Allerbesten erreicht wird. Auch die Verweigerung des Abschiedskusses ift, die Situation einmal zugegeben, nur in der Ordnung. Aber unritterlich, und das gewöhnlichste Zartgefühl verlepend ift die Forderung, das beleidigte und verlaffene Weib folle nun felbst auf Lugen sinnen, um die Flucht des Gemahls beim Könige zu entschuldigen. Gin überflüffiger und verletender hohn liegt ferner in den Bedingungen, an welche der Scheidende spottend die Verföhnung knüpft. In dem heftigen, rudfichtolofen Unmuth bes ungezogenen, in einer Lieblingslaune durchkreuzten Knaben sieht Bertram nur die eine Seite ber Sache. So wird er ruchfichtslos und hart; das neue Verhältniß überrascht ihn, bringt ihn aus allem sittlichen Takt. Er verstößt das Weib, um beffen herrliche Eigenschaften der ganze Sof ihn beneidet, deren mufterhaftes Benehmen in der hartesten Prüfung nur von dem leidenschaftlich Verblendeten unbemerkt bleiben konnte und — wirft sich einem Parolles in die Arme.

Unsere Untersuchung begegnet hier einem Charafter von Shakesspeare's eigener, durch keine Andeutung der Novelle unterstützter Ersfindung. Seine Verwandtschaft mit Falstaff fällt auf den ersten Blick in's Auge: in andern Zügen erinnert er an Pistol, und sein Verhälteniß zu dem Grundgedanken des Stückes scheint uns ein durchaus eigenthümliches, sonst nirgends wiederholtes. Im Genuß kriegerischer und adliger Auszeichnung, von der besten Gesellschaft gelitten, führt er sich ein als der Mann von Welt, von Erfahrung und Ruf, als

ein Kenner und Schiedsrichter der Ehre. Es fehlt seiner Gebehrde nicht an Muth, seiner Sprache nicht an feurigem Schwung. Ihn läßt der Dichter dem jungen, kriegsluftigen Grafen die ganz poetische und wirkungsvolle Anrede halten:

> "Dem bleibt die Ehr' unsichtbar in der Tasche, Der hier zu Hause herzt den Herzensschatz, In dessen Arm sein männlich Mark vergeudend, Das den Galopp und hohen Sprung von Mars Veurigem Noß aushalten soll!"

Von seinen Reisen wußte er erträglichen Wind zu machen, so daß felbst der scharf blickende alte Lafeu ihn für einen leidlich vernünftigen Burschen hielt. Die steifleinene Geschichte von dem hauptmann Spurio, "beffen linke Bade er zeichnete", findet felbft unter ben Kriegsleuten gläubige Zuhörer und hilft dem "edeln hauptmann" zu merklichem Ansehen. Seine hofmanieren, seine Befliffenheit, mit der er vornehmen Herren das lette Wort aus dem Munde nimmt um darauf als auf seine Ueberzeugung zu schwören: dies ganze hohle, geschmeidige, windige Wefen hat Nichts von Armado's steifer Dedanterie, noch von Pistols geschmacklosem, bombastigem Renommiren. Noch weniger wo möglich aber hat es von Falstaff's trefflichem Wip. Wir haben den trivialen, geleckten, formgerechten, aller Mannheit entbehrenden Schmaroger vor uns, den Typus jener Sommerfliegen, die überall schwärmen, wo die Sonne der Macht und des Reichthums den Sumpf einer oberflächlichen Scheinbildung bestrahlt. Sein Berhältniß zu Bertram entbehrt durchaus des humors, welchem ber Umgang des Prinzen heinrich mit seinem dicken Ritter seinen Reiz verbankt. Bertram ift weit entfernt, ben Burichen zu durchschauen, ben doch Helena auf der Stelle weg hatte, von dem erfahrenen Lafeu gang zu schweigen. Mit ber Blindheit ber unreifen, durch Schmeichelei verwöhnten Jugend macht er den bodenlosen Schwäger zu seinem Vertrauten. Er merkt es nicht an den bunten Flaggen und Wimpeln, daß das Schiff nicht sonderliche Ladung führt, er ist weit entfernt, "das Gitterfenfter zu durchschauen." Des klugen Lafeu vorsorglicher Rath, "dieser tauben Nuß nicht zu trauen", ift ihm verloren. Bald feben wir feine rathlose, beigblütige Jugend auf ben Wegen des verbotenen Genusses, welche der triviale Verführer ihm zeigte. Es bedarf der handgreiflichen, beschämenden Erfahrung, um ihm wenigstens über ben Lettern bie Augen zu öffnen. Parolles, burch bas Berhang-

niß seiner zum Lebensbedürfniß gewordenen Prahlerei in die Falle gelockt, hat einer Heldenthat sich vermessen, von deren Unmöglichkeit er fest überzeugt war. Seine nichtswürdige Feigheit würde ihn felbft in Kalstaff's Kompagnie mit Schande bedecken, benn sie ist ohne eine Spur von Humor, die bloke, erbärmliche Schwäche, das trampfhafte Anklammern an das nackte, aller höhern Güter beraubte Leben. möchte sich Wunden beibringen, um glauben zu machen, daß er gekämpft: wenn es nur nicht weh thäte! Seine Zunge möchte er ausreißen und sie in eines Butterweibes Mund stecken, da sie ihn in folche Gefahren plaudert. Kaum in den händen der verkappten Kameraden, die er für Feinde halt, erbietet er fich auf ber Stelle gum nichtswürdigsten Verrath.*) In einer wahren Orgie der Verleumdung ergeht er fich über Alle, mit denen er in Berührung gekommen. Er will eben nur leben, im Kerker, im Block, wo es auch fei, wenn er nur lebt! Er "hat den Schuft so überschuftet, daß die Seltenheit ihn frei spricht." So muß Bertram es mit anhören, wie der Mensch, welchem seine Jugend sich hingab, das von ihm erwählte Muster nobeln Betragens und guter Kamerabschaft, der Vertraute seiner Vergnügungen, ihn nach allen Dimensionen bin zu verrathen und zu verkaufen bereit ist. Die Verlockungen der hohlen Weltfreundschaft, die Gefahren jener Rameradschaft, der die unreife Jugend vor gediegenem Umgang so gern den Vorzug giebt, weil sie ihren Reigungen schmeichelt, statt an die Pflicht zu mahnen — sie finden in der Rolle dieses typischen Schmaropers ihren wahren und starken Ausbruck. ist nicht eine überlegene Natur, wie Prinz Heinrich. Er besitzt nicht bie Souveranetät des Geistes und des Charafters, die es jenem gestattet, den tiefsten Ton der Leutseligkeit anzustimmen, unbeschadet seiner Würde, weil ohne Selbsttäuschung über den Werth und die Gefahren der Gesellschaft, in der er vom Zwange des Hofes sich er-Bei trefflicher Beanlagung fehlt es dem jungen Grafen Rouf= fillon noch an jedem Maßstabe für ernste, sittliche Verhältnisse. Noch unberührt von der heiligenden Macht einer wahren Herzensliebe ergiebt er sich den Verlockungen des heißen Blutes und kommt sich klug

^{*)} Shakespeare gestattet dem Parolles hier ein eigenes Rechenexempel. Bei der Aufzählung des Fußvolkes geben vier Kompagnien zu 150 und neun Kompagnien zu 250 Köpfen nicht 2850, sondern bei 15000 Mann!

und stattlich vor, indem er über Werth und Charakter des ihm noch ganz unbekannten zweiten Geschlechts die Urtheile eines thörichten Wüstlings nachspricht. Natürlich führt der mißleitete Freiheits- und Genußtrieb ihn dann gerades Weges zur schmählichsten Unfreiheit. Es ist nicht sein Verdienst, daß die erste Stunde sinnlicher Aufwallung den gegen eine treffliche Gattin sich sträubenden nicht in die Neße einer verderblichen Buhlerin führt.

"Nimm den Ring! Stamm, Ehre, ja mein Leben selbst sei dein, Und ich dein eigner Knecht!"

Mit diesen Worten ftredt der tropige Freiheiteritter in der ersten Versuchung die Waffen. Wohl bleibt sein Berg noch empfänglich für fittliche Eindrücke. Als ber Brief der Mutter mit der falschen Nachricht von Helena's Tode ihm zukommt, "zeigt sich sein ganzes Wesen verwandelt." Aber es ist noch ein weiter Weg von dieser Anwandelung besseren Gefühls bis zur Befreiung bes Willens aus der Knechtschaft des heißen, üppigen Blutes. Noch in ber ganzen, gedankenlosen Robbeit des unreifen Genugmenschen hören wir ihn bald barauf feine bessere Natur verleugnen: "Ich habe diesen Abend sechszehn Geschäfte abgethan, jedes einen Monat lang. Ich habe von dem Berzoge Abschied genommen, mich seiner Umgebung empfohlen, ein Weib begraben, Trauer getragen, meiner Mutter geschrieben und noch allerlei kleine Dinge ausgerichtet." Sehr mit Recht fürchtet er, von den lettern (bem handel mit Diana) noch zu hören. Sein weiteres Auftreten bis zur Ausföhnung mit helena bleibt, damit wir es nur gefteben, unserer Ansicht nach hinter der Natur-Bahrheit und Grundlichteit bedeutend gurud, auf welche wir in Shatespeare's vollendetern Studen bei der lösung wichtiger, psychologischer Aufgaben zu rechnen gewohnt find. Wohl bittet Bertram den König um Verzeihung der tief bereuten Schuld. Den schnöben Stolz klagt er an, der sein Auge geblendet. Wir erfahren, daß er helena geliebt, feit fie ihm ftarb; aber in bemfelben Athem verlobt er sich mit des alten Lafen reich ausgestatteter Tochter, giebt über sein Florentiner Abenteuer eine ganze Reihe von Lügen zum Besten und entwickelt gegen Diana die ganze Unverschämtheit eines abgehärteten Buftlings. Erft ba des Parolles Zeugniß ihn überführt hat und da die todt geglaubte Helena herein tritt, ändert sich wie auf einen Zauberschlag sein schwankendes, haltloses Wesen. Wohl hat Gervinus sehr Recht, wenn er auf die

schwere Aufgabe hinweist, welche diese plöpliche Bekehrung, dieser Ausruf: "Beide! Beide! D, kannst du mir verzeih'n?" dem Schausspieler stellt. Ob aber diese Aufgabe eine gerechtfertigte und dankbare ist, das möchten wir bei aller Bewunderung Shakespeare's zu bezweiseln wagen. Das Versprechen herzlicher und dauernder Liebe kommt zu plöplich aus einem durch, gelinde gesagt, harte und unbedachte Worte so eben entweihten Munde, als daß wir in die Voraussagung eines glücklichen Endes, mit welcher der König schließt, aus vollem Herzen einstimmen könnten. Die ganze Katastrophe erinnert an die etwas oberflächliche Behandlung des Verhältnisses zwischen Claudio und Hero in "Viel Lärmen um Nichts" und entspricht nicht völlig den Erwartungen, zu denen die seine Anlage der vorbereitenden Scenen berechtigte.

Um so sorgfältiger und vollendeter aber hat Shakespeare die schwere Aufgabe gelöst, welche die Rolle Helena's ihm stellte. Worauf es hier ankam und ankommen mußte, darüber haben wir schon oben uns vorläusig ausgesprochen. Es wird nun im Einzelnen zu untersuchen sein, auf welchem Wege und in welchem Maße es dem Dichter gelungen ist, die hier sich häusenden psychologischen Schwierigkeiten zu überwinden.

Daß die Heldin dieser an der Klippe der Ungartheit scharf vorbeizuführenden Liebeswerbung von der Natur reichlich für das entschädigt zu denken ist, was das Glück ihr versagt hat, das liegt vor Allem am Tage. Shakespeare hat nachdrudlich Sorge getragen, und nach diefer Seite bin über seine Absicht nicht im Zweifel zu laffen. Den Empfehlungsbrief der Schönheit hat seine helena in glanzendfter Ausstattung empfangen. Beim ersten Auftreten am Sofe bezaubert fie Alt und Jung; der König und Lafeu, die gewiegten Kenner, huldigen ihr nicht weniger, als die Kavaliere. Aber den größeren Nachdruck legt der Dichter, wie billig, von vorn herein auf die Eigenschaften ihres Charakters und Geistes. Gleich in der ersten Scene ertont ihr begeistertes Lob aus dem Munde der Gräfin. Die erfahrene, scharf blickende Frau ist ihr aus freiem herzensdrange eine zweite Mutter geworden. Sie hat in dem heranblühenden Mädchen längst bas Gleichgewicht einer reichen Beanlagung und einer durch tüchtigen Willen erworbenen Charakterfestigkeit erkannt, in welchem das Weib dem erwählten Gatten die befte Bürgschaft des Glückes entgegen bringt. Den alten Lafeu entzudt helena bei der erften Be-

5 300k

gegnung nicht weniger durch Berftand und festen Sinn, als "durch Jugend und Geschlecht." Es ift Etwas auf fie übergegangen von bem Geiftesadel ihres berühmten, funfterfahrenen Baters. Dabei barf es nicht überfeben werden, daß der Dichter in ihrer ganzen Erscheinung eine gewisse Bestimmtheit und Klarheit, eine heitere Geiftesfreiheit nachdrücklich betont, welche helena in einer Galerie Chakespeare'scher Frauen ihren Plat neben den Lieblingen des Dichters sichert, neben Gestalten wie Portia, Viola und Rosalinde. Eine gludliche Bereinigung weiblichen Tattes und entschlossener, fast mannlicher Thatkraft ist der unterscheidende Zug dieser Gruppe, und giebt diesen Frauen in ihrer Sphare ftets die Initiative und den entscheidenden Ginfluß, ohne die Anmuth und Milbe ihrer Erscheinung So bewährt helena gleich bei ihrem Auftreten eine zu gefährden. Menschenkenntniß, von der sich bei Bertram kaum nach bittern Erfahrungen eine Spur zeigt. Nicht eigentlich der alte Lafen, wie es einmal im Stude heißt, sondern sie ist es, der aus des Parolles Degengeraffel und Sporengeklirr das Glöcken der Narrenschelle querft vernehmlich entgegen tonte. Sie weiß, "daß er Narr im Saufen und einzeln Memme," fie bedenkt fich keinen Augenblick, ihm bas ins Gesicht zu fagen, und, was fehr zu bemerken, babei betrachtet sie diese seltsame Varietät menschlicher Thorheit garnicht mit dem Auge des engherzigen Moralisten. Sie liebt ihn um Bertram's Willen, und gleichzeitig studirt fie ihn, wie einft ihr Bater seine Patienten. Das junge, äußerlich unerfahrene Mädchen weiß, nach Art reich begabter und in sich fester Naturen, auch ber originellen und in ihrer Art Ungewöhnliches leiftenden Verkehrtheit ein Interesse abzugewinnen. Man glaubt einen humoristischen Menschenkenner zu hören, wenn sie über Parolles sich ausspricht:

> "Doch dies bestimmte Böse macht ihn schmuck Und hält ihn warm, indeß stahlherz'ge Tugend Im Frost erstarrt. Dem Reichthum, noch so schlecht, Dient oft die Weisheit, arm und nackt, als Knecht."

Leider geht die Scene bald darauf über die Grenzen hinaus, welche Shakespeare auf der höhe seiner Bildung dem kecken, muthwilligen Wit im Munde gebildeter, edler Frauen so richtig zu bezeichnen gewohnt ist. Bekanntlich darf man es mit einem derben Wort in Shakespeare's Conversation so genau nicht nehmen, als es unserm musterhaft moralischen Jahrhundert die Mode vorschreibt. Dennoch

find die Späße, in welchen helena fich hier mit dem Schwadronirer über das "Wesen des Jungfrauenthums" behaglich ergeht, ein deutlicher Reft aus der frühesten Periode des Shakespeare'schen Luftspiels, eine Incongruenz, welche der Erscheinung helena's burchaus nicht zum Sie bilben einen wenig erfreulichen Gegenfat Vortheil gereicht. gegen die Zartheit, Wärme und Wahrhaftigkeit, mit welcher das Bild ihrer entstehenden, kampfenden und triumphirenden Liebe burchweg ausgeführt ift und erinnern auch wohl an die unliebsamen Confequenzen der Zeitsitte, welche bie Frauen - und Mädchenrollen von männlichen Schauspielern darftellen ließ. Was Belena's Liebe angeht, fo wurzelt fie, wie jede ftarke und poetische Neigung, in einer Sympathie, einem Verwandtschaftszuge der Seele, der ursprünglich mit einem bewußten Verlangen, mit dem Wunsch und der Berechnung bes Besitzes und bes Genusses nicht bas Geringste gemein hat. Helena schildert diese erfte Blüthenzeit eindringlich und wahr, als die Gräfin ihrem Vertrauen entgegen kommt: "Arm, doch tugendhaft war ihr Geschlecht; so ist ihr Lieben auch." Nie offenbarte sie ein Zeichen zudringlicher Bewerbung. Sie wünscht ihn nicht, eh' fie ihn fich verdient, und ahnet nicht, wie fie ihn je verdiene. Sie liebt ohne hoff-Wie der Inder auf die Sonne, schaut sie auf ihn. So hofft fie nicht, zu besitzen, wonach sie strebt, und lebt rathselhaft in sugem Sterben. Erft in dem entscheidenden Augenblicke der erften Trennung erzeugt sich mit der Furcht des Verluftes der kaum noch eingestandene, fcudterne Bunfch des geficherten Besitzes:

"Ich bin verloren! Alles Leben schwindet Dahin, wenn Bertram geht! Gleichviel ja wär's, Liebt' ich am himmel einen hellen Stern, Und wünscht' ihn zum Gemahl; er steht so hoch! An seinem hellen Glanz und lichten Strahl Darf ich mich freu'n, in seiner Sphäre nie. So straft sich selbst der Ehrgeiz meiner Liebe. Die hündin, die den Löwen wünscht zum Gatten Muß liebend sterben!"

Aber es liegt nicht im Wesen dieser energischen, durchaus activen Natur, vor dem Schicksal beim ersten Zusammenstoß die Segel zu streichen. Wenn man, um helena's zarte Weiblichkeit zu retten, es unternommen hat, ihre Reise nach Paris von jedem bewußten Liebes. und Werbungs. Gedanken zu trennen, so geschah dies sicherlich gegen die Ab-

sicht des Dichters. Shakespeare war hier durchaus nicht auf eine jener überzarten Mädchengestalten aus, die wohl im Sonnenschein des Glückes sich fröhlich entfalten, bei irgend ernstlichem Widerstande der Berhältnisse dagegen den Kampf aufgeben und, Heroinen des Leidens, in der Ruhe des Entsagens einen schmerzlich süßen Trost suchen und sinden. Helena ist vor Allem eine willensstarke und intelligente Natur. Es wird sich zeigen, daß auch die zarten Instincte des Weibes ihr keinesweges fremd sind: nur daß sie den muthigen, rettenden Entschluß nicht durchkreuzen, daß die heilsame, nothwendige That nicht angekränkelt werde "von des Gedankens Blässe."

"Oft ist's der eig'ne Geist, der Rettung schafft, Die wir beim himmel suchen. Unsrer Kraft Berleiht er freien Raum, und nur dem Trägen, Dem Willenlosen stellt er sich entgegen."

Man glaubt einen Shakespeare'schen Ehrenhelden ersten Ranges, einen Prinz heinrich oder Faulconbridge zu hören in diesen Worten der einfachen, unerfahrenen Jungfrau. Sie erwägt, "daß Natur des Glückes weit'sten Raum vereint, daß sich das Fernste wie Gleiches küßt." Die Vorurtheile des Ranges und Standes scheinen dem helbenmuthe ihrer starken, über die hülfsquellen eines reichen Geistes verfügenden Liebe nicht unüberwindlich. "Wer das Größte erreichen will", meint sie, "darf dem Ziele nicht entsagen, vor dem verzagend, was nie geschah." Es steht bei ihr fest: "Ein volles herz, das nach Liebe ringt, sindet Gegenliebe." Auch das Mittel zur Erreichung des Zieles ist ihr vor ihrer Abreise vollkommen klar:

"Des Königs Krankheit — täuscht mich nicht, Gedanken; Ich halte fest, und folg' euch ohne Wanken." Und aufrichtig und lauter, wie sie ist, hat sie dieses Hintergedankens im Augenblicke der Abreise vor der forschenden Mutter Bertram's nicht Hehl:

> "Der junge Graf ließ mich daran gedenken, Sonst hätte wohl Paris, Arznei und König In meiner Seele Werkstatt keinen Eingang Gefunden."

Hier ist die Aufrichtigkeit vollständig am Orte und macht keinesweges den zweideutigen Eindruck, dessen wir uns nicht erwehren können, wenn sie gegen einen Parolles mit Andeutungen ihrer Liebe nicht

zurud halten kann,*) wenn sie im Gespräch mit der Gräfin durch absichtliche Zweideutigkeiten ihr Geheimniß verräth in dem durch den Hausmeister belauschten Selbstgespräch in gesuchten Guphuismen ihr Schickfal beklagt.**) Es ift möglich, daß diefe harten aus einer erften Recension des Studes stehen geblieben sind. Jedenfalls stechen sie gegen die vielen trefflichen und tief burchbachten Stellen merklich ab und lassen in der Durchführung dieses Luftspiels ein gewisses Schwanken des Tones und ber Stimmung, die Gigenthumlichkeiten einer Uebergangsperiode deutlich erkennen. — Vortrefflich dagegen und Shakespeare's beften Leiftungen ebenbürtig find jene entscheidenden Scenen, in welchen helena vor unfern Augen, unter den zweidentigften und schwierigsten Situationen, zu der klaren und milden Hoheit des vollendeten Weibes heran reift. Ihr ganges Auftreten am hofe trägt das Gepräge des unerschütterlichen Entschlusses, der ohne Wanten das Leben einsetzt für das höchste Gut des Lebens. Muth und Bescheidenheit halten sich hier auf's Glücklichste die Wage. Reine unzeitige Ziererei läßt sie zaudern, als der König die längst Vorbereitete nach ihren Bedingungen fragt. In dem bedenklichen Augenblicke der Wahl entwickelt der Dichter alle Gulfsmittel des Genies, um der schwierigsten Diffonang seiner Novelle die verletende Scharfe zu nehmen. Das um den Gemahl werbende Mädchen wäre eine unerträgliche Erscheinung, wenn wir nicht fähen, wie Alt und Jung sie bewundernd umringt, wie der gesammte Adel des hofes ihrer Entscheidung als einem glänzenden Glückslose entgegen sieht. Sie selbst aber legt in den feierlichen Augenblick die ganze Weihe eines hochfittlichen, wenn auch über die Schranken bes herkommens und der Vorurtheile sich hinweg hebenden Entschlusses. Wer fühlte sich nicht wie von dem Zauber einer lieblichen Musik berührt, wenn sie mit den Worten beginnt:

> "Ich bin ein einfach Mädchen. All' mein Reichthum Ift, daß ich einfach mich ein Mädchen nenne.

**) Es ist eigenthümlich, daß diese gesuchte Lily'sche Sprache sich nur in Scenen findet, in welchen die Grafin ober helena vorkommt. Die hoffcenen find burchaus frei davon.

^{*)} Ich meine das Gefprach in der erften Scene der erften Attes, wo Selena fast in männlicher Weise in ganz unaufgeforderten Andeutungen ihrer Liebe ihrem Bergen Luft macht.

Mit Eurer Hoheit Gunft, ich bin zu Ende. Die Wangen, schamgeröthet, flüstern mir: Wir glühen, daß du wählst. Wirst du verworfen, Wird bleicher Tod für immer auf uns thronen. Nie kehr' das Roth zurück."

Und dann der heroische Schwung des Entschlusses:

"So flieh' ich, Diana, deine Weihaltäre, Und meine Seufzer richt' ich an die hehre, Hochheil'ge Liebe."

Endlich die sittige, jungfräuliche Weise des entscheidenden Ausspruchs:

> "Ich sage nicht, ich nehm' euch. Doch ich gebe Mich selbst und meine Pflicht, so lang' ich lebe, In eure Hand. Dies ist der Mann!"

Von nun an wetteifert ihre hingebende Milde, ihre Kraft in den bittersten Leiden mit der Elasticität ihres an Hoffnung und Hülfsmitteln unerschöpflichen Geistes. Diese Prüfungen waren durchaus nothwendig, um das Vorurtheil gründlich zu überwinden, welches gegen das sich aufdrängende Weib trop alledem noch zurück bleiben könnte. Es wird ihr keine Aufforderung zu schmerzlicher Selbstüberwindung erspart. Den Anfang macht der Schimpf einer öffentlichen Zurückweisung. Sie begegnet ihm mit gelassener Entsagung:

"Mich freut, mein Fürst, daß ihr genesen seid, Das Andre laßt."

Aber bas Schlimmere kommt noch. Bertram's Nachgiebigkeit erweist sich natürlich als eine vor der Hand blos noch äußerliche. Die besteidigenosten und unnatürlichsten Zumuthungen folgen unmittelbar seisnem Treuschwur. Das dem störrigen Wildfang an geistiger Reise weit überlegene Weib hat gegen das Alles nur die Waffe gelassener Geduld, ohne eine Spur von Bitterkeit: eine Geduld, die ihr um so höher anzurechnen ist, da sie mit weiblicher Schwäche nicht das Geringste gemein hat. In allen Stücken harrt sie seines Winks. Als Bertram seine Abreise ankündigt, hat sie keine Entgegnung, als das Gelöbniß treuer Sorglichkeit, "um werth zu sein so großen Glücks." Selbst die Verweigerung des Abschiedskusses sindet sie freundlich, "fügsam dem Besehl des theuren Herrn." Ihr erster Gedanke, nachsdem sie die traurige Gewisheit über den verzweiselten Entschluß des Gatten erhalten, ist rücksichtslose Ausopferung des eigenen Selbst.

Als "Mörderin" klagt sie sich an, indem sie der Gefahren gedenkt, denen ihre unselige Liebe den Mann ihres Herzens entgegen treibt. Ihm Heimath, Ruhe, Baterland, der theuren Pflegemutter aber den Sohn wieder zu geben, entschließt sie sich zu heimlicher Flucht:

"Ich geh"; mein Bleiben hält von hier dich fern, und dazu blieb" ich? Nimmermehr! Db auch Des Paradieses Luft dies Haus umwehte und Engel drin mir dienten!"

"Als ein armer Dieb" schleicht fie davon, damit in dem Schiffbruch bes eigenen Glückes das des Geliebten nicht mit zerschelle. Dann erst, in ihrem Gewissen beruhigt, findet sie ihre alte Besonnenheit und Entschlossenheit wieder. Den hoffnungen der Gräfin auf eine freiwillige Sinnesanderung Bertram's mag fie ihr Schickfal nicht an-Wieberum ift es ber eigene Muth, die eigene Klugheit, von denen sie Rettung erwartet. So zieht es die todt Geglaubte benn hin nach Florenz. Sie will felbft fehen und hören, unerkannt über den Geliebten wachen. Und als nun die Gelegenheit zur entscheibenden That sich bietet, wird sie ohne Zaubern und Schwanken festen Sinnes ergriffen. Helena's Berhältniß zu ber Entwickelung Bertram's wird nun ganz das Verhältniß des Arztes zu einem geliebten, schwer zu behandelnden Kranken. Reine Regung der Giferfucht überkommt sie bei den Verirrungen des unreifen, leidenschaftlichen Jünglings: Muthig und flug wendet fie bas Aufbraufen feiner Leidenschaft zu seinem und ihrem heil. In "schuldlosem Wandel auf bes Lasters Pfab" erreicht sie bas Ziel, um bann, als das Ende ihre Mühen und Leiden krönt, den wohlverdienten Triumph weiblicher Sanftmuth, Rlugheit und Seelenstärke über die unreife, ungeregelte Kraft des von selbstsüchtiger Leidenschaft geblendeten Mannes zu feiern. Der Dichter, um unser Urtheil zusammen zu fassen, hat seine hier ungewöhnlich schwierige Aufgabe nicht in jeder Einzelnheit vollkommen und gleichmäßig gelöft, aber die Grundlinien des Bilbes find mit sicherer hand, ebenso schon als mahr gezeichnet. gleichung der beiden hier zusammen geftellten, an formeller Vollendung fehr ungleichen Luftspiele giebt einen deutlichen Begriff von der großartig freien Stellung, welche Chakespeare zu den alltäglichsten Erscheinungen des socialen Lebens ebenso einnimmt, wie zu ben Gegenfäten ber Geschichte, den Stürmen ber tragischen Leidenschaft und den wichtigsten Fragen des ernsten, sittlichen Denkens. Wenn Shakespeare weiblicher Würde, Klugheit und Güte ja eine Genugthuung schuldig war für die heiteren, hie und da auch wohl bittern Ausfälle seiner Jugendstücke gegen weibliche Schwäche, so hat er sie in dieser merkwürdigen Komödie reichlich und vollständig gegeben.

Siebenundzwanzigste Vorlesung.

Viel Lärmen um Nichts.

Man hat sich seltsamer Weise bisweilen auf Shakespeare berufen, um die frei erfindende Phantasie aus der Reihe der nothwendigen Eigenschaften bes Dichters zu ftreichen. Wer unter bieser Phantasie sich lediglich die Neigung und Befähigung vorftellt, Ereignisse, Abenteuer, äußere Lebenslagen zu erbenken, in einen gewiffen Zusammenhang zu bringen und durch eine mehr oder weniger überraschende Katastrophe zu beschließen, der findet in Shakespeare's Dramen in der That sehr zahlreiche Anhaltspunkte für diese Ansicht. Kaum eins ober bas andere Shakespeare'sche Stud ift entstanden, ohne daß ber Dichter dabei an ein rohes, dramatisches Gedicht oder an eine Novelle sich anlehnte. Ja noch mehr, viele biefer Stoffe burften kaum berechtigt fein, bei einem unbefangenen Beurtheiler für glücklich gewählte zu Namentlich jene zahlreichen italienischen Novellen, aus benen gelten. Shakespeare zu schöpfen liebte (damals die Lieblings-Lectüre der feinen Welt), sie stehen durch robe Frivolität der sittlichen Lebensanschauung, oft genug burch gedankenloseste Gleichgültigkeit gegen den Zusammenhang der innern und äußern Welt, durch naiv-kindliches, wenn nicht kindisches Behagen am blos Ueberraschenden und Aufregenden im chroffften Gegensatz gerade gegen Shakespeare's Beise, Menschen und Dinge zu sehen und darzustellen. Es ist ordentlich, als hätte ber Reiz der zu überwindenden Schwierigkeit den Dichter häufig bei feiner

Wahl geleitet. So sorgfältig, so tief angelegt ist gerade dann die Motivirung des scheinbar Widersinnigen, so fein und geistreich die Charakteristik, eine solche Fülle reichsten, blühendsten Lebens umhüllt das starre Geripp der fremdartigen Handlung.

Neben "Maß für Maß" ragt das Luftspiel "Viel Lärmen um Nichts" in dieser Reihe hervor. Das Stück entstand wahrscheinlich im Jahre 1599, also gleichzeitig mit Heinrich V., wenn man den eng-lischen Kritikern beipflichten darf, die auch hier eine Anspielung auf Esser' Feldzug in Irland sinden, nämlich folgende Worte der ersten Scene:

Leonato: "Wieviel Edelleute habt ihr in diesem Treffen verloren?"

Bote: "Ueberhaupt nur wenig Offiziere und keinen von gros fem Namen."

Leonato: "Ein Sieg gilt doppelt, wenn der Feldherr seine volle Zahl wieder heimbringt."

Die Fabel entnahm Shakespeare wahrscheinlich einer burch Belleforest herausgegebenen Uebersetzung des Novelliften Bandello (der 22ften Novelle des 2ten Bandes). Es die alte Geschichte von Ariobante und Ginevra, aus dem Ariost, welche man schon 1582 oder 1583 für Elisabeth dramatisch in Scene fette. Ein siegreicher Pring mit feinen Offizieren wird von einem reichen Ebelmanne gaftlich aufgenommen. Der Günstling des Prinzen verliebt sich in die schöne Tochter des Wirths, der Prinz wird fein Freiwerber, und Braut und Schwiegervater geben leicht ihre Zuftimmung. Man ruftet eine glanzende Hochzeit. Da ersinnt ber neidische Halbbruder des Prinzen eine boshafte Verleumdung. Die Täuschung gelingt, größtentheils in Folge unglaublichen Leichtfinns der Betrogenen, die Dame erscheint im Lichte schmählicher, in dieser Lage so unwahrscheinlicher als unnatürlicher Untreue. Und der ritterliche Bräutigam, sammt dem fürstlichen, hochbergigen Gonner: weit entfernt, wenigstens ben freigiebigen, lieb. reichen, unter allen Umftänden gang unschuldigen Alten zu schonen, ohne einen Gedanken an Mitleid mit der vermeintlich Schuldigen, beschließen sie die ausgesuchteste, hinterliftigste Rache. Die Braut wird vor dem Altare, in voller festlicher Versammlung beschimpft, verftogen, mit emporendfter Brutalität behandelt, fie ftirbt icheinbar, und die edlen herren entfernen fich ganz gleichmüthig, als ware Alles in Ordnung. Man follte denken, hier ware felbst für civilifirte Ror-

21*

mal-Menschen unseres zahmen Jahrhunderts der Stoff zu mehr als einem Trauerspiel beisammen. Das mißhandelte Mädchen wird doch einen Freund, einen Verwandten haben, dem ihr Unglück zu Herzen geht? Der reiche, mächtige Bater wird Alles aufbieten, den Schimpf seines Hauses, den Verlust seines Lieblings zu rächen? Es wird Blut fließen, vielleicht an heiliger Stätte? Nun, es kommt im Stücke wirklich zu einigen Anstalten, die dergleichen fürchten lassen; ein paar Herausforderungen kommen zu Stande. Aber anders will es das Schicksal. Durch einen Zufall im verwegensten Sinne des Worts wird der Betrug entdeckt und sefort ist Alles Liebe und Versöhnung. Der galante Bräutigam entsündigt sich durch eine der vermeintlich zu Tode Gekränkten dargebrachte Serenade, um am nächsten Morgen in demüthiger Ergebenheit sich, wie man ihm sagt, eine reiche Cousine der Verlorenen mit dem Vermögen aller Beiden an den Hals werfen zu lassen.

"On lui donne de cette façon Après Jeannette sa Jeanneton."

Die wirkliche Hero kommt lebendig und munter zum Vorschein, es wird Hochzeit gemacht und Alles lacht über "ben Lärmen um Nichts."

Das Merkwürdige an der Sache ift, daß das Publikum mitgelacht hat, von Shakespeare's Tagen bis heute. Wir mögen uns vorrechnen, daß Claudio genau genommen als ein Lump handelt, wenigstens als ein Gegenstück alles bessen, was wir in unserer prosaischen Zeit von einem fein fühlenden und charaftertüchtigen Manne von guter Erziehung in diefem Falle verlangen wurden. Wir mögen unfere Gründe haben, die Handlungsweise des Baters und der beleidigten Tochter schwach und haltungslos, die des Prinzen wenigstens fehr obenhin fahrend zu finden. Das Bange entläßt uns dennoch in beiterer verföhnter Stimmung und baneben um ein gutes Stud Beltund Menschenkenntniß bereichert. Indem wir versuchen über diese thatsächlich vorliegende Wirkung in's Klare zu kommen, giebt schon der ältere Titel des Stücks einen Fingerzeig. Chakespeare nannte es Benedict und Beatrice", mit völliger Umlegung bes Schwerpunktes aus dem Getriebe der geborgten Handlung in zwei zu dieser garnicht wesentlich gehörende Personen von des Dichters eigenfter Erfindung. Benedict und Beatrice gehörten zu Shakespeare's Beit zu den Lieblingsrollen des englischen Publikums, die gang wie Falstaff und Malvolio das Theater füllten, als sichere Zugpflaster2

is to realice

In der That beruht auf ihnen ein vorwiegender Theil des Interesses Aber auch abgesehen davon, scheint gerade die schroffe Frivolität ber Fabel für den Dichter ein Sporn geworden zu fein, in feiner Mifchung bes ethischen Grundtones, in forgfältiger Abschattirung der sämmtlichen Charaktere, in ihrer Gruppirung um den geistigen Mittelpunkt bes Studes und in bedachtigfter Vorbereitung der schwierigen und schwer verständlichen Effecte seine ganze Rraft aufzubieten. Um bier ben richtigen Standpunkt für Auffassung und Beurtheilung zu gewinnen, ist es vor Allem nöthig, in dem Ton, in der geistigen Atmosphäre des Ganzen sich zurecht zu finden: Mit Recht weist schon Gervinus barauf hin, daß eine Luft üppigen, wohligen Behagens, eines bequemen Weben-Lassens alle diese Verhältnisse durchweht, wie eben der Sonnenschein des Glückes sie erzeugt. Der ganzen bier auftretenden Bevölkerung von Messina, vom Gouverneur Leonato bis herab zu Nachbar holzapfel und Schlehwein merkt man es an, daß Leben und leben Laffen schon lange die Parole im Städtchen war. Soch und Gering redet nicht die Sprache der Geschäfte; es ift ein Kojen und Plaudern von Anfang bis zu Ende, kaum hie und da durch den Sturm des Affects unterbrochen. Leonato felbst läßt sich gleich auf Wortwipe und Sentenzen ein, gegenüber dem Boten bes Diener und Dienerinnen laffen ihren Scherzen, oft recht muthwilligen, gegen Jedermann freien Lauf, so z. B. Ursula, die auf dem Balle den Bruder ihres Gebieters erft an seinem wackelnden Ropf erkennt, bann an seiner trodinen Hand, schließlich, da er immer noch leugnet, an seinem lebhaften Wit, da Tugend sich nimmer verbergen konne. Und wie benn die ganze handlung unter Banketten, Maskeraden, Siegesfesten und Hochzeitsschmäusen sich bewegt, so fprechen felbst die bewaffneten Vertheidiger des Gefetes die leutselige Sprache des gefüllten Magens, des erheiterten Ropfes und des zufriedenen Bergens. Es ift nicht ihre Absicht, mit Dieben und dergleichen Leuten sich gemein zu machen; vor honetten Leuten, welche sich nicht an die Polizeistunde kehren, haben sie den Respect wohlerzogener Nachtwächter eines noblen Stadtviertels; ihr Schlaf wird nicht geftort von den Träumen bes bofen Gewissens, und ihr gemuthlicher Rapport an den Gouverneur, der sie stets mit "Nachbarn" anredet. legt für Leonato's gutes Herz und joviale Manieren ohne Frage ein glänzenderes Zeugniß ab, als für die militärische Disciplin ber Miliz von Messina.

Auch die Fremden, welche man als Gäfte begrüßt, bringen in diese ordentlich nach Braten und Kuchen duftende Atmosphäre in vollem Maße Appetit und Humor einer rechtschaffenen Hochzeitsgesellsschaft mit. Das Hochgesühl eines glänzenden, leicht errungenen Sieges wird durch die herzlichste und glänzendste Gastfreundschaft, durch die Aussicht auf eine Reihenfolge von vierzig Festtagen zu sorglosester, übermüthigster Fröhlichseit gesteigert, und das mehr als freundschaftsliche Eingehen des Alten auf jeden Wunsch, die bereitwillig zugestanzene Verlodung der schönen reichen Erbin mit dem Liebling des Prinzen verbannt auch die letzte Spur des Zwanges aus dieser muntern Gesellschaft, in der die Damen des Hauses mit den fremden Officieren wie mit nächsten Verwandten den muthwilligsten Scherz treiben.

Es wird unsers Erachtens die erste Aufgabe jeder guten Darftellung dieser Romödie sein, diesen bequemen, forglosen Ton, dieses behagliche Laisser-Aller der ganzen Gesellschaft von vornherein fühlbar zu machen. Nicht weil wir Gervinus barin beistimmten, daß bie Absicht des Dichters, fo zu fagen die Moral des Stucks nun dahin gehe, den verwöhnten Gludsfindern durch einen ernften Zwischenfall eine Warnung für's Leben mitzugeben. Wenigstens mare diefer 3med bann vollständig verfehlt. Des beleidigten Baters und Dheims muthiges Aufwallen weicht ja augenblicklich der alten gutmüthigen Sorglofigkeit, sobald es sich heraus ftellt, daß Claudio und Pedro wenigftens in gutem Glauben gehandelt. Gelbst Beatrice, Die allein bas jämmerliche Benehmen des übermüthigen Glücks - Brautigams in den rechten Worten bezeichnete, fie scheint Alles vergeffen zu haben, eine tragifomische Ceremonie tritt an Stelle jeder wirklichen Gubne und von dem Effect einer Warnung, von irgend welchem Mißtrauen, irgend welcher Vorsicht gegenüber dem leichtfinnigen Uebermuth, deffen Wirfungen man fo eben durch einen Zufall entronnen, ift überall nicht die Rede. Nach Allem, was wir von Leonato und Claudio erfahren, dürfen wir der gleichen unbedachtsamen Maglosigkeit jeden Tag und wieder verfehen.

Nun ist Shakespeare aber wahrlich nicht der Dichter, der so einsfache Wirkungen zu versehlen pflegt, wenn er sie irgend beabsichtigt. Wer einmal schlechterdings aus der Komödie ohne irgend eine Lehre für den täglichen Bedarf nicht heimgehen will, könnte sich hier ebenso gut den Spruch entnehmen, daß gegen das angeborne Wesen des Menschen keine Erfahrung etwas verschlägt und daß man deshalb

einem Unbefonnenen niemals trauen dürfe. Doch lag wohl das Eine dem Dichter fo fern, als das Andere. Seine Absicht geht einfach bahin, die darzustellende Sandlung begreiflich zu machen, die Puppen der italienischen Novelle in natürlich fühlende Menschen zu verwanbeln und hiefür ift allerdings burch jene weiche üppige Färbung bes ganzen Bildes fehr viel gewonnen. Es kam eben barauf an, dem tragischen Moment von vornherein seinen Stachel zu nehmen, uns zu der Erwartung zu ftimmen, als seien ernste, folgenreiche Conflikte in biefer Gesellschaft, in diesen Verhältniffen schwerlich zu fürchten. Und das konnte nicht besser geschehen, als wenn von vornherein jener Ton gutmüthigen, aber etwas schlaffen und frivolen Behagens über das Ganze fich legte, der einmal energische, ernste Consequenz, im Guten wie im Bosen nicht aufkommen läßt. Diese Annahme wird um so näher gelegt, da es sich unschwer nachweisen läßt, wie der Dichter in der ganzen Charafteristif, in Motivirung und Gruppirung der Sandlung denfelben 3med mit einem wunderbaren Reichthum an trefflichen Gulfsmitteln verfolgte.

So vor Allem in der Zeichnung des Bosewichts, des einzigen Gegenfages gegen die ftrahlenden Farbentone diefes Gemaldes. finden in dem Bilbe dieses Don Juan sich Buge, die an die furcht. barften Geftalten ber Shakespeare'schen Tragodie erinnern, an jene entseklich-wahren Erscheinungen, welche die äußerste Grenze menschlicher Verruchtheit, die Freude an fremdem Leid, als eine gar wohl begreifliche und nur zu natürlich verlaufende Krankheit unsers Organismus, mit trauriger Wahrheit schildern. Unfähigkeit zur Liebe, verbunden mit dem nicht verstandenen, aber um desto ingrimmiger und sinnverwirrender nagenden Gefühl der badurch bedingten Gemüthsleere ift der Grundzug dieser mißgeschaffenen Wesen. Das ist bei Leibe kein Widerspruch. Es ift keine poetische Redensart, wenn die Dichter aller Zeiten und Völker die Liebe, die reine, uneigennütige Freude an fremdem Wefen und fremdem Gedeihen als die Weltseele preisen. Wie Schwung: und Schwer-Kraft in der finnlichen Welt, bestimmen Liebe und Selbsterhaltungstrieb jede Bewegung geiftigen Lebens, und wer fich im Leben schlechterdings an den alltäglichen Anblick der triumphirenden, herzlosen Selbstsucht nicht gewöhnen mag, möge fich mit ber Thatsache tröften, daß wohl noch nie ein verstockter Egoift das Gefühl ungemischten Behagens empfand. Solch eine mißgebildete Natur hat Shakespeare in diesem Don Juan in wenigen Meisterzügen gezeichnet.

"Ich muß verdrießlich sein, wenn ich Ursache dazu habe, und über Niemandes Einfälle lachen, essen, wenn mich hungert und auf Niemandes Belieben warten, schlasen, wenn mich schläsert und um Niemandes Geschäfte mich anstrengen; lachen, wenn ich lustig bin und Keinen in seinen Launen streicheln." Das ist sein Glaubensbekenntzniß. Diese starre Selbstsucht, dies grundsäblich rücksichtslose Betragen hat ihn von jeher isolirt. Er war nie Jemandes Freund und hat sich auch Niemandes Freundschaft zu rühmen, und so hat sich denn sein selbstsüchtiges Wesen zu einem wahren Ingrimm gegen alle Glücklichen und Frohen verbittert.

"Könnte mir das nicht ein Fundament werden, irgend ein Unheil darauf zu bauen?" Das ist sein erster Ausruf, als er hört, daß eine Heirath im Werke ist.

"Wer ist der Narr, der sich an ewige Unruhe verloben will?"

Man sieht, er wartet nicht einmal, daß man seiner boshaften Laune einen bestimmten Gegenstand nennt. Jedes glückliche Gesicht ist ihm eine Mahnung an seine Jämmerlichkeit; es ist ihm zuwider, wie die schöne Prinzessin der alten, häglichen Bere im Mahrchen. Indem er schadet, empfindet er die Genugthuung des thörichten Kranfen, der es nicht laffen kann, die Wunde zu reiben. Go wird ihm bas angestiftete Unbeil nur Antrieb zu neuen Ränken, und der zarte Organismus des Lustspiels müßte durch die Entwickelung eines solchen Charakters gesprengt werden, wenn der Dichter dem lettern nicht in ficherm Instinct gerade die Eigenschaft versagt hatte, welche in diefer Richtung in erster Linie den Erfolg, und damit das Umschlagen der komischen Intrigue in die tragische bedingt. Don Juan besitzt nicht die mindeste Kraft sich zu verstellen. Man gebe ihm diese; und die ekelhafte, ungefährliche Kröte verwandelt fich in die geschmeidig-giftige Schlange, wir haben ben schmeichlerischen Biedermann vor uns, ben biedern Schurken, es ist Jago, die furchtbarfte Miggeftalt, in der Shakefpeare das Bild menschlicher Verruchtheit und vorführt. aber ermahnen unsern Intriganten seine Kreaturen vergeblich, sich das gute Wetter für seine Plane zu machen und sein mürrisches Wesen zu verbergen, bis er's ohne Widerspruch zeigen kann. Beatrice kann ihn nicht ansehen, ohne daß fie eine Stunde Godebrennen befame. "Es schickt sich beffer für fein Blut, von Allen verschmäht zu werben, als ein Betragen zu drechseln und Jemandes Liebe zu ftehlen. Ghe er fich Gewalt anthate, ware er lieber eine hagebutte am Zaune,

5 00000

als eine Rose in des Prinzen Gnade." So erregt er Verdacht und Mistrauen bei allen Verständigen, und seine Ränke machen von vornherein den Eindruck, als konnten sie nimmer gelingen. Wie fehr bas Luftspiel dabei gewinnt, liegt am Tage. Es ift nur zu beklagen, daß Shakespeare diesen trefflichen Bug für die handlung nicht noch wirkfamer machen konnte ober wollte. Die Entbedung mußte durch Don Juan's und seiner Helfer Ungeschick herbeigeführt werden, wenn ber herbe, irrationale Beigeschmack ber italienischen Novelle sich vollkom-Der Lebensfaden des Drama's, der erkennbare men verlieren follte. Zusammenhang zwischen Ursache und Wirkung würde dann nicht so geschwächt, wie es jest leider der Fall ift. Es wäre die Frage abgeschnitten, beren man sich jest unter ben trefflichsten komischen Scenen nicht gang erwehren kann: "Wie nun? Wenn Borrachio und Conrad nicht gerade dies Plätchen für ihre Herzensergießungen wählten?" Der wenn sie ein paar Minuten später kamen, als die Wächter bereits schliefen, wie stand es dann mit der poetischen Gerechtigkeit, wie mit dem gesammten dramatischen Leben des Luftspiels? War eine hochtragische Katastrophe nicht unvermeidlich, ohne den gludlichen Zufall, und entspricht die Erhebung bes letteren zur entscheidenden Schicksalsgewalt nicht weit eher dem Mährchen, als dem geistigen Gehalt eines Shakespeare'schen Drama's? Aufrichtig gestanben, selbst die treffliche Gruppirung, durch welche Shakespeare einen guten Theil der Barten seines Stoffes zu verbergen weiß, verbunden mit der meisterhaftesten Charakteristik aller hauptsiguren, wie sie ist, fie hilft uns nicht vollständig über diese Zweifel hinweg, wenngleich fie das Mögliche leistet, um die Wirkungen jenes Grundfehlers, wenn nicht zu beseitigen, so doch zu milbern.

In hohem Grade weise und von tresslichster Wirkung ist es zus nächst, daß die Entdeckung des Frevels und damit die Nothwendigkeit des glücklichen Ausganges sich vor den Augen des Zuschauers einleitet, noch ehe der peinliche Conflikt zum Ausbruche kommt. Schon sind Don Juan's Helfer gefangen, als Hero unter der Wucht der Schmach und Verleumdung zusammenbricht, und die Verspätung der Entdeckung und Untersuchung wird mit einer Feinheit und Wahrheit motivirt, die sehr verschieden ist von den gewöhnlichen Komödienkunststücken, von jener Blindheit und Taubheit, die im zweiten und dritten Akt, vor und während der Verwickelung oft gleich einer ägyptischen Plage die Schlachtopfer der dramatischen Muse zu überfallen pflegt. Es kann

nichts Ungezwungeneres und Natürlicheres gebacht werden, als jenes Gespräch bes eben zur Hochzeit eilenden Gouverneurs mit den unerbittlich redseligen "Nachbarn". Man denke sich in die Lage des an und für sich heißblütigen, nun von Freude und Erwartung aufgeregten, von Geschäfzten umdrängten alten Herrn gegenüber Holzapfels Herzensergüssen zu Ehren des "lieben guten Nachbars Schlehwein" und frage sich, wer an seiner Stelle sich wohl darin gefunden hätte, auf Gnade und Ungnade sich in das Labyrinth dieses Rapports zu vertiesen? Es ist beiläusig kaum zu begreifen, wie man diese Ungeduld des Alten als einen besondern Charakterzug hat auffassen wollen. Einem Kerl wie Holzapfel gegenüber, mußte in dieser Scene offenbar auch der Bebächtigste die Geduld verlieren.

Noch mehr aber wird die poetische Rechtfertigung der gegebenen Handlung, oder doch jedenfalls ihre Einführung in den Bereich vollstommen verständlichen und deshalb auch Theilnahme erweckenden Emspfindens und Denkens, durch die meisterhafte Zeichnung Claudio's bestingt und durch die Fülle kernigen Lebens, von dem die beiden humoristischen Gestälten übersprudeln, die eigentlichen, durchaus Shakesspeare angehörenden Träger des Lustspiels.

Auf die verleßenden Züge im Charakter Claudio's wurde schon mehrkach hingedeutet. Uebermüthig und verzagt, schnellstem Wechsel der Stimmungen ausgesetzt und im Affect der herzlosesten Graufamsteit fähig, scheint er seine Qualification zum Helden des Lustspiels, zum glücklichen Liebhaber, mehr als einmal in Frage zu stellen. Gleich im ersten Gespräch über seine Liebe zu Hero erwiedert er sehr ominös auf Benedict's Frage:

"Wenn meine Leidenschaft sich nicht in Kurzem ändert, so wolle Gott nicht, daß es anders werde."

Und nur zu bald zeigt es sich, wie schwach es mit Muth, Ausdauer und Charafterstärke des verwöhnten Glücksprinzen bestellt ist.
Ich denke an jenen offenbar in wohlberechneter Absicht eingelegten
auf die Haupthandlung sichtlich vorbereitenden Zwischenfall auf dem Maskenball. Eben hat Pedro mit seinem Liebling die Brautwerbung
besprochen, keine eigene Beobachtung hat den Zweisel an seiner Treue
in des letzteren Seele geweckt; da genügt eine ganz plumpe Verleumdung des Neidhards, um das stolz schwellende Herzchen zu äußerster
Verzagtheit herabzustimmen, Dankbarkeit und vertrauende Hingabe an
den großmüthigen bewährten Beschützer in verzweiselndes Mißtrauen zu verwandeln. Und welche altkluge Weisheit der erfte Anschein des Mißlingens dem unerfahrnen, vom Glücke verhätschelten Bürschchen nur auspreßt:

"Freundschaft hält Stand in allen Dingen, Nur in der Liebe Dienst und Werbung nicht. Drum brauch' ein Liebender die eigne Zunge, Es rede jeglich Auge für sich selbst Und keiner trau' dem Anwalt: Schönheit weiß Durch Zauberkünste Treu' in Blut zu wandeln. Das ist ein Fall, der stündlich zu erproben; Und dem ich doch vertraut."

heit. Ohne einen Bersuch, selbst zu sehen und im schlimmsten Falle wieder zu gewinnen, was etwa verloren, wird die Geliebte aufgegeben mitsammt dem Freunde. Und in derselben Haltlosigkeit sindet ihn denn auch der doch so plumpe Versucher. In der That, die gewöhnslichste Hochachtung vor einer unbescholtenen Dame, geschweige die Liebe des glücklichen Bräutigams zu einem Bilde zarten und duftigsten Jugend- und Unschuld-Reizes, wie der Dichter diese Hero gezeichnet: sie mußte zu äußerster Vorsicht gegenüber der Anklage des missliebigen, kaum erst mit dem Prinzen versöhnten Menschen zwingen. Hatte doch Don Juan seine ganz besondere Abneigung gegen Claudio, der ihn in der Enade des Fürsten verdrängt, niemals verhehlt. Statt dessen hören wir bei der ersten Anklage den unritterlich rachsüchtigen Ausruf:

"Sehe ich diese Nacht irgend Etwas, weshalb ich sie morgen nicht heirathen könnte, so will ich sie vor der ganzen Versammlung, wo sie getraut werden sollte, beschimpfen."

Und dem entsprechend ist denn auch das ganze weitere Benehmen. Eine alberne Komödie bei dunkter Nacht, von einem gemeinen Mensichen mit des Fräuleins Kammerfrau gespielt, gilt den verblendeten Augen des rachsüchtigen Jähzerns als Beweis gegen die erste Dame der Stadt, gegen das Muster der Sittsamkeit, gegen die eigene Gesliebte. Ohne die mindeste Schonung, wenn nicht gegen die versmeinte Treulose, so doch gegen den vollkommen unschuldigen Vater, den Gastfreund, den hochgestellten Ehrenmann, wird der Racheplan in's Werk gesetz, noch ganz in der sinnbethörenden Sitze des aufges

regten Blutes, in dem rücksichtslosen Zorn der verletzen Eitelkeit. Und kaum mehr, als diese zu jähe Leidenschaft, spricht zu Gunsten des Grafen die Art, wie später seine Beruhigung, dann seine Reue sich äußert. Was in aller Welt sollen wir nun von dem Charakter denken, der bald nach so entsetzlichen Scenen ein Bedürfniß nach Kurzweil empfindet, den Freund zu Späßen auffordert, um seine "gewaltige Melancholie" zu vertreiben? Und was ist das für eine männzliche Ehre, die im frischen Schmerz über den Tod, um nicht zu sagen über den Mord der leichtsinnig verkannten Geliebten, sich zu einer neuen Heirath sofort bereit sinden läßt, und würde diese immerhin durch den beleidigten Vater vermittelt?

Alle diese, mindestens gesagt, sehr unliebenswürdigen und durchaus nicht Achtung gebietenden Züge liegen ganz unverkennbar in Claudio's Charafter, ja der Dichter mußte fie ihm geben, wollte er die Verwicklung nur irgend wahrscheinlich und begreiflich machen. Um so bewundernswerther ist die Kunst, mit der er es verstand, ohne ihre Wirkung im Einzelnen zu fälschen und zu schwächen, den peinlichen Total-Gindruck ganz wesentlich zu milbern. Es ist eben die ganze, in lebendigfter Fülle hervortretende Perfonlichkeit des wankelmüthigen Grafen, die den Gesammteindruck seines Wefens mit Nothwendig= keit milbert. Die schlimmsten Berirrungen werden erträglich, sobald sich mit der Einsicht in ihre Quelle dem Beobachter die gegründete Aussicht auf eine gedeihlichere Entwickelung eröffnet. hier ist es die gänzlich unerfahrne, mit ungewöhnlicher Kraft gerüftete, aber vom Glud verwöhnte Jugend, die um Nachsicht bittet, und wo hätte die Schuld je einen bessern Anwalt gefunden! Als der junge Held, wird Claudio uns angekündigt, der in des Lammes Gestalt die Thaten des Löwen verrichtet. Die Strahlen der Fürsten-Gunft und der entgegenkommenden Frauenliebe, jebe für sich ftark genug, um härtere Stoffe zu schmelzen, fie seten das weiche Metall des noch ungeprüften Charakters auf die härteste Probe. Und wenn dabei Schlacken sich ausscheiben, ja recht häßliche Schlacken, so ift bafur eine beffere, gebiegene Grundlage doch auch nicht zu verkennen. Vor Allem: Diese im Guten unerfahrene Jugend ift auch durchaus fremd in der Schule des Lasters. — Claudio ist eitel, hochfahrend, rücksichtslos und veränderlich; aber er ist nicht gemein; der giftige Wurm unsittlicher Lust hat seine Bluthe nicht angefressen. Es ift gang ber edle Stolz sitts licher Reinheit, mit dem er dem fragenden Vater erwiedert:

"Nie mit zu freiem Wort versucht' ich sie: Stets wie ein Bruder seiner Schwester zeigt' ich Verschämte Neigung und bescheidnes Werben.

Wie trefflich ist sein Benehmen dem neckischen Benedict gegenüber, als er über der vermeinten Untreue des fürstlichen Freundes brütet! Kein Wort der Klage preßt der übermüthige Gesell ihm aus. Ich begreife nicht, wie sonst verständige Ausleger die bittern inhaltsschweren Worte:

"Biel Glück mit ihr"

ganz ernsthaft in der Weise aufnehmen konnten, wie Benedict es nach seiner Art im Scherze that:

"Go endigt man einen Biebhandel."

Man muß wirklich sehr weit über die Krisen der "großen Passion" hinaus sein, um die furchtbare Schärfe nicht mehr zu fühlen, welche männlicher Stolz und getäuschte Liebe in solch einen Glückwunsch zussammen drängen können. Und daß alle jene Ausschreitungen jugendslichen Hochmuths und eines feurigen Temperaments im Grunde doch nur eine ursprünglich edel angelegte Natur aus dem Gleise treiben, das zeigt sich recht augenscheinlich in Claudio's Benehmen gegen den heißblütigen Alten. Im Begriff sich zu entsernen, wird er und der Prinz durch Leonato und Antonio zur Rede gestellt. Im Eiser der Entgegnung segt Claudio die Hand an den Degen und da Leonato darin eine Drohung sieht: wie bestürzt über einen solchen Berdacht erwiedert er:

"Verdorre diefe hand

Eh' fie dem Alter so zu drohen bachte:

Die hand am Schwert hat Nichts bedeutet wahrlich!" Es ist eben ein seines Gefühl der Ehre, das neben dem frischen Kraftbewußtsein unbesleckter Jugend den Thorheiten und Verirrungen des Grasen seine Begnadigung vor dem Tribunal der poetischen Gerechtigkeit auswirkt, und nicht ohne Erfolg, wenn die Stimme des Publikums dreier Jahrhunderte hier von Gewicht ist. So tragen Ton und Farbe der ganzen Umgebung, sowie die glückliche Mischung im Charakter der hauptperson dazu bei, um den an sich unerquicklichen Verlauf der einmal gegebenen handlung unserm Verständniß und damit unserer Theilnahme näher zu rücken. Den vollen Reiz des Lustspiels aber wußte Shakespeare dem Ganzen zu geben, indem er mitten unter dieser, immer etwas fremdartigen Welt den ächt eng-

lischen Humor in zwei Prachtgestalten eigenster Ersindung zu verstörpern wußte. Und nicht neben der Handlung als ein fremdartiger Schmuck macht hier das humoristische Element sich geltend, wie so oft in den seineren und gröberen Clowns des Shakespeare'schen Lustspiels. Eine zweite, vollkommen ebenbürtige Handlung verschlingt sich mit der Grundsabel des Stückes, ohne sie irgendwie zu verwirren, oder das Interesse zu theilen. Tausend geistreich verschlungene Fäden verknüpsen sie mit dem Organismus des Ganzen, und ein erquickender Strom heiterster poetischer Kraft ergießt sich aus dieser Lebensader über alle Theile des Gedichts und läßt das Ganze erst recht jene Einheit der Stimmung, des Tones gewinnen, auf der boch wesentlich die Wirkung des Lustspiels beruht.

Inmitten dieser eleganten, verseinerten, durch weichlichen Genuß etwas verwöhnten Gesellschaft, treten und zwei Figuren entgegen, offenbar von derberem, härterem Stoff als der Nest, an Kraft des Geistes und des Charafters der ganzen Umgedung überlegen, wenn auch nicht unberührt von dem Einfluß einer verkünstelten Bildung, eines mehr dem heitern Spiel als ernsten Interessen gewidmeten Lebens und dadurch in den wunderlichsten Gegensaß gegen die Umgedung und gegen einander gerathen, bis endlich die ganz nothwendige Vereinigung dieser von Grund aus sympathetischen Naturen sie zur Ruhe bringt und der ganzen Handlung die heiterste Lösung giebt. Darstellern mit einem Fonds von Mutterwiß und munterer Laune ist hier eine der dankbarsten Ausgaben geboten: aber freilich auch nur solchen. Die Benedicts und Beatricen werden geboren, für die Bühne wie sür's Leben.

Als die dramatische Verkörperung ihres Gegensates gegen die überseine Gesellschaft, läßt Shakespeare zunächst mit sehr glücklichem Takt bei beiden einen drolligen Wortkrieg gegen die Ehe erscheinen. Ein hochgespanntes Bewußtsein selbstständiger Geisteskraft, gesteigert durch das stolze Gefühl frischester, Zukunft beherrschender Jugend und ein wenig krankhaft gereizt durch scharfe Beobachtung des andern Geschlechts; als der stärksten Fessel, durch welche die Gesellschaft uns an sich kettet: Alles das tritt uns ja täglich in ähnlicher Gestalt entgegen. Es ist das herbe, übermüthige, aber kerngesunde Selbstgefühl des sechszehnsährigen Mädchens und des eben selbstskändig gewordenen jungen Mannes, die hier durch Verhältnisse und Anlage begünstigt, größere Kraft und Ausdauer und damit die Möglichkeit eines dras

matischen Verlaufs gewinnen. So ist denn auch nichts natürlicher, als der "scherzhafte Krieg", in welchem der Dichter diese Lieblingskinder seiner Laune von vorn herein einführt. Sie muffen ja aufmerksam werden auf einander in dieser parfumirten Gesellschaft: auf den frischen keden Burschen, der mit einer tüchtigen Kraft und einer noch bessern Meinung von sich in die Welt tritt, nicht wissend, welches er zuerft koften foll von alle ben schönen Dingen, die sich ihm bieten: Er wiederum auf die von Wit und Lebensluft übersprudelnde, herb-fprode Jungfrau, die ,ihre zimperliche Muhme an Schonheit übertreffen wurde, wie der erfte Mai den letten December, ware fie nur nicht von einer Furie besessen." Aus eignem Antrieb hat Beatrice den Boten nach Benedict's Schickfal im Kriege gefragt; wer wollte es ihr verdenken, wenn fie eine Schaar icherzhafter Läfterungen nun gleich in die Bresche ruden läßt, welche Neugierde, oder wohl mehr als dies, mit jener Frage bem jungfräulichen Stolze geschlagen. Tellerheld foll Benedict sein, ein Soldat gegen Fräulein, dem einer feiner fünf Sinne als Krüppel bavongegangen, alle vier Wochen hat er einen andern Herzensfreund, man holt ihn sich schneller als die Peft. Als dann Benedict erscheint, ift sie es wieder, die bas Gefecht "Mich wundert, daß ihr immer etwas fagen wollt, Signor Benedict," fo fällt fie ihm in's Wort. "Rein Mensch achtet auf euch." Und boch ift es Benedict garnicht eingefallen, sie anzureden. Neberhaupt ist Beatrice durchweg der angreifende Theil. Auf der Maskerade treibt sie den Scherz fast zu weit, als sie des Prinzen hofnarren aus ihm macht, einen Lafterer, einen feigen Genoffen von Wüftlingen, die ihn schlagen, so oft fie wollen, einen eiteln Narren, ber schwermuthig wird, wenn man über seine Gleichnisse nicht lacht. Demgegenüber hält Benedict sich durchaus in den Schranken des Ritters gegen das in der Gefellschaft privilegirte Geschlecht. Schlimmfte, was er vorbringt, ift eine malitiofe Anspielung auf ihre fchnelle Zunge, ober eine Betrachtung über zerkratte Gefichter. Dagegen find beide gleich ftark in ihren Deklamationen gegen die Ghe. Es ist ordentlich, als zwänge ein Dämon sie, Tag und Nacht an diese unvermeibliche Lösung ihres Schicksalsknotens zu benken. Alles, was toller Junggesellen humor und übermüthige Mädchenlaune gegen bas verfängliche Sakrament Geiftreiches und Derbes erdenken mag, hat Shakespeare zu einem Luftfeuerwerk sprühender Ginfalle zusammen gedrängt, das nur in Falstaff's besten Bonmots an komischer Kraft seines Gleichen findet: Von Beatricens bedeutungsvoller Abhandlung über die Symbolik der Courante, der Menuet und der Pavana, über Freien, Heirathen und Bereuen, bis zu Benedict's kräftiger Betheuerung, er werde seine Stirn nimmer dazu hergeben, die Jagd darauf abzublasen, noch sein hifthorn an einem unsichtbaren Riem aufhängen. Dadurch verhindern freilich Beide ihre Freunde und Freundinnen nicht, ihre trefslichen Anlagen zu einem gesegneten Ehestande geziemend zu bemerken: "denn wie könnte sich Tugend verbergen?"

Von je that ja Benedict "seinem Willen Gewalt an", wenn er gegen die Damen zu Felde zog. Als Claudio ihn über die hero befragt, fagt er felbst: "Soll ich euch nach meiner Gewohnheit als ein erklärter Feind ihres Geschlechtes antworten, ober fragt ihr mich wie ein ehrlicher Mann um meine schlichte, aufrichtige Meinung?" — Der Pring hat gute Gründe, biefen zur Buge mehr als es aussieht geneigten Gunder "für keinen von ben hoffnungeloseften Chemannern" zu halten, die er kennt. So viel kann er von ihm rühmen: "Er ist von edler Geburt, von erprobter Tapferkeit und bewährter Recht= schaffenheit." Rechnen wir seinen schnellen Wip noch dazu, so hat sein verwöhnter Gaumen, "sein anftändiges Muttertheil Eitelkeit und sein schlechtes musikalisches Gehör" nicht viel zu bedeuten. Pedro hofft mit vollem Recht, ihn bald in Beatricen verliebt zu machen, denn augenscheinlich ift er es von vornherein; es handelt sich blos darum, seinen Stolz und seine Furcht zum Geständnisse zu bringen. Und follte der Weltmann nicht am Ende gang Recht gehabt haben, wenn er bei den prächtigen Wißen, durch die Beatrice ihn nach Claudio's Verlobung nedte, sich am Ende auch das Seinige bachte? Genug, die Intrigue gestaltet sich zum dankbarften, fein durchgeführteften, wirksamsten Theaterstreich, den feine Menschenkenntnig und volsendetes Bühnengeschick jemals zu Stande brachten. Es handelt sich einfach barum, in Beiden die Furcht vor einem Miglingen bei Seite zu schaffen, durch welche ihr Stolz den Lieblingswunsch ihres Herzens zum Schweigen verurtheilt. Gang prächtig wird die Niederlage Benedicts durch seinen kräftigsten und ausführlichften Monolog gegen das Heirathen eröffnet. Das Vögelchen thut sich noch zu guterlett mit dem alten Lied etwas zu Gute, ebe es auf der Leimruthe festsitt. Claudio habe boch ehedem es fehr gut eingesehen, daß Männer zu Narren werden, wenn sie ihre Geberden der Liebe widmen. nun, nachdem er solch läppische Thorheiten verspottet, mache er sich

zum Gegenstand seiner eigenen Berachtung, indem er fich felbst ver-Wie schön stand es ihm an, als Trommel und Pfeife seine liebste Musik waren. Nun hört er lieber Tambourin und Flöte und läßt fich von Schafsbarmen bie Seele aus dem Leibe gieben. Nachte konnte er auffigen, um den Schnitt eines neuen Wamfes zu ersinnen, und wortdrechselnd richte er seine Rede ein, gleich einem phantaftisch besetzten Bankett. Gleich darauf ist der mannhafte Redner gefangen durch die einfache Nachricht, daß Beatrice ihn liebe, und wenn das Selbstgespräch, mit dem er besiegt das Schlachtfeld verläßt, nicht gerade ein "Bankett von phantaftischen Wigen" enthält, fo ift es boch eins der koftbarften Zeugniffe menschlicher Gitelkeit, welche die Natur noch je ihren Vertrauten offenbarte. — Wie billig geht Beatrice denselben Weg, nur daß Alles einfacher abgemacht wird, offenbar um Wiederholungen zu vermeiben, und gang entfaltet sich nun in beiden reichbegabten Naturen die Bluthe schöner humanität aus der gesprengten Schale wunderlich eigenfinniger Jugendlaune. Als Hero angeklagt wird, ift Beatrice die Einzige, der auch nicht ein= mal der Gedanke an eine Schuld der armen Muhme in den Sinn kommt, Benedict der Erste, der an Untersuchung denkt. In wie einschneibenden Worten bezeichnet Beatrice so recht aus der Fülle des Herzens "das unritterliche Betragen" bes Grafen:

Was! Sie hinzuhalten, bis sie ihm am Altar die Hand hinhält und dann mit so öffentlicher Beschuldigung, so unverhohlener Beschimpfung, so unbarmherziger Tücke? D Gott, daß ich ein Mann wäre! Ich wollte sein Herz auf offnem Markt verzehren!"

Den eben gewonnenen Geliebten fordert sie auf, die Freundin zu rächen, und sollte sie ihn darüber verlieren, und Benedict, der die Zumuthung, den Freund zu ermorden, kurz von der Hand wies, ist zum Zweikampf bereit, sobald die ehrliche Ueberzeugung der Geliebten ihm unzweiselhaft ist. Es ist das doch eine andre Art zu handeln, als das jähe Ausbrausen und dann gleich wieder die gutmüthige Schlaffbeit des Leonato und seines wackelköpsigen, aber wo möglich noch heißblütigern Bruders. Shakespeare's Humoristen sind einmal ein eigner Schlag Menschen. Der Dichter ist weit entsernt, sie sämmtslich zu Tugendhelden, oder auch nur zu ehrlichen Leuten zu machen. Das Bewußtsein ungewöhnlicher Krast, verbunden mit scharfer, allen Ilusionen abholder Beobachtungsgabe, das sie auszeichnet, kann sehr wohl eine schlimme, ja höchst gefährliche Richtung nehmen: Edmund

in Lear, Richard III. und Jago haben ihren humor so gut, wie Prinz Heinrich und Benedict. Aber was fie einmal sind, das find Diefe Leute entschieden und mit vollem Bewuftfein. Allem Traum= leben abgeneigt, ruht ihre Eriftenz auf der unbesieglichen Kraft des ftrebenden Willens oder der entschlossenen Resignation, und während fie fast durchweg in einer rauben Schale steden, find fie an Starke, Wahrheit, oft an nachhaltiger Innigkeit bes Gefühls den fentimen= talen helben weit überlegen. So steht Beatrice über hero, Lady Percy über Glendover's Tochter, Benedict über Claudio. Es ift eben mit allem garten und die innerste Seele bewegenden Gefühl wie mit einem köstlichen Wohlgeruch. Offen ausgegoffen erfillt er eine Zeit lang die Luft, um sich dann zu verflüchtigen, während er fest verschlossen seine Kraft bewahrt und dem verständigen und sorgsamen Befiger zu jeder Beit Erquidung bereit halt.

So schließt bas Stud benn mit ber gludlichsten Lösung eines von vorne herein durch die gesammte Handlung sich hindurchziehenden psychologischen Problems. Die Bereinigung der Gesunden und Gleichgearteten labet die Theilnahme des Zuschauers zu freundlichem Behagen und herzlicher Billigung ein nach dem "Lärmen um Nichts", den die reizbaren, gefühlvollen Seelen wie gewöhnlich erheben, und ein fraftiger wohlthuender Accord löft am Schluß die durcheinanderwogenden Difsonanzen dieses so geistreich als seltsam verschlungenen

Doppeldrama's.

Achtundzwanzigste Vorlesung.

Wie es Euch gefällt.

Das Lustspiel "Wie es Euch gefällt" entstand, wie das zulett besprochene, an der Grenzscheide ber beiben Jahrhunderte, mahrscheinlich 1599*), in jenen glücklichen Jahren, als Shakespeare, in ber Bluthe männlicher Kraft, mit wunderbarer Leichtigkeit und Sicherheit auf den verschiedensten Gebieten dramatischen Schaffens sich gleichzeitig bewegte. Auf den ersten Blick erinnert es in manchem Zuge an den fünf ober sechs Jahre früher entstandenen "Sommernachtstraum". Hier wie dort ist die Handlung offenbar Nebensache, wenig gegliedert, gerade in der Katastrophe schwach, kaum andeutungsweise motivirt: Ein Herzog, von seinem Bruder vertrieben, wir wissen nicht wie und weshalb, entflieht in die Einöde des Ardenner-Waldes und führt mit einer Schaar von treuen Gefährten ein poetisches, zufriedenes Stillleben, bei Jagdluft, Gefang, Becherklang, finnigem Naturgenuß und herzlichem Freundesgespräch. Daheim steigert sich indeß die Härte des Usurpators mit seinem Glück. Er vertreibt die, einstweilen noch verschonte Tochter seines Bruders, deren Geliebten, und bald barauf

a total de

22 *

^{*)} Vor 1598 ist das Stück sicherlich nicht erschienen, da Nieres es in seinem Verzeichniß sonst ganz gewiß erwähnt haben würde. Ferner erhellt aus einer Bemerkung in den Londoner Buchhändler-Registern vom 4. August 1600, daß der Druck dieses Stückes auf Hindernisse gestoßen war. Somit muß die Entstehung desselben in die Zwischenzeit fallen. Der älteste gedruckte Text ist in der Folio-Ausgabe von 1623 enthalten.

auch den ihm zwar vollständig ergebenen, aber reichen und deshalb verdächtigen Bruder des Lettern. Prinzeffin Celia, des regierenden Berzogs Tochter, folgt ihrer vertriebenen, mit ihr innig befreundeten Muhme in's Exil: der Hofnarr begleitet fie und alle Berfolgten fin= ben sich bald in den Schatten der gaftlichen, schützenden Ginode beifammen. Es ift, als lafen wir die Gingangsscenen des Commernachtstraums: den hochnothpeinlichen Liebeshandel, die Berurtheilung Ensanders und die Flucht der liebenden Paare. — Von da ab scheint nun in bem fpatern Stud wie in dem fruhern der ordnende Verftand der muthwilligen Phantasie vollständig das Feld zu räumen. Staffage nimmt auf feine Voraussetzungen der Zeit und des Raumes Wenn im Arbenner-Balbe nicht geradezu Elfen ihr mebr Rücksicht. Wesen treiben mit Zauberfäften und neckendem Unfug, so werden wir boch fast versucht, an ihre Wunder-wirkende Rabe zu glauben. Palmen und die Oliven des Gudens mischen sich unter die nordischen Eichen, riesige Schlangen und Löwen treiben in der Stille eines mitteleuropäischen Waldgeheges ihr Wefen. Und, was mehr Auch die Sandlungen der auftretenden Personen fagen will: entziehen sich, wie die umgebende Natur, mehr und mehr dem Gefet prosaischer Folgerichtigkeit, um den freiern Schwung spielend= poetischer Laune zu nehmen. Der Liebhaber, Orlando, überträgt feine huldigungen auf einen muthwilligen Jägerburschen, in dem er bis auf den letten Augenblick fein entflohenes, ihn foppendes Mädchen nicht ahnt; anderer Liebeswahnsinn findet in mannigfachen Formen eben fo ergöplichen Ausdruck, wie unter ben beherten Sochzeitsgäften des Theseus; die beiden Bösewichter des Drama's bekehren sich plotlich, der Gine allerdings unter dem Eindruck einer großmüthigen Lebensrettung, der Andere, und zwar der Bedeutendere, dagegen mitten in feiner Sunden Bluthe, an der Spipe feines Kriegsheeres, lediglich auf Zureden eines alten Klausners und, wie es scheint, auch von der Zauberluft des heiligen Waldes berührt. Alles paart fich am Ende, und als nun gar Gott Hymen in eigener Person erscheint, um alle Welt mit der "Krone der Juno" zu schmucken und in zierlichen Verfen den Ruhm des Sacraments zu fingen, das alle Zonen bevölkert: fo tritt der Charakter des Gelegenheitsgedichtes, des Hochzeitsdrama's hier nicht weniger deutlich hervor, als nur immer am Schluffe des Sommernachtstraums.

Eben so merklich aber macht ein zweites Element sich hier fühl-

bar, dem wir dort keinesweges begegnet sind. Es ist der scharf betonte und in ber verschiedenften Weise beleuchtete Gegensatz zwischen Gesellschaft und Natur, zwischen Sof- und Landleben, von dem der Charakter bes vorliegenden Luftspiels zu großem Theile bedingt wird. Eine gewiffe tendenziöse Luft, eine Reigung zu vergleichender Betrachtung socialer Verhältniffe burchweht die meiften Scenen. Sentenzen treten vielfach an die Stelle des muthwillig tandelnden Scherzes, die Satire macht auf breitem Raume sich geltend. Schäfer und Schäferinnen namentlich, welche der gebildeten Gesellschaft gegenüber treten, werden benutt, um auf das Treiben der lettern, sowie überhaupt auf gewisse Geschmacksrichtungen der Shakespeare'schen Epoche überraschende Schlaglichter zu werfen. Wie im Commernachtstraum die Feenwelt, fo wird in "Wie es Guch gefällt" die Paftoral-Poefie der Renaissance=Zeit ben Zweden des Drama's dienst= bar gemacht. In gludlichem Zuge bes genialen Instincts, allein ftehend unter den Propheten und den Stlaven eines falichen Geschmacks, eilte Shakespeare ber Kritik ber Neuzeit voraus, indem er das hirtengedicht von den entstellenden Ginflüssen conventioneller Geschmacklosigkeit befreite, und es durch Handlung, naturwahre Charakteristif und bedeutenden Gedankeninhalt in die Sphäre des Drama's erhob, ohne ihm feine beitere Milbe und Frische, seinen eigenthum= lichen poetischen Duft zu nehmen.

Die ganze Gattung verdankt offenbar ihre Entstehung dem bewußten Gegenfate einer zur Burde und Feffel gewordenen Rultur gegen die einfachen und ursprünglichen Inftincte bes Bergens. das Kind im schönen Frühlingswetter sich freut ohne den blauen Simmel anzuschwärmen, wie ihm ein fruchtbeladener Apfelbaum lieber ift, als die romantischste Landschaft, so hatte das kerngesunde Kindervolk der Sellenen in den Jahrhunderten seiner blühenden Jugendkraft wenig Sinn für poetische Erwägung und Schilderung der Natur und einfacher natürlicher Zustände. Die Natur war ihm nicht sowohl Gegenstand der Betrachtung, als vielmehr das Element, in welchem Theofrit, Bion, Moschus, die Schöpfer der Urvater aller es lebte. poetischen hirten und hirtinnen, sie sangen ihre Lieder erst in der alexandrinischen Zeit, als der hellenische Beift von dem Schauplat der Thaten auf den des Gedankens sich wohl oder übel zurudzog. Man mußte fich eben unbefriedigt fühlen bei den Resultaten der Bilbung, ehe man der Bildungslosigkeit eine poetische Seite abgewann.

Die unbeschäftigte ober die gebrochene Kraft, das getäuschte Herz, ber in der Gesellschaft gelangweilte gute Geschmack zogen sich aus dem Getümmel des Markts zuruck, um mit Korydon und Menalkas unter bem Schatten der Buche den Mittag zu verträumen oder am Ufer bes sicilischen Meeres den Spielen der Najaden zu lauschen. Und immer schärfer wurde der Riß zwischen Natur und Gesellschaft mit jeder neuen Phase einer nur noch äußerlich fortschreitenden, im Dienste des Herrsch- und Genuftriebes entartenden Bildung. Wenn Horaz fein Sabinerthal fingt, fein Tibur, ober die weinumfranzten Soben bes schönen Tarent, wenn Virgil in zierlichen Versen seine mantuanifden hirten fchilbert, fo tont überall der garm der Stadt, das Getummel ber Geschäfte, wenn nicht gar bas Waffengeklirr bes feind= lichen heereszuges hernber in die ländliche Stille; und in dem Dage, als mit der Verkünstelung und der Verderbniß der Gesellschaft die Sehnsucht nach der ewig jungen und unwandelbaren Natur sich steigert, verringert fich die Fähigkeit, diese mit ungetrübtem Auge zu sehen und ihr Bild in treuer Färbung und mit sicherm Maß wieder-Die Stimmung ber römischen Raturdichter ift beswegen zugeben. fentimentaler, ihre Schilderungen sind wortreicher und weniger wahr, als die ihrer griechischen Muster. Dann verstummte vor dem ascetischen Christenthum der erften Jahrhunderte die Idulle mit dem Seldenliebe und mit der poetischen Nachbildung des handelnden Lebens. Es war ichon ein Erwachen des weltlichen Geiftes, als die Troubadours, die Trouveres, Minstrels und Minnefänger wieder mit der Liebe auch ben Frühling besangen, freilich taum je den wirklich individuell erlebten und geschauten, nicht die Natur der Provence oder des Rheines, nicht das Meer oder die Alpen, sondern einen stereotypen, conventionellen Frühling, eine vorgeschriebene Composition von blauem himmel, grunen Baumen, blühenden Blumen und fin= Ein selbstständiges poetisches Leben gewann die genden Vöglein. Naturdichtung erft unter ben Kämpfen des sechszehnten Jahrhunderts mit den erstarrenden Resten der mittelalterlich ritterlichen Bilbung. Roch nie waren die streitenden Elemente der europäischen Bildung mit foldem Bewußtsein auf einander geplatt, als in dem Jagrhundert Luther's, Shakespeare's, Bacon's, Elisabeth's, Philipp's II., Alba's, Loyola's und Katharina's von Medici. Die neu gewonnene Geistesbildung lieh ihre Waffen ben Despoten, den Fanatikern, Intriguanten und Lüftlingen nicht weniger, als den Philosophen, Dich-

tern und Reformatoren. Der schnell wachsende Reichthum des westlichen Europa's vermehrte mit den Genüssen auch die Bedürfnisse. Das Goldfieber ergriff die Gemüther. Die Künfte, herangeblüht im Dienste ber Andacht, wurden von dem finnlichen Genugleben nicht weniger erfaßt, als von ber ibealen Schönheitsbegeisterung, welche bas Wiederaufleben der Antike begleiteten. Wie der frisch gewendete Boben eines neuen Landes trieb das sich verjüngende Europa in reicher Fülle neben einander die edelften Blüthen und die Giftpflanzen der Bilbung. Da fehlte es benn nicht an weicheren Seelen, welche aus bem wirren, aufregenden Treiben fich hinaus fehnten in den Schoof ber Natur. Auch die Weltleute hatten wohl Stunden, in denen fie gern den Dichter hörten, der von goldenen, freien Tagen fang, von unschuldigem, rubigem Glud, von dem Liebes- und Freiheitstraum der Jugend. Das durch die Entbedungen gleichsam wirklich gewordene Wunderland ber alten Dichterfage gab ben durcheinander wogenden Stimmungen und Vorstellungen einen finnlich greifbaren Salt; und fo erhob sich benn mitten im Getümmel der politischen und religiösen Entscheidungskämpfe das Afpl der für Rube und Unschuld schwär= menden Seelen, das poetische Arkadien, wo die Rosen- und Myrthen-Gebüsche wiederhallten von den Sonetten und Kanzonen liebeseufzen= ber Schäfer und von ben zierlichen, fokett-fentimentalen Erwiederungen Bezeichnend genug war Spanien, die heimath der ihrer Schönen. Etikette, der Rabinets-Politik, der Inquisition, der klassische Boden des geschraubtesten hoftones, auch das Baterland des modernen Schäfergedichts, und mit ihm Italien, die herrscherin bes eleganten Gefell= schaftstons, der üppigen Mode, der Intrigue und des raffinirtesten Genuffes. Im Jahre 1545 fpielte man in Ferrara das erfte Cchaferbrama, bas "Opfer" des Agostino Beccaria. Den höhepunkt ber Ausbreitung aber erreichte dieser Geschmad im romanischen Guben zu Chakespeare's Zeit, mit der Erscheinung der "Diana" des hispanisirten Portugiesen Montemayor und mit bem "Pastor fido" des Italieners Guarini. Schnell genug fand bann bie neue poetische Mode ben Weg über die Alpen, die Pyrenäen und den Kanal. Frankreich machte die übersüße Speise durch einen pikanten Zusat achter gaîte gauloise feinem Gaumen genießbar. Die sentimentalen Schäfer machten bort nicht eher rechtes Glück, als bis Honoré d'Urfé in seiner Astrée die ganze Chronique scandaleuse feiner heimath in arkabischer hulle zum Beften gab. Auch die englische Dichtkunft brachte der neuen Geschmackerichtung ihren Tribut. Aber hier bemächtigte sich Shakesspeare's poetische Urkraft der ausländischen Form und trieb die bösen Geister der Unnatur, der gespreizten Affectation, des krankhaften Gestühlsschwelgens aus, um in seinem Schäferlustspiel "Wie es Euch gefällt" die berechtigten und entwickelungsfähigen Lebenskeime dieser poetischen Gattung zu schöner Blüthe zu entfalten.

Den Stoff entnahm er dem Schäferroman "Rosalinde" von Lodge. Auch das Grundmotiv der zur Darstellung kommenden Stimmung ist der sentimentalen Schäferdichtung entlehnt: das Gefühl des Gegensapes zwischen der verkünstelten, verdorbenen Gesellschaft und der frischen, heilfräftigen Natur. Nur daß bei dem dramatischen Dichter beide Seiten des Bildes klar und gegenständlich hervortreten, daß die verschwimmende Schilderung zu plastischer Darstellung sich steigert.

Ein Usurpator hat den rechtmäßigen Regenten, seinen eigenen Bruder, vom Throne gestoßen. Die souveräne Gewalt, die Quelle des Nechtes, ist vergistet worden und eine böse Saat von Mißtrauen und Ungerechtigkeit ist dieser ersten Uebelthat entsprossen:

"Der Fürst ist launisch; was er ist, in Wahrheit,

Ziemt besser Euch, zu sehn, als mir, zu sagen." So schildert der Hosmann le Beau seinen Gebieter dem jungen Drelando, dem Sieger im Ringkamps. Der Tochter des Herzogs geht die rauhe, mißgünstige Art ihres Baters an's Herz, als jener den jungen, siegreichen Kämpfer anherrscht:

"Du würd'st mit beiner That mir mehr gefallen, Wenn du aus einem andern Hause stammtest!"

Sie erhält bald mehr Ursache zum Kummer. Nicht lange mag in der Atmosphäre dieses Hoses ihre ideale Freundschaft mit Rosalinden, der Tochter ihres vertriebenen Oheims, gedeihen. Gerade die Liebens-würdigkeit seiner Nichte, ihr sanstes Dulden muß den Herzog beun-ruhigen. Es ist ihm nicht angenehm, "daß das Volk sie um ihre Gaben preist und sie beklagt um ihres Vaters willen." Sie wird bei Todesstrafe verbannt:

"Laß dir's genügen, daß ich dir nicht traue!" Das ist die Begründung des Urtheils. — So vertritt der Herzog hier die Herzenshärte und Selbstsucht der großen Welt, im Gegensatz gegen die unverdorbene Natur, und ein würdiges Seitenstück gab ihm der Dichter in Oliver, des Freiherrn Roland de Bois ältestem Sohn. Neidisch auf die trefflichen Talente seines jüngern Bruders Orlando läßt er jenen

absichtlich ohne Erziehung unter den Knechten aufwachsen, und nicht zufrieden mit diesem geiftigen Morde, schredt er vor meuchelmorderischen Ränken nicht zurud, um die tausend Kronen, das Erbtheil bes Bruders, nicht heraus geben zu durfen. Seine schlaue Berechnung in ber Verhandlung mit Charles, bem Ringer, von beffen Stärke er Drlando's Untergang hofft, unterscheidet sich in Anlage und Ausführung wesentlich von der leichten, phantastischen Motivirung in den idullischen Partien bes Stucks. Wir fühlen uns hier, wie am hofe bes Herzogs, vollständig auf dem Boden der treu gezeichneten Wirklichkeit. Und auch der wahre Familienzug des in Selbstsucht verkommenen Welt= mannes darf dem Freiherrn nicht fehlen: der schnöde Undank gegen einen ausgenutten, alt gewordenen Diener. "Packt euch mit ihm, alter hund", ruft er bei Orlando's Vertreibung dem achtzigjährigen Abam zu, deffen Blide ihm freilich oft genug eine unbequeme Erinnerung an seine Pflicht und an ben letten Willen feines Baters gewesen sein mochten. Nachdem dann Orlando im Ringkampf wider Soffen gefiegt, bebt Dliver vor offenbarem Morde nicht weiter gurud, und einen bezeichnenden Abichluß erhalt die Schilberung dieses Soffreises in der furzen Scene zwischen ihm und dem regierenden Bergog. Friedrich, durch die Flucht seiner Tochter unangenehm überrascht, (in dem Roman des Lodge verbannt er sie felbst) wendet seinen Zorn gegen Oliver, den reichen Bruder bes gleichzeitig davon gegangenen und deshalb verdächtigen Orlando. Oliver wird verbannt, seine Guter eingezogen, bis er den entflohenen Bruder zur Stelle ichaffe. Und da ber Eble sich nun entschuldigt:

"O kennt' eu'r Hoheit darin nur mein herz!

Ich liebt im Leben meinen Bruder nicht!"

welch einen inhaltschweren Beitrag zur Naturgeschichte der Tyrannenvolitik enthält die Antwort des Herzogs:

"Schurt' um fo mehr! — Schafft ihn zur Thur hinaus;

Lagt die Beamten dieser Art Beschlag

Ihm legen auf fein Saus und Länderei'n;

Thut in der Schnelle dies, und schafft ihn fort!"

Und wie hier der gewichtige Ernst der dramatischen Handlung gegen die sittlichen Grundlagen, so richten das ganze Stück hindurch die Pfeile des Wipes sich gegen die Thorheiten und Schwächen der von der Natur gewichenen vornehmen Welt. Sie ist die Zielscheibe für den heitern Spott des Narren wie für den grämlichen Sarkasmus des

Melancholikers, und die gesunderen Naturen dreben ihr wenigstens. wenn auch ohne Bitterkeit, fämmtlich ben Rücken. Gin vollkommener Narrenspiegel für höfische Stuper ließe sich ohne Mühe allein aus Probstein's Einfällen zusammen stellen. Welches Normalbild bes gedankenlosen, vornehmen Geden giebt gleich die Köftliche Geschichte von dem Ritter, der bei seiner Ehre schwur, die Pfannkuchen waren gut, und bei feiner Ehre fchwur, ber Genf mare nichts nuge! "Er hatte Unrecht und doch hatte er nicht falsch geschworen — denn da er ben Schwur that, hatte er entweder niemals Ehre besessen, oder fie boch längft weggeschworen, ehe ihm jener Senf und jene Pfanntuchen au Gesicht kamen!" Und bei alledem ist er ein Mann, . den der Ser= ava liebt!" Und wie bier die Bedachtsamkeit und Wahrhaftiakeit der Kavaliere, so wird später die Krone ihrer Tugend, ihr ritterlicher Rampfmuth behandelt, in der famofen Duell-Geschichte von der fiebenmal zurudgeschobenen Luge. Gelbft aus der "offenbaren Luge" fann der gut geschulte Ritter comme il faut sich noch ohne Blutvergießen beraus gieben und zwar mit einem einfachen "Wenn." Probstein bat erlebt, daß fieben Richter einen Streit nicht ausgleichen konnten; naber als die Parteien zusammen kamen, fiel dem Ginen nur ein "Wenn" ein. 3. B. Wenn Ihr so fagt, so fage ich so — und fie schüttelten fich die Bande und machten Bruderschaft. Das "Wenn" ift ber wahre Friedensstifter, ungemeine Kraft in bem Wenn!"

Wenn die höfische Welt sich solche Angriffe in ihrer festesten Burg, in bem unnahbaren Seiligthum ber muftifchen Ritterehre gefallen laffen muß, so kann man benken, was sie auf den schwächern Punkten ihrer Stellung zu leiden hat. Probstein ift in der Lage, fühnlich den Charafter des Hofmannes in Anspruch zu nehmen, denn gang abgesehen von dem bis zur "bedingten Luge" getriebenen Chrenhandel: fo "hat er nicht blos eine Menuet getanzt und den Damen geschmeichelt, sondern er hat drei Schneider zu Grunde gerichtet, er ift politisch gegen seinen Freund und geschmeidig gegen seinen Feind gewesen." In scharfem humor spricht er traft bes Privilegiums der schedigen Jade die Grundfage offen aus, nach benen die Stuter im feidenen Wamfe fo gut wie die Richter im Talar zu handeln gewohnt find. Und damit jede Stelle der Zielscheibe ihren Schuß erhalte, barf endlich auch die äußere höfische Sitte bem Schickfal der höfischen Mo-Der plumpe Schäfer Corinnus platt mit ber ral nicht entgehen. Bemerkung heraus:

a material de

"Was bei Hofe gute Sitten sind, die sind so lächerlich auf dem Lande, als ländliche Weise bei Hose zum Spotte dient!" Und was Probstein hiegegen über die schwißenden, bisam-duftenden Hände besmerkt, die man bei Hose zu kussen pflegt, ist schwerlich geeignet für seine Ausfälle gegen die "Kavalier-Parole" und die "noble Courage" ihm Verzeihung zu schaffen.

Und auf diesem dunkeln hintergrunde des nicht mit sentimentalen Klagen und tastenen Phrasen, sondern mit den energischen Farben der Wirklichkeit gezeichneten Weltlebens zaubert der Dichter nun ein Vild sorgloser, gesunder Natur-Eristenz hervor, so frisch und heiter, als es einem ermatteten Städter beim Eintritt in Wald und Gebirg jemals die Brust erquickte. Ein würziger, erfrischender Waldgeruch, ein be- lebender Gebirgshauch durchweht so recht eigentlich diese Scenen, in deren Lob die Freunde Shakespeare's von je sich zusammen fanden. — Wie die Geächteten der englischen Volksfagen, wie Nobin-Hood und seine Gesellen vergessen der vertriebene Herzog und seine treugebliebenen Freunde im Schatten des Ardenner-Waldes Verlust und Kränstung, Ehrgeiz und Habsucht, mit ihrem Gesolge von Kummer und Noth:

"Unter des Laubdachs Hut Wer gerne mit mir ruht, Und ftimmt der Kehle Klang Zu muntrer Vögel Sang: Komm' geschwinde! geschwinde! geschwinde! Hier nagt und sticht

Rein Feind ihn nicht, Als Wetter Regen und Winde.

Wer Ehrgeiz sich hält fern, Lebt in der Sonne gern, Selbst sucht, was ihn ernährt Und was er kriegt verzehrt:

Komm' geschwinde! geschwinde! geschwinde!

Hier nagt und sticht Kein Feind ihn nicht,

Als Wetter, Regen und Winde."

So klingt ihr Gesang. Das ächte, volksthümliche Lied, wie Shakesspeare es in seinen Lustspielen so gern und so glücklich anwendet, ist der natürlichste Ausdruck dieser idullischen Stimmung.

Nur — und wir kommen hier auf einen wesentlichen Punkt daß man es nicht zu buchftäblich nehme mit den Worten: "Wer felbst fucht, was ihn nahrt, und was er friegt, verzehrt!" - Diese ganze, am Busen der Natur von den Stürmen des Lebens ausruhende Gesellschaft macht denn doch wesentlich den Eindruck von unabhängigen Leuten, welche die Freuden eines einfachen Lebens genießen, ohne deffen Entbehrungen ernstlich zu tragen. Das Leben in Wald und Höhle, bei Jagd, Liedern und Becherklang ift ihnen, was dem bestäubten, erhipten Wanderer das kalte Bad, was dem Ueberfättigten die den Appetit wedende Bewegung. Von wirklicher Noth und Anstrengung ist nirgend die Rede. Der Herzog halt gastliche Tafel, wie einst am Hofe; nur der unnüte Glanz fällt fort. Wir bekommen einen Gin= druck, wie von dem fröhlichen Aufathmen, von der ruhigen, einfachen und doch so energischen und elastischen Lebensfreude einer aut zu= fammengesetzten Bade- oder Reisegesellschaft, die zu behaglicher Theil-Als heilfame Arzenei für lebensfräftige, aber por= nahme einladet. übergehend verstimmte Naturen giebt uns der Dichter diese ganze duftige Romantik, aber auch entfernt nicht als das sentimental herbei= zusehnende Urbild eines in der Gesellschaft zu Grunde gegangenen Normalzustandes. Was die Schäfer und Schäferinnen der conventionellen Pastoral = Poesie in ihrem Wesen sind, ohne es scheinen zu wollen, nämlich klüchtlinge aus der verbildeten Gesellschaft, welche für eine Weile eine Art Fest= und Dasken-Freiheit genießen, dafür giebt Shakespeare einfach und aufrichtig seine romantischen Bewohner des Ardenner-Waldes. Und gerade darum trifft er den rechten Ton dieser sorglosen, freien Natur-Eriftenz, der bei den idealisirten Schäfern der Spanier, Italiener und Franzosen doch nur wieder von einer andern Art gekünstelter Umgangsformen verdrängt wird. Ein Blick auf das lehrreiche Charakterbild des Melancholikers Jaques und auf die eigentliche, dem herzoglichen Gefolge gegenüber gestellte hirtenwelt wird das noch deutlicher machen.

Es ist nämlich bezeichnend für die hier vorliegende Auffassung der romantisch poetischen Welt, daß innerhalb ihres Zauberkreises die Individualität des Charakters keinesweges, etwa wie im Sommernachtstraum, gegen die elementaren Einflüsse zurück tritt. Die plößeliche Bekehrung der beiden Bösewichter des Drama's beim Eintritt in die Einöde könnte dagegen zu sprechen scheinen. Aber sie wird reichlich aufgewogen durch die durchaus scharfe und logische Durch-

- much

führung Orlando's und Rosalinden's, Probstein's und vor Allem des melancholischen Jacques.

Augenscheinlich ift der Lettere der Einzige unter den Freunden bes Herzogs, beffen in der Gesellschaft durch und durch verstimmtes Besen allen Ginfluffen der Natur, der Ginsamkeit und der Freundschaft auf's hartnädigste widersteht. Es ist wohl über wenige Chakespeare'sche Charaktere so viel wunderliches Zeug geredet worden, als über diefen brummenden und weinenden, gankenden, nedenden, und im Grunde doch fehr gutmuthigen Mifanthropen. Die englischen Beurtheiler haben meift eine Vorliebe für fein fpleeniges Wefen. Er ift ihnen der verkannte, betrogene Menschenfreund, der seine übereilten Jugendneigungen theuer bezahlen mußte und nun in einer feinen Mischung von Schwermuth, Menschenhaß und frankhafter Empfindsamkeit, mit einem Zusatz von farkastischem humor vergeblich den Trost der Einsamkeit sucht. In Deutschland hat man ihn lange als eine Art von Gefäß für die fonft nicht unterzubringenden baroden, refp. feinen und scharffinnigen Ginfälle bes Dichters genommen, wie das ganze Luftspiel für eine heitere Selbstironie, in welcher Shakespeare die Gesetze seiner eigenen Kunft parodire. Gervinus faßt ibn von der moralischen Seite, auf die Worte des Herzogs fich ftugend:

"Denn du bist selbst ein wüster Mensch gewesen, So sinnlich, wie nur je des Thieres Trieb, Und alle Uebel, alle bösen Beulen, Die du auf freien Füßen dir erzeugt, Die würd'st du schütten in die weite Welt."

Sonach würde Jaques es anschaulich machen sollen, wie ein verderbtes Herz auch in der Natur keine Heilung findet, wie alle Heilung der Seele von innen herauskommt und durch Ort und äußere Verhältnisse nimmer geschafft werden kann. Wir würden dieser Ansicht unbedingt beitreten müssen, wenn nicht Oliver's plöpliche Bekehrung
zum redlichen, braven Schäfer sich eben so gut als Beweis für eine
entgegen gesepte Tendenz des Dichters deuten ließe, und wenn der
Herzog von den Sünden des Jaques nicht als von längst vergangenen
Dingen spräche, während er thatsächlich den schmollenden Grübler
ganz gerne hat und ihn augenscheinlich durchaus nicht für schlecht und
bösartig hält. Unsers Erachtens liegt die Duelle von Jaques' unheilbarem Trübsinn nicht in der Verderbniß seines Herzens, sondern in
seiner Blasirtheit, in einer Abspannung, die ihn unfähig macht für

jede positive Erfassung des Lebens. Und über die spezielle Ursache dieser moralischen Krankheit läßt und Shakespeare hier durchaus nicht im Zweisel. Der Charakter des Jaques enthält vielmehr des Dichters Verdict über eine Verirrung des Genuß= und Bildungstriebes, die seitdem in der Welt mächtig um sich gegriffen hat, und welche Shakesspeare schon bei den Engländern des sechszehnten Jahrhunderts oft genug bemerkte, um sie wiederholt zum Gegenstande seiner Satire zu machen.

"Ich habe weder des Gelehrten Melancholie," — sagt Jaques zu Rosalinden — "die Nacheiferung ist; noch des Musikers, die phantastisch ist; noch der Frauen, die zierlich ist; noch des Liebhabers, die das Alles zusammen ist: sondern es ist eine Melancholie nach meiner Weise, aus mancherlei Ingredienzen bereitet, von mancherlei Gegenständen abgezogen — und wirklich die gesammte Betrachtung meiner Reisen, deren öftere Ueberlegung mich in eine höchst launische Betrübniß einhüllt."

Wer ware je einem jener Reise-Driginale begegnet, die aus Abneigung gegen jedes bindende, bleibende Verhältniß, wenn nicht gar aus Detonomie, Jahre hindurch ziel- und zwecklos Gafthäuser, Coupé's, Museen und romantische Berggipfel unsicher machen — und erblickte hier nicht den Ariadnefaden in dem Labyrinth der seltsamen Ginfälle des melancholischen Gentleman! Es ift augenscheinlich diese Art des Reisens, eine der entnervendsten Formen einer blogen Genuß-Eristenz, welche dem armen Jaques endlich die Fähigkeit geraubt hat, sich unbefangen irgend einem Eindruck zu öffnen. Wenn die Beobachtung und die Erkenntniß die That ersetzen und das Leben ausfüllen soll, so muß sie eben zur geregelten, durch ein erreichbares und klar erkanntes Ziel zusammen gehaltenen und gespornten Arbeit werden. Dem Zufall überlaffen und lediglich aufgefaßt als Gegenstand des Genusses, den die Abwechselung würzt, führt sie bald genug zur Blafirtheit, und gegen diese hilft freilich nicht Einsamkeit und Ruhe, sondern lediglich Arbeit, Noth und Gefahr. Eine solche zwecklose, resultatlose und darum mit sich und aller Welt unzufriedene Existenz hat denn auch Rosalinde offenbar im Auge, wenn fie jenem entgegnet:

"Ein Reisender? Meiner Treu, ihr habt große Ursache betrübt zu sein. Ich fürchte, ihr habt eure eigenen Ländereien verkauft, um anderer Leute ihre zu sehen. Viel gesehen haben und Nichts besitzen, das kommt auf reiche Augen und arme Hände heraus."

1111

Und bann:

"Fahrt wohl, mein Herr Reisender! — Seht zu, daß ihr lispelt und seltsame Rleidung tragt, macht alles Ersprießliche in eurem Lande herunter, entzweit euch mit euren Sternen, und scheltet schier den lieben Gott, daß er euch kein anderes Gesicht gab: sonst glaub' ich euch's kaum, daß ihr je in einer Gondel ge= fahren seid."

Denn aus Benedig holte man damals, wie jest aus Paris, das Recht, sich überall mit Anstand zu langweilen und gutmüthigen Leuten zu imponiren mit der tiefsinnigen Bemerkung, daß es nichts Neues unter der Sonne gebe! — So sindet denn Jaques, der gereiste, erfahrene, geistreiche Gentleman, die Waldeinsamkeit natürlich ebenso abgeschmackt, als das Hosleben. Dem fröhlichen Liede seiner Genossen antwortet er in diesem Sinne mit einer Probe seines Dichter-Talents:

"Besteht ein dummer Tropf Auf seinem Eselskopf, Läßt seine Füll' und Ruh, Und läuft der Wildniß zu: Duc ad me! Duc ad me! Duc ad me!

Hier sieht er mehr So Narr'n wie er,

Wenn er zu mir will fommen ber."

Seine Art ist es nicht, wie bes herzogs, "die füße Frucht der Wider= wärtigkeit zu brechen, die gleich der Kröte, häßlich und voll Gift, ein köftliches Juwel im Haupte trägt." Wie follte ber erfahrene, gelehrte Mann sich herab laffen, in Steinen Lehre, Schrift im Bach und Gutes überall zu finden? Dafür legt er sich nieder im Schatten ber Eiche und philosophirt beim Anblick des blutenden hirsches über die fündliche Mordluft der Jäger, bei der Flucht des hinzu kommenden, um den todtwunden Kameraden wenig bekümmerten Rubels über menschliche Selbstsucht und harte des herzens. Dies ift überhaupt der Eindruck, ben er vom Leben empfangen, da er ihm eben als felbstfüchtiger, superkluger, genußsüchtiger Zuschauer beiwohnte, nicht als ein ernst und rüftig kampfender Mitstreiter. Denn es ift auch eine von den Segnungen unverdroffener, ruftiger Arbeit, daß fie das Gefühl wohlthätig abstumpft gegen den unvermeidlichen Zusammenftoß mit der feindseligen oder boch gleichgültigen Gelbstfucht der gro-Ben Menge. Die Verhältnisse verlieren eben nur in dem Maße die

Macht über das Selbstbewußtsein der Person, als diese ihren berechtigten Forderungen freiwillig sich hingiebt und in rüstiger Einwirfung auf die Außenwelt die gefährliche Beobachtung des eigenen Gestühls möglichst beschränkt. Sinem Grübler wie Jaques ist es nicht gegeben, ohne Bitterkeit einzustimmen in den entschlossen resignirten, aber durchaus nicht verzagten Rundreim der Genossen:

"Heisa! singt heisa! den grünenden Bäumen! Die Freundschaft ist falsch und die Liebe nur Träumen!" Ihm ist das Leben eine Bühne, deren schlechte Schauspieler er freilich mit der Feinheit und Schärfe des geübten Kritikers schildert: "Zuerst das Kind,

> Das in der Wärt'rin Armen greint und sprudelt; Der weinerliche Bube, der mit Bündel Und glattem Morgenantlit, wie die Schnecke Ungern zur Schule friecht; dann der Verliebte, Der wie ein Ofen feufzt, mit Jammerlied Auf der Geliebten Brau'n; bann der Solbat, Voll toller Flüch', und wie ein Pardel bartig, Auf Ehre eifersüchtig, schnell zu händeln, Bis in die Mündung der Kanone suchend Die Seifenblase "Ruhm." Und dann der Richter, In rundem Bauche, mit Rapaun geftopft, Mit ftrengem Blid und regelrechtem Bart, Boll weiser Spruch' und neuester Erempel, Spielt seine Rolle fo. - Das fechste Alter Macht den besockten, hagern Pantalon, Brill' auf der Nase, Beutel an der Seite; Die jugenbliche Hose wohl geschont, 'Me Welt zu weit für die verschrumpften Lenden.

Der letzte Aft, mit dem Die feltsam wechselnde Geschichte schließt, It zweite Kindheit, gänzliches Vergessen, Ohn' Augen, ohne Zahn, Geschmack und Alles!"

Wir haben hier in klassischer Form den Katechismus des alternden, blasirten Genußmenschen, den zulet alle Kenntnisse, alle Erfahrung, aller scharfer Wiß, mit dem er "über alle Erstgeburt Aegyptens lästert", vor dem Neberdruß an der eigenen Art und vor der Beurtheilung durch alle gesunden und frischen Naturen nicht schüßen kann.

Für ihn hat auch Einsamkeit und Natur keine Hülfe. Als zulett Alles in die gewohnten Bahnen des Lebens und der Thätigkeit fröhlich zurück kehrt — sucht er die Gesellschaft des fromm gewordenen Tyrannen. "Von solchen Neubekehrten lasse sich Viel lernen" — mit diesen Worten nimmt der reisende, superkluge Menschenkenner zu neuen Studien seiner unerquicklichen Wissenschaft den wenig tröstlichen Anlauf.

So wahrt hier das Lebensgesetz der gesitteten Gesellschaft mitten in dem romantischen Arkadien seine geheiligten Rechte. Und wenn schon hier die durchaus geistige und ihrer Zwecke bewußte Kunst des britischen Dichters über die conventionelle Färbung der entlehnten südlichen Formen sich weit erhebt, so verwandeln die eigentlichen Schäfergestalten dieses Lustspiels viele Scenen desselben vollends in eine ergöpliche Parodie der sentimentalen Pastoraldichtung.

Corinnus, der arme Knecht des geizigen herrn, der praktische, nüchterne, redliche Rerl, mit ehrlichem herzen und fettigen, theerfledigen Sanden, neben ihm das hägliche Rathchen, vertreten fehr handgreiflich die Wirklichkeit bes realen Schafer- und Candlebens neben den poetischen Hirten, die Nichts zu thun haben, als Verfe zu schmieden und sich anzuseufzen. Und was biese lettern anbetrifft, so können ihre Liebesschwüre, ihre poetischen Phrasen, schließlich ihr Schicffal, auch ben enthusiaftischsten Romantifer über ben Schalf nicht täuschen, der hier über diesen ganzen schwülftigen Ungeschmack sich luftig macht. Die schmachtende Ergebenheit des Silvius, fein Briefträgerdienst zwischen seiner graufamen Schonen und bem begunftigten Nebenbuhler, — und dem gegenüber der alberne Kokettenftolz Phobe's, ber hirtin mit dem Rabenhaar, den kohlschwarzen Brauen, den Glasfugel - Augen, ber Milchrahm-Wange, und — ben leberfarbigen banben, ihre Verspottung burch den verkleideten Jägerburschen — wie beburfte Alles das noch eines Wortes ber Erklärung! Von allen den ibealen Geftalten des romantischen Schäfergedichts bleibt eben bei Shakespeare Nichts übrig, als eine Schaar fröhlicher Gesellen, die sich nach Gefahr und Roth im Grünen die Grillen vertreiben, um für neue Thätigkeit sich zu stärken — und ein paar gelungene Karrikaturen bes ganzen, über-poetischen Unfuges.

Und um nun Leben, Interesse, Bewegung in die reiche und be, deutungsvolle Scenerie seines Lustspiels zu bringen, machte der Dichter sie zum Schauplat für die Thaten und Schicksale zweier Pracht-Ge-

stalten aus dem vollen, frischen Kern edelsten Jugendlebens: die eine leider nur, wenn auch vortrefflich, stizzirt, die andere in sorgfältigster Ausführung, geben sie den luftigen, phantastischen Formen des Pastoral-Gedichtes den soliden Inhalt eines ächt Shakespeare'schen Charaktergemäldes. Beide, Orlando und Rosalinde, sind vom Glücke so stiefmütterlich bedacht, als reich ausgestattet von der guten Mutter Natur. Beide bieten entschlossen dem Schicksal die Stirne und besiegen leicht, fast spielend, seine seindseligen Launen — und so giebt die Krönung ihrer reinen, innigen Jugendliebe, des wahren Gegensapes gegen sentimental = geziertes Schmachten und Seuszen, dem Ganzen die erfreulichste und entsprechendste Lösung.

Orlando ist gang ein Urbild männlicher Jugendkraft, die aus eigenen Mitteln ben Mangel der Schule reichlich erfest. Von seinem pflichtvergessenen Bruder absichtlich vernachlässigt, fühlt er den Geift seines Vaters gegen diese Knechtschaft sich regen. Da er nichts Besferes hat lernen können, beschließt er, wenigstens im Ringkampf gegen einen gefürchteten Gegner seine Kraft und seinen Muth zu Ehren zu bringen. Dabei ergreift ihn die Frauenliebe wie eine Macht aus einer andern Welt, und gleichzeitig dringt Unglud und Gefahr auf ihn ein. Der eigene Bruder droht ihm den Tod. Er gedenkt ihm zu tropen, auf die Gefahr hin zu erliegen: denn sein Herz gewöhnt sich schwer an den Gedanken eines rucksichtslos-abenteuernden Lebens. Da bietet sich Rettung durch Abam, den redlichen Diener, "in dem der treue Dienst der alten Zeit ihm erscheint, da Dienst um Pflicht fich mubte, nicht um Bohn," und er zieht hinaus mit dem Alten, fein Glud gu Aeußerste Noth des vom hunger erschöpften Getreuen versuchen. treibt ihn dann im Ardenner-Walde zu gewaltsamer, Nichts als das Bedürfniß achtender That. Aber da des Herzogs Milde bereitwillig Hülfe gewährt, berührt er, felbst von Entbehrungen ermattet, keinen Biffen, bis er den fterbenden Diener gerettet. Noch einmal muß seine Kraft und seine herzensgüte sich in schwerer Prüfung bewähren. kämpft mit dem hungrigen Löwen um das Leben jenes Bruders, der ihn in's Elend gejagt — und nach Alle dem können wir denn ebensowohl wie seine Rosalinde ihm die schlechten Verse verzeihen, mit denen er Eichen und Weißdornbüsche behängt. Ihr falscher Galopp bringt sein Herz und seinen Kopf in ernsten Dingen nicht aus dem Die reine, köftliche Jugendliebe allein wahrt ihr Privilegium, indem sie seinen Geschmack ein wenig verdreht. Dem blafirten Menschenkenner Jaques gegenüber bleibt er, im Paroxysmus der Leidensschaft, ein ganzer Mann, mit klarem Blick und gesundestem Urtheil. Auf jede Grobheit des geistreichen Herrn hat er einen seinen, treffensden Stich in Bereitschaft — und da Jener ihn auffordert, ihm beizustehen in Schmähung der Welt, wie treffend erwiedert er: "Ich will kein lebendiges Wesen in der Welt schelten, als mich selbst, an dem ich die meisten Fehler kenne!"

In Rosalinde aber begrüßen wir eine jener köstlichen Frauengestalten, wie sie nach Shakespeare wohl nur noch Göthe der Natur abgelauscht hat. Sie nimmt eine glänzende Stelle ein unter den weiblichen Idealen, durch welche der Dichter in den Werken seiner Reise für manche scharf und düster gehaltenen Frauenbilder seiner Jugendarbeiten reichlich entschädigt.

Am Hofe des Usurpators von Celia, dessen Tochter, zurück gehalten, sindet die Eröffnung der Handlung sie in der eigenthümlichen Lage eines Mädchens, welches die Freundin dem Vater vorzieht, so wie auch in der Folge ihr Verhältniß zu dem letztern nicht in den Vordergrund tritt. Lange lebt sie verkleidet im Walde, ohne den vertriebenen Herzog aufzusuchen, und da sie sich endlich erkennen, ist von einer zärtlichen Scene zwischen ihnen garnicht die Rede. Die Sache hätte ihre befremdende, vielleicht verletzende Seite, ersühren wir nicht, daß die Mädchen noch Kinder waren, als man den Herzog vertrieb— und befände Rosalinde während ihres Aufenthaltes im Walde sich nicht in einem Stadium gründlicher Verliebtheit, das unter solchen Umständen auch wohl festere Verhältnisse lockert.

Am Hofe gewinnen ihr ergebenes Dulden, ihre Bescheidenheit, belebt durch einen vom Unglück nicht geknickten Humor, die Herzen des Bolkes und ihrer ganzen Umgebung. Es ist eine wunderliebliche Idylle reinen, jugendfrischen Mädchenlebens, welche der Dichter in den Gesprächen der beiden Freundinnen uns vorführt. Aber auch hier duldet das Schicksal keinen dauernden Frieden. Kaum hat Celia durch das großmüthige Versprechen dereinstiger Rückgabe des Landes scheinbar auch das letzte Wölkden verscheucht, als der doppelte Sturm der Liebe und des Unglücks Rosalindens Herz auf die Probe stellt. Und beide Angrisse wecken in diesem unberührten heiligthum jungfräulichen Seelenfriedens eine kast männlich-thätige Kraft, welche diese Hauptsigur des Shalespeare'schen Schäferdrama's gegen alles Sentimentale und Verhimmelte sofort in den entschiedensten Gegensat stellt. Durch

Zeit und Umstände gedrängt, unter dem ersten Druck der erwachenden Empfindung, giebt sie dem ichuchternen, unerfahrenen Geliebten Beweise der Gunft, die bedenklich waren — wenn das feinste, weibliche Bartgefühl im weitern Berlauf der Handlung sie nicht vor jeder Miß-Nun folgt die Verbannung durch den neidischen deutung schützte. Bergog. Das Aspl der Kindheit schließt sich hinter der durch die erste Liebe zu dem Ernft des Lebens erweckten Jungfrau. Aber die Freundin bleibt ihr treu, und in Rosalinde erwacht der kede Lebensmuth einer Porcia im Angesicht der Gefahr. In Jägertracht übernimmt fie Celia gegenüber die Rolle des männlichen Beschützers, nur schwach fecundirt durch den Clown; im Ardenner-Walde ordnet fie den Guts-Rauf und die Wirthschaft, nimmt den Corinnus in Dienst, spricht der todtmuden Freundin Dauth zu, fo fehr fie felbft beffen bedürfte. Und dabei ist diese thatkräftige Seite ihrer Anlage weit entfernt, in ihr ächt weibliches Gefühl den geringsten Mißton zu bringen. Freude über Orlando's Liebe ift nicht größer, als ihre jungfräuliche Abneigung, sie zu gestehen. Was sie im Drange der Gefahr, unter migwollenden Beobachtern entschloffen that, dazu werden die Schatten des Waldes, die bequemfte Gelegenheit, die ganze bezaubernde Rube einer sichern, forglosen Ginsamkeit fie sobald nicht vermögen. es macht ihr Freude, in sicherer Verkleidung sich an der Leidenschaft bes Beliebten zu laben; bas erfte, verfaumte Stellbichein bringt fie in komische Berzweiflung, und die Nachricht von Orlando's helbenthat, der Anblick seines Blutes brechen dann wie billig das Eis und führen, von äußern Glücksfällen begünstigt, Alles einer frohen Entscheidung zu, wie sie das Festspiel verlangt. So vereinigen sich bier die Schatten einer von Selbstsucht beherrschten Gesellschaft und das belle Sonnenlicht der Gemüthsfrische und Charaktertüchtigkeit auf dem hintergrunde des romantischen Zauberlandes zu dem mannigfaltigften und heiter-bedeutenosten Bilde. Und das bunt-gefüllte Füllhorn seines humors schüttete der Dichter als glänzenden Festschmuck über das Ganze aus, indem er die Rolle des Clown hier zu einem wesentlichen Elemente des Luftspiels erhob, fast an die Bedeutung des Chors in der antiken Komödie erinnernd.

Es ift dieser Rolle gegangen, wie der des Jaques. Sie ist für die Kritik vielkach ein Stein des Anstoßes geworden, und doch dürfte es nicht schwer kallen, ihr Bild deutlich und mit überzeugender Sicher-

heit zu gestalten, wenn man, aller willkürlichen Deutelei sich entschlagend, sich besonnen an das thatsächlich Vorliegende hält.

Probstein, der Marr, kann vor Allem seine bauerische Berkunft und seine scheckige Ritterschaft im Leben wie auf der Bühne nimmer verleugnen. Niedriger Stand und Mangel gelehrter Schulbildung (ober boch beren geschickte Verleugnung) konnten eben allein ben Sofnarren des fechszehnten Jahrhunderts jene neutrale Stellung, jene unbedingte Freiheit des Wortes, jenes Privilegium der Grobbeit verschaffen, auf dem ihre Thätigkeit vornämlich beruhte. Wie hätte auch der stolze hofadel, wie hatten Könige und Fürsten sich derbe Wahrheiten gefallen laffen aus einem Munde, ber auf eine Art von geiftiger Ebenbürtigkeit irgendwie Anspruch gemacht hatte! Ja, ein geschickt angenommener Schein felbst ber Dummheit, eine kluge Maskirung bes Mutterwipes war durchaus nothwendig, um der verletten Größe jederzeit den ehrenvollen Rudzug hinter den Wall ber ruhigen Verachtung offen zu halten. Go gewöhnten die Narren großer herren jene, zum Theil stehenden, albernen Redensarten, jene Wortverdrehungen und kindischen Späge fich an (ober vielmehr fie behielten fie bei aus ber unterften Sphare popularer Romit), an benen manche Ausleger fich feitdem überfluffiger Beife den Kopf zerbrochen haben, als an den harten Schalen gang befonderer, tieffinniger Weisheit.

Gin Beifpiel:

"Wie gefällt euch dies Schäferleben, Meister Probstein?" fragt Co-

Und Probstein erwiedert:

"Wahrhaftig, Schäfer, an und für sich betrachtet, ist es ein gutes Leben, aber in Betracht, daß es ein Schäferleben ist, taugt es Nichts. In Betracht, daß es einsam ist, mag ich es wohl leiden, aber in Betracht, daß es stille ist, ist es ein sehr erbärmliches Leben. Ferner, in Betracht, daß es auf dem Lande ist, steht es mir an; aber in Betracht, daß es nicht am Hofe ist, wird es langweilig" 2c.

An diesen Galimathias, dieses Hans-Wurst-Geschwäß, sichtlich auf Berblüffung des Schäferknechtes berechnet, knüpft nun ein berühmter Erklärer seine ganze Auffassung des Stücks. Er liest aus jenem sub-limen Unsinn den an sich ganz vortrefflichen Satz heraus: "Reine Umgebung kann uns glücklich oder unglücklich machen — sondern Zusfriedenheit und Unzusriedenheit tragen wir mit uns im Herzen." So läßt sich freilich Vieles eins, auss und umdeuten, je nach Bedürfniß.

Aehnlich geht es in der romantischen Kritik dem Liebeshandel Probftein's mit dem häßlichen Räthchen. Er foll die Liebes-Ueberschwänglichkeit ber übrigen Paare ironisiren. Dasselbe müßte benn auch von jedem Bedienten im Luftspiel gelten, der im fünften Aft Rnall und Fall das Rammermädchen der erften Liebhaberin ehelicht. Uns scheint bie Sache viel einfacher zu liegen: Der Narr, entfernt von aller ironischen Tendenz, kann eben seinen angeborenen und anerzogenen Geschmack nicht verleugnen. Sein Benehmen gegen das hägliche Schätzchen ist eine Mischung von der Grobbeit des Bauertölpels und von der Suffisance des Lakaien, der nicht ohne Nugen für seine Kenntnisse und seine Manieren hinter den Stühlen vornehmer Leute gestanden hat. Inmitten einer, seiner Natur burchaus fremden Gefellschaft, beobachtet er scharf, fritisirt, was ihm in ben Weg kommt, leiht gelegentlich dem derben Menschenverftande gegenüber vornehmer Berbildung seine Zunge und vergißt dabei nicht, vorsichtig für seinen Rücken zu forgen. Seine Thorheit ist einfach "das Stellpferd", hinter dem er seinen Wit abschließt. Es ware sehr gutmuthig, wenn wir (mit andern Erklärern) seiner treuberzigen Versicherung über die Unbewußtheit und harmlosigkeit seines Treibens vertrauten: "Ich werde meinen Wit nicht eher gewahr werden, als bis ich mir die Schien-Man bedenke nur die Veranlaffung diefer beine baran zerstoße." Worte: Probstein erzählt eben die Extravaganzen seiner eignen Jugendliebe: wie er das Waschholz seiner Geliebten füßte, mit einer Erbsenschote ichon that u. f. w. "Alle sterblich Berliebten find von Natur Narren", lautet der Schluß feiner Rede. Rosalinde fühlt sich getroffen und bildet sich ein, Probstein habe ehrlich geredet und an sie nicht gedacht. Nicht für Probstein's Intentionen, sondern für ihre eignen Gedanken über jenen, find baber ihre Worte maßgebend: "Du sprichst klüger, als du selber gewahr wirst", - und man braucht wahrlich kein Romantiker zu fein, um in jener Redensart vom Schienbein ben Spott gegen die verliebte Berrin deutlich zu fühlen. hat es benn auch feine Gefahr mit Celia's Bemerkung: "Probstein fei ein Ginfältiger, jum Schleifftein fur ben Wig ber Klugen geschaffen." Weit eher durfte Probstein felbst Recht behalten mit dem Wort: "Seit das Bischen Dit, was die Narren haben, zum Schweigen gebracht worden ift, macht das Bischen Narrheit, was weise Leute besitzen, große Parade." Seine treffliche Rritik ber hösischen Sitten wurde ichon mehrfach hervorgehoben. Auch die Liebenden muffen ihm ihre Zeche zahlen, wenn er den Butterfrauen - Trab ihrer Verfe auf's Unbarmherzigste glücklich genug parodirt; bei alledem aber ift der gutmuthige Grund seines Wesens nicht zu verkennen. Ginen schlechten Rerl hatten Rosalinde und Celia fich ficher nicht zum Begleiter, zum Troft auf ihrer Irrfahrt erlefen und ein folder ware ben Berbannten wohl auch schwerlich gefolgt. Es ift eben der personificirte, scharf sehende, unbestechliche, aber auch robe, leichtsinnige und nicht felten alberne humor des unverdorbenen aber auch ungeschliffenen Volks, der in der ichedigen Jade feinen Ginzug halt in den Kreis des vornehmen Lebens. Die handlungen ber Staatspersonen begleitet er mit einer fortlaufenden, eben fo unwirksamen als scharfen und unerbittlichen Rritik — und indem er felbst von den Fehlern angestedt ist, welche er verspottet und tadelt, entschädigt er die Verspotteten auf seine Roften und milbert ben Ernft der scharfen Satire zu der menschlichheitern Stimmung des achten humors. Wir werden in "Was Ihr wollt" Gelegenheit finden, denfelben Grundzügen dieser Gestalt in noch feinerer Durchführung zu begegnen.

Reunundzwanzigste Vorlesung.

Was Ihr wollt.

"Was Ihr wollt", das heiterste und sinnigste Erzeugniß der Shatespeare'schen komischen Muse, wurde von den englischen Kritikern lange als die lette Arbeit des Dichters bezeichnet. Scharffinnige Deutung einzelner Stellen schien es hier einmal recht augenscheinlich über die äfthetische Auffassung bes Ganzen davon zu tragen, welche bie Schöpfung biefes von frifcheftem Lebensmuth überfprudelnden Luftspiels weit eher der blühenden Bollkraft des auf der hohen Fluth des Erfolges siegesfroh dahinsegelnden Mannes zutrauen mochte, als etwa bem letten Aufflackern entschwindender Jugendfrische in dem Berzen des frühzeitig gealterten Dichters. Man stütte sich auf Fabio's Worte: "Er wolle seinen Antheil an dem Spaß (an der Mystification Mal= volio's) nicht hingeben für eine Pension von 1000 Pfund, zahlbar durch den Großmogul, (oder den Sophy, im englischen Texte). Nun erschien im Jahre 1613 eine "Persische Reise" von Sir Anthony Shirley, und Robert Shirley, der Bruder des Anthony, kam im October 1611 als Gesandter des Sophy mit einer persischen Prinzessin, seiner Gemahlin, nach London und reifte im Jahre 1613 wieder ab. Was war also natürlicher, als daß ein volksthümlicher Dramatiter auf Zustände und Personen anspielte, die alle Welt in frischem Gebächtniß hatte? Eine Wiederholung jeuer Anspielung mußte die Vermuthung verstärken. Junker Tobias, bemüht, seinem bleichwan-

gigen Kameraden einen hohen Begriff von Viola's (Cesario's) Tapfersteit beizubringen, bedient sich der Wendung: "Es heißt, er ist Fechtsmeister beim Sophy gewesen." Außerdem steht es sest, daß das Parlament im Jahre 1609 auf Bacon's Klage sich mit dem DuellsUnstug beschäftigte, daß 1613 ein königl. Edict gegen die Rauser ersichien, und daß Shakespeare hier gegen dies Unwesen mit allen Wassen des erbarmungslosesten Wißes zu Felde zieht. So konnte ja kein Zweisel bleiben. "Was Ihr wollt" war aus dem Jahre 1613, und die ästhetische Kritik hätte sich mit Inhalt und Ton wohl oder übel zurecht sinden mitssen, wäre nicht ein Zusall ihr zu hülse gekommen. Es hat sich nämlich in einem wahrscheinlich von dem Rechtsgelehrten Manning herrührenden Manuscript des britischen Museums die Notiz gefunden, daß der Verkasser am 2. Februar 1602 einer Aufführung von "Was Ihr wollt" beiwohnte und zwar keineswegs der ersten. Die von Collier mitgetheilte Stelle heißt wie folgt:

"Bei unferm Fest (am 2. Februar 1602) hatten wir ein Schauspiel, genannt, "Dreikonigsabend oder Was Ihr wollt", sehr ähnlich der Komödie der Irrungen oder den Menächmen des Plautus, aber am allerähnlichsten bem Stude in italienischer Sprache, welches Inganni heißt: Darin kommt eine hubsche Intrigue vor, um den hausverwalter glauben zu machen, daß feine Herrin in ihn verliebt fei: nämlich durch Unterschieben eines Briefes, als von der Dame, die in allgemeinen Ausbruden ihm fagt, was ihr am beften an ihm gefalle, feine Gebehrben vorschreibend, feinen Anzug bestimmend zc. und bann, als er an die Ausführung geht, ihn glauben zu machen, daß man ihn für toll halte." — So entspräche benn auch die Zeit ber Entstehung ganz portrefflich ber gefunden, unverwüftlichen Laune, welche das Ganze durchweht und die dieses Luftspiel von jeher in England und Deutschland so populär gemacht hat. Das Stud besteht wie kein anderes, ohne Ausnahme, die gefährliche Probe des deklamatorischen, vom Spiel nicht unterftütten Vortrages, während es an Zwedmäßigkeit für die Bühne mit den allerbesten wetteifert. Unsere Lesetränzchen sind ihm ebenso verpflichtet, wie das Theater. Während eine Reihe von tief angelegten und meifterhaft durchgeführten Charakterbilbern den Menschenkenner entzuden und dem benkenden Runftler die lohnendften Aufgaben bieten, hat der Dichter es verstanden, alle zum Theil fcroffen Gegenfätze burch eine heitere, milbe poetische Beleuchtung zu perföhnen und diefem meifterhaften Gemalbe menschlicher Schwäche und Berirrung Alles Berftimmende und Berletende zu nehmen. Sommernachtstraum wurde das Unterhaltungsbedürfniß einer fröhlichen Gesellschaft dem Dichter eine glückliche Beranlassung, aus dem Chaos der volksthümlichen Elfen- und Feen-Mythologie das duftige, mondbeglänzte Wunderland Oberon's und Titania's hervor zu zaubern und das Gebiet der dichterisch-schaffenden Phantasie um eine seiner schönften Provinzen zu bereichern. In "Biel garmen um Nichts" schmolz das Feuer seines Genius die starren Elemente des einer fremden, phantaftisch heitern aber gemuthsarmen Welt entlehnten Stoffs, ohne boch ihrer ganz herr werden zu können. "Wie es Euch gefällt" belebte die grotesken Formen der manierirten Paftoraldichtung mit ächt philo= sophischem Dichtergeiste und warmem Gefühl, ließ aber den bewußten Gegensatz gegen diese Richtung und gegen die ihr entsprechenden Buftände vielleicht hie und da ftärker hervortreten, als der Charakter eines einheitlichen, heitern Kunftwerks es wünschen ließ. selbst in jenen vollendetsten der frühern Luftspiele der Genius des Dichters mit vorgeschriebenen Formen und überlieferten Stoffen. Das ist hier wesentlich anders. Die lette Spur des Kampfes, der Anstrengung, des Gegensapes ift verschwunden. Durchsichtig und klar, wie der fehlerlose, geschliffene Brillant entzudt dies Meisterstück der tomischen Muse den unbefangenen Leser, wie den tief eindringenden Schlicht und einfach, mit dem Stempel der Nothwendigkeit in seinen Charafteren wie in dem Gange ber handlung gezeichnet, scheint es jede Erörterung, jede Erklärung vollkommen entbehrlich zu machen; und dabei, ober vielleicht eben deshalb gewährt es dem tiefer eindringenden Blid die reichsten Aufschlüffe über den Genius des Dichters, über das Wesen und die natürlichen Gesetze dieser ganzen poetischen Gattung, während gleichzeitig die fruchtbarfte Gelegenheit sich bietet, an diesem köstlichen Modell ächt menschlichen Treibens und Irrens den Blid für dergleichen Dinge zu schärfen. Der Triumph bes Dichters ift hier um so größer, ba feine "Quellen" (wenn man sich des Ausdrucks hier bedienen darf) ihm Nichts boten, als den ganz roben Grundrig der Berwickelung, einer Berwickelung überdies, deren Anlage dem innerften Wesen Shakespeare'scher Dramatik gerade ent-Es ift die alte Geschichte von den verwechfelten gegen gesetzt ift. Zwillingen, ihrer Natur nach weit mehr auf die kindische Freude an der Konfusion, um ihrer selbst willen, berechnet, als auf poetische Erregung bes Gefühls ober auch nur auf geistreiche Beschäftigung bes

Berftandes. Wie Shakespeare sie in einem seiner erften Jugendverfuche nach Plautus heiter und oberflächlich bearbeitete, haben wir oben gesehen. Die Form, in welcher das uralte Motiv hier auftritt, ftammt aus der 36sten Novelle bes zweiten Theils bei Bandello. Sie wurde in Italien und Spanien während des sechszehnten Jahrhunderts mehrmals dramatisch bearbeitet und durch die Novellensammlung von Barnaby Rich: Farewell to military profession (im Jahre 1581) bem englisch lesenden Publikum zugänglich gemacht. Aber durchaus eigenthümlich und neu ift die Art, in welcher der nun gereifte und feines Genius mächtige Dichter diese Handlung benutte. Mit besonnener Kunft wird zunächst den blos äußerlichen Irrungen das Un-Viola ahmt geflissentlich Kleidung und wahrscheinliche genommen. Schmuck des verlorenen Bruders bis in's Ginzelne nach, und weit entfernt von der Blindheit der beiden Antipholus und ihrer Dromio's ahnt sie gleich bei der ersten Irrung den richtigen Zusammenhang. Da Antonio den Beutel von ihr fordert, den er ihrem Bruder gegeben, da er ihr Undank und Feigheit vorwirft, sind ihre Worte:

> "Es zeigt der Ungestüm, womit er spricht, Er glaubt sich selbst; ich glaube mir noch nicht. O möchtest du Vermuthung dich bewähren, Mein Bruder, daß wir zwei verwechselt wären!"

Und gleich barauf:

"Er nannte den Sebastian: lebt ja doch Des Bruders Bild in meinem Spiegel noch. Er glich genau in allen Zügen mir Und trug sich so in Farbe, Schnitt und Zier, Denn ihm nur ahm' ich nach!"

Damit ist denn freilich die Möglichkeit vielfach verschlungener Mißsverständnisse von vornherein abgeschnitten und die Handlung muß an Spannung und äußerm Interesse nothwendig verlieren, was sie an Wahrscheinlichkeit gewinnt. Zwei Zwillings Weschwister auf einer Luftreise begriffen, leiden Schiffbruch. Beide retten sich und Jeder glaubt den Andern ertrunken. Die Schwester, in der Hoffnung auf zusagenden weiblichen Schuß getäuscht, nimmt zu männlicher Verkleisdung ihre Zuslucht, um in Diensten eines ihrem Hause befreundeten Herrschers ihre Ehre zu sichern, dis sie Gewißheit über das Schicksal des Bruders erhält. Den Letzteren führt die Besorgniß um die Schwester in gleicher Absicht nach der Hauptstadt. Eine große Dame,

welche sich unterdeß in seine verkleidete Schwester verliebt hat, wirft sich ihm an den hals, er läßt sich diese Laune des Glücks recht gern gefallen; die nun folgende Entdeckung bringt denn auch die bisher nur latente Liebe des herzogs zu Sebastian's Schwester zum Ausbruch, und nachdem auch das Rammerkätzchen der Dame seinen Liebsten gefangen, beschließt eine dreisache hochzeit in üblicher Weise das Stück.

Auf diesem einfachen Grundriß errichtete Shakespeare nun das zierliche, anmuthige Gebäude seines trefflichsten Lustspiels, indem er burch die vollendetste Motivirung und eine selten reiche Charakteristik die Aufmerksamkeit von den außern Vorgangen auf das innere Leben der handlung concentrirte und durch eine mächtige Ginheit des Intereffes dem Ganzen die mahre dramatische Seele einzuhauchen verftand. Jenes Goethe'sche Wort: Man könne jedes der vollendetern Werke Shakespeare's auf einen Grundgebanken beziehen, es findet hier in vollem Mage feine Bestätigung. Geset, Shakespeare hatte sich die Aufgabe geftellt, in einer bramatischen handlung, gleichsam in einer Recapitulation feiner Luftspiele, in einer Komödie ber Komödien alle Kombinationen wirksam zu zeigen, durch welche die Liebe in das Gebiet des Komischen eintritt, so ließe sich unschwer nachweisen, daß er in "Was Ihr wollt" biese Aufgabe trefflich gelöft hätte. ftudire ein wenig die brei Freier, welche um die reizende hand Dlivia's werben, man beobachte Olivia's Berhältniß zu Biola und erganze diese Reihe verliebter Situationen durch einen Blick auf den fiegreichen Feldzug Maria's gegen ben durftigen Junker, und man wird eine ziemlich vollständige Schattirung verliebter Narrheit ober närrischer Verliebtheit beisammen haben, in aufsteigender Linie, von der Bewerbung des unzurechnungsfähigen, bewußtlosen Ginfaltspinfels um ein reizendes Weib, durch die Dummheiten der thöricht aufgeblafenen und die Intriguen ber derb-pfiffigen Selbstsucht bis hinauf zu ben phantaftischen Jugendthorheiten edler und reich begabter, aber ungeprüfter, noch nicht zum Verständniß ihrer felbst gelangter Naturen. Und wie es denn nicht Chakespeare's Art ift, die Wirkung seiner Lustspiele auf die Bedürfnisse des frivolen Wipes ober gar hämischer Medifance zu berechnen, fo fehlt es auch hier nicht an der lieblichen Grundmelodie, welche erft leise anklingend, aus bem Chaos ber ftreitenden Tone fich siegreich emporringt und alle Diffonanzen auf's Erfreulichste löft: Ich meine die Schilderung ftarker und mahrer Liebe

L-odill.

in tüchtigen, gesunden Naturen. Ihr Sieg macht dann am Schlusse aller innern und äußern Irrung ein Ende und entläßt uns in der Stimmung heitern, glücklichen Friedens, deren Erzeugung die Probe des ächten Lustspiels ist, wie die Mäßigung des Affects in männlichsgefaßter Resignation die des Trauerspiels.

Bersuchen wir nun, unter den Intentionen und Charakteren des Stücks auf dem angedeuteten Wege uns zurecht zu finden.

Auf der unterften Stufe der Leiter, die aus den Tiefen verliebter Thorheit und Irrung bis zu der heitern höhe sieggekrönter glücklicher Liebe hinaufreicht, fteht Junker Chriftoph von Bleichenwang. seiner adligen Abkunft gehört er augenscheinlich in den Kreis der gemeinen Naturen, welche Shakespeare hier, wie in heinrich IV., beinrich V. und heinrich VI., im "Sommernachtstraum", in "Biel Larmen um Nichts", in "Berlorne Liebesmuh'n" und vielen andern Dramen der gebildeten Gesellschaft entgegen sett, nur daß sie in "Was Ihr wollt" aus einem blogen Beiwerk ober absichtlichen Gegensat sich in einen wesentlichen, integrirenden Theil des Dramas verwandeln. Schon zwei Monate lang läßt der wackere Junker den Wein und das Rindfleisch bes gräflichen hauses seinen Ingrimm über die hartherzigkeit der schönen Gebieterin entgelten. Könnten wir seinem schlauen Rumpan nur glauben, so ftande es um feine Sache noch feineswegs so schlecht: Ift er nicht ein so ftarker Rerl, als Giner in Illyrien? Rühmt ihm Junker Tobias nicht nach, daß er die Baßgeige spiele und drei Sprachen aus dem Ropfe rede? Aber leider, leider ift Tobias ein Schelm und ein Schmeichler. Chriftoph mag im Illyrischen ftark genug sein, im Französischen hat er es noch nicht so weit gebracht, daß er pourquoi versteht; das Rindsleischessen hat seinem Wiß geschabet, er will sich so wenig fräuseln, als das Haar, welches wie Flachs von einem Spinnrocken von dem leeren Ropfe herabhängt. Einen guten Ginfall hat ber Brave mahrend bes Stude. es richtig, daß Olivia Nichts von ihm wissen will. Aber diesen Lichtblick macht des Tobias Zureden sofort wieder unter einem dicken Nebel alberner Einbildung verschwinden. Sein Selbstgefühl hebt sich bis zu der etwas verschämten Aeußerung:

"Auch ich wurde einmal angebetet!"

und des Kameraden sehr zeitgemäßer Rath: Er möge zu Bett gehen und sich Geld kommen lassen, kann den einmal erweckten Unternehmungsgeist nicht wieder dämpfen. Christoph hat es begriffen, "daß dies keine Welt ift, Tugenden zu verbergen", er trachtet eifrig darnach, der Tanzkunft seiner stattlichen Beine gelegentlich durch einige Entrechats des Geistes zu hülfe zu kommen und macht an den zierlichen Phrasen Viola's recht erspriegliche Studien. Aus den Sträufichen, welche der galante Vertreter Orsino's seiner Angebeteten zu Küßen legt, zieht er die "Dufte", um fie bei Gelegenheit auf die Konigin feines herzens herabregnen zu laffen. Und wenn das Schickfal seiner Galanterie neibisch genug die Gelegenheit versagt, sich vor einem murdigern Publikum als dem feiner Zechbrüder und des schnippischen Kammerkätichens zu bewähren, so erhält dafür der heroischere Theil seiner Reize vollen Raum sich zu entfalten. Wofür hatte er benn seine Zeit mit Fuchsprellen und Fechten hingebracht, wenn er es sich nehmen ließe, den unbärtigen Pagen des Herzogs, den voraussichtlich allem Kampfe abgeneigten "Nebenbuhler" zu fordern? Der Dichter nimmt hier die Gelegenheit mahr, jener von der Gesetzebung vergeblich bekampften Unfitte feiner Zeit mit den Waffen der ergötlichften Satire zu Leibe zu gehen. Schon in "Wie es Guch gefällt" saben wir, was er von den stukerhaften Raufbolden dachte, welche damals mit dem Geklirr ihrer Schwerter und ihren albernen Phrasen die "gute Gesellschaft" plagten, gegen welche Elisabeth und Jakob in England, Richelieu in Frankreich vergeblich mit außerster Strenge einschritten, bis endlich die veränderte Richtung des Zeitgeiftes der läftigen und albernen Mode ein Ende machte. Ein grotestes Spiegelbild dieses gespreizten Maulheldenthums, ein Seitenftuck zu Probstein's Geschichte von der siebenmal zurückgeschobenen Lüge, giebt jene Ausforderung:

"Junger Mensch, was du auch sein magst, du bist nur ein Lumpenkerl. Wundre dich nicht und erstaune nicht in deinem Sinn, weshalb ich dich so nenne, denn ich will dir keinen Grund davon angeben. Du kommst zu Fräulein Olivia und sie thut vor meinen Augen schön mit dir. Aber du lügst's in den Hals hinein; das ist nicht die Ursache, weshalb ich dich herausfordere. Ich will dir beim Nachhausegehn aufpassen, und wenn du alsdann das Glück hast, mich umzubringen, so bringst du mich um, wie ein Schuft und ein Spisbube. — Leb' wohl und Gott erbarm' sich einer von unsern Seelen! Er kann sich der meinigen erbarmen, aber ich hosse ein Besseres, also sieh' dich vor. Dein Freund, je nachdem du ihm begegnest, oder dein geschworener Feind

Christoph von Bleichenwang."

Nachdem Galle und Gänsekiel so ihre Schuldigkeit gethan, bietet der brave, eifersüchtige Freier seinen Apfelschimmel als Preis des Friebens, fobald man ihm weis macht, daß ber Gegner fich schlagen wolle. Aber kaum hat Cefario-Viola scheinbar aus Furcht den Schiffshauptmann im Stich gelaffen, als er ihr nacheilt, um fie zu prügeln. Das neidische Schickfal führt ihm aber statt des Aals eine Schlange unter bie hände; er schlägt den Sebastian, wird augenblicks mit einer blutigen Krone bezahlt und bedenkt sich nun keinen Augenblick, eine Klage wegen Prügelei anzuftellen, von Rechts wegen, denn was er gethan, dazu hat ja der Junker Tobias ihn angeftiftet: Mit einem Wort, es ist der unzurechnungsfähige Lump auf Freiersfüßen, die albernste Karrikatur, welche impotentes Gelüften und schelmische Rathgeber jemals aus einem ftillen und gefräßigen Dummkopfe machten. Amor verschwendet keine Pfeile an ihn. Er prügelt ihn mit der Bogensehne aus seinem Gebiet und läßt ihn die Rechnungen seiner Kameraden bezahlen. — Ihm zunächst, aber doch ein gutes Stück höher unter den Märtyrern der komischen Muse steht der ehrbare, fuperkluge, falbungsvolle Malvolio, der gelbbeinige Storch, mit gefreuzten Aniegürteln prangend, der von den Weltkindern in den Schlingen der Eitelkeit gefangene und übel zugerichtete Diener des Shakespeare zahlte in diefer unübertrefflichen Rolle den Puritanern die hämischen Angriffe beim, mit welchen fie schon damals das Theater, wie jede heitere Kunft, zu verfolgen begannen. Wie febr er den Nagel auf den Kopf getroffen, davon kann man sich noch alle Tage ohne antiguarische Gelehrsamkeit überzeugen. Malvolio's Vettern fterben eben nicht aus, eben so wenig wie Tartuffe's augenverdrehende, glattharige Sippschaft. So lange das Fleisch mächtig ist, auch in ben Kindern des Geistes, werden die Nachkommen des gottseligen, gezierten, an Einbildung frankenden Gsels unfer Zwergfell fur das entschädigen, was die zahlreiche Familie des von Molidre eingefangenen und seines Schafpelzes entkleideten Wolfes unferm herzen zu Denn, und es ift höchst wesentlich dies zu beachten, auch in diefer so höchst verführerischen Rolle ift Shakespeare dem höchsten Gefet seiner dramatischen Runft, dem Geiste des Mages und der Wahrheit, nicht einen Augenblick untreu geworden. Rein Parteihaß, fein äfthetischer noch moralischer Widerwille hat ihn verleiten können, seiner Satire etwas von dem Gifte zuzusetzen, deffen Wirkungen sich mit der heitern Natur des Lustspiels nimmer vertragen; er muthet uns nicht zu, wie sein französischer Rollege, über einen durchtriebenen. verschmizten, höchstgefährlichen und ruchlosen Schurken zu lachen, über einen Schurken, ber zulest alle ehrlichen Leute bes Stude in ben Sact geftedt hat, in welchen nur die Allgewalt der königlichen "Gnade" Malvolio fröhnt nicht heimlichen Laftern, während ein Loch macht. er Tugend predigt. Er ift nüchtern, verständig, berufstreu, Olivia kann ihm mit vollem Rechte vertrauen und entzieht ihm felbst mährend des Paroxysmus der Thorheit nicht ihre Theilnahme. Shakespeare verschmähte es offenbar, die wirklich guten Seiten seiner puritanischen Gegner zu verdächtigen, während er ihre Thorheit dem homerischen Gelächter bes "luftigen" England Preis gab. Aber freilich. diese Thorheit wird in keiner Beise geschont. Die Malvolio's aller Zeiten find eben gezierte, nuchterne Efel, die mit ihrer Tugend Staat machen, weil sie fühlen, wie schwach es mit ihrem Wipe bestellt ift.

"Vermeinft du, weil du tugendhaft seieft, solle es in der Welt keine Torten und keinen Wein mehr geben?"

In diesen Worten des Junker Tobias ist der vollständigste Text gegeben zu einer Fastenpredigt gegen diese ungesalzenen Schuste, vorausgesetzt, daß sie eine Predigt verdienten. Aller Welt die Ruchen verbieten, wenn sie selbst Zahnschmerzen haben, und den Wein, wenn's ihnen im Magen oder im Kopfe nicht recht ist, das war von je ihre Parole. Und wenn's nur dabei sein Bewenden hätte! Aber nun unterstehe sich einer, einen Witz zu machen, den so eine hölzerne Säule der Kirche nicht versteht und er möge sich auf das Schicksal des klugen Narren Feste gefaßt machen:

"Ich wundre mich, wie Euer Gnaden an solch einem ungesalzenen Schuft Gefallen finden können. Auf meine Ehre, ich halte die versnünftigen Leute, die über diese bestallten Narren so vor Freuden krähen, für nicht besser, als für die Hanswürste der Narren!"

So pflegt der geiftlose Hochmuth dem Humor gegenüber sich aus der Sache zu ziehen. Aber leider nicht immer trifft er auf eine Olivia, die ihm seine Stellung anweist in den goldenen Worten:

"D, ihr frankt an der Eigenliebe, Malvolio, und koftet mit einem verdorbenen Geschmack. Wer edelmüthig, schuldlos und von freier Gesinnung ist, nimmt diese Dinge für Vögelbolzen, die ihr als Kanonenkugeln anseht."

Und mit der lächerlichen Seite solcher Pedanten geht leider ihre gefährliche hand in hand. Ihr geiftlicher hochmuth macht sie nur zu

L-odish

häufig zu Denunzianten von Profession. Es ist ordentlich, als ob Tadel und Strafe, welche Andre treffen, sie erst zum Vollbewußtsein ihrer Vortrefflichkeit bringen. So bringt Malvolio ganz unberusener Weise den Schiffshauptmann zur Haft, welcher Viola gerettet; er hat sich an Fabio's Fuchsprellen den Fuchsschwanz-Orden verdient; im Hause spielt er den Auspasser, den Zuträger und hat sich dafür denn auch des gründlichsten, allgemeinen Hasses zu erfreuen.

Um nun solche Stockfische in seine Nepe zu locken, wandte Amor von je nur einen, nie versagenden Röder an. Für die widerliche Sinnlichkeit des Tartuffe fehlt ihnen in der Negel das Temperament und die Kraft, aber noch nie widerstanden sie den Lockungen des Dunkels und der Gewinnsucht. Es könnte auf den ersten Augenblick scheinen, als hätte Chakespeare in der Zeichnung bes phantaftischlächelnden, in den gelben Strümpfen einher ftolzirenden Geden sich bis an die außerfte Grenze der Freiheit des Luftspieldichters bedient. Aber man darf nur ein wenig Gelegenheit gehabt haben, in diefen Rreisen sich umzusehen, um sich zu überzeugen, daß alle wesentlichen Büge des Bildes mit vollständiger Treue der Natur abgelauscht find. Es ist mir, als fähe ich ihn noch heute, einen Malvolio meiner frühern Bekanntichaft, wie er mit feinem koftbaren Ringe fpielte, gegen Befannte und Untergebene die Stirn runzelte, gegen die, vor denen er sich nicht fürchtete, seine Grobbeit, seine Langweiligkeit aber gegen Alle verdoppelte, wie er sein Sonderlings-Betragen durch Staatsgefpräche würzte, in Gegenwart seiner Auserwählten Amor und alle Grazien durch sein Lächeln verjagte, und schlieflich auf eine Weile den Verstand verlor, als seine, bei aller Frommigkeit nicht ganz unwißige Dlivia ihm Hoheit und Reichthum zunebst ihrer niedlichen Person nicht zuwerfen mochte. Es ist auch vollkommen in der Ordnung, daß Malvolio aus seiner Erfahrung nicht das Mindeste lernt, daß er ben beleidigten Biedermann spielt und mit Rachedrohungen gegen "die ganze Rotte" die Buhne verläßt. Denn Jeden lehrt die Erfahrung, nur nicht den geiftlosen Sochmuth, welchem die Neberzeuaung von der eignen Vortrefflichkeit nicht Resultat, sondern Ausgangspunkt und Voraussetzung alles Denkens und alles Empfindens ift. Als drittes Schlachtopfer des erzürnten herzensbezwingers kommt bann Tobias an die Reihe', der in's Grobe gearbeitete Falftaff, welder bem würdigen Ritter von Gaftcheap nur leiber in ben Gaben des Wipes reichlich zuruckzahlt, was er an Taille und Courage etwa vor

Vollkommen theilt er mit Sir John die ihm voraus haben follte. Philosophie des hechts in Sachen des Gründlings. Chriftoph von Bleichenwang ift ihm eine Domane von so einträglichem und willi= gem Boben, ale der bide Ritter fie in dem zum Friedensrichter beförderten "Universitätsfreunde" nur immer fand, aber über gröbliche Verspottung des kläglichen Gesellen bringt es sein Mutterwit nicht Die plumpe Unverschämtheit, die Poesie des Rülpsens und die Kraftsprache des betrunkenen Lallens muß ihm der reizenden Nichte gegenüber die Stelle des Wißes und der Gründe mitsammen vertreten. Und nachdem er das ganze Stück hindurch über andre Leute gelacht hat, zahlt er am Schlusse, durch Sebastian zerbläut und von Maria geheirathet, die Zeche für die ganze Gesellschaft. Wir fürchten fehr, aus der häßlichen Larve des trunksüchtigen Junkers wird sich eines schönen Morgens der gehörnte Sirschkäfer des zahmen Chemanns gar stattlich ent= wickeln. Der Narr könnte doch Recht behalten mit seiner Vermuthung:

"Wenn Junker Tobias das Trinken lassen wollte, so wärst du (nämlich Maria) so eine wipige Tochter Eva's, wie eine in ganz Illyrien."

Damit sind wir nun an die Grenze gelangt, wo die gewöhnlichen, zum Theil sehr gewöhnlichen Personen des Stücks sich mit der
guten Gesellschaft berühren: doch lange nicht an's Ende der Ränke
und Schliche, durch welche Cupido die Menschenkinder dahin bringt,
von seinem berauschenden Tranke zu nippen und in ihrer Trunkenheit
sich zu Märtyrern zu machen für die Lachlust der augenblicklich gesunden Schicksalsgenossen.

Im Mittelpunkte der bevorzugten Gesellschaft, in welche wir nun treten, erblicken wir die stattliche Gestalt des Herzogs (oder wie er abwechselnd genannt wird) des Grafen Orsino. — Olivia weiß:

> "Daß er von edlem Stamm', von großen Gütern In frischer, fleckenloser Jugend blüht; Geehrt vom Ruf, gelehrt, freigebig, tapfer, Und von Gestalt und Gaben der Natur Ein feiner Mann."

So scheint er gegen die Schelmstreiche, welche die Liebe einem Christoph, einem Malvolio, einem Tobias spielt, vollkommen gesichert. Wie könnte sein edler, gebildeter Geschmack anders als passend wählen, und welches Weib wird die Liebe eines solchen Freiers zurückweisen? Gleichwohl sehen wir ihn von Anfang bis zu Ende in der zweiden-

tigen Lage des verschmähten Bewerbers, mit dem kein Mensch das mindeste Mitleid hat, von der stolzen Schönen, die seinen vermeintlichen Pagen und unbärtigen Liebesboten ihm vorzieht, bis herab zu dem Narren, welcher herausspricht, was die Uebrigen denken. Und zwar von Rechtswegen, denn seine Liebe, begünstigt wie sie erscheint durch alle Gaben des Glücks und der Natur, sie entbehrt des unwiderzstehlichen Zaubers, durch den Amor seine schönsten Siege erringt. Der überreizten Phantasie ist sie entsprossen und den Launen des trägen Genusses, sie hat ihre Wurzeln nicht herab getrieben in jene geheimnisvollen Tiesen des Herzens, in welchen die heilige Quelle des Lebens entspringt, und darum kann sie auch weder Leben bezwingen noch Leben erwecken.

"D, da zuerst mein Aug' Olivien sah, Schien mir die Luft durch ihren Hauch gereinigt; Den Augenblick ward ich zu einem Hirsch Und die Begierden, wie ergrimmte Hunde, Berfolgen mich seitdem."

Indem Orfino fo die Entstehung seiner Liebe schildert, spricht er zugleich ihr Urtheil. Es ist eine bedenkliche Sache um jenen "beiligen Götterftrahl, der in die Seele ichlägt und trifft und gundet", und Shakespeare's Liebesgeschichten gewinnen ganz unendlich dabei, daß der Dichter um den conventionellen Aberglauben an die Göttlichkeit und Unwiderruflichkeit dieser plöglichen Regungen des erhipten Bluts fich im Geringften nicht kummert, fondern fie eber ale Vorläufer der wahren und achten Leidenschaft, als eine Art Rinderfrankheiten der Liebe auffaßt. Findet boch felbst Romeo seine Julia erst, als er sich in feinen Mondscheinschwärmereien für Rosalinde der erften phantaftischen Grillen entledigt hat! Daß es mit Orfino nicht anders werden wird, bleibt dem aufmerksamen Beobachter nicht lange verborgen, und Olivia's Graufamkeit erscheint bei näherem Zusehen lediglich als natürliche Folge des geringen Vertrauens, welches jenes Strohfeuer ihr einflößte. Das Benehmen bes Berzogs, ganz wie feine Stimmung, ift durchaus nicht das eines Mannes, welcher ein hohes Ziel ernstlich Wir wollen es-nicht eben urgiren, daß er Allen, die es hören wollen, von feinem Liebes = Unglud bie Ohren vollfeufzt. Männern ist in solchen Lagen das Geheimniß bekanntlich nicht in dem Grade Bedürfniß als Frauen, wenn auch hier der Redseligfeit jedenfalls eine Grenze geftellt ift, welche der Berzog weit über schreitet. Viel bedenklicher sind schon die künstlichen Reizmittel, die ihm fast mehr am Herzen zu liegen scheinen, als die Erreichung des Ziels. Statt mit männlicher Entschlossenheit weiblicher Laune entzgegen zu treten und Alles an Alles zu setzen, zieht er sich auf weiche Blumenmatten unter schattende Lauben zurück und füttert sein hungriges Verlangen mit schmachtend süßer Musik. Wer jemals in heftiger wirklicher Leidenschaft auf Widerstand stieß, wird wissen, daß dem gesunden Manne alsdann Percy's Urtheil über Musik weit näher liegt, als das des Orsino. Die glückliche, oder die hoffnungslos resignirte Liebe mag sich in Tönen berauschen; die in frischem Schmerz mit den Verhältnissen ringende slieht solche Aufregungen, wie Salz in der Wunde. Dem entspricht denn auch Orsino's Abneigung gegen alle energische und zerstreuende Beschäftigung. Er selbst scheint seinen saunenhaften Wankelmuth dunkel zu fühlen:

"Denn, Knabe (fagt er zu Viola) wie wir uns auch preisen mögen, Sind uns're Neigungen doch wankelmüthiger, Unsicherer, schwanker, leichter her und hin,

Als die der Frauen."

Und der Narr trifft den Nagel auf den Kopf, indem er sich mit den Worten verabschiedet:

"Nun, der schwermüthige Gott beschirme dich, und der Schneider mache dir ein Wamms von Schillertaft, denn dein Gemüth ist ein Opal, der in alle Farben spielt! Leute von solcher Beständigkeit sollte man auf die See schicken, damit sie alle Dinge treiben und nach allen Winden steuern müßten, denn wenn man nicht weiß, wohin man will, so kommt man am weitesten."

Diesem schwankenden, unkräftigen Zustande seines Gemüths ist denn auch die Art seiner Werbung vollkommen entsprechend. Seine Liebe ist weitaus nicht das Bild jener Herz und Leben aussaugenden Gluth, welche Viola ihm schildert:

"Sie fagte ihre Liebe nie,

Und ließ Verheimlichung wie in der Anospe

Den Wurm, an ihrer Purpurwange nagen.

Sich härmend und in bleicher, welker Schwermuth

Saß sie, wie die Geduld auf einer Gruft,

Dem Grame lächelnd. Sagt, war das nicht Liebe?"

Und so hat denn seine Werbung auch Nichts gemein mit jener so ausdauernden als ungestümen, heißen und unwiderstehlichen Sprache des Herzens, die in Viola's Munde auf Olivia so zauberisch wirkt: "D, liebt' ich euch mit meines Herren Gluth, Mit folcher Pein, so todesgleichem Leben, Ich fänd' in euerm Weigern keinen Sim, Ich würd' es nicht versteh'n. Ich baut' an eurer Thür ein Weidenhüttchen, Und riefe meiner Seel' im Hause zu, Schrieb' fromme Lieder der verschmähten Liebe, Und sänge laut sie durch die stille Nacht.

D, ihr folltet mir Nicht Ruh' genießen zwischen Erd' und Himmel, Bevor ihr euch erbarmt."

Statt dessen sendet Orsino seinen Pagen, der Beredsamkeit des Botschafters seine Sache vertrauend. Und so muß er es sich denn gefallen lassen, daß man der Geliebten erzählt, er liebe sie

> "Mit Thränenfluth der Anbetung, mit Stöhnen, Das Liebe donnert, und mit Flammenseufzern."

Er hat zulet noch von Glück zu sagen, daß die Gefälligkeit der dramatischen Muse seine Thorheit zu seinem Besten wendet und den schönern, werthvollern Besitz ihm mühelos giebt, während er thatlos dem unerreichbaren nachseufzt.

Neber Olivia können wir kürzer sein. Sie ist augenscheinlich das weibliche Gegenbild des launigen phantastischen Herzogs. Schön, jung, reich, verständig, wie er von tiesem Gesühl und doch den Ansforderungen des Lebens vollkommen gewachsen, scheint sie recht eigen für diese Verbindung geschaffen. Zudem trifft die Werbung sie in jenem gefährlichen Zustande der Vereinsamung, des Grames um nahe, geliebte Verwandte, der schon so manchem Freier den Zugang zu stolzeren Herzen gebahnt hat. Aber es ist, als fühlt sie der Neigung des Herzogs an, daß dies so schnell und rauchig aufflackernde Feuer des rechten Brennstoffes entbehre. Sie weist ihn zurück, um unmittelbar darauf in dieselben, ja in weit ärgere Verirrungen zu stürzen. Von der ersten Begegnung mit Viola an, erinnert ihr maßloses, leidenschaftliches Benehmen in manchem Zuge an Phöbe in "Wie es Euch gefällt", die auch das Schicksal der Liebe zu einem verkleideten Mädschen mit ihr theilt.

"Ein höchst zerstreuender Wahnfinn in mir selbst

Verbannte seinen (nämlich des Malvolio) ganz aus meinem Geift," so schildert sie ihren Zustand selbst nach der glücklichen Lösung. Und es bedarf in der That aller Güte des Schicksals und des Dichters, um die von ihr angestiftete Konfusion zu glücklichem Ende zu führen.

So treibt denn die finnbethörende Liebe ihr nedisches Spiel mit Klugen und Thoren; es könnte den Anschein gewinnen, als ware das ganze Stud eine Beifpielfammlung zu dem alten Spruch, daß Berliebte ben Wahnsinnigen gleich zu achten, hatte der Dichter nicht in ben Kerngestalten Biola's und Sebastian's es zur Anschauung gebracht, wie ein klarer Ropf und ein gesundes herz auch auf diesem stürmischen Meere keineswegs das Steuer verlieren. Viola namentlich ift eines der Lieblingskinder der Shakespeare'schen Muse, aus der Familie der Rosalinde, Porcia, der Imogen, aber finniger und weicher, als die beiden erften, und der lettern an elaftischer, unverwüftlicher Lebensfraft und sprudelndem humor überlegen. Gin warmer, erquickender Frühlingshauch weht von dieser so idealen und doch so unendlich wahren und natürlichen Geftalt durch jede Scene, in der fie fich zeigt. Und als fühlte der Dichter, daß dies köftliche Juwel keine Unebenheit, feine rauhe Stelle ertragen konne, fo mandte er hier auf die forgfaltige Ausarbeitung alles Einzelnen, auf die Motivirung jeder Sandlung, jedes Worts eine besondere Sorgfalt. Wir leben uns in die boch fo feltsamen und außergewöhnlichen Verhältniffe ihrer Stellung ordentlich mit ihr ein und verlieren über der substanziellen, lebensfräftigen Wirklichkeit der Person gang die Neigung, uns über die gröhere oder geringere Wahrscheinlichkeit der Ereignisse den Kopf zu zerbrechen. Gleich die Thatsache ihrer Verkleidung wird, wie schon oben angedeutet, durch ihre gefährliche hilflose Lage vollkommen gerechtfertigt. Im Dienfte bes herzogs gewährt fie durch entschlossene Befämpfung einer tiefen und wahren, aber wenig hoffnungsreichen Liebe, ein wahres Gegenbild gegen das maglose, zerflossene und dabei so unfräftige Wefen der andern. Ich sage absichtlich "wenig hoffnungereich", benn daß fie gar feine hoffnung haben follte, mag ich ben Auslegern nicht glauben. Das Hohle und Phantaftische in des herzogs Neigung für Olivia ist ihr von vornherein nicht entgangen und es ist augenscheinlich, daß sie von dieser Beobachtung frischweg die Vollmacht entlehnt, bei Ausführung ihrer Sendung dem Schickfal etwas unter die Arme zu greifen. Ober würde der Herzog fich vielleicht geschmeichelt fühlen, wenn er hörte, wie sie von seinen "bonnernden Seufzern" fpricht, von feinem Stöhnen und der Thranenfluth feiner Anbetung? Gelbft jene Wendung:

"Ich fänd' in eurem Weigern keinen Sinn, Ich würd' es nicht verftehn!"

und die ganze feurige Schilderung der achten, unwiderstehlichen Liebeswerbung, sie sind ja offenbar sehr mäßig bemäntelte Anklagen gegen den herzog, der von dem Allen das Gegentheil thut. Und, offen geftanden, weit entfernt hier einen Flecken auf Biola's Charakter werfen zu wollen, finde ich diesen Zug mädchenhafter Schlauheit unendlich wahrer und natürlicher, als die sentimentale, willenlose Ergebung in ihr Schickfal, die man ihr gewöhnlich andichtet. Wie alle diese marfigen, durch und durch gesunden Frauengestalten der Shakespeare'schen Dramen und Luftspiele, besitt fie Geiftesgegenwart, und, ausgenommen wo es um das durchaus unweibliche Blutvergießen fich handelt, auch Entschlossenheit in nicht geringem Grade. Als Malvolio sie mit dem Ringe überrascht, entschlüpft ihr keine Sylbe, welche Olivia vor dem albernen Menschen compromittiren könnte. Ihr ganzes Benehmen nach dem Schiffbruch ist das Werk eines faft männlichen Muthes; aber ächt weiblich oder sagen wir ächt menschlich ist wieder ihre Entgegnung, als der Schiffshauptmann fie für Sebaftian haltend, sein Geld fordert und schwarzen Undank ihr vorwirft:

"Ich hasse Undank mehr an einem Menschen Als Lügen, Hoffahrt, saute Trunkenheit, Als jedes Laster, dessen starkes Gift Das schwache Blut bewohnt."

Und wie ihr Bruder Schaftian Geftalt und Züge mit ihr theilt, so zeigt seine geistige und gemüthliche Erscheinung gegen die ihrige gehalten nur den Unterschied des Geschlechts, nicht der Person. Wie Viola in ihrer Verkleidung den Herzog, gewinnt er den Schiffshauptmann auf den ersten Blick, mit der starken Anziehungskraft edel gearteter und unverdorbener Jugend auf Alle, welche in spätern Jahren sich geistige Frische bewahrten. In Olivia's Gunst dringt er rasch zum Siege vor, auf dem Wege, den ihm die Schwester gebahnt, ohne es zu wollen oder zu wissen. Sein abenteuerliches Verhältniß zu der schönen, sich ihm förmlich antragenden Frau bleibt von dem Schein des Lächerlichen vollkommen befreit, denn es wird durch eine wahre und starke Empfindung hinweg getragen über die kleinen Fragen und Verhältnisse, innerhalb deren allein das Komische gedeihen mag. So bilden die beiden herrlichen Zwillings-Geschwister so recht den geistigen Wittelpunkt, ich möchte sagen die Normalhöhe des Ganzen, von der

- annih

aus der Blick für die wunderlichen Krankheitserscheinungen der moralischen Welt seinen Magstab gewinnt und die der ausschließlichen Beschauung des Einseitigen entspringende Verwirrung vermeidet. Der Narr Feste endlich, weit mehr in die Handlung verflochten, als Probftein ober ein anderer seiner Rumpane (ben im Lear etwa ausgenom= men), zeigt uns den gewerbsmäßigen Clown, den wohlbestallten Lustigmacher im Vollbesit seiner Künste, aber dem harmlos-heitern Charafter des Stückes entsprechend, durchaus ohne das scharfe Salz der Satire, das man in dem Probstein des tendenziösen "Wie es Guch gefällt" fo deutlich heraus schmedt. Seine Aufgabe ift es vielmehr, durch sinnreiche Einfälle und harmlose Neckereien die stockende Unterhaltung zu würzen, wobei es ihm denn freilich unbenommen bleibt, sich die handelnden Personen genau anzusehen und ihnen gelegentlich im Scherz seine wahre Meinung zu sagen. Aber auch dies thut er nur mit größter Vorsicht, und was wohl zu merken, er redet von Niemand schlecht hinter bem Rücken. So ift er seiner schwierigen Stels lung vollkommen gewachsen und verdient das Lob Biola's:

"Der Bursch ist klug genug, den Narr'n zu spielen, Und das geschickt thun, fordert einigen Wiß. Die Launen derer, über die er scherzt, Die Zeiten und Personen muß er kennen Und wie der Falk auf jede Feder schießen, Die ihm vor's Auge kommt. Dies ist ein Handwerk So voll von Arbeit, als des Weisen Kunst. Denn Thorheit, weislich angebracht, ist Wiß; Doch wozu ist des Weisen Thorheit nüß?"

In diesem Sinn darf er denn seinem Fräulein auch wohl sagen: Cucullus non facit monachum, Mein Gehirn ist nicht so buntsscheckig, als mein Rock. In den schärfsten Gegensat tritt er natürzlich gegen den personissicirten nüchternen Hochmuth des Malvolio. Es würde jenem Urbilde des ungenießbaren Pedanten ja ein wesentlicher Zug sehlen, wenn er Spaß verstände, wenn er Vögelbolzen nicht regelmäßig als Kanonenkugeln ansähe, sobald sie seine werthe Person tressen. Er könnte es sich ad notam nehmen, was Olivia von dem Narren sagt:

"Ein privilegirter Narr verleumdet nicht, wenn er auch Nichts thut, als verspotten."

So ist denn auch das von Malvolio vertretene Princip das Einzige,

gegen welches Feste ernstlich Front macht. Seine Bemerkungen über das schillertaftne Wamms des Herzogs und über Olivia's krankhaft phantastische Trauer sind durchaus gutmüthiger Art; er erlaubt sich sonst auch keine Satire gegen Klassen und Stände, es sei denn, man wollte es ihm anrechnen, daß er Narren und Ehemänner mit Sarbellen und Heringen vergleicht. Aber als es gilt, den hochmüthigen Haushosmeister zu foppen, den Pietisten, welcher den Mantel nach dem Winde dreht und mit dem Wein und dem Kuchen auch die wißige Narrheit verbannen möchte, da entwickelt er alle seine Talente und erlaubt sich zum ersten und einzigen Mal einen scharfen Schuß gegen ernste und gefährliche Leute:

"Ich wollte, ich wäre der Erste, der sich in einem solchen Mantel verstellt hätte,"

so meint er, als er des "Ehr'n Mathias" Ornat anlegt. Die Stelle ift um fo auffallender, da die ganze Verkleidung für die handlung durchaus unnöthig ift, wie später Maria auch ausdrücklich fagt. mag beiläufig bemerkt werden, daß der Narr während der ganzen Befcwörunge-Scene ben falbungevollen Ton der puritanischen Geistlichen nachahmt, während ber Priefter, welchem Dlivia ihr Schickfal anvertraut, offenbar als katholischer Monch zu denken ist: ein weiteres Zeithen für den inftinctartigen Widerwillen Shakespeare's gegen die gange frömmelnde und augenverdrehende puritanische Richtung, welche bald nach seinem Tode seine Meisterwerke, mit aller andern Luft des alten fröhlichen England auf die Achtungs-Lifte feste, und beren Thorheit es verschuldete, daß England erft durch den Pfuhl der vollkommen entsittlichten Komodie der Restaurations - Zeit den Weg zu seinem Chakespeare zurud finden konnte. Jenem harmlofen Charafter bes Feste entspricht endlich wesentlich seine musikalische Alder. gröbern Clowns ben derben Mutterwit des einfachen Volkes, fo vertritt er in seinen einfach rührenden Weisen das tiefe, poetische Gefühl der alten Zeit, das in den Tonen des achten Volksliedes wunderbar ergreifend wie eine Stimme aus dem Vaterhause hinüberklingt in den Lärm des Kulturlebens. Wie hat das herber empfunden, als er feine Schilderung des Volksliedes (in der Einleitung zu den Stimmen der Bölker) mit den Worten des Herzogs begann:

"Komm' Bursch', sing' uns das Lied von gestern Abend. Gieb Acht' Cesario, es ist alt und schlicht. Die Spinnerinnen in der freien Luft, Die jungen Mägde, wenn sie Spiten weben, So pflegen sie's zu singen; 's ist einfältig Und tändelt mit der Unschuld süßer Liebe So wie die alte Zeit."

Das sind die süßen Weisen, welche den Gram des Herzens lindern, "Mehr als gesuchte Wort' und luft'ge Weisen, Aus dieser raschen wirbelfüß'gen Zeit!"

Sie verhalten sich zu den Couplets unserer neuesten berlinisch- französischen oder französisch- berlinischen Lustspiele wie menschliche Freude
zu "jottvollem Amüsement." Ueber das Stück aber gießen sie eine Fülle ächten, zum Herzen sprechenden Wohllautes aus, einen ruhig
heitern Grundton der Stimmung, der ganz wesentlich beiträgt zu dem
wahrhaft erquickenden Eindruck, welchen diese Perle unter den Lustspielen "des süßesten Shakespeare" auf nur noch nicht ganz verbildete
Herzen niemals versehlen wird.

Dreifigste Vorlesung.

Die luftigen Weißer von Windsor.

Die älteste Ausgabe dieser "höchst ergöplichen und trefslich witigen Komödie von Sir John Falstaff und den lustigen Weibern von Windsor" erschien, ohne Genehmigung des Dichters, im Jahr 1602.*) Im Londoner Buchhändlerregister ist sie schon am 18. Januar 1601 verzeichnet, wie denn auch der Titel jener ältesten Ausgabe bereits mehrerer Aufführungen Erwähnung thut. Dagegen sinden die "lustigen Weiber" sich nicht in dem Meres'schen Verzeichniß Shakespeare'scher Stücke aus dem Jahre 1598 und es sind also genügende äußere Gründe vorhanden, als Zeit der Absassung die Jahre 1599 oder 1600 anzunehmen. Eben dahin verweist uns auch die Betrachtung der Form und des Inhalts. Wir besinden uns mitten in einem Kreise alter Bekannten aus Heinrich IV. und aus dem 1599 abgefaßeten Heinrich V. Die Tradition will sogar wissen, daß Elisabeth, entzückt von der Prachtgestalt des seisten Kitters, sich ausdrücklich einen

^{*)} Der Titel dieser ersten Ausgabe heißt: "A most pleasaunt and excellent conceited Comedie of Syr John Falstaffe and the merrie Wives of Windsor. Entermixed with sundric variable and pleasing humors, of Syr Hugh the Welsh Knight, Justice Shallow and his wise Cousin M. Slender. With the swaggering vaine of Annciens Pistole and Corporall Nym. By William Shakespeare." Viel vollständiger und besser ist der Text der Folio-Ausgabe von 1623, welcher allen neuern Ausgaben zum Grunde liegt.

verliebten Falstaff bei dem Dichter bestellt habe, und daß dieser der Aufgabe in 14 Tagen genügte: *) eine nicht gerade unglaubliche Sache, wenn man Shakespeare's wunderbare Frische und Fruchtbarkeit in jener reichsten Zeit seines Wirkens in Erwägung zieht, so wie bie vielfachen, offenbar ganz frischen Anklänge aus den beiden Sistorien und das fast burchgängige Vorwalten einer bequemen, an die komischen Scenen Heinrichs IV. und Heinrich's V. schlagend erinnernden Profa. Durch= weg in Blankversen sind nur die Liebeszespräche Feutons mit Anne Page geschrieben (III, 4, V, 5) ferner Fentons Verabredung mit dem Wirth (IV, 6) und das Komplot, welches die beiden Windfor-Chepaare gegen Falstaff schmieden (IV. 4). Außerdem wird hie und da eine Schlußsentenz in Versen gesprochen; Pistol trägt feine Renommistereien durchweg in den schwülftigen, travestirten Tragödienphrasen vor, die uns aus seinen Leistungen in Heinrich IV. und Heinrich V. im Gedachtniß sind, und die Elfenscene im funften Aft ift in gereimten, größtentheils fünffüßigen Samben geschrieben. Alle diese metrischen Unterbrechungen verschwinden jedoch gegen die Massen der Prosa dieses ungewöhnlich umfangreichen und breit ausgeführten Lustspiels, in welchem zwei Hauptintriguen und zwei episodisch eingeflochtene Nebenhandlungen sich zu einem überaus heitern, lebensfrischen und bunten aber wunderlich zusammengestellten und auf den ersten Blick fast überladenen Festkranze der komischen Muse zusammen flechten. Den brei-

L-odish

^{*)} Gegen diese von Rowe herstammende Neberlieferung macht Chalmers das damalige hohe Alter der Königin geltend, die in ihrem 67sten oder 68sten Jahre, kurz vor ihrem Tode, an solchen Possen schwerlich habe Gefallen sinden können. Wir müssen Drake durchaus beistimmen, wenn er diesen Grund nicht gelten läßt. Elisabeth hielt sich nicht nur sehr lanze geistig frisch, sondern es lag ihr auch viel daran, diese Frische bis an die äußerste Grenze des ästhetisch und physisch Möglichen zur Schau zu tragen. Sie war hoch in den Sectzigern, als sie mit dem französischen Botschafter noch eine Gaillarde tanzte. Ueber einen ähnlichen Vorfall berichtet Drake nach den Bacon Papers: "Bei einer Maskerade in Blackfriars, auf Veranlassung der Hochzeit des Lord Gerbert und der Miß Russel forderten acht weibsliche Masken noch acht andere dergleichen zur Theilnahme am Tanze auf. Mistreß Fritton, die sie führte, kam zur Königin und forderte sie zum Tanz. ""Liebe!" sagte die Königin, ""die Liebe ist falsch." Dennoch stand Ihre Majestät auf und tanzte. Sie war damals 68 Jahre alt."

teften Raum füllt der galante, mehr kühne als glückliche Feldzug Fallftaffe gegen bie beiden ebenso rechtschaffenen als luftigen Bürgerfrauen, nach welchen das Stud genannt ift: eine berb-komische Berspottung eigennütiger und abgeschmackt unverschämter Liebeswerbung, in einzelnen Zügen an den Pecorone des Giovanni Fiorentino erinnernd, so wie an die "lovers of Pisa" in Tarleton's "News out of Purgatorie", boch hauptfächlich wohl von Chakefpeare's eigener Erfindung. Falstaff, geniert durch den beständigen Conflict zwischen der Leiftungöfähigkeit seiner durftigen Reble und der seiner Borfe, beschließt, seine neu aufgefrischte Ritterehre wieder einmal "in sein Bedürfniß zu hüllen" und seine Finangen auf Kosten zweier wohlhabenden Bürger von Windsor zu ordnen. Er hat vernommen, daß in beiben Säusern die nicht mehr jungen aber noch stattlichen, rüftigen Frauen den Schluffel zum Geldkaften führen und fo faßt er denn den Plan, fie zu feinem Oft- und Weft-Indien zu machen und gleichzeitig nach beiden handel zu treiben. Durch Frau Fluth's und Frau Page's freundliche und unbefangene Gaftlichkeit ermuthigt, macht er fich mit cavaliermäßigem Uebermuthe an's Werk. Gleichlautende Liebesbriefe werden an beide Abressen erpedirt. Sofort zwischen den nicht im Geringsten verliebten Freundinnen ausgetauscht, steigern sie den Unwillen der so gröblich gefoppten Frauen zu dem Entschluß eremplarischer Rache. Falstaff geht dreimal hinter einander in die Falle. In die Themse geworfen, geprügelt, schlieglich öffentlich beschimpft und zum Kinderspott, zur Fabel ber Stadt und bes Sofes gemacht, bust er am Leibe, Beutel und Namen seine cavaliermäßige Berachtung burgerlichen Rechts und weiblicher Rechtschaffenheit. Aber er ift keineswegs ber Ginzige, auf beffen Koften der Dichter uns lachen macht. Neben der cavaliermäßigen Parodie verliebten Beginnens zeichnet er eine ganze Galerie fpießburgerlicher Verfundigungen gegen die Rechte wahrer, naturgemäßer Liebe. Nicht viel erbaulicher als Frau Page von dem beutelustigen Falftaff, wird ihre Tochter von Schmächtig umworben, dem halb blödfinnigen Better und Schüplinge unfers alten Bekannten, des Friedensrichters Schaal. In dem herzen des Baters tragen Gelb und Rang bes Freiwerbers es über jede andere Rücksicht davon, und da seine Frau in den Handel nicht willigen mag, foll die Tochter sich zu einem Betrug bergeben, damit hinter ihrem Ruden ber Plan bes Baters zur Ausführung komme. Aber auch Frau Page's Weigerung wurde keinesweges durch Achtung vor den Menschenrechten

ihrer Tochter dictirt. Sie protegirt nur einen andern Freier, nicht fo albern als Schmächtig, aber boch auch ein lächerliches Driginal, und, was die Hauptsache, über sein wahres Verhältniß zu Unna durch seine Eitelkeit nicht weniger verblendet, als jener. Auch fie gedenkt durch scrupellose Intrigue ihren Willen durchzuseten, und barüber fällt der Kampfpreis denn dem afthetisch und sittlich berechtigten dritten Bewerber zu, dem von dem Mädchen erwählten und ihrer würdigen Geliebten. Dieselbe luftige Maskenscene, welche an Falftaff die poetische Gerechtigkeit so nachdrücklich übt, sie läßt auch die andern Frevler an den Rechten der Liebe in die Grube fallen, die sie fich felbst gegraben, und führt die Intrigue jum beiterften, durch achten humor gewurgten Schluß. So wäre benn die Handlung eines weit angelegten und künstlich verschlungenen Lustspiels vollständig vorhanden. Aber sie genügte diesmal noch nicht dem fast in überreicher Fülle sprudelnden Humor des Dichters. Auf dem ohnehin bunten und gestaltenreichen Gemalde mußte sich noch Raum finden für eine britte, auf die hauptfabel sich nur sehr äußerlich beziehende Gruppe. Dem französischen Doctor, welchen Frau Page sich zum Schwiegersohn wünscht, stellt ber Dichter ben Bundesgenoffen bes Hausherrn gegenüber, ben walli= fischen Pfarrer, Sir hugy Evans. Des Doctors sprudelnder Jähzorn führt einen Ehrenhandel herbei, in dessen Verlauf sie, Dank der Vorsorge des luftigen Wirths zum Hosenbande, statt der eigenen Kopfe nur bes Königs Englisch zerhaden; eine Beschäftigung, die fie bann alle fünf Akte hindurch mit solcher Virtuosität und folchem Erfolge fortsetzen, daß die rühmende Erwähnung ihrer "mannigfaltigen und ergöplichen humore" auf dem Titel der alten Quartausgabe als eine Endlich muffen noch drei "beutsche gar wohl verdiente erscheint. Diebsbrüder" herbei, um dem schlauen, superklugen Wirth mit feinen Pferden und mit der Zeche davon zu gehen, wie "drei Doctor Fauftuffe", und auch über die innere Geschichte und endliche Auflösung des Falstaff'schen Gefolges erhalten wir ausführliche Auskunft. Wir haben ein buntes Durcheinander von zum Theil nur lose verbundenen Scenen vor und, ein Stud, beffen maffenhafte, beinabe überladene Handlung fast ein augenblickliches Zurücksinken Shakespeare's in die niedern Regionen der von ihm längst verlassenen Intriguen = Romödie andeuten könnte, wenn seine unvergleichliche Kunft der Charakteristik nicht gerade hier fast Scene für Scene die glänzendsten und überraschendsten Triumphe feierte. In der That ist gang vorzugsweise

auf dieser Seite das Geheimniß der unwiderstehlichen Wirtung zu suchen, welche die "lustigen Weiber" von jeher ausgeübt haben, und die selbst in dem ihnen entnommenen Operntert nicht gänzlich verstoren ging. Die eingehende Beobachtung des Kenners sindet hier ihre Rechnung nicht weniger, als die naive Lachlust eines Sonntag-Publicums. Es sohnt wahrlich der Mühe, den Intentionen des Dichters in dieser genialen Charakterstudie mit einiger Sorgsalt zu solgen und aus dem wahrhaft verschwenderischen Reichthum der über alle Scenen ausgeschütteten ergöplichen und charakteristischen Züge die fast durchweg typischen Gestalten des Lustspiels zusammen zu sepen. Es wird dabei an Gelegenheit nicht fehlen, in den sittlichen und künstlerischen Anschauungen gerade seiner schönsten Jahre uns immer besser zurecht zu sinden und auf Manches bei Betrachtung der gleichzeitigen Werke, namentlich aber der mehrfach erwähnten Historien Angedeutete tieser eingehend zurück zu kommen.

Im Mittelpunkte des Bildes steht ohne Frage Falstaff mit seiner wohlbekannten Umgebung. Gein Auftreten in den "luftigen Weibern" ist etwa als eine Episode aus jenem Spätsommer seines Glücks und feiner Respectabilität zu betrachten, beffen Sonne feit der Schlacht von Shrewsbury seine alten Tage beleuchtete. Sorgfältige Einhaltung des hiftorischen Zusammenhangs ist von dem Dichter in Studen ganz verschiedener Gattung natürlich nicht zu erwarten. Dennoch ift es flar, daß Shakespeare bei der scenischen Auferstehung eines fo beliebten und volksthümlich gewordenen Charafters dessen Antecedentien keinesweges außer Acht lassen durfte: und in der That fügt die Gefchichte bes hier geschilderten erotisch-finanziellen Streifzuges sich gang natürlich als ein würdiges Glied in die Reihe jener im zweiten Theil von heinrich IV. geschilderten Abenteuer, welche uns den Ritter geschäftig zeigten, seiner Theorie vom Secht und vom Gründling praktische Folge zu geben (vergl. Thl. I. S. 247, 248 u. 250 unten) gegen bes Könige friegepflichtige Unterthanen, wie gegen Frau Surtig und seinen "Jugendfreund" Schaal. Noch ist jener "Vorrath von guten Namen" nicht gänzlich verbraucht, den er der Großmuth des Prinzen und der eigenen Unverschämtheit auf dem Schlachtfelde von Shrewsbury verdankte. Falftaff steht noch in des Königs Dienst, er befitt Pferde und halt ein Gefolge, den uns wohlbekannten Stamm feiner nach Beendigung des Bürgerkrieges entlaffenen Kompagnie. Als herr Fluth ihn geprügelt hat, fürchtet er Nichts fo fehr, als den

Spott ber hofleute, die ihn geißeln wurden mit ihrem ftachlichen Wit, bis er eingeschrumpft ware, wie eine Bactbirne. Daß er noch zur "guten Gesellschaft" gehört, beweist ber lieberale Rredit, welchen der ftattliche, kluge Wirth zum hofenbande dem Manne von gehn Pfund wöchentlicher Zeche bereitwillig gewährt, so wie seine gaftfreie Aufnahme in den wohlhabenden Burgerfamilien zu Windfor. Seine wenig erbaulichen Kompagnie-Geschäfte mit Piftol und Nym treten diesen Annahmen nicht entgegen. Wohl hat er nachgegeben, daß Piftol seine Autorität als Pfand brauchte; er hat seine guten Freunde moleftirt, um eine dreimalige Frist für ihn und für feinen Nebengaul Nym zu ergattern; er ift zur Golle verdammt, weil er ein paar Cavalieren und guten Freunden zuschwor, Piftol und Nym wären gute Soldaten und tüchtige Bursche; ja, als Frau Brigitte ihren Fächerftiel verlor, nahm er's für 15 Pence auf feine Ehre, bag ibn Piftol nicht hätte. Alles das darf uns aber an dem Manne nicht befremden, bem es unmittelbar nach feiner Beforberung zum Sauptmann gut genug war, ein Weib wie Frau hurtig durch ein Cheversprechen um ihre lette Sabe zu bringen, der seine Vollmacht benutte, um feine Rompagnie mit Lumpen und Bagabunden, seine Borfe aber mit vollwichtigen "Engeln" zu refrutiren (vergl. heinrich IV. Thl 2. Aft 2. Auffallender ift fein Verhaltniß zu Schaal. Bei Bein-Ec. 1). riche V. Thronbesteigung saben wir ihn noch in einer Art von Intimität mit dem klugen Friedensrichter, ber ihm 1000 Pfund geborgt hatte, um fünftig eine mächtige Connexion bei Sofe zu haben. biefer Vertraulichkeit ist hier wenig zu merken. Falftaff hat Schaal's Leute geprügelt, sein Wild erlegt, sein Jagdhaus erbrochen: er hat Schmächtig den Ropf zerschlagen und es fällt ihm nicht ein, bas zu leugnen oder sich vor der angedrohten Rlage bei Hofe zu fürchten. Um dieses Benehmen mit jenem spätern Kompagniegeschäft der beiden würdigen Ritter in Uebereinstimmung zu bringen, darf man sich aber nur jenes lakaienhaften, gedankenlosen Servilismus Schaal's erinnern, neben welchem im zweiten Theil von Beinrich IV. felbst Falstaff noch eine stattliche und vergleichungsweise achtbare Figur macht (vergl. Thl. I. dieser Vorles.). So lange Schaal überzeugt ist, daß er den Liebling bes Prinzen, den allmächtigen Günftling ber nächften Regierung vor sich hat, bedarf es sicher nur eines leutseligen Wortes von Falstaff, um ihn noch ganz andere Dinge vergessen zu machen, als ein paar gestohlene hirsche, einige höhnische Worte und ben etwas bespectirlich behandelten Kopf des Better Schmächtig.

L-odill.

In diesem Spätsommer seines Gludes nun, in bem unächten, aber noch nicht ganz abgenutten Goldschimmer des erschlichenen Rriegeruhms, durch die Gunft der Fortung nur unerfättlicher und schamloser geworden, beschließt Falftaff einen letten Beutezug in's "alte romantische Land" der verliebten Thorheit. Seine Siege über Frau hurtig und Dortchen Lakenreißer haben fein Selbstvertrauen sichtlich gehoben. "Der alte Renner hat den Sporn gefühlt." Er "wittert Unterhaltung" bei Frau Fluth. Er trägt fein Bedenken, ihre Gaftlichkeit, ihre unbefangene Soflichkeit zu feinen Gunften zu deuten. follte benn die einfache Bürgerfrau nicht Wohlgefallen finden an jenem "heitern Blid, an den einnehmenden Augen, an dem edlen Wefen" des Mannes, welchen ber Cohn Englands einft in fein Berg fcbloß? Immerhin mag sein stattlicher Bauch centnerschwer in's Gewicht fallen gegen seine ritterlichen Manieren, Frau Fluth und Frau Page find ja auch über das Flügelkleid hinaus und wissen voraussichtlich die Vorzüge zu schäpen, welche die Erfahrung des Veteranen vor dem Ungeftum des Rekruten voraus hat. Zudem gehen Kriegsbeute und Sold ftark auf die Reige; die gehn Pfund wöchentlich laffen fich nicht mehr erschwingen. Der Friede hat den Erpressungen ein Ende gemacht und industrielle Spazierritte auf des Königs Candstraße hat der Prinz nach dem Abenteuer von Gadshill sich ein für allemal dringend verbeten. So vereinigen sich denn unverschänites Selbstvertrauen und bas "verwegene Bedürfniß", um den souveranen herrscher von Gaftcheap, den Fürsten der humore auf einen Kampfplat zu führen, auf dem wir ihm bis dahin noch nicht begegnet find: es wird fich zeigen, was der Schimmer seiner hofgunft, vereint mit den hülfsmitteln bes fouveranen, scrupellosen Gelbftgefühls und bes glanzenden Wipes gegen ein paar schlichte Bürgerfrauen vermag.

Denn daß Shakespeare hier nicht nur den unverschämten und feigen, sondern auch den geistreichen Falstaff in Scene setzt, ist keinen Augenblick zu verkennen. Sir John herrscht im "Hosenbande" zu Windsor nicht weniger unumschränkt, als einst in Frau Hurtig's beschaglicher Schenke. Den klugen, lustigen Wirth hat er erobert, wie es bei Leuten dieser Art nur genialen, unterhaltenden Zechern gelingt. Es bedarf nur eines Wortes von ihm, um einem Menschen wie Bardolph einen Posten im Keller zu schaffen, "aus dem alten Mantel das neue Wamms, aus dem verwelkten Lakaien einen frischen Zapfer zu machen." Selbst das kritische Geständniß des Geldmangels bringt den "Impes

rator und Dictator" der fröhlichen Zechbrüder nicht um die Gunft des Mannes, welcher die Rechnung macht. In den Gesprächen mit Barbolph, Nym und Piftol sprudelt gang der alte, unverwüstliche Wit, nur durch einen Migton schnöden, wegwerfenden Sohns bisweilen unheimlich geschärft, wobei wir es denn nur zu deutlich merken, daß bie ganze luftige Gesellschaft im besten Juge auf dem Wege ist, an deffen Biel der Dichter sie im erften Theil von heinrich V. ankommen läßt. Schmächtig ift nicht der Einzige, der über ihre Geschicklichkeit im "Aneignen" kostspielige Erfahrungen gemacht hat. Bardolph's Diebereien sind so offenbar geworden, daß Falstaff es nicht mehr für sicher balt, ihn bei sich zu dulden. Pistol und Nym kommen sich dem stets trunkenen "hans Scharlach" gegenüber beinahe nobel vor, um jo fläglicher aber muffen fie dafür das Maß ihrer eigenen Erbarmlichkeit geben, als der Hochmuthsteufel ihnen für einen Augenblick im Gewande der Ehre erscheint und es ihnen despectirlich vorkommen läßt, ihres Meisters Liebesbriefe an die Adresse zu bringen. Ein wahrer Wolfenbruch souveranen, fast zur Freiheit des humors gesteigerten Hohns ist von Valstaff's Seite die Antwort und zeigt uns den Ritter noch einmal in der gangen Meisterschaft seines Genre, im Selbstbemußtsein der lüderlichen Genialität gegenüber der plebejen Gemein-Wie lieft er namentlich ber unermeglichen Niederträchtigkeit bes renommistischen Fähndrichs den Tert, dem Rerl, der seine Lumpen, feine wilden Ragenblide, feine Bierhausphrafen und feine Karrenschieberflüche unter dem Schirmdach der Ehre verschanzt! Sie haben insgesammt nur zu fehr Recht: er gegen die frechen Schurken von Sandwerk, die nichts Giligeres zu thun haben, als ihn beim ersten Streit zu verrathen: sie gegen den herabgefommenen Ravalier, der im Begriff ift, in der Rnechtschaft der Sinne sich seines letten Schmuckes, feines unverwüftlichen Mutterwipes, feines feinen Berftandes gu entfleiden, nachdem er auf alle Arten von sonstiger Respectabilität längst theoretisch und praktisch verzichtet hat. Wirklich bildet das Auftreten Falstaff's von nun an ein rapides Herabsinken aus der Rolle des liebenswürdigen Roue in die des Ritters von der traurigen Gestalt. Schon der Beginn des Liebeshandels zeigt ihn in seinem brutalen lebermuthe von allen guten Beiftern der Klugheit und des Taftes verlaffen. Sein Liebesbrief zwar ift an fich nicht fo übel. Jedenfalls ist dieser kurz angebundene, soldatenhaft renommirende Ton der einzige, welchen er nach seinen Antecedentien anschlagen darf, ohne sich

von vorn herein bobenlos lächerlich zu machen. Nur versieht er es gröblich, indem er mit zwei vertrauten Freundinnen gleichzeitig anbindet. Nicht einmal für jede eine besondere Erklärung zu schmieben, hält er der Mühe werth: und diese alberne Selbstüberschätzung führt ihn dann von Demuthigung zu Demuthigung, bis fein Wit ebenfo zum Kinderspott wird, wie seine Tapferkeit und feine Ehre. anfangs verfäumt er die allergewöhnlichste Vorsicht, indem er gegen den ihm unbekannten Fluth mit allen feinen Plänen herausruckt. In einer wahren Orgie brutalen Nebermuths, als befände er sich in Gaftcheap, etwa in Piftol's und Dortdens Gefellschaft, droht er, den betrogenen Chemann mit feinen Augen zu durchbohren, daß er von Sinnen kommen foll, ihn in Respect zu halten mit feinem Prügel. "Wie ein Meteor foll der über des Hahnren's Hörnern schweben!" Das erfte Stelldichein bei Frau Fluth ist dann ein unübertroffenes Meisterftud acht komischer Bühnenwirkung. Falstaff hat seine Kunfte noch nicht gänzlich verlernt, aus jenen schönern Tagen, da er unter bes herzogs von Norfolt Pagen feine galanten Studien machte. Nur daß er die zierlichen Miniaturbildchen seiner Jugend jest in kühnerm Schwunge mit dem Maurerpinfel zu reproduziren bemüht ift. Seine poetischen Versuche über Frau Fluth's diamant-blipende Augen, über ihre feingeschwungenen Augenbraunen, über ben festen Accent ihres Fußes werden durch die Ankunft des verachteten "hahnrens" graufam gestört und mit dem köstlichsten à propos fällt nun das draftischste Schlaglicht auf fein ganzes Wesen und Treiben in jenem eifrigen "laßt einmal fehn! lagt einmal fehn!" mit welchem der unternehmende Kavalier aus dem Versteck hervor springt, um seine gigantische Masse in den bereit gehaltenen Bascheforb zu zwängen. Zweimal läßt ber Dichter ihn noch in dieselbe, nur immer plumper angelegte Falle binein tappen. Es wird ihm nach der Prügelsuppe die öffentliche Demüthigung, das Stadt- und hofgespräch nicht erspart, nicht einmal das von Fluth gewonnene Geld darf er behalten. Man rückt ihm vor, wie er alt und kalt sei, von außen und von innen unleidlich, so arm wie hiob, fo gottlos wie hiobs Weib! Entlarvt, übertölpelt, von Alt und Jung verhöhnt läßt er noch in komisch-wehmuthiger Berzweiflung eine lette Rakete seines humors steigen gegen "bie wälsche Ziege, bie ihn anmedert, gegen die Narrenkappe von wälschem Fried", mit der man sein gedemuthigtes Alter schmudt. Dann ergiebt er sich auf Gnade und Ungnade und giebt den Schlüffel zu feinem trostlosen

25 *

Benehmen, wie zu bem acht Chatespeare'schen Grundgebanken seiner Rolle und in gewiffem Sinne vielleicht bes Studes, indem er in Die Worte ausbricht: "Drei- oder viermal fam mir in den Sinn, es waren feine Feen; und doch ftempelte bas Bewußtsein meiner Schuld, Die plöpliche Betäubung meines Urtheils den handgreiflichen Betrug jum ausgemachten Glauben, allem gefunden Menschenverftande zum schnoden Trop. Da feht, welch ein hanswurft aus dem Verftande werben kann, wenn er auf verbotenen Wegen fchleicht!" Jene großartige Unterordnung des afthetischen Gesichtspunktes unter den sittlichen, die wir schon früher in der dramatischen Entwickelung dieses Charafters bewundernd hervorheben mußten (vergl. Bb. I. S. 243-246), fie feiert hier einen neuen, glanzenden Triumph. Wie die genialfte Anlage vor dem Berabfinken zu Robbeit und Gemeinheit nicht bewahrt, sobald sie den halt des Pflichtbegriffes aufgiebt, das hatte der Dichter in jenen unvergleichlichen Scenen Beinrich's IV. genugsam gezeigt. Es blieb noch übrig die grundsatlose Frivolität in ihren letten Schlupfwinkel zu verfolgen, sie gewissermaßen im eigenen Sause zu guchtigen, ihr ben letten Nimbus zu nehmen, in bem fie ihre Sohlheit verbirgt: die Einbildung ihrer intellectuellen Ueberlegenheit über "pflichttreue Beschränktheit". Und so muß denn der Fürst ber Luftigmacher, ber Großmeifter bes Nichts ichonenben Wipes jum Gefpott ber einfachen Burgersleute werden, die er zu prellen gebenkt; nicht nur die ehrbaren Leute, sondern auch die Lacher muß er gegen fich haben, unter bem Bewußtsein der Dummheit und Albernheit muß die eherne Stirn bes Mannes fich fenten, ber fich gewöhnt hat, die Gesetze des Landes und die Rechte der Schwachen als die leichte Beute feines unvergleichlichen Wipes zu betrachten. Go reift er vor unsern Augen ber Rataftrophe entgegen, mit welcher später die Sinnesanderung des Prinzen ihn trifft, und es bedarf hier wirklich sehr der begütigenden Schlufworte und der Einladung Page's, um den Gindruck der Scene nicht ernfter zu machen, als ihn der Charafter bes Luftspiels erträgt.

In wenigen bezeichnenden Zügen tritt uns sodann neben dieser Hauptgestalt des Stückes das Bild Schaal's, unsers alten Bekannten, entgegen, sammt seinem blassen Beiter und Pflegebesohlenen, Schmächtig. Der Friedensrichter von Gloster muß noch einmal als Stichtblatt herhalten für des Dichters Hohn gegen die in Amt und Würden sich blähende, an Verstand, Herz und Lenden gleich ausgedörrte phis

ifterhafte Gemeinheit. In den silbernen hechten seines Wappens, in bem Jagdfrevel, den er an Falftaff zu rachen gebenkt, sucht man bekanntlich Anspielungen auf des Dichters Jugendleben, die freilich zehn Jahre früher weit natürlicher gewefen waren, als in der Zeit von Shatespeare's vollfter, mannlicher Reife, auf bem Sobepunkt feines Schaffens (vergl. Bb. I. S. 104). Schaal's alberne Renommage bei absoluter Nichtigkeit seines Wefens ift im Streit mit Falftaff biefelbe, wie früher, da er dem in gang neuer hofgunft strahlenden Ritter die honneurs feines haufes, feines Rellers und feiner Borfe machte: nur daß er in feiner gegenwärtigen friegerischen Stimmung ebenfo geiftreich von den Zweikampfen und Waffenthaten seiner Jugend zu sprechen, liebt, wie damals, bei ber Freude bes freundschaftlichen Wiedersehens, von seinen luftigen Streichen und galanten Abenteuern. Immerhin aber kommt er diesmal noch gnädig ab, denn er hat für eine glückliche Folie seines Wesens gesorgt. Er tritt als Beschützer und Berather auf mit einem hoffnungevollen Sprößling feines Geschlechts, mit einem Menschen neben welchem selbst auf Schaal's geftrengem Antlit ein Bug von Männlichkeit hervortreten könnte. Schmächtig, benn von ihm reben wir, führt und birect in ben Verstellungefreis von "Was Ihr wollt" zurud. Er ift kaum ein Anderer, als Chriftoph von Bleichenwang, unter anderem Namen. Der Dichter hat hier für völlige Evibeng seines Bilbes, bis in die kleinsten Buge ber Erscheinung geforgt. Er zeigt uns ben geiftig und körperlich absolut nichtigen Ginfaltspinsel, ben im füßen Bewußtsein ber angebornen Respectabilität dabin träumenden jungen herrn von guter Familie, wie er mit seinem blaffen Rafegesicht, mit bem zimmtfarbenen Bartchen, die Rafe in die Luft werfend selbstgefällig einherstapft, ohne auch nur zu einer Ahnung feiner Lächerlichkeit fich zu erheben. Wegen ihn ift Schaal ein Benie, ein feiner Renner von Welt und Menschen. Bei der Freiwerbung bringt er es nicht über das Nachbeten der Worte hinaus, in welchen der Dheim ihm zuspricht. Sein Benehmen bei ber Ginladung Page's, feine Weigerung jum Effen zu kommen, als Aennchen ruft, ift bas eines Bauerlummels, ber zum erften mal in feine Gefellschaft kommt und seine Verlegenheit hinter Grobheiten verftedt. In den fremden Sprachen ist er nicht weiter gekommen als Junker Christoph, der seinen Mutterwip über dem Rindfleischeffen einbüßte. Um so eifriger wirft er mit fremden Broden um sich, die er regelmäßig so verkehrt anwendet, wie etwa Frau Hurtig oder die Clowns unterster Klasse.



Wie Junker Christoph von Tobias, so wird er von Falstaff's Gesellen gerupft und gehudelt. Dafür entschädigt er sich durch Renommiren vor den Damen und vor friedlichen Leuten, wie er sich denn bei Alennchen nicht besser glaubt empfehlen zu können, als durch die Gesichichte von den drei Gängen auf Degen und Dolch, die er mit dem Obersechtmeister um eine Schüssel geschmorte Pflaumen ausgemacht hat. Als Onkel Schaal ihn zum Augriff auf das herz seiner Zukünstigen kommandirt, schwingt seine Phantasie sich zu der hoffnung auf, er werde Anna Page lieben können, "wie es sich für Einen schickt, der nach der Vernunft zu Werke geht": und diese hoffnung begeistert ihn denn auch zu der draftischen Schlußwendung seiner Werbung: "Ich für meine Person will Wenig oder Nichts von Euch. Euer Vater und mein Onkel haben's in Gang gebracht, wenn's mir bescheert ist, gut, wenn's mir nicht bescheert ist: nun, wer's Glück hat, führt die Braut heim!"

So begegneten wir bis jest in diesem Lustspiel, ganz gegen Shakespeare's sonstige Art, nicht sowohl neuen, felbstständigen Charaktertypen, als vielmehr einer Reihe von Reminiscenzen aus frühern Arbeiten des Dichters. Auch in dem scheinbar neu hinzu gekommenen Charaftervilde des wallisischen Pfarrers ift dieser Zug nicht zu ver-Man ziehe diesem jovialen Biedermann den Chorrock aus und ftelle ihn im Buffelwamms und mit dem Schlachtschwert umgürtet in Reih' und Glied, und kein Bekannter des tapfern Fluellen wird anstehen, in hugh Evans den gleich denkenden und gleich beanlagten Landsmann des tapfern, ehrbaren, trop seines pedantischen Phlegma's thatfräftigen und mannhaft freimuthigen wallisischen Sauptmanns zu begrüßen. Einen gewissen Bug schwerfälliger Würde und sentimentaler Beschaulichkeit haben diese Walliser mit Owen Glendower, dem hochabligen, potenzirten Bertreter ihres Stammes, gemein. Evans nicht weniger als Fluellen liebt es, vor der Stunde der That seinem Hange zu moralischer Betrachtung zu folgen. Wie jener in den Pausen der Schlacht mit seinen Kameraden sich in tiefsinnige Discuffionen einläßt über bie römische Kriegedisciplin, über Alexander und Clitus und den großen Pompejus, oder über Fortuna, die eine gar treffliche Moral sei mit ihrer Augenbinde, ihren Flügeln und ihrem Rade, fo schwelgt Evans, während er auf dem Stelldichein seinen Gegner erwartet, in den lyrischen Reminiscenzen seiner poetis schen Jahre: der "stille Pach" und "das Matrikal der Vökel" bilden

in seiner Phantasie ein wunderliches Quodlibet mit "den Wasserklüssen Papylon" und den "tausend würz'ge Plume fein", von denen er fingt. Er hat "pesontere Tisposition zu weine" — aber diese nachdenkliche, weichherzige Stimmung thut seinem Kampfesmuthe fo wenig Eintrag, wie jene moralisirende Gelehrsamkeit der Kriegstüchtigkeit des walli= fischen hauptmanns. Trop seiner geiftlichen Würde und Weichherzigfeit ist Evans ein unverzagter, kampfesmuthiger Recke: es ist aar nicht zu spaßen mit diesen ein wenig unbehülflichen und feltsamen, aber durchweg soliben und nichts weniger als mattherzigen Kernnaturen, bei denen man sich unwillkürlich unfrer Westphalen erinnert, der "sentimentalen Eichen", wie heine fie treffend und sinnig genug bezeichnet. Bei aller Gutmuthigkeit und driftlichen Gelassenheit bleibt Evans eben so wenig als Fluellen muthwilligen Beleidigern das Mindeste schuldig, weder dem aufbrausenden französischen Doctor, noch dem Gastwirth zum "Hosenbande" mit seinen "Spotthaftigkeiten und Stichelworten".*) Es darf wohl kaum erinnert werden, wie sehr man diesen Charafter unterschätzen würde, wenn man mit den meiften

^{*)} Gegen meine Auffassung des Owen Glendower in heinrich IV. hat Rodenberg den Einwand erhoben, daß der schwärmerische, phan-tastisch=poetische Zug dieses Walliser=Fürsten wesentlich in die Ratur feines Volksstammes gehöre, und daß daher Shakespeare diese Eigen-thümlichkeit nicht als schiefe und einseitige Entwickelung des Individuums verspottet haben könne. Rodenberg hat bekanntlich in Wales gelebt und Land und Volk liebevoll und gründlich studirt. Wir würden seiner Auffassung der wallisischen Nationalität daher volle Beachtung schenken, felbst wenn sie nicht, wie in diesem Falle, nur eine allbekannte Thatsache bestätigte. Dagegen wäre gegen ihre Competenz für Entscheidung der vorliegenden Frage doch Manches zu erinnern. Es handelt sich hier nicht um unsere Meinung von den Wallisern, fondern um das Verständniß gang bestimmter, von Shakespeare ge-Zeichneter Bertreter dieses Stammes, Dwen Glendower, hugh Evans und Fluellen: und eine Vergleichung der beiden lettern mit jenem muß auf den ersten Blick genügen, um das phantastisch schwärmerische Wesen des von Percy verspotteten Lords als eine, in der Auffassung des Dichters rein persönliche Verschrobenheit kenntlich zu machen, nicht aber als eine boch zu schätzende, romantische Eigenthümlichkeit seines Volkes. Gir hugh und Capitain Fluellen find bei aller Gemuthlichkeit und Nachdenklichkeit durchaus praktische, derbe Naturen, und daß Shakespeare (ob mit Recht, das zu entscheiden ist hier nicht unfre Sache), daß der Dichter gerade in ihnen den Typus des Volksstam= mes zeichnen wollte, tritt fast aus jedem Worte ihrer Rollen mit völ= liger Evidenz zu Tage.

englischen Erklärern die ganze Rolle lediglich als ein komisches Erercitium in gebrochenem Englisch auffaßte. Eber ließe fich folche Auffaffung bei Doctor Cajus entschuldigen, obwohl auch hier das Studium des französischen Charakters, zu welchem die Hiftorien, namentsich Heinrich V., Beranlaffung gaben, überall durchblickt, und zwar bisweilen in der feinften, ergöplichften Weife. Es darf dabei nicht übersehen werden, wie vollkommen Shakespeare sich von nationalen Vorurtheilen freihält, überall, wo der Gegenstand nicht ganz direct feinen Patriotismus herausfordert. Die Frangosen, deren er spottet, sind die übermüthigen Kavaliere, welche vor Azincourt dem englischen Könige Gefangenschaft anbieten, ehe sie ihn geschlagen. Volk an sich ift der Dichter von beleidigender Geringschätzung weit entfernt, wenn er sich auch wohl gelegentlich einen harmlosen Scherz über fein fprudestöpfiges Wefen, seinen Sang gur Prahlerei und gum Dafür liefern die französischen Charaktere in "Ber-Oune erlaubt. lorne Liebesmub'n" und in "Ende gut, Alles gut" ben klaren Beweis, und auch Doctor Cajus giebt den Lachern eigentlich nur durch seinen Jargon eine Blöße. Seine hipe gereicht ihm nicht zur Schande, da sie mit Muth und Ehrgefühl gepaart ist.

Viel weniger ausgeführt find alle übrigen, speziell für die Intrigue des Studes erfundenen Rollen. Fenton, der gludliche Nebenbuhler Schmächtig's, muthet uns gleichfalls an, wie ein alter Be-Wie Falftaff hat er in des wilden Prinzen Gesellschaft gelebt und sein Ruf hat darunter gelitten, wie seine Börse. Verdacht, daß er nach Aennchens Sand ftrebe, um mit ihr ben Schlufsel zu des Vaters Geldkasten zu fassen, erweist sich als keinesweges grundlos. Aber bei allebem ift er aus bem Metalle, aus welchem der Dichter mit Ehren den gludlichen Liebhaber formen barf. Natur hat ihn reich ausgestattet mit dem Festschmuck männlicher Jugendfrische und Rraftfülle. "Er springt, er tanzt, er hat junge, feurige Augen, er schreibt Berse, er spricht Festtagsworte, er duftet wie April und Mai." Und noch einen reelleren Vorzug hat er mit dem erlauchten Genossen seiner luftigen, vielleicht überluftigen Tage gemein: es ist kein Falsch in ihm und sein herz ift warm und frisch geblieben unter den Thorheiten seiner unreifen Jahre. Er fagt & Aennchen in's Gesicht, "daß ihres Vaters Reichthum der erfte Anlag für sein Werben war" — und er darf es wagen, denn im Umgange mit dem Mädchen hat sein Sinn sich geändert. Er fand sie, werbend,

von höherm Werth und trachtet nun, wenn auch wohl nicht "einzig", jo doch in gebührendem Dage, nach ben "achten Schäpen ihres Innern", die der Dichter ihm denn schließlich von Rechtswegen mit allem zeitlichen Bubehör zufallen läßt. Die Rolle wurde an Poins erinnern, den Einzigen aus der Falftaff'schen Genoffenschaft, welchem der Prinz gelegentlich ein Wort wirklichen Bertrauens schenkte, an dem er die Cardinaltugenden der Treue und der Tapferkeit felbst in den mehr luftigen als rühmlichen Tagen von Gadshill und Gaftcheap nicht vermißte. Doch ift es fehr möglich, bag Shakespeare hier an feine bestimmte Person des früheren Studes gedacht hat, wie ja auch die hier auftretende Frau Hurtig, mit ihrer Namensverwandtin in Heinrich IV. nur das Berdreben ber Fremdwörter gemein hat. Die beiden Chepaare von Windsor sind nur stiggirt, aber freilich von der Sand bes die Scene bereits mit vollendeter Birtuositat beherrschenden Namentlich ist Fluth ein trefflicher Vertreter der komischen Gifersucht, die sich von der tragischen wesentlich dadurch unterscheidet, daß sie nicht der verletten Liebe, sondern der beleidigten Gitelfeit entftammt und daß ein Fonds von Gutmuthigkeit, mit Schwäche verbunden, die Beforgniß vor einer unglücklichen Rataftrophe nicht aufkommen läßt. Unter ben Frauen tritt Page's Gattin ftarker hervor: Die resolute, nach häuslicher herrschaft strebende aber ihre Grenzen forgfältig einhaltenbe, in ihren tugenbhaften Grundfägen burch Rlugheit und gludliches Temperament nicht wenig geforderte hausfrau, durchaus feine feine ober edle Natur, wie aus ihrem Benehmen gegen Anna und Fenton genügend erhellt, aber aus solidem und für die Alltageforderungen des Lebens völlig audreichendem Stoffe. Es gereicht beiläufig dem Texte ber Nicolai'schen Oper zu großem Vortheil, daß die Fabel ihn nöthigt, gerade diese von dem Dichter weniger forgfältig gefeilten Charaktere in den Vordergrund zu ftellen. bloge Komik der Situationen, die reich ausgestattete, in scltenem Grade bühnengerechte Handlung fesselt auch so vollkommen die Theilnahme, während die Runft des Komponisten sich innerhalb der mehr angebeuteten, als im Einzelnen ausgeführten Intentionen bes Dichters mit vollkommener Freiheit bewegt. So sind die "luftigen Weiber" bes höchsten Preises sicher, bei ben Freunden scenischer, geschickt arrangirter Effecte sowohl als bei Lesern und Zuschauern, für welche das Studium grundlich angelegter und fein durchgeführter Charattere den größern Reiz hat. Bebenklicher stellt sich die Frage nach dem

fittlichen oder afthetischen Grundgebanken, nach ber einheitlichen Seele des Studes. Der Verlauf der Falstaff'schen Liebeswerbung könnte auf den Gedanken führen, daß es sich hier überhaupt um eine Berherrlichung burgerlicher Ehrenhaftigkeit gegenüber genialer Luder= lichkeit handle. Aber dann trate fast die Salfte des Studes als fremde, überflüssige Zugabe aus dem Organismus des Ganzen beraus. Die so reich ausgeführte Intrigue, welche um Anna Page sich dreht, erschiene beinahe als störenbes Beiwerk; Evans und Cajus fänken zu einer Art von cultivirten Clowns herab und felbst jener Gegensat burgerlicher und abliger Sitte wurde wieder verwischt, wenn nicht aufgehoben. Handelt doch Page im Grunde nicht viel ehrenwerther als Falftaff, wenn er darauf ausgeht, die einzige Tochter einem Schmächtig zu verkuppeln, diefer "Maffe häßlich fchnöber Fehle", Die ihm schön vorkommt bei 300 Pfund des Jahres. Nicht viel beffer handelt Frau Page, so viel sie sich auch sonft mit ihrer Ehrlich= keit weiß. Sie ist durch des Doctors Ansehn bei Hofe, durch seine reiche und vornehme Praris bestochen, wie ihr Mann durch Schmäch= tig's Bermögen. Dabei hat sie nicht einmal das Lob der Offenheit, mit der ihr Mann dem unliebsamen Bewerber entgegen tritt, und der schließliche Sieg Fenton's ließe sich endlich eben so gut zu Gunften verliebter Romantik auslegen, wie die Demüthigung Falstaff's als Triumph der ehrbaren Profa. Vielleicht treten wir dem Grundge= danken des Dichters einen Schritt näher, wenn wir uns des in "Was Ihr wollt" behandelten Thema's erinnern. Beide Stude liegen ein= ander ohnehin durch ihre Entstehungszeit nabe. Sie gleichen einander durch die rüstige Leichtigkeit und den sprudelnden, ungetrübten Sumor der komischen Partien, die freilich in den luftigen Weibern nicht durch schwungvolle Lyrif unterbrochen werden, und auch die Seele der handlung, das treibende Intereffe zeigt in beiden nabe Berwandtschaft. hier wie dort gilt es, die Thorheiten und Verirrungen darzustellen, welche mißgeleitete Liebe in der Gesellschaft anrichtet, oder zu deren Entfaltung das Verhältniß der Geschlechter Veranlassung giebt: nur daß die in den "luftigen Weibern" gegebene Schilderung trop ihres größeren Umfanges an Reichhaltigkeit und Vollständigkeit mit der bes ersten Studes sich nicht messen barf. Dort war es nicht nur niedriger Eigennut und alberne Eitelkeit, welche fich an dem Namen der Liebe verfündigten und darum dem verdienten Spotte verfielen. Christoph und Malvolio nahmen nur einen Theil des Interesses in

Anspruch, während der Dichter seine reiche Runft entfaltete, um den Gegensatz frankhaft-phantaftischer Sentimentalität und achter, auf bem Grunde eines gesunden Charafters ruhender Jugendliebe zur Geltung zu bringen. Dies höhere Moment ift in den "luftigen Weibern" beinahe fortgefallen, wie aus einem vergleichenden Blid auf die Hollen ber "Biola" und ber "Anne Page" fich auf ber Stelle ergiebt. Um fo energischer, mit tedem, niederlandischem Pinfel find die Gingriffe geschildert, durch welche die gemeinen Beweger des alltäglichen Lebens, Gigennut und Gitelfeit, das Gebiet der Liebe entweihen. ihnen Allen Nichts von ihrer Strafe erlassen. Der Dichter zeichnet mit gleicher Energie den schamlosen "Coureur de bonnes fortunes", den stumpffinnigen Convenienz-Freier, den eigennütigen, die Tochter als Waare behandelnden Bater, und die Mutter, bei der die Eitelfeit es über die Rücksicht auf das Glück und auf die weibliche Würde ihres Kindes davon trägt. Aber alle auftretenden Personen zeigen sich einer tiefern Auffassung des Lebens so fern, sie verfolgen mit solcher Naivetät ihre untergeordneten Zwecke, dem Mangel an edler Gesinnung und bedeutender Kraft tritt fo viel Unbefangenheit, Gutmuthigkeit und heilsame Gewöhnung an Ordnung und Sitte gegenüber, daß der Rampf der Gegenfage fich zum heitern Spiele mildert, und auch in ber Stimmung bes Betrachters ber festliche, beitere humor keinen Augenblick durch den "schwarzen Affect" unterbrochen oder verstimmt wird. So stehen die "luftigen Weiber" an Tiefe der poetischen Intentionen gegen die meiften andern Shakespeare'ichen Luftspiele ent= schieden zurud. Um fo gunftiger aber fällt ber Bergleich für fie aus, sobald es um glückliche, scenische Anordnung und komische Kraft der Charakteristik sich handelt. Sie nehmen, was diese Vorzüge anbetrifft, mit vollem Recht einen Ehrenplat ein unter den gelungenften Urbeiten des Dichters.

Einunddreißigste Vorlesung.

Troilus und Gressida.

Die älteste Ausgabe dieses dramatischen Gedichtes erschien im Jahre 1609, noch ehe dasselbe die Probe der öffentlichen Aufführung bestanden und wie der Herausgeber ganz naiv eingesteht, gegen den Willen des Verfassers.*) "Danket dem Schicksal", sagt er, "daß das Stück in eure Mitte entschlüpft ist. Denn ich glaube, nach des gro-

^{*)} Der Titel dieser ältesten Ausgabe heißt: "The Famous Historie of Troylus and Cresseid. Excellently expressing the beginning of their loves, with the conceited wooing of Pandarus, Prince of Licia. Written by William Shakespeare. Imprinted by G. Eld for R. Bonian and H. Walley, and are to be sold at the spred Eagle in Paulus Church-yeard, over against the great North doore 1609." Es war dieses jedoch nicht das erste Stud der englischen Buhne, welches diesen sehr popularen Stoff bearbeitete. Aus Henslowe's mehrfach erwähntem Tagebuche ergiebt sich, daß ein Drama: Troyelles and Cresseda ober the Tragedy of Agamemnon schon am 2. Juni 1599 durch den Master of the Revels zur Aufführung verstattet wurde. Es war von Dekker und Chettle wahrscheinlich für die Truppe des Grafen von Nottingham geschrieben. Auch ein Stück "Troisus und Cressida" aus dem Re-pertoire der Shakespeare'schen Gesellschaft wird schon früh erwähnt. Es wurde am 7. Februar 1603 in das Londoner Buchhandler-Regifter eingetragen: ob ein von Shatespeare stammender erfter Entwurf, ift nicht zu beftimmen.

Ben Besitzers Willen wurdet ihr eber barum gebeten haben als gebeten sein." Sehr balb darauf ging es, von der Censur gebilligt, über die Bühne bes Globe, ein Umftand, der noch auf einem Theil ber Eremplare jenes erften unrechtmäßigen Druckes nachträglich bemerkt werden konnte. Es wird von dem ersten herausgeber eine Komödie genannt, in der Folio steht es zwischen den historien und ben Trauerspielen, und im Buchhändlerverzeichniß wird es geradezu als eine hiftorie aufgeführt. Für jede biefer Bezeichnungen liegen rechtfertigende Bründe nabe genug. Der hiftorie scheinen die Kriegsund Staatsaktionen anzugehören, Die klaffischen Namen, Die Fulle politischer Betrachtungen und Ausführungen, die sich hier mehr in den Vordergrund drängt, als wir es felbst in den unbezweifelt geschichtlichen Dramen Shakespeare's gewohnt sind. Es fehlt sodann nicht an Liebesschmerz, nicht an Ehrgeiz und helbenfinn, nicht an Leidenschaft und Tuden bes Schickfale, um eine fünfaktige Tragobie bamit gang leiblich zu wurzen, und bie Schlußscenen werden nicht nur von den Thränen, fondern von dem heißen Herzblut mehr als eines Helden Endlich ift für die Lachluft reichlichst gesorgt durch Clowns von handwerk wie durch Narren wider Willen, und — was noch mehr fagt — die Gesammtauffassung der reich gegliederten handlung läßt uns keinen Augenblick im Zweifel, daß es bes Dichters Absicht nicht fein kann und auch sicher nicht ift, burch Erregung von Mitleid und Furcht unserer Theilnahme sich zu bemächtigen und in idealer Resignation die Diffonanzen des von ihm dargeftellten Weltlaufes zu lösen. Diefer Mannigfaltigkeit und Unbestimmtheit des Gesammteindrucks entsprechen benn auch die Urtheile ber neuern Erklärer. Der Eine preift den Reichthum ber Charakteriftik, und geht an ber Deutung bes Ganzen vorsichtig vorüber. Gin Anderer erklärt geradezu, "daß er nicht wisse, was er davon fagen solle." Ein Dritter geht nach mannigfachen Deutungsversuchen unbefriedigt davon, nicht abgeneigt, diese geringe Ausbeute der schwankenden, unklaren haltung des Dichters felbst auf die Rechnung zu schreiben. Dennoch zeugen schon die wiederholten Bearbeitungen berfelben Fabel, die zahlreichen Anspielungen auf ihre Hauptpersonen, denen wir überall begegnen, für die Popularität des Sujets; die verfrühte, unrechtmäßige Ausgabe zeigt wenigftens, daß man fich zu dem Drama eines großen Erfolges verfah, und das warme Lob des literarischen Freibeuters, der sie veröffentlichte, ist in der Sprache der Ueberzeugung, ja der Begeisterung geschrieben. "Diefes Berfaffers Komodien", fagt er, "find fo nach dem Leben ge= formt, daß fie als Erläuterungen aller unferer Sandlungen bienen; solche Gewandtheit zeigen sie und solche Gewalt des Wipes, daß die größten Feinde des Schaufpiels an seinen Stücken Gefallen finden. Alle folche plumpen und schwerköpfigen Alltagemenschen, die, des Dipes einer Komödie nimmer fähig, zu feinen Vorftellungen famen, durch den Ruf derselben gelockt: dort fanden sie den Witz, den sie felbst nie zu Wege brachten und sie gingen gescheuter beim, als sie gekommen waren. In seinen Luftspielen ift so vieles und so treffliches Salz, daß sie wegen ihrer großen Ergöplichkeit, in jenem Meere entstanden scheinen, welches die Benus erzeugte. Reins unter diesen allen aber ift sinnreicher als dieses hier, und hatte ich Zeit, ich würde das auseinander sepen, obwohl ich weiß, daß ich es nicht nöthig habe. Das Stud verdient eine folche Arbeit, fo gut wie die beste Komödie von Plautus oder Terenz. Und glaubt mir dies: wenn der Dichter geschieden sein wird, wenn seine Komödien vergriffen sein werden, dann werdet ihr emfig nach ihnen fuchen und eine englische Inquisition errichten." Im Ganzen und Großen hat sich die Weisfagung glänzend genug bewährt. Es wird nun zu untersuchen sein, ob und wie weit dies enthusiaftische Lob auch für "Troilus und Cressida" seine Richtig= keit hat, oder ob in der That die tiefer eingehende Betrachtung dieses feltsamen dramatischen Gedichtes darauf verzichten muß, die aufgewendete Mühe durch eine entsprechende Frucht gesunder Erkenntniß belohnt zu feben.

Werfen wir zunächst einen orientirenden Blick auf die handlung. Das ziemlich bunte Gewirr der geschilderten Vorgänge gruppirt sich um eine Liebesgeschichte, welche der Dichter ziemlich locker mit einer Doppelreihe von Vorgängen verband, die uns bedeutsame Blicke in das Gebiet des Ehrgeizes, resp. der Eitelkeit und der Staatsklugheit gestatten. Den Stoff jener erotischen Scenen sand Shakespeare in Chaucer's romantischem Epos: "Troilus und Cressida." Wie im Orama, slieht dort Calchas aus Troja in's griechische Lager, weil er, der Zukunft kundig, den Untergang der Stadt deutlich voraus sieht. Seine Tochter Cressida bleibt in großer Gesahr bei den aufgebrachten Trojanern zurück, sindet aber in dem tapfern Prinzen Troilus einen schwärmerisch treuen und ergebenen Ritter. Das Verhältniß wird durch Pandarus, den lange vor Shakespeare in England sprüchwörtslichen Urvater der Kuppler, vermittelt; bis in's Einzelne sinden die

entsprechenden Scenen des Drama's bei dem alten epischen Volksdichter ihr Vorbild. Dann erbittet sich Calchas von den Griechen den gefangenen Antenor, um für ihn seine Tochter zu lösen. Auswechselung wird von den Trojanern bewilligt und Troilus hat das Zusehen, als der ritterliche Diomedes ihm die so eben gewonnene Geliebte in's feindliche Lager entführt. Die fentimentale Scheidescene, dann Crefsida's Koketterie, ihre Intrigue mit Diomedes, ihre schamlofe Untreue: Alles dies findet fich bei Chaucer wie bei Shakespeare. Fortgelassen wurde von dem Letteren nur die reuevolle Klage, mit welcher Creffida im Epos vorausahnend die Schande fich ausmalt, welche von nun an ihren Namen brandmarken wird. "Bis an ber Welt Ende wird man kein gutes Wort von ihr schreiben, noch fingen; die Bücher werden sie schänden und von allen am meisten werden die Frauen ihre Untreue haffen und schelten." Shakespeare zog es vor, die verliebte Dame in ihrer Sünden Blüthe abtreten zu lassen und dafür zu guterlett ihren Dheim, ben gefälligen Vermittler, nebst ber zahlreichen, in feinen Fußtapfen wandelnden Zunft dem hohn und dem Belächter ber Buschauer preiszugeben.

Diese frivole Liebesgeschichte in romantischer Form versetzt der Dichter nun mitten unter jene weltberühmten Sagen, an welche in der Phantasie des Mittelalters nicht nur die griechische sondern die gesammte westeuropäische Geschichte sich knüpfte, mitten unter jene unfterblichen Vorbilder urfräftigen Geldenthums, in denen felbst die Barbaren des fernen Abendlandes nach Jahrtaufenden ihre Stammväter zu sehen und zu verehren liebten, sobald sie den ersten Trunk aus dem Becher antiker Bildung gethan. Aeneas und seine Trojaner spielen bekanntlich in den französischen Chroniken des Mittelalters kaum eine geringere Rolle, als in den Stammfagen altitalischer Städte. Shakespeare seinerseits konnte seine Kenntniß dieser Dinge unmittelbar aus homer schöpfen, der ihm in Chapman's Ueberfetung vorlag und dem er jedenfalls die Grundzuge der Gestalt des Thersites entlehnte. Weit mehr hat er ohne Zweifel die mehr oder weniger romantischen Bearbeitungen der trojanischen Sagen benutt, welche sich großer Verbreitung erfreuten: das "Troy Booke" von Lydgate, nach der lateis nischen Historia Trojae des Guido von Colonna, und besonders Carton's "Destruction of Troy", eine englische Bearbeitung bes französischen Werks von Raoul le Fevre. Shakespeare entnahm ihnen ziemlich das ganze epische Gernft seines Drama's, selbst die

Motive der Nebenscenen. Aber der Ton der Behandlung und die Charakterschilderung ift ihm durchaus eigenthumlich. Wie homer zeigt er uns das griechische Lager durch den Streit der Fürsten gerriffen. Nicht in Agamemnong tyrannischer Willfür, sondern in des Achilles übermuthigem Eigenwillen wurzelt der Streit. Er und Ajar übertreiben sich in Kundgebungen verstandlosen Sochmuths. ermahnen Ulysses und Neftor zur Bernunft und zur Ordnung. Nicht einmal Reid gegen den zum Zweikampf mit hektor bestimmten und damit plump renommirenden Ajar ift im Stande, den Achilles zur Thatfraft zu spornen. Ein Brief Polyrena's, für die er fchwärmt, reicht hin, seinen kaum erwachten Entschluß in sentimentale Rube zu Ueberhaupt ist ritterlich = romantische Galanterie das einzige Gefühl, welchem die meisten helden sich zugänglich zeigen, wenn nicht geradezu kleinlicher Neid und Selbstsucht ihre Schritte dictirt. verweigern die Trojaner die Herausgabe Helena's lediglich im Interesse ber "Ghre;" — hektor forbert die Griechen für den Ruhm feiner Dame zum Kampf, Agamemnons Entgegnung huldigt der Liebe fast im Styl des Sonetts, selbst der alte Neftor ist bereit, mit seinen fieben Tropfen Blut für die Reuschheit seiner Gemahlin gegen Be-Iena's Eltermutter zu zeugen. Achilles wird, wie bei Homer, erft durch des Patroklus Tod unter die Waffen gerufen. Nach unentschiedenem Gefecht tritt er ben Rückzug an; bann trifft er, von seinen Myrmidonen umgeben, den vereinzelten, nicht einmal bewaffneten Vergeblich mahnt hektor an die Gesetze des ritterlichen Geaner. Man fällt mit Uebermacht über ihn her. Er wird ge= Rampfes. mordet, verhöhnt, an des Achilles Roßschweif um die Mauern ge= chleift. Gleichwohl behaupten die Trojaner, unter Troilus und Aleneas, das Feld, und brechen zulett die Schlacht nur ab, um demnächst mit frischen Kräften Sektor zu rächen. Die pathetische Rede, in welcher Troilus diesen Entschluß verkündet, dann die Verwünschung des ihm begegnenden Pandar und des lettern tragi-komisches, bereits erwähntes Sündenbekenntniß bilden den Schluß.

Man sieht, die tragischen Dissonanzen gellen hier so schrill als möglich in unser aus alle dem tollen Wirrwarr nach Harmonie sich sehnendes Ohr. Wir dürfen es Niemandem verdenken, wenn er auf Augenblicke zweifelt, ob er ein Lustspiel vor sich hat oder eine verunglückte Tragödie. Die Ergebnisse der Handlung zeigen uns den Lieb-haber verrathen und enttäuscht, den Ehrenhelden des Stückes schmäh-

Dabei ist nicht einmal ein Abschluß erreicht. Tich ermordet. Wir erfahren nicht, wie es am Ende Troilus, nicht, wie es Cressida geht, noch für wen die Entscheidung der Waffen sich ausspricht. Troilus fchließt mit verzweifelten und heroifden Vorfagen, aber auf der Stelle wird der Eindruck der Scene durch des Pandarus naiv-burleste Rlagen, zumal durch seinen Epilog an das Publicum nicht wenig ge= schwächt. Die Fabel des Drama's nimmt es somit an Ungefügigkeit und Schroffheit mit den seltsamsten Stoffen auf, an denen sich Shake. speare jemals versuchte, und es wird nun zu untersuchen sein, ob es dem Dichter nicht auch hier, wie in so manchem andern Werke, gelungen ist, in der Tiefe zu gewinnen, was er an der Oberfläche verfehlte oder vielleicht nicht der Mühe werth hielt, ernstlich zu erstreben. Wenn "Troilus und Creffida", trop jenes Mangels an Harmonie, trop jener Unklarheit der sittlichen und poetischen Intentionen unsere Theilnahme fesselt, so wird jedenfalls die Charafteriftif und der Gedankeninhalt des Dialogs für die Wunderlichkeiten, wenn nicht Fehler der Composition entschuldigen muffen. Bersuchen wir also von dieser Seite ber unferer Aufgabe gerecht zu werden: vielleicht, daß es einer grund= lichen und vorurtheilsfreien Betrachtung gelingt, nicht nur für Ginzelnes zu intereffiren, sondern auch für die Würdigung des Ganzen einen naturgemäßen und ausgiebigen Standpunkt zu finden.

In die Mitte seines Gemäldes hat der Dichter den Liebeshandel gestellt, dessen Hauptpersonen er auch durch den Titel hervor hob. Es ist hier alles klarer, vollständiger und durchsichtiger ausgeführt, als dies von den seltsamen Gestalten des reichen und grotesken historischen Rahmens sich sagen läßt, mit welchem er diese Gruppe zu umgeben für gut fand. So möge die Betrachtung auf dieser Seite beginnen.

Die lange Reihe Shakespeare'scher Dramen, mit welchen diese Untersuchungen sich bis dahin beschäftigten, hat uns vielsach Gelegensheit und Aufforderung gegeben, die Virtuosität zu bewundern, mit welcher der Dichter die Darstellung der Liebe für die höhern Zwecke seiner Kunst zu verwerthen weiß. Der gediegene Ernst seiner Weltsanschauung mochte dieser poetischsten und flüchtigsten unter den Leidensschaften in den eigentlichen Historien eine hervorragende Rolle nicht einräumen. Seine Lieblinge Heinrich und Percy bewahren im heißesten Feuer des vertraulichen Liebesgesprächs die frische Selbstständigkeit des Entschlusse und die Klarheit des Blickes; Heinrich VI. ist kaum mehr

als passiv verliebt, wenn der Ausdruck erlaubt ift. Margarethe beherrscht ihn; aber sein Gehorsam ift mehr Gleichgültigkeit gegen die Geschäfte und Widerwillen gegen Zwietracht und Streit, als leiden= schaftliches Trachten nach der Gunst des herrschsüchtigen Weibes. Verhältniß Margarethens zu Suffolk ist allerdings leidenschaftlicher Art, aber es greift nur episodisch ein und ist weit entfernt, den Gang des Drama's in erster Linie zu bestimmen. In "König Johann" ift es nur schnöde Politif, welche mit bem Namen ber Liebe ihr Spiel Daffelbe gilt von Richard III., nur daß hier gegenüber der treibt. falten Selbstsucht des Mannes die haltlose Eitelkeit des umworbenen Weibes mit ingrimmigem Hohne an den Pranger geftellt wird. in den Römerdramen findet die ideale, romantische Liebe keine Stelle unter den die Ereignisse bestimmenden Kräften. Coriolan weicht nicht der Gattin, sondern der Mutter, Brutus fragt Porcia nicht um Rath, als die Freunde ihn zum Entschluß drängen, und wenn Antonius in Kleopatra's Armen die Weltherrschaft vertändelt, so beherrscht die kaltherzige Buhlerin den Wollüftling, nicht die Geliebte den Liebenden. Und felbst in den freien Tragödien Shakespeare's muß die Macht des die Herzen zwingenden Gottes sich mit sehr beschränkten Huldigungen begnügen. Ihr Triumph in "Nomeo und Julia" wird durch bedeutungevolle Hinweise auf die ernstern Lebensgewalten gemäßigt, und das Schicksal Othello's zeigt fie als die bedenklichste Gefahr für den nach ernsten und hohen Dingen trachtenden Mann; während in Samlet, Macbeth und Lear die Interessen der Liebe vollends vor denen des Rechtsbewußtseins und des Ehrgeizes zurück treten muffen. Um fo unermudlicher ift dafür die Aufmerkfamkeit, um fo reicher und unerschöpflicher die Geftaltungstraft, mit welcher Shakespeare in seinen Luftspielen und Dramen den Proteud-Wandelungen jener Allherrscherin des poetiichen Jugendlebens zu folgen bemüht ist: wie wir benn später seben werden, daß gerade die verschiedene Auffassung dieses Motivs und der ihm entspringenden psychologischen Aufgaben diese Gattungen mehr als alles Andere kennzeichnet und scheibet. Die Lustspiele zeigen die Liebe im Gewirre der Verkehrtheiten und Irrfale des Jugendlebens als den Probirftein, auf welchem Charafterschwäche und Thorheit zu Schanben werden, als die Verbündete der Klugen und als die Zuchtruthe ber Marren. Wie fie fertig wird mit dem Strauben ber unreifen, unbändigen Jugend, das wurde in der "Widerspenftigen Bahmung", in "Ende gut Alles gut" und in "Viel Lärmen um Nichts" so er=

göplich als lehrhaft gezeigt. In "Berlorne Liebesmüh'n" nahm fie eine Gesellschaft gezierter Pedanten in die Lehre; ihre flüchtigen Launen, ihre berauschende, finnbethörende Macht famen im "Sommernachtstraum" und in den "Beronesern", zum Theil auch in "Wie es Euch gefällt" zur Geltung. Die "Luftigen Weiber" und "Was Ihr wollt" brachten eine ganze Gallerie verliebter Narren, luftiger, bieproportionirter Verhältnisse und ihnen entspringender Irrungen zu Tage. Shakespeare zeigte uns den nichtigen Geden und den eiteln Pedanten auf Freiers Füßen, er machte sich über Orfino's hohle, schmachtende Sentimentalität nicht weniger luftig, als über Falftaff's grob sinnliche Gemeinheit. Im Allgemeinen fiel dabei das Licht auf die Seite der Frauen. Die gelehrten herren des navarresischen hofes zogen den Kürzern gegen die Prinzessin von Frankreich und gegen ihre Begleiterinnen, Julia beschämte den Wankelmuth ihres Proteus, in Hero und Beatrice feierten weibliche Sanftmuth und weibliche Klugheit und Energie einen schönen Triumph über die Schwächen und Thorheiten der Männer, helena errang den Sieg über Bertram's ftorrigen Ungestum, Rofalinde ftrahlte in beiterer Gefundheit und harmonischer Kraft unter verwirrter, ungefüger Umgebung, und Viola übertraf sie alle in dem Zauber jungfräulicher Anmuth, verbunden mit gediegener Klugheit und ächt sittlicher Bürde. Wo ja die Damen den Kürzern zogen, da machten sie ihre Fehltritte wenigstens auf intellectuellem Gebiet, auf dem es für das Weib bekanntlich keine Todfünden giebt. Der Dichter ließ uns über die alberne Eifersucht Adriana's, Helena's, Hermia's lachen, er gab uns Katharina's kindische Ungezogenheit zum Besten, so wie Olivia's sentimentale Träumereien. Aber keine der Frauen, deren humor und Liebenswürdigkeit seine Luft. spiele befeelte, ließ sich bei Verletung der weiblichen Kardinaltugenden Shakespeare muthete es und bis dahin nicht zu, über Unfittlichkeit und Untreue zu lachen, wie es ihm denn auch nicht ein einziges Mal in den Sinn kam, uns die gemeine Sinnenluft anders als unschön, meistens lächerlich und grotest und somit für den Betrachter gefahrloß zu zeigen.

Troilus und Cressida ift nun seine einzige Arbeit, die von dieser allgemeinen Wahrnehmung bis auf einen gewissen Punkt eine Ausnahme macht. Hier allein erscheint die niedrige Gesinnung, die gemeine, fündliche Lust wenigstens in einigen Scenen nicht ganz entblößt von jener anmuthig lockenden Verhüllung, in welcher unser keusches, reli-

-4.111111

giöses Jahrhundert fie auf der Buhne wie im Salon, im Roman und im Drama wie im Leben zu kosten und zu bewundern gewohnt ift. Freilich fehlt auch bier noch fehr viel daran, daß die Bergleichung vollständig zuträfe. Shakespeare hat sich fehr wohl gehütet, den Victor Sugo, George Sand und Genoffen in der Zeichnung einer sentimental-heroischen Lustdirne zuvor zu kommen. Was seine Cressida verführerisch macht, ift keinesweges ein Apparat von erhabenen Sentengen und edeln Motiven, jondern der verlockende Schmuck intelligenter, feiner und bewußter Grazie fo wie glübender Jugendkraft, in welchem die haltlose Sinnlichkeit hier allerdings auftritt. Ihr Wohlgefallen an Troilus hat gleich anfangs viel mehr mit dem Appetit des geiste und geschmackvollen Gourmands gemein, als mit der überfluthenden Leidenschaftlichkeit einer tief angelegten, auch im Benußdrange wahren und ernsten Natur. Bei ihr kommt Dheim Pandarus viel zu spät mit seinen schlauen Andeutungen, feinem Ausholen und Winken. Sie durchschaut ihn beim ersten Worte, denn seine Borftellungen und Empfindungen sind ihr geläufig. Durch schnippischen, berechneten Widerspruch reizt fie ihn, ihr von des Troilus brauner, gefunder Farbe zu erzählen, von feinen ftahlernen Sehnen und von der Gunft, in der er bei Belena fteht. Mit innigem Behagen laufcht sie den Schilderungen des alten, bequemen "Menschenfreundes"; die Freude des überlegenen Spielers ftrahlt ihr aus den Augen, indem fie seine Plane und Schliche durchschaut. Sie weiß selbst rechtzeitig durch ein leckeres Zötchen die Unterhaltung zu würzen und sich das bezeichnende Lob zu verdienen: "Du bist mir die Rechte!" Mit un= erbittlicher Schärfe zeichnet ber Dichter in jedem ihrer Worte und Werke den Urtypus der ausgebildeten, bewußten Rokette, des widerwärtigen Gemisches von eifig falter Selbstsucht und leichtfertiger Sinnlichkeit des Weibes, dem der "geliebte" Mann Richts ist, als ein Mittel dur Befriedigung der Gitelkeit, wobei gelegentlich auch die Lüsternheit ihre Rechnung findet. "Umworben zu werden ift füßer, als zu gewähren, Gewähren wird Befehl, Berfagen Bitte," fo bezeichnet sie felbst furz und bundig den Grundgedanken ihres Verhaltens. Selbst im Augenblicke der Hingabe bleibt ihr die Selbstwergessenheit fremd, die allein die Berirrungen der Liebe afthetisch ent= schuldigt. Aber mit vollendeter Runft weiß sie ihre berechnende Gemeinheit in die Sprache der achten Leidenschaft und der züchtigen Schaam zu kleiden. Der Schluß jener Scene des dritten Afts, in

welcher ber Dichter ben Troilus an bas Ziel seiner Wünsche führt, ift vielleicht die einzige wahrhaft lüfterne und, für sich allein genommen, verführerische Scene, welche die Shakespeare'schen Dramen enthalten, und man könnte fich berechtigt glauben, hier an eine momentane Berleugnung feiner, auch im übermuthigften Scherze tief fittlichen Lebensauffassung zu denken, wenn die weitere Durchführung der Rolle nicht in nachdrücklichster Weise auch der schönen und geistreichen Gemeinheit gegenüber die Bürde des ethischen Standpunktes wahrte. Die virtuose Schilderung jenes Triumphes der lüfternen Koketterie macht eben die furchtbare Bitterkeit ber nun von Scene zu Scene sich steigernden Satire nur fühlbarer. Cressida's Gedanken, als sie den Geliebten am Morgen entläßt, drehen sich immer noch um den einen Punkt: nicht um Tugend und Ehre macht sie sich Scrupel, sondern um den praktischen Erfolg ihrer Manover. "Hätte sie Rein gesagt, so wäre er wohl noch feuriger." Ihre Worte in der schmerzlichen Trennungöftunde leiften allen Anforderungen an eine Dame von fein gebildetem Bergen vollkommen Genüge. Neben dem Geliebten ist der Vater ihr Nichts, sie kennt keine Verwandtschaft. Der Falschheit Gipfel will sie heißen, wenn sie ihn jemals verläßt. Liebe starker Bau und Grund ist wie der Erde ew'ger Mittelpunkt." Doch mitten in diesen untadelhaft geschmackvollen Ausbrüchen des Gefühls wird fie das Bewußtsein ihres Unwerthes keinen Augenblick los. Es giebt keinen schärfer und unerbittlicher der Natur abgelauschten Bug, als jene heftigen Kundgebungen der beleidigten Unschuld, jene gereizten Betheuerungen der Treue, mit welchen fie des Troilus ganz harmlose Abschiedsworte mehrmals unterbricht. Und kaum hat sie dem Geliebten den Ruden gewandt, so produzirt sie gleich beim Eintritt in's Griechenlager eine wahre Kunstleiftung ber feurigen, gewandten, in allen Sätteln gerechten Kokette. "Es wächst ihr Muth mit ihren größern Zwecken." Sie höhnt den Menelaus, füßt fich recht nach dem Buch mit Patroklus, Odpffeus, Diomedes herum und beschließt, den Lettern in des Troilus Pflichten, vielleicht auch in seine Rechte, einst-Aber hier findet sie ihren Mann. weilen eintreten zu lassen. an Erfolge gewöhnte, durch das Leben geschulte Ravalier ift nicht gemeint, die Rolle des blöben, enthusiaftischen, nach Gutdunken gemaßregelten Anbeters zu spielen. Er weiß, wie man es anzufangen hat, um dieser Art von Liebe abzugewinnen, mas sie zu geben vermag. Ihren verschämten Weigerungen setzt er entschlossenes Fordern, ihren

Launen Festigkeit, wenn nicht Grobheit entgegen. So tauscht das grundsatlose, eitle und selbstsüchtige Weib den Herrn und Gebieter für den hingebend-treuen Geliebten ein. Sie wird da gestraft, wo sie sündigte. Die Aussicht, welche sich schließlich auf ihre weitere Lausbahn eröffnet, zeigt zur Genüge, daß Odusseus aus dem Herzen des Dichters sprach, als er nach der ersten Begegnung sie schilderte:

"An ihr spricht Alles, Auge, Wang' und Lippe, Ja selbst ihr Fuß: der Geist der Lüsternheit Blickt vor aus jedem Glied und Schritt und Tritt. O der Kampflustigen, so zungenglatt, Die Willkomm' schielen, eh' man sie noch grüßt, Und weit aufthun die Blätter ihres Denkbuchs Für jeden üpp'gen Leser! Merkt sie euch Als niedre Beute der Gelegenheit Und Töchter schnöder Lust!"

Shakespeare hat gelegentlich Frauenzimmer gezeichnet, welche an Nohheit und unästhetischer Zuchtlosigkeit weit unter Cressida stehen. Aber
keine von Allen macht auf das unverdorbene Gefühl den unbedingt
widerwärtigen Eindruck dieser gleich ihrem Oheim sprüchwörtlich gewordenen Kokette. Es ist die im Gewande des conventionellen Anstandes und der formellen Bildung sich spreizende Gemüthsleere, die
auf völlige Herzensroheit gepfropste Verstandesbildung, die hier so abstoßend berührt. Es wird sich später zeigen, wie wesentlich diese
schonungslose Satire durch die Färbung und Nichtung des ganzen
Dramas bedingt ist.

Von Cressida durch eine weite Kluft der Jahre, des Geschlechts, der Erfahrung getrennt, steht Pandarus seiner Nichte gleichwohl zunächst in den ethischen Wahlverwandtschaften des Stückes. Es wurde
schon bemerkt, daß Shakespeare diesen Typus des gealterten, lüsternen, entnervten, ebenso gutmüthigen als grundsahlosen Bon-Vivant
aus der volksthümlich gewordenen Ueberlieserung nur aufnehmen
durfte, um ihn in sestgeschlossener, gerundeter Form für alle Zeiten
endgültig hinzustellen. Wie Gressida die Blüthe, so ist Pandarus die
reise Frucht jener privilegirten Bildung, die mit dem bequemen Motto:
"Erlaubt ist, was gefällt", über alle Scrupel des Lebens hinweg
kommt und mit spielender Leichtigkeit jedes sittliche Problem in eine
Frage der Zweckmäßigkeit und des Anstandes zu verwandeln geübt
ist. Von den Genüssen und den Anstrengungen seiner strebsamen

Jugend ist ihm Nichts geblieben, als die lüsterne Erinnerung an die liebgewonnene Sunde und die gezierte Affectation des gealterten Geden. Er ist die wandelnde Chronik des Hofes und ber Stadt, in seinem eigenen Bewußtsein der Tonangeber geselliger Eleganz, ein Polonius des Boudoirs und des Salons. Mit einem wahren Potpourri duftender Euphemismen führt er bei helena und Paris fich ein. Seine bidhäutige Eitelkeit prädestinirt ihn zur geduldigen Zielscheibe ber Witbolde. Mit der Virtuosität des vollendeten Gesellschafters vornehmer herren und geistreicher Damen interpretirt er Grobbeiten als liebenswürdige Scherze, fich felbft in dem Beihrauch berauschend, den er mit Grazie rings um sich ausstreut. In seinen Bemühungen um Troilus' und Creffida's Glück spielt eitle Wichtigthuerei und behaglich-lufternes Schwelgen in der Theorie des feinen praktischen Bestrebungen nicht mehr zugänglichen Lafters eine weit größere Rolle, als eigennützige Berechnung. Es ist immerhin möglich und wahr= scheinlich, daß Troilus, der Prinz, einigen Einfluß ausübt auf seine Begeisterung für Troilus, den treuen Liebhaber und den verdienstvollen Rrieger; boch ift diese eigentlich schlimmste Seite des fupplerischen Treibens im Gedichte keinesweges merklich betont worden. Die Methode seines Verfahrens ist in jedem Zuge von dem Geiste inspirirt, beffen Gingebungen Creffida ihre Taktik verdankt. Wie feine nicht aus der Art geschlagene Nichte, weiß er Lockung und Versagen in stets wechselnder Folge zu einer wahren galvanischen Batterie ber Verführung künftlich zusammen zu feten. So streicht er gegen Troilus Cressida's Vorzüge heraus. "In die offene Bunde seines Herzens fenkt er ben Blick, bas haar, die Wange, Gang und Stimme, und mit dem Wort legt er in jede Wunde, mit der die Liebe jenen traf. "statt Dels und Balfams den Dolch, der fie geschlagen." Dann weiß er zur rechten Zeit den Ueberdruffigen, Strengen zu spielen. Er will ihr sagen, "daß sie dem Bater nach muß, zu den Griechen, er wird sich nicht mehr darin mischen und mengen, um Undankbare zu verpflichten." Die Stunde des Rendezvous zeigt ihn als den vollendeten Künftler in seinem Fache. Wir sehen das klassische Urbild des emeritirten, alten Luftlings vor uns, deffen Phantasie mit den Bilbern genoffener Freuden fich füllt, während er feinen Abepten die einft von ihm felbst bis zur Ermattung gewandelten Pfade zeigt und eröffnet. Seine Onkel-Späge am andern Morgen segen dann der Gemeinheit die Krone auf. Durch die moralisch-weichmuthigen Spruchlein, mit denen er die Abschiedsscene zu versüßen bemüht ist, wird der Eindruck keinesweges gebessert und sein leptes Auftreten sindet den Zuschauer vollkommen geneigt in die Worte des Troilus einzustimmen:

"Fort, kupplerischer Pandar! Dein Gedächtniß Sei ew'ge Schmach, und Schande bein Vermächtniß!" Derart sind nun die Freunde und Führer, welche Troilus, den Ehrenund Liebeshelden des Stückes, bei seinem Eintritt in die erste Krifis des männlichen Jugendlebens erwarten. Unter allen Hauptgestalten des Dramas wird er durch den Dichter unserer Theilnahme offenbar am nächsten gernätt. Wetteifernd preisen seine Umgebungen seine heldenkraft, seine zuverläffige Tüchtigkeit in jedem Werke bes Muthes und der Gefahr. Zwar des Pandarus Aussage könnte verdächtig erscheinen. Aber die kluge, sachverständige Gressida bestätigt sein Zeugniß: "längst gewahrte sie mehr in Troilus, als des Pandarus Spiegel ihr offenbarte." Aeneas endlich preift ihn, den Abwesenden, gegen Odyffeus als "fest von Wort, beredt in That und thatsos in der Rede, nicht bald gereizt, doch dann nicht bald befänftigt." wir dann von ihm feben, führt dieses Bild bestätigend aus. schlichte und einfache, "in der Rede thatlose" Art schildert er felbst:

"Ich kann nicht dichten, Nicht springen, wie ein Tänzer, künstlich kosen, Noch feine Spiele spielen: lauter Gaben, Worin die Griechen meisterlich gewandt!

Wenn Andre listig Gunst und Ehre sischen, Fang' ich mit ächter Treu' nur schlichte Einfalt; Wenn Mancher schlau sein Kupferblech vergoldet, Trag' ich es schlicht und ehrlich ungeschmückt."

Dieser tüchtigen, unverdorbenen Mannhaftigkeit seines Wesens ents
spricht vollkommen seine Abneigung gegen schwaßhaftes Schaustellen
seiner Gefühle. Dem nach Cressida's Liebhabern fragenden Odyssens
entgegnet er taktvoll und kurz:

"D Fürst, wer rühmend prahlt mit seinen Wunden, Verdienet Spott!"

Auch seine Thatkraft besteht jede Probe. Er kämpft glänzend gegen die Griechen, und als Hektor gefallen, ist er es, der die Trojaner zu

Widerstand und Rache aufruft. Seine Verzweiflung im Unglück des Vaterlandes und im bittersten Schmerz betrogener Liebe hat durchaus nichts Schwaches und Sentimentales. Wie jede gesunde und tüchtige Mannesnatur sucht er instinctmäßig in verdoppelter Thätigkeit, nicht in schlaffer Betäubung die Möglichkeit, dem Schmerz nicht zu ersliegen.

Bis dahin erinnert also Troilus in jedem Zuge an die glänzendsten Heldengestalten der Historien, an Percy und Heinrich V. Auch gewisse Uebertreibungen und Härten des auf That und Erfolg gestellten Mannes-Muthes hat er mit ihnen gemein. Wenn er im Ungestüm des Kampses von der Schonung der Gesangenen abräth, so glauben wir den erzürnten Heinrich auf dem Felde von Azincourt zu hören. Und wie es Percy "ein leichter Sprung dünkt, die sichte Ehre vom blassen Mond zu reißen, oder sie an den Locken aus der Tiese herauf zu ziehen", wie ihm Vernunft und Besinnung ausgeht, wo Ehre auf dem Spiele steht, so entwickelt Troilus im trojanischen Staatserathe einen wahren Ehren-Coder ritterlicher Gefühlspolitist:

"Wägst du die Ehr' und Würde eines Königs, Wie unser hoher Vater, nach dem Maß Gemeiner Unzen? Willst mit Pfenn'gen zählen Seiner Unendlichkeit maßlosen Werth? Ein unabsehbar weit Gebiet umzirken Mit Zoll und Spanne so geringer Art, Wie Fürchten und Vernunst? Opsui der Schmach! Mannheit und Ehre,

Wenn sie mit Gründen nur sich mästeten Gewännen Hasenherz; Vernunft und Sinnen Macht Lebern bleich und Jugendkraft zerrinnen!"

Aber damit sind die Bergleichspunkte auch vollständig erschöpft. Wir haben oben daran erinnert, wie jene englischen Nationalhelden ihren Damen gegenüber eine keste und klare Unabhängigkeit des Urtheils und der Gesinnung bewahrten, die weit mehr an die Antike erinnert, als an das Mannes-Ideal des ritterlichen Mittelalters. Ein Blick auf Troilus muß nun jedem Unbefangenen zeigen, daß dieser Charakterzug kein zufälliger ist. Die dort sehlende sentimentale Erregbarkeit, die Neigung in Gesühlen zu schwelgen und den Genuß in phantastischer Zerslossen-heit zu einer Andacht, einem Gultus zu machen — sie ist hier in reichem Maße vorhanden und sie genügt, um den bewunderten Helden

in einen Gegenstand bes Spottes und des Mitleids zu verwandeln. Shakespeare behandelte eben die phantastischen Traditionen des Ritterthums nicht glimpflicher als die gezierte Kavalier-Sitte feines Jahr-Er hält der Unnatur den Spiegel vor, wo er sie findet und kennt keine sentimental-gemüthlichen Rücksichten, wo es gilt, einer Thorheit die Larve abzureißen. Das Aufgehen des Mannes in Liebesgenuß findet nun vor ihm eben so wenig Gnade als vor irgend einem der Alten. Wem das nach der Lecture von Romeo und Julia noch zweifelhaft ware, für den spricht die Rolle des Troilus mit deutlicherer nicht mißzuverstehender Schrift. Dort zerftorte die jahe Leidenschaft in edel gearteten und gleich gestimmten Naturen nur das äußere Blud, nachdem sie ihren Opfern doch einen vollen Bug gestattet hatte aus dem Taumelkelch der seligsten Luft. Das Leben brach, aber die Liebe triumphirte über den Grabern. hier reißt der Dichter mit graufamerer Sand die verschönernde Gulle fort von den Illusionen der Jugend. Die Liebe geht den Weg der andern Ideale; sie wird gum albernen Mährchen gegenüber ber brutalen Macht der Berhältniffe und der Sinne; ihre Erscheinung ift die einer gefährlichen, den ganzen sittlichen Organismus bedrohenden Krankheit. Im vollen Parorysmus dieses hitigen Fiebers tritt Troilus auf. "Er ist schwächer als des Weibes Thränen, zahmer als Schlaf, bethörter, als die Einfalt, zaghafter, als die Jungfrau in der Nacht und ungewandt wie unbelehrte Kindheit." Co läuft er denn blind und urtheilslos in die Schlinge. Mit wunderbarer Gewalt und Wahrheit schildert der Dich= ter dieses übersinnlich-sinnliche Delirium der haltlosen Jugend in dem Selbstgespräch, durch welches Troilus sich über die lette Paufe der Erwartung hinfort hilft:

"Mir schwindelt; rings im Kreis dreht mich Erwartung; Die Woun' in meiner Ahnung ist so süß, Daß sie den Sinn verzückt. Wie wird mir sein, Wenn nun der durst'ge Gaumen wirklich schmeckt Der Liebe lautern Nektar? Tod, so fürcht' ich, Vernichtung, Ohnmacht oder Lust zu sein, Zu tief eindringend, zu entzückend süß Für meiner gröbern Sinn' Empfänglichkeit! Dies fürcht' ich sehr, und fürchte außerdem, Daß im Genuß mir Unterscheidung schwindet, Wie in der Schlacht, wenn Schaaren wild sich drängend Den slieh'nden Feind bestürmen." Es ist ganz die sublimirte Sinnlichkeit, wie sie in den Darstellungen der romantisch ritterlichen Liebe unter der Einwirkung der zügellosen Phantasie auf das heiße Blut so oft sich entwickelt. Der Polerandre des Gomberville z. B. enthält eine Schlußsene, welche an die hier geschilderte Situation schlagend erinnert. Der Held des Romans, nach einer Masse von Opfern und Abenteuern an's Ziel seiner Wünsche gelangt, wird dort auf der Treppe zum Zimmer seiner Gebieterin vor lauter Entzücken und Demuth buchstäblich ohnmächtig und sinkt den herbei eilenden Kammerjungsern hülflos in die Arme.

Ratürlich bleibt benn nach dem Rausche die schaale Ernüchterung nicht lange aus. Troilus zieht sich noch gut genug aus der Sache. Es ift ordentlich, als ob die Seelenmarter, welche er als Zeuge von Creffida's Berrath erleidet, eine gewisse fraftigende und stählende Wirkung auf seine gute Natur nicht verfehlte. Ergreifend und gewaltig schildert das Gedicht seinen Schmerz, dieses Irrewerden der Seele an sich und der Welt, als der Jugendtraum der Treue und Liebe zerrinnt, als die Selbstsucht und Sinnlichkeit, die Beherrscher der großen, breiten Oberfläche des Lebens, fich in ihrer Nacktheit ihm Mit den Illusionen der Jugend ist es fortan vorbei; er hat frühzeitig bie bittere hefe vom Grunde bes Bechers gekoftet und wird fortan sich hüten, in hastigen Zügen zu trinken. Aber seine Thatfraft ift nicht gebrochen, er wird seine Burde bewahren. Heftor's Tod zumal eröffnet ihm eine Laufbahn, in der Schmerzen, wie die feinigen, am eheften beilen: die des schweren, ruhmvollen Kampfes für bas feinem Muth und feinem Urm vertrauende Vaterland.

Diese Betrachtung bes Troilus bahnt uns denn nun auch den Weg zu dem Studium der Staatsaktion, mit welcher Shakespeare diese Parodie der ritterlich-phantastischen Liebe durchslocht. Daß Shakespeare auch hier die antike Ueberlieferung im Geiste des Mittelsalters aufgesaßt und verarbeitet hat, bedarf kaum der Bemerkung. Nicht sowohl Erwägung nationaler Pflichten und politischer Interessen als romantische Gefühle, Ritterehre und Liebe bestimmen die Handlung. Des Troilus Ehren-Ratechismus trägt es im trojanischen Staatsrath nicht nur äußerlich über Hektors vernünftigen Rath dasvon. Der Politiker des Verstandes bekehrt sich selbst, und zwar in aller Form, zu der Staatskunst des Herzens. Nicht anders denkt man im griechischen Lager. Als Aeneas im schönsten euphuistischen Kavalier-Styl Hektors's ritterliche Heraussorderung überbringt, erwidert ihm Agamemnon:

"Doch wir find Ritter:

Und sei mit Schmach vom Ritterthum vertrieben, Wer nicht schon liebt, geliebt hat, noch wird lieben. Drum wer in Lieb' ist, sein wird, oder war, Der stelle sich, sonst biet' ich selbst mich dar."

Selbst Nestor, wie schon oben hervorgehoben, ist trop seines Alters diesem Glauben ergeben. Aber nicht nur zu Rittern des Mittelalters hat Shakespeare seine Griechen und Trojaner gestempelt. Er behandelt sie fast ohne Ausnahme mit einer wahrhaft raffinirten Bitterkeit des Hohnes, des ingrimmigen Spottes. Am schlimmsten kommen Achilles und Ajar fort, die eigentlichen, klaffischen Vertreter der siegreichen Heldenkraft. Plumper Uebermuth, Ueberschäpung des eigenen Werthes und die damit verbundene Beschränktheit ift ihnen gemein-Wie Creffida's Diener gleich anfangs ben letzeren schildert, macht er ihn zu einem Typus der unbehülflichen Kraft: "Go fühn wie der Löwe, so täppisch wie der Bar, so langsam wie der Elephant. Seine Tüchtigkeit geht in Thorheit unter und seine Thorheit ist durch Verständigkeit gewürzt. Dabei ift er melancholisch ohne Urfach' und lustig wider den Strich. Wie ein gichtischer Briareus hat er hundert hände und keine zum Gebrauch!" Sein weiteres Auftreten ift eine draftische und ergöpliche Ausführung dieses Programms. Im Lager, bem Feldherrn und den Streitgenoffen gegenüber, fpielt er im Gefühl feiner Unersetlichkeit den Bühler, giebt den Parteien Gelage, ermuthigt die neidische Gemeinheit des auffätzigen Pobels. Wie ein Rind läßt er dabei am Bangelbande der Gitelfeit fich lenken, auf jeden Zopf anbeißend und mit vollen Zügen aus dem Becher der feinesweges verhüllt oder in feiner Mischung ihm gereichten Schmeichelei sich labend. Welch' eine prachtvolle Illustration der in großen und kleinen Kreisen bewährten politischen Weisheit ist jene prachtvolle Scene, da Odysseus ihn gegen Achilles hept! Nichts hat so febr feinen Beifall, als des Ithakers Bemerkungen gegen den Stolz. "Warum follte ein Mensch ftolz sein? Wo kommt der Stolz her? Ich weiß nicht, was Stolz ist!" Er haßt einen stolzen Mann, wie das Brüten der Kröten — und "liebt fich felber doch!" Wollüftig trinkt sein Schweigen den ihm gespendeten, faustbick ironischen Beifall — und fogleich erregt das ermuthigte Selbstgefühl feinen schlummernden Wit. In edlem Selbstbewußtsein verkündigt er seinen fchlauen Entschluß im Betreff bes Achilles:

"Geh' ich zu ihm, dann mit der Eisenfaust Schlag' ich ihm in's Gesicht!"

"Aneten, geschmeibig machen will er den schuft'gen, frechen Burschen." So stolzirt er vor dem Zweikampf auf und ab, wie ein Pfau, beißt fich in die Lippen, fieht den Thersites fur den Agamemnon an: in jedem Zuge der "grüßköpfige Lord mit den Gaulmanieren" als den ihn Thersites einmal bezeichnet, eine wandelnde Satire auf die der persönlichen Würde und der Klugheit entbehrende Macht! Und bei alle dem kommt er im Grunde noch besser fort, als Achilles, der "gottgleiche Pelide!" An Hochmuth thut es dieser reichlich dem Ajar gleich und dabei hat er vor ihm die schlaffe Genuffucht voraus, die ihn nach "franken Bunfchen, nach Frauengeluften" seine Sandlungen bestimmen läßt und, was noch schlimmer — die Gemeinheit, welche, einmal gereizt, den Erfolg um jeden Preis willkommen heißt, auch um den der Ehre und des guten Gewissens. Wie er den hettor heimtückisch mordet und dann, von Allen anerkannt, brutal triumphirt und Recht behält im materiellen Verlauf der Dinge, steigert sich seine Erscheinung zu einer wahrhaft ingrimmigen Satire gegen die helden und Sieger, welche der Pobel im harnisch und in Lumpen auf der Lebensbühne mit Lorbeern bededt.

Nicht ganz so schlimm, aber auch durchaus nicht schmeichelhaft wird Diomedes behandelt, der ritterliche Roue, der wahre, glückliche Liebesheld dieser Gesellschaft, der Kavalier comme il faut, den Damen ein ebenbürtiger und gefährlicher Gegner, da er mit ihren Waffen fampft und Genuß um Genuß, Ritterdienft gegen hingabe, Trop gegen Koketterie einzusepen bereit ift, nicht aber mit achtem Golbe der Herzensneigung zahlt für die Rechenpfennige der Galanterie. Ihm zunächst steht Aeneas, der gespreizte und affectirte, aber nicht untüchtige ritterlich-tapfere Rämpfer. Agamemnon wird nur in allgemeinen Umriffen gezeichnet. Desto interessanter und reicher ausge= stattet ist Odusseus, der Wiffende unter den Bethörten und Beschränkten, der wandelnde Kommentar dieses ganzen Treibens und in vielen wichtigen Punkten gang sichtlich ber Dolmetscher von Shakespeare's eigener Ansicht. Wir erinnern uns, wie die englischen hiftorien Shakespeare's ihrem Grundgedanken nach den Sieg der Ordnung, des Rechts, bes Gesammt-Interesses darftellten über die Willfür der selbstfüchtig sich überhebenden Kraft. Wir sind dieser Anschauung in dem Schicksal des Coriolan so wie der Mörder Cafar's wieder begegnet.

Sie spricht auch hier als klare, durchdachte Theorie und feste Ueberzeugung sich aus, wenn Obyffeus ben Griechen die Nothwendigkeit ber Unterordnung, des Gehorsams auseinandersett, wenn er "Abstufung" (degree) die Seele des Staates nennt, ohne welche die "Rraft" "Recht" heißen würde, "das Ganze aber rudwärts ginge, Schritt für Schritt, indem es hinauf zu klimmen strebte." — Und wie Obpffeus klar sieht über die Lebensbedingungen des Ganzen, fo ist ihm auch nicht verborgen, was die Einzelnen denken und treiben. Ein feiner, vollendeter Menschenkenner weiß er sie zu durchschauen, bei ihren schwachen Seiten als ben zugänglichsten und erregbarften zu fassen. ohne ihr Wissen und Wollen im Interesse bes Ganzen zu leiten. Er durchschaut Cressida auf den ersten Blid, wie den Achilles und Ajar. Den plumpen Telamonier weiß er mit handgreiflicher Schmeichelei zu ködern. Scheinbare Nichtachtung und Gleichgültigkeit thun bei dem übermuthig sich blabenden Achilles ahnliche Dienste. Mit einer Ausführlichkeit und geiftigen Tiefe, wie sonft nur die reifsten Chakespeareichen Arbeiten sie zeigen, wird dabei das Berhältniß des Welturtheils zum Berdienste des Ginzelnen erörtert, die Gleichgültigkeit und Selbstsucht der Massen, die Nothwendigkeit, sie durch den Reiz der Neuheit in Athem zu halten, die Tyrannei der öffentlichen Meinung gegen die Bewerber um ihre zweideutige und doch so lockende Gunft. Wie bitter wird der übermächtige Ginfluß der zufälligen Glücksgaben geschildert:

"Reinen Menschen giebt's,

Der, weil er Mensch ift, irgend Ehre hat — Er hat nur Ehre jener Ehre halb,

Die Zuthat ift, als Reichthum, Rang und Gunst!" Dabei rechne nur Niemand auf den beständigen Besitz dieser Ehre, wenn er sie einmal durch gediegene Großthat erwarb! Das Neue gilt, dem Reiz des Augenblicks huldigt die Menge.

> "Die Zeit trägt einen Ranzen auf dem Rücken, Worin sie Brocken wirft für das Vergessen, Dies große Scheusal von Undankbarkeit. Die Krumen sind vergang'ne Großthat. Beharrlichkeit

Hält Ehr' im Glanz; was man gethan hat, hängt Ganz aus der Mode, wie ein rost'ger Harnisch, Als armes Monument dem Spott verfallen.

L-0010

Einstimmig preist man neugebornen Tand, Ward er auch aus vergangnem nur geformt, Und schätzt den Staub, ein wenig übergoldet, Weit mehr als Gold, ein wenig überstäubt."

Bon nicht mißzuverstehender Bedeutung ift endlich Thersites, Die von Homer übernommene, aber wesentlich vertiefte und reicher aus= gestattete Karrikatur des mißgunftigen, untuchtigen aber scharfsichtigen Plebejers, wie Ajar und Achilles der vom Glücke aufgeblähten Alles, was in den Bolksscenen der hiftorien gegen Aristofraten. Ueberhebung und Anmaßung des Pöbels gesagt und gezeigt wurde, brängt sich hier zu einem wahrhaft sublimirten Gifte, zu einer uner= bittlich - äpenden Brühe des Spottes zusammen. Es fehlt dem Repräfentanten der Volksmeinung nicht an scharfer Beobachtung und fritischem, feinem Verstande. Er täuscht fich keinen Augenblick weder über des Achilles und Ajar geiftige Stumpfheit, noch über des Oduffeus Lift, noch über Creffida's und Diomedes Werth ober über die Burde der Politik, welche die Griechen vor Troja führte, um für einen hahnrey um eine Mepe zu fechten! Dabei hat ihm die schadenfrohe Natur die in folder Lage so nüpliche Gabe des Schweigens Er ift nicht der Mann, einen Wit zu unterdrücken, eine Grobheit zurud zu halten, und ware ihm das Prügelhonorar von Seiten ber Betheiligten noch fo gewiß. Ajar muß es fich fagen laffen, daß er schwerer ein Gebet auswendig lernt, als sein hengst eine Rede aus dem Kopfe halt. Achilles muß seinen Kopf mit einer tauben Ruß vergleichen laffen, Patroklus "des Achilles Troddel" thut kaum den Miund auf, als er gleichfalls seinen Theil bekommt: und so geht's allen Andern, durch das ganze Regifter. Aber es ift eine trübselige Genugthuung, welche fich ber Röter durch fein Bellen verschafft. Die Schläge thun ihm darum nicht weniger weh' und er macht sich auch durchaus keine Illusionen über die Rolle, welche er spielt. "Er schlägt mich und ich schimpfe auf ihn: o schöne Genugthuung! Ich wollte, es stände umgekehrt, und ich könnte ihn schlagen, während er auf mich schimpft!" Wenigstens hat er die Freude, daß der Erfolg feinen Bunschen und Weissagungen im Ganzen Recht giebt, daß ber Teufel Bosheit Amen fpricht zu feinen Berwünschungen ber Fürften, bes Heeres, des Weltlaufs. Er fieht mit wildem Behagen, wie "bie Staatsklugheit des Schelmenfuchses Oduffeus keine Beidelbeere werth ift", wie Alles darüber und darunter geht, wie das Schlechte trium=

phirt und ihm und seiner Zunft reichlicher Stoff in Aussicht fteht für die Fortsetzung ihrer erquicklichen Thätigkeit.

Man wird es nun schon dieser streng an den Text sich haltenden Betrachtung angemerkt haben, daß wir nicht zu denen gehören, welche über den Grundgedanken von "Troilus und Creffida" in Zweifel find, oder gar einen Grundgedanken diesem allerdings wunderlichen und durchaus nicht einschmeichelnden und anmuthigen Lustspiele absprechen möchten. "Troilus und Cressida" erinnert in Ton und Inhalt ganz sichtlich an zwei Arbeiten Chakespeare's, welche auch äußere Grunde als ungefähr gleichzeitig bezeichnen. Das Verhältniß zwischen ben Liebenden findet unter den zahlreichen Shakespeare'ichen Bariationen des großen Thema's nur in "Antonius und Kleopatra" seines Gleichen. hier wie dort schildert Shakespeare mit furchtbarer Wahrheit die herzlose Kokette. Das "Luftspiel" thut es der tragischen historie noch zuvor, insofern hier nicht der Lüftling, sondern der jugendliche, unerfahrene aber treuherzige Phantast als Opfer herhalten muß. Dafür ist aber Greffida schwächer und ungefährlicher gezeichnet, als die Rönigin von Alegypten, und es handelt sich bei ihrem Verrath nicht um die Weltherrschaft, sondern um die zerftörte Illusion eines braven und heißblütigen, aber mit Genie nicht eben reichlich gesegneten Ritters. So bleibt ber unliebsame Vorgang immerhin in den Grenzen des Lustspiels. Dem bittern hohne aber, welcher in "Troilus und Creffida" die Auffaffung aller Lebensverhältniffe durchzieht, begegnen wir außerdem nur noch in "Timon von Athen." Mit einem Worte: das vorliegende Stud scheint uns, wie jene beiden andern, ein schlagender Beweis jener tiefen Verftimmung, die aus uns unbekannten Gründen sich des Dichters gegen das Ende des ersten Jahrzehntes des siebzehnten Sahrhunderts bemächtigte, um dann in den wenigen, ihm noch übrig bleibenden Jahren des Wirkens einer großartig gelaffenen und dabei heiteren Ruhe wiederum Plat zu machen. Noch umfassen= der als "Timon" zeigt uns "Troilus und Cressida" die unerfreuliche Rehrseite bes Weltlaufes, an Großen und Rleinen, in den Schickfalen der Bölker, wie in den Freuden und Enttäuschungen der in's Dunkel und Geheimniß fich flüchtenden Liebe. Daß dabei gerade die home. rischen Griechen zur Zielscheibe genommen werden, kann um fo weniger befremden, da bekanntlich die gesammte mittelalterliche Auffassung dieser Sagen nicht wie wir, für die Griechen, sondern für die Trojaner Partei nahm. Der Dichter fand dort allgemein bekannte und verständliche Symbole aller der Verhältnisse vor, welcher im Hohlspiegel seiner Satire zu zeigen er diesmal sich vorgesetzt hatte. In der Ausführung aber, welche er seinem Gedanken zu geben wußte, spricht das Salomonische: "Alles ist eitel" aus jeder Scene, jedem Charakter. Es giebt das kein tröstliches, kein erfreuliches Vild. Aber es ist das Vorrecht des Dichters, auch einseitigen Anschauungen und momentanen Stimmungen einen energischen Ausdruck zu geben, sobald nur von dem einmal gewählten Standpunkte aus dem Gesetz der innern Wahrheit und Folgerichtigkeit Genüge geschieht. Ein Drama ist eben kein Grundriß der Menschenwelt, sondern eine perspectivische Darstellung einer ihrer unzähligen Phasen, und daß die hier vorliezgende ihrem Gesichtspunkte in ungewöhnlichem Maße genügt, daß sie nicht nur reich ist an Einzel-Interesse, sondern auch planvoll und besherrscht von einer mächtigen Logik, das anschaulich zu machen war die Ausgabe dieser Betrachtung.

Die Dramen.

Vorbemerkung.

Schon im erften Bande diefer Vorlesungen wurde der Gefichtspunkt angedeutet, von dem aus wir die "Dramen" Chakespeare's von ben Luftspielen und den Tragodien glaubten trennen zu muffen. sowohl der glückliche oder traurige Ausgang der Fabel an sich be= ftimmte die Scheidung, als die Anlage der maßgebenden Charaktere, welche den einen oder den andern Ausgang bedingte. Wie in den Tragodien die Berirrungen der Ueberfraft den Conflict bewirkten, fo in ben Luftspielen die Fehltritte und Irrthumer der Schwäche. Dem gegenüber beruht das Interesse der Dramen vorzugsweise auf dem Wirken gefunder, harmonisch entwickelter Naturen, welche den Strauß mit dem Schickfal muthig bestehen und am Ende Ordnung schaffen in der durch fremde Leidenschaft und Berschuldung rings um fie angestifteten Verwirrung. Es verfteht fich, daß die Chakespeare eigenthumliche Mischung ber tragischen und komischen Effecte bier ihren weitesten Spielraum findet, daß der Ton des Gedichts bald ber einen, bald der andern Gattung sich nähert. Nirgend sonst hat Shakespeare die Rahmen seiner Gemälde mit solcher Kühnheit ausgedehnt, nirgend biefe felbst so mannigfaltig, aus so contraftirenden Bestandtheilen gu= fammen gesett, nirgend mit so genialer Freiheit allen Regeln Trop. geboten, ausgenommen bas eine, unverbrüchliche Gefet ber psycholo= gischen Wahrheit. Dafür thun wir aber auch auf keinem andern Gebiete tiefere und erfreulichere Blide in das innerfte Beiligthum feiner eigenen Weltanschauung, wie benn auch die meisten dieser Gedichte den Jahren feiner vollendeten Reife, wenn nicht ber letten Zeit feines Schaffens angehören. Es liegt nabe, daß gerade hier bei ber Ginreihung und Beurtheilung der einzelnen Werke bas subjective Urtheil einen vergleichungsweise weiten Spielraum hat. Den "Kaufmann von Benedig" z. B. rechnen Manche unter die Luftspicle; umgekehrt wäre es nicht schwer, für die Aufnahme von "Ende gut Alles gut" unter die Dramen plausible Gründe zu erdenken. Die Begründung der von und in dieser ganzen Abtheilung vorgezogenen Anordnung kann sich naturgemäß nur aus den Abhandlungen über die betreffenden Stücke ergeben. Es handelt sich auf diesem schwankenden Grenzgebiete eben weniger um bas Aufstellen allgemein gültiger Formeln, als um möglichft sinnige und gründliche Betrachtung des einzelnen Falles.

Iweiunddreißigste Vorlesung.

Der Kaufmann von Venedig.

Es liegt hier einer ber merkwürdigften Erfolge unferer Betrachtung vor, von benen die Geschichte ber neuern Buhne berichtet. Das erschütternde, rührende und luftige Drama von dem königlichen, großmüthigen Kaufmann, von dem blutgierigen, wucherischen Juden und von dem klugen Urtheilsspruche der ebenso schlauen und witigen als braven, großherzigen Jungfrau, es erfreut sich seit Shakespeare's Zeit bis auf unsere Tage einer unbestrittenen Beliebtheit bei Lesern und Zuschauern jeder Bildungsstufe und jeder geistigen Richtung. "Kaufmann von Benedig" widersteht mit gleich unverwüstlicher Kraft den Strapazen ästhetischer Lese-Abende, wie den Experimenten mäßiger Provinzialbühnen und strebsamer Liebhabertheater. Die Virtuosen des Charafterspiels zählen Shylock zu ihren dankbarsten Rollen, und bei einigermaßen genügender Besetzung ist das Drama eines der bewährtesten Zugftude ber deutschen wie der englischen Bühne. Thatfachen giebt Jedermann zu. Run suchen wir aber uns Rechenschaft zu geben über den Grund und die Berechtigung dieser unzweifelhaft vorliegenden Wirkung, und sofort gerathen wir mit allen Grundgesetzen der dramatischen Aesthetik in die bedenklichsten Conflicte. Der "Raufmann" ließe sich unschwer als Beispielbuch für eine Kritik gebrauchen, welche es unternähme, Shakespeare mit den anerkanntesten, durch den Gebrauch der Jahrhunderte geheiligten Bedingungen des dramatischen Erfolges im Widerspruche zu zeigen. Kaum irgendwo hat er die Einheit des Tones, der ethischen Färbung so rücksichtslos verlett, als es hier in vielen Scenen geschieht. Eble Frauen laffen in ihren Reden die ungartesten Scherze mit tiefsinnigen Sprüchen

\$ 100mb

wechseln. Nicht nur werden tragische Scenen durch komische unterbrochen, sondern in einem und demselben Charafter drängen beide Elemente sich zu mächtiger Wirkung zusammen. Shylock steht in diefer Sinsicht fast einzig da unter den Geftalten des Shakespeare'schen Theaters. Und noch weniger scheint sich ber Dichter um die Einheit der Handlung zu bekummern. Die Zusammensetzung der Fabel zeigt noch heterogenere Beftandtheile als die von "Biel garmen um Nichts". Dort wurden durch eine eingelegte Charakterstudie die Migklänge einer für das Luftspiel augenblicklich zu ernsten Verwickelung gemildert. Hier übernimmt das Drama zwei Novellenstoffe, beide gleich abenteuerlich, beide dem psychologischen Verständniß gleich schroff sich versagend. Aus einer dritten Novelle nimmt es eine leichtfertige Liebesgeschichte hinzu und verschlingt dann alle diese Fäden zu dem kunftvollsten Gewebe, ohne ihnen ihre ursprüngliche, grell abstechende Färbung nehmen zu können. Wir aber leben uns mühelos ein in das Banze; nach wenigen Scenen fühlen wir und zuhause in dieser feltfamen Welt, wir wundern uns über Nichts mehr: und doch steht alle natürliche Ordnung genau genommen auf dem Kopfe, geht kaum etwas Thatsächliches vor, was nicht die Gesetze der Wahrscheinlichkeit zu verleten scheint.

Seben wir uns dies näher an.

Der "Raufmann von Benedig" ist höchst wahrscheilich eine der früheren Arbeiten des Dichters. Er findet sich in dem oft erwähnten Berzeichnisse Shakespeare'scher Werke, welches Meres im Jahre 1598 in seinem "Schapkästlein des Wiges" zusammenstellte. In's Londoner Buchhändler-Register wurde er am 22. Juli 1598 eingetragen. Eine Notiz in Henslowe's Tagebuch (vergl. S. 51 des 1. Bandes) erwähnt jedoch schon unterm 25. August 1594 eine Venesyon comedey unter den Neuigkeiten des Newington-Theaters, und äußere wie innere Gründe rechtsertigen es, dabei an das Shakespeare'sche Drama zu denken. Auf diese frühe Zeit deutet der ungleiche Styl, die in den Figuren Gratiano's und Nerissa's hervortretende Abhängigkeit von romanischen Mustern, endlich die Ueberladung der Frauenrollen mit zum Theil nicht wenig derben und unzarten Scherzreden.*)

1-0-1

^{*)} Die beiden ältesten Ausgaben des "Kaufmanns von Benedig" wurden im Jahre 1600 gedruckt, die eine für James Roberts, die andere für Thomas Heyes. Die letztere lag der Recension für die Volio-Ausgabe von 1623 vornämlich zum Grunde.

Die Fabel entnahm Shakespeare zwei Erzählungen der alten Sammlung Gesta Romanorum, jo wie einer Novelle des Masuccio di Salerno, die vielleicht schon vor ihm in dem von Gosson in der School of Abuse (1579) erwähnten Stücke "the Jew" verarbeitet Die Grundzüge der Geschichte von der seltsamen Schuld= verschreibung werden in den "Gesta" noch in ziemlich rober Form gegeben. Ein Ritter verpfändet bort einem Kaufmann alle fein Fleisch für eine Summe Gelbes. Er kann dann nicht zahlen und wird von dem Wucherer vor den Richter geführt. Da erscheint seine Geliebte in männlicher Kleidung und mit Erlaubnig des Richters versucht sie es, den Gläubiger zu erweichen. Seine Antwort bleibt stets: "Ich will das Bedungene haben." Das Mädchen, nachdem es folches gehört, hebt an zu sprechen: "herr Richter, gebet nun ein gerechtes Urtheil über das, was ich sagen werde. Ihr wißt, daß der Nitter sich nie zu etwas Anderm verpflichtet, außer, daß der Kaufmann ihm das Fleisch von den Knochen schneibe; aber ohne Blut zu vergießen, benn davon ist Nichts gesagt. Möge er doch gleich hand an ihn legen. Aber sofern er Blut vergießt, ift er dem Könige verfallen." Als der Raufmann dies hörte, sprach er: "Gebt mir das Geld, und ich erlasse euch die ganze Klage." Spricht das Mädchen: 3ch fage bir, bu wirft keinen Pfennig bekommen!"

Weit vollständiger erscheint die Fabel in dem 1554 erschienenen Pecorone des Giovanni Fiorentino. Namentlich die Handlung der Proceffcene und die daran fich schließende scherzhafte Intrigue, welche die verkleidete Dame dem Liebhaber fpielt, ftimmt fast in jedem ein= zelnen Zuge mit den entsprechenden Partieen bes Drama's überein. Aus dem "Kaufmann" der "Gesta Romanorum" ift bereits der Jude geworden, aus dem "Ritter" der reiche venetianische Kaufherr Anfalde, der für seinen Freund Gianetto die Schuld contrabirt, um ihm, nach zwei vergeblichen Berfuchen, zum Befit feiner Dame zu helfen. Nachdem das Unternehmen gelungen, erinnert Gianetto sich zu spät bes mit seinem Leben fur ihn haftenden Freundes. Seine Gemahlin, gang wie bei Chakespeare, sendet ihn auf der Stelle reich ausgestattet nach Benedig, damit er versuche, um jeden Preis das Ungluck zu wenden. Dann eilt sie' verkleidet ihm nach, führt den Proceg, rettet Anfaldo und befteht nachher auf der Forderung des Verlobungsringes, den der dankbare Gianetto, zwar mit schwerem herzen, endlich bergiebt. Dann folgen nach der Rudkehr die scherzhaften Vorwürfe und die Versöhnung, ganz wie bei Shakespeare.*)

Das robe Urbild zu der Geschichte von den drei Rästchen findet fich im 99. Kapitel ber Gesta Romanorum: Gin König von Apulien entsendet seine Tochter, auf daß fie den Sohn bes römischen Raifers heirathe. Nach vielen gefährlichen Abenteuern kommt sie endlich nach Rom. Sie wird vor den Kaiser geführt, und der redet sie an: Jungfrau, du haft um meinen Gohn vieles Unglud ertragen. Doch werde ich alsbald prüfen, ob du seiner werth bist. Und er ließ drei Gefäße herbei schaffen. Das erfte war von reinstem Golde und mit fostbaren Steinen besetzt, aber mit Todtenbeinen gefüllt. Darauf ftand die Inschrift: Wer mich erwählt, bekommt, was er verdient. Das zweite Gefäß war aus reinem Silber, mit Edelsteinen geschmuckt und mit Erde gefüllt. Und darauf ftanden die Worte: Wer mich erwählt, bekommt, was die Natur verlangt. Das dritte Gefäß war von Blei, mit Gold und kostbaren Steinen gefüllt. Darauf war zu lesen: Wer mich erwählt, wird finden, was Gott ihm bestimmt hat. Diese drei zeigte er bem Madchen und sprach: "Wenn du eines von diesen erwählst, in welchem etwas Nüpliches und Schones sich findet, so wirst du meinen Sohn erhalten. Wählst du aber, was weder dir

*) Um sich zu überzeugen, bis zu welchem Grade der Novellist, was die äußeren Vorgänge anbetrisst, dem Dramatiker vorgearbeitet hat, vergleiche man z. B. die nachfolgende, aus dem Pecorone überstete Erzählung mit den entsprechenden Scenen des Stückes:

L-odish-

[&]quot;Gianetto und der Jude führten jeder seine Sache vor dem Richter. Der nahm die Verschreibung, las sie und sagte zum Juden: Ihr müßt mir die hunderttausend Ducaten nehmen und diesen braven Mann lossassen; er wird der ihm erwiesenen Gunst stets dankbar gedenken. Der Jude erwiederte: Ich werde das nicht thun. Der Richter autwortete: es wäre besser, ihr thätet's. Der Jude gab schlechterdings nicht nach. Darauf gehen sie zu dem für solche Sachen eingesetzen Gerichtshof, und unser Richter spricht zu Gunsten Ansalvo's; und indem er wünschte, daß der Jude seine Absichten zeigen möchte, sagte er: Nun schneibe ein Pfund von dieses Mannes Fleisch, wo du willst. Der Jude befahl ihm, sich zu entkleiden und ergrissein Messer, das er dazu hatte machen lassen. Da Gianetto dies sieht, wendet er sich zu dem Richter. Dies, sagte er, ist nicht die Hülse, um die ich euch bat. Sei ruhig, sagt der, das Pfund Fleisch ist noch nicht ausgeschnitten. Sobald nun der Jude beginnen wollte: Bedenkt, was ihr thut, sagte der Richter, wenn ihr mehr oder weniger

L-odill.

noch Andern frommt, so wirst du ihn nicht bekommen." — Die Prinzesssin, nachdem sie die Gefäße und ihre Inschriften reislich betrachtet, wählte das bleierne, und als man es öffnete, sagte der Kaiser: "Tresseliches Mädchen, du hast gut gewählt, darum wirst du meinen Sohn zum Gemahl bekommen!"

Bu diesen beiden bizarren Fabeln fügte Shakespeare nun noch die Grundzüge einer leichtfertigen Entführungsgeschichte aus Masuccio di Salerno. Er verschmolz die Tochter des Königs von Apulien mit der Braut Gianetto's, ließ statt der Dame naturgemäß den Freier unter den Kästchen wählen, vertiefte sich in den edeln Charakter des für den Freund sich opfernden Kaufmanns, nahm das heiße, leichtfertige Blut Lorenzo's und Jessica's in den Dienst der poetischen Gerechtigkeit — und ließ dann über diesem Chaos seltsamer Berwickestungen und unglaublicher Geschichten die Sonne seines Genius aufzgehen. In ihren Strahlen mildern die scharfen Umrisse der Handlung sich zur Schönheitslinie, das Widerstrebende scheint sich zu versföhnen, diese kleine, poetische Welt gewinnt ihre eigenen Verhältnisse, ihre eigene Perspective und Färbung. Die Wirklichkeit wird nirgends kopirt und doch werden ihre innern, wesentlich en Gesese nicht vers

nehmt, als ein Pfund, so lasse ich euch das Haupt abschlagen: und außerdem sage ich euch, ihr werdet des Todes sein, wenn ihr einen einzigen Blutstropsen vergießt. Euer Papier spricht vom Blutverzießen kein Wort, sondern es sagt ausdrücklich, daß ihr ein Psund Fleisch nehmen dürft, nicht mehr noch weniger; und wenn ihr weise seid, so werdet ihr sehr überlegen, was ihr thut. Auf der Stelle ließ er den Scharfrichter holen, mit Block und Beil; und nun, sagte er, sehe ich einen Tropsen Blut, so fällt euer Kops. Da ergriff große Furcht den Juden und Gianetto war froh. Zulest sagte der Jude nach schwerem Sträuben: Ihr seid listiger als ich. So gebt mir denn die hunderttausend Ducaten, und ich bin zufrieden. Nein, sagte der Nichter, schneidet euer Pfund Fleisch ab, nach euerm Schein; nicht einen Heller will ich euch geben. Warum nahmt ihr das Geld nicht, als man es euch bot? Der Jude ließ nun herunter auf neunzig- und dann auf achtzigtausend; aber der Nichter blieb entschlossen. Gianetto sagte dem Richter, er möge nur geben, was sener verlange, damit Ansalvo seine Freiheit gewänne: der aber erwiederte, laßt mich mit ihm machen. Dann wollte der Jude sunfzigtausend nehmen. Er sagte, ich gebe nicht einen Pfennig. Gebt mir wenigstens, sagte der Jude, meine eigenen zehntausend Ducaten und seid mir Alle versflucht!" 2c.

Die Thatsachen freilich gehören dem Mährchen an. lest. fester und realer ist der Boden, dem die Motive und die Charaktere entwachsen: und indem wir und anschicken, durch bas immerhin verworrene Detail zu einer Uebersicht des Ganzen uns durchzuarbeiten, werden wir auf jedem Schritte burch eine Fulle von Ginzelschönheiten für die Mühe des Weges entschädigt. Es ist, als suchten wir die beherrschende Fernsicht in einem dicht verwachsenen, reizenden Park. In künstlichen Windungen führt uns der Pfad durch die Pracht des grünen, duftenden Waldes. Anmuthige Landschaftsbilder öffnen sich rechts und links, Nebenwege führen in alle Gebusche, Blumen und Früchte locken zum Berweilen und zum Genug. Wir haben keine Ermüdung, keine Langweile zu fürchten, aber wir haben alle Urfache, auf den Weg zu achten, damit wir in dem schönen Labyrinth das Biel nicht verfehlen. — Ohne Bild: In wenigen Studen spielt Chakespeare mit seinen Lesern und Erklärern fo gludlich Berfteden, als hier. Die überall auftauchende und scenenweise in die Sandlung sich einschiebende Spruchweisheit verlockt hier in besonderm Grade zu der immer bedenklichen Ausschau nach einer "Moral" des Studs. Gervinus geht so weit, bei dieser Gelegenheit die absichtliche, moralische Lehrhaftigkeit für einen wesentlichen Bug Chakespeare's und bes Drama's seiner Epoche zu erklären. Er beruft sich auf die Stelle in Henwood's Apologie der Schauspieler (1612), in der es beißt:

"Bin ich Melpomene, die tragische Muse,
Die Scheu gebot den Zwingherrn dieser Erde,
Und ihre Thaten spielt' auf offner Bühne,
Sie mit der Furcht der Sünde schlug, furchtlos
Ihr Leben schreibend in blutrother Tinte,
Und spielend ihre Schmach vor aller Welt.
Traf ich das Laster nicht mit ehr'ner Ruthe,
Enthüllte Mord, beschämte üpp'ge Lust,
Entlarvt' ich den Verrath nicht, das die Sonne
Auf all' die schnöden Sünden deutend schien?
Hat diese Hand nicht grimme Wuth gezähmt,
Den gift'gen Neid mit eignem Pfeil getödtet,
Der Habsucht Schlund gefüllt mit flüssigem Gold,
Den weiten Bauch der Schwelgerei zersprengt,
Des Trunk'nen Gall' ertränkt im Rebenblute?" 2c.

Daraus soll nun hervorgehen, daß man in Chakespeare's Zeit Gedanke und Absicht eines Bühnenstücks immer in einen solchen ein= fachen, praktisch = moralischen Begriff faste! Als ob nicht jede wahre und lebendige Darstellung menschlichen Treibens sittliche Gindrücke um so sicherer hervor brächte, je weniger der Dichter die verstimmende Absicht hervor treten läßt, ja, je weniger diese in seinem eigenen Bewußtsein die Freiheit des Schaffens behindert! Sidnen und Heywood vertheidigten das Drama nicht gegen afthetische Kenner und Künstler, sondern gegen fanatische Sectirer und beschränkte, den Musen feind= liche Priefter. Natürlich kehrten sie die einzige Seite des Gegenstandes heraus, welche bei ihren Gegnern allenfalls auf Verständniß hoffen durfte. Ihr Gesichtspunkt hat hier Manches mit dem eines Studenten gemein, der etwa mit dem fparfamen Bater über den 3med des Fechtbodens oder der Reitbahn verhandelt. Ihre Auslassungen find ein lehrreiches Zeugniß für die Stellung der Bühne zu einem einflugreichen Theile des Volks, aber sie enthüllen schwerlich die beftimmenden Absichten der Dichter.

Co foll benn Chakespeare im "Raufmann" fich die Aufgabe ge= stellt haben, "das Verhältniß des Menschen zum Besite" zu schildern. Daß ein großer Theil der Fabel mit diesem Verhältniß offenbar nicht das Geringste zu thun hat, kann dem Gewichte dieser Entdeckung nicht schaden: denn es ist ja befannt, wie Chakespeare auch sonft und gang besonders hier gegen den trügerischen Schein sich ausspricht. Nun ift aber bei Shakespeare und überall bas Beld bas Bild des Scheines, das Symbol alles Aeußerlichen (Gervinus, Bd. II. S. 62); wo Shakespeare also vom Scheinwesen spricht (wie hier bei der Wahl der Rästchen), hat er eigentlich das Verhältniß des Menschen zum Gelde im Sinne, und somit ist die Auslegung gerettet. — Anders fassen Rötscher und Ulrici die Frage. Ihnen ift ber Kaufmann die dramatische Ausführung des Spruches: "Summum jus summa injuria", d. h. nicht eifern ftrenge Anwendung der Form, sondern billige Berücksichtigung der materiellen Sachlage fei die Seele des wahrhaft wohlthätigen Rechtes. So sci Shylock ber Sache nach im Unrecht, obgleich er die Rechtsform wahre, Lorenzo hingegen im Recht, obgleich er in das Verhältniß zwischen Vater und Kind freventlich eingreift. Den Grundgedanken des Studes aber gebe Porcia's Rede über die Bnade. — Es ift dabei nur übersehen, daß Antonio jämmerlich umkommen müßte, wenn nichts als diese Gnadenpredigt sich zwischen ihn

und das Messer stellte. Keinesweges Gnade und Billigkeit führt den erwünschten Ausgang berbei, sondern kluge und schließlich erbarmungs= loje Unwendung gerade jener starren, unbeugsamen Rechtsform, der blank geschliffenen Waffe, mit welcher ber beffere Fechter ben Gieg erringt, nicht aber nothwendig der bessere Mensch. Es wäre nicht ichwer, noch eine ganze Reihe ähnlicher moralischer Medizinfläschen aus der reich versehenen Apotheke des reichlich spendenden Dichters zu füllen; allein das Berftändniß des Runftwerkes als eines Bangen würde dabei schwerlich gefördert. Der eigentliche Reiz, aber freilich auch die eigenthümliche Schwierigkeit der Shakespeare'ichen "Dramen" liegt eben darin, daß hier nicht wie in der Tragodie eine einzelne Kraft sich beherrschend oder zerstörend über ihre Umgebungen erhebt und dem Blide des Beobachters die Richtung gebieterisch anweist. scheiden die Functionen des franken Körpers sich schärfer, als die des gesunden. In dem Lettern geben die Wirkungen der verschiedensten Rrafte fast unbemerkbar auf in dem harmonischen Fluß des Lebens, das wir mit halbem Bewußtsein genießen, als mußte es fo fein. Co greifen auch in den heitern Dramen Chakespeare's die verschiedenartigsten Motive zu einheitlicher Wirkung zusammen, welche überdies von dem Dichter, der als folcher immer von der lebendigen Gingel= anschauung, von der Freude am Leben ausgeht, noch lange nicht beabsichtigt zu fein braucht. Nicht die, wenn auch noch fo fcharffinnige, Verfolgung und hervorhebung eines Ginzelnen führt zu richtiger und erschöpfender Auffassung des Gedichtes, sondern der umfassende und klare Ueberblick über das Ganze der vielfach verschlungenen Wirkung. . Es gilt, in ben bunt contraftirenden Erscheinungen das gemeinsame Gesetz zu erkennen, nicht aber dieses aus einem einzelnen Symptom zu conftruiren. Dazu wird denn in der Regel ein höherer und freierer Stanbpunkt gewählt werden muffen, als der einer durch das Stück einfach zu eremplificirenden moralischen Lehre. Suchen wir ihn für den "Kaufmann" auf dem Wege möglichst gründlicher und unbefangener Beobachtung zu gewinnen.

Offenbar ist nur die eine der drei Handlungen eigentlich maßgebend für die Entwickelung des Drama's. Es ist die Verbindung Porcia's und Bassanio's, um welche die Handlung sich dreht, nicht aber die Geschichte Antonio's und des Juden. Um Porcia's willen macht Bassanio die verhängnisvolle Anleihe, durch Porcia wird die Verwickelung glücklich gelöst. Das ganze Auftreten Shylocks erweist sich als eine Episode, als ein freilich mächtiges Reagens für die allseitige und vollständige Entwickelung der zu schildernden Charaktere, mag dabei immerhin, wie ja gern zugegeben wird, die Charakterstudie des Juden den Dichter mit besonderer Gewalt ergriffen haben, wie sie denn für das Gefühl des modernen Zuschauers entschieden in den Vordergrund tritt. Lorenzo's und Jessica's Liebe und Flucht endlich schließen sich wieder als untergeordnetes Glied diesem Nebentheil der dramatischen Maschine an. Sie werden weniger um ihrer selbst willen eingeführt, als um des Lichtes willen, das von ihnen auf die beiden Hauptgruppen fällt.

So scheint es denn zweckmäßig, uns über Porcia's und Bassanio's Bedeutung und Charakterentwickelung vor Allem Klarheit zu schaffen.

Schon durch die glänzende Fülle ihrer äußern Erscheinung zieht Porcia den Blick vor allen andern auf sich. Von ihrem Reiz und ihrem Ruhm entwirft der Mohrenprinz, wenn auch im Styl des Drientalen und des Liebhabers, die schwungvolle Schilderung:

"Aus jedem Welttheil kommen sie herbei, Dies sterblich athmend Heil'genvild zu küssen. Hyrkaniens Wüsten, und die wilden Deden Arabiens sind gebahnte Straßen nun Für Prinzen, die zur schönen Porcia reisen!"

Mehr freilich, als dies volltönende Lob muß Alles, was der Dichter von ihrem Thun und Sein uns zeigt, dieses in frischester Gesundheit strahlende Frauenbild unserer freudigen Theilnahme empfehlen. dem schärfften, überlegenen Verftande beurtheilt fie von vorn herein ihre ganze Umgebung. Die pringlichen und fürstlichen Freier haben eine scharfe Prüfung zu bestehen vor dem ebenso weltkundigen und klugen, als bescheidenen und sittsamen Mädchen. Ihr Sammet und Hermelin, ihre goldenen Ketten und strahlenden Wappen so wenig als ihre hochfahrenden Reden können die Blößen, welche fie in Worten und Werken fich geben, vor dem durchdringenden Blick jenes hellen Auges versteden. Ihr imponirt weder der barbarische Heldenstolz des Maroffaners, "ber den Sophi bezwang," noch der geschraubte, dünkelhafte Anstand des spanischen Prinzen, noch das hübsche Gesicht des Englanders, deffen selbstzufriedene Unwissenheit alle fremdlandische Bildung verachtet. Sie hält über die Prahlereien des Schotten und des Franzosen ihr ftrenges Gericht, wie über die pfalzgräfliche Würde und den unsterblichen Durst unsers heirathslustigen Landsmannes. Einen schlichten Edelmann hat die Menschenkennerin vor dem ganzen, glänzenden Schwarm bevorzugt, und wir werden bald genug sehen, daß in des Dichters Meinung hier auch entfernt nicht an eine versliebte Laune zu denken ist, sondern vielmehr an die reine, starke und uneigennützige Neigung, welche auf tiefe Sympathie des Charakters sich gründet.

Alber hier gerade, auf dem für ihr Schicksal muthmaßlich ent= scheidenden Punkte, bildet Porcia's Lage nun einen ichneidenden Gegenfatz gegen die Fülle des ihr sonft von allen Seiten zuströmenden Glücks. Die Abhängigkeit, auch der bevorzugteften Menschen, von dem Zwange der Umftande, zeichnet auf der hellen, freundlichen Umgebung fich doppelt beängstigend ab. Das Schicksal Porcia's erscheint an die bizarrite Laune des Zufalls gefnüpft. Shakespeare übernahm bier, wie so oft, aus der Novelle eine phantastische, unwahrscheinliche, nur auf Reizung der Neugierde berechnete Erdichtung. Er mag auch hier dies Gerippe der Handlung in seinen positiven Grundzügen nicht andern, wie denn überhaupt die "poetische Erfindung" im engern Sinne des Wortes feine ftarke Seite nicht ift, aber er umkleidet es mit dem Fleisch und Blut des reichsten poetischen Lebens. Die außerordentliche Lebendigkeit und Natürlichkeit des Details läßt über die abenteuerliche Unwahrscheinlichkeit der Grundidee uns hinweg seben, und wo dennoch bavon Etwas zurud bleiben follte, wird bas blos Phantaftische zur tiefsinnigsten dichterischen Symbolik verklärt. So erinnert hier Porcia's gange Stellung zu der Wahl, verbunden mit allen Einzelheiten der Ausführung, fehr lebhaft an die Thatfache, daß bei allem praftischen Erfolge bei allem Trachten nach äußerm Gelingen und Wohlbefinden nicht nur unfer Wollen und Thun, sondern auch die Gunft der Umftände eine sehr ernstliche Rolle spielt. Und diese Abhängigkeit von thatsächlichen Verhältnissen wird gerade an der Basis des socialen Lebens, an der erften Bedingung des perfonlichen Gedeihens und Wohlseins zur Anschauung gebracht. Es wird und symbolisch gezeigt, wie gerade in Liebe und Che das Gluck eine Hauptrolle spielt, und wie der noch am ersten hoffen darf es zu gewinnen, ber mit heiterer, bescheidener Fassung sich in das Unvermeidliche fügt und die guten Seiten der gegebenen Sachlage ausnutt, ohne sich die bedenklichen gar zu fehr zu herzen zu nehmen. Nerissa drückt das in ihrer Weise derb paredirend aus, aber mit gang gutem Berftandniß:

C-odillo

"Die alte Sag' ist keine Keperei, Daß Frei'n und hängen eine Schickung sei!"

Die Lotterie ist hier seltsam genug arrangirt. Aber schon Nerissa's ausdrückliche Erklärung giebt uns einen deutlichen Wink, daß wir sie als ein kühnes, poetisches Bild zu nehmen haben für die Pietäts-Nücksichten, welche das Weib der Familie schuldet:

"Euer Vater war allezeit tugendhaft, und fromme Männer haben im Tode gute Eingebungen. Also wird die Lotterie ohne Zweifel von Niemandem recht getroffen werden, als von Jemandem, den ihr recht liebt."

Und diese Prophezeiung wird bei uns nothwendig immer gläubigere herzen finden, in dem Mage, als Porcia's klarer Blick, ihre Selbstbeherrschung, ihre acht weibliche Anmuth und Burde sich vor Wir bekommen den Eindruck, als werde unfern Augen entfalten. hier, wo alle perfönlichen Bedingungen des Gedeihens da find, auch die Gunft der Umftande sich nicht ganglich verfagen: und die Schilderung der Wahl selbst leistet dann das Mögliche, um alle in der ftark allegorischen Handlung etwa noch zurückgebliebenen Härten zu beseitigen. Das Walten bes Zufalls gegenüber menschlicher Ginsicht und Tuchtigkeit wird nicht fortgeschafft (benn bas ist leider unmög= lich), aber doch wesentsich beschränkt und gemildert. Es ist keines= weges allein das Glück Baffanio's, es ift zu großem Theil fein gefunder, richtiger Sinn, welcher sein und Porcia's Schickfal entscheidet. Schon in Marokto's und Arragon's Auftreten kommt der Dünkel zu Falle, das vorschnelle Urtheil der Thoren, die nach dem Scheine wählen, die Neberhebung des Stolzes auf Kraft und Verdienft. Bei Baffanio's Entscheidung aber erhebt sich die wunderliche, durch die benutte Sage vorgeschriebene Geremonie vollends zu einer ernsten Prüfung des tüchtigen, männlichen Sinnes. Seine Rede vor dem goldenen und vor dem silbernen Raftchen ift ein wahres Glaubensbekenntniß des Dichters. Von dem Standpunkt des ruhigen, durch und durch gesunden Beobachters aus kommt Baffanio zu demfelben Resultate, welches der alte Lear durch die furchtbar theuern Lehren des Unglücks gewinnt: zur tiefsten Berachtung gegen alles hohle, unwahre Wefen, gegen die Lüge, diefen Wechselbalg der Gigenliebe und der Schwäche, welche die Gefellschaft beherrscht. Was der Heldenge= ftalt heinrich's V. ihren Lebensodem einhaucht, das spricht hier ein= mal in der Form des ausführlichen Spruches, der Betrachtung fich

aus: der Abscheu gegen den eiteln Schein, welcher die Welt durch Zier berückt, gegen die Schminke des Körpers und der Seele. Der schlichte Sinn des Ehrenmannes triumphirt, als Bassanio das bleierne Kästchen wählt, und zum Ueberfluß zieht das Blättchen, welches bei Porcia's Bildniß liegt, noch ganz ausdrücklich das Resultat:

"Ihr, der nicht auf den Schein gesehn, Wählt so recht, und trefft so schön!"

Und nun kommt denn auch Porcia's im schönsten Gleichgewicht schwebendes Wefen in ihrer herrlichen Ansprache an den Geliebten zu vollendeter Geltung. Shakespeare zeichnet in ihr das Ideal des für das praktische Leben, für dauerndes, außeres und inneres Gluck geschaffenen Weibes. Das Weib ist hier weder das ätherische Urbild einer verlorenen, beffern Menschheit, noch die verlockende Truggeftalt, hinter welcher das tückische Schicksal seine Opfer erwartet. (Sleich weit entfernt von der erhabenen Schönheit einer Urania und von dem verrätherischen Reiz einer Pandora, ruht Porzia in der glücklichen Mitte, wo geiftiges und finnliches Leben in Gefundheit, Kraft und Schönheit sich die Sand zum Bunde reichen. Der schwärmerische Heroismus Julia's mare ihr fremd. Es ware ihr zuzutrauen, daß fie den Balcon-Monolog etwa mit einem draftischen Wipe beendigte, wenn sie es nicht vielleicht überhaupt vorzöge, die Nachtluft nur in paffenber Begleitung zu genießen. Ginem Othello wurde fie bald genug abmerken, wo es ihm fehlt, und Cassio konnte sich dann auf recht fühle Audienzen gefaßt machen. Aber auch Shakespeare's auserwählte Belden, die Beinrich und Percy, wurden sich ein wenig cultiviren muffen, um vor ihrem feinen Takt zu beftehen. Gie ift die in Scene gesetzte Thatsache, daß ber beste Schmuck und mit ihm der edlere, fittliche Gehalt des geselligen und Samilien-Lebens in den Ganden der Frauen ruht, so wie fie es freilich auch an sich haben, die Bluthen bes Lebens unwiderbringlich zu knicken, wo sie ihrer Aufgabe nicht gewachsen find. Porcia spricht das Geheimniß aller berechtigten und jum Glud führenden Frauen - Berrschaft in der Che aus, wenn fie, die Kluge, die fein gebildete und viel Umworbene dem glücklichen Erwählten sich mit den Worten ergiebt:

> "Doch meine volle Summe Macht Etwas nur: das ist, in Bausch und Bogen, Ein ungelehrtes, unerzogenes Mädchen, Darin beglückt, daß sie noch nicht zu alt

Zum Lernen ist; noch glücklicher, daß sie Zum Lernen nicht zu blöde ward geboren: Am glücklichsten, weil sich ihr weich Gemüth Dem euren überläßt, daß ihr sie lenkt, Als ihr Gemahl, ihr Führer und ihr König!"

Und alsobald gewinnen diese Worte durch die thatsächliche Probe ihre vollwichtige Bedeutung. Weit entfernt von dem ungefunden Anspruch auf ausschließliche Berechtigung behält ihre Liebe das offenste Auge und das feinste Gehör für die Pflicht, und pochte diese auch zur un-Ihr ganges Benehmen ift ein Protest gegen gelegensten Stunde. jene trostlose, philisterhafte Auffassung häuslicher Tugend, welche die Respectabilität des Chemannes und Familienvaters nach dem Grade ber Selbstsucht mißt, mit welcher er fortan ben Forderungen der Freundschaft, bes Baterlandes, bem Dienste ber Ibee sich engherzig versagt, einzig bedacht, die res familiaris zu mehren. Reinen Augenblick hält Porcia den eben gewonnenen Gatten zurück, da die Gefahr des Freundes seine Thätigkeit fordert. Ja, sie thut mehr. Hinweggehoben durch den Ernst der Lage über jedes kleinliche Bedenken wagt fie es, ihre Geisteskraft in der tödlichen Entscheidung zu erproben. In ihrer herrlichen Rede über den Segen ber Gnabe kommt die Innigkeit und Milde ihres ächt weiblichen Wefens zu ergreifendem Aus-Aber in ihrer klaren, praktischen Art erwartet sie von dieser Poesie des herzens nicht den Sieg über das harte Weltwefen; vielmehr, ebenso klug und scharf als zartfühlend, bedenkt sie sich nicht, ben Gegner mit seinen eigenen Waffen zu schlagen. Und bann das sicherfte Zeichen geiftiger Gefundheit — in dem Jubel des Erfolges stimmt die Aufwallung des Gefühls sich auf der Stelle zu der gelassenen Anmuth des treuberzig sichelmischen Humors herab, diesem Familienzuge, an welchem Shakeipeare's Lieblingsgestalten sammt und fonders zu erkennen sind. Das besonnene Maghalten ist recht eigentlich der Grundzug ihres Charakters; es wird dies noch ausdrücklich betont in jenem Gespräch über die richtige Schätzung der irdischen Dinge, in welches Chakespeare sie ohne alle äußere Nöthigung mit Nerissa verwickelt, da sie von der glücklichen Unternehmung nach Belmont zurud fehrt.

"Ich sehe, Nichts ist ohne Rücksicht gut!" Und dann wieder: "Wie Vieles wird durch seine Zeit gezeitigt Zu ächtem Preis und zur Vollkommenheit!"

Das sind maßgebende Gedanken für jede gefunde Auffassung des praktischen Lebens. Sie vollenden hier eines der schönsten Bilder, nicht gerade poetisch=glänzender und ideal=gesteigerter, aber durchaus tüch=tiger und harmonisch=entwickelter Weiblichkeit, welche der Dichter gesichaffen.

Neben Porcia fällt der Blick zunächst auf Bassanio. Wir lernen ihn in einer Lage kennen, die man weit eher zweideutig nennen möchte, als poetisch und interessant. Durch übertriebenen Aufwand hat er feine Mittel erschöpft und fich mit Schulden belaftet; eine reiche Heirath foll ihm helfen; um mit vornehmen Freiern den äußern Rang zu behaupten, follen neue Schulden gemacht werden, und die junge Gemahlin wird dann nach Berlauf des Honigmonats die Genugthuung haben, ihrem Sieger und Eroberer die Feldzugskoften zu zahlen. So weit glauben wir beinahe eher, den helden einer Cause celebre vor und zu haben, als den glanzenden, erften Liebhaber eines Chakespeare'schen Drama's. Freilich wird schon bei dieser vorläufigen Darstellung von Bassanio's Lage dafür gesorgt, diese bedenkliche Fär= bung des Bildes durch ein paar bedeutungsvolle Pinselstriche zu mil= Es ist zunächst sichtlich nicht blos der Reichthum Porcia's, es ist wenigstens eben so sehr ihre Schönheit und ihr Beist, welche ben eleganten Ravalier gefesselt haben. Wenn Bassanio gerade fein felbstverleugnender Philosoph ist, so ist er doch eben so wenig der Knechtschaft des niedern Bedürfnisses verfallen. Der Dichter hat hier augenscheinlich eine jener bevorzugten, behaglichen Naturen im Sinne, denen das Leben leicht wird, indem sie es leicht, nicht aber leichtfertig nehmen. Nicht sowohl feste Grundsätze, als das natürliche Gleichgewicht ihrer Kräfte, eine angeborne, sittliche Grazie weist fie im rechten Augenblide stets in die richtige Bahn zurud. Baffanio gehört zu jenem "Abel in der sittlichen Welt", der weniger mit dem zahlt, was er thut, als mit dem, was er ift. Jeder Zoll ein Gentleman, versöhnt er mit seinen Ansprüchen durch die feine Rücksichtnahme auf fremdes Gefühl, mit der er sie geltend macht. Dieser feine Takt, dieser Stempel des Ebelfinns und der Schönheit auf allem feinem Gebahren hat ihm Antonio's Herz und Börse geöffnet, wie er ihn denn auch dem scharfblickenden Auge der ebenso klugen als guten Geliebten bezeichnet. Freilich würde damit ihre Wahl noch nicht gerechtfertigt,

wenn die schöne Form nicht auch einen gediegenen Inhalt umschlösse: doch schon Bassanio's Benehmen bei der Wahl des Kästchens läßt es nicht zweiselhaft, daß ein solcher in der That, und in nicht gewöhnlichem Maße hier vorhanden ist. Shakespeare macht sicher nicht ohne besondern Grund diesen eleganten Kavalier, diesen Meister anmuthiger Lebensformen und ausgesuchten Lebensgenusses zum Vertreter seines eigensten Maßstabes für Schähung der Dinge. Und was hier in der Form des Grundsabes, der Betrachtung sich ausspricht, das bewährt sich denn auch sosort durch die That. Bassanio's Benehmen bei der Nachricht von Antonio's Unglück und während des weitern Verlaufs der Handlung zeigt ihn durchweg als Porcia's geistig ebenbürtigen Gatten. Es ist dasselbe wohlgewogene Gleichmaß der Empfindungen, welches in Beiden für den gesunden Verlauf des Lebensprocesses einsteht. Bassanio's verstörtes Aussehen bei Lesung des Unglücksbrieses entreißt der eben gewonnenen Braut den bedeutungsvollen Ausruf:

"Ein theurer Freund todt; Nichts auf Erden sonst, Was eines festgesinnten Mannes Fassung So ganz verwandeln kann!"

Wie Porcia's Liebe, so fehlt auch Bassanio's Neigung selbst im Hochgefühl des Glückes jenes krankhaft selbsüchtige Gefühl, welches die Augen so lange als möglich vor der Außenwelt schließt, um bei ihrem ungestümen Andrängen uns dann um so rathloser erwachen zu lassen. Und so steht es denn dem edeln Herzen gar wohl an, daß im entscheidenden Augenblicke alle Rücksichten und Berechnungen ihm schwinden, neben der Freude über die Errettung des Freundes und neben der Pflicht der Dankbarkeit gegen den, welcher diese Rettung gewährte. Erst mit dem Ringe, welchen Bassanio gegen den Willen der geliebten Gattin dem Befreier Antonio's gewährt, empfängt Porcia die zuversichtliche Bestätigung des ächt männlichen Charakters, den die Anmuth des Weltmannes geschmäckt und geglättet hat, ohne seinen Gehalt zu verringern.

So bewegen Porcia und Bassanio sich denn wesentlich in der schönen Mitte, wo die Wärme der Empfindung, die Klarheit des Blickes und die Festigkeit des Wollens sich zur Herstellung des sicher und gemäßigt fortschreitenden Lebens verbinden. Ihnen stellt der Dichter die andern Liebespaare gegenüber, wie flüchtige Stizzen dem ausgeführten Gemälde.

Merissa und Graziano erinnern durchaus an die Diener und Ver-

trauten der romanischen Komödic. Sie sind wenig mehr als der versstachte Abklatsch der Hauptpersonen, die Transponirung des Thema's in eine andere Tonart, mit Auswand geringerer Mittel. Bassanio's feine Eleganz travestirt Graziano bis zu der nicht immer graziösen Lustigkeit des muntern Gesellschafters von Profession. Seine Predigt gegen den Trübsinn Antonio's ist ein wunderliches Gemisch von Menschenverstand und taktsoser Anmaßung, wie man es bei flachen Weltzleuten so häusig sindet. Seine Aeußerungen gegen gravitätische Würde als Deckmantel der Gedankenarmuth sind an sich garnicht so sinnlos. Man glaubt fast, einen von Shakespeare's Lieblingen zu hören, wenn der Abscheu vor allem hohlen, unwahren Wesen in den Worten sich ausspricht:

"Doch sische nicht mit so trübsel'gem Köber Nach diesem Narrengründling, diesem Schein!"

Aber einem Antonio gegenüber wird diese Spruchweisheit in Graziano's Munde zur Thorheit, und der nimmer müde Schwäßer verzient die Abfertigung in Antonio's wegwerfender Frage:

"Ift dies nun irgend mas?"

so wie in Bassanio's Bemerkung: seine vernünftigen Gedanken seien wie zwei Weizenkörner in zwei Scheffeln Spreu; wenn man sie gestunden, sohnen sie nicht der Mühe des Suchens. Als man Graziano nach Belmont mitnehmen soll, verspricht er ehrbares Betragen, etwa in der Haltung eines eben aus der Schule entlassenen Fähnrichs, und sein ganzes Verhältniß zu Nerissa kommt der seinern Wirkung des Orama's wenig zu statten. Es macht keinen sonderlich erquicklichen Eindruck, wenn der "Freund" Bassanio's sich mit einem Male in eine Art gentilen Mascarill's verwandelt, dessen Liebe, Werbung und end-liche Beglückung den Schicksalen und Thaten der nobeln Personen recht ausdrücklich als groteske Folie dient.

Zu Lorenzo und Jessica steigen wir noch eine Stuse tieser hinab. Hier artet der Humor in Uebermuth aus, die Thatkraft in rücksichtslose Reckheit. Das ganze Verhältniß müßte geradezu unsittlich und verletzend erscheinen, wenn der Dichter nicht durch zwei gleich wirksame Mittel uns ästhetisch versöhnt und den guten Ausgang für unser Gefühl gerechtsertigt hätte. Vor Allem: die ungestüme, genußdürsstende Liebe bricht hier allerdings die Formen des Rechts. Aber sie bricht sie gegen ein Verhältniß, dessen Wesen zu seiner ehrwürdigen Verm in scharfem Gegensatz steht. Tessica hat ihre guten Gründe,

wenn sie sich schämt, ihres Baters Kind zu sein, wenn sie eine Tochter seines Blutes sich nennt, nicht seines Bergens. Das väterliche Haus ist ihr eine Hölle gewesen; es zeigt sich später so deutlich als möglich, daß sie bem Alten ftets nur eine Zugabe war zu seinem Gelde und Gut, wenn auch eine werthvolle Zugabe. Und so entnimmt fie denn auch unbedenklich jener Golle die Steine, um fich den Weg in ihren himmel zu pflastern. Nur einen Zug hat auch sie von ihrem Erzvater Jakob: den praktischen Sinn. Sie weiß vortrefflich, daß man von der Liebe nicht lebt, und zu überflüffiger Großmuth hat man sie offenbar nicht erzogen. Und wie hier harter, unnatürlicher Druck, fo lägt bei Lorenzo eine glänzend hervortretende Beanlagung für Verständnig und Empfindung des Schönen die Regellosigkeiten des heißen Jugendblutes äfthetisch erträglich, wenn auch nicht eben gerechtfertigt erscheinen. Es ift wohl nicht ohne Bedeutung, daß Chakespeare gerade diesem feden Rinde des Glud's und des Genuffes jenen herrlichen Preis der Musik in den Mund legt, der jugen Sprache des herzens, des geheinnisvollen Bandes zwischen der Welt des Denfens und der des Empfindens. Go erhalt ber übermuthige Leichtfinn des Kavaliers die Weihe der Schönheit, und der Erfolg, welchen die Berhältniffe seinem verwegenen Treiben gewähren, wird poetisch möglich gemacht, wenn auch nicht streng sittlich begründet. Es giebt wenig Stellen bei Shakespeare, in welchen der Wohllaut der reinen, harmonischen Empfindung so unwiderstehlich auf jedes unverdorbene Berg wirkte, wie jene berühmte, durch die Berder feine "Stimmen der Völker" einleitete:

"Wie süß das Mondlicht auf dem Hügel schläft! Hier sitzen wir und lassen die Musik Jum Ohre schlüpfen. Sanfte Still' und Nacht Sie werden Tasten süßer Harmonie. Komm' Jessica! Sieh, wie die Himmelsklur It eingelegt mit Scheiben lichten Gold's! Auch nicht der kleinste Kreis, den du da siehst, Der nicht im Schwunge wie ein Engel singt, Jum Chor der hellgeaug'ten Cherubim."

Und dann zum Schluß der begeisterte Ausruf: "Der Mann, der nicht Musik hat in ihm selbst, Den nicht die Eintracht süßer Töne rührt, Taugt zu Verrath, zu Räuberei und Tücken. Die Regung seines Sinns ist schwarz, wie Nacht, Sein Trachten duster, wie der Erebus. Trau keinem solchen!"

Lanzelot, ber eigentliche Spaßmacher des Drama's, schließt dieser Gruppe sich an. Seine Scherze sind durchweg die insipidesten, die irgend ein Shakespeare'icher Clown sich erlaubt. Er zeigt keine Spur von dem Tiefsinn des Narren im Lear, noch von dem überlegenen Wiß seiner Amtsbrüder in "Wie es Euch gefällt" und in "Was Ihr wollt". Ueber unverschämte Wortverdrehungen kommt er selten hin= aus, und die alberne Verspottung des alten, blinden Vaters macht geradezu einen peinlichen Eindruck. Man müßte ihn für eine Nachzgiebigkeit des noch nicht zu voller Klarheit gelangten Dichters gegen den thörichten Zeitgeschmack halten, wenn Lorenzo nicht in der fünsten Scene des dritten Akts das Käthsel löste. Lanzelot wird hier immer ungesalzener und frecher. Man erwartet alle Augenblicke, er werde eine in Ohrfeigen oder Stockschlägen ausgemünzte Belohnung davon tragen. Da ruft Lorenzo:

"D heilige Vernunft, was eitle Worte! Der Narr hat in's Gedächtniß sich ein Heer Wortspiele eingeprägt. Und kenn' ich doch Gar manchen Narr'n an einer bessern Stelle, So aufgestutzt, der um ein spitzes Wort Die Sache preis giebt."

So wäre benn die unerquickliche Rolle eine Parodie zeitgenössischer Unsitte. Das mag sie erklären. Es kann aber uns, die wir jene Originale des vielleicht nur zu treuen Abbildes nicht kennen, nicht veranlassen, die Späße Lanzelot's geistreich und für die Gesammtwirskung des Orama's sonderlich ersprießlich zu finden.

An die bis dahin von uns durchmusterte Welt des heitern und sichern, resp. übermüthigen und ausgelassenen Lebensgenusses treten nun die ernsten Gewalten des Lebens zu bedeutungsvoller Prüfung, wenn auch nicht zu zerstörendem Kampfe heran: vertreten durch eine leidende und eine thätige Figur, zwei der berühmtesten Charaktere, die Shakespeare geschaffen. Es ist der königliche Kaufmann, Antonio, und Shylock, der Wucherer, denen wir uns jest zuwenden.

In seiner ganzen Anlage ist Antonio eine von den Gestalten, an welchen nach alter Erfahrung das Glück seine Launen am unerbitt- lichsten auszulassen pflegt, gleichsam als wüßte es, daß ihre geistige

Diät ein ungewöhnliches Maß von Kampf und Schmerzen erfordert. Er ist der Idealist mitten im Getriebe des materiellsten Treibens, eine Art Brutus des Comptoirs und der Börse. In der Nebersättigung des ungestörten Glückes tritt er uns entgegen, in der hypochondrischen Traurigkeit, die sich unserer bemächtigt, wenn keine unserer Kraft entsprechenden Aufregungen den Organismus in Thätigkeit halten. Die redseligen Bekannten, Solario und Solarino, schildern in glänzenden Worten seine Reichthümer. In den Gefahren, welche seinen Unterznehmungen drohen, sehen sie die Quelle seiner Sorgen. Antonio weist sie zurück. Aber nicht mit seiner Gleichgültigkeit gegen den Reichthum an sich mag er sich rühmen (wie man seltsamer Weise gemeint hat), sondern die Solidität desselben überhebt ihn der Sorge:

"Mein Vorschuß ist nicht Einem Schiff vertraut, Noch Einem Ort, noch hängt mein ganz Vermögen Am Glücke dieses gegenwärt'gen Jahres.

Deswegen macht mein handel mich nicht traurig." Der hohe, edle Schwung feines Gemuths, vielleicht verbunden mit einem Mangel an finnlich = nervoser Erregbarkeit, läßt das Liebesbe= durfniß bei ihm nur in einer der reinften, gleichmäßigften Dauer fähigen Form sich zeigen. Dem Freunde gehört sein Berg, keiner Geliebten: dem Freunde, welchen die Verschiedenheit des Temperaments ihm wenigstens eben so anziehend machen muß, als die Gleichartig= feit des Charafters. Seine hingabe ift uneigennütig, grenzenlos, von antifer Größe. Er verpflichtet sich dem verhafteften Feinde, er weicht ab von dem oberften Grundfat feines Geschäfts: Alles, um dem Freunde zu helfen. Aber nach Art der Idealisten ist er in seinem Widerwillen ebenso maßlos, als aufopfernd, wo er achtet und liebt. Das Auftreten des Großwaaren Dändlers gegen den Wucherer zeigt in ihm die vollendete Beschränktheit des mittelalterlichen kaufmännischen Er hat keinen Magitab für Anschauungen und Empfindungen derer, von welchen eine wesentlich verschiedene Lebensauffassung Er fpricht über Geldgeschäfte und Binfen wie ein fanaihn trennt. tischer Monch. Die Art, wie er Shylod zur Annahme des Christenthums zwingt, ift ein merkwürdiges Beifpiel für die Verblendung, welcher unter dem Einflusse des Tugendstolzes auch der edelste Charakter und der klarfte Verftand unterliegt. Seine Verachtung des unbarmberzigen Eigennutes in Shylock zeigt fich in Verbindung mit einem eben so unbarmherzigen Hochmuth. Er schimpft und mighandelt den verachteten Mann vor den Leuten, ohne daß jener ihn perssönlich beleidigt hätte. In's Gesicht vergleicht er ihn mit dem die Schrift auslegenden Teusel, eben da er sein Geld braucht, und sein Hülfsgesuch ist von einer förmlichen Kriegserklärung begleitet. So beschwört er das Unglück herauf, welches ihn heimsucht, und es bedarf der ganzen großartigen Gelassenheit seines Duldens, um die volle Theilsnahme ihm zuzuwenden, welche der Dichter für diesen herven hinsgebender, unerschütterlicher Mannesfreundschaft in Anspruch nimmt.

Ihm endlich fteht Chylock entgegen: ber hartgesottene Egoist gegenüber dem Phantaften des Edelmuthes. Es ist unter dem Gin= flusse der großen Emancipations-Bewegung unsers Jahrhunderts wohl versucht worden, aus diesem bis zu vollendeter Gefühllosigkeit uner= bittlichen Wucherer einen Selben zu machen, den tragischen Vertreter eines durch jahrtausendlangen Druck zur Menschenfeindlichkeit erbitter= ten Stammes, und man darf schon zugeben, daß diese Anschauung nicht gang der Anknupfungspunkte im Texte bes Drama's entbehrt. In der Eröffnungsscene des dritten Afts scheint Shylock sich in der That aus der niedern Sphäre der blos perfonlichen Bosheit und Rachsucht jur Gobe einer historischen Sendung zu erheben. Es ist bier plots= lich nicht mehr der Wucherer, den Antonio verfolgt hat, sondern der Jude. Das beleidigte Menschengefühl eines harten, energischen Stam= mes baumt sich unter bem Stachel plötlich herein gebrochenen perfönlichen Schmerzes zur furchtbarften Anklage gegen den Fanatismus der Herrschenden auf, welche eine gewisse Einwirkung des Marlowe= schen Barabas (cf. die Ginleitung im ersten Bande dieser Borlefungen) deutlich erfennen läßt.

Aber diese Auffassung deckt keinesweges vollskändig dieses breite, farbenreiche Charakterbild. Unmittelbar nach jener Scene stellt das Gespräch mit Tubal, dem Stammgenossen, den innersten Grund von Shyslock's Fühlen und Denken mit wahrhaft grausigem Humor an den Pransger. Die anerkannte und sehr hoch zu stellende National-Tugend seines Stammes, das starke, hingebende Familiengefühl, wird dem Bucherer ausdrücklich abgesprochen, nicht weil, sondern obgleich er ein Jude ist. Jest erst fühlt er den Fluch seines Bolkes, da er die Ducaten mit der Tochter verloren. Er hätte sie gerne todt zu seinen Füßen, aber mit den Juwelen in den Ohren; er wünschte sie eingesargt vor sich, wenn nur die Ducaten im Sarge lägen. So ist denn auch seine Veindschaft gegen Antonio ganz wesentlich und ausdrücklich geschäfts

lichen, und nur zum kleinern Theil religiösen Ursprungs. Die "gemeine Einfalt" Antonio's, welche Geld umsonst ausleiht und die Zinsen herunter bringt — das ist die Hauptsache; alles Andere kommt
erst nachher. Nicht zunächst den Juden, sondern den Wucherer hat Antonio, nach Shylock's eigener Angabe, verfolgt:

> "Viel und oftmals Habt ihr auf dem Rialto mich geschmäht Um meine Gelder und um meine Zinsen. Ihr scheltet mich abtrünnig, einen Bluthund, Und speit auf meinen jüd'schen Rockelor, Blos weil ich nuze, was mein eigen ist."

"Ich will sein Herz haben, wenn er verfällt; denn wenn er aus Benedig weg ist, kann ich Handel treiben, wie ich will."

Man nehme zu diesen sehr unzweideutigen Aeußerungen jene kalt=befonnene, verftodte Bosheit in der entscheidenden Scene, welche "ihre Thaten entschlossen auf ihren Ropf herab ruft", die sich in dämonischem haffe für einen Augenblick selbst über die Versuchung der habfucht erhebt, um dann die Rolle des unversöhnlichen Tobfeindes im Augenblick des Miglingens wieder mit der des Geizhalfes zu vertauschen — und man wird nicht weiter im Zweifel sein, daß wir hier in erster Linie den verstockten, der Ehre und des Gewissens baaren Wucherer vor und haben. Daß dieser Typus für Shakespeare und feine Zeitgenossen mit dem des Juden zusammen floß, war schon durch die bekannte firchliche Auffassung bedingt, welche das Bins= Nehmen überhaupt für sündlich und undriftlich erklärte und es nur den Juden gestattete. Auch wäre jedes Wort des Lobes überflüssig für die machtige Plaftit, mit der Shakespeare gerade diesen Charakter herausgearbeitet hat. Gerade die unverkennbare Verwandtschaft mit Marlowe's Barabas läßt hier das vollendete Gemälde des Meisters neben der fühn und roh entworfenen Stizze des talentvollen Naturalisten in vollem Lichte der Vortrefflichkeit erscheinen. Das Ungeheuerliche und Nebertriebene zieht sich bei Shakespeare zu um so machtvollerer Wirfung in die Grenzen des Menschlichen zurud; die Motivirung ist überall lichtvoll und gründlich; die alttestamentliche Weltanschauung, Sprache und Sitte ift jo scharf gezeichnet, daß die Vermuthung Elze's und Anderer, Shakespeare habe einmal eine Runftreise bis nach Rorditalien gemacht, gerade burch diefen Charafter und burch diefes Stud einen hohen Grad von Wahrscheinlichkeit erhält: benn in England

fonnte Chakesbeare die Juden nicht studiren; sie erhielten da befanntlich erft durch Cromwell ein beschränktes Niederlassungsrecht. könnte nur die Oberflächlichkeit und das Borurtheil jenes mächtige Aufwallen acht menschlichen Mitleids und heiligen Dichterzorns gegen ein ichnodes, welthistorisches Unrecht verkennen, in welchem Chakefpeare jene durch Mark und Bein dringenden Worte schrieb: "Er hat mich beschimpft, mir 'ne halbe Million gehindert, meinen Verluft belacht, meinen Gewinn bespottet, mein Bolf geschmäht, meinen Sandel gefreuzt, meine Freunde verleitet, meine Feinde gehett. Und was hat er für Grund? Ich bin ein Jude. Hat nicht ein Jude Bande, Gliedmaßen, Werkzeuge, Ginne, Reigungen, Leidenschaften? mit derfelben Speife genährt, mit benfelben Baffen verlett, benfelben Krantheiten unterworfen, mit denfelben Mitteln geheilt, gewärmt und gefältet von eben dem Winter und Sommer, als ein Chrift? Wenn ihr uns stecht, bluten wir nicht? Wenn ihr uns kipelt, lachen wir nicht? Und wenn ihr uns beleidigt, sollen wir uns nicht rachen? Sind wir euch in allen Dingen ähnlich, fo wollen wir's euch auch darin gleich thun. Wenn ein Jude einen Christen beleidigt, was ist feine Demuth? Rache. Wenn ein Chrift einen Juden beleidigt, was muß seine Geduld sein, nach driftlichem Borbild? Nu, Rache. Bosheit, die ihr mich lehrt, will ich ausüben, und es muß schlimm hergeben, oder ich will es meinen Meistern zuvorthun." - Da ist turg und bündig Alles zusammengedrängt, was das achtzehnte und neunzehnte Jahrhundert als Anklage gegen die Unterdrücker und als Entschuldigung für die Tehler der Unterdrückten geltend gemacht haben. Und auch das Weitere muß vollauf zugegeben werden, daß in der Schlußscene, da nun Alles über den unglücklichen Shylock berfällt, unfer Gefühl schließlich auf die Seite bes Gehöhnten und Gemißhandelten tritt, daß wir jene Gemütheregung heine's fehr wohl begreifen, die ihn bekanntlich seine Auffassung des Shylock an den Ausruf einer Dame im Drury-Lane Theater anknüpfen ließ: "The poor man is wronged!" Aber nicht ohne Grund betonten wir das "unfer". Bei dem Dichter bes fechszehnten Sahrhunderts, und ware er ein Shakespeare, wird aus der Stimmung, in welcher er offenbar jene oben angezogenen Worte aus Shylod's Geele heraus ichrieb, doch nur mit großer Vorsicht auf ein klares, bewußtes Parteinehmen in der hier vorliegenden, religios-socialen Frage zu schließen sein. Der hatte ein überzeugter, feines Zweckes sich bewußter Vertheidiger des

L-odish

Judenthums es wohl über das herz gebracht, seinen Gelden in der Scene mit Tubal, unmittelbar hinter jener Stelle, die Worte rufen zu laffen: "Ich wollte, meine Tochter läge todt zu meinen Füßen und hatte die Juwelen in den Ohren?" Bon der Tragweite dieses Zuges gerade bei einem Juden war schon oben die Rede. Und wenn gewisse Momente biefer merkwürdigen Rolle gar einen Meinungsftreit darüber erregt haben, ob Shylock komisch ober tragisch zu nehmen sei, fo ist unfers Erachtens der Dichter nicht ohne Schuld daran. Er hat, als er den judischen Wucherer zeichnete, sichtlich unter der Herrschaft zweier Gewalten geftanden, ber bes Zeitgeiftes und der feines perfonlichen, innerften Fühlens und Ahnens; und je harter und unangenehmer hie und da die Zugeständnisse an Sitte und Vorurtheile der Zeit heraus kommen, um fo schwerer wird für Shakespeare's eigenstes, persönliches Empfinden jenes aus innerfter Seele aufleuchtende bumanitate- und Rechtsbewußtsein in's Gewicht fallen, welches während ber Bertiefung in diefes Seelengemalde ihn wie eine höhere Gingebung erfaßte. Diese Urgewalt der Inspiration, diese Macht des "Unbewußten" über den schaffenden Genius sollte überhaupt bei Würdigung von Kunftwerken mehr in Rechnung gezogen werden, als es bei vielen Schul-Aefthetikern herkommlich ift. Man würde sich dabei manche unnütze Qual und Noth in Aufstellung und Widerlegung von angeblichen "Plänen und Intentionen" der Dichter ersparen, wobei denn freilich auch mancher gelehrte Ercurs ungeschrieben bleiben würde. Das Beste, was wir haben und machen, kommt doch in alle Ewigfeit "frei von den Göttern herab", und wer den Dichter recht ge= nießen und verstehen will, muß ihn unbefangen als Ganzes auf sich wirken laffen, muß die Lichtblicke ber Begeifterung und die, fo leicht fenntliche, Full - und Binde-Arbeit des Verstandes nicht mit einem Magitab meffen, und von einem Werke der Gingebung nicht die ftrenge Consequenz des Lehrgebäudes, von der Darstellung des concreten Le= bens nicht die übersichtliche Anlage der Theorie, des Systems verlangen.

So hätten wir denn den Weg durch die feltsam verschlungene Fabel und durch die reiche Charakteristik dieses Drama's vollendet. Es bleibt noch übrig, über den so gewonnenen Gesammteindruck kurz und bündig Rechenschaft zu geben.

Der "Kaufmann von Benedig" ist also unsers Erachtens weder zur Verherrlichung der Freundschaft geschrieben, noch zur Strafe der

Wucherer, noch zur Verherrlichung des unterdrückten Judenthums. Er ift wohl noch viel weniger eine bramatifirte Studie über das Berhält= niß des Menschen zum Besit, oder über Wesen und Schein in irdischen Dingen, wenn auch über dies Alles sich Vieles und Treffliches aus dem Stude heraus lefen läßt. Unfers Erachtens ift Shakespeare ein= fach durch die oben erwähnten altern Arbeiten auf bie scenische Wirkung des ebenso pikanten als seltsamen Stoffes aufmerksam geworden, er hat sich besselben für seine Buhne bemachtigt, sich nach seiner Art in die Charafteriftit mit der ganzen Gewalt feines Genius vertieft, ohne sich um die Seltsamkeiten der handlung viel den Kopf zu zerbrechen: und eine unverkennbare Stimmung glücklicher innerer harmonie und Beiftesfrische, in der die Arbeit entstand, hat über dieselbe jenes eigenthümliche Zauberlicht ausgegoffen, deffen Reiz seit drei Jahrhunderten höchstens hie und da ein verbildeter Aesthetiker oder "Rival" bes Dichters widerstanden hat. Und wollten wir nun ja, nicht etwa die Tendenz des Drama's, sondern einen durchgehenden und bestimmenden Bug des in ihm gezeichneten Studes menschlichen Treibens hervorheben, jo ware es der Gindruck, daß dauerndes Gedeihen, sicherer, praktischer Erfolg nur erreicht wird durch Maghalten in allen Dingen, durch fluge Benutung und heiteres Ertragen ber gegebenen Verhältniffe, gleich weit von tropigem Anfturmen und von feiger Er-Starkes Gefühl und flarer, ficherer Berftand halten fich in dem das Bange beherrschenden Charakter die Wage, das Glück begunftigt die Rechtschaffenen, insofern fie fuhn und flug um seine Bunft sich bewerben: der starre Idealismus aber zeigt sich, wenn auch unendlich liebenswürdiger und achtbarer, so doch kaum minder gefährlich, als die verhärtete Selbstsucht.

Der "Raufmann von Benedig" wäre danach für uns das Drama des gesunden, klugen Weltsinnes in der guten Bedeutung des Wortes, das Gedicht heiterer, heilbringender Lebensweisheit, die auf dem Hinstergrunde der feindseligen und gefahrbringenden Gewalten, des einsseitigen, maßlosen Idealismus wie der verknöcherten Selbstsucht, nur um so fröhlicher und siegesgewisser hervortritt.

Breiunddreißigste Vorlesung.

Maß für Maß.

Zwischen dem "Kausmann von Benedig" und "Maß für Maß" liegt fast ein Jahrzehnt, überreich an schöpferischer Arbeit, an mensch- licher und künstlerischer Erfahrung und bedeutsamsten Erfolgen. Shakespeare hatte die englischen Historien vollendet, er hatte in No- meo und Julia die Tragik glühender Jugendliebe, in Hamlet die des grübelnden Gedankens erschöpft, er war in einer glänzenden Neihe von Lustspielen den Thorheiten wie der Poesie des heitern, auf Eitelkeit und Genuß gerichteten Welttreibens gerecht geworden, als der spröde Stoff dieses Drama's ihm zur Veranlassung wurde, mit ebenso scharfer als sittlich warmer und dichterisch gestaltender Kritik die wesentslichsten Garantien der gesitteten Gesellschaft zu prüsen. "Maß für Maß" wurde zu Weihnachten 1604 zum ersten Male am Hose aufgesührt,*) und Sprache und Inhalt machen es höchst wahrscheinlich, daß es nicht viel früher, etwa 1603, geschrieben ist. Die Fabel, oder



^{*)} Der älteste bekannte Druck steht in der Folio-Ausgabe von 1623, mit leider sehr verdorbenem Text. Daß das Werk der letzten Periode des Dichters angehört, wird durch Sprache und Inhalt wohl unzweiselhaft dargethan. In dem (allerdings nicht unzweiselhaft ächten) Verzeichniß dramatischer Aufsührungen am Hose Elisabeth's und Jacob's sindet sich die älteste bekannte Notiz über das Stück, im Jahrgang vom October 1604 bis October 1605: "By his Matis plaiers On St. Stevens Night in the Hall (also am 26. December 1604 in Whitehall) a play called Mesur for Mesur. Der Name des Dichters in der neben stehenden Rubrik ist Shaxberd geschrieben.

doch ihre Grundzüge, entlehnte Shakespeare einer schon vor ihm dra= matisch bearbeiteten Novelle des Giraldo Cinthio, oder vielmehr der englischen Uebersetzung, welche in den "tragischen Geschichten" des Belleforest ihm vorlag, sowie in Whetstone's 1578 geschriebenem Drama: Promos und Caffandra, und in der novellistischen Bearbeitung, welche derselbe Berfasser 1582 in seinem Heptameron of Civil Discourses herausgab. Sie ift einer ber allermiglichften Stoffe, an welchen er seine Kraft versuchte, gleichsam des Reizes der besiegten Schwierigkeit fich erfreuend. In der Novelle des Ginthio wird ber Schauplat nach Insbruck verlegt, an ben hof des Kaifers. Deffen Statthalter Jurifte fucht wie Angelo durch graufame Strenge ber Neppigkeit des Bolkes zu steuern, und verurtheilt einen Jüngling wegen verbotener Liebe zum Tode. Die Schwefter des Berurtheilten will das Leben ihres Bruders retten und ergiebt fich der Leidenschaft des Richters, der ihr außer der Begnadigung auch die Ehe verspricht, um dann doppelt wortbruchig zu werden. Er läßt die hinrichtung vollziehen und schickt ben Leichnam der Betrogenen, die er verftont. Später entbedt ber Raiser Die That. Gein Urtheil lautet auf Ginsegnung der Che und bemnächstige Enthauptung des Uebelthäters. Schließlich wird dieser durch die Fürbitte des fo graufam beleidigten Weibes gerettet, bas ihn zum Gatten begehrt.

Diese verzweifelt naive Darftellung menschlicher Gemeinheit und Schwäche fand schon Whetstone nicht für sein Drama geeignet. Er begriff, daß es unpoetisch ift, den heimtudischen Morder des Bruders der Schwester zum geliebten Gatten zu geben. Der Statthalter mußte also durch den Ropf eines Leichnams getäuscht werden, wie bei Chakespeare; fo wird es allenfalls möglich, den bofen, nicht ausgeführten Vorsatz mit dem Mantel der Liebe zu decken: und um auf diefen nicht tragischen Ausgang gewissermaßen vorzubereiten, treiben etliche Rüpel und Clowns, die Vorbilder des Pompejus, der Frau Ueberlei und ihrer Kundschaft zwischen den ernsten Scenen ihr Wesen. Gin Blid in die handlung des Shakespeare'schen Studes genügt nun, um den Dich. ter auch in diesem, von ihm oft genug vernachlässigten Theile der dramatischen Leistung seinem Borganger weit überlegen zu zeigen. Chakespeare ftellt der Schwefter des Verurtheilten eine verftogene Braut des ungerechten Richters zur Seite. In der entscheidenden Scene werden, gerade wie in "Ende gut Alles gut", die beiden Madden vertauscht. Go wird auch das zweite Verbrechen nicht wirklich ausgeführt; an Stelle ber

beleidigenden Verbindung des entehrten und betrogenen Weibes mit dem herzlosen Verführer tritt die Aussöhnung derer, welche durch Verlöbniß sich angehören, die fürstliche Gnade tilgt nur die beabsichtigte, noch nicht zur Thatsache gewordene Sünde, und um das feste Vertrauen auf einen glücklichen Schluß auch in der engsten Berwickelung aufrecht zu halten, überwacht der Fürst in Verkleidung die Thaten feines Vertreters. So sind die schlimmsten Dissonanzen denn theils beseitigt, theils glücklich gelöst; es wird und nicht zugemuthet, das Widerwärtige und Rohe poetisch und anziehend zu finden; aber es fehlt dennoch recht viel daran, daß der peinliche und beleidigende Gindruck ein anmuthiger und wohlthätiger würde. Es sind nicht nur einzelne, feltsame und tragisch fpannende Scenen, wie im Raufmann, welche die dramatische Würde des Stückes aufrecht erhalten. ganze Atmosphäre des Gedichtes ift so zu fagen von den unliebsam= ften Ausdünftungen der Rachtfeite der Gefellschaft erfüllt; faft in jeder Situation weilen Phantasie und Verftand auf unerquicklichen, oft genug indecenten Berhältniffen, felbft der idealen Geftalt Ifabella's fehlt ein Theil jener Grazie, jenes warmen, weiblichen Lebenshauches, welche eine Porcia, eine Imogen und Miranda wie "ein rosenfarbenes Frühlingswetter" umgeben. Auch die Sprache des Gedichtes ift wenig geeignet zu reizen und zu beftechen. Sie ift mehr tieffinnig, fraftig, gedrungen, als schwungvoll, farbenreich, fortreißend. Nicht felten macht das bloße Wortverständniß Mühe genug. Es ist nach dem Allen sehr in der Ordnung, daß "Maß für Maß" in dem Shakespeare-Repertoire der deutschen Bühne keine Stelle gefunden hat, sowie auch wohl nur die engere Gemeinde der Shakespeare - Verehrer mit der Lecture des seltfamen Gedichtes vertraut ift. Es gehört eine gewisse Ueberwindung zu diefem Studium, und erft der wiederholten, gründlichen Betrachtung erschließt sich der tiefe und reiche Gehalt des Werks: dann aber ist die Ausbeute eine um so trefflicher lohnende. Schon die unendlich feine und mahre Charakteristik trägt den unverkennbaren Stempel der beften Shakespeare'schen Zeit, und eine Fülle anziehender Belehrung hat zumal der Leser zu erwarten, welchem es um ein Eindringen in die sittlichen Anschauungen des Dichters zu thun ist. In wenigen feiner Arbeiten geftattet und Shakespeare tiefere Blide in das innerfte Wesen seiner Rechtsidee. Schon im "Kaufmann" sahen wir, wie das Verhältniß von Recht und Gnade, wie die Bedeutung und Wechfelwirkung des formalen und des materiellen Rechtes den Dichter besweiter Linie; sie beherrschten keinesweges den Plan des Gedichtes, welches vielmehr, wie wir zu zeigen versuchten, von der Darstellung des seinen, taktvollen, von Verstand und Maß getragenen, praktisch= tüchtigen Weltsinnes seine Grundfärbung erhielt. Seitdem hat Shakes speare's Vertiefung in die Geheimnisse der sittlichen Welt gewaltige Vertschritte gemacht, und der gereifte Mann ergreift den fragmenstarischen Gedanken eines Jugendwerks, um ihn gründlich nach allen Seiten hin zu entwickeln.

Es versteht sich, daß auch hier nur die forgfältige und unbefan=
gene Betrachtung des Einzelnen zu einem soliden Gesammturtheile
vordringen kann. Die Handlung dreht sich wesentlich um die Berech=
tigung des zwingenden und strafenden Gesetzes und seiner Vertreter,
auf dem Gebiete der Sitte. Mit besonderer Sorgsalt zeichnet der
Dichter eine Gesellschaft, welche eine bevormundende, möglichst ener=
gische Einwirkung von jener Seite her recht eigentlich herauszu=
fordern scheint. Er spart keine Farben, um dieses Wien, in wel=
ches er die Handlung verlegt, als einen Schauplatz sinnlicher Zügel=
losigkeit und aller ihr entwachsenden Mißverhältnisse zu schildern.
Wir sehen uns von Gelegenheitsmachern und Lüstlingen umgeben:

"Ich seh', wie hier Verderbniß dampft und siedet Und überschäumt: Gesetz für jede Sünde, Doch Sünder so beschützt, daß eure Satzung Wie Warnungstafeln in des Baders Stube Dasteht, und was verpönt, nur wird verhöhnt!"

So schildert der Herzog seine Unterthanen, und nach Allem, was wir sehen und hören, kaum übertrieben. Wo ein paar Edelleute sich hier unterhalten, ergehen sie sich in frivolen Scherzen über Sitte und Tugend. Die Zote regiert das Gespräch, leichtsertige Genußsucht greift rücksichtslos in alle Verhältnisse ein. In den Vorstädten wimmelt es von Freistätten der Ausschweifung, Ruppler und Rupplerinnen von Handwerk sind mit Runden reichlich gesegnet. Als typischer Vertreter dieses Treibens ist Lucio gezeichnet, der freche, herzlose Spötter, das gedankenlose Lästermaul, der gemeine, mit seiner Herzlosisseit prahlende Wistling. Von der Gutmüthigseit, deren einsach sinnliche, genußssächtige Naturen selten ermangeln, ist hier Nichts zu bemerken. Die zur Gewohnheit gewordene Ausschweifung, ein dem Ernst des Lebens durchaus entsremdetes Treiben hat Fühlen und Denken gleich-

mäßig entwürdigt. Die Gemeinschaft der Schlechten, von ihrer dunstelsten Seite, kann nicht eindringlicher geschildert werden, als in jener Scene des dritten Akts, da Lucio den langjährigen Helsershelser seines Treibens, den eben in's Gefängniß geführten Pompejus mit wahrem Genusse im Stiche läßt, beim Unglücke des Gefährten der eigenen Straflosigkeit sich doppelt erfreuend. Neber den Herzog fällt er beim ersten Anlaß mit einer Lust am Verleumden und Lästern her, welche des Fürsten Gleichgültigkeit gegen Lob und Tadel der Menge nur zu vollständig rechtsertigt und ihm das schwermüthige Wort ab-nöthigt:

Nichts rettet Macht und Größe vor dem Gift Der Schmähsucht; auch die reinste Unschuld trifft Verleumdung hinterwärts!

Diese und ähnliche Auswüchse am Körper der Gesellschaft haben sich nun unter der Regierung eines ebeln, trefflichen Fürsten gebildet, eines Mannes, ganz von Antonio's oder Prospero's gelaffener Sobeit und unversieglicher herzensgute und Milbe. "Gin herr, in allen Dingen mäßig; mehr erfreut, Andere froh zu sehen, als froh über irgend Etwas, das ihn selbst vergnügte" — so nennt ihn hinter seinem Ruden der verständigfte seiner Rathe. Schlicht und genügsam in seinen Neigungen ist er mehr ein Mann des gründlichen, tiefen Gebankens als der fühn durchgreifenden That. Seine Reden sind mit Sentenzen gewürzt. Dem Auftrag an Angelo schickt er eine gewichtige Betrachtung voran über die "wirthschaftliche Göttin Natur, welche bem Einzelnen hervorragende Kraft nur darum leiht, damit er fie in Dienften, ber Gesellschaft geleistet, verzinse." Seiner Monchstracht machen späterhin seine erbaulichen Reden und Ermahnungen durchaus keine Schande. Trefflich und nachdrücklich belehrt er Claudio über die Nichtigkeit des hinfälligen Lebens, die reuige Julia entbehrt nicht seines tröstenden Zuspruchs; der klugen Isabella Vertrauen weiß er schnell zu gewinnen. Diese Ueberlegenheit eines reichen, gewandten, durch keine Leidenschaft erregten Geistes bleibt denn auch nicht ohne Ginfluß auf sein Thun. Ueberall zieht er bem Machtspruch die kluge Berechnung vor. Er hat eine Vorliebe für die Intrigue, fast wie Hamlet: mit dem großen Unterschiede freilich, daß kein ernster Conflict ihn, wie jenen, mit fich in Zwiespalt bringt.

In einer Anwandlung dieser dem gelassenen Denker so natürlichen Stimmung beschließt er nun, für einige Zeit die Regierung ein

paar ausgezeichneten Rathen zu übergeben, ihr Treiben jedoch zu be-Den nächsten Beweggrund des seltsamen Beginnens läßt Shakespeare ziemlich im Dunkeln. Wir bemerkten schon oben, daß er den ordnenden, schützenden Beobachter aller Wirren jedenfalls brauchte, um die moralischen Ungeheuerlichkeiten seiner Fabel erträglich zu machen, ober doch die dramatische Spannung nicht zum tragischen Affect zu steigern. Nun erklärt zwar der Herzog sein Thun, dem Mönche gegenüber, mit der Nothwendigkeit, den zügellosen Rotten ber Stadt endlich Zaum und Gebiß anzulegen. Er felbst habe die lange schlummernden, strengen Gesetze nicht weden können noch durfen : nicht könnte er ja mit härte strafen, was er jo lange erlaubte, "denn ber ertheilt Erlaubniß, der freien Lauf der bosen Lust gewährt, an= statt der Strafe." So jolle denn Lord Angelo in des Fürsten Ra= men strafen und die Nebelthäter treffen. Dag er es thun wird, da= für bürgt dem Gebieter seine streng sittliche und keusche Gesinnung. Aber es bleibt immer auffallend, daß bei Uebertragung des Amtes an den Stellvertreter von allen diesen Dingen mit keinem Worte die Angelo erhält überhaupt keine Instruction, sondern unbedingte Vollmacht:

"Eure Macht ist gleich ber meinen:

"So schärft nun, oder mildert die Gesetze, "Wie's eure Ginsicht heischt."

Das sieht denn doch kaum aus wie ein Auftrag zu einer bestimmten, beschlossenen Maßregel. "Mit besonderem Vorbedacht" hat der Herzog nicht den ältern, bewährten Escalus gewählt, sondern den jünzern, mehr theoretisch gebildeten Angelo. Es ist eigenthämlich genug, daß er den Zurückgesetzen um seine Meinung fragt, wie der Versuch wohl ablaufen werde. Eine Art von Besorgniß spricht ferner deutlich genug aus den, gegen den Mönch hingeworfenen Schlusworten:

Lord Angelo ift scharf und streng,

Vor Läft'rung auf der Hut, gesteht sich kaum, Blut fließ' in seinen Abern, und sein Hunger

Sei mehr nach Brot als Stein. Bald wird sich's zeigen,

Db Macht ihn lockt, ob ächte Treu ihm eigen. Endlich darf nicht übersehen werden, daß dem Herzog, wie wir später erfahren, Angelo's Benehmen gegen seine Verlobte gar wohl bekannt ist, und daß er es keinesweges billigt. Er kann über die Motive des Mannes kann zweiselhaft sein, wenn er es im Gespräche mit Isabella nachbrücklich schildert, wie jener die Braut in ihren Thränen verließ, wie er sein Treuwort zurücknahm, und plötzlich über ihre verletzte Ehre Entdeckungen machte, als der Brautschatz zu Grunde ging. Es wird nach diesen Betrachtungen kaum noch gewagt erscheinen, wenn unsere Auffassung der hier vorliegenden Handlung von der gewöhnlichen dahin abweicht, daß es in dem Shakespeare'schen Stücke nicht sowohl um Durchführung einer strengen Maßregel, ohne Bloßstellung der höchsten Person, sich handelt, als vielmehr um die Prüfung eines ausgezeichneten Mannes, dessen Geist und Talent der Herzog nicht missen möchte, während sein sittlicher Charakter ihm aus guten Gründen zweiselhaft scheint.

Wie billig wird nun unsere Aufmerksamkeit der Durchführung dieses Charakters und der Erwägung der dabei von dem Dichter besrührten sittlichen und politischen Probleme in erster Linie sich zuwensen müssen.

Recht nachdrücklich wird vor Allem die geistige Tüchtigkeit und Neberlegenheit des Mannes betont, um deffen Wollen und Thun es in dem Gedichte sich wesentlich handelt. Der Herzog nennt ihn einen Mann, der ihn belehren fonnte; Escalus erkennt bereitwilligft an, daß Jener vor Allen das Vertrauen und die Huld des Monarchen verdient. Aber fast noch mehr, als durch seinen Geist, imponirt der junge Staatsmann seinen gesammten Umgebungen durch die Strenge seiner Grundfage, durch feine asketische Selbstverleugnung. Er hat aus Tugend und Frömmigkeit fo zu fagen Metier gemacht, oder wie der Berzog so bezeichnend sich ausdrückt, "er gesteht sich kaum, bag Blut in feinen Abern fließt, daß fein hunger mehr nach Brot fei, als nach Stein." Aber er war nicht nur tugendhaft von jeher, er forgte auch, daß die Leute es saben. Weit besser als der milde, freundliche Berzog war er "vor Lästerern auf der hut". Jener muß es mit anhören, daß der Wüstling Lucio ihn hinterrücks einen Narren nennt, einen feigen und lüderlichen Thoren und Tollen. Von Angelo weiß der frivole Lästerer Nichts zu berichten, als "daß ihn eine Meer-Nire gelaicht hat". Er nennt ihn einen Dann, dem Schneewaffer in ben Adern fließt, der nie der Sinne muntere Triebe und Regungen kannte, ber sich abstumpfte durch geiftige Arbeit, durch Studieren und Fasten! Wie würde Angelo sich freuen, wenn er das Zeugniß aus dem Munde des Feindes mit anhören könnte, wie würde sein Dhr diesen sugen Tabel schlürfen! Bei aller Chrfurcht vor seiner Respectabilität wäre 29

es nicht unmöglich, daß der Beobachter fich an Malvolio's Gelbftaufriedenheit erinnert fühlte, etwa an den Moment, da in jenem Puritaner bas bekannte bemuthige Tugendbewuftsein zum Durchbruch tommt, gegenüber bem Treiben ber in ben Striden bes Fleisches gefangenen Weltkinder. Oder, wenn biese Vergleichung zu tief griffe: fo viel fühlt auf der Stelle sich durch, daß Angelo nicht in der Reihe jener achten Ehrenhelden steht, auf denen das Auge des Dichters mit der rechten Vaterliebe verweilt, als auf ben Fleisch und Blut gewor= benen Gebanken und Gefühlen seiner eigenen besten Stunden. gelo's Regierung erinnert von Anfang an zu fehr an das Verfahren jener Leute, "welche aller Welt den Wein und den Ruchen verbieten möchten," weil fie für ihre Person das Guge nicht lieben. Es fehlt ibm -- und das ift bei Shakespeare ftets ein entscheidender Bug es fehlt ihm durchaus der humor, diese Bluthe des durch Gelbster= fenntniß zur Erkenntniß der Welt und der Gesellschaft vorgedrungenen Mannesbewuftfeins. Man halte sein Benehmen gegen den täppischen Conftabler und beffen Sippschaft mit dem seines gediegenen Collegen zusammen, und man wird die Prinzen Johann und Beinrich vor fich feben im Gefprach über Falftaff. Mit murrifder, gelangweilter Sobeit hört Angelo den konfusen Vortrag des mehr eifrigen als logisch geschulten Gerichtsbieners an. Dann überläßt er die Untersuchung an Escalus mit dem freundlichen Wunsche: "Ich hoffe, ihr werdet Grund finden, fie Alle zu ftaupen." Escalus bagegen verliert keinen Augenblick weder Geduld noch humor. Er würzt das unerquickliche Verhör durch ein paar leutselig gelaffene Scherze, versucht die Warnung, ebe er straft, und vergiebt weder seiner Würde noch ber bes Gesetzes bas Mindeste, indem er es menschlich und mäßig anwendet. Es sind eben zwei grundverschiedene Ansichten über Recht und Regiment, welche fich hier gegenüber treten, und Shakespeare trägt auf das Nachdrücklichste Sorge, diesen Gegensatz zu betonen, fo wie seine eigene Stellung zu bemfelben nicht im Zweifel zu laffen. Es handelt fich darum, zu untersuchen, ob das Gesetz eine relative oder eine absolute Geltung beanspruchen durfe, ob die Menschen dazu da find, damit dem Gesetze Genüge geschehe, ober ob das Gesetz bie Aufgabe hat, dem Wohle der Menschen zu dienen, ob Gesetz und Sitte fich gegenseitig bedingen, ober ob diese fich jenem zu unterwerfen hat, und ginge die Welt darüber zu Grunde. Die streitenden Grundprincipien unserer Rulturentwicklung treten sich gewiffermaßen

verkörpert gegenüber, mit dem ganzen, frischen Leben der concreten Erscheinung, wie das Gedicht es verlangt, und dem tiefer blickenben Auge bennoch in ihrem Wesen erkennbar. Go vertritt Escalus ichon in seinem ersten Gespräch mit bem Amtsgenoffen burchaus ben menschlich-billigen Standpunkt, der den Richter verpflichtet, fich in die Seele bes Berurtheilten zu verfeten, feine Beweggrunde zu prufen, Verfuchung und Widerstandsfraft zu vergleichen, beim Strafen Befferung bes Schuldigen, nicht feine Bernichtung jum Zwede ber Abschreckung in's Auge zu faffen, vor Allem aber fich felbst in erster Linie unsträflich zu zeigen. Er forbert in acht protestantischer Weise, daß die innere Burde des Regierenden und Strafenden seinen außern Ansprüchen entspreche, er mag ben Gedanken nicht ertragen, daß der Dieb den Dieb verurtheile, daß der Hermelin des Richters die bofe Luft in beffen eigener Bruft mit ehrfurchtgebietender Gulle umkleide, während er die Gunde verurtheilt, die er felbst nur zu gerne begangen hatte. Dem entgegen besteht Angelo, ber Mann des Buchstabens und der Autorität, auf der unnachsichtlichen Geltung des nicht dem Leben und der Sitte, fondern einem überlieferten Rechtsbegriff ent= fprungenen Gefetes. Mit ftarrer außerer Gewalt tritt er bem Strome der verderbten Volksneigung entgegen. Die alten, bestäubten Ruft-Bergeffene Strafgezeuge der Gerechtigkeit werden hervor gesucht. fete, benen, wenn es genau zuginge, die halbe Stadt verfallen ware, fie follen nun plötlich die untergegangene Bucht wieder herftellen. Mit welchem Erfolge? Darüber läßt uns der Dichter nicht lange im Wohl werden die lüderlichen Saufer in den Vorstädten Dunkel. niedergeriffen; aber in ber Stadt bleiben fie fteben, "zur Saat", denn ein wohlweiser, respectabler Bürger hat sich für sie verwendet. Weder Gesinnung noch Muth der Uebertreter zeigt sich gebeugt. Frau Ueber= lei ändert wohl das Quartier und die Firma, aber nicht das Gewerbe; des Pompejus Einsperrung wird der Orden des Pandarus schon zu übertragen wissen, so lange Cavaliere wie Lucio und Seinesgleichen für Kundschaft forgen und ungestraft einher gehen — weil sie neben dem Muth der Nebertretung auch den des Meineides haben. freilich - nicht Alle, welche bem Gefete verfallen, find so geschickt und so glücklich. Wenn Lucio entwischt, so wird dafür Claudio gefangen, und der Main bes abstracten Rechts, der Doctrinar ber abfchredenden und entfündigenden Gubne fchidt fich an, feinem Princip ein glanzendes Opfer zu bringen.

a selate Vic

Mit bitterftem Sohne zieht hier nun der Dichter gegen die gange, vom theologischen Standpunkt aus in das Gebiet ber Sitte und des schamhaften Gefühls eingreifende Gesetzgebung zu Felde. Claudio, das Schlachtopfer eines asketisch = moralischen Rechtsbegriffes, ift eber Alles als ein unsittlicher und gefährlicher Mensch. Recht absichtlich werden alle Umftande fo geordnet, daß ihm gegenüber die Strenge bes Richters zu mahrer Barbarei sich fteigert, daß bie ganze Ginnlosigkeit des in die 3dee der Rache und Gubne festgebannten Wefetes zu deutlichster Anschauung kommt. Claudio's Vergeben hat mit Leicht= finn und Ueppigfeit, mit frivoler finnlicher Begierde kaum noch Etwas gemein. In redlicher Liebe hat er sich mit Julia verbunden; nur Furcht vor schwerem, materiellem Verluft ließ seine menschlich reine und mahre Che der gesetzlichen Weihe vorläufig entbehren; er denkt nicht daran, fich durch Leugnen zu helfen, und Julia's freudig bin= gebende, durch keinen Borwurf getrabte Liebe ftellt für feinen Character ein nicht gering zu achtenbes Zeugniß aus. Das Gefet, welches ihn verdammt, begegnet nicht einmal in dem Bergen der fprodeften, nonnenhaft keuschesten Jungfrau einer natürlichen Buftimmung. "So nehm' er sie zum Weibe" ift bas Erfte, was Isabella bem bie Nachricht bringenden Lucio entgegnet, und erft fpater, auf dem Wege des kalten, logischen Schlusses billigt fie das Urtheil. So ift denn gleich die erste, rücksichtslose Anwendung des starren Rechtsprincips eine Kriegserklärung gegen Billigkeit und humanität nicht nur, fonbern gegen den einfachen Menschenverstand. Um gegen Wiederholung der Uebertretung eine Schranke der Furcht zu errichten, nimmt der Richter dem Uebertreter mit bem Leben das Mittel, feine That auf bie einzig mögliche Art zu tilgen: durch Erfat des Schadens, welchen sie angerichtet — und in welcher Weise die Ungeheuerlichkeit des hier vorliegenden innern Widerspruchs auf die Gemüther wirken muß, läßt sich unschwer ermessen. Chakespeare begnügte sich jedoch nicht mit Er benutte die Neberlieferung feiner Novelle, um diesem Erfolge. das Princip der asketischen, von den natürlichen Bedingungen menschlicher Entwickelung sich lossagenden, die Unbarmherzigkeit zum Berbienst erhebenden Tugend an seiner empfindlichsten Stelle zu treffen. Angelo's puritanische Uebertreibung wird nicht nur der Gesellschaft zur Plage. Gie gereicht ihm felbst zum Fluche, indem fie ihn unter das Joch des falschen Stolzes zwängt, ohne daß fie doch die Kraft befigt, feine Begierben gu tobten.

Um hier nun seinen Zweck zu erreichen, schuf Shakespeare mit kühnem Griffe eine seiner merkwürdigsten Frauengestalten. Dem Tugendideal, dessen Züge aus Angelo's Charakter in häßlicher Verzerrung uns anstarren, gab er in Isabella volles, harmonisches Leben; er führte seine Umrisse bis dicht an die seine Linie, jenseits welcher, zumal im Weibe, die Erhabenheit zur unerquicklichen Härte wird: aber im Begriffe, sie zu überschreiten, hielt er inne, und vollendete das herrlichste Vild der von sittlichem Abel und Willenskraft durchgeistigten, und dabei durch eine himmlische Herzensgüte verklärten Schönheit.

Der erfte Eindruck, welchen wir von Ifabella empfangen, ift ber der strengsten, sprodesten jungfräulichen Reinheit. Es wohnt in ihr ein hang zur Askefe, eine Ausschließlichkeit des geistig-sittlichen Strebens, die durchaus an Angelo's Grundanlage erinnert. In früher Jugendblüthe entfagt sie der Welt. Die Regel des Klosters scheint der Novize nicht streng genug; selbst einem Lucio imponirt ihre kalt ftrahlende Hoheit. Nur allmählich, in gewaltiger Reibung gegen feindliche Gewalten, erwärmen sich bann später die reinen Züge dieser festen, verschlossenen Gestalt. Wohl ist fie bereit, für den Bruder zu bitten, wohl ist ihr erstes, unwillfürlich heraus gesprochenes Urtheil über seine That menschlich und gut. Aber schnell gewinnt die Logik des Gesetzes die Ueberhand; ihre erste Bitte an Angelo ist gemessen, fast fühl. Sie beginnt mit Berdammung der Unsittlichkeit, fie gesteht den Streit zwischen Wollen und Nicht-Wollen in ihrer Seele. "Nicht um eine Radel könnte sie mit zahmerer Zunge bitten," meint Lucio, und es bedarf der Ermunterungen dieses Menschen, um ihr Gelbft= vertrauen auf die Sobe der Lage zu erheben. Dann erft eröffnet fie eine nach der andern die Schapkammern ihres reich ausgestattteten Wir merken allmählich, daß Claudio doch Recht hatte, auf fie zu hoffen, "die begabt ift, wenn fie es will, mit holdem Spruch und Wit, und Jeden leicht gewinnt." Wie Porcia vor dem Dogen preift fie in beredten Worten die Gnabe:

> "Rein Attribut, das Mächtige verherrlicht, Nicht Königskrone, Schwert des Reichsverwesers, Des Marschalls Stab, des Richters Amtsgewand, Keins schmückt sie Alle halb mit solchem Glanz Als Gnade thut."

Angelo's Abschreckungstheorie macht sie nicht irre. In fühnem Schwunge

verurtheilt sie die lieblose Härte der übermüthigen, sich sicher wähnens den Macht:

"Könnten die Großen donnern, Wie Jupiter, sie machten taub den Gott, Denn jeder winz'ge, kleinste Richter brauchte Zum Donnern Jovis Aether."

Sie dringt endlich bis zu dem Kern der vorliegenden Frage und — bis zu der sittlichen Grundanschauung des ganzen Gedichtes vor, ins dem sie, unbekümmert um alle Autoritätstheorieen, an Angelo's ins dividuelles, menschlich-sittliches Bewußtsein sich wendet:

"Rlopft an die eig'ne Brust, ob Nichts drin wohnt, Das meines Bruders Fehltritt gleicht: bekennt sie Menschliche Schwachheit, wie die seine war, So steig' aus ihr kein Wort auf eure Zunge Zu Claudio's Tod!"

Damit führt sie den entscheidenden Streich auf den Gegner, freilich nicht in dem Sinne, wie sie es wünschte und wollte. Angelo wird sichtlich ergriffen, überwältigt. Er ist nicht unzugänglich für diese siegreiche Kundgebung weiblichen Seelenadels; aber statt zum Herzen zu dringen vermag sie nur seine Phantasie zu entslammen, denn dort hält der Dämon des Hochmuths unerbittliche Wache. So entfesselt das ihm geistig ebenbürtige Weib ganz naturgemäß nur seine Begierde, welche gegen die blos sinnlichen Reize gewöhnlicher Frauen so lange gleichgültig blieb.

"Heil'ge zu fangen Köderst du sie mit Heil'gen: höchst gefährlich Ist die Versuchung, die durch Tugendliebe Zur Sünde reizt."

So bezeichnet er kurz und wahr das Geheimniß der Versuchung, der er erliegt, und um so schmählicher und rettungsloser, je fester und härter die Rinde ist, mit welcher der geistliche Stolz sein Herz auch ferner gegen alle unberufenen, vom Verstande nicht gut geheißenen Eindringlinge vertheidigt.

Isabella ihrerseits schwankt nicht einen Augenblick in der furchtbaren Prüfung. Der Angriff richtet sich eben direct und brutal gegen den Nerv ihres ganzen sittlichen und geistigen Lebens; sie müßte geradezu eine Andere werden, um hier nachzugeben. Freudig und ohne Kampf hat sie alle Genüsse und alle die goldenen Hoffnungen der er-

blühenden Jugend dahin gegeben, um die eine Sehnsucht, den heißen Drang nach sittlicher Vollendung zu ftillen. In einer Bugenden könnte der Versucher die unter der Asche glimmenden Flammen er weden; ein herz, das von dem Schmerze getäuschter Glücks - und Liebes-Hoffnung im Kloster zu genesen gedächte, das die Wolluft der Leidenschaft kennen gelernt, es könnte vielleicht der Wollust des Opfers fich hingeben und einen moralischen Selbstmord begehen um das phyfische Leben des Andern zu retten. Aber Chakespeare überließ es einem spätern, feiner gebildeten Jahrhundert, die Poesie der Entehrung zu feiern und die moralische Erhabenheit der Schande in ein Spftem zu bringen. Seine Sfabella ift keine Philosophin, sondern ein anspruchsloses, seiner geiftigen Gaben kaum sich bewußtes Madchen. Aber sie trägt den kategorischen Imperativ rein und ftark in der Bruft, welcher es ihr verbietet, die strahlende Krone der Tugend im Pfuhl ber Schande zu fuchen. Sie ift aus einem Guffe, wie jebe gefunde Natur; fie mißt nicht mit zweierlei Dag, und mit der Naivetät des moralischen Genies (wenn diese Zusammenftellung erlaubt ift), geht sie ihren Weg, ohne eine andere, entgegengesette Auffassung der vorliegenden Frage auch nur für möglich zu halten. Gin antiker, d. h. urkräftig menschlicher Zug dieses Charakters ist hier nicht zu verfennen. Es ist mehr als Arria's "Paete, non dolet!" wenn fie gefaßten Sinnes den geliebten Bruder zum Richter ihres Entschlusses macht, wenn sie, in erhabener Begeisterung deffen erfter, muthiger Aufwallung erwiedert:

"Das fprach mein Bruder:

Das war eine Stimme Aus meines Vaters Grab. Ja, du mußt sterben! — Du bist zu groß, ein Leben zu erkaufen Durch meine Schmach!" —

Es ist wahrlich keine Redensart, was sie hinzufügt:

"D, wär' es nur mein Leben, Ich würf' es leicht für deine Freiheit hin, Wie eine Nadel!"

Freilich können wir uns eines Schreckens, wenn nicht eines Schauders kaum erwehren bei dem, was nun folgt. In Claudio, wie in Egmont im Gefängniß, erwacht Angesichts der lockenden Versuchung plötslich die Liebe zum Leben. In glühenden beredten Worten macht sie sich Luft. Wir sehen jeden Nerv zucken, sein Haar sich sträuben, als er

die eiskalte Hand des Todes an dem jugendlich frischen Herzen fühlt, als alles Grauen und Entsetzen, das seine Phantasie zu fassen versmag, sich ihm in das Donnerwort zusammen drängt: Du mußt sterben!

"Ja! Aber sterben! Gehn, wer weiß, wohin, Da liegen, kalt, eng eingesperrt, und faulen; Dies lebenswarme, fühlende Bewegen Berschrumpft zum Kluß; und der entrückte Geist Getaucht in Feuerfluthen, oder schaudernd Umstarrt von Wüsten ew'ger Eisesmassen!"

Wer fühlt nicht die furchtbare Wahrheit und Gewalt dieser Worte, wer verstände Claudio nicht, da er schließt:

"Das schwerste, jammervollste, ird'sche Leben, Das Alter, Armuth, Schmerz, Gefangenschaft Dem Menschen auferlegt — ist ein Paradies Gegen das, was wir vom Tode fürchten!"

Und diese Worte richtet der Bruder an die liebreiche Schwester, in beren Gewalt es liegt, ihn zu retten. Sie aber wendet sich von ihnt. Ein Thier nennt fie den in Todesangst flehenden Bruder, einen Ehr= vergessenen. Sie entfagt ihm, läßt ihn dahin fahren in seiner Schande. "Wenn auch ein Fußfall nur fein Schidfal wenden mocht', fie ließ es walten. Sie kennt ben Mann nicht weiter, der blutschänderisch Leben empfangen möchte burch seiner Schwester Schmach." Es ist keine Frage, daß unsere Sympathie für Isabella einen schweren Stand hat gegen diese furchtbar erhabene Kundgebung des Sittengesetzes, mit dem fich nicht dingen noch scherzen läßt. Aber nicht den Dichter haben Es ift nicht seine Schuld, wenn jezuweilen einer wir anzuklagen. · Zeit oder einem Geschlecht der Maßstab und die Empfindung abhanden kommt für den ächten, mit der Unfehlbarkeit der Naturkräfte wirkenden Willen, für das schlechthin Nothwendige in der moralischen Welt.

Freilich hat nun Jsabella's sittlich-erhabene Größe hier die höchste Entfaltung erreicht, welche mit den Gesetzen des auf Harmonie und glückliche Lösung hinarbeitenden Drama's verträglich ist. Noch einen Schritt weiter, und Angelo's Wort fände gegen sie Geltung:

"Sei, was du bist,

Ein Weib; willst mehr du sein, so bist du keins." Es wäre um die sittliche Schönheit ihrer Erscheinung geschehen, wenn ihre lette Drohung gegen Claudio mehr wäre, als ein augenblickliches Neberwallen des gereizten Gefühls. Das bedachte der Dichter vor= trefflich, als er ihr unmittelbar nach dieser Scene den Herzog zuführte, mit neuen Borschlägen für die Rettung des Bruders. Es find durchaus nicht ganz leichte Dinge, die der prüfende, als freundlich-forgliches Schickfal über diesem moralischen Chaos waltende Fürst von ihr verlangt. Um den Bruder zu retten, foll die klöfterlich keufche Jungfrau dem verabscheuten Verführer scheinbar nachgeben, ihre durch und durch wahrhaftige Natur soll zu einem frommen Betruge die Sand bieten, bei dem allerdings zwei treffliche Zwecke erreicht werden können, der aber nichts defto weniger ein Betrug und eine ziemlich anftößige In-Sicherlich, nicht ohne gewaltsame Ueberwindung eines trique bleibt. tief sittlichen Efels wird diese Isabella zu einer Rolle fich bergeben, die von allen wohl die lette ware, welche fie freiwillig wählte. Und zugegeben, daß in dem vorliegenden, ganz außerordentlichen Falle ihre Annahme, als durch den einfachen Inftinct gewöhnlicher humanität nothwendig bedingt, einen besondern Schluß auf den Charafter kaum zuläßt, so wird die Haltung, in der das Opfer gebracht wird, dennoch Gewißheit geben, ob wir in jener peinlich großartigen Scene es mit asketisch verhärtetem Tugendstolze zu thun hatten, oder mit dem naiven Erguß einer mit dem Sittengesetz sich vollkommen eins fühlenden Es ist eine Sauptschönheit des Gedichtes, daß es in diesem Seele. hochwichtigen Punkte nicht den geringsten Zweifel aufkommen läßt. Dhne den mindesten Scrupel geht Isabella auf das Ansinnen des Herzogs ein, als auf eine sich gang von felbst verstehende Sache. Schon der Gedanke daran beruhigt fie und giebt ihr Hoffnung auf guten Erfolg. Mit ficherftem Takt spielt sie die schwierige, zweideu-Als sie dann Angelo's Treulosigkeit erfährt, ohne noch tige Rolle. die Vereitelung des Bubenftreiches zu kennen, spricht ihre Entruftung nicht in weibisch-sentimentaler Klage sich aus, sondern in dem Entschluß, den Mörder zu züchtigen. Auf der Stelle hat fie ihre Gebanken beisammen, um auf die verwickelten Rathschläge des Herzogs einzugehen und fie dann ftandhaften Sinnes zu befolgen. markigen Sicherheit, die fie nirgende verläßt, tritt fie vor dem ver= fammelten Bolf dem mächtigen, durch alle Bortheile ber Stellung und des Scheins gedeckten Uebelthäter entgegen. Sie entlarvt ihn; aber kaum hat er reuig sich schuldig bekannt, als sie mit ächt christlichem Sinne die Rache Gott überläßt und es beffer findet, daß Angelo an

der lebenden Marianne sein Unrecht durch Thaten sühne, als daß er für das Andenken des doch immer nach dem Geset verurtheilten Clau= dio, resp. zur Genugthuung für dessen beleidigte Schwester sein Blut vergieße. Der Dichter spricht endlich sicher aus dem Herzen des Le= sers, wenn er diese strengste und erhabenste seiner idealen Frauenge= stalten nach allen diesen Prüfungen dem Irrwege klösterlicher Askese entzieht und sie dem warmen, vollen Leben, dem natürlichen Berufe des Weibes zurückzieht. Dennoch müssen wir es seinem Zartgefühl Dank wissen, daß er ihr die augenblickliche, ausdrückliche Einwilligung in des Herzogs Werbung nicht zumuthet und die natürliche Perspective der nothwendigen und vorauszusehenden Entwickelung nicht übereilend verrückt.

In dem Augenblicke, da Isabella sich mit dem Herzog zu Claudio's Rettung verbindet, übernimmt Jener die ausschließliche Leitung der Handlung und immer deutlicher tritt der Grundgedanke des Stükkes nun von Scene zu Scene hervor.

Wie zu erwarten, bleibt Angelo nach seinem erften Fehltritt auf der schlüpfrigen Bahn des Verbrechens nicht stehen. Er wechselt bamit durchaus nicht das Princip seines Lebens. Die ihn beherrschende Gewalt bleibt diefelbe: Eitelkeit und herrschsucht und die davon bedingte äußerste Abhängigkeit von dem Urtheil der Welt. Nur augenblidlich, durch eine Versuchung gefährlichster Art überrumpelt, erlag er dem Sturme der Sinne; ja, felbst mitten in diesem spielte Die Gitelfeit, das Gelüste, gerade diese sprode Beftalin gu Falle gu bringen, eine bedeutende Rolle. Indem er scheinbar der Liebe erlag, wechselte er weniger ben herrn, als die Art bes Dienstes. Es ist nur natürlich, daß er unmittelbar nach dem Genuß mit, nun frankhaft gereizter, Energie in die verlaffene Bahn fich gurudwendet. Krampf= haft und rücksichtslos klammert er sich an sein lettes Gut, an Die Achtung der Welt, sobald fein heller, unbestechlicher Verstand ihm guruft, daß er sie nicht mehr verdiene. Mit furchtbarer Klarbeit tritt die Hohlheit dieses Scheinwesens nun vor sein inneres Auge:

"D Rang! D Würde! Wie oft durch äuß're Schal' und Form erzwingst du Ehrfurcht vor Thoren; sochst die Bessern selbst Durch falschen Schein! — Blut, du behälft dein Recht; Schreibt "guter Engel!" auf des Teufels Hörner, So sind sie nicht sein Zeichen mehr."

Doch diefe Einsicht kommt ihm zu spät. Er ist dem Gögen verfallen, dem er so lange geopfert, und zögert nicht, durch neue, schrecklichere Opfer die Berlängerung seiner trügerischen Gunft zu erkaufen. Es wäre nicht sicher, den Bruder leben zu lassen, nachdem er die Schwefter entehrt hat. So finkt der tugendstolze Gesetzgeber denn unter den gewöhnlichen, naturwüchsigen Verbrecher hinab, der wenigftens bem Schuldgenoffen fein Wort hält, wenn er auch den Richter betrügt. Claudio foll sterben, sogar vor der gesetzlichen Stunde und gegen die Form, damit er, einmal durch Isabella benachrichtigt, nicht etwa auf Rache denke. Nur der baaren Unmöglichkeit, der schlagenden Evidenz weicht endlich in der Schlußscene der consequente Trop des Verbrechers. Ohne zu zucken hört Angelo Isabella's Klage; auch Mariannen's Erscheinung findet ihn fest und verhärtet. Daß er nach der Enthüllung des Herzogs auf Vertheidigung und Entschuldigung verzichtet und nur um schnellen Tod bittet, ift Alles eher, als Wanbelung seines Sinnes. Mit klarem Bewußtsein hat der entschlossene und in strengsten Grundsätzen herangewachsene Mann sein innerstes Lebensideal der Aufrechterhaltung des äußern Tugendscheines geopfert. Er sieht seinen Götzen zertrummert, den Preis unwiederbringlich verloren. Fortsetzung des Lebens und gänzliche Sinneswandelung, zum Bessern ober zum Schlechtern, zu ächter, demüthiger Tugend oder Schamlosigkeit des Lasters sind hier untrennbar. Für den Augenblick aber liegt ihm bas Gine so fern als das Andere; so stehen benn seine Gedanken still und er wünscht fich feige den Tod.

Wäre es nun noch so schwierig, den Dichter zu verstehen, wenn er, in des Herzogs Gestalt, auch diesen argen Sünder von der allgemeinen Verzeihung nicht ausnimmt? Wohl mag es sein, daß die Neberlieserung der Novelle und des Whetstone'schen Drama's ihm die äußere Form des Vorganges bestimmte. Aber er adoptirte die bizarre Ersindung seiner Vorgänger, indem er nach seiner wohlbekannten Weise dem unverständlichen, verwirrenden Ereigniß den Stempel der durchsichtigen und anregenden dramatischen That aufdrückte. Um dem Stücke nach dieser Seite hin gerecht zu werden, wird es nöthig sein, das planmäßige Wirken des Herzogs im Zusammenhange anzussehen.

Wir äußerten oben die Ansicht, daß Angelo's Anstellung von Anfang an weit mehr der Prüfung des Mannes galt, als der Durchführung bestimmter Maßregeln, mit deren Gehässigkeit der Fürst sich felbst nicht belaften wollte. Eine genauere Betrachtung bes Gedichtes möchte diese Annahme dahin erweitern, das die Probe nicht nur auf den Mann, sondern auf das ganze, durch ihn empfohlene und von ihm vertretene Regierungsprincip sich erstreckt. Jahre lang hat der Herzog felbst es mit humaner Milde versucht. Er ift mit seinen Erfolgen nicht zufrieden. Nicht daß ihm oder dem Reiche ernste Gefahren drohten, daß rebellischer Uebermuth und Bosheit um sich griffen. Aber die Strenge der Sitten hat nachgelaffen, Ueppigkeit und Bergnügungesucht walten. Man thut in öffentlichen Dingen allenfalls feine Pflicht, aber in den doch fo wesentlichen Beziehungen des Pri= vatlebens, auf dem Gebiet der Ehe und der Familie geht es nicht fo ber, wie eine besorgte, wohlmeinende Regierung es wünscht. Wie ba Angelo ist um die Antwort nicht verlegen. Dem lebendigen Fluß des Lebens stellt er das starre Gesetz entgegen, die Furcht vor ber Strafe foll die Sitte erfegen, die Rudficht auf Zwedmäßigkeit und Billigkeit verschwindet vor den kahlen Consequenzen formeller Logik; mit dem Fanatismus bes achten Doctrinars unternimmt es Angelo, burch den Buchftabendienft feines Syftems die Gefellichaft gu und der Erfolg? Auf feiner Darftellung verweilt bas Gedicht mit einer Ausführlichkett, welche deutlich die wohlbedachte Absicht verräth. Alle diefe Gerichts = und Gefängnißscenen, alle diefe draftischen und zum Theil unfaubern Bilder aus der Nachtseite des Lebens laufen in einem Gedanken zusammen: ber Bergog erhalt überreiche Gelegenheit, sich zu überzeugen, wie dies ganze Treiben das Nebel nur ärger macht, wie der Listige das Gesetz umgeht, wie der Unverschämte ihm straflos tropt, während es mit dem Ungestüm der blinden Naturkraft gerade da zuschlägt, wo jede menschliche Erwägung Schonung und Nachsicht gebietet. Und an dem weifen, wohlwollenden Fürsten geben diese Erfahrungen mit nichten verloren. Vor Allem überzeugt er sich von der Hohlheit und Nichtigkeit aller Autorität, welche nicht auf sittliche Burde sich gründet. Es kommt aus dem innersten Rern protestantischer Gesinnung, jenes Verdammungsurtheil gegen das abergläubige Autoritätsprincip, welches den Staat gerettet glaubt, so lange nur der Rock und der Titel den Mann unbedingt heiligt und schütt:

> "Wem Gott vertraut des Himmels Schwert Muß heilig sein und ernst bewährt, Selbst ein Muster, uns zu leiten,

So festzustehn, wie fortzuschreiten, Gleiches Maß den fremden Fehlen Und dem eignen Frevel wählen. Schande dem, der tödlich schlägt Unrecht, das er felber hegt."

Und hand in hand mit dieser Neberzeugung geht denn auch jene menschliche und freisinnige Auffassung ber Strafe, die fie durchaus als Besserungsmittel betrachtet, nicht als Abschreckung noch als Sühne für eine rachende, nach dem Blute bes Gunders durftende, an feinen Schmerzen sich weidende Gottheit. Diese Auffassung leitet alle Schritte bes Herzogs. Sie giebt ihm den Zuspruch ein, durch welchen er Julia und Claudio aufrichtet, sie bestimmt ihn dann, als er ihr redliches Gemuth erfannt, fie zu retten; ihr verdanken auch Lucio, der Verleumder, und Angelo, der ungerechte Richter, ihre Begnadigung. Nicht durch ihren Tod follen fie bugen, fondern indem fie, felbstfuchtigem Starrfinn entsagend, ihre Pflicht gegen bie von ihnen Berletten erfüllen. Die Gerechtigkeit artet barum nicht in schlaffe Gutmuthigkeit aus. Lucio wird Zeit und Beranlaffung genug haben, fich zusammen zu nehmen, wenn er in der wohlverdienten ehelichen Prüfung nicht zu Grunde geben will, die ihm der Herzog auflegt. Angelo wird für feine bofen Versuche, benn gur That ift es gum Glud nicht gekommen, an der empfindlichsten Stelle gestraft. Er sieht die heiß ersehnte Frucht langer Selbstqual zerronnen und muß, seinem Dünkel entsagend, ein neues Leben anfangen, wenn er hoffen will, bas verlorene Vertrauen je wieder zu gewinnen. Selbst mit dem thierisch-roben Bernardin wird noch ein Befferungsversuch unternom= men, weil er schwerlich mit Bewußtsein gefündigt. Der Fürst aber ergreift aufs Neue die Zügel des Staates, nicht verbittert noch eingeschüchtert durch die Bilber menschlicher Berirrung und Schwäche, die er gesehen; sondern in gestärktem Vertrauen auf die humanen, freifinnigen Grundfage, benen er bis dahin gehuldigt, überzeugt, daß jene Ansicht keineswegs ber Inbegriff ber Weisheit ift, welche ben Scharfrichter als die Grundlage der Gesellschaft betrachtet*), und für seine

^{*)} Et cependant toute grandeur, toute puissance, toute subordination repose sur l'exécuteur: il est l'horreur et le lien de l'association humaine. Otez du monde cet agent incompréhensible: dans l'instant même l'ordre fait place aux choses; les trônes s'abîment et la société disparaît.

Joseph de Maistre: Les Soirées de Petersbourg, ou entretiens sur le gouvernement temporel de la providence. 1821.

trüben Erfahrungen im Umgange mit dem Volke durch eine reichliche Ernte an unvergänglichen Schäßen der Liebe und Treue entschädigt.
— So schuf Shakespeare aus einer barbarisch frivolen Novelle eines seiner tiefsinnigsten Dramen. "Maß für Maß", durchaus eine bewußte und glänzende Widerlegung dieses bedenklichen Spruches*), zeigt den Dichter der harten Rechtsanschauung seiner Zeit um Jahrehunderte voraus, und ersetzt dem Denker reichlich, was es in mancher seltsamen Scene den Aesthetiker missen läßt.

*) "Ein Angelo für Claudio, Tod für Tod: Liebe für Liebe, bittern Haß für Haß, Gleiches mit Gleichem zahl' ich, Maß für Maß." So spricht der Herzog im fünften Akt — als er bereits entschlossen ist, allen Fehlenden zu verzeihen und Besserung, nicht rächenden Unstergang der Schuldigen zu erstreben.

Vierunddreisigste Vorlesung.

Cymbeline.

Das vorliegende Drama gehört zu den Schöpfungen der Shakespeare'schen Muse, in welchen der Dichter den klassischen Regeln am rücksichtslosesten den Gehorsam weigert. Johnson trug deshalb kein Bedenken, es unbedingt zu verurtheilen.

"Dieses Stück", so meinte er, "enthält manche richtigen Gedansten, einige natürliche Dialoge und einige hübsche Scenen. Aber sie werden auf Rosten großer Uebelstände erlangt. Die Thorheit der Erssindung hervorheben, die Sinnlosigkeit der Entwickelung, die Verzwirrung der Namen und Sitten verschiedener Zeiten und die Unsmöglichkeit der Ereignisse in irgend einer Lebensordnung, das hieße, die Kritik an widerstandloser Albernheit verlieren, an Fehlern, die zu deutlich für die Entdeckung und zu plump für die Uebertreibung sind."

Diese Auffassung ist seitdem vor der von Jahrzehnt zu Jahrzehnt gewachsenen Begeisterung für Shakespeare längst zu Schanden geworden. Schlegel erklärte Cymbeline für eine der wundervollsten Schöpfungen des Dichters. Drake ist der Meinung, daß fast jede Seite des Stückes die ausschweisende Ungerechtigkeit des Johnson'schen Urtheils erweise. Er erklärt die, allerdings nicht ganz zu leugnenden, Fehler für unerheblich und findet sich durch die Einheit des Charaketers und der Stimmung für den Mangel der Einheit der Zeit und des Orts reichlich entschädigt. An die Spize der Bewunderer ist in neuester Zeit Gervinus getreten. Er möchte Cymbeline nur mit den vorzüglichsten Werken des Dichters vergleichen und widmet ihm die liebevollste, enthusiastisch anerkennende Betrachtung. Das Publicum



aber, das lesende wie das schauende, ist diesem Umschwunge der Kritik nur mit Zurudhaltung und Vorbehalt gefolgt. Cymbeline gehört immer noch zu den Werken des Dichters, die es in ausgedehntern Rreisen im Ganzen und Großen nur zu einem Succès d'Estime ge-In Deutschland ist, so viel ich weiß, seine Aufführung bracht haben. nur auf den Bühnen von München, Wien und Berlin versucht worden. Es hat an Bewunderern und vor Allem an neugierigen, refp. wißbegieri= gen Zuschauern keinesweges gefehlt. Aber von einer Wirkung, welche an die des Hamlet, an die von Romeo und Julia und des Kaufmann von Benedig oder auch nur an die der beliebten Luftspiele erinnerte, hat man benn doch nicht gehört. Noch bei den Aufführungen in Berlin im Mai 1857 waren Publicum und Kunftrichter, wenn auch nicht kalt und ablehnend, so doch jedenfalls vorsichtig und getheilt. Eine solche Thatsache hat zwar bei ber ästhetischen Würdigung bes Bedichts keine entscheibenbe Stimme, aber auch fie gang gu überseben wird eine besonnene Betrachtung nicht das Recht haben. nommen, die Tadler waren ganglich im Unrecht, fo ift ein gefliffent= liches Absehen von den gerügten Schwächen des Werkes gewiß nicht ber Weg, um einer richtigern Schätzung einen zuverläffigen Boben zu schaffen.

Bersuchen wir lieber, mit den sich aufdrängenden oder doch thatjächlich erhobenen Zweiseln vor Allem gründlich in's Reine zu kommen, damit die Würdigung des Ganzen an Klarheit und innerer Sicherheit gewinne, was ihr an enthusiastischem Schwunge vielleicht verloren ginge.

Wie bei so vielen Stücken Shakespeare's richten die Hauptangriffe der Gegner sich auf die Wahl, die Gliederung, die Führung der Handlung. Sie vor Allem wird aus mehrfachen Gründen einer vorläufigen Betrachtung bedürfen:

Der Dichter versetzt uns an den Hof des altbritischen Königs Cymbeline, welcher, so berichtet die Sage, zur Zeit des Kaisers Augustus in Britannien herrschte. In der Umgebung des Herrschers sieht es so trübselig aus, wie im Hof- und Staatshaushalt des alten Lear, seines Volksgenossen. Die beiden Söhne, die Hoffnung des Lan- des, sind seit Jahren verschwunden, geraubt, man weiß nicht wie noch von wem. Der alternde Monarch wird gänzlich von seiner zweiten Gemahlin beherrscht. Sie hat ihm einen Stiefsohn, Cloten, in's Haus gebracht, das Urbild des unfähigen und hochmüthigen Glücks-

pilzes. Ihn auf den Thron zu heben, soll die Erbin des Reiches, Imogen, Cymbeline's einziges, noch vorhandenes Kind einer verhaßeten She sich opfern. So will es die herrschsüchtige Königin, so der schwache, von ihr geleitete Monarch. Aber Imogen hat schon gewählt. Mit Postumus, ihrem Pflegebruder, eines verdienten Feldherrn einzigem, am hofe erzogenem Sprößling, verbindet sie seit Jahren die innigste Seelengemeinschaft, jest auch das Gelübde ehelicher Treue, welches in Jupiter's Tempel die Liebenden heimlich vereinte. So sest sie den Schmähungen des Vaters ruhiges Dulden, seinen Eingriffen in ihre höhern Pflichten aber Festigkeit entgegen. Sie läßt den geliebten Gatten in die Verbannung ziehen, in getroster Erwartung einer bessern Zufunft.

So kommt Postumus nach Rom, wo sein romantisches Schicksal bald Neugierde und Theilnahme erregt. Gang aufgehend in feliger Beiftesgemeinschaft mit ber entfernten Gattin, voll ihres Preises und ftolz in dem felsenfesten Vertrauen auf ihre Treue, reizt er den Widerfpruchegeist ber übermuthigen, ariftofratischen Jugend. Gin Buftling von Sandwerk bietet eine frevelhafte Wette auf Imogen's Treue. Postumus wehrt sich tapfer genug gegen die Regungen übermüthigen Stolzes auf sein seltenes Glud. Endlich siegt das Selbstgefühl des glücklichen Liebenden, es fiegt der Abichen bes reinen Bergens vor der frivolen Steptit der felbstgefälligen Gemeinheit über die Besonnenheit und das Bartgefühl, welche er der Abwesenden schuldet. In der Abficht und der sichern hoffnung, den Frevler zu ftrafen, überliefert er Imogen's Ehre ben heimtückischen und unverschämten Angriffen eines burch die Bedingungen der Wette zu außerstem Wagniß getriebenen Glücksritters. Nun ergiebt es sich, daß Postumus sich in Imogen nicht getäuscht hat; aber seinem eigenen Scharffinn hat er zu viel vertraut und die Kunftgriffe bes gewiffenlosen Gegnere hat er zu wenig gefürchtet. Imogen widerfteht mubelos und glanzend dem Berführer; doch den Ranken des Betrugers und Lugners giebt fie ohne ihre Schuld, eine gefährliche Bloge. Poftumus, durch feines Gegnere nur zu mahrscheinlichen Bericht getäuscht, verliert Urtheil und Saltung im Aufbrausen bes subjectiv vollkommen gerechtfertigten Bornes, und giebt feinem Diener Befehl, Die vermeintlich treulofe Gattin gu töbten. Wie in der Novelle erweift sich nun der treue, schlichte Untergebene besonnener als fein, freilich an ber empfindlichsten Stelle vermundeter Berr; er beschlieft die nach seiner festen Ueberzeugung Un-

schuldige zu retten, entführt sie, unter dem Vorwande daß ihr Gatte fie zu sich rufe, vom hofe und enthüllt ihr dann ihre schreckliche Lage. Da scheint Imogens Muth für einen Augenblick zu brechen; aber bald findet sie sich wieder, beschließt in männlicher Tracht, (auch der Novelle entsprechend) dem Leben die Spipe zu bieten, vor Allem den Gatten, der fie ungehört verurtheilte, aufzusuchen, und so kommt fie eben, im Walde verirrt, an Rraften erschöpft zu jener Sohle, in welder ihre längft todt geglaubten Bruder unter Schut und Leitung ihres Entführers indeß zu idealen Naturmenschen heran gereift find. Ein freundliches Idull durchbricht nun die bis dahin tragifche Sandlung. Von den höhlenbewohnern mit Jubel empfangen, wird Imogen ihnen in Kurzem Zierde und Schmuck ihres einfamen Lebens. mystisch eromantischer Naturzug, eigentlich eine fremde Macht in der sonnenhellen Shakespeare'schen Welt, schlingt um fie und die Brüder ein geheimnifvolles Band der Sympathie. Cloten, der verfolgende Werber, erliegt im übermüthig erzwungenen Kampfe dem Schwert bes Guiderius, des älteren der beiden Jünglinge. Imogen trinkt in einem Anfall von Schwäche aus dem Fläschchen, welches der alte, treue Diener Pisanio ihr für folche Fälle gegeben, und das zwar nicht das Gift, welches die feindselige Königin, von der es kam, darin glaubte, wohl aber einen fraftigen Schlaftrunk enthält. Die Scheintodte, von den Genoffen ihres einsamen Lebens beklagt und feierlich beigesett neben Cloten's kopfloser in des Postumus Rleider gehüllter Leiche, erwacht endlich wie aus schwerem Traum. Jammernd glaubt sie die Leiche des scheinbar ungerechten und treulosen, aber noch immer heiß geliebten Batten zu erkennen. Sie entflieht und findet in Qucius, einem römischen Offizier, einen herrn und Beschützer. - Denn unterdeffen ift das romische Seer an der britannischen Rufte gelandet, um den Tribut zu erzwingen, welchen Cymbeline auf seines Weibes Rath dem Augustus weigerte. Mit ihm zieht jener Jachimo, der Anstifter des Unheils, und der längft verzweifelnd bereuende Poftumus: der Lettere, um durch freiwillige, großartige Buge feine Schuld zu fühnen, weit entfernt von dem Gedanken des Kampfes gegen das Es kommt zur Schlacht. heimische Land. Die Briten flieben. Postumus, in Bauerntracht, mit ihm des Königs aus dem Walde herbeigeeilte Söhne, Guiderius und Arviragus, nebst ihrem Pflegevater stellen durch muthiges Beispiel und Ermahnung der Weichenden die Schlacht her und gewinnen ben Sieg. Jachimo, während des Rampfes

burch Postumus edelmüthig verschont, wird gefangen, ebenso Lucius und Imogen. Poftumus felbft hat um den Tod gefochten, um Beruhigung feines Gewiffens, nicht um Ehre und Sieg. Er vertaufcht ben Bauernkittel wieder mit dem römischen Schmud, läßt fich fangen und foll mit den andern Gefangenen sterben. Da erscheint Jupiter felbst dem Schlummernden und verheißt gludlichen Ausgang. König läßt die vornehmen Befangenen noch einmal vor fich führen. damit fie ihr Urtheil vernehmen. Gleichzeitig erscheinen Bellarius, Guiderius, Arviragus, die Helben des Tages, und die wunderbarften Enthüllungen und Wiedererkennungen folgen Schlag auf Schlag. Zuerst läßt die Königin, von ihrem Todeslager, eine Generalbeichte ihrer Anschläge und Schandthaten vermelben; bann bekennt Jachimo reuig seine Schuld, durch Imogen an dem entwendeten Ringe des Postumus erkannt; Postumus klagt sich reuig des Mordes ber Gattin an, Imogen giebt sich zu erkennen, Bellarius stellt dem Vater die einft geraubten Cohne gurud. Mun Freudenthränen, allgemeine Beiterfeit und Versöhnung. Postumus und Imogen, durch das Wiedererscheinen der Prinzen aus der gefährlichen Nähe des Thrones entrückt, empfangen in feliger Vereinigung ben Lohn der geprüften und acht erfundenen Treue, und das Drama schließt mit einem Blid in die heiterfte, glücklichfte Zukunft.

Das wäre in aller Kürze der Umriß der Fabel. Shakespeare entnahm die Liebesgeschichte der neunten Novelle im zweiten Buch von Boccaccio's Decamerone (wohl kaum einer englischen Bearbeitung derselben, dem "Westward for Smelts", von dem Malone berichtet, das aber erst 1619—20 erweislich in die Buchhändlerregister eingetragen ist). Die Staatshandlung lieferte Holinshed's Chronik, und die Idhkle von den verlorenen und wiedergesundenen Königssöhnen hat der Dichter wahrscheinlich erfunden. Styl, Anordnung des Ganzen, häusige Anspielungen auf die Antike erinnern an die Zeit, in welcher Antonius und Kleopatra, Troilus und Cressida, das Wintermährchen entstand, die Einführung von Wunderscheinungen mahnt an den "Sturm". Die Commentatoren schwanken für die Entstehungszeit zwischen den Jahren 1605, 1606 und 1609, doch verdient die letztere Zahl wohl den Borzug.*) Das Ganze ist so bunt, so weit angelegt, scheinbar

^{*)} Es sprechen hiefür, außer einer Notiz in Dr. Forman's, durch Collier herausgegebenem Tagebuch, vom Jahre 1610—11, Eigenthümslichkeiten des Styls und des Verses, und auch Stimmung und Composition erinnern an das Wintermährchen und den Sturm.

so der dramatischen Einheit ermangelnd, als irgend ein Shakespearessches Stück. Aber das allein würde seine verhältnißmäßig kältere Aufnahme auf der Bühne nicht erklären. Wir wissen, daß in mehr als einer Dichtung Shakespeare's die verworrenste, ja die widerspruchsvollste Handlung einer mächtigen Wirkung keinesweges hinderlich ist, sobald der Dichter die volle Kraft seiner Charakteristik, die Kunstgriffe seiner unvergleichlichen Detailmalerei, das hinreißende Leben seines Dialogs in vollem Umfange entwickelt. Es scheinen aber in der That noch andere Uebelstände, als jene überweite und überladene Composition sich hier bemerklich zu machen.

Um es gleich heraus zu fagen: Wir vermiffen in Cymbeline bin und wieder das unmittelbar packende, mit der ganzen Frische und Fülle der thatsächlichen Wirklichkeit auf uns eindringende dramatische Leben, auf welchem die wunderbare Bühnenwirkung der vollendetern Arbeiten Shakespeare's hauptsächlich beruht. Der epische Stoff tritt, wenn auch burchaus nicht überall, so doch gelegentlich, noch ftarr und halbverarbeitet zu Tage; der Fluß der dramatischen Handlung hat ihn nicht gang überwältigt. Wir ftogen auf Scenen, in welchen die Spielenden offenbar nicht in eigenem Interesse sprechen, sondern zur Belehrung ber wißbegierigen Zuschauer. Schon die Exposition ist ziemlich schwach. 3mei Edelleute unterhalten sich, augenscheinlich um unfretwillen, von ben Greignissen am hofe; unser Interesse für bas Drama wird zuerst durch Worte, durch Erzählung in Anspruch genommen, nicht wie sonst ftets bei Chakespeare, durch lebendige handlung. Bon ähnlicher Abfichtlichkeit ift die zweimal schablonenmäßig wiederkehrende Scene, in welcher der eine Höfling bem Cloten unverschämt schmeichelt, während der andere jedes Kompliment mit einem höhnischem "Bei Seite" begleitet. Wo die Fabel fich in den engen dramatischen Rahmen durchaus nicht einzwängen läßt, spielt gelegentlich ein für das Verständniß . bes Zuschauers nur zu nothwendiges, sonst aber schwach motivirtes Selbstgespräch eine bedeutende Rolle. So in der dritten Scene des dritten Aktes, da Bellarius ohne irgend sichtliche Nöthigung ober Veranlaffung uns die Geschichte vom Raube der Prinzen, von Veranderung ihrer Namen, von ihrer Ernährung durch feine Gattin Eury. phile erzählt. Sodann überfturzt fich nicht felten die Handlung. Es wird uns nicht Zeit gelaffen, in die lieblichften ober intereffanteften Situationen uns einzuleben. Immer neue Eindrücke fturmen auf uns ein, ebe die Wirkung ber frubern zu rechter Geltung gefommen; fo

3. B. in der an sich so reizenden Scene des Begräbnisses der scheintodten Imogen. Es scheint fast, als hatte bie Erstarrte gerade nur bas Weggeben ber Brüder abgewartet, um auf der Stelle durch ihr Erwachen die Verwickelung zu vermehren. An andern Stellen wird unser Glaube an die Wahrscheinlichkeit der Sandlung von wichtigen, mit theatralifcher Punktlichkeit fich einstellenden Zwischenfällen ein wenig ftark in Anspruch genommen. So als Cloten sich mit einem Male im Besitz der Kleider befindet, in welchen Postumus in die Verbannung ging; ebenso, da die sterbende Königin mit ihren Geftandniffen den Augenblick der wie eine Fluth herein brechenden Erklärungen ganz gewissenhaft abzuwarten scheint. Auch Jachimo's plögliche Reue erscheint für die dramatische Katastrophe, für die glückliche Beendigung des fünften Aftes weit nothwendiger, als für die naturgemäße Entwickelung seines Charakters. Bon ber Schlachtscene wollen wir schweigen; sie erklärt und entschuldigt sich vollständig durch bie Einfachheit ber Shakespeare'schen Buhne und durch die Gewöhnung bes bamaligen Publikums an bergleichen rein symbolische Darftellungen. Aber das materielle prophetische Täfelchen, welches die Jupiter-Bision dem ichlafenden Postumus zurückläßt, und die etymologischen Runftstücke, welche der Wahrsager nachher mit mollis aur und mulier macht — alle diese seltsamen Arabesten, welche die eigentliche dramatische Sandlung durchziehen und umgeben, sie kommen der Gesammtwirfung wohl nur wenig zu Gute.

Das wären ungefähr die Nebelstände, welche der vollen dramatischen Wirkung dieses ebenso wunderlichen, als reichen und großartigen Gedichtes mehr oder weniger hinderlich sind: nicht eben dramatische Todsünden, aber doch wohl hinreichend bedeutend, um bei der heutigen Inscenesepung des Stückes die ganze Ausmerksamkeit des Regisseurs und des Dramaturgen in Anspruch zu nehmen. Nur freislich daß sie und kein Sinderniß werden dürsen, den poetischen und sittlichen Gehalt der bei alledem unendlich anziehenden und bedeutenden Schöpfung vorurtheilsfrei zu erforschen und nach seinem ganzen Umfanze mit Anerkennung und Dank zu genießen. Schon eine Vertiesung in die reiche und tief angelegte Charakteristik gewährt eine Ausbeute, welche die Mühe der Betrachtung überreichlich sohnt. Vielleicht daß sie auf einen Standpunkt uns führt, von dem auch eine geistige Einheit, ein leitender Grundgedanke in dem bunten Wechsel der Ereigenisse und Schicksale sich wahrnehmen läßt.



Der Blick fällt natürlich zuerst auf Postumus und Imogen, die durchaus maßgebenden Träger des Interesses. Zu ihnen treten die secundären Gestalten fördernd oder hindernd in Beziehungen versichiedenster Art. Die Episode von Bellarius und den Prinzen schlingt sich durch Imogen's Schicksale anfänglich wie eine hochpoetische Erzgänzung ihres Charakterbildes Dann dehnt sie sich plöglich zu einer treibenden Gewalt des Drama's aus, äußerlich und innerlich nothzwendig für die reiche und erfreuliche, aber, wie nicht zu leugnen, etwas verwickelte und romanhaste Lösung.

Fassen wir, um den Hauptgestalten gerecht zu werden, vor Allem die Sachlage in's Auge, in der wir sie kennen lernen, die Natur und das Treiben der sie umgebenden Welt.

Schon Schlegel hat das außerordentliche Beschick, ober den gludlichen Inftinct ruhmend gewürdigt, mit welchem Shakespeare hier ganz moderne Büge, antik-römische Ueberlieferung und altbritische Sage zur Berftellung und Ausschmudung bes freien, gefeiten Bobens der "poetischen Zeit" zu vereinigen wußte. Die ganze Färbung des Bildes, die geiftige Atmosphäre des Stude ift gegen Lear gehalten ohne Frage eine milbe, wo nicht abgeschwächte zu nennen. Aber die Erwägung, daß zu des Raifers Auguftus Zeit bereits romischer Ginfluß veredelnd auf die alten Briten gewirkt haben konnte, sie war wohl die lette, welche Shakespeare dabei in den Sinn fam. hört die ganze Einseitigkeit einer in culturhiftorische Parallelen fest gebannten Kritik dazu, um in des Leonatus Aeugerung gegen Philario die Andeutung einer folden Ansicht des Dichters zu finden. An diefer Stelle ift einfach von der Tributforderung Roms die Rede und von der Fähigkeit Englands, fie zu verweigern, und Postumus rühmt in acht englisch-shakespeare'scher Beise die friegerische Tüchtigkeit seines Volkes:

"Ihr vernehmt wohl eher Daß eure gallischen Legionen landen In unserm unerschrocknen Vaterland, Als daß man einen Deut zahlt. Kriegsgeübter Ift unser Volk, als einst, da Julius Cäsar Ihr Ungeschick belächelnd, ihren Muth Doch finstrer Blicke werth fand!"

Hierauf gründet nun Gervinus seine ganze Deduction des bewußten culturhistorischen Gegensatzes, in welchem Cymbeline zu Lear gedichtet sein soll, zu der finstern Tragödie der alten, uncultivirten Heidenzeit.

Als ob nicht diese Andeutung fortgeschrittener Kultur sich ganz speziell auf die Rriegskunft, keinesweges auf Milbe der Sitien bezoge, abgesehen davon, daß fie als wirklich historische Beziehung des Studes fo gut als allein steht, während in zahlreichen Scenen die Rittersitte und die Bölkerverhältniffe des fechzehnten Jahrhunderts fich gang vortrefflich mit den Römersagen der Chronik und mit den Naturzuständen der vom Dichter frei hinzugedichteten Idylle vertragen. möchte wohl am sichersten fein, sich aller gezwungenen Deductionen zu entschlagen und den hintergrund der handlung einfach zu nehmen, wie der Dichter ihn darstellt. Wir haben es eben mit den Zuständen eines Hofes zu thun, an welchem die schlimmsten Leidenschaften theils unter der glatten Gulle der feinen, weltmännischen Sitte ihre Zwecke verfolgen, theils in plumpstem, tappischem Ungeschick sich zur Schau tragen. Der König, eben so kurzsichtig und schwach als reizbar, aller Menschenkenntniß entbehrend, ift in seinen alten Tagen in die Schlingen einer ehrgeizigen, gewissenlosen Intrigantin gefallen. Im Grunde ist er es allein, der über den Charafter und die Absichten der Königin und ihres Sohnes sich täuscht. Der neue Pring wird von feinen Schmeichlern im tiefsten Herzen verachtet, Postumus und Imogen finden bewundernde Anerkennung und warme Theilnahme. gehören die Herzen; der Königin, ihrem Cloten und dem Monarchen aber die Worte, Blide und Thaten. Mit unverkennbarem Nachdruck verweilt der Dichter bei der Schilderung dieses ganzen fraftlosen, geschminkten Treibens. Es geht ein scharfer Zug des Widerwillens gegen die Sohlheit und Erbärmlichkeit der sogenannten weltmännischen Lebensklugheit burch bas ganze Drama, und ber Shakespeare'iche Grundzug der innern Wahrhaftigkeit findet fich, um fo zu fagen, in positiver und negativer Darstellung überall wieder. Mit wahrhaft ingrimmigem humor laffen die beiden Gefprache Cloten's mit den hoffavalieren ben Schmeichter und den von ihm Betrogenen sein Spiegelbild seben. Feiner ausgeführt, aber nur um fo verletender zeigt fich daffelbe fittliche Migverhältniß in dem Umgange der Königin mit ihrem Gemahl. In tiefer Berechnung schmeichelt da die Stiefmutter äußerlich der ihr verhaßten Prinzessin, um ihr des Vaters Berg desto sicherer zu entziehen. Den schwachen Gemahl weiß sie absichtlich zu ärgern, weil fie seine Gutmuthigkeit kennt, die nach der Aufwallung die Verföhnung ftets theuer bezahlt. So macht fie ihn absichtlich zum Zeugen von dem Abschied des Postumus und Imogen's:

"Doch führ' ich Ihn dieses Weges. Kränk' ich ihn auch stets, Mein Unrecht kauft er ab, versöhnt zu sein, Zahlt mein Versünd'gen schwer."

Da Imogen auch nach der Verbannung bes Gatten sich ftandhaft erweift, benkt die Königin unbedenklich über ihre Leiche hin sich ben Weg zum Thron zu bahnen. In weit aussehender, kluger Berechnung fucht sie durch verstellten Gifer für Naturstudien das Vertrauen bes Arztes zu gewinnen, damit er sie die Bereitung des Giftes lehre, beffen fie für ihre Plane bedarf. Damit tann fie nun zwar ben alten, redlichen Menschenkenner nicht täuschen; desto besser aber gelingt ihre Rolle bem Rönige gegenüber. War Cymbeline doch von je ber schlauen Berleumdung juganglicher, als ber redlichen, vielleicht rauben Er, der in seinen beften Jahren seinen verdientesten Pflichttreue. Rriegsmann ungehört verurtheilen konnte, er ftögt jest ben Spiegel ber Ritterschaft, ben trefflichen Postumus, um eines tappischen Emporkömmlings willen von sich, und von der Schlechtigkeit der Seuchserin, die seine Diener sehr wohl durchschauen, kann ihn das eigene Geftändniß ber Sterbenden faum überzeugen. Bu größerer Deutlichlichkeit empfängt bas ganze, hohle Treiben biefer ohne sittlichen Salt um den äußern Erfolg fich abmühenden Welt wiederholt fein Urtheil in den Kernsprüchen des Bellarius, der von ihr spricht, wie ber bem Schiffbruch Entronnene von dem wüthenden Meere:

> "Kenntet ihr nur die Wucherei der Städte, Und hättet sie gefühlt; die Kunst des Hoses, Der, schwer errungen, schmerzlich wird verlassen, Wo dis zum Gipfel klimmen sichrer Fall ist; Der Gipfel selbst so schlüpfrig, daß die Furcht So schlimm ist, wie der Fall; des Kriegs Beschwer, Ein Müh'n, das nur Gefahr zu suchen scheint Um Glanz und Ruhm, der dann im Suchen stirbt, Und das ein schmachvoll Epitaph so oft Statt edler That Gedächtniß lohnt; ja, selbst Durch wackres Thun verhaßt wird, und noch schlimmer, Sich beugen muß der Bosheit."

So schildert er seinen Knaben die offizielle Welt, "wo der Dienst ist Dienst, nicht weil man ihn gethan, nur wenn er so erkannt."

Und mitten in diefer Welt läßt der Dichter nun zwei ber rein-

sten, idealsten, kerngesundesten Gestalten sich bewegen, die er gesichaffen. Es ist der dunkle Hintergrund einer in die kleinen, selbstssüchtigen Interessen des Lebens versunkenen und dabei in selbstgefälsliger Bewunderung ihres eigenen Nichts sich spreizenden Welt, auf dem die reich entwickelten, lichthellen Charaktere der beiden Liebenden zu vollster Geltung gelangen.

Beide, Imogen wie Postumus, werden mit einem Enthusiasmus, um nicht zu sagen mit einer Neberschwänglichkeit des Lobes uns angekündigt, die von vorn herein auf ganz besondere Absichten des Dichters zu schließen berechtigen.

"Sein Frühling ward schon Ernt'; er lebt' am Hofe, (Ein seltner Fall), in Lieb' und Lob der Erste: Dem Jüngsten Musterbild, dem Reiseren Ein Spiegel für des Schmucks Vollendung, und Ein Kind den Ernstern, die zu Thoren wurden, Um führen sich zu lassen."

So entwerfen die Höflinge das Bild des Postumus hinter seinem Rücken (in der That, ein seltner Fall), und der ganze Kranz des Ruhmes und der Bewunderung wird in noch vollendeterer Fülle auf Imogen's Haupt übertragen, wenn der Erzähler hinzufügt:

"In ihrer Wahl könnt ihr am besten lesen, Was für ein Mann er ist."

Einen eigenthumlichen Eindruck macht nach diefer glanzenden Ankundigung die Lage und Stimmung, in welcher wir Imogen's Befanntschaft machen. Sie erinnert auf den erften Blid weit weniger an Porcia, als an Julia oder Desdemona. Das Mufterbild aller Weiblichkeit hat eben in der wichtigften Angelegenheit der Familie gegen des Vaters Willen gehandelt. Sie hat fich heimlich vermählt, und der Erinnerung an ihre findliche Pflicht fest sie keine leidenschaftliche Gemüthswallung entgegen, sondern die ruhige Festigkeit des unerschütterlichen, wohl überlegten Entschlusses. "Sie ift dem Borne bes Vaters gefühllos. Ein tieferes Leid tilgt Furcht und Angst in ihr." Freilich wird bas Auffallende ihres Benehmens durch die triftigften Entschuldigungen auf ber Stelle gemilbert. Nicht wie Desdemona knupfte sie von der überreizten Phantasie verführt ihr Schickfal an den durch Alter, Volksart, Charafter ihr gänzlich entfremdeten. Mann; nicht wie Julia hat sie dem ungestümen, ersten Andrang des Bluts sich ergeben. Ihre Liebe ist die allmählich gereifte Frucht langen, vertrautesten Umganges.

"Bater.

Nur ihr seid Schuld, lieb' ich den Postumus: Ihr zogt ihn auf als meinen Spielgefährten. Er ift ein Mann, werth jeder Frau; und der Fast um den ganzen Preis mich überzahlt."

Das ift ihre gewichtige Entgegnung auf die Vorwürfe des Alten. Es verdenkt es ihr auch unter den Hofleuten Miemand, daß sie den Raben verschmähte, um den Adler zu wählen. Aber bei alledem bleibt ihre Lage im schroffen Gegensatz gegen jene Familien-Pietät des geistig gefunden und wohlgearteten Weibes, von der wir bei der Besprechung des "Raufmann von Benedig" behaupteten, Shakespeare ebenso gut wie der nüchternste Moralist betrachte sie als eine Grundbedingung bes Gebeihens auf diesem Gebiete: und bennoch fteht Imogen's Ausgang so wie die ganze Entwickelung ihres Wesens der von Gesund= heit und Lebensfülle strahlenden Erscheinung Porcia's weit näher, als den Frauengestalten der beiden Tragödien. Es wird mithin zu erwägen fein, ob und wie der Dichter diese scheinbare Abweichung gerechtfertigt hat. Bielleicht daß auf diesem Wege die Aussicht sich bietet, der einheitlichen Idee des Runftwerkes zu begegnen, falls über= haupt eine solche unter den bunt wechselnden Scenen der Sandlung fich birgt.

Co viel zeigt fich auf der Stelle: Ungeahndet und gefahrlos scheint die, immerhin nothgedrungene Auflehnung des herzens gegen die realen Grundlagen der Gesellschaft auch hier nicht zu bleiben. Die Liebenden haben fofort, fo scheint es, nur zu mählen zwischen trostloser Entsagung und verzweifeltem Kampf gegen alle Pflichten und Verhältnisse der wirklichen, sie umgebenden Welt, und wenn wir annehmen, daß in folden Fällen die Leidenschaft naturgemäß das entscheibende Wort sprechen muß, ftatt der Vernunft, so dürfte der Ausgang hier keineswegs zweifelhaft fein. Wie Imogen dem Bater entgegen trat, haben wir eben gesehen. Die Innigkeit ihrer Liebe, die glühende Leidenschaft, mit der sie erwiedert wird, schildert der Dichter in der Abschiedsscene mit seinen allerlebhaftesten Farben. Namentlich Imogen's Gespräch mit Pisanio, der die letten Blide und Gruße des scheidenden Geliebten genoß, es reicht in dieser Beziehung an das Beste, was Chakespeare geschrieben. Imogen ist hier die reine, ächte Frauennatur in ihrer herzigsten Entfaltung, von keiner conventionellen Sessel gehalten: wenn sie dem alten Diener schildert, wie sie dem

Scheidenden nachgeblidt haben wurde, bis er in Luft verschmolzen ware, wie fie bann fich abgewendet batte; um zu weinen. Des Morgens, Mittags und Mitternachts will sie sich betend mit ihm begegnen, fie bejammert den Abschiedskuß, in zwei Worte eingefaßt, ben ber Eintritt des Vaters dem Geliebten entzogen hat. Es ift nur eins auffallend bei der ganzen Sache: daß es nämlich überhaupt zum Warum reift Poftumus allein? Abschiede kommt! Warum Imogen fo gar keinen Gedanken an Flucht mit dem Geliebten? Gin wesentliches äußeres hinderniß ift nicht vorhanden. Die Thronerbin und ihr ritterlicher Gemahl haben sichtlich einen großen Theil des Hofes auf ihrer Seite, und sicherlich find es die Schlechtesten nicht. Es ift undenkbar, daß eine Entführung bier nicht alle nöthige Gulfe fande, daß im Auslande nicht Schutz und Gaftfreundschaft ihnen in reichem Mage zu Gebote stände. Imogen wird also offenbar einen innern Grund haben, der fie gurud halt, und diefer ift nicht ichwer au finden. Mit feinem Taft, mit dem Inftinct der reinen Geele eben fo fehr, als mit klarem Bewußtsein unterscheidet sie eben die Grenzlinie, wo der berechtigte Widerstand gegen unsittliche Unbill von felbstfüchtiger Empörung gegen die Ordnung fich scheidet. Fest und entfchloffen widersteht sie den heirathsplanen des Batere und dem Undringen bes Werbers; benn hier handelt es sich um ben Kern ihres fittlichen Lebens. Es gilt, das innerfte Beiligthum ihres Berzens, ihres Fühlens und Denkens vor Entweihung durch einen Unwürdigen zu bewahren, es gilt, eine Luge zu meiden, die unfehlbar ihr ganzes Leben vergiften müßte. Und noch mehr: auch ihre äußern Pflichten ftreiten wider einander. Sie schuldet dem Bater ben Behorfam der Tochter; sie schuldet aber auch bem Reiche, beffen Erbin fie ift, ein edles würdiges haupt, einen Postumus, keinen Cloten. Ihre weib= liche Natur ift in berselben Lage, wie die manuliche des jungen Rodrigo, da Diego sich anschickt, bem frei geborenen Jünglinge die Bande Auf bem gefährlichen Wendepunkt angelangt, wo es für ein ganzes Leben fich handelt um die sittliche Freiheit, mit allen ihren Gefahren und Leiden, aber auch mit ihren Entzückungen und ihrem Beil, oder um dumpfe, geisttödtende Rnechtschaft, hat sie den vollen Muth des Entschlusses. Aber sie hat auch die Kraft des Maghaltens. Indem fie fich, auf jede Gefahr bin, gegen bas Unwürdige wehrt, weigert sie sich nicht, das blos Schmerzliche zu ertragen, und hier liegt benn auch die Entscheidung, welche ihren Charafter dem Tra-

Comb

gischen entrückt und den gesunden, heitern Ausgang des Drama's sitt= lich und ästhetisch nothwendig macht. Die Entwickelung dieses Kei= mes freiester Selbstständigkeit, verbunden mit demüthigster Unterord= nung unter die Pflicht, sie trägt von nun an in erster Linie das Interesse des Stücks.

Und keine leichten Prüfungen sind es fürwahr, in welchen ber Dichter die Kraft dieser, fast seiner idealsten Frauengestalt, sich ersproben läßt.

Zwar der erste Kampf mit den feindseligen Glementen der Ge= sellschaft hat noch nicht viel zu bedeuten. Wohl weiß Jachimo, der abgehärtete Buftling, das Gift der Berleumdung trefflich zu mischen, durch welches er ihr den füßen Gedanken an den Geliebten vergällt. Man zuckt ordentlich für sie zusammen, wenn der Schurke ihr von Doftumus ergählt, "bem ausgelaffenen Briten", von bem Ausbundaller suftigen Rumpane, den er noch niemals ernsthaft gesehen. Man fühlt, wie die schlau eingeleitete Verleumdung, das Mährchen von der Untreue des Gatten, sie im Tiefsten verwundet. Aber als dann die Gemeinheit des bei seines Gleichen an leichte Siege gewöhnten Berführers sich so plump und unvorsichtig entlarvt, da hat auch alle Sorge ein Ende. Imogen's plöglich ausbrechende Entruftung, ihre augenblickliche Sicherheit in Beurtheilung diefes ihrer Vorstellungs= weise durchaus fremdartigen Menschen, — Alles das muthet uns mehr wie ein nothwendiges Naturereigniß an, denn als die Entscheidung eines sittlichen Kampfes. Den weiteren Berlauf ber Intrigue gestaltet ber Dichter zu einer ber entzudendsten Scenen, die er jemals geschrieben, zu der eigentlichen Glanzscene des Drama's. Der Triumph ber schlummernden Unschuld über das vertrocknete und verhärtete Gefühl des felbstfüchtigen Weltmannes: Jachimo's Entzücken, mit Selbstanklage gemischt, die duftige, heimliche Ruhe des Zimmers, das reizende Stillleben, welches die Holde umgiebt und das Bild ihrer Anmuth und Reinheit uns entgegenstrahlen läßt aus der saubern Ordnung und der sinnigen Wahl ihres Hausraths, aus den Gemälden, an denen ihr Auge hing, aus dem Buche, das sie einschlummernd zeichnet und fortlegt - Alles das hat, so viel mir bekannt, nur in der berühmten, entsprechenden Scene des Fauft feines Gleichen. Es ift etwas von Mephisto's und viel von Fauft's Gefühl in der Aufregung und der schaudernden Wollust, mit welcher Jachimo seine Diebesheldenthat vollbringt.

So ift denn der Same des Unheils gestreut. Aber noch ehe er seine giftigen Früchte treibt, soll Imogen die Feindseligkeit des Lebens schmerzlicher als vis dahin empfinden. Der abgewiesene Freier, ermuthigt durch Postumus Entfernung, geht von zudringlichen Huldigungen zu unverschämtesten Beleidigungen über und drängt das sansteste weibliche Gemüth aus gefaßtem, geduldigem Zuwarten zu entschlossenem Handeln.

Shakespeare zeigt fich bier eben so mannigfaltig in der Betrachtung menschlicher Entartung, als wir ihn unerschöpflich finden in der Ergründung und Darftellung der reichften und feltenften Offenbarungen menschlichen Geiftes. Unter ber langen Reihe feiner Selbstlinge, feiner groben ober schlechten Gesellen findet Cloten nicht gang seines Gleichen. Er ist eine seltsame Mischung von Piftol, bem aufgeblafenen, mark- und inhaltlosen Lumpen und von jenem Don Juan, dem murrifchen, bosartigen Gefellen in "Biel garmen um Nichts". feinen Wefpachen mit ben schmeichelnden Sofleuten zeigt er in jedem Worte die dummstolze Frechheit des durch den Born des Gludes ploglich zum mächtigen herrn gewordenen Lumpen. Schon das Stottern, das Sprudeln seiner Rede verräth die dumpfe Verworrenheit seines Beistes. Von einer unklaren Vorstellung seiner Trefflichkeit, seines unerschöpflichen Rechtes vollkommen benommen, tappt er in der Gefellschaft umber, wie ein Trunkener unter Glafern und feinem Ge-Rein Schritt, keine Bewegung, die nicht schädigte und verlette, Andere und ihn felbft, wie es kommt. Die ftete Furcht, feiner Würde zu vergeben, das eigentliche Brandmal aller nichtsnutigen Emporkömmlinge, es macht ihn unfläthig grob aus Grundsat, da er es doch schon hinreichend ist aus Instinkt und Gewohnheit.

"Schickt es sich, daß ich gehe und ihn ansehe? Ist das keine Erniedrigung für mich?"

Diese an seinen Schmeichler gerichtete Frage enthält in der That den Hauptschlüssel zu den Extravaganzen seines Benehmens. Wo er gereizt wird, verhält seine Bestialität sich zu der Bosheit des Jago und Edmund, wie die Wuth eines Thieres zu der eines Teufels. Er tritt dicht neben Caliban, den Typus der thierischen Gemeinheit, wenn er mit Behagen den Plan seiner Rache sich ausmalt. In des Postumus Anzug gekleidet will er ihn ermorden, dann den Leichnam verhöhnen, dann Imogen, "die Geliebte" entehren, endlich mit den Füßen sie vor sich her stoßen nach Hause. Die Dummheit nimmt seiner Schlechtig=

feit nicht den Stachel, wie es sonft wohl natürlich ift. Ihr Nebermaß ist im Stande, ihn furchtbar zu machen, da es die Gefahr seinen Blicken verbirgt. Freilich sindet er auch auf diesem Wege an dem Naturmenschen Guiderius endlich seinen sehr kurz angebundenen Meister.

Es könnte nun fast befremden, daß es dieser moralischen Diggeburt, diefem "roben, thörichten, ftolgen Nichts" gelingt, Imogen's Geduld zu erschöpfen. Aber es ist auch nicht die nur läftige und langwierige "Belagerung" seines Werbens, welche die Liebliche zur Selbstvergessenheit treibt, sondern sein freches Schmähen auf Poftumus, den Abwesenden, den Geliebten. Als man den Mann ihrer Bahl, "einen niebern Wicht" nennt, "mit kalten Schuffeln aufgefüttert", "einen Miethling für Bediente", "einen Tischauswärter" ac., erft ba kommt die sonst wunderbar gelaffene Ratur dieses ächten Weibes Fast in seiner eignen Sprache bedient sie ben aus aller Fassung. roben Gesellen. Und nun freilich, da das Gis einmal gebrochen, hat es auch mit ihrem Ausharren, mit ihrem Bleiben am hofe ein Ende. Run ist ihr die vorgespiegelte Aufforderung zur Flucht, zur gewalt= famen Bereinigung mit bem Geliebten, eine frohe, felige Botichaft, der sie mit dem ganzen Ungeftum der lange mubsam bekampften und endlich siegreichen Leidenschaft fich hingiebt. Nun möchte fie ein geflügeltes Rog befigen, um im Ru zu dem glücklichen Safen zu ent= schweben, wo fie ben Theuern zu sehen hofft. Und bann, in der sturmischsten Wallung des entzudten Gefühls, trifft fie mit zerschmetterndem Strahl die furchtbare Wahrheit, um ihre gute Natur, die innere Befundheit ihres geiftigen Lebens auf die fchwerfte Probe zu ftellen. Natürlich ist gänzliche Vernichtung, Ueberdruß am Leben die erste Aber fofort erhebt fich ihr Wirfung ber unerhörten Enthüllung. ftarkes Selbstgefühl in bitterer Entruftung gegen die Luge. Dur die Untreue des Gatten scheint der ihres Werthes sich vollkommen Bewußten aus der Anklage zu fprechen. Gie wurde fich felbst umbringen, fürchtete fie nicht die Sünde und — lebte in ihr nicht ftark und gewaltig das erhaltende, lebendig machende Bewußtsein des Rechtes, der ungebeugten sittlichen Kraft. Co ist ihr die kunftige Reue des vermeintlich untreuen Gatten eben fo flar, sie geht ihr faum weniger an's Herz als seine gegenwärtige Schuld, unter der sie so namenlos leidet. Sie behalt das Mag für Andere, weil fie sich felbst nicht verliert, und rafft fich zu neuer Lebens . und Leidenskraft auf, unmittel=

bar nach den Paroxysmen des Schmerzes, und ihre Entschlossenheit bebt vor keinem Wagniß zurück, das sie in die Nähe des lieben Sünsders führen könnte, um welchen ihr Fühlen und Denken sich nun einsmal bewegt, durch das innerste Gesetz ihres Lebens getrieben. Alles will sie thun, "was Sittsamkeit zum Tode nicht verletzt."

"Dem Unternehmen

Werb' ich mich an, und will es auch bestehn Mit Fürstenmuth."

So entschließt sie sich, sie, die bis auf den innersten Nerv ächt weibliche Natur, in männlicher Tracht dem rauhen Leben die Stirne zu
bieten. Doch nur zu bald erliegt, nicht ihr Muth, wohl aber die
physische Kraft, dem verzweifelten Beginnen. Bis auf den Tod erschöpft, im Waldgebirge verirrt, erreicht sie des Bellarius höhle —
und hier läßt der Dichter mitten in dem Fluß der Handlung einen
milden, lieblichen Ruheplatz uns erscheinen, von dem aus manches
Unklare vor dem Blick gefällig sich ordnet, während er an und
für sich mit den köstlichen Blüthen ächter Poesie überreichlich bedeckt ist.

Das Idyll von Bellarius, Arviragus und Guiderius ist als ein Prachtstück der Gattung von jeher anerkannt worden. Aber seine Zweckmäßigkeit gerade an dieser Stelle, seine Nothwendigkeit für die Durchführung des dramatischen Grundplanes hat man vielsach bezweiselt. Ich möchte es nicht wagen, diese Zweisel gänzlich zu heben. Es ist die Frage, ob die Handlung für Gewinnung entschieden größerer Präcision und Nebersichtlichkeit ein wesentliches Motiv verlieren müßte, wenn man diese Episode aus dem Stücke entsernte. Aber ein recht wesentlicher und bedeutender Gedankenzusammenhang zwischen diesen Scenen und der reichen Entwickelung der beiden Hauptsiguren, der Imogen und des Postumus, sollte sich denn doch wohl entsecken lassen.

Bellarius, einst von dem leicht getäuschten Könige, dem er treu und rühmlich gedient, gröblichst beleidigt, hat eine eigenthümliche Rache genommen. Er hat sich der beiden einzigen Söhne des Königs besmächtigt. Fern von der großen, falschen und eigensüchtigen Welt, die ihm gründlich verhaßt ist, erzieht er die Knaben in Sittenreinheit, Arbeit, Mäßigkeit. Er übt ihren Geist durch sinnvolle Betrachtung und Lehre, ihr Charakter gewinnt eine feste, goldächte Basis in einer Gemeinschaft, die durchaus auf Wohlwollen und Gerechtigkeit sich

gründet, in der es keinerlei Menschenfurcht giebt, als die natürliche Achtung vor dem wohlwollenden, ehrwürdigen Alter, keinen Vorzug, als den durch tüchtigere Leiftungen jedesmal erkauften Vorsitz bei dem mäßigen, gemeinsamen Mable. Diesem kleinen, friedlichen, berzigen Rreise geht nun Imogen auf, wie ein freundlich ftrahlender Stern. Wir seben sie mit Jubel begrüßt, festgehalten mit ber vollen warmen Sympathie der frischeften Jugend, dann nach ihrem vermeintlichen Tode rührend und aufrichtig beklagt. Und indem wir uns einleben in die herzigen Geftalten dieses köftlichen Stilllebens, werden wir eines forgfältig burchgeführten Gegenfapes inne, der schwerlich ohne Bedeutung sein durfte für die Auffassung der ganzen Episode. Auf Imogen wirkt die Aufnahme in den Bund der Sohlenbewohner wie die Ginkehr eines lebendigen Organismus in das von der Natur ihm bestimmte Element. Es ift, als ginge ein alter, lieber Bergenswunsch ihr jest in Erfüllung, jener Bunsch, den sie auch aussprach, als der Bater fie zuerft mit dem unholden Werber befturmte:

"D wär' ich

Doch eines hirten Tochter! mein Leonatus Des Nachbar-hirten Cohn!"

Es ist ihr sichtlich in Außendingen lange nicht so gut geworden. Trop des Grames, der, den Andern unbemerkt, an ihr zehrt, entfalten sich ihre ächt weiblichen Tresslichkeiten wie die Blume in der Sonne. Ordnung und Zierlichkeit hielten mit ihr den Einzug in den kleinen, genügsamen Haushalt. "Sie würzt die Suppen, als wäre Juno krank, und sie die Pflegerin." Uneingedenk der Nathschläge Pisanio's bewegt sie sich in mädchenhaftester Anmuth, statt mit pagenartiger Recheit in der ungewohnten Verkleidung. Die tiese Schwermuth ihres Kummers wird durch das unwillkürliche Erwachen ihrer kerngesunden Natur lieblich verklärt:

"Und lieblich paart er Seufzer mit Lächeln, gleich als ob der Seufzer Beklagte, daß er nicht folch Lächeln sei!"

Wenn irgendwo, so könnte sie hier sich mit dem Leben aussöhnen, das sie um ihre Glückshoffnung betrogen. Fern von jedem Gedanken an Untreue, selbst gegen den treulos geglaubten Geliebten, wünscht sie sich ein Jüngling zu sein, um hier in redlicher Freundschaft, in stiller, nüplicher Thätigkeit die Leidenschaften zur Nuhe zu bringen.

Wie anders aber die Brüder! Trop der trefflichen Lehren und

a best to the

Warnungen ihres Pflegevaters leidet es die im Walde Erzogenen nur schwer in dem ebenso eintönigen als gesunden und unschuldigen Leben.

"D göttliche

Natur, wie herrlich du dich selbst verkündigst In diesen Fürstenkindern! Sie sind sanft Wie Zephyr, dessen Hauch das Beilchen küßt, Sein süßes Haupt nicht schaukelnd; doch so rauh, Wird heiß ihr Königsblut, wie grauser Sturm, Der an dem Wipfel faßt die Bergestanne Und sie zum Thal beugt. Es ist wunderbar, Wie unsichtbar Instinkt in ihnen bildet Königsgesinnung ohne Unterricht!"

So schildert sie Bellarius. Und diese "Königsgesinnung", oder sagen wir lieber diese ächte, feurige Mannesgesinnung (denn der schwachemüthige Cymbeline ist ja auch König), sie macht dem Pflegevater genug zu schaffen. Seine Lobreden auf das Glück der Einsamkeit und der genügsamen Freiheit, sie sinden nur ungläubige Hörer. Guiderius fühlt aus seinen Worten nur das Ruhebedürfniß des steisfen Alters heraus. Ihm selbst ist dies Leben

"Ein Käfig der Unwissenheit, Reisen im Bett, ein Kerker, wo der Schuldner Nicht über seine Grenze darf."

Auch Arviragus fürchtet ein Alter ohne Erinnerungen, ohne Ruhm. Es wird ihm schwer um's Herz, wenn er bedenkt, daß er Nichts sah, daß er nur ist, wie das Vieh.

Und es bleibt nicht bei Worten. Da Guiderius auf Cloten stößt, da der täppische Gesell ihm prahlend mit seiner Hoheit, seinem Range zu Leibe geht, da er den Niedrigen ohne Umstände als einen Verbrecher behandelt, empfängt er die ächt Shakespeare'sche Antwort:

"Die ich verehre, fürcht' ich, Die Klugen; über Narren lach' ich nur, Die fürcht' ich nicht!"

Und sein Angriff auf den verwegenen Raisonneur kostet ihn ohne weitere Umstände das Leben. Den Guiderius aber machen die Vorstelslungen des Bellarius über die Gefahren der That wenig bedenklich; und als nun wirklich die großen Vorgänge der Weltbühne dem stillen

31

Thale sich nähern, als eine ernste Entscheidung die Männerkraft aufruft, da ist an ein Zurückhalten nicht weiter zu denken. Der Ungestüm der Jünglinge reißt den Alten fort, mit Postumus entscheiden
sie die Schlacht, und als die Wiedererkennung nachher ihr Schickfal
erfüllt, haben sie die Gaben des Glückes durch ihre Thaten erworben,
um sie nun erst wirklich und segenbringend zu besitzen.

Diesen vom Dichter mit sichtlicher Liebe ausgeführten und fräfztigst betonten Zügen des lieblichen Doppelvildes gegenüber, erscheint es nun wohl kaum noch gewagt, wenn wir die ganze Idylle als ein Complement zu dem Charakterbilde Imogen's betrachten, als den abssichtlich durchgeführten Gegensatz männlicher, unverdorbener Grundanlage gegen die des Weibes. Hier Kraft, dort Fassung; hier kühner Impuls, dort liebevolle, gleichmäßige Ausdauer; hier Streben nach Aufregung, nach Erfahrung, selbst nach Gefahr, dort Freude am Kleinen, an sicherer, gleichmäßiger Ruhe: das ist augenscheinlich des Dichsters Gedanke. Und er empfängt das klarste Licht durch einen Blick auf Postumus, zu welchem die auskeimende, noch unreise Männlichkeit der königlichen Brüder gewissermaßen die Brücke schlägt.

Es fehlt viel, daß Poftumus den Verpflichtungen des ihm anfangs gespendeten Lobes so gleichmäßig und so vollständig genügte, wie wir es an Imogen gesehen haben. Zwar die edle Nichtachtung, mit welcher er im Abgeben dem plumpen Angriffe eines Cloten begegnet, fann nur für ihn einnehmen, ebenfo wie feine Saffung und Selbftbeherrschung, als er das Vaterland und die Geliebte nun meidet. Defto unangenehmer muß die häßliche Wette auf jedes unverdorbene, männ-Mögen seine Vertheidiger immer hervorheben, liche Gefühl wirken. daß man durch Prahlen ihn reizt, daß er mit der Wette die Absicht verbindet, den frechen Spötter weiblicher Tugend nach seinem unfehlbaren Unterliegen empfindlich zu strafen. Immer bleibt doch der Umstand bedenklich, daß er schon einmal in Frankreich einen ähnlichen Streit hatte. Offenbar ist er geneigt, ber freien Gottesgabe treuer, aufrichtiger Liebe sich als eines sichern, unverlierbaren Besitzes auch vor Andern zu rühmen: und wo bei diesem Pochen auf die Gunft des Schicksals der achte, sittliche Glaube an die Treue des geliebten Wefens sich mit einer Art Uebermuth, wo nicht geradezu Hochmuth, zu mischen beginnt, das ift nicht ganz leicht zu entscheiben. Daß es in diesem Punkte nicht vollkommen richtig steht, zeigt bann beutlich genug sein Benehmen bei dem Anhören des falschen Berichtes. Es wird Niemand bestreiten, daß Jachimo's Erzählung äußerlich voll= kommen glaubwürdig erscheint, und daß der geriebene Abenteurer fie mit aller leichten Gleichgültigkeit vorbringt, die man in folden Fällen bei dem Sieger voraussett. Um so schlimmer steht es mit der innern Glaubwürdigkeit des Berichts. Er durfte gewiß Berdacht erwecken. vielleicht recht dringenden, er mußte Nachforschungen aller Art vollkommen rechtfertigen. Aber dies Losbrechen einer wahren Othello= Phantasie, dies Schwelgen in den rohesten, verlegendsten Bildern, dies raffinirte Wüthen gegen das ganze Geschlecht, vor Allem der rasche Entschluß der Rache: Alles das sind Verirrungen, allerdings der Ueberkraft und einer im Innersten edlen Ratur, aber boch immer Berirrungen, bei benen es ohne Buße nicht abgehen wird. Postumus ist hier überall das Gegentheil von Imogen in der ähnlichen Lage. Sie glaubt sich verrathen, wie er. Aber sie bietet sich dem Tode, während er Tod verhängt, er wüthet, während sie entsagt. Die Probe des Schickfals findet ben Mann weniger fest in feiner Bahn als das mehr concentrirte, in sich zusammen geschloffene Weib. Aber wenn bier ber erregbarere Wille, die größere Kraft den Fehltritt bedingt, so macht fie auch eine Buße möglich, die dem Weibe verfagt ift. Das Weib büßt durch leidende Ergebung. Der Mann fühnt die Schuld durch entschlossenes Sandeln. So faßt Goethe die Frage im Fauft. Shakespeare in der Gestalt des Postumus geht noch einen Schritt Von tiefer Reue ergriffen, ganz wie Imogen es voraussah, noch ehe Jachimo seine Schuld bekannt hat, beschließt Postumus die großartigste Buße, welche die Phantasie ersinnen kann. Unerkannt und ungeehrt für das Vaterland sterben, ist sein erster Gedanke. Aber das Schicksal gewährt Sieg statt des Todes. Da leistet er in gelassener Selbstüberwindung das Söchste. Im Schmuck der besiegten Feinde läßt er von seinen Landsleuten sich fangen. Ihr Sohn und Spott ift ihm eine Beruhigung, die sichere Aussicht auf den Berbrechertod begrüßt er mit der Freude des Kranken beim Anblick der rettenden Arzenei:

"Co, ihr urew'gen Machte,

Nehmt ihr den Rechnungsschluß, so nehmt mein Leben, Und reißt entzwei den Schuldbrief!"

Mit dieser Selbsterneuerung und wahrhaften Wiedergeburt des Charakters, auf dem Boden des Gewissens, der freien von kühner Willenskraft getragenen Sittlichkeit, schließt sich denn auch der Kreis der dramatischen Handlung. Jupiter selbst steigt vom himmel herab, um dem bewährten Mann das Räthsel des Lebens zu verkünden:

"Den hemm' ich, den ich lieb'; es wird sein Lohn Berspätet, süßer nur!" —

Die Prüfungen sind zu Ende, Schlag auf Schlag folgen Enthüllungen, Erklärungen glücklichster Art; Imogen ist am Ziel ihrer eigensten Herzenswünsche, da die Aufsindung der Brüder ihr mit dem Besitz des als ächt erprobten Gatten auch den ersehnten Frieden des Privatlebens gewährt, und die selige Lösung aller Misverhältnisse sindet am Schluß ihren schönsten poetischen Ausdruck in den Worten, in welchen Cymbeline die Gruppe seiner geretteten, versöhnten, wiedervereinigten Lieben so malerisch schildert:

"Es ankert Postumus auf Imogen, Und sie wie Wetterleuchten, wirft ihr Auge Auf ihn, die Brüder, mich, den Gatten, schießend Auf jeglichen den Freudenblitz; in jedem spricht Entzücken anders!" —

Ist es nun wirklich nöthig, über unsere Ansicht von dem leitenden Gedanken, von der geistigen Einheit des so bunt zusammengesetzten Stückes noch viele Worte zu machen?

Es hat sich gezeigt, daß dieses Drama, wie die meisten Chakespeare'schen Werke Dieser Gattung, sich wesentlich um das Schickfal ber Familie und der Che dreht, als des Bodens, auf welchem über Glud und Unglud des Privatlebens nun einmal die wichtigften Ent= scheidungen fallen. Richt wie im "Kaufmann von Benedig" übte die hervorragende Frauengestalt, einig mit den Verhältnissen, wie mit sich felbst, von vorn herein einen siegreichen, wohlthätigen Ginfluß aus auf Verwickelungen im Bereich ihres Wirkens. Der nothgedrungene Gegensatz des verbundenen Paares gegen die Grundverhältnisse der Familie hat vielmehr ernste Leiden und Prüfungen, äußerer und innerer Art, zur unvermeidlichen Folge. Aber diefe Prüfungen führen zum Segen, denn sie treffen beim Beibe auf ein natürliches, unzerftörbares Gleichmaß, auf eine inftinktive Sicherheit bes gesammten Wefens, beim Mann auf einen sittlichen Willen, der mit furchtbarem Ernft die Wallungen des Bluts zurückzwingt in die von Vernunft und Gewissen vorgezeichnete Bahn. Die sittliche Anschauung aber, welche das Ganze beherrscht, läßt des Dichters rationalistische Grundanlage in ganz besonders klarer Entwickelung und Entschiedenheit auftreten.

Durch alle fittlichen Conflicte zieht fich die Auffassung, daß durchaus nicht unbedingt die Form des objectiven Gesetzes über Bedeutung und Werth der Sandlung entscheidet, sondern der materielle, subjective Inhalt, mit welchem der Einzelne auf eigene Verantwortung jene Form im Augenblicke des Entschlusses erfüllt. Wir haben hier gewisser= maßen die Ausführung jenes Gedankens, ben Porcia ausspricht, als fie mit Nerissa nach Belmont zurückkehrt: daß nämlich Nichts ohne Rücksicht gut sei, und natürlich auch Nichts ohne Rücksicht schlecht. So widersteht die tugendhafte Imogen dem Gebote des Baters, ja feinem Fluche; jo beraubt der rechtschaffene Bellarius den König seiner Sohne, um sie ihm und dem Baterlande zu retten; so täuscht der wackere Arzt die Königin mit dem Schlaftrunk statt des verlangten und versprochenen Giftes. Guiderius kehrt sich an keine abstracte Vorschrift, als sein Verstand und sein Berg ihn treiben, sich der Unverschämtheit des Cloten zu erwehren, und der treue Pisanio verdient fich durch rechtzeitigen Ungehorfam gegen den Befehl des herrn den gerechtfertigtsten Dank, wo der blinde Gehorfam junwiderbringliches Unglud hatte anrichten muffen. Die glorreiche, wenn auch gefährliche Autonomie der sittlichen Freiheit ist der Lebensodem dieses merkwürdigen Stückes, welches als gedankenreiches Gedicht nicht zu hoch geschätzt werden kann, mahrend es als Drama die besten Arbeiten Shakespeare's allerdings nicht erreicht.

Fünfunddreißigste Vorlesung.

Der Sturm.

Neber die Abfaffungszeit des Sturmes herrschte seit Veröffent= lichung der Abhandlung Malone's *) ziemliche Einstimmigkeit unter den Shakespeare-Gelehrten. Der älteste bekannte Druck des Stückes ist der der Folio-Ausgabe von 1623, die älteste bekannte Aufführung die zu Whitehall, am 1. November 1611, welche in den von Cunning. ham entdedten Extracts from the Accounts of the Revels at Court erwähnt wird. Nun veröffentlichte Silvester Jourdan im Jahre 1609 eine Schilderung der Abenteuer, welche Sir George Commers in Begleitung von Sir Thomas Gates, Kapitan Newport und Andern bei und auf den Bermuda-Inseln bestanden und erzählte darin den Schiffbruch und die Rettung der Mannschaft wie folgt: "Da Sir George Sommers, am Stern sipend, das Schiff ankern fah und jede Minute das Sinken erwartete, entdeckte er Land, welches nach feiner und des Kapitan Newport's Meinung die furchtbare Kuste der Bermuda's fein mußte, welche Infeln bei allen Völkern für bezaubert und von Heren und Teufeln bewohnt gelten, was wohl in den häufigen Gewittern und Stürmen in der Nähe dieser Inseln seinen Grund hat; und auch darin, daß die ganze Küste so durch Klippen gefährdet ist, daß wenige ihr nahen können ohne unfägliche Gefahr des Schiffbruchs. George Sommers, Sir Thomas Gates, Kapitan Newport und die Nebrigen entschlossen sich plötlich, von zwei Uebeln das geringere zu wählen und fo, in einer Art verzweifelten Entschlusses, senkten sie das

^{*)} An account of the Incidents, from which the Title and Part of the Story of Shakespeare's Tempest were derived; and its true Date ascertained. By Edmond Malone. London 1808—9.

Schiff geradezu auf diese Infeln; und durch Gottes gnädige Schickung lief dieses bei hoher Fluth gerade zwischen zwei mächtige Felsen, wo es steden blieb ohne zu berften; das gab ihnen dann Muße und gute Gelegenheit, ihr Boot auszusepen und alle ihre Mannschaft in guter Sicherheit zu landen, Seeleute fowohl als Soldaten und Andere; und da sie an die Ruste gekommen waren, wurden sie bald erquickt und erfrischt, da Land und Luft sehr lieblich und reizvoll waren." Die Alehnlichkeit zwischen dieser Schilderung und den entsprechenden Scenen des Sturms liegt auf der hand und läßt fich wohl kaum ungezwungen damit erklären, daß überhaupt alle Schiffbruche fich in der hauptsache gleichen. Die Erwähnung der Bermuda's im Gespräche Prospero's und Ariel's (Act 1, Sc. 2)*); Adrian's Worte in der ersten Scene des zweiten Actes, (wir laffen die höhnischen Unterbrechungen Sebaftian's und Antonio's fort): "Dbwohl dies Giland wuft zu fein scheint, unbewohnbar und beinahe unzugänglich, muß es dennoch von lieblicher, milder und angenehmer Temperatur sein. Die Luft haucht uns hier wohlig an. hier ift Alles zum Leben Dienliche vorhanden"; der Geisterspuck; die Trennung des Admiralschiffes von der übrigen Flotte und seine wunderbare Rettung: Alles das legt die Vermuthung immerhin nabe, daß Chakespeare in frischer Erinnerung an diese viel= leicht so eben mit Theilnahme von ihm gelesene Reisebeschreibung fein Stud verfaßte, womit es sich ja fehr wohl verträgt, daß er auch andern Schilderungen der überfeeischen Wunder so Manches entnahm, 3. B. die Geftalt des Caliban oder doch einzelne Züge derselben der 1577 von Eden herausgegebenen Historye of Travels in the West and East Indies. **) Zudem trägt das Gedicht deutlich die Züge ber

**) Auch Raleigh, Discovery of the large, rich and beautiful Empire of Guiana (1596) und Hakluyt, Travels (1598) kommen hier in Betracht.

^{*)} Prosp.: Of the King's ship
The mariners, say, how thou hast disposed
And all the rest o' the fleet?

Ariel:

In the King's ship; in the deep wook, where once
Thou calld'st me up at midnight to fetch dew
From the still-vex'd Bermoothes; there she's hid:
The mariners all under hatches stow'd;
Whom, with a charm join'd to their suffer'd labour,
I have left aslep:

letten Epoche von Shakespeare's Dichtung, die berühmten Worte Prospero's im fünften Act lassen sich ohne zu großen Zwang auf des Dichters Abschied von seiner Kunst deuten und so schien denn das Jahr 1610 als Datum der Absassung des "Sturms" ziemlich sest zu stehen, als neuerdings, (im 7. Bande des Shakespeare-Jahrbuchs) durch Elze dies ganze wohl gefügte System von Schlüssen wieder angegriffen wurde. Im dritten Act des Volpone, (dies ist der Gedankengang des gesehrten und feinstnnigen Forschers), macht Ben Jonson einen Ausfall gegen die englischen Dichter, die, wenn sie nur Italienisch verstehen, von Guarini beinahe "soviel stehlen werden, als von Montaigne"*). Nun sei aber in der so genau durchforschten Literatur der Elisabethischen Epoche keine andere bedeutende Entlehnung aus Montaigne bekannt, als die Stelle im "Sturm", in welcher Gonzalo (in der ersten Scene des zweiten Acts) zu Sebastian's und Antonio's Belustigung über den Naturzustand und die goldene Zeit phantasirt.**) Verner sei

"I meen such as are happy in the Italian,

Will deign to steal out of this author (Guarini) manly:

Almost as much as from Montaignes."

**) Die Stelle in Florio's Uebersetzung des Montaigne (1603) lautet deutsch:

"Diefe Bolter (die Cannibalen) scheinen mir deswegen fo bar= barisch, weil sie wenig Umformung durch Menschenwiß erfahren haben und ihrer ursprünglichen Natürlichkeit noch nahe fteben. Noch regieren sie die Gesetze der Natur, welche nur wenig durch die unsern gefälscht find. Und zwar mit solcher Reinheit, daß es mir bisweilen leid thut, daß sie nicht eher bekannt wurden, als noch Menschen lebten, welche sie besser als wir hätten beurtheilen können. Ich fürchte, Lycurg und Plato hatten es nicht gefonnt: denn was wir bei diesen Bolfern erfahrungsmäßig sehen, übertrifft nicht nur alle Schilderungen, mit denen die üppige Poesie das goldene Zeitalter kühnlich verschönert hat, — sondern auch die Vorstellungen und Wünsche der Philosophie. — "Es giebt ein Volk, würde ich Plato antworten, welches keine Art von Handel hat, noch Kenntniß der Wissenschaften, noch Verständniß ber Zahlen, noch Namen einer Obrigkeit, noch von staatsbürgerlicher Ueberordnung; keinen Gebrauch von Dienft, Reichthum ober Armuth, feine Verträge, feine Erbichaften, feine Theilungen; feine Beschäftigung als Müßiggang; keine Rucksicht auf Berwandtschaft, fondern Gemein= famteit, feinen Schmuck als den der Natur, feinen gandbau, noch Gebrauch von Wein, Korn oder Metall. Nicht einmal die Worte, welche Lügen, Falschheit, Verrath, Beuchelei, Habsucht, Neid, Verleumdung und Vergebung bedeuten, wurden je unter ihnen gebort.

^{*)} Die Stelle heißt (nach Elze's Citirung): All our English writers,

Besitz gewesen, wie das im British-Museum ausbewahrte Exemplar beweist, und daß Shakespeare noch nach jenem Ausfall Ben Jonson's sich jene "Entlehnung" erlaubt habe, sei undenkbar. Zudem erinnere die berühmte Stelle im vierten Act (Sc. 1) von der Bergänglichkeit irdischer Größe deutlich an Graf Stirlings im Jahre 1603 erschienenen Darius*), die Ausfälle gegen die Leichtgläubigkeit des schaulustigen Publicums können durch Schaustellungen aus den ersten Jahren des siedzehnten Jahrhunderts, von denen wir wissen, veransaßt sein **)

*) Bei Shakespeare:

And, like the baseless fabric of this vision, The cloud-capp'd towers, the gorgeous palaces, The solemn temples, the great globe itself, Yea, all which it inherit, shall dissolve, And, like this unsubstantial pageant faded, Leave not a rack behind. We are such stuff As Dreams are made of, and our little life Is rounded with a sleep.

Bei Stirling:

Let greatness of her glany scepters vaunt,
Not scepters, no, but seeds, soon breis'd, soon broken;
And let this worldly pomp our wits enchant,
All fades, and scarcely leaves beheind a token.
Those golden palaces, those gorgeous halls,
With furniture superfluously fair,
Those stately courts, those sky-encount'ring walls,
Evanish all like vapours in the air.

Die Alehnlichkeit des Gedankenganges ist unverkennbar, und selbst charakteristische Wendungen und Ausdrücke wiederholen sich. Solche Anklänge und Reminiscenzen sind bekanntlich bei Shakespeare nicht selten und erklären sich leicht aus dem üppigen, fast improvisatorischen Flusse seiner Production. Er pflegte, wie seine Herausgeber von ihm rühmen, nie eine Zeile auszustreichen, und stand auch in dieser Beziehung auf der Höhe seiner Epoche, welche ein reichlich strömendes, müheloses Schaffen als das sicherste Zeichen des dichterischen Genius verehrte.

**) So ruft Trinculo, als er den Caliban erblickt: "Wenn ich nun in England wäre und hätte den Fisch nur gemalt, jeder Pfingstnarr gäbe mir ein Stück Silber. Da wäre ich mit dem Ungeheuer ein gemachter Mann. Wenn sie keinen Deut geben wollen, einem und ware benn aller Grund vorhanden, den "Sturm" nicht mehr dem Jahre 1610, sondern dem Jahre 1604 zuzuschreiben. Daß bas Stud Shakespeare's letter Epoche angehort, benkt Elze damit nicht zu beftreiten; Sprache, Bedankengang, beutliche Unipielungen auf Alter und Ruhebedürfniß des Dichters, felbst der Verebau *) sprechen zu deut= lich bafür. Er bringt bamit die Ueberfiedelung nach Stratfort, (1604), den Ankauf von Grundstücken und Renten, (cf. Band 1, p. 125) bas Abwenden von der Bühne mit einem nach fo aufreibender Thätigkeit gewiß frühzeitig eingetretenen Gefühl der Erschöpfung in Berbindung, und rudt so die ganze Chronologie der letten Epoche Shakespearescher Dichtung um mehrere Jahre zurnkt, wenn er auch zugiebt, daß der Dichter immerhin noch diese oder jene Spätfrucht gezeitigt haben könne, auch nachdem er bereits im Sturm von der Bühne und seiner Kunft Abschied genommen. Der "klaftertief vergrabene" Zauberstab konnte ja sehr wohl noch gelegentlich einmal wieder hervorgeholt werden. So ist denn die ganze Controverse für die äfthetische Burdigung und das Verständniß des Stückes nicht eben erheblich, und auf absolute Gewißheit kann ohnehin weder Malone's noch Elze's Ausführung Anspruch machen.

Für einen besonders starken Eindruck, welchen "der Sturm" auf Shakespeare's Zeitgenossen hervorbrachte scheinen die Nachahmungen des Stücks von Fletcher (Sea Voyage und Faithful Shepherdess), von

Jett Jeder, der sein Schifflein lätzt versichern Uns gute Kundschaft bringt"

wohl in allen Reisebeschreibungen jener Tage findet.

armen Bettler zu helfen, so wenden sie zehn daran, einen todten Indianer zu sehen". Im Jahre 1604 wurde aber eine Flugschrift in die Register der Buchhändlergilde eingetragen unter dem Titel: A strange report, of a monstrous fish, that appeared in the form of a woman from her waist upward, seen in the sea. Freisich wird solches und ähnliches Zeug wohl während dieser Epoche der Seefahrten und Entdeckungen alljährlich auf den Markt gekommen sein, wie sich denn auch Anlaß zu Gonzalo's Spott über die Wunder und Abenteuer

^{*)} So hat Herzberg festgestellt, daß die weiblichen Reime, die bei Shakespeare mit dem Fortschritte der Jahre ziemlich regelmäßig zunehmen, im Kaufmann 15 Procent, im Sturm 32 Procent, in Heinrich VIII. aber 44 Procent betragen.

John Suffing (The Goblins) und von Milton (The Mask at Ludlow Castle) zu sprechen. Nach der Reftauration verarbeiteten Davenant und Dryden ben Gegenstand für ein Melodram, Shadwell für eine Oper, und die neuere Kritik wetteifert in Anerkennung, ja in enthusiaftischem Lob. Drake nennt den Sturm nächst Macbeth die edelste Schöpfung bes Dichters. "Nie, meint er, wurden das Milbe und das Wunderbare, das Pathetische und das Erhabene kunftlicher und anmuthiger mit den heitern Gingebungen einer fpielenden Gin= bildungstraft verbunden, als in diesem bezaubernd anziehenden Drama." Warburton rechnet das Stud mit dem Sommernachtstraum unter die edelften Offenbarungen jener erhabenen Ginbildungefraft bes Dichtere, welche sich über die Grenzen der Natur erhebt, ohne die Sinnenwelt zu verlaffen, welche die Natur über ihre Grenzen mit fich fortreißt." Die deutschen Erklärer haben diesen Urtheilen nicht nur beigestimmt, sondern durch mannigfache und tieffinnige Deutungen die Anerkennung und Bewunderung von der poetischen Form und bem zu Tage liegenden dramatischen Inhalt des Stücks auf bessen verborgenen Ideen-Gehalt ausgedehnt. Die verzweifelte Objectivität Shakespeare's schien hier endlich einmal eine Bloge zu geben. Der Dichter schien, gang gegen seine Gewohnheit, hie und da sein eigenes Antlit hervorblicken zu lassen hinter den seltsamen Masken des Drama's. Um so eifriger war man bemuht, die fostbare, so felten gebotene Gelegenheit gu benupen, fo daß man denn aus dem "Sturm" eine ganze Beiftes= und Herzens - Weschichte Shakespeare's herausgelesen hat. Auch auf der beutschen Buhne hat das seltsame Geister Drama unter Dingelftedt's Aufpicien feinen Ginzug gehalten, und zwar, wenn nicht mit glangenbem, fo doch mit gutem Erfolge. Aber bei bem Allen fehlt denn doch viel daran, daß die Maffe bes lesenden deutschen Publikums bereits mit voller, ungefünftelter Singebung diefe Urtheile beftätigt hatte. Im Allgemeinen begnügt man fich, einzelne schöne Stellen bewundernd anzuerkennen; jeder Chakespearefreund kennt Ferdinand und Miranda unter den idealsten, Caliban unter den seltsamsten und pikantesten Charakteren, welche ber Dichter geschaffen. Neber bas Gange aber pflegt der unbefangene und nicht speziell vorbereitete Leser als über ein eben so wunderliches als anziehendes Gemisch von tiefsinniger Poesie, buntem, tändelndem Maskensput und berben, wo nicht trivialen Späßen den Ropf zu schütteln. Ginem folden Gedichte gegenüber wird benn die besonnenste Untersuchung, die forgfältigste Scheidung



des unzweiselhaft thatsächlich Gegebenen und der subjectiven Vermuthung und Deutung zur doppelt gebieterischen Pflicht des Betrachsters, der den gewonnenen Eindruck rein wiedergeben und dem Dichter sein volles Recht widerfahren lassen möchte, ohne sich von Phrasen und Autoritäten abhängig zu machen. Möge zunächst eine vorsichtige Neberschau über das thatsächlich Vorliegende der geistigen und gemüthlichen Würdigung des Gedichtes die Wege bereiten.

Die Handlung, abgesehen von dem seltsamen Geisterspuk, muß in der Reihe der Shakespeare'schen dramatischen Fabeln durch ihre schlichte Einfachheit, durch ihre vollkommen durchsichtige und planmäßige Anslage auffallen. Schon Drake hebt es rühmend hervor, daß die hohen poetischen Vorzüge des "Sturm" sich mit einem Plane verbinden, der in seinem Mechanismus, in Wahrung der Einheiten, völlig korrekt und klassisch ist. Die Handlung dreht sich um die Sühne eines einzigen Frevels, der Schauplat ist eine kleine Insel und die für Exposition, Peripetie und Katastrophe erforderliche Zeit umfaßt nicht mehr, als drei Stunden.

Prospero, einst herzog von Mailand, vernachlässigt über der Ausbildung seines Geistes die Wahrung seines Rechts und die Erfüllung feiner praktischen Pflichten, und giebt dadurch Blößen, welche sein mehr energischer als gewissenhafter Bruder sich zu Nute macht. Von dem in überirdische Weisheit vertieften Denker oder Träumer mit der Verwaltung des Landes beauftragt, erkaufte er durch unpatriotische Unterwerfung den Beistand des Königs von Neapel zu verbrecherischer Usurpation. Bon den Berbündeten wird Prospero überrumpelt, ent: fest, zwar nicht geradezu ermordet (aus Rücksicht gegen das Volk), wohl aber mit seiner dreijährigen Tochter entführt und in gebrechlichem Boote der Gnade des Meeres überliefert. Ein mitleidiger Beamter des Königs von Neapel versieht ihn mit den nothwendigsten Lebensmitteln, mit Werkzeugen, und vor Allem mit den geliebten, unentbehrlichen Büchern. So erreicht er eine wufte Infel, fdwingt burch unabläffige Studien fich zu unbedingter Herrschaft über mächtige Gei= ster empor, unterwirft mit ihrer Hulfe den einzigen vorgefundenen Bewohner des Landes, den halb teuflischen, halb thierischen Caliban und lebt zwölf Jahre lang der Ausbildung seines Geiftes, dem Genuß der Natur und vor Allem der forgfältigen Erziehung seines Töchter= chens, der geliebten Miranda. Um diese Zeit beginnt die Handlung Die Feinde Prospero's, sein Bruder Antonio, jest des Stücks.

Bergog von Mailand, Alonfo von Neapel und beffen Bruder Cebaftian, fehren zu Schiff aus Tunis zurnich, von der hochzeit Claribella's, ber neapolitanischen Königstochter. Ein durch Prospero's Geister erregter Sturm schleudert ihr Schiff an die Rufte ber bezauberten Infel. Die vornehmen Passagiere und einige Leute von der Mannschaft springen über Bord und erreichen schwimmend die Rufte. Das Schiff wird in eine sichere Bucht getrieben, (wie Gir George Commers "Sea Venture" zwischen zwei Felsen), und alle Matrosen versinken in verzau-Unterdeffen geschehen wunderbare Dinge am Lande. berten Schlaf. Ferdinand, Neapels Cohn, trifft einsam umherirrend Prospero und Miranda, und beim ersten Erbliden gewinnen die beiden jungen Leute sich lieb. Prospero hat seine Freude daran, aber er beschließt durch scheinbare Strenge, Ferdinand's Reigung zu prufen. Bum Sklaven gemacht, zu niedern Diensten gezwungen, findet der Königssohn in der herzlichen Theilnahme der Geliebten überreichlichen Troft und bald auch die erfreulichste lösung feines Schickfals in der Verftan= digung mit dem Alten und im Gewinn der Geliebten. Unterdeffen benuten Antonio und Sebaftian Alonfo's und feiner Befährten Ermübung zu einem Mordanschlage wider den entschlummerten König, und durch Prospero's Geifter gehindert, verschieben fie nur den Plan, ohne ihn zu bereuen. Bald aber sollen Alle die Kraft und Kunft des einsamen Weisen mächtig empfinden. Gine durch Beifter bereitete Tafel ladet die Berschmachtenden zu reichem Genuß; doch da fie zugreifen wollen, wird ihnen die Labung entriffen, und eine scharfe Strafpredigt des von Prospero gefandten Elementargeistes läßt das längst im Stillen wirkende Gift des Schuldbemußtseins ausbrechen in herzbethörendem Wahnsinn. Unterdeß wird Prospero's ungeschlachter, tudischer Sklave Caliban von zwei verirrten Schiffeleuten gefunden: von Trinculo, dem albernen Spagmacher, und Stephano, dem betrunkenen Rellner. Ihre Weinflasche führt bas freiheitdurftende Ungeheuer zu Stephano's Füßen; ein Mordanschlag gegen den schlafenden Prospero, von Caliban ersonnen und vorgeschlagen, soll die herr= schaft der Infel bem Weifen nehmen, um fie bem roben Gaufer gu geben. Aber auch diese Unthat wird durch Prospero's Geister und durch die eigene Dummheit der Verschworenen mit leichter Mühe vereitelt, und dann erbarmt sich der Gerechte auch der vornehmen, reuigen Seine feierliche Geistermusik nimmt die Laft bes Wahnfinns von ihren Gemüthern. Gie erkennen ben tobt Weglaubten,

bereuen herzlich, was sie gegen ihn verschuldeten, das hoffnungsreiche Bündniß der selig unschuldigen Jugend heilt den Riß, der durch die niedrigen Leidenschaften der Alten entstanden war, und Prospero, wieder eingesetzt in Recht und Besitz, entsagt seierlich seiner Geistersgewalt, dem glänzenden Ergebniß eines, den edelsten und anstrengendsten Arbeiten gewidmeten Lebens, um fortan nur Mensch unter Menschen zu sein und in treuer Pflichterfüllung gegen Volk und Angeshörige das unvermeidliche Ende zu erwarten.

Dies die für ein Shakespeare'sches Drama wirklich sehr einfache handlung. Ihr phantaftisches Beiwerk, der Geifterspuk, der aus dem Bundniß des Teufels und der Bere entsproffene Unbold, die feltsam abenteuerliche Scenerie, mußte ben Zeitgenoffen bes Dichters ohne Frage weit poetisch-wahrer und wirksamer erscheinen, als es für uns, felbst bei der besten Aufführung und bei der hingebendsten Lecture der Kall sein kann. Was für unser Gefühl (ich will nicht fagen unfre Einsicht) zwischen sinnloser Mährchenphantasie und ziemlich frostiger Allegorie unentschieden schwankt, das schöpfte Chakespeare frisch aus der Fülle thatfächlichen, zeitgenöffischen Lebens. Er hatte es nicht nöthig, wie Goethe im Fauft, schlummernde, vereinzelte Keime des Geisterglaubens fünstlich zusammen zu suchen und durch die Magie feiner Runft zu beleben. Freiwillig kamen die poetischen Personificationen physischer und psychischer Gewalten, in dem bin und wieder verworrenen und maglos erregten, aber blühendreichen Beiftes = und Gemütholeben der Zeitgenoffen ihm entgegen. Gin ganzer Olymp von neckischen, launigen, wunderlichen, aber menschlicher Kunft und Kraft nicht gewachsenen Elementargeistern stand seinen poetischen Zwecken zu Gebote, und Ariel und seine Genoffen waren den Londonern des 16ten und 17ten Sahrhunderts ebenfo wenig fremd, als die heren in Macbeth und die Elfen im Sommernachtstraum.

Bekanntlich entwickelte dieser freundlichere Geisterglaube sich gleichzeitig mit der sinstern Lehre der von Herensucht gepeinigten rechtsgläubigen Frommen. Das Jahrhundert des Faust und des Paracelzsus fand auch in England keinen Mangel an Herenmeistern, an Geizsterbeschwörern und Goldmachern, wie der unvermeidliche Rückschlag ungeahnter, überraschendster Entdeckungen und Fortschritte auf allen Gebieten des Lebens das nur zu natürlich bedingte. Wie gewöhnlich lief eben die wachsende Begierde der wachsenden Krast weit voraus, und die Phantasie mußte helsen, wo immer der prüsende Verstand

noch auf ungelöste Probleme stieß. So bilbete fich eine reiche Literatur über die Jagd auf verborgene Schäpe, auf geheimnisvolle Kräfte und dienstbare Geister. Man unterschied Zauberer höherer und niederer Ordnung: Nekromanten (Wizards), welche zum Nachtheil ihrer unfterblichen Seele sich ben Geiftern durch Verträge verpflichteten, und eigentliche Magier, im Besitz ganz freier Gewalt über höhere Geister. Gin berühmter Vertreter diefer ehrwürdigen Bunft, eine Art englischer Doctor Faust war Shakespeare's Zeitgenosse John Dee, der mit seinem Famulus Relly in England und Deutschland Geifter citirte, Gold machte, geheime und geheimste Wissenschaft trieb und schließlich wie die meisten seiner Berufsgenossen, in tiefer Armuth gestorben ist. Der Schauplatz ihrer Thaten war in der guten und besten Gesellschaft. Dr. Dee wurde durch die Königin Elisabeth selbst protegirt und war eine Zeit lang Mode unter den vornehmen Damen. Kelly arbeitete in Prag für den kaiserlichen Aftrologen Rudolph II., zog sich jedoch Ungnade und Gefangenschaft zu und kam 1595 bei einem Fluchtverfuche ums Leben. So führten Prospero's ganzes Treiben, seine Ausrüstung und seine Künste den Zuschauern nichts Neues und Unerhörtes vor, sondern Dinge, die Biele gesehen, von denen Jedermann fprach und an welche die große Mehrzahl in allen Ständen unbedingt glaubte. Das Koftum jener Zauberer beschreibt Scott in seinem früher in der Vorlesung über Macbeth erwähnten Werke über das Berenwefen: Eine spipe, hohe Müpe, ein Mantel mit Fuchspelz gefüttert, jener Zaubermantel, von dem Prospero zu Miranda fagt:

Leih' die Hand

Und nimm den Zaubermantel von mir. — So! Da lieg' nun, meine Kunft!"

Dazu ein Gürtel, drei Zoll breit, mit kabbalistischen Zeichen beschrieben, Schuhe von rothbraunem Leder und der unerläßliche Zausberstab, Prospero's unwiderstehliche Waffe, mit der er Ferdinand droht:

"Steh' nicht gur Wehr!

Ich kann dich hier mit diesem Stab entwaffnen, Daß dir das Schwert entsinkt!"

Die Hauptrolle bei allen biesen Künsten aber spielten die Bücher, ohne welche auch Prospero nach Caliban's Ueberzeugung so unwissend wäre, wie jeder andere Mensch. — Auch Ariel, Prospero's Liebling, seine rechte Hand, der Führer der ihm unterworfenen Geister, hat sein

Vorbild in dem Volksglauben von Shakespeare's Epoche. Man erstennt unschwer in ihm die Fee Sybilla oder Sibylia, deren Beschwösung ein Hauptkunststück der Magier höheren Ranges war. Dem glücklichen Geisterbanner erscheint sie in Gestalt und Tracht eines reizenden Weibes, in glänzender, weißer Kleidung, herrlich geschmückt; sie vollzieht die Besehle des Meisters, erlangt aber dafür keinerlei Gewalt oder Anrecht, weder auf seine Seele noch auf den kleinsten Theil seines Körpers.

Co gehen denn Profpero's Runfte und die Beifter, welche ihnen gehorden, über die Vorstellungen der Shakespeare'schen Epoche ebenso wenig hinaus, wie die Elfen im Sommernachtstraum, die heren im Macbeth, die Gespenster in dieser Tragodie, sowie die im Cafar und Samlet. Für die Maffe der Zuschauer wurde das dramatische Leben des Studes, die Glaubwürdigkeit der Handlung durch diesen ganzen Apparat burchaus nicht gestört. Sie konnten Ariels Runststückden mit demfelben Intereffe folgen, wie der Intrigue eines gewöhnlichen Lustspiels, und Calibans groteste Ungestalt war den gläubigen Lefern der damals beliebten Seeromane und Reifebeschreibungen nur eine Nummer mehr in der langen Reihe der transatlantischen Wunder. Das Parterre konnte seine naive Freude haben an der achten Gee= mannssprache in der Schiffsscene, sowie an Trinculo's und Stephano's mehr heitern als zierlichen Späßen. Des edlen Prospero und feiner reizenden Tochter Schickfal mußte die aufrichtige Theilnahme der weichen herzen erwecken, während der bald gewonnene Einblick in feine Macht und Weisheit die Hoffnung, ja die feste Erwartung eines erwünschten Ausganges rechtfertigte, und aus jener Theilnahme die tragische Aufregung entfernte. So wurden Caliban's Gemeinheiten und Nichtswürdigkeiten aus einem Gegenstand des Grauens und Ekels zu einer Beranlaffung derben Spages und Gelächters; die an fich weit verwerklichere Gemeinheit der cultivirten Bösewichter verlor durch die von vorne herein durchblickende Ohnmacht ihres Treibens den schlimmsten Stachel, und die liebliche Geftalt Miranda's und ihres Freundes, die idullische Verkettung und die heitere lofung ihres Schickfals gewährte dem herzensbedürfnisse der feiner fühlenden Zuschauer volle Befriedigung. "Der Sturm" entspricht von diesem naiven und unvermittelten Standpunkt ber Betrachtung aus in hohem Mage ben Grundbedingungen des dramatischen Gedichts: Er zeigt uns naturliche, anschausich und wahr geschilderte Menschen in einer Lage, die

unsere Theilnahme wedt; er weiß diese Theilnahme durch eine durch= fichtige und naturgemäße Entwickelung der Handlung zu steigern, und er genügt ihr am Schlusse durch eine Lösung, welche sich durchaus innerhalb der durch die Charaftere und die Situation vorgeschriebenen Gefühlösphäre vollzieht. Einsamkeit und Noth werden die Lehrmeis sterinnen des durch sorglose Nichtachtung der thatsächlichen Weltverhältniffe zu Schaden gekommenen Mannes, ploplich hereinbrechendes Unglück übt auf die Bergen der Uebelthäter die bekannte, heilsame, erweckende Wirkung, und die göttliche, unschuldvolle Liebe der unverdorbenen Jugend gießt auch in die Herzen der begnadigten Schuldigen den belebenden, heilenden Sauch des Vertrauens, fo daß klare Seiterfeit und Stille auf den Sturm folgt, in den Bergen der Menschen wie auf dem Meere. Und inmitten des rein menschlichen Treibens geben die heitersten und kühnsten Schöpfungen der frei waltenden Phantafie der Handlung Abwechselung und buntes glänzendes Leben, ohne daß fie das Grundgesetz des Drama's, den Zusammenhang der dargestellten Entwickelung mit dem sittlichen und intellectuellen Bewußtsein ber Zuschauer, irgend verletten.

Diefe Erwägungen (und fie haben die Prüfung der ftrengften Analyse bes Studes burchaus nicht zu fürchten), sie würden hinreichen, um den Eindruck des "Sturmes" auf Shakespeare's Zeitgenoffen voll= kommen zu rechtfertigen und zu erklären; aber schwerlich dürften sie für sich allein genügen, um den Rang zu begründen, welchen die neuere Kritik diesem Drama unter den wahrhaft unsterblichen, für alle Zukunft poetisch wirksamen Schöpfungen Chakespeare's anweist. Bunachft ift der Geifter- und Wunderglaube der Chakespeare'ichen Epoche für uns vollkommen jo todt und vergangen, wie die Mythologie homer's und hesiod's, und dadurch wird die Wirkung des Bun= derbaren auf unsere Phantasie zwar nicht aufgehoben, aber wesentlich modificirt. Die Schöpfungen des geftaltenden Dichtergeistes, wenn fie nur bei ihrem Entstehen dem Leben angehörten, und wenn ihre Form damals ihrem Inhalte entsprach, bleiben eben um diefer Form willen uns anziehend und lieb, auch wenn ihr einst lebendiger und duftiger Inhalt sich längst verflüchtigt hat, wie der Wein in einer pompejanischen Urne; aber bennoch waltet ein mächtiger Unterschied ob, zwischen dem äfthetischen Wohlgefallen des Literaturkenners an einem gut erzählten Mährchen und zwischen dem gläubigen Vertrauen, ber Angft und ber Theilnahme, mit welcher bas Rind ben Schickfalen

Rothkappchens laufcht, ober mit dem klugen und gludlichen Daumling Die Brüder aus den Sänden des Menschenfressers errettet. Die gründlichste antiquarische und äfthetische Bildung, die vollendetste Abstraction von der Empfindungs. und Denkweise ber gegenwärtigen Zeit fann das mächtige Agens jener gemuthlichen Theilnahme nimmer erfeten, für welche spätere Geschlechter nur in ihrem schärferen Blid für den unvergänglichen, allgemein menschlichen Inhalt der poetischen Neberlieferung Erfat finden, vorausgesetzt eben, daß diese wirklich einen solchen enthält. Die poetische Symbolik tritt in ihre Rechte, sobald der naive, sinnliche Glaube mit ber Entfernung der Zeit und der Aenderung der Vorstellungsweise seine Kraft verliert. Schon die alexanbrinischen Griechen zerbrachen sich ben Kopf über die Deutung der Homerischen Mythen, und unser fortbauerndes afthetisches Interesse an ihnen beruht nur auf der Treue und Wahrheit, mit welcher die ewig jungen Grundzüge unsers eigenen Geschlechtes aus ben Gestalten ber griechischen Götter uns ansprechen. Ein ähnliches Verhältniß tritt nun bei dem vorliegenden Drama ein. Unsere Theilnahme für dies fühne und zarte Phantasiegebilde des britischen Barden wird wesent= lich durch das Mag bedingt werden muffen, in welchem Gedanken und Lebensanschauungen von nie alternder Wahrheit und Gultigkeit in den wunderlichen Formen einer vergangenen Zeit und einer uns mindestens fremdartig gewordenen Vorstellungsweise zum Ausbrucke kommen: zumal eine aufmerksame und unbefangene Erwägung wohl ohne zu große Kühnheit zu der Ueberzeugung gelangen dürfte, daß eine symbolische Behandlung des Stoffes hier felbst dem Bewußtsein und der Absicht des alternden Dichters keinesweges fremd mar. Dafür fpricht zunäch ber eigenthümliche Umstand, daß das gesammte Geister= treiben des Studes faum eine Situation bedingt, oder eine Wirfung herbeiführt, zu der man nicht, ohne wesentliche Beränderung der Sand= lung, eine gang natürliche Ursache sich benten könnte. Go läßt bas Entschlummern der Mannschaft gleich nach Aufhören des Sturmes und die gleiche Erscheinung bei der umherirrenden Sofgesellschaft sich ganz ungezwungen aus dem Rückschlag der furchtbaren Aufregung erflären, während Antonio und Sebastian durch ihre Mordgedanken wach gehalten werden, ohne alle nothwendige Beihülfe von Zauber= büchern und Geistermusik. Ferdinand's Liebe und seine Unterwürfig= keit unter Prospero's scheinbar bartherzige Herrschaft wäre ohne Ariel's Kunststücken sehr gut zu begreifen, ja ich habe den Eindruck nicht

les werden können, als ob das unaufhörliche "das hast du gemacht, mein Ariel" die poetische Wirfung der Scene keineswegs erhöht.*) Wir begreifen faum, wozu die unvergleichliche Schönheit und unschuldige Lieblichkeit Miranda's, unterftütt durch die mächtige Aufregung der abenteuerlichen Situation, der Zauberhülfe bedarf, es wäre denn, daß die Schnelligkeit der Wirkung eine Verstärfung der natürlichen Kräfte für die Phantasie bes Zuschauers wünschenswerth machte. Rechnet man dazu die in buchstäblichem Sinne kaum zu verstehende Wirkung, welche Ariel's Erscheinen in Gestalt der harpve auf die Schuldigen bervorbringt, die Spruchweisheit seiner strafenden Anrede an die Sünder, die tieffinnigen Andeutungen und Betrachtungen, welche in Prospero's Reden die Entwicklung der luftigen, phantastischen Sandlung fo häufig durchbrechen, endlich die gablreichen Seitenhiebe gegen Lieblingsvorftellungen rejp. Thorheiten des Zeitalters: nimmt man dies Alles zusammen, so muß der Versuch einer tiefer eingebenben und bei dem buchstäblichen Ginn nicht fteben bleibenden Deutung des Gedichts hier nicht nur verstattet, sondern geboten erscheinen. Unternehmen wir ihn denn mit aller Besonnenheit und Vorsicht, welche die Achtung vor dem Dichter gebietet. Gine forgfältige Betrachtung und Zusammenstellung der für die Beurtheilung der Sauptcharaktere gegebenen Grundzüge und Winke möge für weiter gehende Schlüffe den festen Boden bereiten.

Unabweisbar wendet die Betrachtung sich in erster Linie der edeln, königlichen Gestalt des Prospero zu, als des fast alleinigen Trägers der Handlung und zu gutem Theil auch des Interesses. Durch das Schicksal auf den Thron eines schönen Landes gesetzt, reich ausgestattet mit den Gaben des Geistes und des Gemüthes, warf der edle, aber der Welt nicht kundige und ihrem Ernst nicht gewachsene Mann die Lasten des Negiments auf die Schultern seines Bruders, faste seine herzogliche Gewalt als einen Freibrief für unbeschränkteste Muße auf, und vertiefte sich in die Geheimnisse des geistigen und gemüthlichen Lebens. Zunahme seiner Erkenntniß hob ihn in stolzer Freude hinweg über das Bewußtsein der ihn an die Außenwelt bindenden Pflicht. Er "versäumte sein zeitlich Theil, der Stille hingegeben, sein Gemüth zu

^{*)} Es mag dabei gleich ehrlich zugegeben werden, daß die ganze Exposition, wie Prospero's Gespräch mit Miranda sie giebt, gerade tein Meisterstück ist.

bessern bemüht mit dem, was, wär's nicht so geheim, des Volkes Schätzung überstieg." Aber das Volk schätzt eben nicht, was es nicht kennt. Der geheimnisvolle Weise entschwindet seinem Blick und entstremdet sich seinem Gesühl. Die Gewichte der Gewohnheit kallen schwerer und schwerer in die Wageschale der gemeinen Natur, welche zwar nicht den Geist und das Recht, wohl aber die günstige Gelegenheit für sich hat und den rücksichtslosen Willen, sie zu gebrauchen, und so treten denn die edelsten Anstrengungen und Genüsse des Geistes, der heilige Dienst der Kunst und der Wissenschaft im symbolischen, poetischen Gewande der höhern, reinen Magie, als störende Gewalt zwischen die Welt des subjectiven Empfindens und Denkens und die thatsächlichen Verhältnisse und Aufgaben des Lebens.

Aber diefer Quietismus, diefe Flucht vor der Wirklichkeit, findet keine Gnade vor den Augen des bei idealstem Schwunge des Gedanfens und der Phantasie bennoch mit seinem ganzen Sein fest in der Wirklichkeit wurzelnden Dichters. Wer das Leben verläßt, der wird vom Leben verlaffen: diese ernste Erfahrung wird auch Prospero nicht erspart, und sie rüttelt ihn unfanft auf aus feinen Träumen von that= loser Weisheit und beschaulichem Glück. Der eigne Bruder verräth ihn, die Unterthanen laffen ihn schwachmüthig im Stich. Ueberfallen, überwältigt von gewissenlosen Feinden, verliert er mit einem Schlage Ehre, Reichthum und Macht, wird in gebrechlichem Kahn der Gnade bes Meeres und den Qualen des langfam tödtenden Mangels preisgegeben. Die Weltmenschen verleugnen nicht ihre uralte Rampfmethode gegen den Träger des Genius. Zu feig, ihn offen zu morden, damit das Gewicht der öffentlichen Meinung sie nicht erdrücke, stoßen fie ihn hinaus in Mangel und Elend, damit die harte, elementare Nothwendigkeit das Werk der Bosheit vollende.

Da findet sich ein Freund in der Noth. Gonzalo, der Typus der hausbackenen Allerweltsbildung und der redlichen, durch glänzende Geistesgaben nicht eben in Versuchung geführten Herzensgüte, verseinigt auf seine Weise den Gehorsam gegen den ungerechten Gebieter mit den Pflichten des Menschenfreundes. Er vollzieht den Aussetzungs= besehl, versorgt aber den Verstoßenen mit den nothwendigsten Hüssemitteln zum Kampf für sein Leben: er giebt ihm Speise, Wasser, Kleider, Geräthe und die Bücher, die mehr werth sind, als das verslorene Herzogthum. Ein Trost, und zwar ein unschätzbarer, bleibt dem edeln, aber unpraktischen, von der Welt gemißhandelten Weisen. Ruhe,

total Vi

Unabhängigkeit, verbunden mit den Mitteln zur Ausbildung seines edelsten Schapes werden ihn reichlich entschädigen für den Verlust des äußern Glückes, für den Schimmer und die Genüsse der Macht; ja noch mehr, sie werden die Mittel gewähren, das Verlorene wieder zu gewinnen.

Gonzalo (es fei verftattet, ihm hier einen Seitenblick zu widmen), Gonzalo würde an Polonius erinnern, wenn das edle Metall feines redlichen Bergens der zersetzenden Soflust nicht besser wider= ftanden hatte, als feine feineswegs glanzende Beiftesfraft. ben Mund aufthut, glaubt man fast ben spruchreichen banischen Kammerherrn in Person zu hören. Den einzigen Wit, welcher ihm aludt (und es ist am Ende auch nur das an der Heerstraße der Unterhaltung gewachsene Redeblumchen vom Erfaufen und Sängen), biefe seine geistreichste und schärfste Bemerkung best er während ber Scene in viermaliger Wiederholung zu Tode und dann thut er sich am Schlusse noch einmal mit der trefflichen Nugamwendung Etwas Alls er ben Ronig, feinen herrn, nach bem Schiffbruch in tiefer Bekummerniß ficht, fest er seinem Gerzen ein weit schöneres Denkmal, als seinem Weschmack und seinem Berftande, ba er feine Buchweisheit ausframt, jene fentimal = communiftischen Träumereien von dem goldenen Zeitalter. Shakespeare berührt hier ein Lieblings. thema seiner reformatorischen und überall neue Bahnen öffnenden Epoche. Neben den Staatsmannern und Reformatoren des sechszehn= ten Jahrhunderts nehmen die poetisch-schwärmenden Menschenfreunde sich ähnlich aus, wie die Magier und Alchymisten neben den Ent= deckern, Mathematikern und Naturforschern. Der "Sonnenstaat" bes Campanella und die "Utopie" des Thomas Morus bringen bekannt= lich fast die ganze Masse der socialistischen und communistischen Phantasieen zu Tage, auf welche die Bugprediger unserer, dem "Materialismus verfallenen Zeit", ber Gegenwart ein Erfinder-Patent so gern zusprechen möchten. hier hat Chakespeare die oben citirte Stelle Montaignes bei ben Worten im Auge:

"Ich wirkte im gemeinen Wesen Alles Durch's Gegentheil: denn keine Art von Handel Erlaubt' ich, keinen Namen eines Amts, Gelehrtheit sollte man nicht kennen; Reichthum, Dienst, Armuth, gäb's nicht. Von Vertrag und Erbschaft, Verzäunung, Landmark, Feld= und Weinbau Nichts. Auch kein Gebrauch von Korn, Wein, Del, Metall, Kein Handwerk, alle Männer müßig, alle; Die Weiber auch; doch völlig schuldlos, Kein Regiment." — "In der gemeinsamen Natur sollt' Alles Frucht bringen ohne Müh' und Schweiß. Verrath, Betrug, Schwert, Speer, Geschüß, Nothwendigkeit der Wassen Gäb's nicht bei mir 2c."

Und wie es sich erwarten läßt, wird das Recht des praktischen Menschenverstandes gegenüber der ganzen phantastischen Ideologie des Zeitalters sofort deutlich in Antonio's Entgegnung gewahrt:

"Und doch wollte er König sein! das Ende seines gemeinen We= sens vergißt den Anfang!"

wobei denn beiläufig, der oben ausgeführten Hypothese Elze's gegenüber, zu erwägen sein dürfte, ob Ben Jonson eine so sarkastische Angreifung und Absertigung einer Stelle Montaignes wohl mit dem Worte "stehlen" bezeichnen konnte, resp. ob sich Shakespeare durch einen solchen, etwa früher ganz im Allgemeinen gemachten Ausfall seines Rivalen abhalten lassen durfte, in dieser durchaus selbstständigen und dramatisch gut motivirten Weise zu der in Rede stehenden Zeitrichtung Stellung zu nehmen; sowie des König Alonso vornehm abweisendes Urtheil:

"Ich bitt' dich, schweig! Du sprichst von Richts zu mir." So weit schienen denn in Gonzaso die Elemente zum Polonius bei einander zu sein. Aber sebald wir näher zusehen, sehlt doch noch ein hauptsächliches Ingrediens der dort so unangenehm berührenden Mischung. Gonzaso sinkt trop aller Schwaphaftigkeit nicht zum alten Geden herab. Davor bewahrt ihn die solide Grundlage seines Charakters, sein ehrenkestes Pflichtgefühl, dem seine erbitterten Gegner das beste Zeugniß ausstellen, als sie ihn allein neben dem Könige sür den Mordstahl bezeichnen. "Die alte Waare, der Meister Klug" bleibt respectabel, trop seiner albernen Politik und seiner abgedroschenen Wiße, denn er gehört eben nicht zu den "Andern", zu dem Troß der Dupend-Hösslinge, "die Eingebung" annehmen, "wie Milch die Kate schleckt." Wir dürsen an diesem Zuge nicht vorüber gehen, ohne dem geistreichsten, oft fast bis zum Uebermuth genialen Dichter sür diese Respectirung der schlichten Redlichkeit unsern Dank zu sagen.

Prospero seinerseits, nun ganz der Natur und seiner Kunst zurückgegeben, erstarkt sichtlich zu herrlichster Geistesreife und schöpfe-

-151-W

rischer gebietender Kraft. Es bildet "sein Talent sich in der Stille," aber diese "Stille" läßt seinen Charakter nicht zurück bleiben, denn sie ist keine Stille der Ruhe und des mühelosen Genusses. Tetzt erst, auf die eigenen Hülfsmittel angewiesen, gewinnt sein Geist die Kraft, die Außenwelt zu beherrschen. Aus gelehrten Träumen und quietistischer Betrachtung dringt er vor, zunächst zur Beherrschung der Natur, zur Durchdringung und Ausbentung ihrer Geheimnisse. Nicht länger sindet sie Anwendung auf ihn, die Klage Faust's:

"Der Gott, der mir im Busen wohnt, Kann tief mein Innerstes erregen; Der über allen meinen Kräften thront, Er kann nach außen Nichts bewegen!"

Und nicht nur die reinen Geister der Elemente, die lebendige, schaffende Kraft der Natur unterwirft er dem Machtgebot seines Geistes. Er wagt sich an die schwierigere und undankbarere Aufgabe, menschliche Entartung und Rohheit zu zähmen. Es ist Caliban, der nicht übertroffene Urtypus thierischer unfläthiger Gemeinheit und Bosheit, dessen Erziehung er unternimmt.

Neber die Bedeutung dieses seltsamen Wesens sind die Erklärer kanm jemals zweiselhaft gewesen. Die poetische Symbolik liegt hier so auf der Hand, daß diese Rolle allein ein genügender Grund wäre, das Drama aus diesem Gesichtspunkt zu betrachten. Schon der Name des Unholds ist ein Anagramm von Cannibal und deutet auf jene tiefste Stufe thierischer Entartung hin, in welcher ganze Völkerschaften den europäischen Entdeckern damals mit dem vollen Reiz der Neuheit entgegen traten. Seine ganze Durchführung ist ein fortlausender Protest gegen jene Phantasieen von der Trefslichkeit der Unkultur, welche auch in Gonzalo's Ausruf über die von Prospero vorgespiegelten, vermeintlichen Urbewohner der Insel deutlich genug anklingen:

"Meldet' ich

Dies nun in Neapel, würden sie mir's glauben? Sagt' ich, daß Infulaner hier zu sehn, Die ungeheur' gestaltet, dennoch, seht, Von sanstern, mildern Sitten sind, als unter Dem menschlichen Geschlecht ihr Viele, Ja, kaum Einen finden werdet!"

Ja, taum Ginen sinden werdet!"

Sohn einer here und eines Teufels, halb menschlicher Gestalt, halb

ein ungeheuerlich phantastischer Ginfall der schaffenden Natur, bewährt Galiban in ungewöhnlichem Grade die vielfach anerkannte und bewunderte Kunft des Dichters, felbst das willkürlich Erfundene durch die strenge Consequenz und die innere Wahrheit seiner Erscheinung mit der frischen Farbe der Wirklichkeit zu umgeben. Den ganglich Roben und Gülflosen hatte Prospero gefunden, gepflegt und erzogen. Er gab ihm "Wasser und Beeren", er lehrte ihn die Sprache, ent= widelte in ihm die Anfänge menschlicher Einsicht, lehrte "das groß' und kleine himmelslicht ihn kennen", zog ihn heran zu seinem milde und vertrauensvoll behandelten Diener. Aber die Natur erweift fich hier stärker als alle Kunft; die Erziehung kann nur die Reime ausbilden, welche sie vorfindet, und der Mensch ift für den klar sehenden und durch und durch mahrhaftigen Dichter keineswegs das unbeschrie= bene Blatt, welches moderne Erziehungsfünftler auf Rathedern, Ran= zeln und Thronen aus ihm machen möchten. So wird benn hier mit realistischem Scharfblick und realistischer Wahrhaftigkeit betont, daß nur Calibans Intelligenz sich dem Ginflusse des Meisters zugänglich zeigt, während sein Herz sich öbe und todt zeigt. Er benutt die kaum erlernte Sprache, feinem Wohlthater zu fluchen; bas erfte Exercitium seiner Denkfraft ift ein Rasonnement, burch welches er die Pflicht der Dankbarkeit sich vom halse schafft gegen "ben Ty= rannen, der seine Insel ihm raubte," und feine erfte freie That ift ein nichtswürdiger Angriff auf Prospero's bestes Besitthum. Er bleibt ber lugnerische Sflav', "ber Schläge fühlt, nicht Gute," in dem die strengste Bucht wohl Furcht erzeugt, aber zur Besserung auch nicht einmal den Ansatz. Um ihn und die Maffen, die er vertritt, in ihrer charafteriftischen Scheußlichkeit zu zeigen, macht der Dichter uns zu Zeugen seiner Bemühungen um "Freiheit und Recht! " Er führt ihn mit einem betrunkenen Kellner zusammen, der sich zu Prospero wenigstens so verhält, wie Caliban zu einem halbwegs gesitteten Durchschnittsmenschen. Schon Stephano's Robheit muthet ihn an; nun aber verdankt er ihm gar einen sinnlichen Genuß, ben er bis dahin nicht kannte, und auf der Stelle concentrirt sein Haß gegen den rechtmäßigen Herrn sich in hundisches Kriechen vor dem neuen Gebieter, den er zum Protector "seiner Freiheit" erwählt. Er ledt dem Säufer die Füße, damit er ihm helfe, den Weisen zu morden: das ift die kurze, schlagende Form, in welche Shakespeare seinen tief innerlichen Abscheu vor revolutionären Pöbelgelüsten hier zusammendrängt. Es ist, als hätten wir die Quintessenz, die Parole aller Pöbelscenen der Historien vor und, von Jack Cade bis auf die "römischen Bürger" im "Cäsar", wenn Caliban halb betrunken zur Feier der glücklichen Revolution das Liedchen anstimmt:

"Ban, Ban, Ca — Caliban, Hat zum Herrn einen andern Mann: Schaff' einen neuen Diener dir an. Freiheit! Heifa! Freiheit! Freiheit!

Eine Menge feiner, ebenso wahr als unerbittlich in diefes Bild gezeichneter Nebenzüge geben ihm nun vollends das Leben und die Gegenständlichkeit eines ebenso individuellen als typischen Charafters. So die erste Bitte, welche er an den neu gewonnenen Herrn richtet: "Sieh, wie Trinculo mich jum Beften hat! Bitte, beig ibn todt!" Und bann, als Stephano ben "Mitunterthauen" geschlagen hat: "Schlag' ihn nur tüchtig! Nach 'nem fleinen Beilchen schlag' ich ihn auch!" Die kleine Geschichte wiederholt sich alle Tage, bei den Caliban's in der Goffe, wie bei benen im parketirten Salon. Ebenso trefflich, wie hier die bundische Schadenfreude gegenüber den Standedgenoffen hat der Dichter aber auch den bewährten Bolks-Instinkt für ben Muth, in den Augen der Menge die einzige Herrscher - Tugend, getroffen. "Ich weiß, du hast Herz, doch dies Ding hat keins," so begrüßt Caliban mit ficherm Takt feinen Stephano, dem fcmachlichen Spahmacher gegenüber. Die mit dem Firnig der Bildung bünn überftrichenen europäischen Pöbelnaturen spielen dem geistigund körperlich mißgestalteten Wilden gegenüber bis dahin eine Urt von überlegner Rolle; sie entfalten beinahe die Majestät und den Heldenmuth eines unter verwunderten Gudjee = Infulanern einherftol= zirenden Matrofen. Aber man würde irren, glaubte man, daß diefe Art von Gemeinheit in den Augen bes Dichters mehr Gnade finde, als die des fremdländischen Barbaren, daß die Bestialität ihm in weißer haut erträglicher erscheine, als in brauner oder rother. Bur Beschämung der blos außerlichen Salbkultur muß Caliban zu guter Lett noch einen Triumph der Intelligenz feiern über die großmächtigen Europäer, die er als Götter begrüßte. Bergeblich sucht er im entscheidenden Alugenblick fie vom Stehlen des buntfarbigen Trödels abzuhalten, den Prospero seinen ihm gar genau bekannten Gegnern als Locfpeise zeigt. Bon dem Unthier muffen ber Rellner

und der Spaßmacher die scharfe aber wahre Bemerkung hören: er fürchte, sie würden noch in Affen oder Baumgänse verwandelt werden, "mit entsetzlich kleinen Stirnen", und seine Schlußbetrachtung darüber: "welch' ein Esel er gewesen, den Säufer für einen Gott zu halten," sie könnte für die Geschichte mancher europäischen Kolonie unter den Wilden gar füglich als Motto dienen.

Schon im Umgange mit Caliban hat Prospero nun gezeigt, daß die bittere Erfahrung ihm nicht fruchtlos gewesen, daß sein gutes wohlwollendes Herz die Nothwendigkeit der Strenge und Festigkeit gar wohl begriffen hat, und daß sein Metall genugsam gehärtet ist, um sie zu geeigneter Zeit in Anwendung zu bringen. Auch seine Geister gehorchen mehr dem mächtigen Herrn, als sie gelernt haben den guten zu lieben. Selbst Ariel, der lustige, schöne, ebenso mächtige als liebliche Else, gehorcht nicht der Bitte des Meisters, sondern seinem ernsten, unnahbaren Willen. Und diese Entschlossenheit Prospero's, mit der alten Herzensgüte und der neu gewonnenen Weisheit vereint, führt denn am Ende die Lösung aller Wirren herbei. Vor Allem hat er jetzt gelernt, auf den richtigen Zeitpunkt zu merken und ihn entschlossen zu nüten:

"Mir zeigt die Kunde Der Zukunft an, es hänge mein Zenith An einem günst'gen Stern: verfäum' ich's jett, Und buhl' um dessen Einfluß nicht, so richtet Mein Glück sich nie mehr auf."

Wit diesen Worten eröffnet er seine Maßregeln gegen die alten Beleidiger, welche das Schicksal an seiner Insel vorüber führt, und die ein Sturm, durch seine Geister erregt, in seine Gewalt bringen muß. Aber weit entfernt, sich rächen zu wollen, geht er vielmehr daran, jene zur Besinnung zu bringen, wo möglich zu bessern und ohne irgend Jemandes vermeidliche Kränkung sich in den Wiederbesit seines Rechtes zu sehen. Und dazu gehört in diesem Falle keine ganz gewöhnliche Selbstbeherrschung. Zwar Alonso, der König von Neapel geht über den Durchschnittsgrad der im Getriebe der Welt-Interessen einmal gewöhnlichen Selbstsucht nicht hinaus, aber Antonio und Sebastian sind so ein paar freche Schurken, als je deren die Geduld der rechtschaffenen Leute auf die Probe septen. Schon ihr übermüthiger Kavalierton gegen die Untergebenen auf dem Schisse nimmt gegen sie ein. Gonzalo und dem von Reue über das Vergangene

beunruhigten Könige gegenüber sind sie fühllose, hartherzige Spötter und noch dazu ohne Wiß. Sebastian namentlich läßt sich einen der charafteristischsten Züge gemeiner Seelen entschlüpfen, da er dem unglücklichen, ohnehin zu Mißmuth geneigten Bruder mit Vorwürfen zuset über die unzweckmäßige Verheirathung seiner Tochter, welche die ganze unglückliche Seefahrt verschuldet. Er verdient in vollstem Maße Gonzalo's Zurechtweisung:

"Mein Prinz Sebastian, Der Wahrheit, die ihr sagt, sehlt etwas Milde Und die gelegene Zeit; ihr reibt den Schaden, Statt Pflaster aufzulegen."

Ganz im Gegensatz gegen Alonso sieht Antonio in den theils furchtbaren, theils seltsamen Naturscenen, die er eben erlebt hat, keine Anzegung zum Insichzehen und Nachdenken, sondern nur eine Gelegenzheit zu neuen Verbrechen. Die Scene, in welcher er die Genossen zur Ermordung des Bruders verlockt, ist fast eine zweite Auflage des Gesprächs der Lady Macbeth mit ihrem Gemahl, nur mit dem Unterschiede, daß Sebastian kein tragischer Held ist, sondern ein ziemlich hausbackener Schuft. Antonio spricht in der Verschwörungssene (Act 2, 1) fast wie eine Art von Caliban mit parfümirten Handsichuhen und Ritter-Sporen, ein ganz stumpfer, gemeiner Genußmensch, der für den feinern Beobachter nur doppelt widerlich ist unter dem Firniß weltmännischer Bildung. Er weiß nicht, wo das Gewissen sitzt. Er fühlt die Gottheit nicht im Busen:

"Zehn Gewissen, Die zwischen mir und Mailand stehn, sie möchten Gefroren sein und aufthau'n, eh' sie mir Beschwerlich fielen!"

Und nicht bessere Neberlegung, sondern Ariel's Dazwischenkunft, resp. das Erwachen der Schläfer, hindert die That und läßt das Drama nicht zur Tragödie werden. Neber diese Feinde nun trägt Prospero einen nicht blos physischen, sondern auch einen gründlichen moralischen Sieg davon durch einen Vorgang, der ohne symbolische Deutung kaum einen Sinn giebt. Eine reich gedeckte Tafel erhebt sich auf sein Geheiß vor den erschöpften Männern. Begierig denken sie sich zu erfrischen, als Ariel in Gestalt einer Harpye die Speisen hinunter wirft. Das Gefühl der Hülflosigkeit ergreift die Entsetzen und bitter Getäuschten.

"Ich und meine Brüder

Sind Diener bes Geschicks"

ruft der Geist ihnen zu und die Tafel verschwindet. Da erwacht unter dem Druck der getäuschten Hoffnung, in dem Bewustsein der Ohnmacht und in der Furcht vor bitterer Noth das im Sonnenschein des Glücks sanst entschlummerte Gewissen. Das bange Vorgefühl des Unglücks bringt die verwilderten Gemüther zu sich selbst. Pracht-voll malt die Wirkung sich in Alonso's Ausruf:

"Mir schien, die Wellen riefen es mir zu, Die Winde sangen mir es, und der Donner, Die tiefe, große Orgelpfeise sprach

Den Namen Prospero; sie rollte meinen Frevel!" Und ganz deutlich bezeichnet Gonzalo den durchaus symbolischen Sinn des ganzen Vorganges in den Worten:

> "Sie alle drei verzweifeln. Ihre große Schuld, Wie Gift, das lang nachher erst wirken soll, Beginnt sie jest zu nagen."

Prospero aber ist es nicht um ihre Verzweiflung zu thun, sondern um ihre Reue und Besserung und die dadurch bedingte Versöhnung. Inmitten der erhabensten Anstrengungen und Erfolge eines genialen zauberkräftigen Geisteslebens hat er die Frische der Empsindung, die Jugend des Herzens sich bewahrt, ohne welche weder die Thaten, noch das Glück der glänzendsten Laufbahn uns mit den Entbehrungen und Enttäuschungen des vorschreitenden Lebens auszusöhnen im Stande sind. Und er konnte dies; denn indem das Schicksal ihm Alles nahm, ließ es ihm das Kleinod seiner Seele, das Wesen, welches bestimmt war, die Verbindung herzustellen zwischen den hohen Abstractionen seines geistigen Schaffens und zwischen den Interessen der bunten realen Welt.

Miranda, denn natürlich ist von ihr die Rede, war ein Kind von drei Jahren, als Antonio's Verrath sie mit dem Vater in die Einöde stieß. Schon damals war sie ein "Cherub, der den Vater erhielt. Wenn ihn der Muth verließ, gab ihr Lächeln ihm neue Lebenshoffnung zurück." Seitdem ist sie in zwölf Jahren eines einssamen, aber naturgemäßen und gesunden Lebens unter des Vaters sorgfältigster Leitung zum Ideal der frischen, knospenden Jungfräuslichkeit herangeblüht. Ihr gegenüber ist Prospero nicht der erhabene Zauberer, sondern der schlichte, warm fühlende Mensch. "Sie nimmt

den Zaubermantel von ihm, " sobald er sich anschickt, ihr sein Herz zu öffnen. In stiller Genügsamkeit, ächt kindlich des Augenblicks froh und unbekümmert um Vergangenheit und Zukunft hat sie nie danach getrachtet, jene traumhaften Erinnerungen ihrer frühern, glänzenden Tage durch die begehrliche Phantasie zu beleben. Mehr=mals hatte der Vater im Beginn bedeutsamer Gespräche abgebrochen, sie vergebenem Forschen überlassend. Aber das ließ sie stets unbekümmert:

"Mehr zu wissen

Gerieth ihr niemals in ben Sinn."

Bei des Vaters Erzählung ist nicht bedauernde Sehnsucht nach dem auch für sie verloren gegangenen Weltglück, sondern tiefes Mitleid mit jenem ihre deutlich sich offenbarende Empfindung.

"D wie das Herz mir blutet, wenn ich denke, Wie viel Beschwer' ich damals euch gemacht, Wovon ich Nichts mehr weiß!"

So entgegnet sie ihm, und die ganze Unbefangenheit ihres Sinnes, die Gesundheit und ruhige Gelassenheit ihrer warm empfindenden aber durchaus nicht reizbaren Natur spiegelt sich in der Frage:

"Welch' ein boser Streich, daß wir von dannen mußten! Wie? oder war's zum Glücke?"

Wo des Baters Gewalt in ihrer furchibaren Größe sich offenbart, tritt sie mit ächt weiblicher Herzensgüte als Fürbitterin zwischen ihn und die vermeintlichen Opfer seines Zornes. Sie leidet mit den Schiffbrüchigen während des Sturmes und ist nicht ruhig, die der Vater sie versichert, daß jene gerettet sind. Nach allem, was wir von ihr sehen und hören, ist es augenscheinlich, daß der Dichter den Preis ihrer Schönheit und Trefflichkeit im Munde des Vaters als die schlichte Anerkennung der Wahrheit hinstellt, daß in der That ein Ideal weiblicher Trefflichkeit ihm hier vorschwebte, noch unberührt von den störenden und verbildenden Einslüssen des Lebens, gleich weit entsernt von unerzogner Rohheit und Einfalt und eitler, verstünstelter Neberkultur.

Diese frische, unberührte Jungfräulichkeit, noch ganz umhüllt von dem poetischen Duft der ersten träumenden Jugendahnung, in Julia's Alter, tritt nun in Berührung mit der gleich gesunden und erfreulichen Erscheinung Ferdinand's, des königlichen Jünglings, und schließt so die Kette, welche ben elektrischen Funken rein menschlichen

Lebens und Empfindens aus dem Beiligthum idealen Geistesftrebens und strahlender Bergensreinheit hinnber leitet in die verdorbene Eristenz der Sklaven des Besitzes und des Genusses. Das nun sich entwickelnde Liebesidull ift der Bedeutung und Mannigfaltigkeit der Motive nach vielleicht bas am idealften angelegte, welches Shakefpeare gezeichnet hat. Es beutet alle Stimmungen an, welche eine naturgemäße Entwidelung der Leidenschaft zu erzeugen pflegt, von dem Entzüden und Staunen bes erften Erblicens, durch feste, hingebende Treue in der Prüfung hindurch, bis zu den feligen Entzudungen bes ruhigen Besites, wie nur die fleckenlose Herzensreinheit sie kennt. Co haben denn auch die Erklarer im Preise Diefer Scenen vielfach gewetteifert. Da aber in Sachen ber Neberzeugung und des Gefühls Autoritäten nicht gelten durfen, fo muß ich auf alle Gefahr bin gu der Reperei mich bekennen, daß ich hier die Ausführung, auf die benn boch in fünftlerischen Dingen das Meiste ankommt, für zuruckgeblieben erachte hinter den allerdings idealen und vortrefflichen Intentionen bes Dichters. Schon Miranda's mehrfach wiederholte fehr altfluge und hausmutterliche Bemerkungen über Familien- und Verwandschafts-Verhältniffe geben ihrem reinen jungfräulichen Bilde einen unangenehm contraftirenden Zug. Man muß fich mit Gewalt bes Gedankens erwehren, daß die Beobachtung Caliban's fie am Ende boch klüger gemacht habe, als es gerade nothwendig ware für den poetischen Reiz ihrer Erscheinung. Ihre Liebeserklärung an Ferdinand gipfelt in den berühmten Worten:

> "Fort, blöde Schlauheit! Führ' du das Wort mir, schlichte, heil'ge Unschuld! Ich bin eu'r Weib, wenn ihr mich haben wollt, Sonst bin ich eure Magd."

Das sind ganz treffliche wahre Gedanken. Aber man sollte glauben, die Bemerkung über die schlichte, heil'ge Unschuld würde im Munde des reslectivenden Beobachters sich besser ausnehmen, als in dem des vierzehnjährigen, liebenden Mädchens! Auch Ferdinand's Prüfung durch das höchstens einstündige Holztragen ist zu sichtlich Allegorie, um bei dem nicht wegzuleugnenden Kontrast zwischen der sichtbaren Handlung und ihrer Bedeutung der poetischen Wirkung nicht nach= theilig zu werden. Nicht besser steht es mit der nach dem Verlöbnis den Liebenden auferlegten Prüfung. Der Dichter macht hier die ge= wichtige Wahrheit geltend, daß der Naturtrieb nur da zum Segen

wirkt, wo er dem Gesetz bes Geistes, der Sitte sich fügt. Aber was in der langen epischen Perspective z. B. von Huon's und Rezia's Versuchungen und Abenteuern mit der ganzen Macht der Wahrheit auf uns wirkt, wird hier durch die Rurge der Zeit zu einem bloßen Symbol und wirkt weitaus nicht mit der Macht der concreten Erscheinung. Wir können es den Unschuld-Mustern Ferdinand und Miranda unmöglich so hoch anrechnen, daß ihre Sittsamkeit unmittelbar nach der Verlobung und nach des Vaters nicht sonderlich zartem Gebot*) eine Partie Schach über vorhält. Ich kann bas Gefühl nicht los werden, als stehe hier der Gedankenreichthum des vom Genuß des Lebens zur Betrachtung vorgedrungenen (oder herabgestie= genen?) Dichters, der in ähnlichen Scenen seiner frühern Werke fo hinreißenden, acht dramatischen Wirkung doch schon etwas im Wege. Dagegen kommt diese Tiefe und Fülle des zu durchsichtigfter Reinheit geläuterten Gedankenstromes zu vollster ergreifendster Geltung in allen jenen Schluß-Scenen, deren Mittelpunkt Prospero's gebietende Persönlichkeit bildet. Da die Lösung aller Wirren, die Versöhnung des Herzens mit dem harten und wunderlichen Weltlauf fich fast schon vollzogen, im feligften Anschauen des Glude feiner Rinder, ergreift den gereiften Denker mit verdoppelter Gewalt das schwermüthige Bewußtsein der Vergänglichkeit aller Dinge. Dem felig schwärmenden, von paradiesischem Glück träumenden Ferdinand antwortet er mit ber merkwürdigen Betrachtung:**)

> "Wie dieses Scheines lockrer Bau, so werden Die wolkenhohe Thürme, die Paläste, Die hehren Tempel, selbst der große Ball, Ja, was daran nur Theil hat, untergeh'n; Und wie dies leere Schaugepräng' erblaßt, Spurlos verschwinden. Wir sind von solchem Stoff Wie der zu Träumen, und dies kleine Leben Umfaßt ein Schlaf!" —

Dann vollzieht er mit vollstem Bewußtsein die durch das ganze Stuck vorbereitete Versöhnung mit seinen Feinden und mit dem realen Le=

**) Es wurde schon erwähnt, daß sie an den Darius des Lord Stirling erinnert.

1,000

^{*)} Eine ähnliche Unzartheit, freilich in einer bei Shakespeare nur zu gewöhnlicher Wendung, erlaubt sich Prospero in der 2. Scene des 1. Acts. "Ein Tugendbild war deine Mutter."

ben. Einsamkeit, Umgang mit der Natur und tiefes Eindringen in die Geheimnisse des Geistes haben die Kraft des ursprünglich unpraktischen Idealisten bis zu sicherer Beherrschung seiner selbst und der Verhältnisse gesteigert. Sie haben ihn sogar Menschenkenntniß geslehrt, aber sein Herz nicht vertrocknet! Gleich weit von schwachmüsthigem Nachgeben und von unedler Nachsucht leitet er die Versöhnung mit den Feinden ein durch das schöne Wort:

"Obgleich ihr Frevel tief in's Herz mir drang, Doch nehm' ich gegen meine Wuth Partei Mit meinem edlern Sinn; der Tugend Uebung Ist höher, als die Rache. Da sie reuig sind, Erstreckt sich meines Anschlags einz'ger Zweck Kein Stirnerunzeln weiter!"

So wird das Recht hergestellt, das Glück der hoffnungsreichen Jugend und Unschuld, soweit Menschen das vermögen, dauernd begründet. Und dann wendet die Seele des gewaltigen Mannes von den Kämpfen und Siegen des erhabensten Geisterlebens sich zur Einkehr in das jüße, allein Ruhe und Frieden gewährende Stilleben des Herzens, dieser Heimath, von der die Jugend zu den Aufregungen und Gescheren des Lebens hinaus zieht, um sie im besten Fall einst wieder zu erreichen, mit gebrochener Kraft, aber mit den Ehrenzeichen des getreuen, siegreichen Kampfes. Prospero schwört seine Zaubergewalt ab, und begräbt klaftertief seinen Stab in die Erde, um fortan als einsacher Mensch mit den Menschen zu leben. Der letzte Dienst, den er von seinen Geistern verlangt, ist das heilige Lied, durch welches sie Friede und Versöhnung ausgießen in die zerrissenen herzen der reuigen Feinde!

Und hier scheint es benn gerechtfertigt und nothwendig, jener vielfach ausgesprochenen, wenn nicht historisch, so doch gewiß psychoslogisch und poetisch wahren Annahme zu gedenken, welche in Prospero's königlich priesterlicher Gestalt die Züge des sonst überall hinter einen Schöpfungen bescheiden zurücktretenden Dichters erblickt*). Es ist ein schöner Gedanke, Shakespeare sich vorzustellen, gesättigt von Ruhm und Erfolgen, aber auch aufgeklärt über deren geringe Be-

^{*)} Elze möchte lieber an Southampton denken, den Shakespeare durch das Stück zu einer von ihm geplanten See = Expedition habe aufmuntern wollen.

beutung für den Kern menschlichen Daseins, für die Zufriedenheit und die Ruhe des Herzens, ohne Verbitterung, enttäuscht über die Illusionen der Jugend, ausgesöhnt mit den seindlichen Lebensgewalten, deren düstere Schatten nicht zu verkennen sind in so manchem Werke seiner spätern Zeit, (man denke au Lear! an Timon!), nicht ohne Narben, aber unbesiegt heimkehrend aus dem schweren, rühmlichen Lebenskampse, um den Rest seiner Tage fortan in ernster, gelassener Selbstschau der Vorbereitung auf das unvermeidliche Schicksal der Sterblichen zu widmen. Man kann der Versuchung kaum widerstehen, Prospero's wehmüthig tiessinnigen Epilog in diesem Sinne zu deuten, selbst auf die Gefahr hin, die Einlage eines Schauspielers hier für Shakespeare's Wort zu nehmen.

Die Ungewißheit der chronologischen Bestimmungen nöthigt bei dergleichen nur zu verlockenden Ausführungen nun freilich zu äußerster Vorsicht; im vorliegenden Falle ist es z. B. so gut als gewiß, daß Shakespeare nach dem "Sturm" noch das "Wintermährchen" auch wohl "Heinrich VIII" verfaßte. Aber würdig des Dichters wäre ein solcher Schwanengesang in seder Beziehung: so sehr entspricht die hohe, dieses Drama durchwehende Gesinnung dem Gesammteindruck seiner Erscheinung, so wie der erhabenen Bedeutung seiner Kunst für Veredlung des Herzens, für Klärung und Beruhigung der Leidenschaft, für die gedeihliche Lösung der das Leben der Sterblichen verwirrenden Räthsel.

Sechsunddreißigste Vorlesung.

Das Wintermährchen.

Es ift mit höchster Wahrscheinlichkeit anzunehmen, daß hier eine ber letten poetischen Leistungen Shakespeare's, wenn nicht die lette, vor uns liegt. "Das Wintermährchen" wurde durch den Master of the Revels Sir George Buck im Jahre 1611 am Hofe zur Aufführung verstattet, am 15. Mai deffelben Jahres wohnte Dr. Simon Forman einer Aufführung beffelben im Globus - Theater bei, und 1614 war das Stück dem Publicum noch in frischem Gebachtniß, wie aus Ben Jonson's tadelnder Anspielung in Bartholemew Fair fattsam erbellt. Der älteste bekannte Druck ift der der Folio-Ausgabe von 1623, und auf die allerlette Periode des Chatespeare'schen Schaffens beutet auch die kunftlich verschränkte Versbildung bin, fo wie die weit gehenden, hie und da wohl übertriebenen Freiheiten der dramatischen Technik. Das Wintermährchen ist dabei an Form und Inhalt den vollendetern Erzeugnissen dieser Zeit und dieser Gattung, dem "Cymbeline" und dem "Sturm" schwerlich ebenbürtig zu achten. Wohl vereinigt es alle Eigenthümlichkeiten der Dramen, namentlich bes Cymbeline: Weite Anlage, einen maffenhaften, an das Epos er= innernden Stoff, mannigfaltigste Mischung des hochtragischen, des Idullisch = Sentimentalen und des Komischen, wunderbare Verkettung ber Berhältniffe, fymbolisches Gingreifen einer höhern Welt in das Getriebe der dramatischen Sandlung, heitern Ausgang hochtraGlemente sind keineswegs gleichmäßig künstlerisch bewältigt. Scenen von erster Schönheit, mit dem unverkennbaren, ächten Stempel des Shakespeare'schen Genius bezeichnet, wechseln mit ziemlich flüchtigen Skizzen, und hie und da ist es selbst der sichtlichen Bemühung des Dichters nicht ganz gelungen, durch an sich trefsliche und seiner tiefssinnigen Art durchaus würdige Aenderungen die Härten der von ihm benupten Fabel ganz zu beseitigen.

Die lettere hatte er diesmal einem Greene'schen Roman, Dorastus and Fawnia, entnommen, auch unter bem Titel: Pandosto, or the triumph of time bekannt, eine phantastische Dichtung, halb Ritter- halb Schäfer - Beschichte, etwa in ber Art ber Rosalynd bes Lodge, welche, wie oben bemerkt, dem Luftspiel "Wie es Guch gefällt" jum Grunde liegt. Bei Greene befucht Egifthus von Sicilien feinen Jugendfreund Pandofto von Böhmen. Gine plötlich aufflammende Eifersucht entzündet den Wirth bis zu Mordgedanken gegen den eng befreundeten Gaft, eben als biefer, von Bellaria, Pandofto's Gemahlin in deffen Auftrage dringend gebeten, fich zu längerem Bleiben entschließt. Egisthus entflieht und Pandosto wüthet nun um so grimmiger gegen die Königin. Deren neu geborne Tochter wird auf's Meer ausgesett, fie felbst schmachvoll vor Gericht gestellt. Selbst das freisprechende, ihre Unschuld ausdrücklich verkündende Orakel Apollo's vermag den harten Sinn des Gifersuchtigen nicht zu erschüttern, und erft da der plogliche Tod feines einzigen Sohnchens einen Theil der Weissagung schredlich erfüllt, kehrt ihm die Befinnung gurud: zu spät für die Rettung der Gattin, welche in jahem Tode dem Schrecken und Rummer erliegt. — Unterdeffen haben Wind und Wellen die ausgesetzte "Faunia" wohlbehalten an die sicilische Rufte entführt, wo sie von rechtlichen Schäfern gefunden und erzogen wird. Mit ihren fpatern Schickfalen beschäftigt fich bann ber haupttheil bes Romans. Wir erfahren, daß Doraftus, des Egisthus einziger Sohn, in sprödem Uebermuth der Liebe den Rrieg erklärt, insonderheit da fie in Gestalt einer ihm vom Bater beftimmten danischen Pringeffin feine Freiheit bedroht. Wie Sippolyt fucht er im ruftigen Waidwert fein Ergößen. Da führt ihn der rächende Amor auf einer Falkenjagd der ihm vom Schickfal bestimmten Faunia entgegen. Es beginnt eine phantastische, fchäferlich-romantische Liebesgeschichte. Ghe noch sein Vater die Sache entbedt hat, geht ber Pring mit seiner Schäferin beimlich zu Schiffe, und auch den alten Schäfer bringt sein Diener Rapnio an Bord, als jener im Begriff ist, die für Faunia's Herkunft zeugenden Kleinode dem Könige zu übergeben. Ein Sturm führt nun das Schiff nach Böhmen. Pandosto, dem Zuge seines Herzens zu der verloren gesglaubten und nun unerkannt vor ihm stehenden Tochter gehorchend, fällt in leidenschaftliche Liebe zu Faunia, und als das Geheimniß ihrer Abkunft dann an den Tag kommt, nimmt er sich in Verzweisslung das Leben.

Shakespeare fand also hier ben Stoff eines dustern Trauerspiels mit dem einer romantisch - phantastischen Liebesgeschichte nicht sowohl fünstlerisch verschmolzen, als oberflächlich und mechanisch verbunden. Die Geschichte Pandofto's und Bellaria's bot ihm die Grundzüge eines Gemäldes der Eifersucht und ihrer zerftörenden Folgen, deffen Schrecken von den furchtbaren Scenen des Othello faum überboten werden. Wenn der Greene'sche Roman dem Leser den peinlichen und erschütternden Unblick einer kunftgerechten und moralischen Bergiftung erspart, wie sie Jago durchführt, um die biedere, treuberzige Natur des Mohren in ihr Gegentheil zu verwandeln, wenn er durch Dazwischentunft bes "Schickfale" bem eifersüchtigen Pandojto ben ichon beschloffenen Mord der Gattin erspart, so bestraft dafür die Aussetzung des Rindes sich in furchtbarfter hochtragischer Beise, und der Selbstmord des Vaters bildet am Schlusse ein entsetliches Gegenstück zu der Bereinigung der Tochter mit ihrem Geliebten. Wohl erinnert es an eine Lieblingswendung Shakespeare'scher Lebensbetrachtung, wenn endlich die heranblühende Jugend sich zu neuem, schuldlosem Leben über den Gräbern die Sände reicht, unter welchen die Opfer des Irrthums und der Leidenschaft ruben. Aber das Drama, im Gegensate gegen das Trauerspiel, strömt aus einer milderern und heiterern Stimmung; es hat keinen Raum für den Frevel, welcher nur mit dem Untergange bes Thäters gefühnt werden kann, weil er thatjächlich die natürliche Ordnung der Dinge durchbrach und eine neue, verderbliche Berkettung von Ursachen und Wirkungen entstehen ließ. In "Maß für Maß" durfte Claudio nicht wirklich fterben, Isabella nicht entehrt werden, wie die Novelle es vorschrieb. Der Mordplan im "Sturm" mußte an Prospero's Wunderkraft ohnmächtig scheitern, ohne auch nur den Gedanken an eine ernfte Gefahr zu erregen. In "Combeline" hatte die heroische Reue und Buße des Postumus den alten "Fluch der bosen That" nicht gewandt, wenn Pisanio nicht da war und die Ausführung

des verhängnifvollen Entschlusses zu hindern wußte. In ähnlichem Sinne find nun die Beränderungen gedacht, durch welche Shakespeare die tragische Fabel seines letten Studes mit den Gesetzen bes Drama's in Nebereinstimmung zu bringen bemüht war. Er ließ vor Allem seine Hermione, die Bellaria des Romans, nicht wirklich fterben. Gine todtenähnliche Ohnmacht wirft sie bei der Rachricht von dem plotelichen Tode ihres Sohnchens barnieder, und durch Mittel, über welche ber Dichter sich nicht weiter verbreitet, gelingt es ber treuen Freunbin Paulina, den König beim Begräbniß zu täuschen und die tief Betrauerte fechezehn Jahre lang zu verbergen, bis die nach der Berheißung des Orafels wiedergefundene Tochter auch die beiden, längft ausgesöhnten Gatten wieder vereinigt. Damit fiel benn natürlich auch die unerfreulichste Wendung des Romans fort: die Liebe des Königs zu feiner Tochter und fein Gelbstmord nach der Wiedererkennung. Un Stelle jener verderblichen Leidenschaft tritt bier vielmehr ein schöner Bug tiefer und reiner Sympathie und die endliche Lösung aller Räthsel wird durch einen vollen Afford bes Entzückens begrüßt. Chakespeare's eigenster Art entsprechend ift ferner Das fichtliche Bemühen, die überlieferte Sabel mit dem Grundgesetz des Drama's thunlichft in Uebereinstimmung zu bringen, indem er mehrfach überlegte Handlung an die Stelle bes Zufalls, die Logik ber Thatsachen an die Stelle des willfürlich eingreifenden Schicksals fest. So wird Perdita, die Faunia des Romans, nicht durch die Wellen in führerlosem Nachen an die Rufte von Böhmen getrieben. Der mit ihrer Aussetzung beauftragte Antigonus bringt fie absichtlich dorthin, benn er glaubt halb und halb an die Untreue der Königin und will, daß das Schickfal des Kindes fich in dem Lande des muthmaglichen Baters vollende. Es ift hier= bei freilich nicht zu verschweigen, daß die Handlung des Drama's gerade bei diefer Abanderung auf der einen Seite an innerer Roth= wendigkeit verliert, was fie auf der andern gewinnt. Go fehr wir es nämlich in der Ordnung finden, daß Antigonus die Rolle des Windes und der Wellen bei der Geftaltung von Perdita's Schickfal übernimmt, fo wenig können wir die Frage nach der dramatischen Berechtigung jenes Bären ablehnen, welcher ben zu wortgetreuen Ritter unmittelbar nach ber Aussetzung zerreißt, ober die nach der fittlichen und logischen Bedeutung bes Sturmes, ber sobann alle Zeugen und Mithelfer der That vernichtet. Man wird der Kritik immerhin zugeben muffen, daß Chakespeare bier die Schlla nicht gang wohlbe-



halten vermied, indem er die Charybdis umschiffte. Antigonus mußte bei der Aussehung Perdita's selbstständig handeln, damit nicht lediglich das dem Menschen nicht Rede stehende Schicksal die beiden Haupttheile des Drama's verknüpfte: aber eben so nothwendig war es, daß der ganze Vorgang tieses Geheimniß für den König blieb, denn sonst hätten dessen Nachforschungen nach seiner Bekehrung mit der ganzen Romantik des vierten und fünsten Aktes sicher ein kurzes Ende gemacht. So mußten denn der Bär und der Sturm herbei, und das Drama deckte sein Desicit mit einem nicht ganz unbedenklichen Anlehen bei der Legende. Weit würdiger Shakespeare's war jener andere Gebanke, den Tod des Prinzen etwas weniger mährchenhaft zu machen durch die Bemerkung:

"Sein hoher Sinn (zu hoch so zarter Jugend) Zerbrach sein Herz vor Schmerz, daß thöricht roh Der Vater ehrlos macht die holde Mutter."

Und in demfelben Sinne tritt im zweiten Theile des alten Camillo's Rath und Bestreben statt bes vom Schickfal gefendeten Sturmes ein, ber die Prinzeffin des Romans mit ihrem getreuen, prinzlichen Schäfer der Heimath zuführen muß. Bleibt auch nach gebührender Anrechnung biefer wesentlichen Besserung im "Wintermährchen" noch genug des Bunderlichen gurud, fo kann auf der andern Seite nur die Dberflächlichkeit es verkennen, wie Vieles und Treffliches ber Dichter geleistet hat, um durch die Ausführung des Einzelnen, so wie durch die Färbung und haltung des Ganzen, durch Sprache und Charakteristif den Mängeln des von Greene übernommenen Grundriffes zu Hülfe zu kommen. — Man hat bereits fehr richtig darauf hingewiesen, wie wenig die gerade hier in's Ungeheuerliche gehende Gleichgültigkeit gegen Geographie und Chronologie zu einem Urtheil über die Kenntnisse des Dichters berechtigt und, die Fabel einmal zugegeben, dem Stude zum Nachtheil gereicht. Dreimal wird die mahrchenhafte Unglaublichkeit der Handlung nachdrücklich in Erinnerung gebracht. "Diese Neuigkeit, die man als wirklich befräftigt, sieht einem alten Mährchen so ähnlich, daß ihre Wahrhaftigkeit sehr verdächtig erscheint." leitet der Erzähler die Geschichte von Perdita's Wiederfindung ein. Diefer absichtlich betonte mährchen- und traumhafte Ion des Studes ist ja wohl offenbar darauf berechnet, die Anforderungen an strenge dramatische Folgerichtigkeit von vorne herein herabzustimmen, und er wird nicht wenig durch die völlige Ungebundenheit verstärkt, mit

welcher Shakespeare sich hier über alle Schranken der Zeit und bes Raumes hinweg fest. Das "Wintermahrchen" geht in Diefer Beziehung bekanntlich weiter, als irgend ein anderes Shakesveareiches Mit culturhistorischen Aeugerlichkeiten nehmen es, wie wir wissen, selbst die der antiken Geschichte entnommenen Dramen nicht gang genau. Samlet, Lear, Cymbeline übertragen bie Sitten bes sechszehnten Jahrhunderts auf das Sagen - Zeitalter der nordischen Bölfer. "Wie es Euch gefällt" macht die voraussetzungslose, poetische Beit des Schäfer - Romans ben Sinnen anschaulich, indem es den Ardenner - Wald mit Löwen, Riefenschlangen und Palmen ausstattet. Gang in demfelben Sinne führt uns ber Dichter des Wintermährchens an die bohmifche Rufte, läßt er aus ber Infel Delphi Dratel tommen, während Julio Romano als Verfertiger von hermione's Statue genannt wird, die böhmischen hirten sich an englischen Pfingftspielen ergößen und Autolycus ihnen die Ballade zum Beften giebt "von des Bucherers Frau, die mit zwanzig Gelbfäcken nieder fam, ober vom Fisch, der sich sehen ließ Mittwoch, den achtzigften April, vierzigtaufend Klafter über dem Waffer und dabei die Ballade fang gegen die harten herzen der Mädchen." Den mythologischen Apparat, Orakel und Träume, hat das "Wintermährchen" ebenso, wie das idullische Intermezzo mit "Cymbeline gemein; es wird fich aber zeigen, daß berfelbe hier wie dort das felbstftändige innere Leben der handlung mehr symbolisirt, als daß er selbstständig bestimmend in die Entwidelung eingriffe. Die Hauptsache endlich fur die dramatische Belebung des ungefügigen Stoffes leistete natürlich Shakesveare's bewährte Meisterschaft in Charafteristit und Kührung des Dialogs. Sie läßt auch hier die Mühe der nähern Betrachtung nicht unbelohnt und erklärt zur Genüge die höchst gunftigen Erfolge, deren sich bas Wintermährchen" zu verschiedenen Zeiten auf der englischen Buhne erfreut hat. — Der Styl des Stückes ist, wenn nicht leicht und blühend, so doch überall bedeutend, energisch, zuweilen von höchster pathetischer Kraft. In Versen und Prosa der Hosleute, namentlich in der lettern, ift jener Anflug von euphuiftischem Schwulft nicht zu verkennen, der die Sprache diefer Kreise bei Shakespeare stets von ber Rebe gewöhnlicher Menschenkinder unterscheidet. Gin Musterftudchen der Gattung ift u. a. der Bericht des britten Edelmanns über die Wiedererkennungs . Scene im zweiten Auftritt bes fünften Aftes: "Giner ber rührendsten Büge von allen, und der auch nach

meinen Augen angelte (bas Baffer bekam er, aber nicht den Fisch) war, wie bei der Erzählung von der Königin Tode, mit der Art, wie sie unterlag (wundervoll erzählt und vom König betrauert) wie da ftarres Sinhören seine Tochter durchbohrte: bis, von einem Zeichen des Schmerzes zum andern, sie endlich, mit einem Ach! mochte ich boch fagen, Thränen blutete; benn, das weiß ich gewiß, mein Berg weinte Blut. Wer am meiften Stein war, veränderte jest bie Farbe: einige taumelten ohnmächtig, alle waren tief betrübt: hätte die gange Welt dies anschauen konnen, der Jammer hatte alle Bolfer ergriffen." Nicht viel einfacher und natürlicher find die Complimente, mit welchen in der Eingangsscene Camillo und Archidamus sich gegenseitig bewirthen. Es sind das eben die durch die Zeitsitte vorgeschriebenen Formen des feinen Umgangstones, deren humor den Sprechenden selbst nicht entgeht. So nennt Camillo den jungen Prinzen ein berrliches Rind, ein Seilmittel für den Unterthan, eine Erfrischung alter Bergen; "die, welche auf Kruden gingen, ebe er geboren ward, wunschen noch zu leben, um ihn als Mann zu sehen." - "Würden fie benn sonst gern sterben?" erwiedert gang troden Archidamus; und Camillo: "Ja, wenn fie keinen andern Borwand hatten, fich ein langeres Leben zu wünschen!" Alle diese Tangmeifter- und Fechter-Runft= ftude der Conversation haben aber sofort ein Ende, sobald die Scene einen pathetischen Anlauf nimmt, und die Leidenschaft redet auch in Dieser späten Arbeit des alternden Dichters noch in voller, ergreifender Kraft die Sprache der Natur und der Wahrheit. Gang besonders ist die Rolle Paulina's reich an trefflichen Proben leidenschaftlicher Beredsamkeit, und die Gerichtsscene wetteifert an Schwung und Gedankenreichthum mit mander berühmten Stelle der Trauerspiele. Die Anordnung der handlung überwindet, namentlich in den Schlußscenen, mit ungemeiner Gewandtheit die in dem romanhaften Stoffe liegenden Schwierigkeiten. Mit weiser Dekonomie wird die Wiedererkennung Perdita's nur durch Augenzeugen geschildert, damit die Theilnahme fich für die überwältigende Wirkung des letten Auftritts nicht abschwäche: für jene unvergleichlich dramatische Scene, da die vermeintliche Bildfäule Hermione's sich vor den Augen des Leontes belebt und zu der wehmüthigen Erinnerung an die fo lange Betrauerte der Jubel des Wiederfindens, das Gefühl des Friedens und der Ausjöhnung in den schönsten Gegensatz tritt. Mit nicht geringem Erfolge endlich war Shakespeare auch in diesem feltsamen, dramatisirten "Mährchen"

bemüht, durch Wahrheit und Charakteristik für die irrationalen Elesmente der äußern Vorgänge zu entschädigen. Die abenteuerlich seltssamen Ereignisse, denen wir beiwohnen, werden annehmbar und ersregen unsere Theilnahme, denn sie tragen sich unter und an Personen zu, die uns als lebend und wahr ansprechen, deren Empfindungen wir, wenn nicht theilen, so doch verstehen, so daß die aus dem Roman übernommene Schicksals Maschinerie sich zu einer heitern Symbolik natürlicher Vorgänge vergeistigt.

Dieser wichtigen Aufgabe leistet zunächst die moralische Färbung treffliche Dienste, in welcher uns die Umgebung des sicilischen Königs= paares, der Schauplat der tragischen Handlung gezeigt wird.

Gine Charafteriftif Shakespeare's wird es nicht übersehen dürfen, wie wenig dieser Hof = Schauspieler und Theaterdichter zu den Bewunderern höfischer Sitte und Bildung gehörte. Wer Shakespeare's bittere und zahlreiche Ausfälle gegen plebejischen, anmagenden Unverstand gegen seine Schilderungen vornehmer Verschrobenheit abwägen wollte, der wurde ohne Mühe finden, daß die geputten und Bifam duftenden Kavaliere bei des Dichters bekannter Abneigung gegen schweißige Mügen, schmierige Sande und übeln Athem nicht bas Geringste gewinnen. Shakespeare verfolgt sie auf jedem Terrain und zu jeder Zeit, er benutzt fie als niedere, mittlere und hohe Jagd, er geht ihnen mit den Bögelbolzen des Wißes zu Leibe, wie mit den unentrinnbaren Pfeilen mitleidloser Satire und mit dem scharfen Schwerte sittlicher Entruftung. Bon den gelehrten Pedanten bes navarresischen Sofes, von dem Sofmanne, den Probstein daran erkennt, daß er politisch gegen seinen Freund war, geschmeidig gegen seinen Feind, und daß er drei Schneider zu Grunde richtete - bis hinab zu den Schmeichlern Richard's III. und zu der plumpen Bosheit Cloten's hat Chakespeare keine moralische Rrankheitserscheinung dieser Sphäre verschont. Es wetteifern in dieser Richtung Luftspiele, Tragödien und Dramen. " Verlorne Liebesmuh'n ", " Wie es Guch gefällt ", "König Johann", "heinrich VI.", "Richard III.", "hamlet" und "Lear", "Cymbeline" und "ber Sturm" zeigen gleichmäßig, wie wenig die Auserwählten des Glücks bei dem der Herzen kundigen Dichter vor den Stieffindern der Gefellschaft voraus haben, wie er in der That überall der Tugend ihre eigenen Züge und der Schmach ihr eigenes Bild zeigt, unbeftechlich und mahr wie seine Meisterin, die Natur. Gegen alle diese Schilderungen der von der Macht und

vom Glücke bevorzugten Kreise bildet nun das "Wintermährchen" einen nicht zu verkennenden Gegenfat. Richt, daß dem Sofleben, welches und hier gezeigt wird, die dunkeln Schlagschatten fehlten. Der Morbanschlag gegen Polyrenes, den vertrauten Jugendfreund und den Gast, der Prozes hermione's sind nicht geeignet, die hochsten Lebensfreise als ein Paradies des Glücks und der Tugend zu zeigen: aber es ist wohl zu beachten, daß alle diese Ungeheuerlichkeiten in der moralischen Krankheit einer einzigen, freilich ber höchsten, Person ihren Ursprung haben. Es fehlt durchaus die bei folden Nachtstücken aus der höchsten Gesellschaft sonst unvermeidliche Zugabe der Schmeichler und Heuchler, der giftigen Ohrenblafer, der Gludsjäger, welche nur auf die Gelegenheit lauern, um die bofen Gedanken des Gebieters zu Thaten zu machen. Leontes findet feinen Meuchelmörder für den Mann, gegen ben seine Gifersucht ihn zur Wuth ftachelt, keinen Unkläger, keinen falschen Zeugen gegen die verstoßene Gemahlin. millo entflieht lieber mit Preisgebung feines Bermögens, als daß er die Gunft des Herrschers mit dem Frieden seines Gewissens erkaufte; unter den Höflingen mag auch nicht Einer als Ankläger ober Zeuge gegen die Königin auftreten; alle mahnen zur Besonnenheit, zu ruhiger Neberlegung, ohne durch das Wüthen des Herrschers sich merklich ein= schüchtern zu lassen. Ebenso geht es bei der Anfrage an das Drakel durchaus aufrichtig und ehrlich zu; es fällt ben Abgesandten nicht ein, den Dolmetschern des Gottes etwa einen Wink im Sinne ihres herrn zu geben. Als Antigonus in die Aussetzung des Kindes willigt, hat er, gang abgesehen von der eigenen, dringenden Lebensgefahr, keine andere Wahl, als das hülflose Wesen vor seinen Augen durch den Rönig ermordet zu sehen oder es einem ungewissen Schicksale preis= Freilich wird durch diese Erwägung dann jene sonderbare poetische Gerechtigkeit nur um so bedenklicher, die ihn, unmittelbar nach Erfüllung bes erzwungenen Gibes burch ben Schickfals = Baren zerreißen läßt. Die allerglänzenbste Ausnahme von dem Wesen der vornehmen Welt, wie es etwa Bellarius im "Cymbeline" beschreibt, macht aber Paulina, des Antigonus heldenmüthiges, ebenso braves als heftiges Weib. Antigonus zeichnet ihre Art kurz und treffend in den Worten:

"Wenn sie den Zaum so nimmt, lass' ich sie laufen, Doch stolpert sie niemals." Ihr Auftreten für die gemißhandelte Monarchin ist heftig, bis zur Unschönheit, aber im höchsten Grade ehrenhaft und entschlossen. Man merkt es ihr an, daß sie gewohnt ist, im häuslichen Rathe ihr Wort darein zu reden, daß sie in der Person Hermione's gewissermaßen Ehre und Necht ihres in seiner glänzendsten Vertreterin gekränkten Seschlechts vertheidigt. Wir stimmen ihr aus vollem Herzen bei, so lange sie, wenn auch noch so leidenschaftlich und ausfahrend, für das das Leben der Königstochter kämpft. Erst als die falsche Nachricht von Hermione's Tode ankommt, steigern sich ihre Vorwürfe und Flüche für einen Augenblick zur grausamen, fast an Schadenfreude erinnernden Härte. Aber ein Wort des in's Herz getroffenen Königs reicht hin, ihrer durchaus braven und tüchtigen Natur wieder die Herrschaft zu geben:

"Wo man nicht helfen kann, Soll man auch jammern nicht; nein, nicht betrübt euch Um mein Gered', ich bitte; lieber laßt Mich strafen, weil ich euch an das erinnert, Was ihr vergessen solltet!"

Dies ihre treuherzige und ehrliche Abbitte, sie kommt aus gutem, aber burchaus nicht aus schwachem, von Gefühlsregungen beherrschtem Herzen. Sechszehn Jahre lang sieht Paulina den Kummer des trauernden Fürsten mit an, ohne daß ein schwacher Augenblick ihr das Geheimniß von hermione's Leben entlockt. Erft als das Schickfal sich erfüllt hat, als "das Verlorene wieder gefunden ift", bricht sie das Schweigen, vielleicht weil sie erft jest sich überzeugt hat, daß Leontes für alle Zukunft geheilt ift, daß die Wiedervereinigung des königlichen Paares zu dauerndem Glude gereichen wird. So wird die Führung ber Handlung im entscheibenden Augenblicke in treue und muthige Hand gelegt. Die tragische Leidenschaft des Leontes steht isolirt, ohne Anreiz, ohne Nahrung von Außen, und das ganze Enfemble läßt auch in der schlimmsten Verwickelung die Furcht vor einer tragischen Lösung nicht recht aufkommen. In bemfelben Sinne hat der Dichter mit weiser Besonnenheit die Charaftere der andern hauptpersonen angelegt und entwickelt. Man darf fich nur bei hermione an Desdemona, bei Leontes an Othello erinnern, um das deutlich herauszufühlen.

Situation und Charakterschilderung erscheinen in diesen Auftritten auf den ersten Blick fast wie eine Reminiscenz aus dem "Mohren von Benedig". Wir sehen die Eifersucht, wie ein hitziges Fieber, sich in einem gesunden Organismus vor unsern Augen entwickeln; die Ein=

zelnheiten des furchtbaren Krankheitsprocesses drängen sich mit greller Deutlichkeit an unser Auge heran. Leontes wie Othello schwelgt in den Höllenschmerzen, welche feine franke Phantasie sich bereitet, er verliert Urtheil und Besinnung noch schneller, als der afrikanische, halbwilde Krieger. Wie Othello ift er unfähig, fich zu verstellen, bebt er im Augenblicke der Buth vor keinem Mittel gurud: und doch hat der Dichter seinen Charakter nicht tragisch angelegt und er hat es verstanden, diese Intention, mit der das Drama fiel und stand, den aufmerkfamen Bevbachter von Anfang an durchfühlen zu laffen. Schon Die Einleitung der ganzen Berwickelung trägt Viel dazu bei. Leontes, wie wir oben bemerkten, hat feinen Jago neben sich, der ihm bas Gift tropfenweise eingiebt, der sorgfältig beobachtend seine Krankheit verfolgt, um die Seilung unmöglich zu machen. Er hat nicht einmal die Entschuldigung des Postumus, als dieser durch die prahlerische Lüge des Jachimo sich täuschen ließ. Ebensowenig werden Lebens. alter, Mißtrauen in sich felbst ober äußere Verhältnisse ihm zu Ver-In der Blüthe der Jugend ("vor drei und zwanzig Jahren war er so alt, wie jest sein Junge, im grünen Kinderröcken, in der Scheide fest sein Dold,"), im Besit unbeftrittener herrschaft, von Jedermann geehrt und geliebt, hat er am allerwenigsten Grund, an der Mutter seines ihm noch dazu sprechend ähnlichen Prinzen zu zweifeln. Nicht wie Desdemona dem Mohren hat hermione fich ihm angetragen: sie ließ ihn zwei Monate lang auf ihr Jawort warten, dann aber wurde sie sein, nach wohlüberlegtem Entschlusse, und seit= dem haben alle guten und schützenden Gewalten des Lebens sich die Sand gegeben, um diefen Bund zu fegnen und zu beglücken. Bermione's Charakter zumal scheint zu Allem eber geeignet, als der Giferfucht Nahrung zu geben. Gleichmäßige Fassung, Selbstbeberrschung, hohes Selbstbewußtsein durch Anmuth und Gute gemildert strabsen aus ihrer ganzen Erscheinung. Wie Desbemona's Leibenschaftlichkeit und Unbesonnenheit ihr fremd ift, so hat sie auch Nichts von ihrer Schwäche.

> "Weint nicht, gute Kinder, Es ist kein Grund; hört ihr, daß eure Herrin Verdient den Kerker, dann laßt Thränen strömen, Wär' ich auch frei. Der Kampf, in den ich gehe, Dient mir zum ewigen Heil."

Das ist ihre Entgegnung auf die unerhörte, empörende Anklage; und

Beschimpfungen, Drohungen, Mißhandlung schlimmster Art vermögen an dieser Haltung nicht das Geringste zu andern. Es ist als faben wir Imogen, im Augenblicke, da ihr Pisanio das verhängnifvolle Geständniß macht. Und gegen dieses Weib brauft Leontes in todtlicher Gifersucht auf, weil sie, seinem Auftrage gehorchend, den Gaft mit Erfolg zu längerm Berweilen genöthigt. In jedem Buge zeigt er die gegen sich selbst wüthende Rechthaberei eines an vorschnelles Urtheilen gewöhnten, von Jugend an durch Widerspruch nicht zur Besinnung gebrachten Schooffindes des Gluds. Go ift fein Rasen weit unliebenswürdiger und widerwärtiger als das des Mohren, aber es ist nicht fo schrecklich, benn es fehlt ihm ber Stachel bes tiefen Seelenschmerzes, den wir bei Othello mit Muge beobachten konnten, wie er vor unsern Augen in die Seele des arglosen helden sich fenkte. Schon der garm, das magloje Ungestum, mit welchem die Gifersucht fich hier äußert, muffen Zweifel an ihrer Tiefe und Dauer erweden, und gewiß nicht ohne Absicht läßt der Dichter die Ausfälle des Buthenden mehrmals bis zu burleskem Schimpfen sich steigern. wenn er gegen Paulina heraus fährt:

"Die Belferin von frechem Maul, den Mann Hat sie geprügelt, und hetzt mich nunmehr!"

Solche Wellen treibt ein Lufthauch nur auf seichtem Gewässer empor und Leontes beurtheilt sich selbst und seine Umgebung garnicht unrichtig, wenn er später entgegnet:

> "Wär' ich Tyrann, Wo wär' ihr Leben? Nimmer spräch' sie das, Wenn sie mich dafür hielte!"

Es bedarf nur einer starken, entgegengesetzten Erregung, um diese Erhitzung in das andere Extrem umschlagen zu lassen und die aus dem entzündeten Blute aufgestiegenen Phantome verschwinden zu machen. Die plöpliche Nachricht von dem Tode des Prinzen thut diesen Dienst. Eine scheindare, tragische Katastrophe bringt die Handlung augenblicklich zum Stillstand, um sie dann, nach einem kühnen, vielz leicht überkühnen Sprunge über die Kluft der Zeit, inmitten eines andern Geschlechtes der heitern Lösung entgegen zu führen.

So beginnt der zweite Theil des Gedichtes. Eine frische, ans muthige Natur umgiebt uns, ein frohes Bild des Glückes und des Gedeihens. Wie der fern grollende Donner eines abziehenden Ge-witters mischt sich die Erinnerung an die öde, verrusene "Rüste von

Böhmen", an des Antigonus verhängnißvollen Tod, an den Untergang seines Schiffes in die Bilber ländlichen Glückes, schlichter Einfalt, Treue und Rraft, welche die Schäferscenen des vierten Attes erfüllen. Von Adoption der fentimental-phantastischen Pastoral - Grillen seiner Beitgenoffen ift Shakespeare hier eben fo fern, als da er über diesen Geschmack in "Wie es Euch gefällt" burch die Gestalten des Corinnus und der Phobe feine Meinung fagte. Die Schafer bes "Wintermahrchens" find durchaus weber Poeten noch ichone, ichmachtende Seelen. Bei ihren Festen spielen berbe Puddings, ein gutes Ale und ein berghafter Tanz eine größere Rolle, als verliebte Sonette. Die Frau vom Sause bedient die Gafte, fingt ihren Vers, tangt ihren Reihen: ihr Antlit Feuer, durch Arbeit und das womit fie, Allen zutrinkend, es löscht." Wenn die Burschen gerade keine Dirnen gur Sand haben, fo liegen ihnen die Wollpreise mehr im Sinne, als Zephyre, Nachtigallen und Rofen, und von dem Treiben ihrer Flegeljahre entwirft der Alte bei seinem erften Auftreten ein durchaus nicht Jean Paul'sches Gemälde. (Aft 3, Sc. 3). Auch mit einer guten Dosis einer mehr lächerlichen als rührenden Ginfalt mochte Shakespeare diese bobmischen Arkadier nicht verschonen. Sie finden Alle ihren Meister an Autolycus, dem luftigen, unverzagten Sohne Mercurs, der fich berab läßt, sie durch feine Balladen zu bilden und um ihre Festtagsbörfen zu erleichtern, nachdem er in wechselvoller Laufbahn ein Affenführer gewesen, ein Gerichtstnecht und Scherge, bas Puppenfpiel vom verlorenen Sohn tragirt, eines Reffelflickers Weib geheirathet und fich als Spigbube gesetzt hat: beiläufig ein Typus, um welchen das "Wintermährchen" die lange Reihe Shakespeare'icher schelmischer Clowns zu guter Lett noch bereicherte. Alle diese derben und lächerlichen Züge der hier vorgeführten idulischen Welt werden aber aufgewogen durch die gefunde Bravheit und Ehrlichkeit, welche den einfachen Landleuten aus den Augen strahlt, trefflich vorbereitend auf Perdita's wahrhaft herrliche und anmuthvolle Erscheinung. Die Königstochter ist von dem alten Schäfer als eigenes Kind erzogen. Aus einfachem, uneigennützigem Mitleid nahm er bas arme, hülflose Ding im Walbe auf, aber es wird für Perbita kein Schade gemesen fein, daß die von Antigonus ihr mitgegebene Ausstattung die gute That auf der Stelle So ward fie fur ihre Pflegeeltern eine Quelle des behaglichen Wohlstandes und gedieh in der Ginfachheit und Natürlichkeit ländlichen Stilllebens, ohne den Druck der Armuth und Dienstbarkeit

-151 Vs

kennen zu lernen. In vollster Jugendblüthe führt sie der Dichter uns entgegen, von dem Prinzen, dessen Herz sie gewann, als Königin des ländlichen Festes herrlich geschmückt, bescheiden und muthig, heiter und anmuthig gelassen, eine der erfreulichsten und harmonischsten Gestalten, welche seine Dramen beleben, ebenbürtig sich anschließend an Porcia, Isabella, Imogen und Miranda. Mit allen Lieblings und Herzenskindern der Shakespeare'schen Muse theilt sie den Familienzug der innern Wahrhaftigkeit, des Widerwillens gegen alles erkünstelte Wesen. Nicht einmal in den Blumen ihres Gartens mag sie der Natur Gewalt gethan wissen.

"Wenn das Jahr nun altert, — Noch vor des Sommers Tod und der Geburt Des frost'gen Winters, — dann blüh'n uns am schönsten Blutnelken und die streif'gen Liebesstöckel, Bastarde der Natur will man sie nennen: Die trägt nicht unser Bauergarten, Senker Von ihnen hab' ich nie gesucht."

Auf diese vom Dichter augenscheinlich nicht ohne Absicht eingeschobene Bemerkung empfängt Perdita von Polyxenes eine ganz treffliche Beschrung über die "von der Natur erschaffene Kunst", welche nicht zu verwechseln ist mit jener Afterkunst, die die Natur bestreitet.

"Du siehst, mein holdes Kind, wie wir vermählen Den edlern Sproß dem allerwild'sten Stamm; Befruchten so die Ninde schlechtrer Art Durch Knospen edler Frucht. Dies ist 'ne Kunst, Die die Natur verbessert, — mind'stens ändert: Doch diese Kunst ist selbst Natur."

Perdita giebt das Alles zu, aber die Herzensmeinung, welche ihr jene erste Bemerkung entlockte, spricht sie nur noch entschiedener aus, indem sie hinzufügt:

"Den Spaten steck' ich Nicht in die Erd', ein einz'ges Reis zu pflanzen: So wenig als, wär' ich geschminkt, ich wünschte, Daß dieser Jüngling mich drum lobt' und deshalb Nur mich zur Braut begehrt'."

Dabei ist Perdita, ohne es zu wissen und zu wollen, ein auserwähltes Lieblingskind jener ächten, die Natur verschönernden und veredelnden Kunst; als sie aus dem Munde des Königs deren theoretisches Lob

vernimmt, ist ihr die Praxis längst geläufig. Ihr ganzes Auftreten, die Art, wie sie sich giebt gegen boch und Gering, gegen den Schäfer, ber fie erzog, gegen die ländlichen Nachbarn wie gegen den Geliebten und gegen des Königs eigne Person: sie ist durchaus getragen von dem achten weiblichen Takt, von rober, formloser Natürlichkeit eben fo fern als von gefallfüchtiger Unwahrheit. Den ungewohnten, glanzenden Festschmuck trägt sie, wie ihre tägliche Kleidung. als Königin des Festes auch ein wenig blöder sich zeigt, als der alte Schäfer es wünschte, so hat sie doch fur Jeden ein unbefangenes, freundliches Wort, und die Ansprache des Königs findet fie nicht verlegener als die der einfachsten Nachbarn. Als die Auregung der fest= lichen Stunde und die Gegenwart des Geliebten ihre Stimmung erhöht, fühlt fie die Schwingen ihres Beiftes fich regen; ihre Reden werden über ihren scheinbaren Stand hinaus poetisch und zierlich: aus den Pfingstspielen scheint fie mehr gelernt und behalten zu haben, als sie vielleicht selbst wußte und wollte. Glänzend und entschieden aber kommt ihre höhere Natur zum Durchbruch, als das Machtwort bes Herrschers ihre Liebe durchkreuzt. Nicht daß sie zu unweiblichem Widerspruche den Muth fande, als der König seinen Sohn an die kindliche Pflicht erinnert. War ihr doch von Anfang an unheimlich zu Muthe bei dem Gedanken an das heimliche und Eigenmächtige ihrer Verbindung. Sie billigt schwerlich die kede Weise, in welcher Florizel die Mahnung an das Necht des Vaters in den Wind schlägt. Als aber statt des Baters der König, der Gewalthaber das Machtwort spricht, als nicht von der Kindespflicht, sondern von dem "Ruhm" des Königs die Rede ift, um deffentwillen ihre Liebe zu Florizel verbammt, mit graufamen Strafen bedroht werden muffe, ba erhebt fich ihr jungfräulicher Stolz gegen die Satzung der Menschen, welche die zufälligen Gaben des Glücks höher ftellt, als ächten, inneren Werth.

"Ich war nicht sehr erschreckt, denn ein, zwei Mal, Wollt' ich schon reden, wollt' ihm offen sagen, Dieselbe Sonn', an seinem Hofe leuchtend, Verberg' ihr Antlit nicht vor meiner Hütte Und schau' auf beide gleich."

So leitet sie unmittelbar nach den Drohungen des Königs die Erklärung ein, in welcher sie ihren Hoffnungen entsagt. Florizel seinerseits zeigt ihres Vertrauens sich vollkommen würdig. Seine ganze Erscheinung vertritt recht eigentlich die souveräne Gewalt wahrer,

aufrichtiger Herzensneigung über die materiellen Gewalten des Lebens. Reinen Augenblick macht ber Gedanke an seine Geburt, seinen Rang, feine jetigen Pflichten gegen den Bater und seine kunftigen gegen das Land ihn irre in der Wahl, welche er für das Leben getroffen. Die Mahnungen des von ihm nicht erkannten, verkleideten Vaters erweden in ihm auch nicht einen Gedanken der Reue, noch der Beforgniß. Flucht und eigenmächtige Ausführung seines Planes ist das Einzige, was nach der unliebsamen Entdeckung ihm in den Sinn kommt. Man erwehrt sich kaum des Gedankens, daß eine zweite Tragödie fich hier vorbereite, schlimmer als die im erften Theile des Drama's geschilderten Zerwürfnisse. Es soll und darf auch durchaus nicht geleugnet werden, daß der Dichter den vorliegenden Conflict zwischen dem Genufidrange des jugendlichen Bergens und den positiven Pflichten des Lebens hier ungleich weniger ernft und gründlich behandelt, als in Romeo und Julia, oder in Othello und Cymbeline. und Phantasie behalten, wie ce dem "Mährchen" natürlich ift, das Uebergewicht über bas Gefet bes Berftandes. Nicht bas Berg, fonbern bas Leben muß nachgeben in bem Rampfe zwischen Sollen und Wollen und einem gutigen, freundlichen Schickfal bleibt es überlaffen, die Thorheiten der Jugend zu Gluck und Segen zu wenden. Ehrfurcht vor einem großen Namen barf uns nun nicht verleiten, diefe gefällig fpielende Auffaffung menschlicher Dinge gegen die Wesetze bes Drama's vertheidigen zu wollen, welche die frühern Werke des Meisters selbst ihr entgegen halten. Aber es darf doch auch nicht übersehen werden, daß der Dichter das Mögliche leiftet, um die von seiner Quelle einmal gegebene Lösung vor unserer Phantasie gewinnen ju laffen, was fie vor einer ftrengen Berftandes-Rritit etwa verlieren follte. Wenn irgend ein verliebter Pring, fo muß diefer Florizel bas Schickfal entwaffnen mit seiner durch Nichts zu erschütternden Treue, seiner männlichen Offenheit und - mit dem Schape achter, jugend= lich-keuscher Sittlichkeit, den er mitten im Sturme und Rausch der Leidenschaft zu bewahren weiß. Es ist wohl zu beachten, unter welcher Bedingung Leontes feine Bermittelung zusagt:

"Zu eurem Vater eil' ich; hat Begier Gefränkt nicht eure Ehre, bin ich euer, Und eurer Wünsche Freund."

So zeigt uns denn der glückliche, alle Irrungen spielend lösende und jedes Schuldbuch vernichtende Ausgang gleichsam symbolisch, wie der

a state of

Dichter in der wohlerworbenen Ruhe eines heitern, zu innerm und äußerm Frieden gelangten Alters den Wirrwarr des Lebens mit liebevollem humor betrachtet: wie seinem gefeiten Auge hinter den schwärzesten Schicksalswolfen die Sonne einer gütigen Borsehung glanzt. welche den Redlichen, wenn auch Irrenden, nicht zu Schanden werden läßt, vor der es keinen Zwiespalt giebt ohne Verföhnung, keine Schuld ohne Verzeihung. Das "Wintermährchen" ist somit Richts weniger als ein vollendetes Drama. Es erinnert in seiner Breite, seiner losen Fügung, seinen verschwimmenden Phantasiebildern vielleicht an das Naturgesetz, dem auch die Rede des honigzungigen Nestors nicht ent-Wer aber bei der Lesung Shakespeare's ein herzliches, rein menschliches Interesse für den Dichter gefaßt hat, der wird am Ende feiner so wunderbar reichen Laufbahn auch diese feltsame, aus hochtragischen Anfängen in ein reizendes Idull verlaufende Dichtung zu genießen und zu würdigen wissen. Der Erforscher bes herzens wie des Weltlaufs, der Seber, welcher vor keiner Frage an das Schicksal gurud bebte, deffen leuchtendem Berricherblid die Damonen des Abgrundes Rede standen, während alle beiligen, schüpenden, beseligenden Benien bes Lebens feinem Worte gehorchten, er scheidet von uns mit einem rührenden Gemälde des Friedens und der Berföhnung.

"Geht mit einander, Ihr seligen Gewinner: nur Entzücken Sprecht Alle jest."

Wir glauben nicht besser von Shakespeare Abschied nehmen zu können, als mit diesen Worten Paulina's, welche die Dissonanzen dieser seiner vielleicht setzen Dichtung in reinem, vollen Akkorde verhallen lassen. So lange ein Dichterwort auf Erden verstanden wird, so lange es die Natur des Geistes bleiben wird, auf die Geister zu wirken, werden sie wiedertönen in den Herzen Aller, die unverdorbenen Herzens und hellen, rüstigen Sinnes aus dieser unerschöpflichen Fundgrube ächter, männlicher Lebensweisheit zu schöpfen verstanden.



A000006536879





A000006536879

822.33 Kreyssig Dkr v.2

Vorlesungen uber Shakespeare

822.33

CADO

DKr V.Z

33550

